香港統計月刊 Hong Kong Monthly Digest of Statistics

2024 年 8 月 August 2024



香港特別行政區 政府統計處 Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region







香港統計月刊 Hong Kong Monthly Digest of Statistics

2024 年 8 月 August 2024

有關本刊物的查詢,請聯絡:

政府統計處 統計資料發布組 (一)

地址:香港灣仔港灣道 12 號灣仔政府大樓 19 樓 電話:(852)25824738 圖文傳真:(852)28271708

電郵: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:

Statistical Information Dissemination Section (1) Census and Statistics Department

Address: 19/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 4738 Fax: (852) 2827 1708 E-mail: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department www.censtatd.gov.hk

2024年8月出版 Published in August 2024

目錄 Contents

| <i>,</i> , • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | | 頁數 Page |
|---|--|------------|
| 緒言 | Introduction | ii |
| 統計表一覽 | List of Statistical Tables | V |
| 統計圖一覽 | List of Charts | X |
| 統計表及統計圖 | Statistical Tables and Charts | |
| 1. 人口 | 1. Population | 1 |
| 2. 勞工 | 2. Labour | 7 |
| 勞動人口 就業及職位空缺 | Labour forceEmployment and vacancies | |
| | Employment and vacancies Wages and labour earnings | |
| 職業傷亡及停工 | Occupational injuries and work stoppage | |
| 3. 對外貿易 | 3. External Trade | 41 |
| 商品貿易 | Merchandise trade | |
| 服務貿易 | • Trade in services | |
| 4. 國民收入及國際收支平衡 | 4. National Income and Balance of Payments | 55 |
| • 國民收入 | National Income | |
| • 國際收支平衡 | • Balance of Payments | |
| 5. 物價 | 5. Prices | 83 |
| 消費物價 生產者價格 | Consumer pricesProducer prices | |
| | 6. Business Performance | 99 |
| 6. 業務表現 7. 年 源 | | 117 |
| 7. 能源 8. 巨层 I hm *** | 7. Energy | 121 |
| 8. 房屋及物業 0. おだばれま、 今朝 7. 伊陰 | 8. Housing and Property | 155 |
| 9. 政府收支、金融及保險 | 9. Government Accounts, Finance and Insurance | 205 |
| 10. 運輸、通訊及旅遊 | 10. Transport, Communications and Tourism | |
| 11. 雜項統計 | 11. Miscellaneous Statistics | 237 |
| 專題文章 | Feature Articles | |
| 香港體育及相關活動 | Sports and Related Activities in Hong Kong | FA1 |
| 2023 年就業綜合估計數字 | Composite Employment Estimates 2023 | FB1 |
| 2024年1月至8月刊載的專題文章目錄 | List of Feature Articles Published during January to August 2024 | FL1 |
| 2023 年期間刊載的專題文章目錄 | List of Feature Articles Published in 2023 | FL2 |
| 附錄 | Annexes | |
| 統計資料來源 | Sources of Statistical Data | A1 |
| 獲取政府統計處刊物的方法 | Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department | A7 |

《香港統計月刊》和《香港統計年刊》是政府 統計處編製的綜合性統計刊物。這兩本綜合性 刊物輯錄的統計數據,主題範圍十分廣泛,涵 蓋香港社會、經濟和工商業。

《香港統計年刊》旨在提供一系列有關香港社會及經濟發展的詳細按年統計數列。大部分發表的數列涵蓋最近 10 年間的情況,有助讀者了解近年的發展趨勢。

本刊,即《香港統計月刊》,分為 11 節,載 有約 130 個統計表,匯集各項官方統計數字。 月刊收錄本港各項最新社會及經濟統計數列, 並在可行的情況下將備妥的最近 15 個月份的 按月或按季統計數字,連同最近 3 個完整年份 的按年統計數字一起刊載。此外,本月刊亦載 有超過 20 個統計圖,展示選定主要統計項目 在過去 10 年的按年趨勢及最近兩年的按季或 按月趨勢。

本月刊內統計數據的範圍和性質說明,以及各 用語的定義,均載於每節的「概念及方法」部 分內。而每節亦列出與所述課題有關的主題性 報告供讀者作進一步參考。

除載列最新的統計數字外,本月刊每期也刊登 數篇專題文章,主要作用是 (i) 進行更深入的 分析,以補充定期出版的統計報告,(ii) 摘錄 特別出版的專題統計報告主要結果,(iii) 提供 一個詳盡闡釋相關統計方法的機會,或發布一 些未能以其他方式公布的統計數字,以及 (iv) 用統計角度陳述大眾關注的課題。 The Hong Kong Monthly Digest of Statistics and Hong Kong Annual Digest of Statistics are the general statistical digests compiled by the Census and Statistics Department (C&SD). These two digests bring together statistical data which cover a wide range of topics relating to the society, economy and businesses of Hong Kong.

The Hong Kong Annual Digest of Statistics aims to provide a wide spectrum of detailed annual statistical series on the social and economic developments of Hong Kong. Most of the data series presented reflect the latest situation covering a time span of the recent 10 years, enabling readers to understand the trends of development in the recent years.

This publication, i.e. *Hong Kong Monthly Digest of Statistics*, is a compact volume of official statistics containing about 130 tables in 11 sections. It collects up-to-date statistical series on various aspects of the social and economic situation of Hong Kong. Statistical data are presented wherever possible in the form of monthly or quarterly figures for the latest 15 months for which data are available, together with annual figures for the latest 3 complete years. For selected key statistical items, over 20 charts depicting the annual trend in the past decade and quarterly or monthly trend in the recent 2 years are also available.

Descriptions of the scope and nature of the statistical data and definitions of the terms used in this *Monthly Digest* are provided in the "Concepts and methods" part in each section. Further references to thematic reports relating to the topics covered in each section are also listed.

Apart from providing up-to-date statistics, this *Monthly Digest* also contains several feature articles in each issue. These articles mainly serve to (i) supplement routine statistical reports by providing more in-depth analysis, (ii) provide a synopsis of ad hoc statistical reports, (iii) provide a forum for elaboration of relevant methodological details or for release of statistics which may not be published elsewhere, and (iv) present topics of current interest in a statistical perspective.

本月刊所載統計數據是由政府統計處及其他政府部門和機構編製,政府統計處非常感謝有關部門和機構提供資料。資料來源會在統計表下加以說明。

除另有註明外,每節的「其他有關刊物」所述的刊物是由政府統計處編製。

Statistical data contained in this *Monthly Digest* are compiled by C&SD and other government departments and organisations. C&SD gratefully acknowledges such contributions. Data sources are given under each table.

Unless otherwise specified, the publications in "Further references" part of each section are produced by C&SD.

代號

月刊內各代號的含意如下:

Q1, Q2, Q3, Q4 第1、第2、第3、第4季

臨時數字

@ 數字在日後會作出修訂

* 經修訂的數字- 不適用N.A. 暫時沒有數字

§ 由於數值較不顯著,數字不予公布

*** 為使個別機構單位的資料得以保密,

數字不予公布

Symbols

The following symbols are used throughout the *Digest*:

Q1, Q2, Q3, Q4 First, second, third, fourth quarter

Provisional figures

@ Figures are subject to revision later on

* Revised figures- Not applicableN.A. Not yet available

§ Figures are not released due to relatively

insignificant magnitude

*** Figures are not released to safeguard

confidentiality of information of individual

establishments

計量單位

| 1 太焦耳 | = | 2.778×10^5 | 千瓦小時 |
|--------|---|---------------------|-------|
| | = | 9.478×10^3 | 撒姆 |
| 1 公噸 | = | 2 204.623 | 磅 |
| | = | 0.984 | 噸 |
| 1 公斤 | = | 2.205 | 磅 |
| | = | 1.653 | 斤 |
| 1 平方米 | = | 10.764 | 平方呎 |
| 1 立方米 | = | 219.969 | 英加侖 |
| 1 百帕斯卡 | = | 1 | 毫巴 |
| 1公里/小時 | = | 0.540 | 海里/小時 |

Units of measurement

| 1 terajoule (TJ) | = | 2.778×10^5 | kilowatt hours |
|------------------------|---|---------------------|------------------|
| | = | 9.478×10^3 | therms |
| 1 tonne (t) | = | 2 204.623 | pounds |
| | = | 0.984 | ton |
| 1 kilogram (kg) | = | 2.205 | pounds |
| | = | 1.653 | catties |
| 1 square metre (sq.m.) | = | 10.764 | square feet |
| 1 cubic metre (cu.m.) | = | 219.969 | imperial gallons |
| 1 hectopascal | = | 1 | millibar |
| 1 km/h | = | 0.540 | knot |

財政年度

除另有註明外,跨年的統計數據是指有關的財政年度的數字。例如「2022-23」是指由2022年4月1日至2023年3月31日的財政年度。

Financial year

Unless otherwise specified, statistics spanning two years refer to figures for the corresponding financial year. For instance, "2022-23" means the financial year from 1 April 2022 to 31 March 2023.

貨幣數字

月刊內所有引述的貨幣數字,除特別註明外, 均以港元為單位。港元是香港特別行政區的法 定貨幣。

雁率

自 1983 年 10 月 17 日起,政府透過一項有關發行紙幣的措施,將港元與美元聯繫,由發鈔銀行以 7.8 港元兌 1.0 美元的固定匯率發行紙幣。自此,港元兌美元的匯率在外匯市場僅有窄幅變動。有關匯率的統計數字載於第 9 節。

數字的進位

由於數字經四捨五入,分項總和未必與總數相等。

内容更新通知

由 2024 年 6 月號起,第 4 節內有 1 個統計表 不再輯錄於本月刊內。該統計表的統計數據可 從政府統計處網頁的相關網上統計表獲取。詳 情請參閱第 4 節開始的「內容更新通知」。

Monetary figures

All monetary figures quoted are in Hong Kong dollars unless otherwise specified. Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region.

Exchange rate

As from 17 October 1983, the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar through an arrangement in the note issuing mechanism permitting note issuing banks to issue Hong Kong dollar notes at a fixed rate of HK\$7.8=US\$1.0. Since then, the exchange rate of Hong Kong dollar against the US dollar in the foreign exchange market has moved only within a narrow range. Statistics on exchange rates are presented in Section 9.

Rounding of figures

Figures may not add up to the total due to rounding.

Notice of Content Update

Starting from the June 2024 issue, 1 statistical table in section 4 has ceased to be included in this digest. The statistics in the table can be accessed in the relevant Web Table on the C&SD website. For details, please refer to the "Notice of Content Update" at the beginning of section 4.

統計表一覽

List of Statistical Tables

| | | | 貝数 Page |
|------|--|--|------------|
| 1. | 人口 | Population | 1 |
| 1.1 | 年中及年底人口 | Mid-year and year-end population | 4 |
| 1.2 | 出生率、死亡率、生育率及出生時平均預期壽命 | Birth rate, death rate, fertility rate and expectation of life at birth | 4 |
| 1.3 | 按性別及年齡組別劃分的人口 | Population by sex and age group | 5 |
| 1.4 | 出生、死亡及婚姻登記數字 | Registered births, deaths and marriages | 6 |
| 2. | 勞工 | Labour | 7 |
| | 勞動人口 | Labour force | |
| 2.1 | 勞動人口、失業及就業不足統計 | Labour force, unemployment and underemployment | 17 |
| 2.2 | 按以前從事行業劃分的曾工作失業人數 | Unemployed persons with a previous job by previous industry | 18 |
| 2.3 | 按以前從事職業劃分的曾工作失業人數 | Unemployed persons with a previous job by previous occupation | 19 |
| | 就業及職位空缺 | Employment and vacancies | |
| 2.4 | 公務員人數及有關職位空缺數目 | Number of civil servants and civil service vacancies | 20 |
| 2.5 | 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職 位空缺數目(公務員除外) | Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section | 21 |
| 2.6 | 選定行業主類內經季節性調整及未經調整的就業 人數(公務員除外)按3個月的變動百分率 | Percentage change over 3-month period of the seasonally adjusted and seasonally unadjusted statistics of persons engaged (other than those in the civil service) in selected industry sections | 25 |
| | 工資及勞工收入 | Wages and labour earnings | |
| 2.7 | 按行業主類劃分的就業人士名義及實質平均薪金 指數 | Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section | 26 |
| 2.8 | 按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動 | Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section | 27 |
| 2.9 | 按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數 | Wage Indices by industry section and broad occupational group | 29 |
| 2.10 | 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人 的每日平均工資(2021 年版數列) | Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series) | 31 |
| | 職業傷亡及停工 | Occupational injuries and work stoppage | |
| 2.11 | 按意外類別劃分的職業傷亡個案(2024年1月至3月) | Occupational injuries analysed by type of accident (January to March 2024) | 35 |
| 2.12 | 按意外類別及行業劃分的工業意外個案(2024年 1月至3月) | Industrial accidents analysed by type of accident and industry (January to March 2024) | 36 |
| 2.13 | 按行業劃分的僱員停工事件 | Stoppages of work by industry | 40 |
| 3. | 對外貿易 | External Trade | 41 |
| | 商品貿易 | Merchandise trade | |
| 3.1 | 對外商品貿易統計數字 | External merchandise trade statistics | 46 |
| 3.2 | 按主要供應地劃分的商品進口 | Imports of goods by main supplier | 48 |
| 3.3 | 接主要目的地劃分的商品整體出口 | Total exports of goods by main destination | 48 |
| 3.4 | 按貨品類別劃分的進口 | Imports by commodity section | 49 |
| 3.5 | 按貨品類別劃分的整體出口 | Total exports by commodity section | 50 |
| 3.6 | 對外商品貿易貨值變動情況 | Movement of external merchandise trade values | 51 |
| 3.7 | 商品貿易指數 | Merchandise trade index numbers | 52 |
| 3.8 | 經季節性調整的商品貿易指數 | Seasonally adjusted merchandise trade index numbers | 53 |
| | 服務貿易 | Trade in services | |
| 3.9 | 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入 | Exports and imports of services by service component | 54 |

| | | | 貝數 Page |
|------|--|---|------------|
| 4. | 國民收入及國際收支平衡 | National Income and Balance of Payments | 55 |
| | 國民收入 | National Income | |
| 4.1 | 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以當時市價計算 | Gross Domestic Product by expenditure component — at current market prices | 68 |
| 4.2 | 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以 2022 年環比物量計算 | Gross Domestic Product by expenditure component — in chained (2022) dollars | 69 |
| 4.3 | 按季本地生產總值及選定開支組成部分的實質變動百分率 | Percentage change in real terms of quarterly Gross Domestic Product and selected expenditure components | 70 |
| 4.4 | 按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以當時價格計算 | Gross Domestic Product by economic activity — at current prices | 71 |
| 4.5 | 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以 2022 年環比物量計算 | Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity — in chained (2022) dollars | 72 |
| 4.6 | 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以實質計算的按年變動百分率 | Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity — year-on-year percentage change in real terms | 73 |
| 4.7 | 本地居民總收入及按收入組成部分劃分的對外初 次收入流量 —— 以當時市價計算 | Gross National Income (GNI) and external primary income flows (EPIF) by income component — at current market prices | 74 |
| 4.8 | 按選定主要收入來源地/目的地國家/地區劃分 的對外初次收入流量(已停止輯錄) | External primary income flows by selected major source/destination country/territory (Ceased to be included) | 75 |
| | 國際收支平衡 | Balance of Payments | |
| 4.9 | 國際收支平衡 | Balance of Payments | 76 |
| 4.10 | 香港的國際投資頭寸(期末頭寸) | Hong Kong's International Investment Position (as at end of period) | 78 |
| 4.11 | 對外債務(期末頭寸) | External Debt (as at end of period) | 80 |
| 5. | 物價 | Prices | 83 |
| | 消費物價 | Consumer prices | |
| 5.1 | 以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數 | 2019/20-based Composite Consumer Price Index | 88 |
| 5.2 | 以 2019/20 年為基期的甲類消費物價指數 | 2019/20-based Consumer Price Index (A) | 89 |
| 5.3 | 以 2019/20 年為基期的乙類消費物價指數 | 2019/20-based Consumer Price Index (B) | 90 |
| 5.4 | 以 2019/20 年為基期的丙類消費物價指數 | 2019/20-based Consumer Price Index (C) | 91 |
| 5.5 | 消費物價指數的按年變動率 | Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices | 92 |
| 5.6 | 經季節性調整的消費物價指數在最近 3 個月內的 平均每月變動率 | Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted Consumer Price Indices | 93 |
| 5.7 | 選定食品的平均批發價格 | Average wholesale prices of selected food items | 94 |
| 5.8 | 選定食品的平均零售價格 | Average retail prices of selected food items | 95 |
| | 生產者價格 | Producer prices | |
| 5.9 | 工業生產者價格指數 | Producer price index for industrial sector | 96 |
| 5.10 | 選定服務業生產者價格指數 | Producer price indices of selected service industries | 97 |
| 6. | 業務表現 | Business Performance | 99 |
| 6.1 | 工業生產指數 | Index of industrial production | 106 |
| 6.2 | 經季節性調整的製造業工業生產指數的變動百分率 | Rate of change in the seasonally adjusted index of industrial production for manufacturing industries | 107 |
| 6.3 | 石礦生產 | Quarry production | 107 |
| 6.4 | 屋宇建造及土木工程機構單位所完成工程名義總 值 | Gross value of construction works, in nominal terms, performed by building and civil engineering establishments | 108 |
| 6.5 | 零售業銷貨額 | Retail sales | 109 |
| 6.6 | 食肆的收益 | Restaurant receipts | 112 |
| 6.7 | 業務收益指數 | Business Receipts Indices | 113 |
| 6.8 | 本地公司及在本港以外成立為法團的公司:登 記、清盤及解散數目 | Local companies and companies incorporated outside Hong Kong: number registered, wound-up and dissolved | 114 |

| | | | 貝數 Page |
|------|-----------------------------------|---|------------|
| 7. | 能源 | Energy | 117 |
| 7.1 | 油產品淨進口貨量 | Quantity of net imports of oil products | 119 |
| 7.2 | 主要煤產品淨進口貨量 | Quantity of net imports of major coal products | 119 |
| 7.3 | 用電量 | Electricity consumption | 120 |
| 7.4 | 煤氣用量 | Gas consumption | 120 |
| 8. | 房屋及物業 | Housing and Property | 121 |
| 8.1 | 按區議會分區劃分的永久性居住屋宇單位總數 | Stock of permanent living quarters by District Council district | 128 |
| 8.2 | 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數 | Stock of public rental housing flats by District Council district | 129 |
| 8.3 | 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居 民人數 | Authorised population of public rental housing flats by District Council district | 131 |
| 8.4 | 按樓宇種類劃分的新落成私人樓宇 | Newly completed private buildings by type of building | 133 |
| 8.5 | 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇 | Private buildings with consent to commence work by type of building | 134 |
| 8.6 | 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單 位 | Newly completed residential flats by District Council district and type of housing | 136 |
| 8.7 | 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工 興建居住單位 | Residential flats with consent to commence work by District Council district and type of housing | 138 |
| 8.8 | 按樓面面積劃分的新落成公共租住及資助出售 居住單位 | Public rental and subsidised sale flats newly completed by floor area | 140 |
| 8.9 | 按樓面面積劃分的新落成或獲批准可動工興建 私人居住單位 | Private residential flats newly completed or with consent to commence work by floor area | 141 |
| 8.10 | 私人住宅樓宇平均售價及售價指數 | Average prices and price indices of private domestic premises | 142 |
| 8.11 | 按私人非住宅樓字類別劃分的平均售價及售價 指數 | Average prices and price indices by type of private non-domestic premises | 144 |
| 8.12 | 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數 | Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises | 146 |
| 8.13 | 按私人非住宅樓字類別劃分的新訂及續租租約 平均租金及租金指數 | Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises | 148 |
| 8.14 | 送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值 | Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry | 150 |
| 8.15 | 政府土地拍賣及批租 | Disposals of government land | 152 |
| 9. | 政府收支、金融及保險 | Government Accounts, Finance and Insurance | 155 |
| 9.1 | 外匯儲備資產 | Foreign currency reserve assets | 169 |
| 9.2 | 政府一般收入帳目的收入和開支 | Government revenue and expenditure under the General Revenue Account | 169 |
| 9.3 | 流通貨幣及貨幣供應 | Currency in circulation and money supply | 170 |
| 9.4 | 按類別劃分的客戶存款 | Customer deposits by type | 172 |
| 9.5 | 就外幣掉期存款作出調整的貨幣供應及客戶存款 | Money supply and customer deposits adjusted for foreign currency swap deposits | 174 |
| 9.6 | 資產負債表 | Balance sheet | 175 |
| 9.7 | 按用途劃分的貸款及墊款 | Loans and advances by type | 176 |
| 9.8 | 按經濟行業劃分在香港使用的貸款及墊款 | Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector | 177 |
| 9.9 | 對其他認可機構的負債 | Liabilities due to other authorized institutions | 178 |
| 9.10 | 外匯頭寸 | Foreign currency positions | 179 |
| 9.11 | 對外負債及債權 | External liabilities and claims | 180 |
| 9.12 | 港元利率 | Hong Kong Dollar interest rates | 181 |
| 9.13 | 港元利息結算率及票據交換 | Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates and clearing house transactions | 182 |
| 9.14 | 外幣兌換率及港匯指數 | Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices | 183 |
| 9.15 | 2024年7月份外幣兌換率及港匯指數 | Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in July 2024 | 184 |

| | | | 貝 契 Page |
|-------|---|---|--------------------|
| | 政府收支、金融及保險 (續) | Government Accounts, Finance and Insurance | 1 age |
| | | (cont'd) | |
| 9.16 | 由恒生指數有限公司編製的選定指數 | Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited | 186 |
| 9.17 | 標準普爾/香港交易所大型股指數、標準普爾/ 香港交易所 GEM 指數、成交金額及市場總值 | S&P/HKEX LargeCap Index, S&P/HKEX GEM Index, turnover and market capitalisation | 193 |
| 9.18 | 2024年7月份恒生指數成分股每日收市價 | Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in July 2024 | 194 |
| 9.19 | 2024年7月份恒生指數期貨及期權 | Hang Seng Index Futures and Options in July 2024 | 200 |
| 9.20 | 在香港交易所上市的公司數目、總市值、收益率 及市盈率 | Number of listed companies, market capitalisation, yield and price earning ratio of stocks listed on HKEX | 201 |
| 9.21 | 金銀買賣報價 | Gold and silver trading prices | 202 |
| 9.22 | 2024年7月份金銀買賣報價 | Gold and silver trading prices in July 2024 | 202 |
| 9.23 | 獲授權保險人、持牌保險經紀及持牌保險代理人 數目 | Number of authorized insurers, licensed insurance brokers and licensed insurance agents | 203 |
| 9.24 | 強制性公積金(強積金)計劃業務 | Business of Mandatory Provident Fund Schemes | 204 |
| 10. | 運輸、通訊及旅遊 | Transport, Communications and Tourism | 205 |
| 10.1 | 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車 | Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains | 210 |
| 10.2 | 進出香港的貨物 | Inward and outward movements of cargo | 212 |
| 10.3 | 按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量 | Port container throughput by main cargo handling location | 213 |
| 10.4 | 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客 人次 | Average daily public transport passenger journeys by public transport operator | 215 |
| 10.5 | 領牌及首次登記車輛數字 | Motor vehicles licensed and first registered | 217 |
| 10.6 | 主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務 | Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services | 220 |
| 10.7 | 交通意外及傷亡 | Traffic accidents and casualties | 223 |
| 10.8 | 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次 | Passenger arrivals by control point | 224 |
| 10.9 | 按出入境管制站劃分的離港旅客人次 | Passenger departures by control point | 226 |
| 10.10 | 按出入境管制站劃分的本港居民離港人次 | Hong Kong resident departures by control point | 228 |
| 10.11 | 按居住國家/地區劃分的訪港旅客人次 | Visitor arrivals by country/region of residence | 230 |
| 10.12 | 按居住國家/地區劃分過夜旅客及入境不過夜旅 客的境內消費開支 | Destination consumption expenditure of overnight and same-day visitors by country/region of residence | 231 |
| 10.13 | 按居住國家/地區劃分的旅客人均消費 | Per capita spending of visitors by country/region of residence | 231 |
| 10.14 | 按類別劃分的香港酒店及賓館統計數字 | Hotel and guesthouse statistics of Hong Kong by category | 232 |
| 10.15 | 電訊服務 | Telecommunications services | 233 |
| 10.16 | 互聯網服務 | Internet services | 235 |
| 10.17 | 郵遞服務 | Postal services | 236 |

統計表一覽 (續)

| | | 頁數 Page |
|------------------|--|------------|
| 雜項統計 | Miscellaneous Statistics | 237 |
| 留院及門診服務 | Inpatient and outpatient services | 243 |
| 已呈報的傳染病 | Notified infectious diseases | 244 |
| 綜合社會保障援助計劃 | Comprehensive Social Security Assistance Scheme | 246 |
| 公共福利金計劃 | Social Security Allowance Scheme | 247 |
| 綜合家庭服務中心處理中的個案 | Active cases of Integrated Family Service Centres | 248 |
| 安老服務 | Services for the elderly | 249 |
| 罪案統計數字 | Statistics of crimes | 250 |
| 按地點劃分的主要文化場地使用率 | Usage rates of major cultural venues by location | 252 |
| 按種類劃分的康樂設施使用率 | Usage rates of recreation facilities by type | 255 |
| 按類別劃分的有效市政牌照及許可證 | Municipal services licences and permits in force by type | 256 |
| 氣象觀測 | Meteorological observations | 259 |
| 消防及救護服務 | Fire and Ambulance services | 260 |
| 食水供應 | Water supplies | 262 |
| | 留院及門診服務 已呈報的傳染病 綜合社會保障援助計劃 公共福利金計劃 綜合家庭服務中心處理中的個案 安老服務 罪案統計數字 按地點劃分的主要文化場地使用率 按種類劃分的康樂設施使用率 按類別劃分的有效市政牌照及許可證 氣象觀測 消防及救護服務 | 回院及門診服務 |

統計圖一覽

List of Charts

| | | | 頁數 Page |
|------|-------------------------------------|--|------------|
| 1. | 人口 | Population | 1 |
| 1.1 | 人口金字塔 | Population pyramids | 3 |
| 1.2 | 出生時平均預期壽命 | Expectation of life at birth | 3 |
| 2. | 勞工 | Labour | 7 |
| 2.1 | 失業率及就業不足率 | Unemployment rate and underemployment rate | 16 |
| 2.2 | 名義及實質工資指數的變動情況 | Movements of the Nominal and Real Wage Indices | 16 |
| 3. | 對外貿易 | External Trade | 41 |
| 3.1 | 對外商品貿易貨值 | External merchandise trade values | 45 |
| 3.2 | 經季節性調整的對外商品貿易貨值最近3個月與 對上3個月比較的變動 | Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of seasonally adjusted series of external merchandise trade values | 45 |
| 4. | 國民收入及國際收支平衡 | National Income and Balance of Payments | 55 |
| 4.1 | 本地生產總值的實質變動百分率 | Percentage change in Gross Domestic Product in real terms | 67 |
| 4.2 | 國際收支平衡 | Balance of Payments | 67 |
| 5. | 物價 | Prices | 83 |
| 5.1 | 綜合消費物價指數的變動情況 | Movements of the Composite Consumer Price Index | 87 |
| 5.2 | 製造業的生產者價格指數的變動情況 | Movements of producer price index for manufacturing industries | 87 |
| 6. | 業務表現 | Business Performance | 99 |
| 6.1 | 製造業的工業生產指數的變動情況 | Movements of index of industrial production for manufacturing industries | 104 |
| 6.2 | 零售業總銷貨價值指數 | Value index of total retail sales | 104 |
| 6.3 | 零售業總銷貨數量指數 | Volume index of total retail sales | 105 |
| 6.4 | 選定服務行業的業務收益指數 | Business Receipts Indices of selected service industries | 105 |
| 7. | 能源 | Energy | 117 |
| 7.1 | 用電量及煤氣用量 | Electricity consumption and gas consumption | 118 |
| 8. | 房屋及物業 | Housing and Property | 121 |
| 8.1 | 私人住宅單位的售價及租金指數 | Price and rental indices of private domestic units | 127 |
| 8.2 | 私人寫字樓的售價及租金指數 | Price and rental indices of private offices | 127 |
| 9. | 政府收支、金融及保險 | Government Accounts, Finance and Insurance | 155 |
| 9.1 | 港元貨幣供應的變動情況 | Movements of the Hong Kong Dollar money supply | 167 |
| 9.2 | 港元利率 | Hong Kong Dollar interest rates | 167 |
| 9.3 | 恒生指數及主板成交金額 | Hang Seng Index and Main Board market turnover | 168 |
| 10. | 運輸、通訊及旅遊 | Transport, Communications and Tourism | 205 |
| 10.1 | 空運貨物吞吐量 | Air cargo throughput | 208 |
| 10.2 | 港口貨櫃吞吐量 | Port container throughput | 208 |
| 10.3 | 訪港旅客 | Visitor arrivals | 209 |
| 11. | 雜項統計 | Miscellaneous Statistics | 237 |
| 11.1 | 綜合社會保障援助計劃 —— 個案數目;發放款項 | Comprehensive Social Security Assistance Scheme — number of cases; amount of payment | 242 |

1 人口 Population

概念及方法

居港人口

(圖 1.1 及表 1.1, 1.3)

- 1.1 自 2000 年 8 月起,「居住人口」方法已取代「廣義時點」方法用以編製香港的人口數字。追溯至 1996 年的修訂人口數字亦經已編製。利用「居住人口」方法所編製的人口估計,稱為「居港人口」。「居港人口」包括「常住居民」和「流動居民」。
- 1.2 「常住居民」指兩類人士: (一)在統計時點之前的 6 個月內,在港逗留最少 3 個月,又或在統計時點之後的 6 個月內,在港逗留最少 3 個月的香港永久性居民,不論在統計時點他們是否身在香港;及(二)在統計時點身在香港的香港非永久性居民。
- 1.3 對於不是「常住居民」的香港永久性居民,如他們在統計時點之前的 6 個月內,在港逗留最少 1 個月但少於 3 個月,又或在統計時點之後的 6 個月內,在港逗留最少 1 個月但少於 3 個月,不論在統計時點他們是否身在香港,會被界定為「流動居民」。
- 1.4 根據「居住人口」的編製方法,旅客並 不包括在香港人口內。
- 1.5 有關香港人口估計編製方法的詳細資料,請參閱刊載於本月刊 2002 年 2 月號題為「香港人口估計的編製」的專題文章。該文章亦載於政府統計處的網站內(www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.htm 1?pcode=FA100123&scode=150)。

Concepts and methods

Hong Kong Resident Population

(Chart 1.1 and Tables 1.1, 1.3)

- 1.1 Since August 2000, the "resident population" approach has been adopted in place of the "extended de facto" approach for compiling Hong Kong population figures. Revised population figures backdated to 1996 have also been compiled. The population estimate compiled under the "resident population" approach is referred to as the "Hong Kong Resident Population". The "Hong Kong Resident Population" comprises "Usual Residents" and "Mobile Residents".
- 1.2 "Usual Residents" refer to two categories of people: (1) Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least 3 months during the 6 months before or for at least 3 months during the 6 months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point; and (2) Hong Kong Non-permanent Residents who are in Hong Kong at the reference time-point.
- 1.3 For those Hong Kong Permanent Residents who are not "Usual Residents", they are classified as "Mobile Residents" if they have stayed in Hong Kong for at least 1 month but less than 3 months during the 6 months before or for at least 1 month but less than 3 months during the 6 months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point.
- 1.4 Under the "resident population" approach, visitors are not included in the Hong Kong Population.
- 1.5 For details of the method of compiling population estimates of Hong Kong, please see the feature article entitled "Compiling Population Estimates of Hong Kong" published in the February 2002 issue of this Digest. The article is also available on the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySub ject.html?pcode=FA100123&scode=150).

生命事件

(圖 1.2 及表 1.2, 1.4)

- 1.6 出生率、死亡率及自然變動率,是以 1年內出生及死亡的所知人數,以及兩者的差 額為分子,分別與同年年中的人口數字為分母 構成比率。嬰兒死亡率指在某一年內 1 歲以下 嬰兒死亡人數相對該年每千名活產嬰兒的比 率。
- 1.7 出生時平均預期壽命指某年出生人士, 若其一生經歷一如該年的年齡性別死亡率所反 映的死亡情況,他/她預期能活的年數。
- 1.8 總和生育率指每千名女性,若她們在生 育齡期(即 15 至 49 歲)經歷了一如該年的年 齡別生育率,其一生中活產子女的平均數目。
- 1.9 表 1.4 内的出生及死亡統計數字指統計 期內登記的出生及死亡事件。它們並不一定相 等於在該期間內實際發生的事件數目。

其他有關刊物

香港人口趨勢 1991-2021 香港人口生命表 2016-2046 香港人口推算 2022-2046 人口普查及中期人口統計報告

Vital events

(Chart 1.2 and Tables 1.2, 1.4)

- 1.6 Birth rate, death rate and rate of natural change are calculated by relating the known births, the known deaths and their difference in a year to their corresponding mid-year population. Infant mortality rate refers to the number of deaths of age under 1 in a given year per 1 000 live births in that year.
- 1.7 Expectation of life at birth refers to the number of years of life that a person born in a given year is expected to live if he/she was subjected to the prevalent mortality conditions as reflected by the set of age-sex specific mortality rates for that year.
- 1.8 Total fertility rate refers to the average number of children that would be born alive to 1 000 women during their lifetime if they were to pass through their childbearing ages 15 to 49 experiencing the age specific fertility rates prevailing in a given year.
- 1.9 Birth and death statistics in Table 1.4 refer to births and deaths registered in the period covered. They may not necessarily be equal to the number of such events which occurred in the period.

Further references

Demographic Trends in Hong Kong 1991–2021

Hong Kong Life Tables 2016-2046

Hong Kong Population Projections 2022–2046

Population Census and Population By-census Reports

圖 1.1 人口金字塔

Chart 1.1 Population pyramids

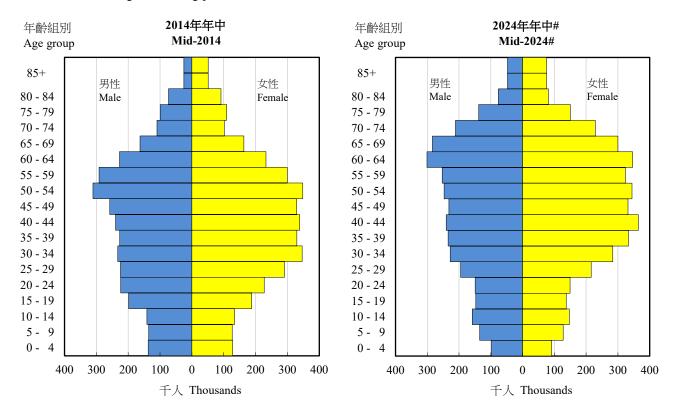


圖 1.2 出生時平均預期壽命

Chart 1.2 Expectation of life at birth

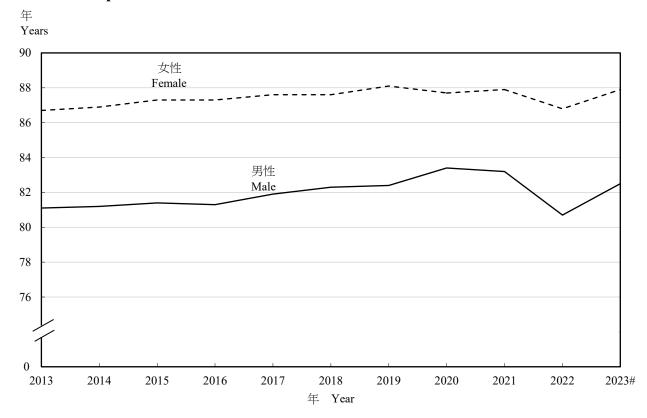


表 1.1 年中及年底人口

Table 1.1 Mid-year and year-end population

| 年 Year | | | 男性 Male | 女性 Female | 總計 Total |
|-----------|-----|------|------------|--------------|-------------|
| 2019 | 年底 | End | 3 432 400 | 4 088 100 | 7 520 500 |
| 2020 | 年中 | Mid | 3 416 500 | 4 064 500 | 7 481 000 |
| | 年底 | End | 3 387 700 | 4 039 000 | 7 426 700 |
| 2021 | 年中 | Mid | 3 382 300 | 4 030 800 | 7 413 100 |
| | 年底 | End | 3 378 500 | 4 023 000 | 7 401 500 |
| 2022 | 年中 | Mid | 3 354 500 | 3 991 600 | 7 346 100 |
| | 年底 | End | 3 409 800 | 4 062 800 | 7 472 600 |
| 2023 | 年中 | Mid | 3 435 200 | 4 100 900 | 7 536 100 |
| | 年底 | End | 3 425 300 | 4 102 600 | 7 527 900 |
| 2024 | 年中# | Mid# | 3 424 700 | 4 107 100 | 7 531 800 |

註釋: 數字進位至最接近的百位數。

Note: Figures are rounded to the nearest hundred.

資料來源:政府統計處人口統計組(一)

Source : Demographic Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 1.2 出生率、死亡率、生育率及出生時平均預期壽命

Table 1.2 Birth rate, death rate, fertility rate and expectation of life at birth

| | | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 |
|--------------|--------------------------------------|-------|------|------|--------|--------|
| 人口增長率(%)(1) | Population growth rate (%)(1) | 0.7 | -0.4 | -0.9 | -0.9 | 2.6 |
| 粗出生率(2) | Crude birth rate(2) | 7.0 | 5.8 | 5.0 | 4.4 | 4.4 |
| 粗死亡率(2) | Crude death rate(2) | 6.5 | 6.8 | 6.9 | 8.7 | 7.2 # |
| 自然變動率(2) | Rate of natural change(2) | 0.5 | -1.0 | -1.9 | -4.2 | -2.8 # |
| 嬰兒死亡率(3) | Infant mortality rate(3) | 1.5 | 1.9 | 1.4 | 1.8 | 1.4 # |
| 總和生育率(4) | Total fertility rate(4) | 1 064 | 883 | 772 | 701 | 751 |
| 出生時平均預期壽命(年) | Expectation of life at birth (years) | | | | | |
| 男性 | Male | 82.4 | 83.4 | 83.2 | 80.7 + | 82.5 # |
| 女性 | Female | 88.1 | 87.7 | 87.9 | 86.8 + | 87.9 # |

註釋: (1) 指年中人口的按年增長率。

(2) 按每千名人口計算。

(3) 按每千名活產嬰兒計算。

- (4) 指每千名女性(不包括外籍家庭傭工)其一生中活產 嬰兒的平均數目。
- + 由於 2022 年死亡率在 2019 冠狀病毒病疫情期間異常 地高,請小心詮釋 2022 年的出生時平均預期壽命。

Notes: (1) Refer to the year-on-year growth rate of the mid-year population.

- (2) Per 1000 population.
- (3) Per 1000 live births.
- (4) Refer to the average number of babies born alive to 1000 women (excluding foreign domestic helpers) during their lifetime.
- + The expectation of life at birth in 2022 should be interpreted with care as the figures are affected by exceptionally high mortality rates in 2022 during the COVID-19 epidemic.

資料來源:政府統計處人口統計組(一)

Source: Demographic Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 1.3 按性別及年齡組別劃分的人口 Table 1.3 Population by sex and age group

| 性別 End-2023 性別 年齡組別 人數 Percentage Sex Age group Numbers (%) 男性 Male 0 - 4 100 400 1.3 5 - 9 136 900 1.8 10 - 14 155 600 2.1 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | Mid-2024年 人數 Numbers 98 200 135 300 158 500 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | 百分比 Percentage (%) 1.3 1.8 2.1 2.0 2.0 2.6 3.0 |
|---|--|---|
| 性別 年齡組別 人數 Percentage Sex Age group Numbers (%) 男性 Male 0 - 4 100 400 1.3 5 - 9 136 900 1.8 10 - 14 155 600 2.1 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 98 200 135 300 158 500 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | Percentage (%) 1.3 1.8 2.1 2.0 2.0 2.6 3.0 |
| Sex Age group Numbers (%) 男性 Male 0 - 4 100 400 1.3 5 - 9 136 900 1.8 10 - 14 155 600 2.1 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 98 200 135 300 158 500 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | (%) 1.3 1.8 2.1 2.0 2.0 2.6 3.0 |
| 0 - 4 100 400 1.3 5 - 9 136 900 1.8 10 - 14 155 600 2.1 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 135 300 158 500 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | 1.8 2.1 2.0 2.0 2.6 3.0 |
| 0 - 4 100 400 1.3 5 - 9 136 900 1.8 10 - 14 155 600 2.1 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 135 300 158 500 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | 1.8 2.1 2.0 2.0 2.6 3.0 |
| 10 - 14 155 600 2.1 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 158 500 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | 2.1 2.0 2.0 2.6 3.0 |
| 15 - 19 152 400 2.0 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 147 300 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | 2.0 2.0 2.6 3.0 |
| 20 - 24 154 000 2.0 25 - 29 201 800 2.7 | 149 400 195 300 228 200 234 700 240 700 | 2.0 2.6 3.0 |
| 25 - 29 201 800 2.7 | 195 300 228 200 234 700 240 700 | 2.6 3.0 |
| | 228 200 234 700 240 700 | 3.0 |
| 20 24 225 400 2.0 | 234 700 240 700 | |
| 30 - 34 225 400 3.0 35 - 39 232 400 3.1 | 240 700 | 3.1 |
| 40 - 44 239 300 3.2 | | 3.2 |
| 45 - 49 231 600 3.1 | 231 800 | 3.1 |
| 50 - 54 245 400 3.3 | 247 200 | 3.3 |
| 55 - 59 256 400 3.4 | 253 000 | 3.4 |
| 60 - 64 302 000 4.0 | 300 800 | 4.0 |
| 65 - 69 281 800 3.7 | 283 700 | 3.8 |
| 70 - 74 208 900 2.8 | 211 300 | 2.8 |
| 75 - 79 131 100 1.7 | 138 200 | 1.8 |
| 80 - 84 75 700 1.0 | 76 100 | 1.0 |
| 85+ 94 200 1.3 小計 Sub-total 3 425 300 45.5 | 95 000 3 424 700 | 1.3 45.5 |
| 女性 Female | 3 424 700 | 73.3 |
| 0 - 4 93 900 1.2 | 91 400 | 1.2 |
| 5 - 9 129 400 1.7 | 127 500 | 1.7 |
| 10 - 14 143 600 1.9 | 147 100 | 2.0 |
| 15 - 19 143 000 1.9 | 137 100 | 1.8 |
| 20 - 24 154 100 2.0 | 149 300 | 2.0 |
| 25 - 29 222 600 3.0 | 216 100 | 2.9 |
| 30 - 34 283 000 3.8 35 - 39 331 400 4.4 | 283 800 | 3.8 |
| 35 - 39 40 - 44 362 700 4.8 | 333 000 364 600 | 4.4 4.8 |
| 45 - 49 330 500 4.4 | 331 800 | 4.4 |
| 50 - 54 341 900 4.5 | 344 300 | 4.6 |
| 55 - 59 325 700 4.3 | 323 600 | 4.3 |
| 60 - 64 343 400 4.6 | 346 400 | 4.6 |
| 65 - 69 299 600 4.0 | 300 200 | 4.0 |
| 70 - 74 225 200 3.0 | 228 800 | 3.0 |
| 75 - 79 142 300 1.9 | 150 400 | 2.0 |
| 80 - 84 80 300 1.1 | 81 600 | 1.1 |
| 85+ 150 000 2.0 小計 Sub-total 4 102 600 54.5 | 150 100 4 107 100 | 2.0 54.5 |
| 合計 Overall | 4 10 / 100 | 34.3 |
| 0 - 4 194 300 2.6 | 189 600 | 2.5 |
| 5 - 9 266 300 3.5 | 262 800 | 3.5 |
| 10 - 14 299 200 4.0 | 305 600 | 4.1 |
| 15 - 19 295 400 3.9 | 284 400 | 3.8 |
| 20 - 24 308 100 4.1 | 298 700 | 4.0 |
| 25 - 29 424 400 5.6 | 411 400 | 5.5 |
| 30 - 34 508 400 6.8 | 512 000 | 6.8 |
| 35 - 39 563 800 7.5 40 - 44 602 000 8.0 | 567 700 605 300 | 7.5 |
| 40 - 44 602 000 8.0 45 - 49 562 100 7.5 | 605 300 563 600 | 8.0 7.5 |
| 50 - 54 587 300 7.8 | 591 500 | 7.9 |
| 55 - 59 582 100 7.7 | 576 600 | 7.7 |
| 60 - 64 645 400 8.6 | 647 200 | 8.6 |
| 65 - 69 581 400 7.7 | 583 900 | 7.8 |
| 70 - 74 434 100 5.8 | 440 100 | 5.8 |
| 75 - 79 273 400 3.6 | 288 600 | 3.8 |
| 80 - 84 156 000 2.1 | 157 700 | 2.1 |
| 85+ 244 200 3.2 | 245 100 | 3.3 |
| 總計 Total 7 527 900 100.0 | 7 531 800 | 100.0 |

註釋: 人數進位至最接近的百位數。 Note: Numbers are rounded to the nearest hundred.

資料來源: 政府統計處人口統計組(一)Source: Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.4 出生、死亡及婚姻登記數字

Table 1.4 Registered births, deaths and marriages

| | | | 出生 Births | | | 死亡(1) Deaths(1) | | 婚姻(2) Marriages(2) |
|-----------|------------|------------|--------------|-------------|------------|--------------------|-------------------|-----------------------|
| 年 Year | 月 Month | 男性 Male | 女性 Female | 總計 Total | 男性 Male | 女性 Female | 總計(3) Total(3) | |
| 2021 | | 19 865 | 18 819 | 38 684 | 28 365 | 23 171 | 51 536 | 26 899 |
| 2022 | | 17 060 | 15 890 | 32 950 | 34 295 | 27 261 | 61 557 | 30 012 |
| 2023 | | 17 439 | 15 849 | 33 288 | 31 421 | 25 353 | 56 776 | 47 723 |
| 2023 | 4 | 1 323 | 1 219 | 2 542 | 2 283 | 1 880 | 4 163 | 3 153 |
| | 5 | 1 444 | 1 346 | 2 790 | 2 676 | 2 138 | 4 814 | 4 174 |
| | 6 | 1 368 | 1 299 | 2 667 | 2 848 | 2 276 | 5 124 | 3 858 |
| | 7 | 1 426 | 1 265 | 2 691 | 2 478 | 2 062 | 4 541 | 3 251 |
| | 8 | 1 476 | 1 393 | 2 869 | 2 434 | 2 032 | 4 466 | 3 062 |
| | 9 | 1 310 | 1 212 | 2 522 | 2 384 | 1 969 | 4 353 | 3 448 |
| | 10 | 1 585 | 1 337 | 2 922 | 2 233 | 1 753 | 3 986 | 4 520 |
| | 11 | 1 627 | 1 468 | 3 095 | 2 142 | 1 865 | 4 007 | 5 101 |
| | 12 | 1 539 | 1 361 | 2 900 | 2 693 | 2 098 | 4 791 | 6 646 |
| 2024 | 1 | 1 655 | 1 421 | 3 076 | 2 678 | 2 134 | 4 812 | 5 807 |
| | 2 | 1 380 | 1 301 | 2 681 | 2 619 | 2 038 | 4 657 | 3 539 |
| | 3 | 1 373 | 1 422 | 2 795 | 2 244 | 1 835 | 4 079 | 3 440 |
| | 4 | 1 629 | 1 501 | 3 130 | 2 613 | 2 146 | 4 759 | 2 932 |
| | 5 | 1 672 | 1 406 | 3 078 | 2 531 | 2 110 | 4 641 | 3 648 |
| | 6 | 1 485 | 1 294 | 2 779 | 2 302 | 1 843 | 4 146 | 3 225 |

註釋: (1) 2023 年及 2024 年的數字乃臨時數字,會經常修訂。

Notes: (1) Figures for 2023 and 2024 are provisional and are revised from time to time.

(2) 2024年的數字乃臨時數字,會經常修訂。

(2) Figures for 2024 are provisional and are revised from time to time.

(3) 包括一個小數目不知性別的死亡人數。

(3) Include a small number of deaths of unknown sex.

資料來源:入境事務處 Source: Immigration Department

概念及方法

勞動人口、失業及就業不足

(圖 2.1 及表 2.1 - 2.3)

- 2.1 勞動人口、失業和就業不足的統計數字 是從「綜合住戶統計調查」獲取的數據編製所 得。
- 2.2 勞動人口是指 15 歲及以上陸上非住院 人口,並符合就業人士或失業人士的定義。公 共機構/社團院舍的住院人士及水上居民並不 包括在內。而勞動人口參與率是指勞動人口佔 所有 15 歲及以上陸上非住院人口的比例。
- 2.3 就業人士是指在統計前 7 天內有從事工作賺取薪酬或利潤,或有一份正式工作的 15 歲及以上人士。無酬家庭從業員及在統計前 7 天內正在休假的就業人士亦包括在內。
- 2.4 失業人士是指所有符合下列條件的 15歲及以上人士:
- (1) 在統計前 7 天內並無職位,且並無為賺取 薪酬或利潤而工作;
- (2) 在統計前7天內隨時可工作;以及
- (3) 在統計前 30 天內有找尋工作。
- 2.5 不過,一名 15 歲或以上的人士,如果符合上述 (1) 和 (2) 的條件,但沒有在統計前 30 天內找尋工作的原因為相信沒有工作可做,則仍會被界定為失業,即所謂「因灰心而不求職的人士」。
- 2.6 除上述情况外,下列人士亦視作失業人士:

Concepts and methods

Labour force, unemployment and underemployment

(Chart 2.1 and Tables 2.1 - 2.3)

- 2.1 Statistics on labour force, unemployment and underemployment are compiled based on data obtained from the General Household Survey (GHS).
- 2.2 Labour force refers to the land-based non-institutional population aged 15 and over who satisfy the criteria for being classified as employed persons or unemployed persons. Inmates of institutions and persons living on board vessels are excluded. Labour force participation rate refers to the proportion of labour force in the total land-based non-institutional population aged 15 and over.
- 2.3 Employed persons refer to those persons aged 15 and over who have been engaged in performing work for pay or profit during the 7 days before enumeration or have had formal job attachment. Unpaid family workers and employed persons who were on leave/holiday during the 7 days before enumeration are also included.
- 2.4 Unemployed persons refer to those persons aged 15 and over who fulfil the following conditions:
- (1) have not had a job and have not performed any work for pay or profit during the 7 days before enumeration:
- (2) have been available for work during the 7 days before enumeration; and
- (3) have sought work during the 30 days before enumeration.
- 2.5 However, if a person aged 15 or over fulfils the conditions (1) and (2) above but has not sought work during the 30 days before enumeration because he/she believes that work is not available, he/she is still classified as unemployed, being regarded as a so-called "discouraged worker".
- 2.6 Notwithstanding the above, the following types of persons are also classified as unemployed:

- (1) 並無職位,有找尋工作,但由於暫時生病 而不能工作的人士;以及
- (2) 並無職位,且隨時可工作,但由於下列原 因並無找尋工作的人士:
 - (i) 已為於稍後時間擔當的新工作或開展 的業務作出安排;或
 - (ii) 正期待返回原來的工作崗位(例如在 有需要時散工通常會獲通知開工)。
- 2.7 失業率是指失業人士在勞動人口中所佔的比例。經季節性調整的失業率可用作不同時間的比較。自2006年11月至2007年1月期間開始的經季節性調整失業率數字是採用「X-12自迴歸一求和一移動平均(X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。該方法可用作檢測原有數列是否有離群值,以估算季節性因素。
- 2.8 就業不足人士是指在統計前 7 天內在非自願的情況下工作少於 35 小時,而在統計前 30 天內有找尋更多工作,或即使沒有找尋更 多工作,但在統計前 7 天內可擔任更多工作的 就業人士。根據此定義,因工作量不足而在統計前 7 天內放取無薪假期的就業人士,若在該 7 天期間內工作少於 35 小時甚或全段期間都在休假,亦會被界定為就業不足人士。就業不足率是指就業不足人士在勞動人口中所佔的比例。
- 2.9 勞動人口統計數字會由於以下的原因在 翌年的8月作出例行修訂:
- (1) 人口估計的例行修訂 ——在「居住人口」 方法下,某一年內所有的最終人口估計, 只會在翌年的8月才可備妥;及
- (2) 使用「X-12 自迴歸 求和 移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製的季節性因素 的例行修訂 — 當某一年內所有移動 3 個 月期間的修訂勞動人口統計數字備妥 後,會重新估算季節性因素,而該年的 所有移動 3 個月期間的經季節性調整失 業率數列亦需作出相應的例行修訂。

- (1) Persons without a job, have sought work but have not been available for work because of temporary sickness; and
- (2) Persons without a job, have been available for work but have not sought work because they:
 - (i) have made arrangements to take up a new job or to start business on a subsequent date; or
 - (ii) were expecting to return to their original jobs (e.g. casual workers are usually called back to work when service is needed).
- 2.7 Unemployment rate refers to the proportion of unemployed persons in the labour force. Seasonally adjusted unemployment rates are compiled for making comparison over time. The seasonally adjusted unemployment rates since November 2006 to January 2007 have been compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. The method can be used to detect whether outlier(s) is present in the original series for estimation of seasonal factors.
- Underemployed persons refer to those employed persons who have involuntarily worked less than 35 hours during the 7 days before enumeration and have sought additional work during the 30 days before enumeration, or have not sought additional work but have been available for additional work during the 7 days before enumeration. Following this definition, employed persons taking no-pay leave due to slack work during the 7 days before enumeration are also classified as underemployed if they worked less than 35 hours or were on leave even for the whole period during the 7-day period. Underemployment rate refers to the proportion of underemployed persons in the labour force.
- 2.9 The labour force statistics are subject to routine revision in August of the following year arising from:
- (1) routine revision to population estimates under the "resident population" approach, all population estimates in a given year can only be finalised in August of the following year; and
- (2) routine revision to seasonal factors compiled using the X-12 ARIMA method the series of seasonally adjusted unemployment rate in respect of all moving 3-month periods in a given calendar year is subject to routine revision later, when the finalised labour force statistics for all moving 3-month periods in that year are available to enable re-estimation of the final seasonal factors.

- 2.10 表 2.1 至 2.3 及圖 2.1 內的全年數字是 根據該年 1 月至 12 月進行的「綜合住戶統計 調查」結果,以及年中人口估計數字而編 製。
- 2.11 「綜合住戶統計調查」所使用的職業分類方法已自 2022 年 1 月至 3 月起更新,使其更為貼近「國際標準職業分類 2008 年版」。表 2.3 的數字是按照修訂的職業分類方法編製。按此職業分類方法編製的數字不能直接與按其他職業分類方法編製的數字相比。

香港標準行業分類

(表 2.5 - 2.9, 2.12 - 2.13)

- 2.12 自 1990 年起,政府統計處採納「香港標準行業分類」,用作劃分香港的機構單位的經濟活動。「香港標準行業分類」是以「所有經濟活動的國際標準行業分類」為藍本,加以編訂,使其切合本地環境,從而反映本港經濟結構。「香港標準行業分類」是一套統計分類架構,按照經濟單位的主要經濟活動把它們撥歸不同的行業類別。這個分類架構不僅在不同的統計調查中作為抽選經濟單位樣本的基本分層,也是用以編製、分析和發布按經濟活動劃分的統計數字的標準行業分類。
- 政府統計處不時就「香港標準行業分 類」作出檢視,以反映香港經濟產業結構的 變化和新興的經濟活動。為了使「香港標準 行業分類」更能反映本地經濟活動的最新情 况,並加強官方統計數字的國際可比性, 「香港標準行業分類」在 2008 年曾全面作出 修訂。已修訂的「香港標準行業分類」(即 「香港標準行業分類 2.0 版」)是以「所有經 濟活動的國際標準行業分類修訂本第 4 版 | (英文簡稱 ISIC Revision 4) 為藍本,並於 2008年10月公布,以取代於2001年推行的 「香港標準行業分類 1.1 版」。政府統計處由 2009 年起已在不同的統計調查採用「香港標 準行業分類 2.0 版」。有關修訂「香港標準行 業分類」的詳情,可參考刊載於本月刊 2008年11月號題為"修訂「香港標準行業分

- 2.10 Annual figures in Tables 2.1 to 2.3 and Chart 2.1 are compiled based on data collected in GHS from January to December of the year concerned as well as mid-year population estimates.
- 2.11 The occupation classification adopted in the General Household Survey has been enhanced since January March 2022 to follow the International Standard Classification of Occupations 2008 (ISCO-08) more closely. Figures presented in Table 2.3 are compiled based on the revised classification. Figures under this classification are not directly comparable to figures under other classifications.

Hong Kong Standard Industrial Classification

(Tables 2.5 - 2.9, 2.12 - 2.13)

- 2.12 Since 1990, the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) has been adopted for classifying the economic activities of establishments in Hong Kong by C&SD. The HSIC is devised International Standard the Classification of All Economic Activities (ISIC) as a framework with local adaptation to reflect the structure of the Hong Kong economy. statistical classification framework for classifying economic units into industry classes based on their major economic activities. This framework not only provides a basic stratification for sample selection of economic units in various surveys, but also serves as a standard industrial classification in Hong Kong for compilation, analysis and dissemination of statistics by economic activities.
- The HSIC has been reviewed from time to time to reflect significant changes in the structure of the Hong Kong economy and the emergence of new economic activities. In order to bring HSIC more upto-date on local economic activities as well as to foster international comparability of official statistics, a full-scale revision exercise was completed in 2008. The revised HSIC, i.e. HSIC Version 2.0, is modelled on ISIC Revision 4 and was released in October 2008 to replace HSIC Version 1.1 launched in 2001. HSIC Version 2.0 has been used in different surveys by C&SD starting from 2009. Users may refer to the feature article entitled "Revision of the Hong Kong Standard Industrial Classification" published in the November 2008 issue of this Digest for more details on the revision of HSIC (www.censtatd.gov.hk/en/EIndex bySubject.html?pcode=FA000008&scode=452).

類」"的專題文章 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA000008&scode=452)。

就業及職位空缺

(表 2.4 - 2.6)

2.14 機構單位數目、就業人數及職位空缺的統計數字為本港勞工市場提供短期變動的指標。表 2.4 至 2.6 內的數字主要是從「僱傭及職位空缺按季統計調查」及「建築地盤就業人數按季統計調查」獲取。由於搜集資料有實際困難,一些行業並不包括在該統計調查內。「僱傭及職位空缺按季統計調查」及「建築地盤就業人數按季統計調查」主要不包括以下行業主類內的經濟活動:

行業主類 不包括的經濟活動

- A 農業、林業及漁業(整個行業主 類);
- F 建造(建築地盤除外);
- G 小販及零售攤檔(街市攤檔除 外);
- H 的士、公共小巴、部分貨車以及 港內水上貨運服務;
- K 貨幣管理機構及非持有商業登記 的自僱保險代理;

M 及 N 康樂及運動用品租賃;

- O 公共行政(整個行業主類);
- P-S 宗教組織、作家及其他獨立藝術工作者,以及部分社會及個人服務;
 - T 家庭住戶內部工作活動(整個行業主類);以及
 - U 享有治外法權的組織及團體活動 (整個行業主類)。

Employment and vacancies

(Tables 2.4 - 2.6)

2.14 Statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies serve as indicators of short-term changes in the local labour market. It should be noted that figures in Tables 2.4 to 2.6 are based mainly on data obtained from the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites (Site Survey), which do not cover some industries for operational difficulties. The SEV and the Site Survey mainly do not cover the economic activities in the following industry sections:

Industry

section Economic activities not covered

- A Agriculture, forestry and fishing (entire industry section);
- F Construction (other than construction sites);
- G Hawkers and retail pitches (other than market stalls);
- H Taxis, public light buses, part of goods vehicles, and inland freight water transport;
- K Monetary authorities and self-employed insurance agents with no business registration;
- M & N Renting and leasing of recreational and sports goods;
 - O Public administration (entire industry section);
- P-S Religious organisations, authors and other independent artists, and some social and personal services;
 - T Work activities within domestic households (entire industry section); and
 - U Activities of extraterritorial organisations and bodies (entire industry section).

- 2.15 因此,表 2.4 至 2.6 內個別行業主類及總計的數字僅為統計調查所選定行業的總數。
- 2.16 在一般行業主類中,「僱傭及職位空缺按季統計調查」的訪問對象是機構單位。機構單位是指在單一擁有權或控制權下,在單一地點從事一種或主要從事一種經濟活動的經濟單位,例如個別工廠、工場、零售店或辦公室。至於公務員類別,則是以政府決策局/部門為統計單位。「建築地盤就業人數按季統計調查」以建築地盤為訪問單位。建築地盤是指一個劃定的地點,而在該地點內正在進行一個或多個階段的建造工程。
- 2.17 就一般的機構單位而言,就業人數(公務員除外)包括:
- (1) 於統計日期工作最少 1 小時及經常參與機 構單位業務的東主、合夥人,以及與東主 或合夥人有親屬關係並在機構單位工作而 無正薪的人士;
- (2) 於統計日期向機構單位直接支取薪酬的全職受薪僱員,以及有限公司的在職董事, 其中包括長期或臨時聘用的,無論這些僱 員正在本港或其他地方工作或暫時缺勤 (即正在放病假、分娩假、年假、事假的 工人及罷工者);以及
- (3) 在統計日期工作最少 1 小時的兼職僱員, 以及夜班或輪班的僱員。
- 2.18 公務員是指在統計日期,按公務員聘用條件受僱的人員。廉政公署人員、駐香港以外地區的香港經濟貿易辦事處在當地聘請的人員,以及其他政府僱員如非公務員合約僱員,並不包括在內。有關統計定義,從1999年6月的統計期起有輕微修訂,司法機構內的法官及司法人員不納入公務員涵蓋範圍內。

- 2.15 Figures for the individual industry sections and the total figures in Tables 2.4 to 2.6 therefore relate only to those selected industries covered in the survey.
- 2.16 For the industry sections covered by the SEV, the unit of enquiry is an establishment, which is defined as an economic unit that engages, under a single ownership or control, in one or predominantly one kind of economic activity at a single physical location, e.g. an individual factory, workshop, retail shop or office. For the civil service, the unit of enquiry is a government bureau/department. For the Site Survey, the unit of enquiry is a construction site. A construction site is defined as a demarcated locality where one or more stages of construction work are being carried on.
- 2.17 For establishments outside the civil service, persons engaged include :
- (1) individual proprietors, partners and persons having family ties with any of the proprietors or partners and working in the establishment without regular pay, who are actively engaged in the work of the establishment for at least 1 hour on the survey reference date;
- (2) full-time salaried personnel/employees directly paid by the establishment and working directors of limited companies, both permanent and temporary, who are either at work (whether or not in Hong Kong) or temporarily absent from work (viz. those on sick leave, maternity leave, annual vacation or casual leave, and on strike) on the survey reference date; and
- (3) part-time employees and employees on night/irregular shifts working for at least 1 hour on the survey reference date.
- 2.18 Civil servants refer to persons who are employed on civil service terms of appointment as at the survey reference date. Independent Commission Against Corruption officers, locally engaged staff working in the Hong Kong Economic and Trade Offices outside Hong Kong, and other government employees like Non-Civil Service Contract staff are excluded. A minor revision has been made on the statistical definition since the statistical month of June 1999, whereby judges and judicial officers in the Judiciary are excluded from the coverage of civil servants.

- 2.19 建築地盤工人是指在統計日期受僱於建築地盤工作的熟練技工、半熟練技工及普通工人。地盤工人可以由主要承建商直接僱用或由分判承建商或工頭僱用在建築地盤工作。
- 2.20 職位空缺是指在統計日期正懸空並須要立刻填補,而機構單位亦正積極進行招聘以填補的職位空缺。建築地盤的職位空缺數目只包括地盤工人的空缺。
- 2.21 為更符合以上職位空缺的概念,公務員職位空缺的定義從 1999 年 6 月的統計期起修訂為不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺。
- 2.22 此外,公務員職位空缺的定義亦已根據 在隨後不同時段推行的公務員政策作出修 訂:
- (1) 隨着非自願退休計劃職系暫停公開招聘人員規定的安排於 2007 年 4 月 1 日撤銷,從 2007 年 6 月的統計期起,公務員職位空缺是指 (i) 非自願退休計劃職系的職位空缺,即不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺,以及 (ii) 已獲准豁免暫停公開招聘規定的自願退休計劃職系的職位空缺。
- (2) 隨着自願退休計劃職系暫停公開招聘人員 規定的安排於 2008 年 3 月 21 日撤銷,從 2008 年 3 月的統計期起,公務員職位空 缺是指不包括將予刪除的職位空缺及由臨 時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺。
- 2.23 因應行業分類從「香港標準行業分類 1.1 版」改為採用「香港標準行業分類 2.0 版」,由 2009 年 3 月統計期開始,「僱傭及職位空缺按季統計調查」擴展了涵蓋範圍,增加了部分行業所包括的經濟活動。有關行業是在「香港標準行業分類 2.0 版」行業主類 H「運輸、倉庫、郵政及速遞服務」、N「行政及支援服務」及 P-S「社會及個人服務」內。新增加的經濟活動包括在行業 H 502101

- 2.19 Manual workers at construction sites refer to skilled, semi-skilled and general workers working at those sites on the survey reference date. Manual workers are either directly employed by the main contractors, or being called upon by sub-contractors or gangers to work at the construction sites.
- 2.20 Vacancies refer to unfilled job openings which are immediately available, and for which active recruitment steps are being taken on the survey reference date. However, vacancies at construction sites include only those vacancies of manual workers.
- 2.21 For closer conformity with the above concept of vacancies, the definition of civil service vacancies has been revised starting from the statistical month of June 1999, such that civil service vacancies having arisen from posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff are excluded.
- 2.22 Since then, the definition of civil service vacancies has been further revised in accordance with the different civil service policies implemented in different periods:
- (1) Following the lifting of the general civil service open recruitment freeze for grades that are not subject to voluntary retirement (VR) with effect from 1 April 2007, civil service vacancies as from the statistical month of June 2007 refer to (i) the vacancies for non-VR grades, i.e. vacancies net of posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff; and (ii) the vacancies for VR grades for which exemptions from the open recruitment freeze have been granted.
- (2) Following the lifting of the open recruitment freeze imposed for VR grades with effect from 21 March 2008, civil service vacancies as from the statistical month of March 2008 refer to the vacancies net of posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff.
- 2.23 Starting from March 2009 round of the SEV, the survey coverage has been expanded to include more economic activities in some of the industries due to the change in industrial classification from HSIC Version 1.1 to HSIC Version 2.0. The industries concerned are in industry section H "Transportation, storage, postal and courier services", industry section N "Administrative and support services" and industry sections P S "Social and personal services" of HSIC Version 2.0. The economic activities newly covered are included in

「持牌及專營渡輪服務」、H 522202「中流作業」、H 522903「陸路貨運代理服務」、N 813000「園境護理及綠化服務」,以及R 901000-S 960900「藝術、娛樂及康樂活動」及「其他服務」的雜項內。根據 2009年3 月統計調查所得,有關變動使該統計期的機構單位數目增加約 1 000間(包括 H 主類約760間,N 主類約20間及 P-S 主類約220間)、就業人數共增加約5000人(包括 H 主類約3750人,N 主類約300人及 P-S 主類約950人)及職位空缺數目增加約10個,分別佔整體數字的0.33%、0.20%及0.04%。

2.24 由 2009 年 6 月的統計期開始,行業主類 K「金融及保險」的統計數字,已因應「香港標準行業分類 2.0 版」所作的改變(即行業小分類 K 643000「受託人及保管人」改為 K 661902)而稍作修改。按「香港標準行業分類 2.0 版」編製的統計數列亦因此而作出相應的修訂。

2.25 由 2006 年 3 月的統計調查開始,「僱傭及職位空缺按季統計調查」的樣本規模從約 55 000 間機構單位縮減至大約 32 000 間,並由 2009 年 3 月的統計調查開始,再縮減至大約 24 000 間。統計調查的抽樣設計已相應地修改,以便繼續提供較重要行業的詳細就業及職位空缺的統計數字。

薪金及工資

(表 2.7 - 2.10)

2.26 薪金總額除包括工資率(見以下定義) 的組成部分外,還包括發放給員工的其他非 經常性薪酬開支,例如非保證發放的現金花 紅和津貼(例如紅利及長期服務獎金)、超 時工作津貼及補薪。但是僱主為僱員支付社 會保障及退休金計劃,以及僱員從該等計劃 獲得之利益並不包括在內。東主和商業合夥 人所賺取的利潤、實物津貼(例如由機構提 供予僱員的住所)、遣散費、停職費及長期 服務金、退休金及支付予外發工人的薪金也 不包括在內。就業人士名義平均薪金指數在 就業人數的結構大致保持穩定的情況下,一

the industries H 502101 "Licensed and franchised ferry services", H 522202 "Mid-stream operation", H 522903 "Land cargo forwarding services", N 813000 "Landscape care and greenery services" as well as some miscellaneous industries in "Arts, entertainment and recreation" and "Other services" in R 901000 - S 960900. As a result of the change in coverage, some 1000 establishments (760 in industry section H, 20 in industry section N and 220 in industry sections P - S) with a total of around 5 000 persons engaged (3 750 in industry section H, 300 in industry section N and 950 in industry sections P-S) and 10 vacancies in the private sector were additionally included, accounting for 0.33%, 0.20% and 0.04% of the respective totals of all the industry sections surveyed in March 2009.

2.24 Starting from June 2009 round of the SEV, statistics of industry section K "Financing and insurance" have been slightly amended due to the reclassification of activities of HSIC Version 2.0 (K 643000 "Trustees and custodians" being recoded as K 661902). Relevant amendment has been made accordingly to the series of statistics under HSIC Version 2.0.

2.25 The sample size of the SEV has been reduced from about 55 000 establishments to around 32 000 establishments in the March 2006 round of the survey and then to around 24 000 establishments in the March 2009 round. Correspondingly, changes to the sample design have been made so that the employment and vacancies statistics are continued to be made available at detailed levels for the more important industries.

Payroll and wage

(Tables 2.7 - 2.10)

2.26 Payroll includes elements covered by wage rate (see definition below) as well as other irregular payments to workers such as non-guaranteed or discretionary cash bonuses and allowances (e.g. profit-sharing bonuses and long service bonuses), overtime payment and back-pay. Employers' contribution in respect of their employees paid to social security and pension schemes, and benefits received by employees under these schemes are excluded. Profits earned by proprietors and business partners, payments in kind (e.g. quarters provided by company), severance payments, termination payments and long service payments, pensions and payment to outworkers are also excluded. The Nominal Index of Payroll per Person Engaged can

般可用以顯示僱員的平均收入的變動。就業 人士實質平均薪金指數是從名義指數中,以 綜合消費物價指數扣除通脹的影響而得出, 顯示僱員收入的購買力的變動。

2.27 工資率顯示勞工的「價格」,指支付予僱員正常工作時數的金額,因此通常與時間單位掛鈎,例如 1 小時、1 日、1 星期或 1 個月。除基本工資及薪金外,工資率亦包括生活津貼、膳食津貼/福利、佣金及小費、勤工獎、輪班津貼、保證發放的年終花紅/酬金及其他保證發放的獎金及津貼。就超時工作所支付的款額則不包括在內。名義工資指數是將接連兩次統計調查中勞動人口的行業、職業及性別結構維持不變,從而量度督導級及以下僱員(即不包括經理級與專業僱員)純粹在工資率方面的變動。

2.28 實質工資指數是從名義工資指數中,以 甲類消費物價指數扣除通脹的影響而得出, 顯示工資的購買力的變動。

2.29 由主要承建商填報有關從事公營建築工 程的工人的每日平均工資,乃根據建築署、 土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環 境保護署、路政署、房屋署及水務署的工程 項目的主要承建商自行填報的行政報表,即 「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」 (GF527)的資料編製而成。表 2.10 內的統 計數字是根據 GF527 (Rev. 1/2017) 編製的 每日平均工資數列。有關 GF527 報表的詳情 發 展 局 站 (www.devb.gov.hk/tc/public forms/form gf 5 27 2017/index.html)。這套統計數字主要用於 計算公營建築工程工資成本的變動,而非反 映建造業地盤工人的整體工資情況。

generally be used to indicate changes in average earnings of employees provided that the employment structure remains relatively stable over time. The Real Index of Payroll per Person Engaged, obtained by deflating the nominal index by the Composite Consumer Price Index, indicates changes in the purchasing power of labour earnings.

2.27 Wage rate reflects the "price" of labour. It refers to the amount of money paid for normal hours of work and thus usually relates to a time unit such as an hour, a day, a week or a month. It includes, apart from basic wages and salaries, cost-of-living allowance, meal allowance/benefit, commission and tips, good attendance bonus, shift allowance, guaranteed year-end bonus/payment, and other guaranteed bonuses and allowances. However, pay for overtime work is excluded. The Nominal Wage Index measures the pure changes in wage rates of employees up to supervisory level (that is, managerial and professional employees are not included) by holding constant the structure of the labour force with respect to industry, occupation and sex between two successive rounds of the survey.

2.28 The Real Wage Index, obtained by deflating the Nominal Wage Index by the Consumer Price Index (A), indicates changes in the purchasing power of the amount of wages earned.

Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors are compiled based on the information obtained from the self-administered "Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works" (GF527) completed by main contractors of construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department. Average daily wages given in Table 2.10 is compiled based on GF527 (Rev. 1/2017). Reference may be made to the website of Development (www.devb.gov.hk/en/public forms/form gf 527 2 017/index.html) for more information about the GF527 form. The statistics are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation of site workers in the construction industry.

職業傷亡及停工

(表 2.11 - 2.13)

- 2.30 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》(第 282 章)呈報在工作地點發生的致命個案或導致失去工作能力 3 天以上的受傷個案。
- 2.31 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》(第 59 章)所界定的工業經營內發生的 受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動 而引致的。
- 2.32 僱員停工事件的統計數字包括由勞工處處理,與僱用條件有關的勞資糾紛所導致的僱員停工事件。

其他有關刊物

- 由主要承建商填報有關從事公營建築工程 的工人的每日平均工資(2021 年版數 列)
- 由主要承建商填報有關從事公營建築工程 的工人的每日平均工資

就業及空缺按季統計報告

建築地盤就業及空缺按季統計報告

綜合住戶統計調查按季統計報告

工資及薪金總額按季統計報告

Occupational injuries and work stoppage (Tables 2.11 - 2.13)

- 2.30 Occupational injuries refer to injury cases in workplaces reported under the Employees' Compensation Ordinance (Cap. 282), resulting in death or incapacity for work of over 3 days.
- 2.31 Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance (Cap. 59).
- 2.32 Statistics on work stoppages cover stoppages of work arising from disputes connected with terms and conditions of employment handled by the Labour Department.

Further references

- Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors (2021 Edition of Data Series)
- Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors
- Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics
- Quarterly Report of Employment and Vacancies at Construction Sites
- Quarterly Report on General Household Survey
- Quarterly Report of Wage and Payroll Statistics

圖 2.1 失業率及就業不足率

Chart 2.1 Unemployment rate and underemployment rate

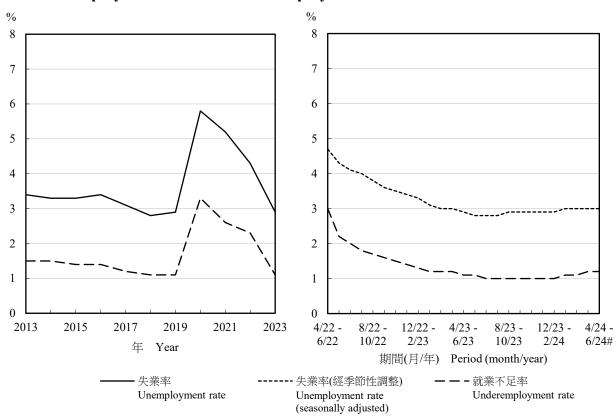
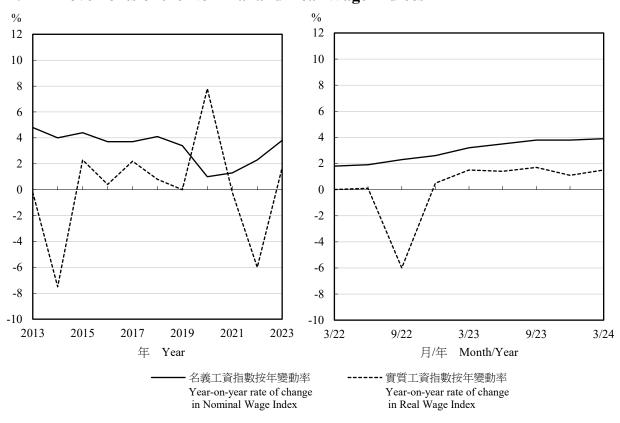


圖 2.2 名義及實質工資指數的變動情況 Chart 2.2 Movements of the Nominal and Real Wage Indices



註釋: 全年的按年變動率指每年9月份的數字。

Note: Annual year-on-year rate of change refers to September of the year.

表 2.1 勞動人口、失業及就業不足統計 Table 2.1 Labour force, unemployment and underemployment

| | | | | | 勞動人口參與著 | 轻 |
|-------------------|---------|----------------------|---------|------|--------------------|-----------|
| | | 勞動人口(千人) | | Labo | ur force participa | tion rate |
| | La | bour force (thousand | ls) | | (%) | |
| 期間 | 男性 | 女性 | | 男性 | 女性 | 合計 |
| Period | Male | Female | Total | Male | Female | Overall |
| 2021 | 1 923.1 | 1 947.3 | 3 870.4 | 65.8 | 54.2 | 59.4 |
| 2022 | 1 886.0 | 1 890.3 | 3 776.3 | 64.7 | 52.9 | 58.2 |
| 2023 | 1 901.0 | 1 921.3 | 3 822.3 | 63.6 | 52.2 | 57.3 |
| 2/2023 - 4/2023 | 1 871.9 | 1 898.3 | 3 770.3 | 63.9 | 52.7 | 57.7 |
| 3/2023 - 5/2023 | 1 878.4 | 1 908.6 | 3 787.0 | 63.7 | 52.7 | 57.6 |
| 4/2023 - 6/2023 | 1 888.7 | 1 913.7 | 3 802.4 | 63.6 | 52.5 | 57.5 |
| 5/2023 - 7/2023 | 1 897.0 | 1 922.7 | 3 819.7 | 63.7 | 52.6 | 57.6 |
| 6/2023 - 8/2023 | 1 903.3 | 1 923.2 | 3 826.6 | 63.9 | 52.6 | 57.7 |
| 7/2023 - 9/2023 | 1 904.6 | 1 929.7 | 3 834.3 | 64.0 | 52.7 | 57.8 |
| 8/2023 - 10/2023 | 1 897.9 | 1 931.3 | 3 829.2 | 63.8 | 52.8 | 57.7 |
| 9/2023 - 11/2023 | 1 891.3 | 1 929.8 | 3 821.1 | 63.6 | 52.7 | 57.5 |
| 10/2023 - 12/2023 | 1 885.6 | 1 926.9 | 3 812.5 | 63.3 | 52.5 | 57.3 |
| 11/2023 - 1/2024 | 1 879.2 | 1 920.5 | 3 799.7 | 63.1 | 52.3 | 57.1 |
| 12/2023 - 2/2024 | 1 873.9 | 1 923.1 | 3 797.0 | 62.9 | 52.3 | 57.0 |
| 1/2024 - 3/2024 | 1 871.6 | 1 928.4 | 3 800.1 | 62.8 | 52.4 | 57.0 |
| 2/2024 - 4/2024 | 1 872.4 | 1 935.4 | 3 807.8 | 62.8 | 52.6 | 57.1 |
| 3/2024 - 5/2024 | 1 873.4 | 1 939.8 | 3 813.1 | 62.7 | 52.6 | 57.1 |
| 4/2024 - 6/2024 # | 1 877.5 | 1 940.6 | 3 818.0 | 62.8 | 52.6 | 57.1 |

| | | 失業率(1) | | |
|-------------------|-------------|-----------------------|---------------|-----------------|
| | 失業人數 | (經季節性調整) | 就業不足人數 | 就業不足率 |
| | (千人) | Unemployment rate(1) | (千人) | Underemployment |
| 期間 | Unemployed | (seasonally adjusted) | Underemployed | rate |
| Period | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) |
| 2021 | 200.3 | 5.2 | 98.9 | 2.6 |
| 2022 | 163.1 | 4.3 | 88.1 | 2.3 |
| 2023 | 112.7 | 2.9 | 41.6 | 1.1 |
| 2/2023 - 4/2023 | 114.4 | 3.0 | 44.5 | 1.2 |
| 3/2023 - 5/2023 | 113.1 | 3.0 | 44.4 | 1.2 |
| 4/2023 - 6/2023 | 113.6 | 2.9 | 41.5 | 1.1 |
| 5/2023 - 7/2023 | 111.7 | 2.8 | 40.5 | 1.1 |
| 6/2023 - 8/2023 | 112.1 | 2.8 | 38.9 | 1.0 |
| 7/2023 - 9/2023 | 114.0 | 2.8 | 37.9 | 1.0 |
| 8/2023 - 10/2023 | 115.8 | 2.9 | 36.7 | 1.0 |
| 9/2023 - 11/2023 | 112.4 | 2.9 | 36.6 | 1.0 |
| 10/2023 - 12/2023 | 105.7 | 2.9 | 37.0 | 1.0 |
| 11/2023 - 1/2024 | 102.6 | 2.9 | 38.8 | 1.0 |
| 12/2023 - 2/2024 | 102.3 | 2.9 | 37.6 | 1.0 |
| 1/2024 - 3/2024 | 111.7 | 3.0 | 40.0 | 1.1 |
| 2/2024 - 4/2024 | 113.7 | 3.0 | 40.5 | 1.1 |
| 3/2024 - 5/2024 | 116.2 | 3.0 | 44.7 | 1.2 |
| 4/2024 - 6/2024 # | 114.7 | 3.0 | 44.5 | 1.2 |

註釋:

Note: (1) Un

資料來源:政府統計處綜合住戶統計調查組(三) Source: General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

⁽¹⁾ 經季節性調整的失業率是採用 「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方 法。季節性調整不適用於全年平均失業率。

⁽¹⁾ Unemployment rate (seasonally adjusted) is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonal adjustment is not applicable to annual average unemployment rates.

表 2.2 按以前從事行業劃分的曾工作失業人數(1) Table 2.2 Unemployed persons with a previous job(1) by previous industry

| | | | | | | | | 零售、 | 住宿及 |
|------|-------------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| | | | | | | 進出口貿 | 貿易及批發 | 膳食 | 服務(2) |
| | | 製 | 造 | 建 | 造 | Import/e | xport trade | Retail, acc | ommodation |
| | | Manufa | ecturing | Constr | uction | and w | holesale | and food | services(2) |
| | _ | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 |
| | | (千人) | Unemployment | (千人) U | Inemployment | (千人) | Unemployment | (千人) | Unemployment |
| | 期間 | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate |
| | Period | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) |
| 2021 | | 6.5 | 6.5 | 28.8 | 8.1 | 16.0 | 4.8 | 44.7 | 8.0 |
| 2022 | | 4.9 | 5.1 | 23.5 | 6.6 | 10.9 | 3.3 | 37.1 | 6.8 |
| 2023 | | 3.5 | 3.8 | 14.6 | 4.0 | 9.0 | 2.8 | 21.8 | 3.9 |
| | 2/2023 - 4/2023 | 3.5 | 3.9 | 15.7 | 4.5 | 8.6 | 2.7 | 23.3 | 4.2 |
| | 3/2023 - 5/2023 | 3.7 | 4.1 | 15.3 | 4.3 | 8.6 | 2.7 | 23.1 | 4.2 |
| | 4/2023 - 6/2023 | 3.7 | 4.1 | 15.1 | 4.2 | 8.7 | 2.8 | 22.2 | 4.0 |
| | 5/2023 - 7/2023 | 3.9 | 4.2 | 14.8 | 4.1 | 8.6 | 2.7 | 20.7 | 3.7 |
| | 6/2023 - 8/2023 | 3.9 | 4.2 | 13.6 | 3.8 | 8.5 | 2.7 | 20.4 | 3.7 |
| | 7/2023 - 9/2023 | 3.7 | 4.1 | 14.0 | 3.9 | 8.7 | 2.8 | 20.6 | 3.7 |
| | 8/2023 - 10/2023 | 4.0 | 4.5 | 13.7 | 3.8 | 9.6 | 3.1 | 21.0 | 3.8 |
| | 9/2023 - 11/2023 | 3.8 | 4.2 | 13.6 | 3.8 | 9.8 | 3.1 | 21.0 | 3.8 |
| | 10/2023 - 12/2023 | 3.6 | 3.9 | 13.6 | 3.7 | 9.4 | 3.0 | 20.0 | 3.6 |
| | 11/2023 - 1/2024 | 3.0 | 3.3 | 14.3 | 3.9 | 9.0 | 2.9 | 18.7 | 3.4 |
| | 12/2023 - 2/2024 | 2.6 | 2.9 | 14.1 | 3.9 | 9.7 | 3.1 | 18.8 | 3.4 |
| | 1/2024 - 3/2024 | 2.9 | 3.2 | 15.2 | 4.1 | 10.2 | 3.3 | 20.8 | 3.8 |
| | 2/2024 - 4/2024 | 2.8 | 3.1 | 15.6 | 4.2 | 10.5 | 3.4 | 22.2 | 4.1 |
| | 3/2024 - 5/2024 | 2.8 | 3.1 | 16.1 | 4.4 | 10.9 | 3.5 | 23.5 | 4.3 |
| | 4/2024 - 6/2024 # | 2.9 | 3.2 | 15.6 | 4.2 | 10.1 | 3.3 | 22.6 | 4.2 |

| | | 速遞服務、 | 車、郵政及 資訊及通訊 , storage, postal | 金融、保險 專業及商 Financing, | 6月服務 | | 文、社會及 (服務 | | |
|------|-------------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--------------|--------------|-------------------|-------------|------------------|
| | | and courier serv | ices, information | real estate, p | professional | Public admir | istration, social | j | 其他 |
| | | and comm | unications | and busines | ss services | and perso | nal services | O | thers |
| | | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 |
| | | (千人) | Unemployment | (千人) U | Inemployment | (千人) | Unemployment | (千人) | Unemployment |
| | 期間 | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate |
| | Period | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) |
| 2021 | | 25.5 | 5.6 | 34.3 | 3.8 | 27.4 | 2.4 | 0.5 | 2.1 |
| 2022 | | 20.7 | 4.8 | 23.1 | 2.7 | 28.4 | 2.5 | 1.1 | 4.1 |
| 2023 | | 13.4 | 3.1 | 21.0 | 2.4 | 16.8 | 1.5 | 0.7 | 2.7 |
| | 2/2023 - 4/2023 | 14.1 | 3.2 | 22.6 | 2.6 | 17.3 | 1.5 | 0.7 | 2.9 |
| | 3/2023 - 5/2023 | 14.2 | 3.3 | 22.3 | 2.6 | 17.6 | 1.6 | 0.7 | 2.8 |
| | 4/2023 - 6/2023 | 13.9 | 3.2 | 21.9 | 2.5 | 17.7 | 1.6 | 0.8 | 3.1 |
| | 5/2023 - 7/2023 | 12.8 | 2.9 | 21.7 | 2.5 | 16.3 | 1.4 | 0.7 | 2.7 |
| | 6/2023 - 8/2023 | 12.5 | 2.8 | 21.5 | 2.5 | 16.2 | 1.4 | 0.7 | 3.0 |
| | 7/2023 - 9/2023 | 12.4 | 2.8 | 22.2 | 2.5 | 15.7 | 1.4 | 0.8 | 3.5 |
| | 8/2023 - 10/2023 | 13.0 | 3.0 | 21.8 | 2.5 | 16.5 | 1.4 | 0.8 | 3.3 |
| | 9/2023 - 11/2023 | 12.3 | 2.8 | 21.4 | 2.5 | 16.2 | 1.4 | 0.7 | 2.8 |
| | 10/2023 - 12/2023 | 11.9 | 2.7 | 20.6 | 2.4 | 15.0 | 1.3 | ‡ | ‡ |
| | 11/2023 - 1/2024 | 11.4 | 2.6 | 20.3 | 2.3 | 13.7 | 1.2 | ‡ | † † † † |
| | 12/2023 - 2/2024 | 11.1 | 2.6 | 21.4 | 2.5 | 13.9 | 1.2 | ‡ | ‡ |
| | 1/2024 - 3/2024 | 11.7 | 2.7 | 23.1 | 2.7 | 15.9 | 1.4 | 0.6 | 2.5 |
| | 2/2024 - 4/2024 | 12.2 | 2.8 | 24.4 | 2.8 | 16.6 | 1.4 | 0.6 | 2.4 |
| | 3/2024 - 5/2024 | 13.1 | 3.0 | 24.0 | 2.8 | 16.3 | 1.4 | 0.5 | 2.2 |
| | 4/2024 - 6/2024 # | 13.8 | 3.2 | 24.5 | 2.8 | 15.1 | 1.3 | ‡ | ‡ |

註釋:

- (1) 不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人 士,因為沒有關於他們以前從事行業的資料。
- (1) First-time job-seekers and re-entrants into the labour force who were unemployed were not included as information on previous industry of these persons is not available.
- (2) 零售、住宿及膳食服務業合計通常被稱為「與消費及 旅遊相關行業」。
- (2) The retail, accommodation and food services industries as a whole is generally referred to as the consumption- and tourism-related

‡ 由於抽樣誤差相對較大,數字不予公布。

‡ Figures are not released due to relatively large sampling error.

資料來源: 政府統計處綜合住戶統計調查組(三)

Source: General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.3 按以前從事職業劃分的曾工作失業人數(1)
Table 2.3 Unemployed persons with a previous job(1) by previous occupation

| | 經理 Manage | | 專業人 Professio | | | 業人員 professionals | 文書支援 Clerical suppo | |
|-------------------|------------------|-------------------|------------------|--------------------|--------------|----------------------|------------------------|-------------------|
| | 失業人數 (千人) Und | 失業率 employment | 失業人數 (千人) U | 失業率 nemployment | 失業人數 (千人) | 失業率 Unemployment | 失業人數 (千人) Un | 失業率 employment |
| 期間 | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate |
| Period | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) |
| 2021 | 11.0 | 2.7 | 9.9 | 2.4 | 32.2 | 4.5 | 24.8 | 5.1 |
| 2022 | 9.3 | 2.2 | 8.0 | 1.9 | 24.8 | 3.6 | 19.8 | 4.2 |
| 2023 | 6.8 | 1.5 | 7.8 | 1.8 | 18.2 | 2.7 | 14.6 | 3.2 |
| 2/2023 - 4/2023 | 5.8 | 1.3 | 8.1 | 1.8 | 19.5 | 2.9 | 14.3 | 3.2 |
| 3/2023 - 5/2023 | 6.2 | 1.5 | 7.6 | 1.7 | 20.1 | 3.0 | 13.6 | 3.0 |
| 4/2023 - 6/2023 | 6.3 | 1.5 | 7.1 | 1.6 | 19.6 | 2.9 | 14.2 | 3.1 |
| 5/2023 - 7/2023 | 7.0 | 1.6 | 7.4 | 1.7 | 18.6 | 2.8 | 14.8 | 3.2 |
| 6/2023 - 8/2023 | 7.2 | 1.6 | 8.0 | 1.8 | 18.6 | 2.8 | 14.1 | 3.0 |
| 7/2023 - 9/2023 | 7.8 | 1.7 | 8.3 | 1.9 | 18.8 | 2.8 | 14.0 | 3.0 |
| 8/2023 - 10/2023 | 7.8 | 1.7 | 8.2 | 1.8 | 18.6 | 2.8 | 14.9 | 3.2 |
| 9/2023 - 11/2023 | 7.3 | 1.6 | 7.6 | 1.7 | 17.2 | 2.7 | 15.9 | 3.4 |
| 10/2023 - 12/2023 | 8.0 | 1.8 | 7.2 | 1.6 | 15.8 | 2.5 | 15.3 | 3.3 |
| 11/2023 - 1/2024 | 8.5 | 1.9 | 7.4 | 1.7 | 15.4 | 2.5 | 14.2 | 3.1 |
| 12/2023 - 2/2024 | 9.0 | 2.0 | 7.8 | 1.8 | 16.2 | 2.6 | 14.2 | 3.1 |
| 1/2024 - 3/2024 | 9.2 | 2.0 | 8.4 | 1.9 | 16.7 | 2.7 | 15.2 | 3.4 |
| 2/2024 - 4/2024 | 9.6 | 2.1 | 8.5 | 1.9 | 17.2 | 2.7 | 15.5 | 3.4 |
| 3/2024 - 5/2024 | 9.3 | 2.0 | 8.5 | 1.9 | 17.7 | 2.8 | 16.1 | 3.5 |
| 4/2024 - 6/2024 # | 9.6 | 2.1 | 7.8 | 1.7 | 17.7 | 2.9 | 16.7 | 3.7 |

| | _ | 銷 Ser | 股務及 售人員 vice and s workers | | 才關人員 elated workers | 操作員 Plant ar | 及機器 及裝配員 nd machine nd assemblers | | 術工人 y occupations | - | 其他 thers |
|------|------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|------------------------|-----------------|--|-------------|----------------------|-------------|--------------|
| | | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 | 失業人數 | 失業率 |
| | | (千人) | Unemployment | (千人) | Unemployment | (千人) | Unemployment | (千人) | Unemployment | (千人) | Unemployment |
| | 期間 リ | Jnemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate | Unemployed | rate |
| | Period | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) | (thousands) | (%) |
| 2021 | | 49.9 | 7.0 | 19.0 | 7.5 | 7.3 | 4.5 | 29.3 | 4.3 | ‡ | ‡ |
| 2022 | | 39.5 | 5.8 | 18.0 | 7.2 | 6.2 | 3.9 | 23.9 | 3.6 | 0.3 | 4.5 |
| 2023 | | 24.3 | 3.4 | 9.8 | 3.9 | 3.4 | 2.1 | 15.4 | 2.3 | 0.3 | 2.8 |
| | 2/2023 - 4/2023 | 3 26.5 | 3.7 | 10.2 | 4.3 | 4.0 | 2.4 | 17.1 | 2.6 | ‡ | ‡ |
| | 3/2023 - 5/2023 | 3 27.3 | 3.8 | 10.4 | 4.3 | 4.0 | 2.4 | 15.7 | 2.4 | T | ‡ |
| | 4/2023 - 6/2023 | 3 25.6 | 3.6 | 9.8 | 4.1 | 3.7 | 2.2 | 17.4 | 2.6 | ‡ | ‡ |
| | 5/2023 - 7/2023 | 3 22.7 | 3.2 | 10.4 | 4.3 | 3.3 | 2.0 | 15.2 | 2.3 | ‡ | ‡ |
| | 6/2023 - 8/2023 | 3 21.2 | 3.0 | 9.4 | 3.9 | 3.1 | 2.0 | 15.4 | 2.3 | ‡ | ‡ |
| | 7/2023 - 9/2023 | 3 21.9 | 3.1 | 9.5 | 3.9 | 2.9 | 1.9 | 14.9 | 2.3 | ‡ | ‡ |
| | 8/2023 - 10/202 | 3 23.2 | 3.2 | 9.4 | 3.7 | 2.9 | 1.9 | 15.3 | 2.3 | ‡ | ‡ |
| | 9/2023 - 11/202 | 3 23.6 | 3.3 | 9.9 | 3.9 | 3.2 | 2.1 | 13.9 | 2.1 | ‡ | ‡ |
| | 10/2023 - 12/202 | 23 21.8 | 3.0 | 9.7 | 3.8 | 3.5 | 2.3 | 12.9 | 1.9 | ‡ | ‡ |
| | 11/2023 - 1/202 | 4 20.3 | 2.8 | 9.6 | 3.8 | 3.0 | 2.0 | 12.2 | 1.8 | T | ‡ |
| | 12/2023 - 2/202 | 4 20.4 | 2.8 | 9.1 | 3.7 | 2.8 | 1.8 | 12.4 | 1.9 | ‡ | ‡ |
| | 1/2024 - 3/2024 | 4 23.9 | 3.2 | 9.9 | 4.0 | 3.3 | 2.1 | 13.6 | 2.0 | ‡ | ‡ |
| | 2/2024 - 4/2024 | 4 25.3 | 3.4 | 9.8 | 3.9 | 3.6 | 2.3 | 15.3 | 2.3 | ‡ | ‡ |
| | 3/2024 - 5/2024 | 4 25.5 | 3.5 | 10.2 | 4.1 | 4.0 | 2.6 | 15.9 | 2.4 | ‡ | ‡ |
| | 4/2024 - 6/2024 | 4 # 24.5 | 3.4 | 9.8 | 4.0 | 3.6 | 2.4 | 15.1 | 2.2 | ‡ | ‡ |

註釋: (1) 不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士, 因為沒有關於他們以前從事職業的資料。 Notes: (1) First-time job-seekers and re-entrants into the labour force who were unemployed were not included as information on previous occupation of these persons is not available.

‡ 由於抽樣誤差相對較大,數字不予公布。

‡ Figures are not released due to relatively large sampling error.

資料來源:政府統計處綜合住戶統計調查組(三) Source: General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.4 公務員人數(1)及有關職位空缺數目

Table 2.4 Number of civil servants(1) and civil service vacancies

| 年 (期末 | | | | 職位空缺數目 No. of vacancies | |
|-------|--------|---------|--------|----------------------------|--------|
| As at | end of | 男性 | 女性 | 終 言十 | Total |
| Year | Month | Male | Female | Total | |
| 2021 | | 107 985 | 68 633 | 176 618 | 15 983 |
| 2022 | | 106 433 | 67 231 | 173 664 | 18 687 |
| 2023 | | 105 953 | 66 657 | 172 610 | 19 869 |
| 2023 | 3 | 106 415 | 67 228 | 173 643 | 19 171 |
| | 6 | 105 891 | 66 844 | 172 735 | 19 698 |
| | 9 | 105 839 | 66 798 | 172 637 | 19 450 |
| | 12 | 105 953 | 66 657 | 172 610 | 19 869 |
| 2024 | 3 | 106 199 | 66 913 | 173 112 | 19 736 |

註釋: (1)有關公務員的定義,請參閱本節的「概念及方法」。

Note: (1) For the definition of civil servants, please refer to the "Concepts and

methods" of this section.

資料來源:政府統計處就業統計組 Source: Employment Statistics Section, Census and Statistics Department

表 2.5 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 (公務員除外)

Table 2.5 Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section

| 年 (期) | 月 未數字) | 機構單位數目 No. of establishments | | 就業人數 persons engaged | | 職位空缺數目 No. of vacancies |
|-------|----------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------|----------------------------|
| | t end of | - | | 女性 | 總計 | |
| Year | Month | | Male | 下emale | Total | |
| | | | 行業主類] | B:採礦及採石 | | |
| | | | | : Mining and quarry | ing | |
| 2021 | | 1 | 24 | 1 | 25 | *** |
| 2022 | | 1 | 20 | 1 | 21 | *** |
| 2023 | | 1 | 17 | 2 | 19 | *** |
| 2023 | 3 | 1 | 20 | 1 | 21 | *** |
| | 6 | 1 | 17 | 1 | 18 | *** |
| | 9 | 1 | 16 | 2 | 18 | *** |
| | 12 | 1 | 17 | 2 | 19 | *** |
| 2024 | 3 | 1 | 17 | 2 | 19 | *** |
| | | | 仁兴 主 | 米石 C ・ 生田生 | | |
| | | | | 類 C: 製造 | | |
| 2021 | | 8 445 | 46 088 | n C: Manufacturing 30 368 | 76 456 | 1 351 |
| 2021 | | 8 285 | 44 905 | 29 573 | 74 478 | 1 883 |
| 2022 | | 8 263 | 46 001 | 28 005 | 74 006 | 2 524 |
| 2023 | 2 | 8 308 | 45 006 | 29 868 | 74 874 | 2 378 |
| 2023 | 3 6 | 8 345 | 44 911 | 29 874 | 74 785 | 2 475 |
| | 9 | 8 280 | 45 105 | 28 938 | 74 783 | 2 686 |
| | 12 | 8 263 | 46 001 | 28 005 | 74 043 | 2 524 |
| 2024 | 3 | 8 232 | 47 047 | 28 864 | 75 911 | 2 751 |
| | | | 行業主類 D 及 E: 電 | 力和燃氨供僱及廢棄 | 至物 答 | |
| | | | etions D & E : Electricit | | | ent |
| 2021 | | 447 | 8 496 | 2 948 | 11 444 | *** |
| 2022 | | 488 | 9 166 | 2 680 | 11 846 | *** |
| 2023 | | 547 | 9 214 | 2 768 | 11 982 | *** |
| 2023 | 3 | 511 | 9 050 | 2 753 | 11 803 | *** |
| 2023 | 6 | 529 | 9 257 | 2 723 | 11 980 | *** |
| | 9 | 546 | 9 231 | 2 805 | 12 036 | *** |
| | 12 | 547 | 9 214 | 2 768 | 11 982 | *** |
| 2024 | 3 | 555 | 9 184 | 2 738 | 11 922 | *** |
| | | | | | | |
| | | | 行業主類 F: 建築地 | | | |
| 2021 | | | stry section F : Construc | | | 250 |
| 2021 | | 1 647 | 95 017 | 11 613 | 106 630 | 259 |
| 2022 | | 1 643 | 95 086 | 12 212 | 107 298 | 536 |
| 2023 | 2 | 1 616 | 106 193 | 13 986 | 120 179 | 2 397 |
| 2023 | 3 | 1 604 | 95 773 | 12 625 | 108 398 | 644 |
| | 6 | 1 658 | 97 054 | 13 995 | 111 049 | 2 763 |
| | 9 | 1 632 | 96 312 | 13 312 | 109 624 | 2 561 |
| 2021 | 12 | 1 616 | 106 193 | 13 986 | 120 179 | 2 397 |
| 2024 | 3 | 1 668 | 108 910 | 14 739 | 123 649 | 2 068 |

表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 (公務員除外)

Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section

| 職位空缺數目 No. of vacancie | | 就業人數 persons engaged | No. of | 機構單位數目 No. of establishments | 月 機構單位數目 (期末數字) No. of establishments | |
|---------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--|------|
| 1101 01 1 000 | | 女性 | 男性 | | t end of | |
| | Total | Female | Male | | Month | Year |
| | 售(2) | 岀□貿易、批發及零 | 行業主類 G: 進品 | | | |
| | | | try section G: Import/e | In | | |
| 9 36 | 690 921 | 358 151 | 332 770 | 168 468 | | 2021 |
| 10 34 | 679 161 | 350 399 | 328 762 | 167 739 | | 2022 |
| 8 58 | 657 754 | 340 769 | 316 985 | 166 362 | | 2023 |
| 10 65 | 678 635 | 354 300 | 324 335 | 168 079 | 3 | 2023 |
| 10 81 | 679 481 | 354 376 | 325 105 | 168 418 | 6 | |
| 9 76 | 677 496 | 352 736 | 324 760 | 168 032 | 9 | |
| 8 58 | 657 754 | 340 769 | 316 985 | 166 362 | 12 | |
| 8 75 | 650 199 | 338 608 | 311 591 | 164 151 | 3 | 2024 |
| | | : 進出口貿易及批 | | _ | | |
| 4.00 | | | of industry section G: | | | 2021 |
| 4 08 | 439 500 | 207 887 | 231 613 | 104 593 | | 2021 |
| 4 31 | 432 737 | 204 396 | 228 341 | 103 252 | | 2022 |
| 3 14 | 412 074 | 191 744 | 220 330 | 100 780 | 2 | 2023 |
| 4 25 | 430 090 | 202 160 | 227 930 | 102 808 | 3 | 2023 |
| 4 21 | 427 555 | 199 882 | 227 673 | 102 355 | 6 | |
| 3 85 | 425 430 | 200 141 | 225 289 | 101 809 | 9 | |
| 3 14 4 03 | 412 074 408 289 | 191 744 191 961 | 220 330 216 328 | 100 780 99 230 | 12 | 2024 |
| 4 03 | 400 209 | 191 901 | 210 326 | 99 230 | 3 | 2024 |
| | | 類 G: 零售(2) section G: Retail(2) | | | | |
| 5 27 | 251 421 | 150 264 | 101 157 | 63 875 | | 2021 |
| 6 03 | 246 424 | 146 003 | 100 421 | 64 487 | | 2022 |
| 5 43 | 245 680 | 149 025 | 96 655 | 65 582 | | 2023 |
| 6 40 | 248 545 | 152 140 | 96 405 | 65 271 | 3 | 2023 |
| 6 59 | 251 926 | 154 494 | 97 432 | 66 063 | 6 | |
| 5 90 | 252 066 | 152 595 | 99 471 | 66 223 | 9 | |
| 5 43 | 245 680 | 149 025 | 96 655 | 65 582 | 12 | |
| 4 72 | 241 910 | 146 647 | 95 263 | 64 921 | 3 | 2024 |
| | 服務(2) | 倉庫、郵政及速遞 | 行業主類 H: 運輸、 | | | |
|) | | | ection H : Transportation | Industr | | |
| 3 56 | 166 039 | 55 266 | 110 773 | 10 246 | | 2021 |
| 7 38 | 162 743 | 54 168 | 108 575 | 10 521 | | 2022 |
| 5 37 | 163 619 | 53 317 | 110 302 | 10 524 | | 2023 |
| 7 44 | 161 895 | 53 425 | 108 470 | 10 645 | 3 | 2023 |
| 7 02 | 162 993 | 55 589 | 107 404 | 10 725 | 6 | |
| 6 84 | 164 797 | 53 840 | 110 957 | 10 620 | 9 | |
| 5 37 | 163 619 | 53 317 | 110 302 | 10 524 | 12 | |
| 8 81 | 163 828 | 54 797 | 109 031 | 10 471 | 3 | 2024 |

表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 (公務員除外)

Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section

| 職位空缺數目 No. of vacancies | | 就業人數 persons engaged | | 機構單位數目 No. of establishments | 月 に數字) | 年 (期末 |
|----------------------------|----------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------|-------|
| 1101 01 140411010 | 總計 | 女性 | 男性 | | t end of | |
| | Total | Female | Male | | Month | Year |
| | | 住宿及膳食服務 | 行業主類 I: | | | |
| | services | | Industry section I: Acco | | | |
| 6 959 | 253 527 | 142 183 | 111 344 | 18 034 | | 2021 |
| 7 700 | 258 304 | 145 981 | 112 323 | 18 663 | | 2022 |
| 8 392 | 260 252 | 144 547 | 115 705 | 18 967 | | 2023 |
| 8 633 | 259 516 | 141 436 | 118 080 | 18 876 | 3 | 2023 |
| 8 670 | 259 798 | 143 979 | 115 819 | 19 029 | 6 | |
| 8 760 | 259 554 | 146 285 | 113 269 | 18 952 | 9 | |
| 8 392 | 260 252 | 144 547 | 115 705 | 18 967 | 12 | |
| 8 036 | 261 531 | 147 782 | 113 749 | 18 911 | 3 | 2024 |
| | | 「: 資訊及通訊 | | | | |
| | ications | rmation and commun | Industry section J: Info | | | |
| 2 463 | 108 058 | 37 618 | 70 440 | 15 448 | | 2021 |
| 2 827 | 106 413 | 36 819 | 69 594 | 15 660 | | 2022 |
| 2 692 | 108 353 | 37 927 | 70 426 | 16 294 | | 2023 |
| 3 024 | 107 390 | 37 599 | 69 791 | 15 915 | 3 | 2023 |
| 3 038 | 108 765 | 37 759 | 71 006 | 16 164 | 6 | |
| 2 858 | 108 556 | 37 757 | 70 799 | 16 236 | 9 | |
| 2 692 | 108 353 | 37 927 | 70 426 | 16 294 | 12 | |
| 3 099 | 109 697 | 38 968 | 70 729 | 16 475 | 3 | 2024 |
| | | : 金融及保險(2) | 行業主類 K | | | |
| | ce(2) | Financing and insurar | Industry section K: | | | |
| 6 159 | 240 274 | 123 210 | 117 064 | 28 081 | | 2021 |
| 6 175 | 233 440 | 119 915 | 113 525 | 28 543 | | 2022 |
| 5 421 | 231 730 | 117 280 | 114 450 | 29 878 | | 2023 |
| 6 199 | 232 981 | 117 625 | 115 356 | 28 992 | 3 | 2023 |
| 6 225 | 234 886 | 119 263 | 115 623 | 29 621 | 6 | |
| 5 716 | 235 843 | 119 585 | 116 258 | 29 820 | 9 | |
| 5 421 | 231 730 | 117 280 | 114 450 | 29 878 | 12 | |
| 4 837 | 229 381 | 116 547 | 112 834 | 29 937 | 3 | 2024 |
| | | 類 L: 地產 | 行業主 | | | |
| | | on L: Real estate | Industry sect | | | |
| 3 980 | 144 471 | 61 841 | 82 630 | 17 850 | | 2021 |
| 3 992 | 139 581 | 58 353 | 81 228 | 17 979 | | 2022 |
| 4 434 | 138 860 | 58 188 | 80 672 | 18 489 | | 2023 |
| 4 636 | 141 763 | 59 311 | 82 452 | 18 101 | 3 | 2023 |
| 4 726 | 141 958 | 59 547 | 82 411 | 18 298 | 6 | |
| 4 359 | 142 407 | 60 177 | 82 230 | 18 404 | 9 | |
| 4 434 | 138 860 | 58 188 | 80 672 | 18 489 | 12 | |
| 4 410 | 139 264 | 60 154 | 79 110 | 18 435 | 3 | 2024 |

表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 (公務員除外)

Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section

| 年 | 月 | 機構單位數目 | N | | 職位空缺數目 | |
|------|-----------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------|------------------|
| | 末數字) | No. of establishments | | f persons engaged | | No. of vacancies |
| | it end of | | 男性 | 女性 | 總計 | |
| Year | Month | | Male | Female | Total | |
| | | | | N: 專業及商用服 | | |
| | | | Industry sections M & N: F | | | |
| 2021 | | 51 705 | 191 934 | 195 768 | 387 702 | 7 186 |
| 2022 | | 52 608 | 191 906 | 192 533 | 384 439 | 8 044 |
| 2023 | | 54 983 | 195 836 | 195 201 | 391 037 | 7 826 |
| 2023 | 3 | 53 516 | 194 320 | 194 360 | 388 680 | 8 574 |
| | 6 | 54 527 | 194 480 | 198 346 | 392 826 | 9 420 |
| | 9 | 54 541 | 196 585 | 198 148 | 394 733 | 8 415 |
| | 12 | 54 983 | 195 836 | 195 201 | 391 037 | 7 826 |
| 2024 | 3 | 55 242 | 197 280 | 196 401 | 393 681 | 8 325 |
| | | | | : 社會及個人服務 | | |
| | | | Industry sections P - S: | - | | |
| 2021 | | 52 776 | 185 488 | 351 834 | 537 322 | 19 429 |
| 2022 | | 55 348 | 187 195 | 357 084 | 544 279 | 23 945 |
| 2023 | _ | 60 195 | 194 925 | 370 052 | 564 977 | 25 201 |
| 2023 | 3 | 56 767 | 189 715 | 364 145 | 553 860 | 25 294 |
| | 6 | 58 143 | 191 432 | 368 309 | 559 741 | 26 037 |
| | 9 | 59 487 | 194 333 | 369 789 | 564 122 | 28 407 |
| | 12 | 60 195 | 194 925 | 370 052 | 564 977 | 25 201 |
| 2024 | 3 | 60 644 | 196 508 | 373 285 | 569 793 | 23 812 |
| | | | | 美主類總計(1)(2) | | |
| | | | | try sections above(1)(2 | | |
| 2021 | | 373 148 | 1 352 068 | 1 370 801 | 2 722 869 | 60 980 |
| 2022 | | 377 478 | 1 342 285 | 1 359 718 | 2 702 003 | 73 148 |
| 2023 | | 386 119 | 1 360 726 | 1 362 042 | 2 722 768 | 73 072 |
| 2023 | 3 | 381 315 | 1 352 368 | 1 367 448 | 2 719 816 | 77 751 |
| | 6 | 385 458 | 1 354 519 | 1 383 761 | 2 738 280 | 81 464 |
| | 9 | 386 551 | 1 359 855 | 1 383 374 | 2 743 229 | 80 652 |
| | 12 | 386 119 | 1 360 726 | 1 362 042 | 2 722 768 | 73 072 |
| 2024 | 3 | 384 722 | 1 355 990 | 1 372 885 | 2 728 875 | 75 181 |

註釋: (1) 建築地盤的機構單位數目是指地盤數目,而就業人數 及職位空缺數目只包括地盤工人。

> (2)統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類 及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調 查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的 選定行業。

資料來源:政府統計處就業統計組

Notes: (1) Establishments in construction sites refer to number of sites, while persons engaged and vacancies refer to manual workers only.

(2) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.

Source : Employment Statistics Section, Census and Statistics Department

表 2.6 選定行業主類內經季節性調整及未經調整的就業人數 (公務員除外)按3個月的變動百分率

Table 2.6 Percentage change over 3-month period of the seasonally adjusted and seasonally unadjusted statistics of persons engaged (other than those in the civil service) in selected industry sections

| | | | | | | | % |
|--------------|--------------------------|---|------|---------------|--------------|-------------|------|
| 工 | | | | | 目的變動百分 | | |
| 香港標準 行業分類 | | _ | Pe | rcentage char | nge over 3-m | onth period | |
| 2.0 版編碼 | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| HSIC | | | 3月 | 6月 | 9月 | 12月 | 3月 |
| V2.0 code | 選定行業主類 | Selected industry section | Mar | Jun | Sep | Dec | Mar |
| | 所有行業主類(1) | All industry sections covered(1) | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +1.0 | +0.5 | -§§ | -0.7 | +0.5 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +0.7 | +0.7 | +0.2 | -0.7 | +0.2 |
| C | 製造 | Manufacturing | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | -0.3 | -0.1 | -0.4 | +0.2 | +1.5 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +0.5 | -0.1 | -1.0 | -§§ | +2.6 |
| D & E | 電力和燃氣供應及 廢棄物管理 | Electricity and gas supply, and waste management | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.3 | +0.6 | +0.3 | -0.1 | +0.1 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | -0.4 | +1.5 | +0.5 | -0.4 | -0.5 |
| F | 建築地盤 (只包括地盤工人) | Construction sites (manual workers only) | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.7 | +2.9 | +0.1 | +7.9 | +2.7 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +1.0 | +2.4 | -1.3 | +9.6 | +2.9 |
| G | 進出口貿易、批發及 零售(1) | Import/export, wholesale and retail trades(1) | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.4 | +0.1 | -0.5 | -3.1 | -0.7 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | -0.1 | +0.1 | -0.3 | -2.9 | -1.1 |
| I | 住宿及膳食服務 | Accommodation and food services | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.8 | -0.7 | -§§ | +0.6 | +0.8 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +0.5 | +0.1 | -0.1 | +0.3 | +0.5 |
| K - N | 金融及保險、地產以及 專業及商用服務(1) | Financing and insurance, real estate, and professional and business services(1) | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.9 | +0.9 | +0.2 | -1.4 | +0.2 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +0.8 | +0.8 | +0.4 | -1.5 | +0.1 |
| P - S | 社會及個人服務(1) | Social and personal services(1) | | | | | |
| | 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +1.7 | +1.3 | +0.8 | -§§ | +0.8 |
| | 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +1.8 | +1.1 | +0.8 | +0.2 | +0.9 |

註釋: 經季節性調整的數列會因應最新數據的趨勢而定期調 較。

> 由於部分行業主類沒有明顯的季節性模式,所以並沒有 編製有關的數字。

(1) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類 及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調 查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的 選定行業。

§§ 少於 0.05%。

資料來源: 政府統計處就業統計組

Notes: The seasonally adjusted data series are subject to routine revision when more up-to-date figures become available.

Seasonally adjusted data series are not compiled for some industry sections as no clear seasonal patterns are found in these sections.

- (1) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.
- §§ Less than 0.05%.

Source: Employment Statistics Section, Census and Statistics Department

表 2.7 按行業主類劃分的就業人士名義及實質平均薪金指數

Table 2.7 Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

(1999年第1季=100) (1st quarter 1999=100)

| | | 名義指數 Nominal index | | | | | 實質指數(1) Real index(1) | | | | | |
|-------------------------|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--|
| 行業主類 | Industry section | 2023 第1季 1st qtr | 2023 第2季 2nd qtr | 2023 第3季 3rd qtr | 2023 第4季 4th qtr | 2024 第1季 1st qtr | 2023 第1季 1st qtr | 2023 第2季 2nd qtr | 2023 第3季 3rd qtr | 2023 第4季 4th qtr | 2024 第1季 1st qtr | |
| 製造 | Manufacturing | 159.6 | 140.0 | 139.9 | 148.5 | 165.8 | 114.3 | 100.1 | 99.8 | 104.6 | 116.5 | |
| 污水處理、廢 棄物管理及 污染防治 | Sewerage, waste management and remediation | 253.2 | 241.1 | 239.7 | 247.1 | 266.4 | 181.3 | 172.3 | 171.0 | 174.1 | 187.2 | |
| 進出口貿易及 批發 | Import/export trade and wholesale | 163.6 | 154.3 | 158.6 | 168.3 | 168.4 | 117.2 | 110.3 | 113.1 | 118.6 | 118.3 | |
| 零售 | Retail | 182.3 | 165.1 | 168.4 | 184.3 | 186.5 | 130.6 | 118.0 | 120.1 | 129.8 | 131.1 | |
| 運輸、倉庫、 郵政及速遞 服務 | Transportation, storage, postal and courier services | 141.2 | 142.2 | 151.0 | 159.3 | 153.2 | 101.1 | 101.7 | 107.7 | 112.2 | 107.7 | |
| 住宿及膳食 服務 | Accommodation and food services | 147.1 | 155.2 | 155.1 | 158.5 | 155.6 | 105.4 | 110.9 | 110.6 | 111.6 | 109.3 | |
| 資訊及通訊 | Information and communications | 164.3 | 158.9 | 155.8 | 161.7 | 170.4 | 117.7 | 113.6 | 111.1 | 113.9 | 119.8 | |
| 金融及保險 | Financing and insurance | 284.8 | 221.3 | 207.9 | 228.6 | 295.1 | 204.0 | 158.2 | 148.3 | 161.0 | 207.3 | |
| 地產 | Real estate | 177.4 | 182.7 | 177.3 | 177.4 | 182.7 | 127.1 | 130.6 | 126.4 | 124.9 | 128.4 | |
| 專業及商業 服務 | Professional and business services | 160.2 | 154.1 | 156.8 | 167.5 | 166.4 | 114.7 | 110.2 | 111.8 | 118.0 | 116.9 | |
| 社會及個人 服務 | Social and personal services | 144.4 | 144.0 | 152.9 | 147.6 | 148.6 | 103.4 | 102.9 | 109.1 | 104.0 | 104.4 | |
| 所有選定 行業主類(2) | All selected industry sections(2) | 183.8 | 169.6 | 171.4 | 178.5 | 190.6 | 131.6 | 121.2 | 122.3 | 125.7 | 134.0 | |

註釋:

資料來源: 政府統計處工資及勞工成本統計組(一)

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1),

Census and Statistics Department

⁽¹⁾ 就業人士實質平均薪金指數是以就業人士名義平均薪金 指數扣除以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數而計 箟出來。

^{(2)「}所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內薪金總額統計調查涵蓋的所有行業,包括並沒有列出其統計數字的採礦及採石業與電力及燃氣供應業。

Notes: (1) The Real Indices of Payroll per Person Engaged are derived by deflating the Nominal Indices of Payroll per Person Engaged by the 2019/20-based Composite CPI.

⁽²⁾ Figures for "All selected industry sections" refer to all industries covered by the payroll enquiry of the Labour Earnings Survey, including the mining and quarrying industry and the electricity and gas supply industry, the statistics of which are not separately shown.

表 2.8 按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的 就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動

Table 2.8 Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

| | | | | | | 按季 | 變動 | | | | % |
|----------------------------|---|---------------|---------------|-------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------------|--------------|---------------|
| | | | | | Quarte | | er rates of o | change | | | |
| | - | | | 名義指數 minal ind | | | | | 質指數(eal index | | |
| | - | 2023 第1季 | 2023 第2季 | 2023 第3季 | 2023 第4季 | 2024 第1季 | 2023 第1季 | 2023 第2季 | 2023 第3季 | 2023 第4季 | 2024 第1季 |
| 行業主類 | Industry section | 1st qtr | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr | 1st qtr | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr |
| 製造 經季節性調整 未經季節性調整 | Manufacturing Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +1.2 +11.7 | +0.7 -12.3 | +0.9 | +1.0 +6.1 | +1.2 +11.7 | +0.9 +10.7 | -0.2 -12.4 | +0.3 | +0.2 +4.8 | +1.6 +11.4 |
| 污水處理、廢棄物 管理及污染防治 | Sewerage, waste management and remediation | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +1.1 +7.3 | +1.6 -4.8 | +1.9 -0.6 | +0.1 +3.1 | +1.6 +7.8 | +0.6 +6.3 | +1.1 -5.0 | +0.7 -0.8 | -0.2 +1.8 | +1.6 +7.5 |
| 進出口貿易及批發 | Import/export trade and wholesale | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +0.5 §§ | +0.9 -5.7 | +0.7 +2.8 | +0.7 +6.2 | +0.7 +0.1 | -0.1 -0.9 | +0.5 -5.9 | -0.3 +2.6 | +0.1 +4.8 | +0.8 -0.2 |
| 零售 | Retail | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | §§ +1.5 | +1.4 -9.4 | +0.8 +2.0 | +0.4 +9.4 | -0.2 +1.2 | -0.2 +0.7 | +0.6 -9.6 | +0.1 +1.8 | -0.4 +8.1 | +0.2 +1.0 |
| 運輸、倉庫、郵政 及速遞服務 | Transportation, storage, postal and courier services | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +2.7 -2.9 | +3.1 +0.7 | +2.2 +6.1 | +1.4 +5.5 | +1.6 -3.8 | +2.4 -3.7 | +2.6 +0.5 | +1.5 +5.9 | +0.5 +4.2 | +1.8 -4.1 |
| 住宿及膳食服務 | Accommodation and food services | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | -7.1 -2.0 | +7.8 +5.5 | +3.3 -0.1 | +2.1 +2.2 | -7.0 -1.8 | -0.7 -2.9 | +2.4 +5.3 | +0.7 -0.3 | +0.5 +0.9 | +0.5 -2.1 |
| 資訊及通訊 | Information and communications | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +1.1 +5.7 | +0.9 -3.3 | +0.8 -2.0 | +1.2 +3.8 | +0.8 +5.4 | +0.6 +4.8 | +0.3 -3.5 | §§ -2.2 | +0.5 +2.5 | +1.0 +5.1 |
| 金融及保險 經季節性調整 未經季節性調整 | Financing and insurance Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +0.8 +29.0 | +1.0 -22.3 | +0.9 -6.1 | +0.8 +9.9 | +0.9 +29.1 | +0.2 +27.9 | +0.6 -22.5 | +0.1 -6.3 | +0.1 +8.6 | +0.8 +28.8 |
| 地產 | Real estate | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 未經季節性調整 | Seasonally adjusted Seasonally unadjusted | +0.8 +2.7 | +0.6 +3.0 | +0.6 -3.0 | +0.6 +0.1 | +1.0 +3.0 | +0.4 +1.9 | -0.1 +2.8 | +0.2 -3.2 | -0.2 -1.2 | +1.2 +2.8 |

表 2.8 (續) 按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的 就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動

Table 2.8 (cont'd) Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

| | | | | | | | | | | | % |
|-------------|------------------------------------|---------|--------------------------|-----------|---------|-------------|-------------|---------|-----------|---------|---------|
| | | | | | | 按季 | 變動 | | | | |
| | _ | | | | Quarte | r-to-quarte | er rates of | change | | | |
| | | | 2 | 名義指數 | Ţ | | | 賃 | 質指數(| 1) | |
| | <u>-</u> | | No: | minal inc | lex | | · | Re | eal index | (1) | |
| | | 2023 | 2023 2023 2023 2023 2024 | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| | | 第1季 | 第1季 第2季 第3季 第4季 第1季 | | | | | 第2季 | 第3季 | 第4季 | 第1季 |
| 行業主類 | Industry section | 1st qtr | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr | 1st qtr | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr |
| 專業及商業服務 | Professional and business services | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.9 | +0.5 | +1.1 | +0.9 | +1.3 | +0.2 | +0.2 | +0.3 | +0.2 | +1.2 |
| 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | -1.2 | -3.8 | +1.7 | +6.9 | -0.7 | -2.0 | -4.0 | +1.5 | +5.5 | -1.0 |
| 社會及個人服務 | Social and personal services | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.1 | +0.7 | +1.3 | +1.1 | -0.1 | -0.7 | +0.2 | +0.6 | +0.5 | -0.3 |
| 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +1.0 | -0.3 | +6.2 | -3.5 | +0.7 | +0.1 | -0.5 | +6.0 | -4.7 | +0.4 |
| 所有選定行業主類(2) | All selected industry sections(2) | | | | | | | | | | |
| 經季節性調整 | Seasonally adjusted | +0.5 | +1.1 | +1.0 | +0.9 | +0.8 | +0.1 | +0.5 | +0.2 | +0.2 | +0.9 |
| 未經季節性調整 | Seasonally unadjusted | +6.6 | -7.7 | +1.1 | +4.1 | +6.8 | +5.7 | -7.9 | +0.9 | +2.8 | +6.5 |

註釋: 經季節性調整的就業人士平均薪金指數是採用「X-12 自迴歸一求和一移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。當每年第 4 季的數字發表時,會一併修訂對上 3 年的經季節性調整的數列。

- (1) 就業人士實質平均薪金指數是以就業人士名義平均薪金 指數扣除以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數而計 算出來。
- (2)「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內薪金總額統計調查涵蓋的所有行業,包括並沒有列出其統計數字的採礦及採石業與電力及燃氣供應業。

§§ 增減少於 0.05%。

資料來源: 政府統計處工資及勞工成本統計組(一)

Notes: The seasonally adjusted Indices of Payroll per Person Engaged are compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. The seasonally adjusted indices for the preceding 3 years are revised each year when the figures for the fourth quarter become available.

- The Real Indices of Payroll per Person Engaged are derived by deflating the Nominal Indices of Payroll per Person Engaged by the 2019/20-based Composite CPI.
- (2) Figures for "All selected industry sections" refer to all industries covered by the payroll enquiry of the Labour Earnings Survey, including the mining and quarrying industry and the electricity and gas supply industry, the statistics of which are not separately shown.
- §§ Increase or decrease of less than 0.05%.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.9 按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數

Table 2.9 Wage Indices by industry section and broad occupational group

(1992年9月=100) (September 1992=100)

| | | (Septem | ber 1992 | -100) | | | | | | | |
|-------------------------------|---|------------------------------|----------|-------|-------|-------|---------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| | | 名義工資指數 Nominal Wage Index | | | | | 實質工資指數(1) Real Wage Index(1) | | | | |
| | - | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| 行業主類/ | Industry section/ | 3月 | 6月 | 9月 | 12月 | 3月 | 3月 | 6月 | 9月 | 12月 | 3月 |
| 主要職業組別 | Broad occupational group | Mar | Jun | Sep | Dec | Mar | Mar | Jun | Sep | Dec | Mar |
| 製造 | Manufacturing | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人 | Craftsmen and operatives | 223.3 | 225.7 | 228.0 | 227.9 | 229.3 | 107.9 | 109.0 | 109.8 | 108.2 | 108.3 |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 265.5 | 271.3 | 276.2 | 279.9 | 283.4 | 128.3 | 131.1 | 133.0 | 132.9 | 133.8 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 245.9 | 249.6 | 253.0 | 254.6 | 256.9 | 118.8 | 120.6 | 121.9 | 120.9 | 121.3 |
| 進出口貿易、批發及 零售 | Import/export, wholesale and retail trades | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人(2) | Craftsmen and operatives(2) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 242.9 | 248.3 | 249.6 | 250.3 | 250.6 | 117.4 | 120.0 | 120.2 | 118.9 | 118.3 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 242.9 | 248.3 | 249.6 | 250.3 | 250.6 | 117.4 | 120.0 | 120.2 | 118.9 | 118.3 |
| 運輸 | Transportation | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人 | Craftsmen and operatives | 220.4 | 221.3 | 229.1 | 229.9 | 229.3 | 106.5 | 106.9 | 110.3 | 109.2 | 108.3 |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 230.1 | 232.0 | 241.3 | 241.8 | 241.0 | 111.2 | 112.1 | 116.2 | 114.8 | 113.8 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 225.4 | 226.7 | 235.3 | 235.9 | 235.2 | 108.9 | 109.5 | 113.3 | 112.0 | 111.1 |
| 住宿及膳食服務 | Accommodation and food services | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人(2) | Craftsmen and operatives(2) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 233.8 | 238.8 | 241.8 | 244.1 | 244.9 | 113.0 | 115.4 | 116.4 | 115.9 | 115.6 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 233.8 | 238.8 | 241.8 | 244.1 | 244.9 | 113.0 | 115.4 | 116.4 | 115.9 | 115.6 |
| 金融及保險 | Financing and insurance | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人(2) | Craftsmen and operatives(2) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 277.9 | 282.5 | 286.8 | 287.5 | 289.4 | 134.3 | 136.5 | 138.1 | 136.5 | 136.6 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 277.9 | 282.5 | 286.8 | 287.5 | 289.4 | 134.3 | 136.5 | 138.1 | 136.5 | 136.6 |

表 2.9 (續) 按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數

Table 2.9 (cont'd) Wage Indices by industry section and broad occupational group

(1992年9月=100) (September 1992=100)

| | | 名義工資指數 Nominal Wage Index | | | | | 實質工資指數(1) Real Wage Index(1) | | | | |
|-------------------------------|---|------------------------------|-----------|-----------|------------|-----------|---------------------------------|-----------|-----------|------------|-----------|
| /□ 4/4 → 4/4 / | T 1 4 4 7 | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| 行業主類/ 主要職業組別 | Industry section/ Broad occupational group | 3月 Mar | 6月 Jun | 9月 Sep | 12月 Dec | 3月 Mar | 3月 Mar | 6月 Jun | 9月 Sep | 12月 Dec | 3月 Mar |
| 地產租賃及 保養管理 | Real estate leasing and maintenance management | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人 | Craftsmen and operatives | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 297.3 | 301.8 | 303.0 | 304.1 | 307.2 | 143.7 | 145.8 | 146.0 | 144.4 | 145.1 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 297.7 | 302.3 | 303.6 | 304.5 | 307.7 | 143.9 | 146.0 | 146.2 | 144.6 | 145.3 |
| 專業及商業服務 | Professional and business services | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人(2) | Craftsmen and operatives(2) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 295.3 | 301.0 | 303.9 | 306.7 | 307.1 | 142.7 | 145.4 | 146.4 | 145.7 | 145.0 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 295.3 | 301.0 | 303.9 | 306.7 | 307.1 | 142.7 | 145.4 | 146.4 | 145.7 | 145.0 |
| 個人服務 | Personal services | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人 | Craftsmen and operatives | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 343.7 | 352.1 | 359.9 | 365.0 | 358.2 | 166.1 | 170.1 | 173.3 | 173.3 | 169.2 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 338.3 | 346.3 | 353.1 | 357.9 | 352.6 | 163.5 | 167.3 | 170.0 | 170.0 | 166.5 |
| 所有選定行業主類(3) | All selected industry sections(3) | | | | | | | | | | |
| 技術工人及操作工人 | Craftsmen and operatives | 237.1 | 238.7 | 245.5 | 246.2 | 246.3 | 114.6 | 115.3 | 118.2 | 116.9 | 116.3 |
| 督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人 | Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers | 259.9 | 264.8 | 267.6 | 269.1 | 269.9 | 125.6 | 128.0 | 128.9 | 127.8 | 127.4 |
| 所有上列主要職業組別 | All above broad occupational groups | 258.0 | 262.7 | 265.8 | 267.2 | 267.9 | 124.7 | 126.9 | 128.0 | 126.9 | 126.5 |

註釋:

- (1) 實質工資指數是以名義工資指數扣除以 2019/20 年為基期的甲類消費物價指數而計算出來。
- (2) 統計調查期內,「技術工人及操作工人」並沒有數據。
- (3)「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內工資統計調查涵蓋的所有行業,包括並沒有列出其統計數字的電力及燃氣供應業、污水處理及廢棄物管理業與出版活動業。

資料來源: 政府統計處工資及勞工成本統計組(一)

- Notes: (1) The Real Wage Indices are derived by deflating the Nominal Wage Indices by the 2019/20-based CPI(A).
 - (2) Data for "Craftsmen and operatives" are not available for the survey
 - (3) Figures for "All selected industry sections" refer to all industries covered by the wage enquiry of the Labour Earnings Survey, including the electricity and gas supply industry, sewerage and waste management activities industry and publishing activities industry, the statistics of which are not separately shown.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.10 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資 (2021年版數列)

Table 2.10 Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

| | (- | 0_1 04101011 0 | 1 44444 501105) | | | | = |
|----------|------------|---------------------|-----------------|--------------|------------|-------------|----------------|
| | | | | | | | 元 \$ |
| | | | 瀝青工 | | | 屋宇設備 保養技工 | |
| | | 窗框工 | (道路建造) | ADD 646 D 41 | | Building | 1 1++1 |
| <i>F</i> | н | Aluminum | Asphalter | 鋼筋屈紮工 | Tar# | services | 木模板工 |
| 年 V | 月 Manda | window installer | (road | Bar bender | 砌磚工 | maintenance | Carpenter |
| Year | Month | installer | construction) | and fixer | Bricklayer | mechanic | (formwork) |
| 2023 | 3 | 1,257.8 | 1,111.1 | 2,200.0 | 1,428.2 | 1,108.4 | 1,888.5 |
| | 4 | 1,314.3 | 1,201.5 | 2,203.7 | 1,384.0 | 1,107.3 | 1,865.6 |
| | 5 | 1,309.7 | 1,214.3 | 2,217.4 | 1,393.8 | 1,088.3 | 1,863.0 |
| | 6 | 1,326.0 | 1,210.5 | 2,221.2 | 1,341.4 | 1,071.1 | 1,860.3 |
| | 7 | 1,299.5 | 1,205.6 | 2,234.2 | 1,337.2 | 1,063.4 | 1,865.5 |
| | 8 | 1,258.9 | 1,206.5 | 2,228.0 | 1,299.5 | 1,068.0 | 1,846.9 |
| | 9 | 1,327.0 | 1,191.8 | 2,252.7 | 1,350.1 | 1,061.1 | 1,861.3 |
| | 10 | 1,307.2 | 1,181.9 | 2,246.0 | 1,325.2 | 1,058.9 | 1,849.5 |
| | 11 | 1,361.2 | 1,188.7 | 2,234.8 | 1,348.0 | 1,060.8 | 1,857.1 |
| | 12 | 1,400.2 | 1,199.1 | 2,232.3 | 1,317.6 | 1,055.9 | 1,862.9 |
| 2024 | 1 | 1,369.8 | 1,194.1 | 2,250.0 | 1,245.9 | 1,059.4 | 1,846.5 |
| | 2 | 1,364.8 | 1,194.6 | 2,254.9 | 1,256.1 | 1,057.2 | 1,831.1 |
| | 3 | 1,385.0 | 1,219.3 | 2,242.6 | 1,296.3 | 1,057.7 | 1,845.8 |
| | 4 | 1,421.9 | 1,198.5 | 2,261.2 | 1,277.0 | 1,081.5 | 1,843.1 |
| | 5 | 1,382.5 | 1,209.9 | 2,280.2 | 1,277.1 | 1,055.9 | 1,857.5 |
| | | | | | | | 電氣 |
| | | | | | | | 裝配工 |
| | | | 建造 | 幕牆及 | | | (包括電工) |
| | | | 機械技工 | 玻璃工 | | | Electrical |
| | | | Construction | Curtain wall | 拆卸工 | | fitter |
| 年 | 月 | 混凝土工 | plant | and glass | Demolition | 地渠工 | (including |
| Year | Month | Concretor | mechanic | installer | worker | Drainlayer | electrician) |
| 2023 | 3 | 1,641.7 | 1,251.2 | 1,351.3 | 1,335.8 | 1,410.6 | 1,319.4 |
| | 4 | 1,637.4 | 1,255.6 | 1,347.2 | 1,260.6 | 1,382.0 | 1,315.9 |
| | 5 | 1,662.9 | 1,251.7 | 1,357.6 | 1,270.9 | 1,409.5 | 1,319.4 |
| | 6 | 1,677.5 | 1,251.5 | 1,341.2 | 1,238.7 | 1,393.5 | 1,313.8 |
| | 7 | 1,673.1 | 1,247.1 | 1,356.2 | 1,283.8 | 1,387.5 | 1,319.0 |
| | 8 | 1,689.1 | 1,251.5 | 1,382.1 | 1,294.2 | 1,419.1 | 1,326.2 |
| | 9 | 1,682.9 | 1,244.5 | 1,398.0 | 1,351.7 | 1,386.7 | 1,330.7 |
| | 10 | 1,703.0 | 1,252.8 | 1,404.0 | 1,376.3 | 1,404.9 | 1,326.3 |
| | 11 | 1,735.5 | 1,261.7 | 1,407.9 | 1,358.5 | 1,439.1 | 1,334.7 |
| | 12 | 1,745.5 | 1,256.1 | 1,398.1 | 1,373.5 | 1,435.0 | 1,329.6 |
| 2024 | 1 | 1,745.0 | 1,264.4 | 1,399.1 | 1,316.2 | 1,506.4 | 1,326.8 |
| | 2 | 1,731.5 | 1,273.9 | 1,384.3 | 1,225.1 | 1,412.4 | 1,326.7 |
| | 3 | 1,763.2 | 1,287.4 | 1,396.3 | 1,249.7 | 1,464.7 | 1,332.6 |
| | 4 | 1 775 7 | 1,202.7 | 1 406 0 | 1,207.0 | 1 400 5 | 1 221 0 |

4

5

1,775.7

1,782.6

1,302.7

1,311.5

1,406.8

1,450.3

1,307.8

1,185.1

1,488.5

1,495.7

1,331.9

1,329.8

表 2.10 (續)

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資 (2021年版數列)

Table 2.10 (cont'd)

Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

| 7 | T. |
|---|----|
| / | _ |
| | ¢ |

| | | | | | | | 元 \$ |
|------------|------------|--|---------------------------------------|---|----------------------------|--------------------------------|---|
| 年 Year | 月 Month | 設備及 系統技工 Equipment and system mechanic | 假天花工 False ceiling installer | 消防 設備技工 Fire service mechanic | 鋪地板工 Flooring worker | 氣體 裝置技工 Gas installer | 普通 焊接工 General welder |
| 2023 | 3 | 1,161.3 | 1,213.2 | 1,300.9 | 1,318.6 | 1,002.1 | 1,480.8 |
| | 4 | 1,195.3 | 1,214.6 | 1,331.3 | 1,359.6 | 990.4 | 1,483.6 |
| | 5 | 1,174.6 | 1,210.5 | 1,317.0 | 1,363.4 | 987.1 | 1,482.5 |
| | 6 | 1,163.0 | 1,210.8 | 1,319.6 | 1,372.7 | 971.8 | 1,497.8 |
| | 7 | 1,169.6 | 1,181.9 | 1,309.1 | 1,339.2 | 980.7 | 1,490.1 |
| | 8 | 1,174.5 | 1,170.6 | 1,302.7 | 1,435.0 | 993.5 | 1,496.9 |
| | 9 | 1,172.1 | 1,136.3 | 1,299.4 | 1,307.2 | 995.8 | 1,487.3 |
| | 10 | 1,169.2 | 1,242.1 | 1,299.6 | 1,458.5 | 1,006.4 | 1,496.8 |
| | 11 | 1,186.3 | 1,295.5 | 1,309.3 | 1,386.7 | 992.4 | 1,516.1 |
| | 12 | 1,173.0 | 1,277.4 | 1,313.2 | 1,432.9 | 995.8 | 1,529.7 |
| 2024 | 1 | 1,182.2 | 1,314.4 | 1,321.9 | 1,433.0 | 1,026.9 | 1,529.7 |
| | 2 | 1,148.8 | 1,352.4 | 1,293.8 | 1,449.5 | 1,016.3 | 1,536.2 |
| | 3 | 1,196.3 | 1,301.6 | 1,305.0 | 1,524.2 | 1,060.6 | 1,558.4 |
| | 4 | 1,190.8 | 1,315.8 | 1,283.3 | 1,442.1 | 1,048.6 | 1,572.2 |
| | 5 | 1,203.9 | 1,321.1 | 1,320.2 | 1,407.3 | 1,035.5 | 1,577.1 |
| | | | | | 升降機及 | 海面建造 | |
| | | | | | 自動梯 | 機械 | TEST T-1-4-1-4-1-4-1-4-1-4-1-4-1-4-1-4-1-4-1- |
| | | 並沒工 【 | | | 技工 | 操作工 | 機械打磨 裝配工 |
| 年 | 月 | 普通工人 General | 細木工 | 平水工 | Lift and escalator | Marine construction | 表距上 Mechanical |
| +- Year | 月 Month | workers | Joiner | 上eveller | mechanic | | fitter |
| - | Month | workers | Joiner | Leveller | mechanic | plant operator | |
| 2023 | 3 | 1,043.8 | 1,293.0 | 1,352.8 | 976.5 | 1,344.0 | 1,088.6 |
| | 4 | 1,045.8 | 1,292.9 | 1,358.6 | 1,014.1 | 1,336.7 | 1,086.0 |
| | 5 | 1,053.3 | 1,305.4 | 1,366.4 | 981.3 | 1,296.9 | 1,084.9 |
| | 6 | 1,055.0 | 1,317.2 | 1,346.1 | 998.9 | 1,256.5 | 1,090.9 |
| | 7 | 1,056.8 | 1,316.4 | 1,341.1 | 984.9 | 1,343.4 | 1,078.9 |
| | 8 | 1,068.2 | 1,318.4 | 1,342.0 | 993.1 | 1,328.1 | 1,087.4 |
| | 9 | 1,079.3 | 1,348.7 | 1,340.1 | 1,001.0 | 1,381.7 | 1,084.9 |
| | 10 | 1,086.0 | 1,350.5 | 1,326.9 | 985.6 | 1,375.8 | 1,083.9 |
| | 11 | 1,092.5 | 1,339.0 | 1,329.3 | 992.0 | 1,402.0 | 1,083.6 |
| | 12 | 1,098.1 | 1,317.8 | 1,347.1 | 1,020.6 | 1,397.8 | 1,086.1 |
| 2024 | 1 | 1,106.6 | 1,317.7 | 1,347.2 | 1,026.1 | 1,446.2 | 1,093.0 |
| | 2 | 1,102.4 | 1,306.9 | 1,358.3 | 1,041.7 | 1,506.2 | 1,063.4 |
| | 3 | 1,119.9 | 1,330.4 | 1,340.3 | 1,024.6 | 1,465.2 | 1,107.1 |
| | 4 | 1,124.6 | 1,341.2 | 1,338.9 | 1,013.4 | 1,540.5 | 1,131.9 |
| | 5 | 1,130.7 | 1,342.0 | 1,340.0 | 1,007.4 | 1,530.6 | 1,145.0 |

表 2.10 (續)

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資(2021年版數列)

Table 2.10 (cont'd)

Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

| | (20 | J21 edition of | i data series) | | | |
|----|--|--|----------------|---|-------------|---|
| | | | | | | 元 \$ |
| | | 買ぐた コ | ul. r# | | 機械設備操作工 | 機械設備 操作工 |
| | | | | | | (重型) |
| | △屋子 | | | <i>4</i> 7 <i>4</i> ≠ → | | Plant & |
| Ħ | | | • | | | equipment operator |
| | | | | | | (heavy) |
| | | | | | | |
| | | | | | | 1,550.1 1,538.4 |
| | | | | | | 1,541.5 |
| | | | | | | 1,540.8 |
| | | | | | | 1,528.9 |
| | | | | | | 1,537.4 |
| | | | | | | 1,545.6 |
| | | | | | | 1,556.5 |
| | | | | | | 1,581.4 |
| | | | | | | 1,591.1 |
| | | | | | | 1,603.4 |
| | | | | | | 1,611.9 |
| | | | | | | 1,597.5 |
| | | | | | | 1,597.8 |
| 5 | 1,411.2 | 1,339.8 | 1,232.9 | 1,566.6 | 1,337.2 | 1,617.1 |
| | | | | 索具工 | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | 結構鋼材 |
| | | | | | | 焊接工 |
| н | W 28 | | _ | | Little fact | Structural |
| | | | | | | steel |
| | | | | | | welder |
| | | | | | | 1,576.4 |
| | | | | | | 1,528.9 |
| | | | | | | 1,557.2 |
| | | | | | | 1,592.4 |
| | | | | | | 1,579.5 |
| | | | | | | 1,573.3 |
| | | | | | | 1,583.6 |
| | | | | | | 1,588.2 |
| 11 | 1,368.1 | 1,462.3 | 1,233.8 | 1,530.1 | 1,418.1 | 1,572.0 |
| | 月 Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 5 | 用 Metal Month worker 3 1,354.3 4 1,362.1 5 1,370.0 6 1,354.3 7 1,352.2 8 1,356.2 9 1,368.5 10 1,366.6 11 1,387.0 12 1,392.3 1 1,389.9 2 1,389.4 3 1,405.7 4 1,411.0 5 1,411.2 | 程序 | 接続工 接続工 接続工 接続工 接続工 接続工 日本 Metal and block Month worker decorator layer | 接飾工 | 機械設備 操作工 接藤及 地神 接極設備 操作工 音通 推加工 推加工 |

12

1

2

3

4

5

2024

1,371.0

1,354.5

1,376.1

1,377.9

1,378.6

1,371.2

1,471.1

1,462.4

1,464.0

1,463.8

1,459.4

1,469.0

1,235.2

1,242.1

1,206.8

1,240.2

1,235.1

1,246.6

1,509.8

1,507.8

1,475.7

1,462.8

1,463.5

1,489.4

1,421.3

1,435.3

1,448.3

1,455.7

1,453.7

1,456.2

1,605.1

1,578.7

1,577.5

1,568.3

1,610.4

1,631.8

表 2.10 (續)

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資(2021年版數列)

Table 2.10 (cont'd)

Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

元 **\$**

| 年 Year | 月 Month | 鋪瓦工 Tiler | 貨車 駕駛員 Truck driver | 防水工 Waterproofing worker |
|-----------|------------|--------------|------------------------------|--------------------------------|
| 2023 | 3 | 1,338.7 | 941.4 | 1,173.4 |
| | 4 | 1,365.0 | 936.1 | 1,206.8 |
| | 5 | 1,347.3 | 938.1 | 1,206.8 |
| | 6 | 1,327.3 | 940.3 | 1,160.2 |
| | 7 | 1,277.2 | 939.8 | 1,155.7 |
| | 8 | 1,272.1 | 936.9 | 1,191.8 |
| | 9 | 1,279.9 | 937.8 | 1,178.2 |
| | 10 | 1,308.4 | 939.8 | 1,216.6 |
| | 11 | 1,312.3 | 952.7 | 1,172.8 |
| | 12 | 1,292.0 | 948.7 | 1,174.7 |
| 2024 | 1 | 1,289.1 | 952.9 | 1,148.3 |
| | 2 | 1,279.1 | 948.5 | 1,165.5 |
| | 3 | 1,306.0 | 956.7 | 1,196.5 |
| | 4 | 1,339.7 | 949.9 | 1,194.5 |
| | 5 | 1,339.0 | 946.1 | 1,184.1 |

註釋:

上表的數字乃根據由公營建築工程(指建築署、土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環境保護署、路政署、房屋署及水務署範圍的工程項目)的主要承建商自行填報的行政報表,即「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」(GF527 (Rev. 1/2017))的資料編製而成。

數字主要用於計算公營建築工程工資成本的變動,而非反 映建造業的整體工資情況。如某個職業在當月沒有更新的 數據,將會列出該職業曾有數據的最近一個月份的數字。

一些職業的每日平均工資可能有較大的按月波動,這主要 是由於這些職業的人力需求較小,每月只有很少數目(且 可能與上月完全不同)的公營建築工程聘請有關工人;而 不同工程所需的工人的技術水平/經驗亦可能有很大差 別。 Notes:

Figures in the above table are compiled based on the information obtained from the self-administered "Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works" (GF527 (Rev. 1/2017)) completed by main contractors in the public sector construction projects (i.e. construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department).

Figures are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation in the construction industry. If there is no up-to-date data in the reference month for an occupation, the figure of the same occupation in the latest previous month where data were available will be provided.

The average daily wages of some occupations may be subject to relatively large fluctuations from month to month. This is mainly because the number of workers required for these occupations is relatively small such that only a small number of public sector construction projects (which may be completely different from those in the preceding month) employ such workers each month; and the levels of skill/experience of the workers required by different projects could vary largely.

資料來源: 政府統計處工資及勞工成本統計組(一)

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1),

Census and Statistics Department

表 2.11 按意外類別劃分的職業傷亡個案(2024年1月至3月)

Table 2.11 Occupational injuries analysed by type of accident (January to March 2024)

| 意外類別 | Type of accident | 死 Fatal | 傷 Non-fatal | 總計 Total |
|--------------------------|--|------------|----------------|-------------|
| 受困於物件之內或物件之間 | Trapped in or between objects | 0 | 195 | 195 |
| 提舉或搬運物件時受傷 | Injured whilst lifting or carrying | 0 | 1 204 | 1 204 |
| 滑倒、絆倒或在同一高度跌倒 | Slip, trip or fall on same level | 0 | 2 389 | 2 389 |
| 人體從高處墮下 | Fall of person from height | 1 | 177 | 178 |
| 與固定或不動的物件碰撞 | Striking against fixed or stationary object | 0 | 439 | 439 |
| 被移動物件或與移動物件碰撞 | Striking against or struck by moving object | 1 | 460 | 461 |
| 踏在物件上 | Stepping on object | 0 | 11 | 11 |
| 暴露於有害物質中或接觸有害 物質 | Exposure to or contact with harmful substance | 0 | 42 | 42 |
| 觸電或接觸放出的電流 | Contact with electricity or electric discharge | 0 | 9 | 9 |
| 受困於倒塌或翻側的物件 | Trapped by collapsing or overturning object | 0 | 7 | 7 |
| 遭墮下的物件撞擊 | Struck by falling object | 3 | 151 | 154 |
| 遭移動中的車輛撞倒 | Struck by moving vehicle | 4 | 283 | 287 |
| 觸及開動中的機器或觸及以 機器製造中的物件 | Contact with moving machinery or object being machined | 0 | 102 | 102 |
| 遇溺 | Drowning | 0 | 0 | 0 |
| 火警燒傷 | Exposure to fire | 0 | 4 | 4 |
| 爆炸受傷 | Exposure to explosion | 0 | 5 | 5 |
| 被手工具所傷 | Injured by hand tool | 0 | 295 | 295 |
| 泥土傾瀉受傷 | Injured by fall of ground | 0 | 0 | 0 |
| 窒息 | Asphyxiation | 0 | 0 | 0 |
| 觸及灼熱表面或物質 | Contact with hot surface or substance | 0 | 222 | 222 |
| 被動物所傷 | Injured by animal | 0 | 60 | 60 |
| 於工作場所暴力事件中受傷 | Injured in workplace violence | 0 | 236 | 236 |
| 其他類別 | Others | 52 | 263 | 315 |
| 總計 | Total | 61 | 6 554 | 6 615 |

註釋: 上列的傷亡數字為截至 2024 年 6 月 27 日所記錄的數字,

Note: The above injury figures are recorded as at 27 June 2024 and are subject

to revision later on.

可能在日後會作出修訂。

Source: Labour Department

資料來源: 勞工處

表 2.12 按意外類別及行業劃分的工業意外個案(2024年1月至3月)
Table 2.12 Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January to March 2024)

| 行業 | Industry | 受困於物 件之內或 物件之間 Trapped in or between objects | 提舉或搬 運物件時 受傷 Injured whilst lifting or carrying | 滑倒、絆倒 或在同一高 度跌倒 Slip, trip or fall on same level | 人體從高 處墮下 Fall of person from height | 與固定或 不動的物 件碰撞 Striking against fixed or stationary object | 被移動物件 或與移動物 件碰撞 Striking against or struck by moving object |
|--|--|--|---|--|--|---|--|
| 食品、飲品及煙草製品的製造 | Manufacture of food products, beverages and tobacco products | 4 | 23 | 32 | 2 | 5 | 14 |
| 紡織品的製造 | Manufacture of textiles | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 成衣的製造 | Manufacture of wearing apparel | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品(玩具除外)以及傢具的製造 | Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 紙及紙製品的製造;以及印刷 及已儲錄資料媒體的複製 | Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| 焦煤和精煉石油產品、化學品 及化學產品,以及藥品、醫藥 化學劑和植物藥材的製造 | Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products | 1 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| 橡膠及塑膠產品的製造(傢具、 玩具、體育用品及文具除外) | Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他非金屬礦產製品的製造 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| 基本金屬的製造 | Manufacture of basic metals | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 金屬製品的製造(機械及設備 除外) | Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 電腦、電子及光學產品的製造; 電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝;以及汽車的 裝嵌及其他運輸設備的製造 | Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment | 0 | 4 | 7 | 0 | 2 | 3 (1) |
| 其他製造業 | Other manufacturing | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電力及燃氣供應 | Electricity and gas supply | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 建造 | Construction | 16 | 123 | 230 | 47 (1) | 88 | 62 |
| 餐飲服務 | Food and beverage services | 6 | 92 | 188 | 7 | 45 | 31 |
| 陸路運輸 | Land transport | 0 | 7 | 5 | 2 | 3 | 6 |
| 污水處理;廢棄物的收集、處 理及處置;資源的回收處理; 以及污染防治服務 | Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services | 1 | 2 | 3 | 0 | 1 | 2 |
| 汽車、電單車、電腦、個人及 家庭用品修理 | Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods | 1 | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 |
| 其他非製造業 | Other non-manufacturing industries | 1 | 8 | 7 | 1 | 0 | 8 |
| 總計 | Total | 32 | 268 | 479 | 60 (1) | 148 | 132 (1) |

表 2.12 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案(2024年1月至3月)
Table 2.12 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January to March 2024)

| 行業 | Industry | 踏在物 件上 Stepping on object | 暴露於有害 物質中或接 觸有害物質 Exposure to or contact with harmful substance | 觸電或接觸 放出的電流 Contact with electricity or electric discharge | 受困於倒 塌或翻側 的物件 Trapped by collapsing or overturning object | 遭墮下的 物件撞擊 Struck by falling object | 遭移動中的 車輛撞倒 Struck by moving vehicle |
|--|--|------------------------------------|---|---|---|--|---|
| 食品、飲品及煙草製品的製造 | Manufacture of food products, beverages and tobacco products | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 紡織品的製造 | Manufacture of textiles | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 成衣的製造 | Manufacture of wearing apparel | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品(玩具除外)以及傢具的製造 | Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 紙及紙製品的製造;以及印刷 及已儲錄資料媒體的複製 | Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 焦煤和精煉石油產品、化學品 及化學產品,以及藥品、醫藥 化學劑和植物藥材的製造 | Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 橡膠及塑膠產品的製造(傢具、 玩具、體育用品及文具除外) | Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他非金屬礦產製品的製造 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 基本金屬的製造 | Manufacture of basic metals | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 金屬製品的製造(機械及設備 除外) | Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電腦、電子及光學產品的製造; 電器設備及其他機械設備的製 造、維修及安裝;以及汽車的 裝嵌及其他運輸設備的製造 | Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 其他製造業 | Other manufacturing | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電力及燃氣供應 | Electricity and gas supply | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 建造 | Construction | 3 | 1 | 4 | 2 | 32 (2) | 1 |
| 餐飲服務 | Food and beverage services | 0 | 10 | 1 | 0 | 11 | 1 |
| 陸路運輸 | Land transport | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 (1) | 2 |
| 污水處理;廢棄物的收集、處 理及處置;資源的回收處理; 以及污染防治服務 | Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 汽車、電單車、電腦、個人及 家庭用品修理 | Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他非製造業 | Other non-manufacturing industries | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 (1) |
| 绘图音 十 | Total | 3 | 11 | 5 | 2 | 50 (3) | 8 (1) |

表 2.12 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案(2024年1月至3月)
Table 2.12 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January to March 2024)

| 行業 | Industry | 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件 Contact with moving machinery or object being machined | 遇溺 Drowning | 火警 燒傷 Exposure to fire | 爆炸 受傷 Exposure to explosion | 被手工 具所傷 Injured by hand tool | 泥土傾 瀉受傷 Injured by fall of ground |
|--|--|---|----------------|---------------------------------|---|--|---|
| 食品、飲品及煙草製品的製造 | Manufacture of food products, | 15 | 0 | 0 | 0 | 7 | ground 0 |
| 艮四、臥四及注早穀四则穀垣 | beverages and tobacco products | 13 | U | U | U | , | U |
| 紡織品的製造 | Manufacture of textiles | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 成衣的製造 | Manufacture of wearing apparel | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品(玩具除外)以及傢具的製造 | Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 紙及紙製品的製造;以及印刷 及已儲錄資料媒體的複製 | Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 焦煤和精煉石油產品、化學品 及化學產品,以及藥品、醫藥 化學劑和植物藥材的製造 | Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 橡膠及塑膠產品的製造(傢具、 玩具、體育用品及文具除外) | Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery) | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他非金屬礦產製品的製造 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 基本金屬的製造 | Manufacture of basic metals | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 金屬製品的製造(機械及設備 除外) | Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電腦、電子及光學產品的製造; 電器設備及其他機械設備的製 造、維修及安裝;以及汽車的 裝嵌及其他運輸設備的製造 | Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 其他製造業 | Other manufacturing | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電力及燃氣供應 | Electricity and gas supply | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| 建造 | Construction | 34 | 0 | 2 | 2 | 9 | 0 |
| 餐飲服務 | Food and beverage services | 16 | 0 | 1 | 0 | 136 | 0 |
| 陸路運輸 | Land transport | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 污水處理;廢棄物的收集、處 理及處置;資源的回收處理; 以及污染防治服務 | Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 汽車、電單車、電腦、個人及 家庭用品修理 | Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 其他非製造業 | Other non-manufacturing industries | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 總計 | Total | 75 | 0 | 3 | 3 | 155 | 0 |

表 2.12 按意外類別及行業劃分的工業意外個案(2024年1月至3月) (續) **Table 2.12** (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry (January to March 2024)

| 行業 | Industry | 窒息 Asphyxiation | 觸及灼熱 表面或物質 Contact with hot surface or substance | 被動物 所傷 Injured by animal | 於工作場 所暴力事 件中受傷 Injured in workplace violence | 其他 類別 Others | 總計 Grand total |
|--|--|--------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------|----------------------|
| 食品、飲品及煙草製品的製造 | Manufacture of food products, beverages and tobacco products | 0 | 13 | 0 | 0 | 0 | 119 |
| 紡織品的製造 | Manufacture of textiles | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 成衣的製造 | Manufacture of wearing apparel | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品(玩具除外)以及傢具的製造 | Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 紙及紙製品的製造;以及印刷 及已儲錄資料媒體的複製 | Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 |
| 焦煤和精煉石油產品、化學品 及化學產品,以及藥品、醫藥 化學劑和植物藥材的製造 | Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 |
| 橡膠及塑膠產品的製造(傢具、 玩具、體育用品及文具除外) | Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 其他非金屬礦產製品的製造 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| 基本金屬的製造 | Manufacture of basic metals | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| 金屬製品的製造(機械及設備 除外) | Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 電腦、電子及光學產品的製造; 電器設備及其他機械設備的製 造、維修及安裝;以及汽車的 裝嵌及其他運輸設備的製造 | Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 18 (1) |
| 其他製造業 | Other manufacturing | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 電力及燃氣供應 | Electricity and gas supply | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 建造 | Construction | 0 | 2 | 0 | 0 | 9 | 667 (3) |
| 餐飲服務 | Food and beverage services | 0 | 128 | 2 | 0 | 3 | 678 |
| 陸路運輸 | Land transport | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 28 (1) |
| 污水處理;廢棄物的收集、處 理及處置;資源的回收處理; 以及污染防治服務 | Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9 |
| 汽車、電單車、電腦、個人及 家庭用品修理 | Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 14 |
| 其他非製造業 | Other non-manufacturing industries | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 31 (1) |
| 總計 | Total | 0 | 144 | 2 | 0 | 13 | 1 593 (6) |

註釋: 上列傷亡數字為截至 2024 年 6 月 27 日所記錄的數字,可能在 日後會作出修訂。數字指意外事件的總數,括號內數字為死亡

人數。

Note: The above injury figures are recorded as at 27 June 2024 and are subject to revision later on. Figures refer to the total number of accidents with the number of fatalities given in brackets.

Source: Labour Department 資料來源: 勞工處

表 2.13 按行業劃分的僱員停工事件 Table 2.13 Stoppages of work by industry

| | | | | | 2023 第2季 | 2023 第3季 | 2023 第4季 | 2024 第1季 | 2024 第2季 |
|------------------------------|---|------|------|------|--------------|---------------------|-------------|-------------|-------------|
| 行業 | Industry | 2021 | 2022 | 2023 | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr | 2nd qtr |
| | | | | | 員停工事件 | | | | |
| 製造 | Manufacturing | 1 | 0 | Numb | er of work s | toppages 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 | Electricity, gas and water supply, and waste management | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 建造 | Construction | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 進出口貿易、 批發及零售 | Import/export, wholesale and retail trades | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 住宿及膳食服務 | Accommodation and food services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 以及資訊及通訊 | Transportation, storage, postal and courier services, and information and communications | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 金融及保險、地產 以及專業及商用 服務 | Financing and insurance, real estate, and professional and business services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 公共行政以及 社會及個人服務 | Public administration and social and personal services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 總計 | Total | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | | 二作日數 g days lost | | | |
| 製造 | Manufacturing | 145 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 | Electricity, gas and water supply, and waste management | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 建造 | Construction | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 進出口貿易、 批發及零售 | Import/export, wholesale and retail trades | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 住宿及膳食服務 | Accommodation and food services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 以及資訊及通訊 | Transportation, storage, postal and courier services, and information and communications | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 金融及保險、地產 以及專業及商用 服務 | Financing and insurance, real estate, and professional and business services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 公共行政以及 社會及個人服務 | Public administration and social and personal services | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 總計 | Total | 145 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

資料來源:勞工處 Source: Labour Department

3 對外貿易 External Trade

概念及方法

3.1 香港對外貿易包括香港對外商品貿易及 服務貿易。

商品貿易

(圖 3.1 - 3.2 及表 3.1 - 3.8)

- 3.2 對外商品貿易統計包括香港與其貿易夥伴間的貨品進出口,包括經陸路、航空、水路運輸及郵寄貨品。豁免貨品、黃金及金幣的進出口則不包括在內。
- 3.3 香港的對外商品貿易統計是根據進出口報關單上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明,香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的商品貿易,亦須辦理進出口報關。而有關的統計資料,亦包括在香港的對外商品貿易統計數字內。
- 3.4 香港的貿易統計系統主要用作編製整體 及較闊分類的商品貿易統計數字,供宏觀經濟 分析所用,而非用作監察或追蹤某些貨物的進 出口。本處有實施質素檢定措施,但數據仍有 機會出現誤差,特別是按詳細貨物分類的數 字。儘管如此,這些誤差對於整體貿易數字的 影響仍然是很輕微的。
- 3.5 進口貨品是指在香港以外出產或製成的 貨品,輸入香港供本地使用或轉口,以及再進 口的香港產品。其貨值是以到岸價值計算。

Concepts and methods

3.1 Hong Kong external trade comprises external merchandise trade and trade in services of Hong Kong.

Merchandise trade

(Charts 3.1 - 3.2 and Tables 3.1 - 3.8)

- 3.2 External merchandise trade statistics cover movements of merchandise between Hong Kong and her trading partners, by land, air, water and by post. Movements of exempted articles, gold and specie are not included.
- 3.3 Hong Kong's external merchandise trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's merchandise trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external merchandise trade statistics.
- 3.4 The trade statistics system of Hong Kong is primarily designed for compilation of trade statistics at aggregate and broad commodity level for macroeconomic analysis, rather than for monitoring or tracking the imports and exports of certain commodities. Although quality assurance procedures are in place, some data may still be subject to reporting or other errors, especially at detailed commodity code level. Yet, the overall impact on the aggregate trade statistics should still be negligible.
- 3.5 Imports of goods refer to goods which have been produced or manufactured in places outside the jurisdiction of Hong Kong and brought into Hong Kong for domestic use or for subsequent re-export as well as products of Hong Kong which are reimported. Their values are recorded on c.i.f. (cost, insurance and freight) basis.

- 3.6 整體出口貨品包括港產品出口及轉口貨品。港產品出口貨物是指香港的天然產品或在本港經過製造工序,以致其基本生產物料的形狀、性質、結構或效用受到永久及實質改變的產品。轉口貨品是指輸出曾經自外地輸入本港的貨品,而這些貨品並沒有在本港經過任何製造工序,以致永久及實質改變其基本原料的形狀、性質、結構或效用。其貨值是以離岸價值計算。
- 3.7 商品貿易總額是指香港與其貿易夥伴間 的所有貨品流動,包括經陸路、航空、水路運 輸及郵寄的貨品。商品貿易總額包括進口貨品 及整體出口貨品。
- 3.8 在表 3.2 至 3.5 內,由於按月數字的有關調整只會納入年度總數,因此,個別月份數字的總和與年度總數未必相同。
- 3.9 貨值指數、單位價格指數及貨量指數分別量度對外商品貿易貨值、貨品價格及貨量的變動。為提供一個更佳的指標量度整體商品貿易的實質增長,以環比連接法編製並按年重訂權數及參照年的新系列商品貿易指數已於2015年3月公布,取代之前以拉斯派爾型方法配以固定基期方法編製的商品貿易指數系列。
- 3.10 經季節性調整的商品貿易統計數列,由 於已採取統計方法剔除季節性因素,所以外貿 數字可以進行更有意義的短期比較。把貿易統 計原來數列的按年變動數字與經季節性調整數 列的最近 3 個月與對上 3 個月的變動數字比 較,有助察覺其趨勢上可能出現的變動。
- 3.11 本章節內的對外商品貿易統計數字與「國民收入及國際收支平衡」章節內的貨品出口及進口數字不能作直接比較,因後者是採用所有權轉移原則編製。

- 3.6 Total exports of goods comprise domestic exports and re-exports. Domestic exports are the natural produce of Hong Kong or the products of a manufacturing process in Hong Kong which has changed permanently and substantially the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Re-exports are products which have previously been imported into Hong Kong and which are re-exported without having undergone in Hong Kong a manufacturing process which has changed permanently and substantially the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Their values are recorded on f.o.b. (free-on-board) basis.
- 3.7 Total merchandise trade refers to all the movements of merchandise between Hong Kong and her trading partners, by land, air, water and by post. It comprises imports and total exports of goods.
- 3.8 In Tables 3.2 to 3.5, the sums of the monthly figures may differ from the annual figures because adjustments relating to individual months are incorporated in the annual figures only.
- 3.9 The value index, unit value index and quantum index measure the changes in value, prices and volume of external merchandise trade respectively. In order to provide a better measure of the real growth of trade aggregates, a new series of trade index numbers compiled using the chain linking approach with annual re-weighting and re-referencing was released in March 2015 to replace the previous series compiled using the Laspeyres method with a fixed base year.
- 3.10 In the seasonally adjusted merchandise trade statistics series, seasonal effects have been removed statistically to enable more meaningful shorter-term comparison to be made. When the year-on-year changes of the monthly figures in the original trade statistics series and the change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period in the seasonally adjusted trade statistics series are analysed together, the possible variations in trend of external trade performance can be more clearly discerned.
- 3.11 External merchandise trade statistics in this section are not directly comparable with the figures of exports and imports of goods published under the section of "National Income and Balance of Payments", as the latter is compiled based on the change of ownership principle.

服務貿易

(表 3.9)

- 3.12 服務貿易是指服務輸出和服務輸入。服 務輸出是向世界其他地方出售服務;而服務輸 入則是從世界其他地方購入服務。
- 3.13 服務輸出及輸入是指香港經濟體的「居民」與「非居民」之間進行的交易。根據國際統計標準,居民是指在該經濟體的經濟領域內通常經營業務的機構,以及在該經濟體的經濟領域內通常居住的人士。
- 3.14 香港與中國內地之間的服務交易均視作對外交易,並包括在香港服務貿易統計數字內。
- 3.15 香港服務貿易統計數字的編製主要是根據《2010年國際服務貿易統計手冊》內的建議,涵蓋香港與世界各地之間有關運輸,旅遊,保險及退休金服務,金融服務,製造服務,以及多種不同類別服務的交易,當中包括保養及維修服務,建造,知識產權使用費,電子通訊、電腦及資訊服務,其他商業服務,個人、文化及康樂服務,以及政府貨品及服務。有關詳情,請參閱政府統計處網站(www.censtatd.gov.hk/tc/scode240.html)。
- 3.16 香港服務貿易統計數字是根據多項資料來源所得的數據編製而成,資料來源包括機構單位和住戶統計調查,以及行政記錄及其他資料來源。

Trade in services

(Table 3.9)

- 3.12 Trade in services (TIS) refers to exports of services and imports of services. Exports of services are the sales of services to the rest of the world, whereas imports of services are the purchases of services from the rest of the world.
- 3.13 Exports and imports of services represent transactions between "residents" and "non-residents" of the economy of Hong Kong. According to international statistical standards, residents refer to organisations which ordinarily operate in the economic territory of the economy, and persons who normally stay in the economic territory of the economy.
- 3.14 TIS transactions of Hong Kong with the mainland of China are treated as external transactions and are included in Hong Kong's TIS statistics.
- 3.15 Hong Kong's TIS statistics are compiled mainly based on the recommendations in the Manual on Statistics of International Trade in Services 2010, covering transactions between Hong Kong and the rest of the world in respect of transport; travel; insurance and pension services; financial services; manufacturing services; and a wide variety of services including maintenance and repair services; construction; charges for the use of intellectual telecommunications, computer property; information services; other business services; personal, cultural and recreational services; and government goods and services. For details, please website C&SD the (www.censtatd.gov.hk/en/scode240.html).
- 3.16 Hong Kong's TIS statistics are compiled based on data collected via various sources, including establishment and household surveys, administrative records and other data sources.

其他有關刊物

香港對外商品貿易(月刊)

香港進出口貨物分類表(協調制度) 2022 年版

第一冊:第一至第十類貨物

第二冊:第十一至第二十二類貨物

香港商品貿易指數(月刊)

香港商品貿易統計分類表二零零七年版

香港服務貿易統計(年刊)

香港國際收支平衡、國際投資頭寸及對外 債務統計(季刊)

按開支組成部分劃分的本地生產總值 (季刊)

本地生產總值統計特刊(2012年9月號)

Further references

Hong Kong External Merchandise Trade (Monthly)

Hong Kong Imports and Exports Classification List (Harmonized System) 2022 Edition

Volume One : Commodity Section I-X

Volume Two : Commodity Section XI – XXII

Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers (Monthly)

Hong Kong Merchandise Trade Statistics Classification 2007 Edition

Hong Kong Trade in Services Statistics (Annual)

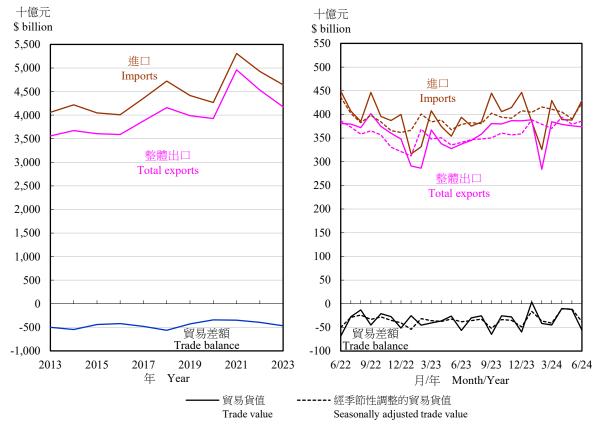
Balance of Payments, International Investment Position and External Debt Statistics of Hong Kong (Quarterly)

Gross Domestic Product by Expenditure Component (Quarterly)

Special Report on Gross Domestic Product (September 2012 issue)

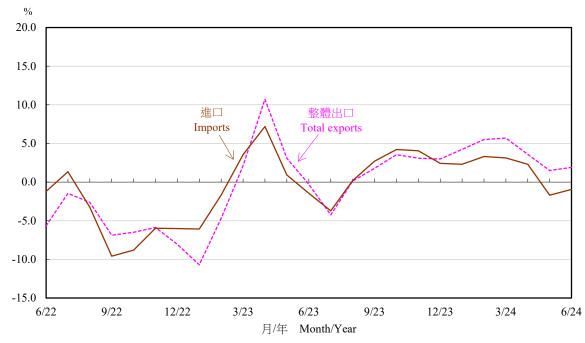
圖 3.1 對外商品貿易貨值

Chart 3.1 External merchandise trade values



註釋: 當每年1月份的數字發表時,會一併修訂對上 3年的經季節性調整數列。 Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available

圖 3.2 經季節性調整的對外商品貿易貨值最近3個月與對上3個月比較的變動 Chart 3.2 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of seasonally adjusted series of external merchandise trade values



註釋: 當每年1月份的數字發表時,會一併修訂對上 3年的經季節性調整數列。 Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

表 3.1 對外商品貿易統計數字

Table 3.1 External merchandise trade statistics

百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified

| 年 Year | 月 Month | 進口 Imports | 整體出□ Total exports | 貿易總額 Total trade | 商品貿易差額 Merchandise trade balance |
|-----------|------------|---------------|-----------------------|---------------------|-------------------------------------|
| 2021 | | 5,307,792 | 4,960,656 | 10,268,448 | -347,136 |
| 2022 | | 4,927,467 | 4,531,650 | 9,459,117 | -395,818 |
| 2023 | | 4,644,991 | 4,177,405 | 8,822,396 | -467,585 |
| 2023 | 4 | 374,910 | 338,335 | 713,245 | -36,575 |
| | 5 | 353,959 | 327,560 | 681,519 | -26,399 |
| | 6 | 393,924 | 337,350 | 731,274 | -56,574 |
| | 7 | 375,143 | 345,156 | 720,299 | -29,988 |
| | 8 | 383,886 | 358,294 | 742,180 | -25,592 |
| | 9 | 444,917 | 380,337 | 825,255 | -64,580 |
| | 10 | 405,648 | 379,896 | 785,544 | -25,752 |
| | 11 | 414,556 | 386,639 | 801,195 | -27,917 |
| | 12 | 446,294 | 386,432 | 832,725 | -59,862 |
| 2024 | 1 | 385,068 | 388,711 | 773,779 | 3,643 |
| | 2 | 325,703 | 284,052 | 609,755 | -41,651 |
| | 3 | 429,502 | 384,490 | 813,992 | -45,012 |
| | 4 | 388,933 | 378,739 | 767,672 | -10,194 |
| | 5 | 388,090 | 375,947 | 764,037 | -12,144 |
| | 6 | 429,240 | 373,500 | 802,740 | -55,740 |

| | | | 累積總額 Cumulative t | | | |
|------|-------|--------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|--|
| | | <u></u> | | | | |
| | | | Imports | | | |
| | | | 與上年同期 | | 與上年同期 | |
| | | | 比較的變動(%) | 最近12 | 比較的變動(%) | |
| 年 | 月 | 同年累積 | Change over same period | 個月累積 | Change over same period | |
| Year | Month | Year to date | in preceding year (%) | 12 months to date | in preceding year (%) | |
| 2021 | | - | - | - | +24.3 | |
| 2022 | | - | - | - | -7.2 | |
| 2023 | | - | - | - | -5.7 | |
| 2023 | 4 | 1,429,777 | -12.5 | 4,723,262 | -11.7 | |
| | 5 | 1,783,322 | -13.4 | 4,651,968 | -13.2 | |
| | 6 | 2,176,941 | -13.2 | 4,596,623 | -14.2 | |
| | 7 | 2,551,763 | -12.5 | 4,564,491 | -14.1 | |
| | 8 | 2,935,153 | -11.0 | 4,563,431 | -12.9 | |
| | 9 | 3,379,791 | -9.8 | 4,561,827 | -12.3 | |
| | 10 | 3,785,088 | -8.6 | 4,572,241 | -11.2 | |
| | 11 | 4,198,992 | -7.3 | 4,598,404 | -8.9 | |
| | 12 | 4,644,991 | -5.7 | 4,644,991 | -5.7 | |
| 2024 | 1 | 385,068 | +21.7 | 4,713,741 | -1.6 | |
| | 2 | 710,547 | +9.7 | 4,707,780 | -1.4 | |
| | 3 | 1,139,757 | +8.0 | 4,729,679 | -0.9 | |
| | 4 | 1,528,398 | +6.9 | 4,743,611 | +0.4 | |
| | 5 | 1,915,312 | +7.4 | 4,776,981 | +2.7 | |
| | 6 | 2,344,319 | +7.7 | 4,812,368 | +4.7 | |

對外商品貿易統計數字 表 3.1 (續)

Table 3.1 **External merchandise trade statistics** (cont'd)

百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified

| 累積總額 續 |
|--------------------------|
| Cumulative totals cont'd |

| | | | 整體出口 | | |
|------|-------|--------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|
| | | | Total export | S | |
| | · | | 與上年同期 | | 與上年同期 |
| | | | 比較的變動(%) | 最近12 | 比較的變動(%) |
| 年 | 月 | 同年累積 | Change over same period | 個月累積 | Change over same period |
| Year | Month | Year to date | in preceding year (%) | 12 months to date | in preceding year (%) |
| 2021 | | - | - | - | +26.3 |
| 2022 | | = | - | - | -8.6 |
| 2023 | | = | - | - | -7.8 |
| 2023 | 4 | 1,281,356 | -16.5 | 4,278,544 | -14.5 |
| | 5 | 1,608,343 | -16.3 | 4,218,251 | -15.6 |
| | 6 | 1,945,337 | -15.5 | 4,175,317 | -16.0 |
| | 7 | 2,290,124 | -14.6 | 4,141,613 | -16.0 |
| | 8 | 2,647,911 | -13.2 | 4,129,114 | -15.2 |
| | 9 | 3,025,533 | -12.3 | 4,106,071 | -15.0 |
| | 10 | 3,404,931 | -11.0 | 4,111,791 | -14.1 |
| | 11 | 3,791,100 | -9.4 | 4,138,377 | -11.4 |
| | 12 | 4,177,405 | -7.8 | 4,177,405 | -7.8 |
| 2024 | 1 | 388,711 | +33.6 | 4,275,171 | -2.0 |
| | 2 | 672,449 | +16.6 | 4,273,099 | -1.4 |
| | 3 | 1,056,123 | +11.9 | 4,290,073 | -0.9 |
| | 4 | 1,434,465 | +11.9 | 4,330,515 | +1.2 |
| | 5 | 1,810,087 | +12.5 | 4,379,150 | +3.8 |
| | 6 | 2,183,274 | +12.2 | 4,415,342 | +5.7 |

累積總額 --- 續 Cumulative totals --- cont'd

| | | | | 貿易總額 Total trade | |
|----------------------|-------|--------------|--|---------------------|--|
| 年 | 月 | 同年累積 | 與上年同期 比較的變動(%) Change over same period | 最近12 個月累積 | 與上年同期 比較的變動(%) Change over same period |
| Year | Month | Year to date | in preceding year (%) | 12 months to date | in preceding year (%) |
| 2021 2022 2023 | | - - - | - - | - - - | +25.3 -7.9 -6.7 |
| 2023 | 4 | 2,711,133 | -14.4 | 9,001,806 | -13.1 |
| | 5 | 3,391,665 | -14.8 | 8,870,219 | -14.3 |
| | 6 | 4,122,278 | -14.3 | 8,771,940 | -15.1 |
| | 7 | 4,841,886 | -13.5 | 8,706,103 | -15.0 |
| | 8 | 5,583,065 | -12.1 | 8,692,545 | -14.0 |
| | 9 | 6,405,324 | -11.0 | 8,667,898 | -13.6 |
| | 10 | 7,190,019 | -9.7 | 8,684,032 | -12.6 |
| | 11 | 7,990,091 | -8.3 | 8,736,781 | -10.1 |
| | 12 | 8,822,396 | -6.7 | 8,822,396 | -6.7 |
| 2024 | 1 | 773,779 | +27.4 | 8,988,912 | -1.8 |
| | 2 | 1,382,996 | +12.9 | 8,980,879 | -1.4 |
| | 3 | 2,195,880 | +9.9 | 9,019,752 | -0.9 |
| | 4 | 2,962,863 | +9.3 | 9,074,126 | +0.8 |
| | 5 | 3,725,400 | +9.8 | 9,156,131 | +3.2 |
| | 6 | 4,527,593 | +9.8 | 9,227,711 | +5.2 |

註釋: 由於較早月份的有關調整只會納入累積總數,因此,個別

月份數字的總和與累積總數未必相同。

The sums of the monthly figures may differ from the cumulative totals because adjustments relating to earlier months are incorporated in the Note:

cumulative totals only.

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組 Source: Trade Analysis Section,

Census and Statistics Department

表 3.2 按主要供應地劃分的商品進口

Table 3.2 Imports of goods by main supplier

百萬元 \$ million

| | | 中國內地 | | | | | 美國 United | | | | |
|------|-------|--------------|---------|-----------|---------|---------|--------------|----------|---------|----------|-------------|
| 年 | 月 | The mainland | 台灣 | 新加坡 | 韓國 | 日本 | States of | 馬來西亞 | 越南 | 泰國 | 菲律賓 |
| Year | Month | of China | Taiwan | Singapore | Korea | Japan | America | Malaysia | Vietnam | Thailand | Philippines |
| 2021 | | 2,433,474 | 547,531 | 413,813 | 324,618 | 270,787 | 206,687 | 166,718 | 117,652 | 102,819 | 87,702 |
| 2022 | | 2,077,660 | 587,422 | 398,535 | 289,773 | 242,758 | 209,351 | 176,900 | 143,864 | 93,666 | 94,156 |
| 2023 | | 2,022,317 | 525,905 | 329,557 | 223,626 | 221,499 | 199,708 | 149,754 | 133,742 | 85,571 | 79,341 |
| 2023 | 4 | 166,215 | 47,089 | 22,910 | 16,947 | 18,086 | 15,522 | 11,935 | 8,066 | 7,608 | 6,138 |
| | 5 | 154,815 | 42,198 | 23,937 | 14,124 | 16,758 | 15,762 | 11,763 | 8,642 | 6,727 | 6,709 |
| | 6 | 166,383 | 48,449 | 27,291 | 19,356 | 20,572 | 19,101 | 13,009 | 10,079 | 6,689 | 6,693 |
| | 7 | 162,446 | 41,616 | 28,406 | 15,182 | 19,106 | 14,646 | 12,062 | 9,198 | 9,784 | 6,680 |
| | 8 | 169,207 | 45,058 | 27,389 | 18,959 | 18,280 | 16,396 | 10,296 | 11,866 | 6,776 | 7,136 |
| | 9 | 191,134 | 53,079 | 32,435 | 22,317 | 19,333 | 20,858 | 15,986 | 13,850 | 7,856 | 6,375 |
| | 10 | 175,288 | 44,559 | 30,737 | 22,531 | 18,599 | 15,308 | 13,608 | 13,194 | 8,313 | 5,833 |
| | 11 | 187,680 | 38,952 | 30,890 | 22,841 | 19,527 | 16,307 | 12,590 | 15,508 | 6,686 | 6,134 |
| | 12 | 201,315 | 45,649 | 30,553 | 26,216 | 20,082 | 17,457 | 12,274 | 18,613 | 7,276 | 6,648 |
| 2024 | 1 | 181,140 | 36,171 | 28,479 | 21,358 | 16,614 | 17,255 | 11,767 | 10,058 | 7,472 | 5,096 |
| | 2 | 123,950 | 30,905 | 27,288 | 22,865 | 18,498 | 17,925 | 8,390 | 9,954 | 5,886 | 5,213 |
| | 3 | 188,751 | 43,851 | 31,733 | 27,533 | 19,961 | 19,947 | 13,393 | 14,126 | 8,092 | 5,887 |
| | 4 | 175,732 | 37,856 | 33,235 | 25,071 | 18,186 | 13,629 | 13,361 | 12,001 | 6,797 | 5,179 |
| | 5 | 169,487 | 40,299 | 32,034 | 22,546 | 16,576 | 15,002 | 11,972 | 12,942 | 7,675 | 5,830 |
| | 6 | 185,795 | 51,879 | 31,693 | 27,217 | 19,349 | 18,355 | 14,607 | 16,791 | 6,330 | 7,049 |

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組

Source: Trade Analysis Section, Census and Statistics Department

表 3.3 按主要目的地劃分的商品整體出口

Table 3.3 Total exports of goods by main destination

百萬元 \$ million

| | | | | | | | | | | | \$ million |
|------|-------|--------------|-----------|---------|---------|---------|-------------|---------|-------------|--------|------------|
| | | | 美國 | | | | 阿拉伯聯 | | | | |
| | | 中國內地 | United | | | | 合酋長國 | | | | |
| 年 | 月 | The mainland | States of | 印度 | 台灣 | 越南 | United Arab | 日本 | 荷蘭 | 澳門 | 韓國 |
| Year | Month | of China | America | India | Taiwan | Vietnam | Emirates | Japan | Netherlands | Macao | Korea |
| 2021 | | 2,951,973 | 309,619 | 133,057 | 143,816 | 103,277 | 70,186 | 118,849 | 79,412 | 64,741 | 74,556 |
| 2022 | | 2,570,757 | 292,705 | 171,673 | 154,167 | 112,424 | 94,974 | 102,488 | 79,475 | 60,493 | 81,435 |
| 2023 | | 2,320,368 | 272,476 | 167,022 | 138,842 | 111,878 | 103,466 | 84,398 | 77,475 | 75,543 | 73,706 |
| 2023 | 4 | 184,143 | 23,630 | 11,996 | 11,565 | 8,696 | 6,793 | 7,498 | 7,454 | 6,558 | 6,344 |
| | 5 | 176,035 | 22,995 | 11,062 | 10,105 | 9,124 | 6,676 | 6,311 | 5,527 | 6,116 | 5,917 |
| | 6 | 192,725 | 19,028 | 12,687 | 10,513 | 9,598 | 7,822 | 7,203 | 5,487 | 6,617 | 6,156 |
| | 7 | 185,403 | 23,522 | 15,529 | 10,561 | 10,254 | 8,886 | 7,255 | 6,552 | 5,970 | 5,928 |
| | 8 | 205,679 | 22,959 | 13,973 | 11,398 | 9,990 | 7,648 | 6,460 | 5,577 | 5,417 | 6,654 |
| | 9 | 216,729 | 22,576 | 16,603 | 14,076 | 10,348 | 10,147 | 7,110 | 5,420 | 6,087 | 6,232 |
| | 10 | 219,905 | 24,273 | 15,730 | 11,575 | 9,459 | 10,828 | 6,892 | 5,504 | 6,599 | 6,088 |
| | 11 | 225,661 | 23,774 | 15,435 | 11,885 | 9,167 | 10,079 | 6,923 | 6,629 | 6,575 | 6,010 |
| | 12 | 220,236 | 25,878 | 17,539 | 12,582 | 10,078 | 10,669 | 7,591 | 6,135 | 6,831 | 5,344 |
| 2024 | 1 | 220,796 | 25,279 | 16,406 | 13,311 | 10,239 | 11,004 | 6,943 | 6,325 | 6,472 | 5,434 |
| | 2 | 154,246 | 19,646 | 12,473 | 8,250 | 6,762 | 7,916 | 5,863 | 5,066 | 4,699 | 5,386 |
| | 3 | 224,700 | 22,644 | 12,586 | 11,877 | 12,727 | 9,940 | 7,845 | 5,421 | 5,504 | 6,732 |
| | 4 | 223,283 | 27,676 | 8,581 | 11,889 | 10,618 | 6,610 | 6,486 | 5,641 | 5,910 | 6,603 |
| | 5 | 217,654 | 29,105 | 9,286 | 10,335 | 11,995 | 7,555 | 7,091 | 4,791 | 4,744 | 6,277 |
| | 6 | 215,671 | 26,760 | 9,734 | 14,222 | 12,676 | 8,439 | 7,479 | 6,039 | 4,435 | 5,240 |

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組

表 3.4 按貨品類別劃分的進口

Table 3.4 Imports by commodity section

| 白萬兀 |
|---------------|
| \$ million |
| |

| | | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------|-------------|----------|-----------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|
| | 多訂版)類別 | v | • | 2 | J | · | J |
| SITC Rev | . 4 section | 食物及 | 飲料及 | 除燃料外的非食 | 礦物燃料、滑潤 | 動物及植物 | 未列明在其他編號 |
| | | 活動物 | 煙草 | 用未加工材料 | 劑及有關物質 | 油、脂肪及蠟 | 的化學品及有關產品 |
| | | Food | Beverages | Crude materials, | Mineral fuels, | Animal and | Chemicals and |
| 年 | 月 | and live | and | inedible, | lubricants and | vegetable oils, | related products, |
| Year | Month | animals | tobacco | except fuels | related materials | fats and waxes | not elsewhere specified |
| 2021 | | 176,316 | 27,616 | 21,125 | 87,983 | 1,856 | 181,203 |
| 2022 | | 153,926 | 25,164 | 20,390 | 114,369 | 2,159 | 154,801 |
| 2023 | | 149,770 | 29,714 | 19,654 | 113,816 | 1,794 | 150,177 |
| 2023 | 4 | 13,204 | 2,517 | 1,589 | 8,984 | 159 | 12,143 |
| | 5 | 12,709 | 2,852 | 1,661 | 9,339 | 140 | 11,690 |
| | 6 | 11,554 | 2,733 | 1,542 | 9,941 | 115 | 11,019 |
| | 7 | 12,033 | 2,548 | 1,787 | 9,488 | 119 | 11,863 |
| | 8 | 12,428 | 2,363 | 1,955 | 9,621 | 172 | 12,319 |
| | 9 | 12,190 | 2,410 | 1,719 | 10,225 | 168 | 10,607 |
| | 10 | 11,831 | 2,437 | 1,646 | 10,520 | 149 | 10,796 |
| | 11 | 12,106 | 2,748 | 1,677 | 8,857 | 138 | 17,206 |
| | 12 | 13,565 | 2,614 | 1,742 | 10,081 | 149 | 17,100 |
| 2024 | 1 | 15,438 | 2,698 | 1,748 | 9,707 | 153 | 14,051 |
| | 2 | 12,105 | 2,011 | 1,331 | 8,561 | 110 | 10,985 |
| | 3 | 12,875 | 2,126 | 1,845 | 10,289 | 147 | 11,011 |
| | 4 | 11,148 | 2,360 | 1,850 | 9,723 | 144 | 10,353 |
| | 5 | 12,439 | 2,455 | 1,774 | 9,148 | 144 | 11,386 |
| | 6 | 11,124 | 2,654 | 1,597 | 10,080 | 122 | 11,887 |

| Jan Cas List Pay | 57 FI /\ *X | | 7 | 0 | 0 | |
|-----------------------|------------------------------|---------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------|
| 標準國際貿易分類 6 (第4次修訂版)類別 | | 6 | / | 8 | 9 | |
| | シロコバス) 天東 万円 . 4 section | 主要以材料 | 機械及 | | 未列入其他分類 | |
| | | 分類的製成品 | 運輸設備 | 雜項製成品 | 的貨物及交易 | |
| | | Manufactured | Machinery | Miscellaneous | Commodities and | 貨物合計 |
| 年 | 月 | goods classified | and transport | manufactured | transactions not | Total |
| Year | Month | chiefly by material | equipment | articles | classified elsewhere | merchandise |
| 2021 | | 372,552 | 3,776,645 | 650,768 | 11,728 | 5,307,792 |
| 2022 | | 317,303 | 3,446,443 | 681,708 | 11,204 | 4,927,467 |
| 2023 | | 309,040 | 3,178,602 | 678,253 | 14,169 | 4,644,991 |
| 2023 | 4 | 25,133 | 253,974 | 56,091 | 1,116 | 374,910 |
| | 5 | 24,483 | 237,726 | 52,142 | 1,217 | 353,959 |
| | 6 | 29,625 | 270,772 | 55,371 | 1,251 | 393,924 |
| | 7 | 22,429 | 260,218 | 53,406 | 1,252 | 375,143 |
| | 8 | 23,873 | 264,786 | 55,294 | 1,075 | 383,886 |
| | 9 | 32,812 | 307,807 | 65,891 | 1,088 | 444,917 |
| | 10 | 22,827 | 287,828 | 56,476 | 1,138 | 405,648 |
| | 11 | 24,614 | 283,593 | 62,521 | 1,097 | 414,556 |
| | 12 | 23,949 | 315,914 | 60,128 | 1,053 | 446,294 |
| 2024 | 1 | 21,855 | 261,458 | 56,881 | 1,079 | 385,068 |
| | 2 | 26,438 | 213,766 | 49,328 | 1,068 | 325,703 |
| | 3 | 24,997 | 299,780 | 65,352 | 1,080 | 429,502 |
| | 4 | 23,183 | 274,996 | 54,467 | 709 | 388,933 |
| | 5 | 25,030 | 270,173 | 54,468 | 1,072 | 388,090 |
| | 6 | 24,397 | 308,281 | 58,064 | 1,033 | 429,240 |

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組

表 3.5 按貨品類別劃分的整體出口

 Table 3.5
 Total exports by commodity section

| 百萬元 |
|---------------|
| \$ million |

| | ·貿易分類 ·寳易分類 ·多訂版)類別 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------|---------------------------|--------------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--|
| | 多百万以) | 食物及 活動物 Food | 飲料及 煙草 Beverages | 除燃料外的非食 用未加工材料 Crude materials, | 礦物燃料、滑潤 劑及有關物質 Mineral fuels, | 動物及植物油、脂肪及蠟Animal and | 未列明在其他編號 的化學品及有關產品 Chemicals and |
| 年 | 月 | and live | and | inedible, | lubricants and | vegetable oils, | related products, |
| Year | Month | animals | tobacco | except fuels | related materials | fats and waxes | not elsewhere specified |
| 2021 | | 58,845 | 11,492 | 27,654 | 4,958 | 411 | 146,865 |
| 2022 | | 55,438 | 9,849 | 25,890 | 5,928 | 396 | 106,492 |
| 2023 | | 53,868 | 14,931 | 23,282 | 6,033 | 399 | 105,255 |
| 2023 | 4 | 5,047 | 1,298 | 1,990 | 470 | 28 | 7,693 |
| | 5 | 4,308 | 1,195 | 3,070 | 627 | 30 | 8,788 |
| | 6 | 4,148 | 1,254 | 1,885 | 450 | 28 | 8,446 |
| | 7 | 4,392 | 1,331 | 2,009 | 538 | 30 | 10,371 |
| | 8 | 5,023 | 1,312 | 1,817 | 441 | 42 | 7,805 |
| | 9 | 4,357 | 1,185 | 1,761 | 492 | 31 | 7,661 |
| | 10 | 3,969 | 1,186 | 1,774 | 465 | 38 | 8,066 |
| | 11 | 3,813 | 1,254 | 1,803 | 595 | 34 | 10,757 |
| | 12 | 5,171 | 1,574 | 1,766 | 551 | 34 | 10,774 |
| 2024 | 1 | 7,343 | 1,560 | 1,998 | 435 | 35 | 11,641 |
| | 2 | 5,697 | 970 | 1,251 | 444 | 24 | 8,422 |
| | 3 | 5,585 | 1,327 | 2,058 | 590 | 35 | 10,575 |
| | 4 | 4,044 | 1,641 | 1,834 | 376 | 34 | 8,425 |
| | 5 | 4,815 | 1,257 | 1,992 | 607 | 46 | 10,209 |
| | 6 | 3,335 | 1,236 | 1,556 | 537 | 33 | 10,580 |

| | 9 | 8 | 7 | 6 | 貿易分類 8訂版)類別 | 標準國際(第4次修 |
|-------------|----------------------|---------------|---------------|---------------------|----------------|-----------|
| | 未列入其他分類 的貨物及交易 | 雜項製成品 | 機械及 運輸設備 | 主要以材料 分類的製成品 | . 4 section | |
| 貨物合計 | Commodities and | Miscellaneous | Machinery | Manufactured | | |
| Total | transactions not | manufactured | and transport | goods classified | 月 | 年 |
| merchandise | classified elsewhere | articles | equipment | chiefly by material | Month | Year |
| 4,960,656 | 8,645 | 573,293 | 3,783,034 | 345,458 | | 2021 |
| 4,531,650 | 8,346 | 588,438 | 3,435,519 | 295,354 | | 2022 |
| 4,177,405 | 5,947 | 574,418 | 3,107,584 | 285,687 | | 2023 |
| 338,335 | 478 | 52,148 | 247,267 | 21,917 | 4 | 2023 |
| 327,560 | 534 | 44,320 | 238,975 | 25,714 | 5 | |
| 337,350 | 502 | 42,922 | 256,510 | 21,203 | 6 | |
| 345,156 | 481 | 45,707 | 256,074 | 24,223 | 7 | |
| 358,294 | 492 | 48,789 | 270,091 | 22,484 | 8 | |
| 380,337 | 490 | 50,978 | 287,543 | 25,840 | 9 | |
| 379,896 | 444 | 55,863 | 281,494 | 26,598 | 10 | |
| 386,639 | 530 | 53,161 | 292,394 | 22,296 | 11 | |
| 386,432 | 564 | 52,605 | 289,900 | 23,493 | 12 | |
| 388,711 | 501 | 51,294 | 290,678 | 23,226 | 1 | 2024 |
| 284,052 | 388 | 35,315 | 214,919 | 16,623 | 2 | |
| 384,490 | 449 | 44,491 | 289,700 | 29,681 | 3 | |
| 378,739 | 470 | 49,599 | 289,072 | 23,245 | 4 | |
| 375,947 | 438 | 49,469 | 279,935 | 27,180 | 5 | |
| 373,500 | 466 | 48,077 | 288,635 | 19,044 | 6 | |

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組

| | 進口 Imports | | |
|---|---|------------|-----------|
| 經季節性調整數列的 最近3個月與對上3個月 比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of the seasonally adjusted series | 原來數列的 按年變動 Year-on-year change of original series | 月 Month | 年 Year |
| +7.2 | -11.9 | 4 | 2023 |
| +0.9 | -16.7 | 5 | |
| -1.5 | -12.3 | 6 | |
| -3.7 | -7.9 | 7 | |
| +0.2 | -0.3 | 8 | |
| +2.7 | -0.4 | 9 | |
| +4.2 | +2.6 | 10 | |
| +4.0 | +7.1 | 11 | |
| +2.4 | +11.6 | 12 | |
| +2.3 | +21.7 | 1 | 2024 |
| +3.3 | -1.8 | 2 | |
| +3.1 | +5.3 | 3 | |
| +2.3 | +3.7 | 4 | |
| -1.7 | +9.6 | 5 | |
| -0.9 | +9.0 | 6 | |

| | | 整體出口 Total exports | |
|-----------|------------|---|---|
| 年 Year | 月 Month | 原來數列的 按年變動 Year-on-year change of original series | 經季節性調整數列的 最近3個月與對上3個月 比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of the seasonally adjusted series |
| 2023 | 4 | -13.0 | +10.7 |
| | 5 | -15.6 | +3.1 |
| | 6 | -11.4 | -0.3 |
| | 7 | -9.1 | -4.2 |
| | 8 | -3.7 | +0.1 |
| | 9 | -5.3 | +1.8 |
| | 10 | +1.4 | +3.5 |
| | 11 | +7.4 | +3.1 |
| | 12 | +11.0 | +3.0 |
| 2024 | 1 | +33.6 | +4.2 |
| | 2 | -0.8 | +5.5 |
| | 3 | +4.7 | +5.7 |
| | 4 | +11.9 | +3.6 |
| | 5 | +14.8 | +1.5 |
| | 6 | +10.7 | +1.9 |

註釋: 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。 在對外貿易數字方面,當每年 1 月份的數字發表時, 會一併修訂對上 3 年的經季節性調整數列。 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. For external trade figures, the seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組 Source: Trade Analysis Section,

Census and Statistics Department

Note:

商品貿易指數 表 3.7

Table 3.7 Merchandise trade index numbers

(2022年=100) (Year 2022=100)

| | | | 進口 | |
|------|-------|-------|------------|---------|
| | | | Imports | |
| 年 | 月 | 貨值 | 單位價格 | 貨量 |
| Year | Month | Value | Unit value | Quantum |
| 2021 | | 107.7 | 92.5 | 116.1 |
| 2022 | | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 2023 | | 94.3 | 103.9 | 90.8 |
| 2023 | 4 | 91.3 | 102.9 | 88.5 |
| | 5 | 86.2 | 103.0 | 83.8 |
| | 6 | 95.9 | 103.8 | 92.6 |
| | 7 | 91.4 | 103.6 | 88.2 |
| | 8 | 93.5 | 104.2 | 89.8 |
| | 9 | 108.4 | 105.5 | 102.7 |
| | 10 | 98.8 | 105.4 | 93.5 |
| | 11 | 101.0 | 105.3 | 95.6 |
| | 12 | 108.7 | 106.6 | 102.1 |
| 2024 | 1 | 93.8 | 106.4 | 88.2 |
| | 2 | 79.3 | 106.9 | 74.2 |
| | 3 | 104.6 | 106.5 | 98.3 |
| | 4 | 94.7 | 106.2 | 89.0 |
| | 5 | 94.5 | 106.5 | 88.7 |
| | 6 | 104.5 | 106.6 | 97.8 |

| | | 整體出□ Total exports | | | |
|------|-------|-----------------------|------------|---------|-------|
| 年 | 月 | 貨值 | 單位價格 | 貨量 | |
| Year | Month | Value | Unit value | Quantum | |
| 2021 | | 109.5 | 92.8 | 117.4 | 100.3 |
| 2022 | | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 2023 | | 92.2 | 104.4 | 88.4 | 100.4 |
| 2023 | 4 | 89.6 | 103.4 | 86.6 | 100.5 |
| | 5 | 86.7 | 103.5 | 83.8 | 100.5 |
| | 6 | 89.3 | 104.2 | 85.8 | 100.3 |
| | 7 | 91.4 | 104.1 | 87.8 | 100.5 |
| | 8 | 94.9 | 104.6 | 90.6 | 100.4 |
| | 9 | 100.7 | 105.5 | 95.3 | 100.0 |
| | 10 | 100.6 | 105.9 | 94.5 | 100.5 |
| | 11 | 102.4 | 106.1 | 96.4 | 100.8 |
| | 12 | 102.3 | 105.6 | 96.7 | 99.1 |
| 2024 | 1 | 102.9 | 106.8 | 96.4 | 100.4 |
| | 2 | 75.2 | 108.3 | 69.4 | 101.3 |
| | 3 | 101.8 | 107.3 | 94.9 | 100.7 |
| | 4 | 100.3 | 107.3 | 93.3 | 101.0 |
| | 5 | 99.6 | 108.1 | 92.0 | 101.5 |
| | 6 | 98.9 | 107.9 | 91.6 | 101.2 |

註釋: 貿易價格比率指數是根據整體出口的單位價格指數與進口單

位價格指數的比率計算出來。

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組

Note: The terms of trade index is derived from the ratio of the unit value index

for total exports to that for imports.

表 3.8 經季節性調整的商品貿易指數

Table 3.8 Seasonally adjusted merchandise trade index numbers

| 年 | | 指數 (2022年=100) | | | | | | |
|------|-------|-----------------------|---------|-----------------------|---------|--|--|--|
| | | Index (Year 2022=100) | | | | | | |
| | 月 | 進口 | | 整體出口 Total exports | | | | |
| | | Imports | | | | | | |
| | | 貨值 | 貨量 | 貨值 | 貨量 | | | |
| Year | Month | Value | Quantum | Value | Quantum | | | |
| 2023 | 4 | 94.5 | 90.5 | 92.9 | 89.7 | | | |
| | 5 | 89.5 | 86.4 | 88.8 | 86.0 | | | |
| | 6 | 92.3 | 89.2 | 90.2 | 87.0 | | | |
| | 7 | 93.2 | 90.3 | 91.8 | 88.1 | | | |
| | 8 | 92.7 | 89.0 | 92.1 | 87.9 | | | |
| | 9 | 98.0 | 94.2 | 92.8 | 87.8 | | | |
| | 10 | 96.0 | 92.2 | 95.5 | 90.2 | | | |
| | 11 | 95.4 | 91.8 | 94.4 | 88.8 | | | |
| | 12 | 99.3 | 95.6 | 95.0 | 90.1 | | | |
| 2024 | 1 | 98.5 | 91.6 | 102.8 | 95.7 | | | |
| | 2 | 101.2 | 90.9 | 100.4 | 93.1 | | | |
| | 3 | 100.1 | 93.0 | 98.0 | 91.2 | | | |
| | 4 | 98.6 | 91.4 | 104.4 | 97.0 | | | |
| | 5 | 95.1 | 88.4 | 100.4 | 93.0 | | | |
| | 6 | 103.2 | 96.9 | 102.1 | 94.8 | | | |

最近3個月與對上3個月比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period 進口 整體出口 Imports Total exports 年 月 貨值 貨量 貨值 貨量 Year Month Value Quantum Value Quantum 2023 4 +7.2+3.3+10.7+9.55 +0.9-0.2 +3.1+2.16 -1.5 -1.3 -0.3-1.0-3.7 -2.8 -4.2 -5.0 8 +0.2+0.4+0.1-0.89 +2.7+2.8+1.8+0.410 +4.2+3.6+3.5+1.8+4.0+3.111 +3.6+1.4

+2.2

+1.3

§§

-1.5

-1.3

-1.9

+0.4

註釋: 經季節性調整的單位價格指數並沒有製備。

經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。在貿易指數方面,當每年 12 月份的數字發表時,會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

+2.4

+2.3

+3.3

+3.1

+2.3

-1.7

-0.9

§§ 增減少於 0.05%。

資料來源: 政府統計處貿易資料分析組

12

2

3

4

5

6

2024

Notes: No seasonally adjusted unit value index is compiled.

Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. For trade index numbers, the seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for December become available.

+3.0

+4.2

+5.5

+5.7

+3.6

+1.5

+1.9

%

+2.0

+3.2

+4.5

+4.1

+2.5

+0.9

+1.7

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

表 3.9 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入

Table 3.9 Exports and imports of services by service component

百萬元 \$ million

| | | 服務輸出 Exports of services | | | | | | |
|-----------|------------|-----------------------------|--------------|---|-------------------------------|---------------------------|-------------|--|
| 年 Year | 月 Month | 運輸 Transport | 旅遊 Travel | 保險及 退休金服務 Insurance and pension services | 金融服務 Financial services | 其他服務 Other services | 合計 Total | |
| 2021 | | 256,096 | 14,382 | 9,427 | 185,573 | 149,591 | 615,069 | |
| 2022 @ | | 261,090 | 24,545 | 10,779 | 201,910 | 152,225 | 650,549 | |
| 2023 @ | | 236,608 | 163,384 | 12,111 | 200,071 | 159,559 | 771,733 | |
| 2023 | 1 - 3 @ | 58,613 | 32,306 | 2,681 | 58,088 | 39,652 | 191,340 | |
| | 4 - 6@ | 58,465 | 41,443 | 2,897 | 41,801 | 37,034 | 181,640 | |
| | 7 - 9 @ | 61,426 | 42,449 | 3,076 | 50,714 | 38,926 | 196,591 | |
| | 10 - 12 @ | 58,104 | 47,186 | 3,457 | 49,468 | 43,947 | 202,162 | |
| 2024 | 1 - 3 @ | 78,962 | 47,676 | 2,901 | 56,152 | 41,538 | 227,229 | |

| | | | | | 服務輸入 | | | | |
|--------|-----------|---------------------|---------|---------------|------------------|-----------|----------|---------|--|
| | _ | Imports of services | | | | | | | |
| | | | | 製造服務 | 保險及 退休金服務 | 金融服務 | 其他服務 | | |
| 年 | 月 | 運輸 | 旅遊 | Manufacturing | Insurance and | Financial | Other | 合計 | |
| Year | Month | Transport | Travel | services | pension services | services | services | Total | |
| 2021 | | 156,380 | 26,148 | 94,768 | 15,233 | 56,721 | 130,777 | 480,027 | |
| 2022 @ | | 153,999 | 43,000 | 90,712 | 12,680 | 60,951 | 133,809 | 495,151 | |
| 2023 @ | | 143,822 | 178,473 | 83,000 | 12,995 | 63,206 | 139,596 | 621,092 | |
| 2023 | 1 - 3 @ | 36,592 | 34,207 | 18,811 | 3,109 | 17,137 | 34,920 | 144,776 | |
| | 4 - 6@ | 32,867 | 43,821 | 19,459 | 3,429 | 13,172 | 32,021 | 144,769 | |
| | 7 - 9 @ | 34,563 | 48,485 | 21,961 | 3,357 | 15,529 | 33,248 | 157,143 | |
| | 10 - 12 @ | 39,800 | 51,960 | 22,769 | 3,100 | 17,368 | 39,407 | 174,404 | |
| 2024 | 1 - 3 @ | 47,690 | 52,005 | 19,159 | 3,000 | 17,745 | 36,776 | 176,375 | |

註釋:

本地生產總值預先估計數字(只包括整體本地生產總值及其主要開支組成部分的實質增長)已於 2024 年 7 月 31 日公布,而載於本表的數字則是在 2024 年 5 月 17 日所公布的數字。本表的修訂數字將於 2024 年 8 月 16 日發布本地生產總值修訂數字後於本處網站上提供。

資料來源:政府統計處國民收入統計科(一)及服務貿易統計組

lote: Wh

While advance estimates on GDP (include only the real growth of overall GDP and its major expenditure components) were released on 31 July 2024, figures in this table are those released on 17 May 2024. The revised figures of this table will be available on the website of this department after the release of the revised GDP figures on 16 August 2024.

Sources: National Income Branch (1) and Trade in Services Statistics Section, Census and Statistics Department

4

國民收入及國際收支平衡

National Income and Balance of Payments

内容更新通知

Notice of Content Update

本章節已停止輯錄表 4.8,該統計表的統計數據可從以下政府統計處網站上的網上統計表獲取。網上統計表備有多種功能,例如可簡易自訂統計表內容和以不同格式下載數據。

This section has ceased to include Table 4.8. The statistics in this table can be accessed in the following Web Table on the C&SD website. Web Tables possess a variety of features, such as easy customisation of the statistical tables and downloading the data in various formats by users.

| 停止輯錄的統計表 | | 對應的網上統計表 | | |
|----------|-----------------------------------|-------------------------|--|--|
| 1 | Table ceased to be included | Corresponding Web Table | | |
| 統計表 | 統計表名稱 | 統計表 | 統計表名稱 | |
| 編號 | Table Title | 編號 | Table Title | |
| Table | | Table | | |
| Number | | Number | | |
| 4.8 | 按選定主要收入來源地/目的地 | 310- | 按選定主要收入來源地/目的地國家/地 | |
| | 國家/地區劃分的對外初次收入 | 36203 | 區劃分的對外初次收入流量(以當時市價 | |
| | 流量 | | 計算) | |
| | External primary income flows by | | (https://www.censtatd.gov.hk/tc/web_table.ht | |
| | selected major source/destination | | ml?id=310-36203) | |
| | country/territory | | External primary income flows (EPIF) by | |
| | | | selected major source/destination | |
| | | | country/territory at current market prices | |
| | | | (https://www.censtatd.gov.hk/en/web_table.ht | |
| | | | ml?id=310-36203) | |
| | | | | |

概念及方法

(表 4.1 - 4.11)

- 4.1 本地生產總值及本地居民總收入皆是國 民經濟核算的核心統計數字。它們同是分析一 個經濟體的整體經濟情況的重要經濟指標。前 者對反映生產水平尤其有用,而後者則反映本 地居民的總體收入。
- 4.2 除本地生產總值及本地居民總收入統計數字外,國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計是重要的宏觀經濟總量,可撮錄一個經濟體與世界各地之間的對外交易和頭寸。它們對該經濟體的內部和國際的貨幣及金融監控與政策審議都甚為重要。
- 4.3 在計算本地生產總值、本地居民總收入、國際收支平衡及相關統計數字時,「居民」的概念非常重要。一個經濟體內的居民包括個人及機構。根據國際標準,在個人層面,居民指在該經濟體的經濟領域內通常居留的人,與其國籍無關。如某人已在該經濟體居留或打算居留至少 12 個月,即被視為在該經濟體通常居留。在機構層面,居民指在該經濟體的經濟領域內通常經營業務的機構。經濟領域指該經濟體的政府有效管治的地域。概念上,個人和機構的居民身分以其主要經濟利益中心作為依據。
- 4.4 香港特別行政區與中國內地之間的交易和資產及負債頭寸,分別視作對外交易和對外頭寸。對外交易的例子有貨品貿易、服務貿易及對外初次收入流量。對外頭寸的例子有外來及向外直接投資頭寸。

本地生產總值

(圖 4.1 及表 4.1 - 4.6)

4.5 本地生產總值指一個經濟體的所有居民 生產單位,在一個指定的期間內(一般是1年

Concepts and methods

(Tables 4.1 - 4.11)

- 4.1 Gross Domestic Product (GDP) and Gross National Income (GNI) are core statistics in National Accounts. They are both important economic indicators and useful for analysing the overall economic situation of an economy, with the former particularly useful for reflecting the level of production, and the latter for aggregate income of residents.
- 4.2 Apart from statistics on GDP and GNI, Balance of Payments (BoP), International Investment Position (IIP) and External Debt (ED) statistics are important macroeconomic aggregates that summarise the external transactions and positions of an economy with the rest of the world. They are important for monetary and financial monitoring and policy deliberations in both the domestic and international contexts.
- 4.3 The concept of "resident" is crucial to the compilation of GDP, GNI, BoP and related statistics. Residents of an economy include individuals and organisations. According to international standards, individual residents refer to those who normally stay in the economic territory of the economy, irrespective of their nationality. If an individual has stayed in the economy for at least 12 months or intends to do so, he/she is considered as normally staying in that economy. For organisations, residents refer to those which ordinarily operate in the economic territory of The economic territory is the the economy. geographic territory under the effective control of the government of that economy. Conceptually, the residence status of individuals and organisations depends on their centre of predominant economic interest.
- 4.4 Transactions and positions in assets and liabilities vis-à-vis mainland China are treated as external transactions and external positions respectively. Examples of external transactions are trade in goods, trade in services and external primary income flows. Examples of external positions are the positions of inward and outward direct investment.

Gross Domestic Product

(Chart 4.1 and Tables 4.1 - 4.6)

4.5 GDP is a measure of the total value of production of all resident producing units of an economy in a specified period (typically a year or a

- 或 1 季),未扣除固定資本消耗的生產總值。
- 4.6 一個經濟體的按人口平均計算的本地生產總值指把該經濟體在某統計年的本地生產總值除以該經濟體在同年的年中人口總數所得的數字。
- 4.7 本地生產總值可從不同方面計算。就香港而言,本地生產總值數字以「開支面」及「生產面」編製。
- 4.8 香港的本地生產總值統計數字是根據 《2008 年國民經濟核算體系》的國際統計標 準編製而成的。
- 4.9 以開支面計算,按開支組成部分劃分的 本地生產總值以當時市價及以物量計算的數字 均有編製。預先估計數字只包括整體本地生產 總值及其主要開支組成部分的實質增長。
- 4.10 「以物量計算的本地生產總值」的變動 (亦即以實質計算的變動)反映在一段期間內 所生產或購買的貨品及服務與另一段期間相比 的物量變動情況。
- 4.11 概念上,以當時價格計算的本地生產總值隨時間的變動可被分解成兩個部分:(i)所生產或購買的貨品及服務的價格變動,及(ii)其物量的變動。要量度本地生產總值及其組成部分的物量增長,須撇除價格變動的影響。以物量計算的本地生產總值的按年變動提供一個量度某經濟體的「實質」增長的指標。
- 4.12 以物量計算的本地生產總值及其組成部分,是採用按年重訂權數及環比連接法編製而成的。在編製某一年度的本地生產總值的物量估計時,首先是根據對上1年的價格重新計算本地生產總值各個主要組成部分的物量估計,編製的方法是就各個組成部分中的最細分項目,採用相關的價格指數「平減」以當時價格計算的數值(或在某些情況下以對上1年的價格及當時數量重新計算數值)。本地生產總值的物量估計是把按對上1年價格計算的各個主要組成部分的物量估計涵總而得出。由於價格變動的因素已被撇除,物量估計可反映本地生

- quarter), before deducting the consumption of fixed capital.
- 4.6 Per capita GDP of an economy is obtained by dividing the total GDP in a year by the mid-year population of that economy in the same year.
- 4.7 GDP can be measured using different approaches. For Hong Kong, GDP is compiled using the "expenditure approach" and the "production approach".
- 4.8 Statistics on GDP of Hong Kong are compiled in accordance with the international statistical standards as stipulated in the *System of National Accounts* 2008.
- 4.9 Under the expenditure approach, GDP by expenditure component at current market prices and in volume terms are compiled. The advance estimates include only the real growth of overall GDP and its major expenditure components.
- 4.10 Changes in "volume measure of GDP" (also referred to as changes in real terms) reflect changes in the volumes of goods and services produced or purchased from one period to another.
- 4.11 Conceptually, changes over time in the GDP at current prices can be factored into two components, reflecting (i) changes in the prices of goods and services produced or purchased, and (ii) changes in their volumes. In order to measure the volume growth of GDP and its components, the effect of price changes has to be eliminated. The year-on-year change in the volume measure of GDP gives a measure of the "real" growth of an economy.
- 4.12 To compile the volume measures of GDP and its components, the annually re-weighted chain linking approach is adopted. For a particular year, the volume estimates of major components of GDP revalued at preceding year prices are first derived by "deflating" the current price values of subcomponents by the relevant price indices (or in some cases by revaluing the current period quantities at preceding year prices) at the most disaggregated levels. The volume estimate of GDP is then obtained by aggregating the volume estimates of GDP major components revalued at preceding year prices. With the effect of price changes eliminated, the volume estimate reflects the real growth of GDP. The preceding-year weighted volume measures of GDP

產總值的實質增長。根據對上1年權數所編製的以物量計算的本地生產總值及其組成部分再以環比的方式連接到所選定的參照年,便可得出以環比物量計算的本地生產總值及各組成部分的連續時間數列。

- 4.13 就以環比物量計算的本地生產總值而言,基年原則上是對上 1 年。就統計方法而言,這與以固定價格計算的本地生產總值數列作每年更新基年的效果相同。以環比物量計算的本地生產總值採用了最新的價格結構作為權數來涵總各組成部分的物量估計,因此能較佳地量度一個經濟體的實質增長率。
- 4.14 本地生產總值的內含平減物價指數(或簡稱本地生產總值平減物價指數)的變動率,可用作概括地量度一個經濟體的整體通貨膨脹。這個指數涵蓋有關消費、投資和進出口的價格變動。
- 4.15 要計算本地生產總值及其開支組成部分的內含平減物價指數,須把以當時價格計算的有關數值除以相應的以物量計算的數值,然後再乘以 100。換言之,本地生產總值及其開支組成部分的內含平減物價指數,並不是用以計算相關的以物量計算的數值的。
- 4.16 經季節性調整的本地生產總值數列,由 於已使用統計方法剔除了季節性因素的影響, 所以兩個相連季度的數字可以進行更有意義的 比較。把本地生產總值原始季度數列的按年變 動數字與經季節性調整的本地生產總值數列的 相連季度變動數字一起進行分析,便能更清楚 顯示本地生產總值的趨勢。
- 4.17 以生產面計算,按經濟活動劃分的本地 生產總值以當時價格計算及以物量計算的數字 均有編製。以當時價格計算的按年數列及以物 量計算的按季數列分別追溯至 1980 年及 2000年第1季。
- 4.18 按經濟活動劃分的本地生產總值提供數據,以助對各行業進行不同角度的分析。首先,以當時價格計算按經濟活動劃分的按年本地生產總值,可以用來分析各經濟行業相對重要性的較長期趨勢,有助展示經濟根本結構的

and its components are chain linked to a selected reference year in order to obtain a continuous time series of the chain volume measures of GDP and its components.

- 4.13 For the chain volume measures of GDP, the base year is always the preceding year in principle. Statistically speaking, it has the same effect of rebasing the constant price GDP series every year. The chain volume measures of GDP take account of the up-to-date price structures as weights in aggregating the volume estimates of the GDP components, thus providing a better measure of the real growth rate of an economy.
- 4.14 The rate of change in the implicit price deflator of GDP (or GDP deflator in short) can be used as a broad measure of overall inflation in an economy. It takes account of all price changes relating to consumption, investment, exports and imports.
- 4.15 The implicit price deflators of GDP and its expenditure components are obtained by dividing the respective current price values by the corresponding volume measures and then multiplying by 100. Hence as it stands, the implicit price deflators of GDP and its expenditure components are not used as inputs for compiling the corresponding volume measures.
- 4.16 In the seasonally adjusted GDP series, since seasonal effects have been removed statistically, figures for consecutive quarters can be compared more meaningfully. When the year-on-year changes for the quarterly figures in the original GDP series and the quarter-to-quarter changes in the seasonally adjusted GDP series are analysed together, the trend of the GDP can be more clearly discerned.
- 4.17 Under the production approach, GDP by economic activity at current prices and in volume terms are compiled. The annual series at current prices and quarterly series in volume terms can be traced back to 1980 and the first quarter of 2000 respectively.
- 4.18 GDP by economic activity provides data to support sectoral analyses from various perspectives. First, annual current price GDP by economic activity provides data for analysing the longer-term trend in the relative importance of various economic sectors. This helps depict changes in the underlying economic structure. Second, the year-on-year percentage

變化。第二,以物量計算按經濟活動劃分的本 地生產總值按年變動百分率可提供數據,幫助 評估不同經濟行業的相對表現。第三,以物量 計算按經濟活動劃分的本地生產總值,可以用 來分析不同經濟行業對整體經濟增長的貢獻, 有助了解一個經濟體的經濟增長來源。

4.19 按經濟活動劃分的本地生產總值統計數字是採用「香港標準行業分類 2.0 版」把經濟活動分類編製而成的。在國民經濟核算的架構內,還需包括一項名為樓字業權的額外經濟活動。增加價值的估值是以基本價格計算。以基本價格計算的增加價值的定義,是以基本價格計算的中間投產消耗。基本價格是生產者生產一個單位的貨品或服務,在扣除任何產品稅但包括產品補貼後所收取的價值。以基本價格計算的增加價值更能反映生產者實際支付及收取的價格。

4.20 表 4.3 的本地生產總值數字是在 2024 年 7 月 31 日公布的最新數字。表 4.1 至 4.2 及 4.4 的本地生產總值數字,是在 2024 年 5 月 17 日公布的最新數字,而表 4.5 及 4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的按季本地生產總值數字是在 2024 年 6 月 20 日公布的最新數字。

本地居民總收入(表 4.7)

4.21 本地居民總收入指一個經濟體的居民透過從事各項經濟活動而賺取的總收入,不論該等經濟活動是在該經濟體的經濟領域內或外進行。換言之,編製本地居民總收入應包括本地居民在該經濟領域內或外從事各類經濟活動的收入,並扣除非本地居民在該經濟領域內從事經濟活動的收入。

change of volume measures of GDP by economic activity provides data for assessing the relative performance of different economic sectors. Third, volume measures of GDP by economic activity provide data for analysing the contribution of different economic sectors to overall economic growth. This facilitates analysis of the source of growth of an economy.

4.19 Statistics on GDP by economic activity are compiled by adopting the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 in classifying economic activities. Under the framework of national accounts, an additional economic activity entitled ownership of premises is also covered. The valuation of value added is at basic prices. Value added at basic prices is defined as the value of gross output at basic prices less intermediate consumption valued at purchasers' prices. Basic price is the amount receivable by a producer for a unit of good or service provided, which excludes any taxes on the product concerned, but includes subsidies on the product. Value added at basic prices can better reflect the prices actually paid and received by producers.

4.20 GDP figures given in Table 4.3 are the latest figures released on 31 July 2024. GDP figures given in Tables 4.1 to 4.2 and 4.4 are the latest figures released on 17 May 2024, while figures of quarterly chain volume measures of GDP by economic activity in Tables 4.5 and 4.6 are the latest figures released on 20 June 2024.

Gross National Income

(Table 4.7)

4.21 GNI is a measure of the total income earned by residents of an economy from engaging in various economic activities, irrespective of whether the economic activities are carried out within the economic territory of the economy or outside. In other words, in compiling GNI, income earned by residents from engaging in various economic activities within or outside the economic territory are included, whereas income earned by non-residents from engaging in economic activities within the economic territory are excluded.

本地居民總收入的計算方法如下:

本地居民總收入 = 本地生產總值

- + 對外初次收入流量淨值
- = 本地生產總值
 - + 本地居民從經濟領域外 所賺取的初次收入
 - 非本地居民從經濟領域 內所賺取的初次收入
- 4.22 一個經濟體的按人口平均計算的本地居 民總收入指把該經濟體在某統計年的本地居民 總收入除以該經濟體在同年的年中人口總數所 得的數字。
- 4.23 初次收入包括投資收益及僱員報酬。投 資收益包括直接投資收益、證券投資收益、其 他投資收益及儲備資產收益。
- 4.24 直接投資收益指一個經濟體的居民在該經濟體的經濟領域外從直接投資所賺取的收益,及非居民在該經濟領域內從直接投資所賺取的收益,而直接投資者對該等企業擁有持久利益及在其管理上具有相當程度的影響力或話語權。這些收益的形式包括分派的股息、應佔的未派盈利、公司間債務的淨利息收益及租金總額。
- 4.25 證券投資收益指本地居民從投資非本地 股權證券和債務證券(如中長期債券、貨幣市 場工具)所得的收益,及非居民從投資本地股 權證券和債務證券所得的收益。與直接投資者 相比,投資在非本地企業所發行的股權證券及 債務證券的本地證券投資者,在該等企業並無 持久利益或在管理方面沒有影響力。
- 4.26 其他投資收益指對非居民的其他金融申索及負債所引致的利息流入及流出,而這些收益並不屬於直接投資收益、證券投資收益或儲備資產收益。其他投資包括不可轉讓的貸款、貨幣和存款、貿易信貸和預付款,以及其他資產/負債。應收及應付的利息收益須剔除金融中介服務。

GNI is computed as follows:

GNI = GDP

+ Net external primary income flows

= GDP

- + Primary income earned by residents from outside the economic territory
- Primary income earned by non-residents from within the economic territory
- 4.22 Per capita GNI of an economy is obtained by dividing GNI in a year by the mid-year population of that economy in the same year.
- 4.23 Primary income comprises investment income and compensation of employees (CE). Investment income includes direct investment income (DII), portfolio investment income (PII) and other investment income (OII) as well as income on reserve assets (RA).
- 4.24 DII refers to earnings of residents of an economy from their direct investment outside the economic territory of the economy, and earnings of non-residents from their direct investment within the economic territory, in which direct investors acquire a lasting interest and a significant degree of influence or an effective voice in the management of the enterprises concerned. These earnings are in the form of receipts of distributed dividends, share of undistributed profits, net interest receipts from intercompany debts and gross rentals.
- 4.25 PII refers to earnings of residents from investment in non-resident equity securities and debt securities (e.g. bonds and notes, money market instruments), and earnings of non-residents from investment in resident equity securities and debt securities. Compared with direct investors, portfolio investors of an economy holding equity securities and debt securities of non-resident enterprises have no lasting interest or influence in the management of the enterprises concerned.
- 4.26 OII refers to interest inflow and outflow arising from other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as DII, PII or income on RA. Other investment includes non-marketable loans, currency and deposits, trade credits and advances, and other assets/liabilities. Interest income receivable and payable should be net of financial intermediation services.

- 4.27 儲備資產收益指一個經濟體的金融當局的儲備資產投資收益。該等投資收益包括股權證券收益、債務證券收益及外幣存款利息收益等。
- 4.28 僱員報酬指非居民受僱於一個經濟體的 經濟領域內所賺取的勞工收益,及本地居民受 僱於經濟領域外所賺取的勞工收益,包括工 資、薪金及其他現金或實物報酬。

國際收支平衡及相關統計數字 (圖 4.2 及表 4.9 - 4.11)

4.29 香港的國際收支平衡及國際投資頭寸統計,是根據國際貨幣基金組織於 2009 年出版的《國際收支和國際投資頭寸手冊(第六版)》的國際標準編製而成的。香港的對外債務統計,是根據國際貨幣基金組織於 2013 年出版的《外債統計:編製者和使用者指南》編製而成的。這兩套國際指引所包含的概念互相協調。

國際收支平衡

(圖 4.2 及表 4.9)

- 4.30 國際收支平衡是一項統計報表,有系統 地撮錄在一個指定期間內(一般是 1 年或 1 季)某經濟體與世界各地之間(即居民與非 居民之間)進行的經濟交易。
- 4.31 國際收支平衡表包括三大賬戶:(1)經常賬戶、(2)資本賬戶及(3)金融賬戶。

(1)經常賬戶

- 4.32 經常賬戶量度居民與非居民之間關於貨物、服務、初次收入和二次收入的流量。
- 4.33 貨物及服務賬戶記錄貨物及服務的對外交易。貨物賬戶主要包括商品貿易統計數據的出口和進口價值,並就涵蓋範圍和估值方面作出調整。舉例來說,國際收支平衡統計系統內的涵蓋範圍採用所有權轉移原則。根據這原則,貨物賬戶內不包括外地加工而所有權沒有轉移的貨物。另一方面,透過轉手商貿活動出售的貨物雖然從未進入貨物所有者居住的經濟

- 4.27 Income on RA refers to investment earnings of the monetary authority of an economy from reserve assets. Examples of such investment earnings include equity securities earnings, debt securities earnings and interest earned from foreign currency deposits.
- 4.28 CE refers to labour income earned by non-residents from their employment within the economic territory of an economy, and labour income earned by residents from their employment outside the economic territory. It comprises wages, salaries and other remuneration whether paid in cash or in kind.

Balance of Payments and related statistics (Chart 4.2 and Tables 4.9 - 4.11)

4.29 BoP and IIP statistics of Hong Kong are compiled in accordance with international standards as stipulated in the Sixth Edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual released by the International Monetary Fund (IMF) in 2009. ED statistics of Hong Kong are compiled according to the 2013 External Debt Statistics: Guide for Compilers and Users published by the IMF. Concepts inherent in these two international guidelines are harmonised.

Balance of Payments

(Chart 4.2 and Table 4.9)

- 4.30 BoP is a statistical statement that systematically summarises, for a specific time period (typically a year or a quarter), the economic transactions of an economy with the rest of the world (i.e. between residents and non-residents).
- 4.31 A BoP account comprises three broad accounts: (1) the current account, (2) the capital account and (3) the financial account.

(1) Current account

- 4.32 The current account measures the flows of goods, services, primary income and secondary income between residents and non-residents.
- 4.33 The goods and services account records external transactions in goods and services. The goods account covers principally exports and imports in merchandise trade statistics, adjusted for coverage and valuation. For example, one major adjustment for coverage is the adoption of the change of ownership principle in the BoP statistical system. According to this principle, goods sent abroad for processing without a change of ownership are not covered in the goods account. On the other hand,

體,但基於貨物所有權已轉移,有關貨物應記錄在該經濟體的貨物賬戶內。貨物賬戶以出口經濟體離岸價的劃一準則計算貨物的出口和進口價值,從而得出一致的估值。雖然某經濟體的貨物賬戶內不包括外地加工而所有權沒有轉移的貨物,但由另一經濟體的加工者就這些貨物所提供的製造服務,則納入其服務賬戶內。其他服務涵蓋廣泛的經濟活動,包括運輸、旅遊、保險和退休金服務、金融服務等。

4.34 初次收入賬戶顯示應收及應付的外地款額,作為向非居民提供/從非居民獲得可予使用的勞動力、金融資源或自然資源的回報。在國際收支平衡經常賬戶內初次收入的概念及定義,與本地居民總收入的對外初次收入流量是相同的。

4.35 二次收入賬戶記錄居民與非居民之間的經常轉移。經常轉移指提供可能即時或短時間內被耗用的實質或金融資源而無同等經濟價值作回報的交易。例子包括職工匯款、捐款、官方援助及退休金。經常轉移屬單向性質,在國際收支平衡表內是一項用以抵銷單邊交易的記賬。經常轉移的貸方記賬抵銷從其他經濟體取得上述實質及金融資源而產生的借方記賬。相反,借方記賬抵銷向其他經濟體提供該些實質及金融資源而產生的貸方記賬。二次收入連同初次收入影響國民可支配總收入,對一個經濟體在某指定期間內的消費模式有直接及即時的影響。

(2)資本賬戶

4.36 資本賬戶量度有關資本轉移及非生產、 非金融資產(如商標和品牌)的獲得和處置的 對外交易。資本轉移的例子包括債權人減免債 務,和涉及獲得或處置固定資產的現金轉移。

goods sold under merchanting, without having entered into the economy where the owner resides. are recorded in the goods account of the owner's economy, since there has been a change of ownership of the goods. The goods account values both exports and imports of goods on the same basis of free-onboard (f.o.b.) from the economy of export, thus providing consistency in valuation. While the goods sent abroad for processing without a change of ownership are not covered in the goods account of an economy, the manufacturing services performed on these goods by a processor in another economy are covered in its services account. Other services cover a wide range of economic activities, including transport, travel, insurance and pension services, financial services, etc.

4.34 The primary income account shows the amounts receivable and payable abroad in return for providing / obtaining use of labour, financial resources or natural resources to / from non-residents. The concepts and definitions of primary income under the current account of the BoP are the same as those of the external primary income flows under GNI.

4.35 The secondary income account records current transfers between residents and non-residents. Current transfers are transactions in which real or financial resources that are likely to be consumed immediately or shortly are provided without the receipt of equivalent economic values in return. Examples include workers' remittances, donations, official assistance and pensions. Current transfers are unilateral in nature and are offsetting entries in the BoP account for one-sided transactions. entries in this account reflect offsetting entries to the receipt of aforesaid real and financial resources from other economies. Conversely, debit entries recorded are offsets to the provision of such real and financial resources to other economies. Secondary income, together with primary income, affects gross national disposable income which has a direct and immediate effect on an economy's pattern of consumption in a specified period.

(2) Capital account

4.36 The capital account measures external transactions in capital transfers, and the acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets (such as trademarks and brand names). Examples of capital transfers include forgiveness of debts by creditors, and cash transfers involving the acquisition or disposal of fixed assets.

(3)金融賬戶

4.37 金融賬戶記錄居民與非居民之間關於金融資產及負債的交易,顯示某經濟體的對外交易是如何結算的。金融賬戶內的交易按功能(即投資目的)歸類為直接投資、證券投資、金融衍生工具、其他投資及儲備資產。

(i) 直接投資

直接投資指某經濟體的投資者對另一經濟體的企業所作的對外投資,並對該企業擁有持久利益及在其管理上具有相當程度的影響力或話語權。就統計計算而言,若投資者持有某企業 10% 或以上的表決權,便視作對該企業的管理具話語權。

(ii) 證券投資

證券投資指直接投資和儲備資產以外,對非本地股權證券及債務證券(如中長期債券、貨幣市場工具)所作的投資。與直接投資者相比,證券投資者在所投資的企業並無持久利益或管理方面的影響力。凡持有一間企業不足 10% 的表決權均視為證券投資。

(iii) 金融衍生工具

金融衍生工具與另一個特定的金融工 具、指標或商品掛鈎,投資者可透過金 融衍生工具在金融市場對特定的金融風 險本身(例如利率風險、外滙風險、股 權和商品價格風險、信用風險等)進行 交易。金融衍生工具包括期權類合約 (如認股權證和期權)及遠期類合約 (如期貨、利率掉期、貨幣掉期、遠期 利率協議、遠期外匯合約)。

(iv) 其他投資

其他投資泛指直接投資、證券投資、金融衍生工具或儲備資產以外,對非居民的金融申索和負債。其他投資包括不可

(3) Financial account

4.37 The financial account records transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents. It shows how an economy's external transactions are settled. Transactions in the financial account are classified by function (i.e. the purpose of the investment) into direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment and reserve assets.

(i) Direct investment

Direct investment refers to external investment in which an investor of an economy acquires a lasting interest and a significant degree of influence or an effective voice in the management of an enterprise located in another economy. For statistical purpose, an effective voice is taken as being equivalent to a holding of 10% or more of the voting power in an enterprise.

(ii) Portfolio investment

Portfolio investment refers to investment in non-resident equity securities and debt securities (e.g. bonds and notes, money market instruments), other than that included in direct investment or reserve assets. Compared with direct investors, portfolio investors have no lasting interest or influence in the management of the enterprises concerned. A holding of less than 10% of the voting power in an enterprise is regarded as portfolio investment.

(iii) Financial derivatives

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another specific financial instrument, indicator or commodity, and through which specific financial risks (such as interest rate risk, foreign exchange risk, equity and commodity price risks, credit risk, and so on) can be traded in their own right in financial markets. Financial derivatives include optiontype contracts (e.g. warrants and options) and forward-type contracts (e.g. futures, interest rate swaps, currency swaps, forward rate agreements, forward foreign exchange contracts).

(iv) Other investment

Other investment refers to other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as direct investment, portfolio investment, financial derivatives or reserve 轉讓的貸款、貨幣和存款、貿易信貸和預付款,以及其他資產/負債。

(v) 儲備資產

儲備資產是由一個經濟體的金融當局 (就香港而言,即香港金融管理局)控 制的對外資產,並隨時可供金融當局應 付國際收支平衡的財務需要、干預外匯 市場以調節該經濟體的貨幣匯率,以及 用作其他相關目的(如維持大眾對貨幣 及經濟體的信心,及作為向外地借貸的 基礎)。

4.38 整體的國際收支的計算如下:經常賬戶 差額 + 資本賬戶差額 - 非儲備金融資產的變 動 + 淨誤差及遺漏(如有)。它的數值與儲 備資產的變動相等。正數值的整體國際收支相 當於儲備資產增加,代表國際收支盈餘,而負 數值則相當於儲備資產減少,代表國際收支赤 字。

國際投資頭寸

(表 4.10)

- 4.39 國際投資頭寸是顯示一個經濟體在某特定時點的對外金融資產及負債存量的資產負債表。對外金融資產及負債的差額即為該經濟體的國際投資頭寸淨值,代表其對世界各地的淨申索或淨負債。
- 4.40 國際投資頭寸與國際收支平衡的金融賬戶完全協調,同樣也按投資類別分類。資產和負債分類為直接投資、證券投資、金融衍生工具及其他投資。國際投資頭寸的資產方還包括儲備資產。
- 4.41 國際收支平衡的金融賬戶量度某經濟體 在一個期間內進行的對外金融資產及負債交 易;而國際投資頭寸則反映這些資產及負債在 某特定時點的水平。前者涉及流量的概念;而 後者則屬存量的概念。
- 4.42 交易是在某指定期間內的經濟流量。另 一方面,存量指資產及負債在某特定時點的頭

assets. Other investment includes nonmarketable loans, currency and deposits, trade credits and advances, and other assets / liabilities.

(v) Reserve assets

Reserve assets are external assets that are readily available to and controlled by the monetary authority of an economy (which refers to the Hong Kong Monetary Authority in the case of Hong Kong) for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to regulate the currency exchange rate of that economy, and for other related purposes (such as maintaining confidence in the currency and the economy, and serving as a basis for foreign borrowing).

4.38 The overall BoP is calculated as: current account balance + capital account balance - change in financial non-reserve assets + net errors and omissions (if any). Its value is equivalent to the change in reserve assets. A positive value for the overall BoP corresponds to an increase in reserve assets and represents a BoP surplus, while a negative value corresponds to a decrease in reserve assets and represents a BoP deficit.

International Investment Position

(Table 4.10)

- 4.39 IIP is a balance sheet showing the stock of external financial assets and liabilities of an economy at a particular time point. The difference between the external financial assets and liabilities is the net IIP of the economy, which represents either its net claim on or net liability to the rest of the world.
- 4.40 Being fully consistent with the BoP financial account, IIP is also categorised by type of investment. Assets and liabilities are classified into direct investment, portfolio investment, financial derivatives and other investment. The asset side of IIP also includes the reserve assets.
- 4.41 While the BoP financial account measures transactions in external financial assets and liabilities of an economy occurred during a period, IIP reflects the level of such assets and liabilities at a particular time point. The former involves a flow concept, whilst the latter refers to a stock concept.
- 4.42 Transactions are economic flows during a specific time period. On the other hand, stocks are positions in, or holdings of, assets and liabilities at a

寸或持有量。資產及負債的交易是影響這些資產及負債存量的其中一個因素。除交易外,當一個經濟體的對外金融資產及負債存量的價值折算為當地幣值時,價格變動、匯率變動及其他調整(如重新分類、單方面撤銷債務)也會對有關金融資產及負債存量的價值造成影響。

4.43 價格變動和匯率變動會影響金融資產及 負債各組成部分(例如股權證券及債務證券) 的估值。價格變動反映在有關期間內持有該類 證券的資產損益。估算股權證券及債務證券的 價格變動時,會使用在香港交易及結算所有限 公司上市的個別股票價格及有關的海外股票和 債務市場指數的數據。至於估算匯率變動,則 使用有關的貨幣匯率資料。

對外債務

(表 4.11)

- 4.44 對外債務總額指一個經濟體的居民在某 特定時點欠非居民的實際現有(而並非或有) 未償還負債款額,負債人並須於將來某些時點 償還本金及/或利息。
- 4.45 對外債務不包括或有的負債。或有的負債指在某些清楚界定的條件出現時須負起某些責任的承諾。如要把某項負債納入對外債務內,它必須是實際存在且尚未償還。債務包括逾期未還的本金及利息。任何將於未來提供經濟價值的承諾一般不會構成申索,直至及除非相關項目的所有權已轉移、服務已提供或收益待付。
- 4.46 根據這國際定義,除了向外地借貸,香港的對外債務亦會透過正常的貿易及銀行業務而產生。舉例來說,美國一名出口商向香港一名進口商提供的貿易信貸,便是香港對外債務的一部分。同樣地,非居民存於香港某銀行的存款屬於香港銀行業的對外債務。
- 4.47 對外債務總額是某經濟體的國際投資頭寸中非股權負債組成部分的總和。為方便從不

particular time point. Transactions in assets and liabilities, among other factors, will affect the stock of these assets and liabilities. In addition to transactions, price changes and exchange rate variations as well as other adjustments (e.g. reclassifications, unilateral cancellation of debts) also have an impact on the value of the stock of an economy's external financial assets and liabilities when expressed in the local currency of the economy.

4.43 Price and exchange rate variations affect the valuation of components of financial assets and liabilities such as equity securities and debt securities. Price variations reflect the holding gains or losses of such securities during the reference period. In estimating the price variations of equity securities and debt securities, data on individual share prices for equity securities listed on the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and market indices for those listed in overseas stock and debt markets are used. Exchange rate variations are estimated based on the exchange rates of relevant currencies.

External Debt

(Table 4.11)

- 4.44 Gross ED, at a particular time point, is the outstanding amount of those actual current, and not contingent, liabilities that are owed to non-residents by residents of an economy and that require payment of principals and/or interests by the debtors at some time points in the future.
- 4.45 Contingent liabilities are not included in ED. Contingent liabilities are commitments to undertake certain responsibilities in case some well-defined conditions are fulfilled. For a liability to be included in ED, it must be actually existing and be outstanding. Debt includes arrears of principal and interest. Any commitments to provide economic values in the future generally do not constitute claims until and unless ownership of relevant items is changed, services are rendered, or income accrues.
- 4.46 According to this international definition, apart from borrowing from abroad, ED of Hong Kong can also arise through normal trading and banking businesses. For instance, a trade credit extended by an exporter in the United States to an importer in Hong Kong is part of Hong Kong's ED. Likewise, deposits placed by non-residents in a bank in Hong Kong constitute ED of Hong Kong's banking sector.
- 4.47 Gross ED is the sum of the non-equity liability components in the IIP of an economy. To facilitate assessment of the external financial developments

同層面評估有關經濟體的對外金融發展及表現的趨勢,國際投資頭寸與對外債務的展示方法 有所不同。國際投資頭寸是按資產/負債、投 資類別、金融工具及界別來分類。對外債務則 按界別、金融工具的原訂期限及金融工具來分 類。對外債務與國際投資頭寸類似,也涉及存 量的概念。

4.48 長期債務是指原訂期限為多於 1 年或無期限的債務,而短期債務是指要求即付的債務或以 1 年或以下為期限的債務。

4.49 表 4.9 至 4.11 的國際收支平衡及相關統計數字,是在 2024 年 6 月 21 日公布的最新數字。

其他有關刊物

香港國際收支平衡、國際投資頭寸及對 外債務統計(季刊)

香港對外直接投資統計(年刊)

按開支組成部分劃分的本地生產總值 (季刊)

按經濟活動劃分的本地生產總值 (季刊)

本地居民總收入及對外初次收入流量 (季刊)

本地生產總值統計特刊 - 本地生產總值 的環比物量計算

本地生產總值統計特刊(2012年9月 號)

香港服務貿易統計(年刊)

理解本地生產總值及本地居民總收入的概念

理解國際收支平衡、國際投資頭寸及對 外債務統計的概念

國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債 務統計的闡釋和用途 and trends in the performance of the economy from different facets, the presentation of IIP and ED statistics is different. IIP is classified by asset/liability, by type of investment, by financial instrument, and by sector. As for ED, it is classified by sector, by term of original maturity of financial instrument, and by financial instrument. Similar to IIP, ED also involves a stock concept.

4.48 Long-term debt is defined as debt with a maturity of more than 1 year or with no stated maturity. Short-term debt is debt payable on demand or with a maturity of 1 year or less.

4.49 BoP and related statistics given in Tables 4.9 to 4.11 are the latest figures released on 21 June 2024.

Further references

Balance of Payments, International Investment Position and External Debt Statistics of Hong Kong (Quarterly)

External Direct Investment Statistics of Hong Kong (Annual)

Gross Domestic Product by Expenditure Component (Quarterly)

Gross Domestic Product by Economic Activity (Quarterly)

Gross National Income and External Primary Income Flows (Quarterly)

Special Report on Gross Domestic Product – Chain Volume Measures of Gross Domestic Product

Special Report on Gross Domestic Product (September 2012 issue)

Hong Kong Trade in Services Statistics (Annual)

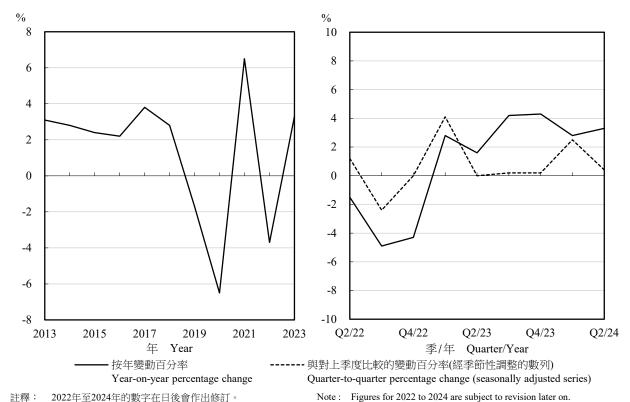
Understanding the Concepts of Gross Domestic Product and Gross National Income

Understanding the Concepts of Statistics on Balance of Payments, International Investment Position and External Debt

Interpretation and Uses of Statistics on Balance of Payments, International Investment Position and External Debt

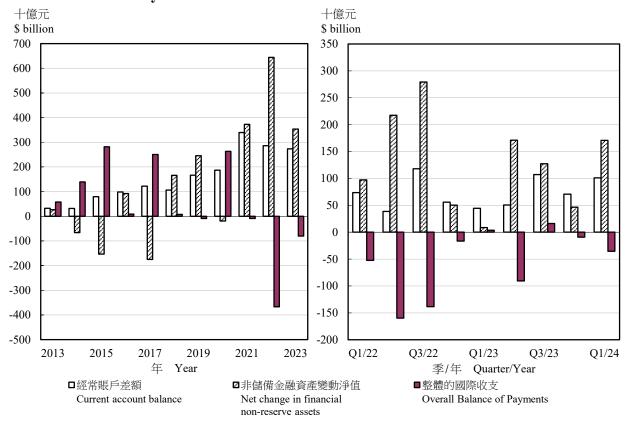
圖 本地生產總值的實質變動百分率 4.1

Chart 4.1 Percentage change in Gross Domestic Product in real terms



2022年至2024年的數字在日後會作出修訂。 註釋:

圖 4.2 國際收支平衡 Chart 4.2 **Balance of Payments**



2022年至2024年的數字在日後會作出修訂。

自2023年6月起,金融賬戶的整系數列已採用新 的正負號常規。自此,非儲備金融資產增加以正 數值標示,而非儲備金融資產減少則以負數值標 Notes: Figures for 2022 to 2024 are subject to revision later on.

A new sign convention has been adopted for the entire series of the financial account since June 2023. From then on, an increase in financial non-reserve assets is indicated by a positive value while a decrease in financial non-reserve assets is indicated by a negative

表 4.1 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以當時市價計算

Table 4.1 Gross Domestic Product (GDP) by expenditure component
— at current market prices

百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified

| | | | 本 | 地生產總值的組成部分 | | |
|--------|-----------|-------------|-------------|-------------------|-------------|-----------------|
| | | | | GDP components | | |
| | | 私人消費開支 | 政府消費開支 | 本地固定資本 形成總額 | | 貨品出口 (離岸價) |
| | | Private | Government | Gross | 存貨增減 | Exports |
| 年 | 月 | consumption | consumption | domestic fixed | Changes in | of goods |
| Year | Month | expenditure | expenditure | capital formation | inventories | (free-on-board) |
| 2021 | | 1,863,524 | 363,591 | 483,054 | -1,909 | 5,236,005 |
| 2022 @ | | 1,863,515 | 402,722 | 451,397 | -23,593 | 4,812,517 |
| 2023 @ | | 2,103,948 | 395,436 | 499,969 | -39,252 | 4,498,541 |
| 2023 | 1 - 3 @ | 498,147 | 108,152 | 113,361 | -9,484 | 1,022,709 |
| | 4 - 6@ | 533,899 | 93,155 | 122,822 | -20,591 | 1,066,822 |
| | 7 - 9 @ | 518,987 | 97,141 | 129,954 | +1,694 | 1,163,068 |
| | 10 - 12 @ | 552,915 | 96,988 | 133,832 | -10,871 | 1,245,942 |
| 2024 | 1 - 3 @ | 521,999 | 106,947 | 114,055 | -17,447 | 1,141,982 |

| | | | 生產總值的組成部分 約 DP components cont'd | 本地生產總值 GDP | 按人口平均計算的 本地生產總值(元) | |
|-----------|------------|--------------------------------|---|--------------------------------|-----------------------|--------------------|
| | | | 减: | | | Per capita GDP(\$) |
| 年 Year | 月 Month | 服務輸出 Exports of services | 上ess: 貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board) | 服務輸入 Imports of services | | |
| 2021 | | 615,069 | 5,211,334 | 480,027 | 2,867,973 | 386,879 |
| 2022 @ | | 650,549 | 4,852,975 | 495,151 | 2,808,981 | 382,377 |
| 2023 @ | | 771,733 | 4,627,682 | 621,092 | 2,981,601 | 395,642 |
| 2023 | 1 - 3 @ | 191,340 | 1,060,545 | 144,776 | 718,904 | - |
| | 4 - 6 @ | 181,640 | 1,129,066 | 144,769 | 703,912 | - |
| | 7 - 9 @ | 196,591 | 1,184,443 | 157,143 | 765,849 | - |
| | 10 - 12 @ | 202,162 | 1,253,628 | 174,404 | 792,936 | - |
| 2024 | 1 - 3 @ | 227,229 | 1,148,666 | 176,375 | 769,724 | - |

註釋:

貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字,是根據《2008 年國民經濟核算體系》的標準,採用<u>所有權轉移原則</u>記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同,因後者並不是採用<u>所有權轉移原則</u>編製。

本地生產總值預先估計數字(只包括整體本地生產總值及 其主要開支組成部分的實質變動率)已於 2024 年 7 月 31 日公布,而載於本表的數字則是在 2024 年 5 月 17 日所公 布的數字。本表的修訂數字將於 2024 年 8 月 16 日發布本 地生產總值修訂數字後於本處網站上提供。

資料來源:政府統計處國民收入統計科(一)

Notes: Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the <u>change of ownership principle</u> in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the <u>change of ownership principle</u>.

While advance estimates on GDP (include only the real rates of change of overall GDP and its major expenditure components) were released on 31 July 2024, figures in this table are those released on 17 May 2024. The revised figures of this table will be available on the website of this department after the release of the revised GDP figures on 16 August 2024.

Source : National Income Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.2 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以2022年環比物量計算

Table 4.2 Gross Domestic Product (GDP) by expenditure component — in chained (2022) dollars

百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified

| | | | | 本地生產總值 | 的組成部分 | | |
|--------|-----------|-------------------|----------------------|-------------------------|-----------------|---------------------|-------------|
| | | | | GDP com | ponents | | |
| | | 私人消費開支 Private | 政府消費開支 Government | 本地固定資本 形成總額 Gross | 存貨增減 | 貨品出口 (離岸價) | 服務輸出 |
| 年 | 月 | consumption | consumption | domestic fixed | 行貝瑁/ Changes in | Exports of goods | DEA 分類期 山 |
| Year | Month | expenditure | expenditure | capital formation | inventories | (free-on-board) | of services |
| 2021 | | 1,905,477 | 373,049 | 487,669 | +2,617 | 5,592,911 | 653,575 |
| 2022 @ | | 1,863,515 | 402,722 | 451,397 | -23,593 | 4,812,517 | 650,549 |
| 2023 @ | | 2,007,145 | 385,606 | 501,457 | -36,561 | 4,318,178 | 786,275 |
| 2023 | 1 - 3 @ | 481,870 | 106,897 | 117,502 | -9,315 | 1,000,319 | 193,269 |
| | 4 - 6@ | 511,861 | 90,004 | 121,858 | -19,588 | 1,028,089 | 185,551 |
| | 7 - 9 @ | 490,691 | 94,534 | 130,378 | +1,063 | 1,117,495 | 204,515 |
| | 10 - 12 @ | 522,723 | 94,171 | 131,719 | -8,721 | 1,172,275 | 202,940 |
| 2024 | 1 - 3 @ | 486,910 | 103,673 | 117,875 | -17,310 | 1,068,309 | 209,553 |

| | | 本地生產總值的組 | | 本地生產總值 | 按人口平均 | 本地生產總值 |
|--------|-----------|-----------------|-------------|-----------|-----------------------|------------------------|
| | | GDP component | ts cont'd | GDP | 計算的本地 | 内含平減 |
| | | 貨品進口 (離岸價) | | | 生產總值(元) Per capita | 物價指數 Implicit price |
| | | Imports | 服務輸入 | | GDP(\$) | deflator of GDP |
| 年 | 月 | of goods | Imports | | | (2022年=100) |
| Year | Month | (free-on-board) | of services | | | (Year 2022=100) |
| 2021 | | 5,594,176 | 501,135 | 2,916,409 | 393,413 | 98.3 |
| 2022 @ | | 4,852,975 | 495,151 | 2,808,981 | 382,377 | 100.0 |
| 2023 @ | | 4,437,750 | 623,332 | 2,901,018 | 384,950 | 102.8 |
| 2023 | 1 - 3 @ | 1,033,264 | 147,515 | 709,763 | - | 101.3 |
| | 4 - 6@ | 1,078,218 | 145,741 | 693,816 | - | 101.5 |
| | 7 - 9@ | 1,143,525 | 160,669 | 734,482 | - | 104.3 |
| | 10 - 12 @ | 1,182,743 | 169,407 | 762,957 | - | 103.9 |
| 2024 | 1 - 3 @ | 1,067,499 | 172,886 | 728,625 | - | 105.6 |

註釋:

以環比物量計算的本地生產總值及其組成部分的參照年,已由 2021 年重訂為 2022 年。重訂參照年會影響以環比物量計算的數值,但不會影響其變動率。除重訂參照年外,之前按2021 年價格計算的 2023 年物量估計,亦已按2022 年價格重新計算。重訂物量估計的基年會影響2023 年年度及季度本地生產總值的實質增長率。

以 2022 年環比物量計算的價值是應用環比物量指數作為外推 指標,以外推法把參照年 2022 年的以當時價格計算的數值向 前及向後推算。由於在編製以環比物量計算的數列時,本地 生產總值及其組成部分的外推過程是獨立地進行,所以以環 比物量計算的本地生產總值與其以環比物量計算的組成部分 的總和可能出現差額。

貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字,是根據《2008年國 民經濟核算體系》的標準,採用所有權轉移原則記錄外地加 工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表 的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同, 因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

本地生產總值預先估計數字(只包括整體本地生產總值及其主要開支組成部分的實質變動率)已於 2024 年 7 月 31 日公布,而載於本表的數字則是在 2024 年 5 月 17 日所公布的數字。本表的修訂數字將於 2024 年 8 月 16 日發布本地生產總值修訂數字後於本處網站上提供。

資料來源: 政府統計處國民收入統計科(一)

Notes: The reference year for the chain volume measures of GDP and its components has been revised from 2021 to 2022. Re-referencing affects the levels, but not the rates of change, of the chain volume measures. Apart from re-referencing, the volume estimates for 2023 previously valued at 2021 prices have also been revalued at 2022 prices. This rebasing of the volume measures affects the real growth rates of the annual and quarterly GDP for 2023.

The chained (2022) dollar series is derived by extrapolation of the current price value for the reference year (2022) backward and forward using the chain volume index as the extrapolator. As the extrapolation process is carried out for GDP and its components independently in calculating the chained dollar series, discrepancies may exist between the chain volume measure of GDP and the sum of the chain volume measures of its components.

Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the <u>change of ownership principle</u> in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the <u>change of ownership principle</u>.

While advance estimates on GDP (include only the real rates of change of overall GDP and its major expenditure components) were released on 31 July 2024, figures in this table are those released on 17 May 2024. The revised figures of this table will be available on the website of this department after the release of the revised GDP figures on 16 August 2024.

Source : National Income Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.3 按季本地生產總值及選定開支組成部分的實質變動百分率

Table 4.3 Percentage change in real terms of quarterly Gross Domestic Product and selected expenditure components

| | 與上年同期比較的變動百分率 Percentage change over the same period of the preceding year | | | | | | | | | |
|------|---|----------|-------------|-----------------|-------------|-------------------|------------------------------|----------|----------|--|
| | | - | | e creentage ena | 本地固定資本 | e period of the p | receding year | | | |
| | | 本地 | 私人 | 政府 | | | | | | |
| | | 生產總值 | 消費開支 | 消費開支 | Gross | (離岸價) | 服務輸出 | (離岸價) | 服務輸入 | |
| | | Gross | Private | Government | V | | Imports | Imports | | |
| 年 | 月 | Domestic | consumption | consumption | capital | of goods | of | of goods | of | |
| Year | Month | Product | expenditure | expenditure | formation (| (free-on-board) | rd) services (free-on-board) | | services | |
| 2023 | 4 - 6@ | +1.6 | +8.4 | -9.5 | -1.9 | -15.1 | +23.4 | -16.0 | +27.0 | |
| | 7 - 9@ | +4.2 | +6.7 | -3.9 | +21.7 | -8.7 | +23.4 | -6.1 | +28.7 | |
| | 10 - 12 @ | +4.3 | +3.5 | -5.2 | +17.5 | +2.8 | +21.2 | +3.8 | +26.7 | |
| 2024 | 1 - 3 @ | +2.8 | +1.2 | -2.2 | +0.1 | +6.8 | +9.4 | +3.3 | +18.0 | |
| | 4 - 6 @ a | +3.3 | -1.6 | +2.0 | +6.0 | +7.6 | +1.3 | +3.4 | +12.4 | |

| 經季節性調整數列與對上季度比較的變動百分率(1) |
|---|
| Ouarter-to-quarter percentage change in the seasonally adjusted series(1) |

| | | 本地 生產總值 | 私人 消費開支 | 政府 消費開支 | 貨品出口 (離岸價) | 服務輸出 | 貨品進口 (離岸價) | 服務輸入 |
|------|-----------|------------|-------------|---------------|----------------|--------------|---------------|----------|
| | | Gross | Private | Government | Exports | Exports | Imports | Imports |
| 年 | 月 | Domestic | consumption | consumption | of goods | of | of goods | of |
| Year | Month | Product | expenditure | expenditure (| free-on-board) | services (fi | ree-on-board) | services |
| 2023 | 4 - 6 @ | §§ | +3.6 | -4.4 | -0.2 | +5.3 | -1.1 | +5.9 |
| | 7 - 9 @ | +0.2 | -0.8 | +1.8 | +0.1 | +2.0 | +1.3 | +2.9 |
| | 10 - 12 @ | +0.2 | -0.7 | +1.3 | +3.0 | +1.9 | +1.8 | +3.8 |
| 2024 | 1 - 3 @ | +2.5 | -0.9 | -1.7 | +4.0 | -1.1 | +1.4 | +3.6 |
| | 4 - 6 @ a | +0.4 | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. |

註釋: 貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字,是根據 《2008年國民經濟核算體系》的標準,採用所有權轉移 原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶 必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易 統計數字有所不同,因後者並不是採用所有權轉移原則編 製。

- (1) 本地資本形成總額並無經季節性調整數字是因為該開 支組成部分並沒有明顯的季節性模式。
- §§ 增減少於 0.05%。
- a 預先估計數字。

資料來源: 政府統計處國民收入統計科(一)

Notes: Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the <u>change of ownership principle</u> in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the <u>change of ownership principle</u>.

- There are no seasonally adjusted figures in respect of gross domestic capital formation as no clear seasonal pattern is identified for this expenditure component.
- $\S\S$ Increase or decrease of less than 0.05%.
- a Advance estimates.

Source : National Income Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.4 按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以當時價格計算

Table 4.4 Gross Domestic Product (GDP) by economic activity — at current prices

| | 202 | 20 | 202 | 21 | 2 | 2022@ |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 經濟活動 | 百萬元 | 百分比 | 百萬元 | 百分比 | 百萬元 | 百分比 |
| Economic activity | \$ million | Percentage | \$ million | Percentage | \$ million | Percentage |
| 農業、漁業、採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying | 2,648 | 0.1 | 2,168 | 0.1 | 1,486 | 0.1 |
| 製造 Manufacturing | 25,525 | 1.0 | 26,175 | 1.0 | 26,598 | 1.0 |
| 電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management | 35,325 | 1.4 | 36,348 | 1.3 | 32,485 | 1.2 |
| 建造 Construction | 104,262 | 4.1 | 109,254 | 4.0 | 116,833 | 4.3 |
| 服務 Services | 2,392,895 | 93.4 | 2,571,873 | 93.7 | 2,558,082 | 93.5 |
| 進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades | 471,246 | 18.4 | 532,715 | 19.4 | 494,689 | 18.1 |
| 進出口貿易 Import and export trade | 408,372 | 15.9 | 462,630 | 16.8 | 430,367 | 15.7 |
| 批發及零售業 Wholesale and retail trades | 62,874 | 2.5 | 70,085 | 2.6 | 64,322 | 2.4 |
| 住宿及膳食服務 Accommodation and food services | 36,934 | 1.4 | 45,394 | 1.7 | 45,350 | 1.7 |
| 運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services | 113,951 | 4.5 | 200,986 | 7.3 | 204,118 | 7.5 |
| 運輸及倉庫 Transportation and storage | 103,458 | 4.0 | 189,175 | 6.9 | 193,797 | 7.1 |
| 郵政及速遞服務 Postal and courier services | 10,493 | 0.4 | 11,811 | 0.4 | 10,322 | 0.4 |
| 資訊及通訊 Information and communications | 93,759 | 3.7 | 99,514 | 3.6 | 100,103 | 3.7 |
| 金融及保險 Financing and insurance | 599,797 | 23.4 | 583,613 | 21.3 | 613,477 | 22.4 |
| 地產、專業及商用服務 Real estate, professional and business services | 244,337 | 9.5 | 250,306 | 9.1 | 233,094 | 8.5 |
| 地產 Real estate | 107,896 | 4.2 | 105,862 | 3.9 | 86,879 | 3.2 |
| 專業及商用服務 Professional and business services | 136,440 | 5.3 | 144,444 | 5.3 | 146,215 | 5.3 |
| 公共行政、社會及個人服務 Public administration, social and personal services | 529,457 | 20.7 | 561,530 | 20.5 | 583,006 | 21.3 |
| 樓宇業權 Ownership of premises | 303,414 | 11.8 | 297,816 | 10.8 | 284,245 | 10.4 |
| 以基本價格計算的本地生產總值 GDP at basic prices | 2,560,655 | 100.0 | 2,745,819 | 100.0 | 2,735,484 | 100.0 |
| 產品稅 Taxes on products | 102,066 | | 138,758 | | 104,353 | |
| 統計差額(1) Statistical discrepancy(1) | 0.5% | | -0.6% | | -1.1% | |
| 以當時市價計算的本地生產總值 GDP at current market prices | 2,675,793 | | 2,867,973 | | 2,808,981 | |

註釋: (1) 統計差額指以當時價格計算,以開支面編製的本地生產總值與以生產面編製的本地生產總值之間的差額。 這差額是由於在編製過程中數據來源及估算方法有所不同而引致的。統計差額是以其佔當時市價計算的本

地生產總值的百分比來表示。

資料來源: 政府統計處國民收入統計科(二)

Note: (1) Statistical discrepancy refers to the difference in values of current price GDP compiled using the expenditure and production approaches, as a result of the adoption of different data sources and estimation methods in the compilation processes. It is expressed as a percentage to GDP at current market prices.

Source : National Income Branch (2), Census and Statistics Department

以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以2022年環比物量計算 表 4.5 Table 4.5 Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity - in chained (2022) dollars

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------|
| | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| 經濟活動 | | | | 第1季 @ | 第2季@ | 第3季@ | 第4季 @ | 第1季 @ |
| Economic activity | 2021 | 2022@ | 2023 @ | 1st qtr @ | 2nd qtr @ | 3rd qtr @ | 4th qtr @ | 1st qtr @ |
| 農業、漁業、採礦及採石 | 1,764 | 1,486 | 1,443 | 386 | 396 | 339 | 323 | 351 |
| Agriculture, fishing, mining and quarrying | | | | | | | | |
| 製造 Manufacturing | 26,543 | 26,598 | 27,594 | 6,294 | 7,095 | 7,238 | 6,967 | 6,410 |
| 電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 | 32,892 | 32,485 | 33,044 | 7,169 | 8,656 | 9,734 | 7,485 | 7,488 |
| Electricity, gas and water supply, and waste management | 32,672 | 32,403 | 33,044 | 7,107 | 0,050 | 7,734 | 7,403 | 7,400 |
| 建造 | 107,875 | 116,833 | 123,410 | 30,570 | 31,429 | 30,132 | 31,279 | 33,499 |
| Construction | | | | | | | | |
| 服務 Services | 2,646,753 | 2,558,082 | 2,651,902 | 638,752 | 630,049 | 672,849 | 710,252 | 658,508 |
| 進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades | 561,486 | 494,689 | 492,472 | 114,146 | 107,558 | 130,164 | 140,604 | 115,442 |
| 進出口貿易 | 492,526 | 430,367 | 411,439 | 96,915 | 90,014 | 110,161 | 114,349 | 99,221 |
| Import and export trade | | | | | | | | |
| 批發及零售業 Wholesale and retail trades | 69,250 | 64,322 | 81,032 | 17,231 | 17,543 | 20,003 | 26,254 | 16,221 |
| 住宿及膳食服務 Accommodation and food services | 48,669 | 45,350 | 58,642 | 13,915 | 14,448 | 14,512 | 15,767 | 14,051 |
| 運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services | 213,724 | 204,118 | 265,821 | 64,889 | 56,436 | 69,483 | 75,013 | 77,512 |
| 運輸及倉庫 | 202,828 | 193,797 | 257,332 | 62,616 | 54,532 | 67,580 | 72,604 | 75,380 |
| 運輸及戶戶 Transportation and storage | 202,626 | 193,797 | 231,332 | 02,010 | 34,332 | 07,500 | 72,004 | 75,560 |
| 郵政及速遞服務 Postal and courier services | 10,884 | 10,322 | 8,490 | 2,273 | 1,904 | 1,902 | 2,410 | 2,132 |
| 資訊及通訊 Information and communications | 99,619 | 100,103 | 101,119 | 25,239 | 22,795 | 26,334 | 26,752 | 25,732 |
| 金融及保險 Financing and insurance | 629,614 | 613,477 | 603,569 | 144,968 | 152,897 | 145,518 | 160,186 | 143,874 |
| 地產、專業及商用服務 Real estate, professional and business services | 238,096 | 233,094 | 239,088 | 61,963 | 55,292 | 58,683 | 63,149 | 62,586 |
| 地產 Real estate | 90,026 | 86,879 | 92,638 | 24,765 | 20,725 | 23,356 | 23,792 | 25,260 |
| 專業及商用服務 Professional and business services | 147,810 | 146,215 | 146,450 | 37,199 | 34,567 | 35,328 | 39,357 | 37,327 |
| 公共行政、社會及個人服務 Public administration, social and personal services | 575,549 | 583,006 | 603,796 | 142,441 | 151,082 | 155,453 | 154,819 | 146,914 |
| 樓宇業權 Ownership of premises | 282,539 | 284,245 | 287,396 | 71,189 | 69,542 | 72,701 | 73,964 | 72,396 |
| 產品稅 Taxes on products | 125,104 | 104,353 | 94,401 | 28,539 | 23,567 | 21,849 | 20,445 | 25,760 |

註釋: 整體物量估計與其組成部分相加的總和可能存在差額。

「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. "Non-additivity" is a technical feature

of the chain volume measures.

National Income Branch (2), Census and Statistics Department 資料來源:政府統計處國民收入統計科(二) Source:

表 4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以實質計算的按年變動百分率 Table 4.6 Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity — year-on-year percentage change in real terms

| | | | | | | | | % |
|---|-------|--------|--------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 經濟活動 Economic activity | 2021 | 2022 @ | 2023 @ | 2023 第1季@ 1st qtr@ | 2023 第2季 @ 2nd qtr @ | 2023 第3季 @ 3rd qtr @ | 2023 第4季 @ 4th qtr @ | 2024 第1季 @ 1st qtr @ |
| 農業、漁業、採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying | -2.5 | -15.8 | -2.9 | -0.6 | +2.4 | -6.0 | -8.0 | -9.0 |
| 製造 Manufacturing | +5.5 | +0.2 | +3.7 | +3.8 | +2.7 | +4.3 | +4.1 | +1.8 |
| 電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management | +3.7 | -1.2 | +1.7 | +0.1 | +3.2 | +0.2 | +3.6 | +4.5 |
| 建造 Construction | -0.6 | +8.3 | +5.6 | -0.3 | +6.6 | +13.5 | +3.8 | +9.6 |
| 服務 Services | +5.9 | -3.4 | +3.7 | +3.4 | +1.7 | +4.2 | +5.3 | +3.1 |
| 進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades | +13.3 | -11.9 | -0.4 | -7.1 | -3.6 | +1.5 | +6.5 | +1.1 |
| 進出口貿易 Import and export trade | +13.6 | -12.6 | -4.4 | -12.8 | -7.5 | -1.8 | +4.3 | +2.4 |
| 批發及零售業 Wholesale and retail trades | +11.2 | -7.1 | +26.0 | +43.6 | +22.4 | +24.5 | +19.8 | -5.9 |
| 住宿及膳食服務 Accommodation and food services | +22.6 | -6.8 | +29.3 | +83.9 | +22.8 | +18.4 | +14.6 | +1.0 |
| 運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services | +7.7 | -4.5 | +30.2 | +30.3 | +26.8 | +31.4 | +31.8 | +19.5 |
| 運輸及倉庫 Transportation and storage | +6.4 | -4.5 | +32.8 | +33.0 | +29.5 | +33.4 | +34.6 | +20.4 |
| 郵政及速遞服務 Postal and courier services | +20.6 | -5.2 | -17.7 | -15.7 | -19.5 | -16.8 | -18.9 | -6.2 |
| 資訊及通訊 Information and communications | +2.6 | +0.5 | +1.0 | +0.4 | -0.4 | +1.8 | +2.1 | +2.0 |
| 金融及保險 Financing and insurance | +4.7 | -2.6 | -1.6 | -2.2 | -2.6 | -0.2 | -1.4 | -0.8 |
| 地產、專業及商用服務 Real estate, professional and business services | +2.1 | -2.1 | +2.6 | +5.5 | -0.8 | +2.8 | +2.7 | +1.0 |
| 地產 Real estate | +2.3 | -3.5 | +6.6 | +11.5 | +1.7 | +8.0 | +5.0 | +2.0 |
| 專業及商用服務 Professional and business services | +1.9 | -1.1 | +0.2 | +2.0 | -2.5 | -0.2 | +1.2 | +0.3 |
| 公共行政、社會及個人服務 Public administration, social and personal services | +4.4 | +1.3 | +3.6 | +5.7 | +2.4 | +2.9 | +3.6 | +3.1 |
| 樓宇業權 Ownership of premises | +1.2 | +0.6 | +1.1 | +1.1 | +1.0 | +0.9 | +1.4 | +1.7 |
| 產品稅 Taxes on products | +22.3 | -16.6 | -9.5 | +6.1 | -8.9 | -9.3 | -25.6 | -9.7 |

資料來源:政府統計處國民收入統計科(二)

Source : National Income Branch (2), Census and Statistics Department

表 4.7 本地居民總收入及按收入組成部分劃分的對外初次收入流量 —— 以當時市價計算

Table 4.7 Gross National Income (GNI) and external primary income flows (EPIF) by income component — at current market prices

百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified 2023 2023 2023 2023 2024 收入組成部分類別 第1季@ 第2季@ 第3季@ 第4季@ 第1季@ 2021 2022 2023 @ 1st qtr@ 2nd qtr@ 3rd qtr@ 4th qtr@ 1st qtr@ Type of income component Inflow 直接投資收益 1,175,160 1,215,136 1,219,041 291,460 335,458 301,418 290,703 309,199 Direct investment income 證券投資收益 398,239 411,846 458,781 65,124 158,708 156,013 78,936 78,186 Portfolio investment income 其他投資收益 58,066 119,482 253,522 51,902 61,397 65,745 74,478 75,852 Other investment income 儲備資產收益 39,903 28,870 30,318 30,701 58,475 113,929 24,716 30,025 Income on reserve assets 僱員報酬 3,521 3,276 3,337 911 768 849 810 986 Compensation of employees 流出 Outflow 直接投資收益 1,287,059 1,353,646 1,370,732 328,978 375,674 336,184 329,895 343,122 Direct investment income 證券投資收益 128,998 148,071 156,553 13,746 67,825 58,909 16,071 14,949 Portfolio investment income 其他投資收益 53,065 113,670 245,964 50,146 60,013 63,601 72,205 73,563 Other investment income 僱員報酬 7,035 7,059 7,687 1,823 1,855 1,922 2,012 2,087 Compensation of employees 對外初次收入流量總額 Total EPIF 流入總計 1,674,890 1,808,215 2,048,609 434,113 585,200 554,050 494,923 475.246 Inflow total 流出總計 1,476,157 1,622,446 1,780,936 394,693 505,368 460,616 420,259 433,646 Outflow total 流量淨值總計 198,732 185,769 267,674 39,420 79,833 93,434 54,987 61,276 Net flow total 本地生產總值 2,867,973 2,808,981@ 2,981,601 718,904 703,912 765,849 792,936 769,724 Gross Domestic Product (GDP) 按人口平均計算的 386,879 382,377 @ 395,642 本地生產總值(元) Per capita GDP (\$) 本地居民總收入 3,066,705 2,994,750@ 3,249,275 758,324 783,745 859,283 847,923 831,000 **GNI** 按人口平均計算的 413,687 407,665 @ 431,161 本地居民總收入(元) Per capita GNI (\$)

資料來源:政府統計處國際收支平衡統計科(二) Source: Balance of Payments Branch (2), Census and Statistics Department

表 4.8 按選定主要收入來源地/目的地國家/地區劃分的對外初次收入流量(已停止輯錄)

Table 4.8 External primary income flows by selected major source/destination country/territory (Ceased to be included)

此統計表已不再輯錄於本刊物內,相關統計數據可從以下政府統計處網頁的網上統計表獲取:

表310-36203:按選定主要收入來源地/目的地國家/地區劃分的對外初次收入流量(以當時市價計算)(https://www.censtatd.gov.hk/tc/web_table.html?id=310-36203)

This statistical table has ceased to be included in this publication. The relevant statistics can be accessed in the following Web Table on the C&SD website:

Table 310-36203: External primary income flows (EPIF) by selected major source/destination country/territory at current market prices

(https://www.censtatd.gov.hk/en/web_table.html?id=310-36203)

表 4.9 國際收支平衡

Table 4.9 Balance of Payments

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|--|-----------|-----------|-----------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 標準組成部分 Standard component | 2021 | 2022 @ | 2023 @ | 2023 第1季 @ 1st qtr @ | 2023 第2季 @ 2nd qtr @ | 2023 第3季 @ 3rd qtr @ | 2023 第4季 @ 4th qtr @ | 2024 第1季@ 1st qtr@ |
| 經常賬戶(1) | 339,429 | 286,089 | 273,177 | 44,432 | 50,713 | 107,311 | 70,721 | 100,959 |
| Current account(1) 貸方 Credit | 7,541,008 | 7,288,346 | 7,335,505 | 1,652,423 | 1,837,960 | 1,917,776 | 1,927,346 | 1,868,001 |
| 告方 Debit | 7,201,579 | 7,002,257 | 7,062,327 | 1,607,991 | 1,787,246 | 1,810,466 | 1,856,625 | 1,767,042 |
| 貨物 | 24,671 | -40,458 | -129,141 | -37,836 | -62,244 | -21,375 | -7,686 | -6,684 |
| Goods <i>貸方</i> <i>Credit</i> | 5,236,005 | 4,812,517 | 4,498,541 | 1,022,709 | 1,066,822 | 1,163,068 | 1,245,942 | 1,141,982 |
| 借方 Debit | 5,211,334 | 4,852,975 | 4,627,682 | 1,060,545 | 1,129,066 | 1,184,443 | 1,253,628 | 1,148,666 |
| 服務 Services | 135,042 | 155,398 | 150,641 | 46,564 | 36,871 | 39,448 | 27,758 | 50,854 |
| 貸方 Credit | 615,069 | 650,549 | 771,733 | 191,340 | 181,640 | 196,591 | 202,162 | 227,229 |
| 借方 Debit | 480,027 | 495,151 | 621,092 | 144,776 | 144,769 | 157,143 | 174,404 | 176,375 |
| 初实收入 Primary income | 198,732 | 185,769 | 267,674 | 39,420 | 79,833 | 93,434 | 54,987 | 61,276 |
| 貸方 Credit | 1,674,890 | 1,808,215 | 2,048,609 | 434,113 | 585,200 | 554,050 | 475,246 | 494,923 |
| Credit 借方 Debit | 1,476,157 | 1,622,446 | 1,780,936 | 394,693 | 505,368 | 460,616 | 420,259 | 433,646 |
| 二次收入 Secondary income | -19,017 | -14,620 | -15,997 | -3,717 | -3,746 | -4,196 | -4,338 | -4,488 |
| 貸方 Credit | 15,044 | 17,065 | 16,621 | 4,260 | 4,297 | 4,067 | 3,996 | 3,867 |
| 借方 Debit | 34,061 | 31,686 | 32,618 | 7,977 | 8,044 | 8,263 | 8,334 | 8,355 |
| 資本賬戶(1) Capital account(1) | -10,363 | 1,231 | 5,892 | -93 | -109 | 6,199 | -104 | -95 |
| 貸方 Credit | 138 | 2,057 | 6,453 | 3 | 2 | 6,446 | 2 | 3 |
| 告方 Debit | 10,500 | 827 | 561 | 96 | 111 | 247 | 107 | 98 |
| 金融賬戶(2) Financial account(2) | 363,230 | 276,830 | 273,801 | 12,208 | 80,667 | 143,500 | 37,426 | 135,307 |
| 非儲備金融資產(3) | 372,371 | 644,042 | 353,686 | 8,570 | 171,175 | 127,401 | 46,540 | 170,819 |
| Financial non-reserve assets(3) 直接投資 Direct investment | -340,141 | -27,086 | -65,687 | 88,402 | -65,760 | -105,320 | 16,991 | 22,522 |
| 資產 | 726,013 | 931,275 | 804,392 | 310,657 | 203,332 | 77,157 | 213,245 | 249,475 |
| Assets 負債 Liabilities | 1,066,154 | 958,361 | 870,079 | 222,256 | 269,093 | 182,477 | 196,253 | 226,953 |
| 證券投資 Portfolio investment | 620,493 | 317,357 | 373,148 | -18,711 | 296,643 | 139,908 | -44,692 | 457,532 |
| Porttolio investment 資產 Assets | 662,227 | 340,534 | 424,756 | 5,432 | 289,212 | 179,939 | -49,827 | 475,338 |
| 負債 Liabilities | 41,734 | 23,177 | 51,608 | 24,144 | -7,432 | 40,031 | -5,135 | 17,807 |

表 4.9 (續) 國際收支平衡

Table 4.9 (cont'd) Balance of Payments

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|
| | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| 標準組成部分 | | | | 第1季@ | | | 第4季@ | |
| Standard component | 2021 | 2022 @ | 2023 @ | 1st qtr @ | 2nd qtr @ | 3rd qtr @ | 4th qtr @ | 1st qtr @ |
| 金融衍生工具 | -45,126 | -140,392 | -111,677 | -8,795 | -10,181 | -55,896 | -36,805 | 62,258 |
| Financial derivatives 資產 | -551,235 | -846,290 | 561 400 | 51511 | 01 260 | -238,896 | -186,603 | 170 442 |
| 貝 <u>/</u> E Assets | -331,233 | -040,290 | -561,409 | -54,541 | -81,368 | -230,090 | -100,003 | -178,442 |
| 負債 | -506,109 | -705,898 | -449,731 | -45,746 | -71,187 | -183,000 | -149,798 | -240,700 |
| Liabilities | | | | | | | | |
| 其他投資 | 137,145 | 494,163 | 157,901 | -52,325 | -49,527 | 148,708 | 111,045 | -371,492 |
| Other investment | | | | | | | | |
| 資產 | 699,233 | -111,585 | 220,309 | -237,073 | -51,157 | 379,975 | 128,563 | -320,292 |
| Assets 負債 | 562,088 | -605,748 | 62,408 | -184,747 | -1,630 | 231,267 | 17,518 | 51,200 |
| 貝頂 Liabilities | 302,088 | -003,740 | 02,400 | -104,/4/ | -1,030 | 231,207 | 17,510 | 31,200 |
| 儲備資產(3) | -9,142 | -367,212 | -79,884 | 3,638 | -90,508 | 16,099 | -9,113 | -35,513 |
| Reserve assets(3) | ŕ | ŕ | ŕ | ŕ | ŕ | • | ŕ | ŕ |
| 淨誤差及遺漏⑷ | 34,164 | -10,489 | -5,268 | -32,130 | 30,063 | 29,990 | -33,191 | 34,443 |
| Net errors and omissions(4) | | | | | | | | |
| 整體的國際收支 | -9,142 | -367,212 | -79,884 | 3,638 | -90,508 | 16,099 | -9,113 | -35,513 |
| Overall Balance of Payments | (赤字) | (赤字) | (赤字) | (盈餘) | (赤字) | (盈餘) | (赤字) | (赤字) |
| | (in deficit) | (in deficit) | (in deficit) | (in surplus) | (in deficit) | (in surplus) | (in deficit) | (in deficit) |

註釋: (1) 在經常賬戶及資本賬戶中,差額為正數值代表盈餘,而 負數值則代表赤字。

> (2)自 2023年6月起,金融賬戶的整系數列已採用新的正 負號常規。自此,資產/負債增加以正數值標示,而資 產/負債減少則以負數值標示。

- (3)在國際收支平衡架構下儲備及非儲備資產的估計數字是 指交易數字。因估值方式改變(包括價格變動及匯率變 動)及重新分類所導致的影響並沒計算在內。
- (4)根據編製國際收支平衡的會計原則,經常賬戶差額和資本賬戶差額的總和理當相等於金融賬戶差額。實際上,由於有關數據是從多個來源搜集得來,兩者之間可能由於各種原因而出現差異。該差異反映於淨誤差及遺漏的平衡項目。

資料來源: 政府統計處國際收支平衡統計科(一)

- Notes: (1) In the current account and the capital account, a positive value for the balance figure represents a surplus whereas a negative value represents a deficit.
 - (2) A new sign convention has been adopted for the entire series of the financial account since June 2023. From then on, an increase in assets/liabilities is indicated by a positive value while a decrease in assets/liabilities is indicated by a negative value.
 - (3) The estimates of reserve and non-reserve assets under the Balance of Payments framework are transaction figures. Effects of valuation changes (including price changes and exchange rate changes) and reclassifications are not taken into account.
 - (4) In accordance with the accounting principles adopted in compiling Balance of Payments, the sum of the current account balance and the capital account balance is in theory identical to the financial account balance. In practice, discrepancies between the two may occur for various reasons as the relevant data are collected from many sources. Such discrepancies are reflected in the balancing item of net errors and omissions.

Source: Balance of Payments Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.10 香港的國際投資頭寸(期末頭寸)

Table 4.10 Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------------|
| | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| 概括組成部分 | | | | 第1季@ | 第2季@ | 第3季@ | 第4季@ | 第1季@ |
| Broad component | 2021 | 2022 | 2023 @ | 1st qtr @ | 2nd qtr @ | 3rd qtr @ | 4th qtr @ | 1st qtr @ |
| 資產 Assets | 49,918,026 | 47,403,208 | 48,301,734 | 48,263,549 | 47,895,323 | 47,949,024 | 48,301,734 | 49,051,121 |
| 直接投資 Direct investment | 17,154,337 | 17,051,266 | 17,553,819 | 17,725,107 | 17,330,474 | 17,313,594 | 17,553,819 | 18,285,856 |
| 股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares | 14,233,061 | 14,263,284 | 14,684,546 | 14,783,275 | 14,420,106 | 14,415,999 | 14,684,546 | 15,328,498 |
| 債務工具 Debt instruments | 2,921,276 | 2,787,982 | 2,869,273 | 2,941,832 | 2,910,367 | 2,897,595 | 2,869,273 | 2,957,359 |
| 證券投資 Portfolio investment | 16,517,674 | 14,296,463 | 14,334,210 | 14,632,869 | 14,561,694 | 14,151,575 | 14,334,210 | 14,690,798 |
| 股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares | 11,044,937 | 9,082,118 | 8,291,240 | 9,171,147 | 8,867,271 | 8,420,140 | 8,291,240 | 8,429,311 |
| 債務證券 Debt securities | 5,472,737 | 5,214,345 | 6,042,969 | 5,461,721 | 5,694,422 | 5,731,435 | 6,042,969 | 6,261,487 |
| 短期 Short-term | 1,066,367 | 952,643 | 983,794 | 986,581 | 1,015,053 | 1,014,362 | 983,794 | 1,026,498 |
| 長期 Long-term | 4,406,370 | 4,261,702 | 5,059,176 | 4,475,140 | 4,679,370 | 4,717,073 | 5,059,176 | 5,234,988 |
| 金融衍生工具 Financial derivatives | 815,201 | 1,217,727 | 1,065,145 | 1,032,620 | 1,322,655 | 1,417,829 | 1,065,145 | 1,027,956 |
| 其他投資 Other investment | 11,557,092 | 11,528,230 | 12,025,598 | 11,491,549 | 11,410,420 | 11,810,266 | 12,025,598 | 11,731,978 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | 8,197,330 | 8,439,671 | 9,086,818 | 8,369,118 | 8,342,444 | 8,845,751 | 9,086,818 | 8,863,683 |
| 貸款 Loans | 2,881,077 | 2,674,109 | 2,498,492 | 2,698,815 | 2,585,390 | 2,521,212 | 2,498,492 | 2,412,449 |
| 貿易信貸和預付款 Trade credit and advances | 261,747 | 204,016 | 214,587 | 182,786 | 189,621 | 203,969 | 214,587 | 195,857 |
| 其他資產 Other assets | 216,938 | 210,434 | 225,699 | 240,830 | 292,966 | 239,334 | 225,699 | 259,989 |
| 儲備資產 Reserve assets | 3,873,723 | 3,309,523 | 3,322,963 | 3,381,405 | 3,270,081 | 3,255,761 | 3,322,963 | 3,314,533 |

表 4.10 (續) 香港的國際投資頭寸(期末頭寸)

Table 4.10 (cont'd) Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|--|-----------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------------|
| | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| 概括組成部分 | | | | 第1季@ | 第2季 @ | 第3季 @ | 第4季 @ | 第1季@ |
| Broad component | 2021 | 2022 | 2023 @ | 1st qtr @ | 2nd qtr @ | 3rd qtr @ | 4th qtr @ | 1st qtr @ |
| 負債 Liabilities | 33,454,714 | 33,588,977 | 34,362,319 | 34,271,769 | 34,234,644 | 34,624,463 | 34,362,319 | 34,990,222 |
| 直接投資 Direct investment | 16,826,152 | 17,306,481 | 18,167,028 | 18,017,479 | 18,062,181 | 18,315,145 | 18,167,028 | 19,008,780 |
| 股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares | 14,617,565 | 15,132,005 | 15,844,526 | 15,732,083 | 15,721,232 | 15,867,844 | 15,844,526 | 16,661,523 |
| 債務工具 Debt instruments | 2,208,587 | 2,174,476 | 2,322,502 | 2,285,396 | 2,340,949 | 2,447,301 | 2,322,502 | 2,347,257 |
| 證券投資 Portfolio investment | 4,098,189 | 3,928,893 | 3,753,729 | 4,052,784 | 3,847,019 | 3,652,402 | 3,753,729 | 3,604,695 |
| 股權和投資基金份額 Equity and investment fund shares | 3,506,691 | 3,336,884 | 3,047,756 | 3,459,449 | 3,239,360 | 2,993,135 | 3,047,756 | 2,936,649 |
| 債務證券 Debt securities | 591,498 | 592,009 | 705,972 | 593,335 | 607,660 | 659,267 | 705,972 | 668,047 |
| 短期 Short-term | 156,480 | 177,499 | 165,009 | 150,560 | 153,318 | 160,229 | 165,009 | 158,611 |
| 長期 Long-term | 435,018 | 414,509 | 540,964 | 442,775 | 454,342 | 499,038 | 540,964 | 509,435 |
| 金融衍生工具 Financial derivatives | 738,538 | 1,226,587 | 1,107,617 | 1,036,264 | 1,232,034 | 1,361,041 | 1,107,617 | 982,564 |
| 其他投資 Other investment | 11,791,835 | 11,127,016 | 11,333,945 | 11,165,241 | 11,093,409 | 11,295,875 | 11,333,945 | 11,394,182 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | 8,451,382 | 7,822,743 | 7,705,636 | 7,662,765 | 7,504,043 | 7,641,214 | 7,705,636 | 7,678,054 |
| 貸款 Loans | 2,687,740 | 2,687,153 | 3,003,566 | 2,869,964 | 2,928,845 | 3,015,638 | 3,003,566 | 3,073,216 |
| 貿易信貸和預付款 Trade credit and advances | 272,820 | 232,554 | 246,158 | 213,979 | 220,907 | 235,901 | 246,158 | 221,079 |
| 其他負債 Other liabilities | 379,892 | 384,567 | 378,585 | 418,533 | 439,615 | 403,123 | 378,585 | 421,833 |
| 國際投資頭寸淨值(1) Net International Investment Position | 16,463,312 (1) | 13,814,231 | 13,939,415 | 13,991,780 | 13,660,679 | 13,324,562 | 13,939,415 | 14,060,899 |
| 與儲備資產有關的附加項目: Additional items related to reserve ass | ets: | | | | | | | |
| 與儲備有關的負債 Reserve-related liabilities | 504 | 23,184 | 22,695 | 23,429 | 22,344 | 22,087 | 22,695 | 22,192 |
| 在居民銀行的外幣存款 Foreign currency deposits with reside banks | 258,389 nt | 279,428 | 280,152 | 267,936 | 303,945 | 268,793 | 280,152 | 297,453 |

註釋: (1) 國際投資頭寸淨值是對外金融資產總值與對外金融負債 總值之間的差額。 Note: (1) Net International Investment Position is the difference between total external financial assets and total external financial liabilities.

百萬元

 資料來源: 政府統計處國際收支平衡統計科 (一)
 Source: Balance of Payments Branch (1),

 Census and Statistics Department

表 4.11 對外債務(期末頭寸)

Table 4.11 External Debt (as at end of period)

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|----------------------------|----------------------------|-------------------|
| 界別/標準組成部分 Sector/Standard component | 2021 | 2022 | 2023 @ | 2023 第1季@ 1st qtr@ | | 2023 第3季 @ 3rd qtr @ | 2023 第4季 @ 4th qtr @ | |
| 政府機構 General government | 65,549 | 45,707 | 115,484 | 82,579 | 115,324 | 111,544 | 115,484 | 115,370 |
| 短期 Short-term | && | 10 | && | 10 | 10 | && | && | && |
| 債務證券 Debt securities | 0 | 10 | 0 | 10 | 10 | 0 | 0 | 0 |
| 貸款 Loans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | && | && | && | && | && | && | && | && |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 長期 Long-term | 65,549 | 45,697 | 115,484 | 82,569 | 115,314 | 111,544 | 115,484 | 115,370 |
| 債務證券 Debt securities | 65,549 | 45,697 | 115,484 | 82,569 | 115,314 | 111,544 | 115,484 | 115,370 |
| 貸款 Loans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 金融當局 Monetary authority | 1,544 | 30,602 | 31,423 | 29,193 | 26,544 | 26,509 | 31,423 | 28,740 |
| 短期 Short-term | 514 | 28,157 | 28,951 | 26,636 | 23,033 | 23,423 | 28,951 | 26,242 |
| 債務證券 Debt securities | && | 4,957 | 6,238 | 3,191 | 677 | 1,320 | 6,238 | 4,037 |
| 貸款 Loans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | 0 | 22,659 | 22,234 | 22,946 | 21,800 | 21,530 | 22,234 | 21,750 |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 509 | 541 | 479 | 499 | 556 | 573 | 479 | 455 |
| 長期 Long-term | 1,030 | 2,445 | 2,472 | 2,557 | 3,511 | 3,087 | 2,472 | 2,498 |
| 債務證券 Debt securities | 1,030 | 2,445 | 2,472 | 2,557 | 3,511 | 3,087 | 2,472 | 2,498 |
| 貸款 Loans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 銀行 Banks | 8,846,002 | 8,173,338 | 8,085,283 | 8,029,464 | 7,857,040 | 8,002,882 | 8,085,283 | 8,064,662 |
| 短期 Short-term | 8,568,261 | 7,919,855 | 7,806,937 | 7,755,585 | 7,620,606 | 7,733,681 | 7,806,937 | 7,814,894 |
| 債務證券 Debt securities | 139,024 | 147,366 | 131,776 | 123,075 | 130,065 | 129,942 | 131,776 | 126,936 |
| 貸款 Loans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | 8,341,801 | 7,677,361 | 7,572,140 | 7,507,307 | 7,367,226 | 7,495,076 | 7,572,140 | 7,549,194 |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 87,436 | 95,127 | 103,020 | 125,203 | 123,316 | 108,663 | 103,020 | 138,763 |

表 4.11 對外債務(期末頭寸) (續)

Table 4.11 (cont'd) External Debt (as at end of period)

| | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|--|------------|------------|------------|---------------|---------------|------------|------------|-------------------|
| 界別/標準組成部分 | | | | 2023 第1季 @ | 2023 第2季 @ | | | |
| Sector/Standard component | 2021 | 2022 | 2023 @ | 1st qtr @ | 2nd qtr @ | 3rd qtr @ | 4th qtr @ | 1st qtr @ |
| 長期 Long-term | 277,741 | 253,483 | 278,346 | 273,878 | 236,433 | 269,200 | 278,346 | 249,769 |
| 債務證券 Debt securities | 134,172 | 118,243 | 152,637 | 128,269 | 109,055 | 131,716 | 152,637 | 126,719 |
| 貸款 Loans | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | 109,581 | 122,722 | 111,261 | 132,512 | 115,017 | 124,608 | 111,261 | 107,110 |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 33,987 | 12,517 | 14,448 | 13,098 | 12,362 | 12,876 | 14,448 | 15,939 |
| 其他界別 Other sectors | 3,470,238 | 3,469,378 | 3,807,727 | 3,617,340 | 3,702,161 | 3,814,207 | 3,807,727 | 3,853,455 |
| 短期 Short-term | 1,031,021 | 1,029,974 | 1,119,313 | 1,039,928 | 1,109,985 | 1,140,378 | 1,119,313 | 1,111,383 |
| 債務證券 Debt securities | 17,451 | 25,166 | 26,995 | 24,284 | 22,566 | 28,967 | 26,995 | 27,638 |
| 貸款 Loans | 647,469 | 660,384 | 751,770 | 690,308 | 729,506 | 759,641 | 751,770 | 760,887 |
| 貨幣和存款 Currency and deposits | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 貿易信貸和預付款 Trade credit and advances | 272,820 | 232,554 | 246,158 | 213,979 | 220,907 | 235,901 | 246,158 | 221,079 |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 93,280 | 111,869 | 94,391 | 111,357 | 137,007 | 115,869 | 94,391 | 101,779 |
| 長期 Long-term | 2,439,217 | 2,439,404 | 2,688,414 | 2,577,412 | 2,592,176 | 2,673,829 | 2,688,414 | 2,742,073 |
| 債務證券 Debt securities | 234,267 | 248,123 | 270,370 | 229,380 | 226,462 | 252,691 | 270,370 | 264,847 |
| 貸款 Loans | 2,040,272 | 2,026,769 | 2,251,796 | 2,179,655 | 2,199,339 | 2,255,997 | 2,251,796 | 2,312,329 |
| 貿易信貸和預付款 Trade credit and advances | && | && | && | && | && | && | && | && |
| 其他債務負債 Other debt liabilities | 164,679 | 164,512 | 166,247 | 168,377 | 166,375 | 165,141 | 166,247 | 164,896 |
| 直接投資:公司間借貸 Direct investment : intercompany lending | 2,208,587 | 2,174,476 | 2,322,502 | 2,285,396 | 2,340,949 | 2,447,301 | 2,322,502 | 2,347,257 |
| 直接投資企業對直接投資者的債務負債 Debt liabilities of direct investment enterprises to direct investor | 932,333 | 1,013,194 | 1,032,069 | 1,037,943 | 1,080,721 | 1,082,297 | 1,032,069 | 1,038,238 |
| 直接投資者對直接投資企業的債務負債 Debt liabilities of direct investor to direct investment enterprises | 622,105 | 712,963 | 734,206 | 719,308 | 713,705 | 752,538 | 734,206 | 758,882 |
| 聯屬企業之間的債務負債 Debt liabilities between fellow enterprises | 654,149 | 448,319 | 556,228 | 528,145 | 546,523 | 612,466 | 556,228 | 550,137 |
| 對外債務總額 Gross External Debt | 14,591,920 | 13,893,501 | 14,362,420 | 14,043,973 | 14,042,017 | 14,402,443 | 14,362,420 | 14,409,486 |

&& 由於數值較不顯著及/或為使個別機構單位的資料得以 註釋:

保密,數字不予公布。

Figures are not released due to relatively insignificant magnitude and/or in order to safeguard confidentiality of information of individual establishments. Note: &&

Source: Balance of Payments Branch (1), 資料來源: 政府統計處國際收支平衡統計科(一) Census and Statistics Department

[此頁特意留爲空白]

[This page is intentionally left blank]

5 物價 Prices

概念及方法

消費物價

(圖 5.1 及表 5.1 - 5.6)

- 5.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的 消費商品及服務的價格水平隨時間而變動的 情況。消費物價指數的按年變動率(即某段 時期的消費物價指數與去年同期比較的變動 情況),是廣泛被用作反映消費者所面對的 通貨膨脹的指標。
- 5.2 政府統計處編製不同的消費物價指數數列,以反映消費物價轉變對不同開支組別住戶的影響。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製,反映消費物價轉變對整體住戶的影響。
- 5.3 現時以 2019/20 年為基期的綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的開支範圍爐列如下:

| 指數 | 約佔 住戶的 百分比 | 住戶於 2019年10月至 2020年9月期間 的每月平均開支 |
|----------------------------------|-------------------|---|
| 甲類消費物價指數 乙類消費物價指數 丙類消費物價指數 | 50% 30% 10% | \$ 6,500 - \$27,999 \$28,000 - \$48,499 \$48,500 - \$91,999 |
| 綜合消費物價指數 | 90% | \$ 6,500 - \$91,999 |

5.4 上述的開支範圍是以 2019 年 10 月至 2020 年 9 月基期內的價格計算。將自基期起物價轉變的影響計算在內,甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支,以 2023 年的價格水平計算,分別大約在 6,800 元至 29,200 元之間、 29,200 元至 50,400 元之間及 50,400 元至 95,900 元之

Concepts and methods

Consumer prices

(Chart 5.1 and Tables 5.1 - 5.6)

- 5.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI (i.e. change in CPI for a specific period as compared with the same period a year earlier) is widely used as an indicator of the inflation experienced by consumers.
- 5.2 Different series of CPIs are compiled by the Census and Statistics Department (C&SD) to reflect the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges respectively. A Composite CPI is compiled based on the overall expenditure pattern of all of the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.
- 5.3 In the current 2019/20-based CPI series, the expenditure brackets for delineating the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are as follows:

| | Approximate percentage of households | Average monthly household expenditure during October 2019 |
|----------------------------|--------------------------------------|---|
| Index | covered | to September 2020 |
| CPI(A) CPI(B) CPI(C) | 50% 30% 10% | \$ 6,500 - \$27,999 \$28,000 - \$48,499 \$48,500 - \$91,999 |
| Composite CPI | 90% | \$ 6,500 - \$91,999 |

5.4 The above expenditure ranges relate to prices in the base period from October 2019 to September 2020. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) adjusted to the price level of 2023 are broadly equivalent to \$6,800 to \$29,200, \$29,200 to \$50,400 and \$50,400 to \$95,900 respectively, and

間,而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在 6,800 元至 95,900 元之間。

5.5 在香港,編製消費物價指數的開支權數傳統上每 5 年更新一次。最近一次更新是在 2021 年 5 月,使用了「2019/20 年住戶開支統計調查」的結果,然而該統計調查在 2019 年 10 月至 2020 年 9 月進行,期間消費模式受到 2019 冠狀病毒病疫情嚴重影響。為了達致及時檢討及緩減疫情對編製消費物價指數造成的特殊影響,統計處自此次更新後採用了優化的框架,每年根據多種來源的最新數據(例如零售業銷貨額、食肆收益及國民經濟核算數據)檢討開支權數,並當開支權數出現明顯變化時把更新的開支權數採用於消費物價指數的編製中。

5.6 統計處從 2024 年 4 月的統計月份起,已更新了消費物價指數開支權數的參照期至 2023 年全年,主要是為了更好地反映 2019 冠狀病毒病疫情後回復常態所帶來的住戶消費模式的轉變。此項更新純屬技術性質,完全符合國際建議,亦不需修訂已公布的消費物價指數。有關開支權數的詳情,請參閱政府 統 計 處 網 站 (http://www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

5.7 除開支權數外,編製消費物價指數所 需的另一類資料是個別項目的價格數據。政 府統計處持續地進行「按月零售物價統計調 查」,每月從大約 3 500 間本地零售商店及 服務行業商號,搜集多於 40 000 個價目。政 府統計處亦從香港住戶經常光顧的本地及非 本地網上商店搜集價目,以編製消費物價指 數。至於一些如公共交通、電力及郵遞服務 的主要服務,其價格數據則直接從有關機構 搜集或從行政記錄中獲得。公營房屋租金變 動的數據,則由香港房屋委員會及香港房屋 協會定期提供。私人房屋租金方面,有關新 訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料, 是透過一項以私人房屋租戶為對象的按月抽 樣統計調查搜集得來。統計調查搜集每個租 戶在統計月份及上月份所繳付的租金資料。 至於新訂租約的住戶,有關的居住單位在上

that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$6,800 to \$95,900.

In Hong Kong, the expenditure weights for the compilation of the CPI were traditionally updated every five years. The last update was conducted in May 2021 using the results of the 2019/20 Household Expenditure Survey conducted from October 2019 to September 2020, during which consumption pattern was severely affected by the COVID-19 epidemic. To facilitate timely review and mitigation of such episodic effects on CPI compilation, C&SD has since then adopted an enhanced framework to review the CPI expenditure weights annually based on up-to-date data from a diverse range of sources (such as retail sales, restaurant receipts and national account statistics) and to incorporate the updated expenditure weights in CPI compilation should there be noticeable changes.

5.6 The reference period of the expenditure weights used for compilation of CPIs has been updated to the whole year of 2023 starting from the reference month of April 2024, primarily to better reflect changes in household consumption patterns brought by resumption to normalcy after the COVID-19 epidemic. The updating is technical in nature which is in full conformity with international recommendations and it does not involve revision to the CPIs already released. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD

(http://www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.ht ml?pcode=B8XX0029&scode=270).

In addition to the expenditure weights, price data for individual items are also required in the compilation of the CPIs. The C&SD continuously conducts the Monthly Retail Price Survey to collect over 40 000 price quotations from some 3 500 local retail outlets and service providers each month. Price quotations are also collected from online outlets (both local and non-local) commonly patronised by households in Hong Kong for the compilation of the CPI. As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private housing renter households. Data on the amount of rent paid by each renter household in that month and the 月的租金,是根據差餉物業估價署資料所估計得來。至於居於自置居所的住戶,雖然他們不用繳付租金,政府統計處採納了「租金等值法」來量度他們在居所方面的費用的變動。根據「租金等值法」,自置戶的房屋開支,是假定其居所是租住而非自置的情況下,所需支付的估計租金。「租金等值」是在差餉物業估價署的協助下,參照在類似地區而具有近似特徵和質量的居所的市值租金來估計的。

- 5.8 在編製消費物價指數時,所搜集的價格數據是消費者支付的實際價格,包括產品的各種稅項和服務費,亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格變動直接視為反映相關生產成本的變動,特別是獲政府大量補貼的項目,例如教育服務和醫療服務。
- 5.9 部分消費商品及服務的價格或有季節性變動,這可能會影響消費物價指數的原數列。透過使用統計方法從原數列中剔除季節性變異,經季節性調整的消費物價指數數列可更有意義地比較相連月份的統計數據。而經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動,參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均每月變動率,便能更清楚看到消費物價指數的最新基本趨勢。

生產者價格

(圖 5.2 及表 5.9 - 5.10)

- 5.10 工業生產者價格指數是根據「工業生產按季統計調查」所搜集的數據編製而成。
- 5.11 工業生產者價格指數的變化反映本地工業生產價格的變動。生產者價格是指生產者對其產出所收取的銷售價格(即已扣除任何退回買家的折扣或回佣,並加上任何附加費用),但運輸費用和其他雜費並不包括在內。

preceding month are collected. For newly-let households, the rent of the relevant living quarters for the previous month is imputed based on the input from the Rating and Valuation Department (RVD). For households who own their accommodation, although they have no rental payments, a rental equivalence approach is adopted to measure the change in their shelter cost incurred. Under this approach, the expenditure on the consumption of housing services by an owner-occupier is taken as the estimated amount of rent which would have been paid if the accommodation had been rented instead of owned. The "rental equivalence" is estimated with the assistance of RVD by making reference to the market rents charged for accommodations with comparable characteristics, similar quality and in similar locations.

- 5.8 The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.
- 5.9 The prices of some consumer goods and services may be subject to seasonal variations, which may affect the original CPI series. By removing these seasonal variations using statistical methods from the original series, the seasonally adjusted CPI series enable statistics for consecutive months to be compared more meaningfully. While month-to-month changes in the seasonally adjusted series may still tend to fluctuate due to other irregular factors, the latest underlying trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rates of change of the seasonal adjusted indices during the latest 3 months.

Producer prices

(Chart 5.2 and Tables 5.9 - 5.10)

- 5.10 Producer price indices for the industrial sector are compiled based on the data collected from the Quarterly Survey of Industrial Production.
- 5.11 Movement in producer price index for the industrial sector reflects changes in prices of local industrial output. Producer prices are selling prices (net of any discounts or rebates allowed to buyers, plus any surcharges) received by producers for their output. Transportation and other incidental charges are not included.

- 5.12 服務業生產者價格指數旨在量度本地 服務業生產者對其服務所收取價格的平均變 動。生產者價格是指本地生產者對其產出所 收取的實際交易價格,即已扣除任何退回買 家的折扣、賞金、回佣或津貼,但包括附加 費用。
- 5.13 表 5.10 的選定服務業生產者價格指數,主要是根據「服務行業按季統計調查」所搜集得的服務產品生產者價格數據編製而成。某些服務產品的價格數據現已由消費物價指數系統搜集。在此情況下,有關的數據不需經「服務行業按季統計調查」搜集,而是直接自消費物價指數系統中摘錄。

其他有關刊物

消費物價指數月報

2019/20 年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期

工業按季生產者價格指數

- 5.12 Producer price indices for service industries measure the average change in prices received by producers of services. Producer prices are transacted prices received by local producers for their output, net of any discounts, premiums, rebates or allowances given to buyers but including surcharges.
- 5.13 The producer price indices in respect of selected service industries in Table 5.10 are compiled mainly from data on producer prices of service products collected through the Quarterly Survey of Service Industries (QSSI). For some service products where price data are currently collected through the CPI system, relevant data are extracted from the CPI system instead of being collected through QSSI.

Further references

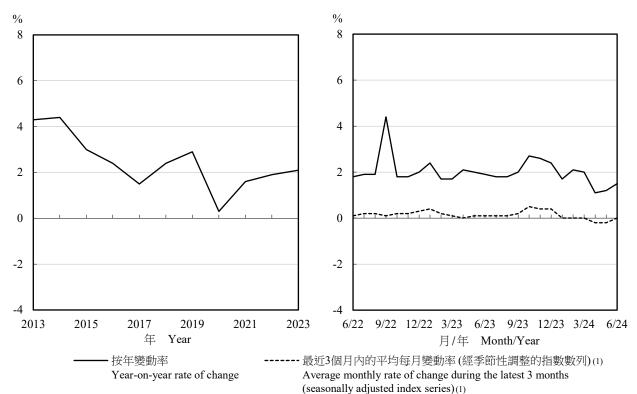
Monthly Report on the Consumer Price Index

2019/20 Household Expenditure Survey and the Rebasing of the Consumer Price Indices

Quarterly Producer Price Index for Industrial Sector

圖 5.1 綜合消費物價指數的變動情況

Chart 5.1 Movements of the Composite Consumer Price Index



註釋: 2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數數列計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2014/15年為基期的指數數列),對比1年前相同基期的指數來計算。

(1) 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

Notes: From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived based on the 2019/20-based CPI series. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(1) Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

圖 5.2 製造業的生產者價格指數的變動情況

Chart 5.2 Movements of producer price index for manufacturing industries

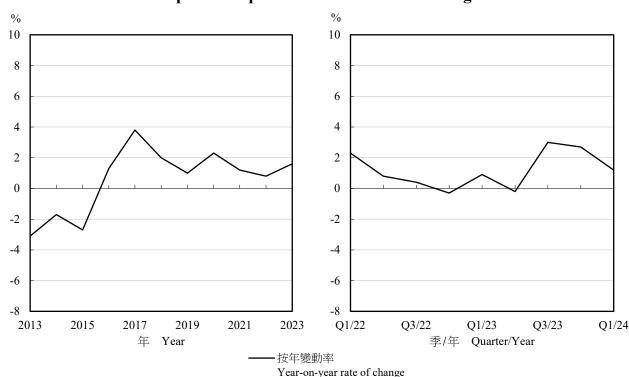


表 5.1 以2019/20年為基期的綜合消費物價指數

Table 5.1 2019/20-based Composite Consumer Price Index

(2019年10月至2020年9月=100) (October 2019 to September 2020=100)

| | | | | | | | | 公營房屋 | 電力、 | |
|------|-------|-----------|-------|--------------|------------|------------|--------------|---------|--------------|------------|
| | | | 夕 | 出用膳及外賣 | | | 私人房屋 | 租金 | 燃氣及水 | 煙酒 |
| | | | | Meals out | | | 租金 | Public | Electricity, | Alcoholic |
| 年 | 月 | 總指數 | 食品 | and takeaway | 基本食品 | 住屋(1) | Private | housing | gas and | drinks and |
| Year | Month | All items | Food | food | Basic Food | Housing(1) | housing rent | rent | water | tobacco |
| 2021 | | 101.4 | 102.0 | 101.9 | 102.2 | 100.4 | 98.7 | 132.8 | 116.4 | 100.3 |
| 2022 | | 103.3 | 105.9 | 105.4 | 106.8 | 100.7 | 98.1 | 145.5 | 124.7 | 101.6 |
| 2023 | | 105.5 | 108.7 | 109.5 | 107.3 | 101.7 | 98.5 | 151.9 | 136.7 | 118.9 |
| 2023 | 4 | 105.2 | 108.5 | 108.9 | 107.9 | 100.9 | 98.0 | 147.3 | 141.9 | 120.7 |
| | 5 | 105.0 | 108.4 | 109.1 | 107.2 | 100.9 | 97.9 | 147.3 | 135.7 | 121.2 |
| | 6 | 105.2 | 108.2 | 109.3 | 106.4 | 101.0 | 98.0 | 147.3 | 141.1 | 120.9 |
| | 7 | 105.2 | 108.2 | 109.5 | 105.9 | 101.0 | 98.0 | 147.3 | 138.7 | 120.7 |
| | 8 | 105.2 | 108.3 | 109.7 | 105.9 | 101.1 | 98.0 | 147.3 | 135.5 | 122.1 |
| | 9 | 105.6 | 109.4 | 110.6 | 107.4 | 101.2 | 98.1 | 147.3 | 133.4 | 121.3 |
| | 10 | 106.7 | 109.4 | 110.6 | 107.4 | 103.7 | 99.9 | 166.3 | 131.4 | 120.8 |
| | 11 | 106.6 | 109.3 | 110.8 | 106.8 | 103.8 | 100.0 | 166.3 | 130.3 | 121.3 |
| | 12 | 106.7 | 109.4 | 111.0 | 106.7 | 103.8 | 100.0 | 166.3 | 129.2 | 121.7 |
| 2024 | 1 | 106.6 | 109.7 | 111.5 | 106.8 | 103.9 | 100.0 | 166.3 | 129.7 | 121.4 |
| | 2 | 107.1 | 110.9 | 112.2 | 108.7 | 103.9 | 100.1 | 166.3 | 130.0 | 121.7 |
| | 3 | 107.1 | 110.5 | 112.2 | 107.6 | 104.0 | 100.1 | 166.3 | 129.2 | 140.7 |
| | 4 | 106.4 | 110.4 | 112.3 | 107.4 | 101.9 | 98.4 | 149.1 | 128.7 | 145.9 |
| | 5 | 106.2 | 110.4 | 112.4 | 107.2 | 102.0 | 98.4 | 149.1 | 121.0 | 145.6 |
| | 6 | 106.7 | 110.3 | 112.3 | 106.9 | 102.1 | 98.5 | 149.1 | 141.1 | 147.6 |

| | | | | | | | | 資訊及通訊服務 | |
|------|-------|--------------|---------|---------------|-----------|---------------|-------------|-----------------|----------|
| | | 衣履 | 耐用物品 | 雜項物品(2) | | 雜項服務(3) | 教育服務 | Information and | 醫療服務 |
| 年 | 月 | Clothing and | Durable | Miscellaneous | 交通 | Miscellaneous | Educational | communications | Medical |
| Year | Month | footwear | goods | goods(2) | Transport | services(3) | services | services | services |
| 2021 | | 101.9 | 100.6 | 97.7 | 101.9 | 100.8 | 102.0 | 98.0 | 101.9 |
| 2022 | | 107.2 | 101.2 | 98.1 | 104.8 | 102.2 | 103.8 | 95.9 | 103.9 |
| 2023 | | 113.4 | 98.8 | 99.7 | 106.8 | 104.9 | 107.0 | 95.3 | 106.2 |
| 2023 | 4 | 114.7 | 98.8 | 99.4 | 106.4 | 104.4 | 105.8 | 95.5 | 105.5 |
| | 5 | 113.7 | 98.8 | 99.5 | 105.8 | 104.4 | 106.1 | 96.0 | 105.9 |
| | 6 | 113.7 | 98.7 | 100.2 | 106.5 | 104.3 | 106.3 | 95.3 | 105.9 |
| | 7 | 112.5 | 98.8 | 100.0 | 107.4 | 104.9 | 106.4 | 95.2 | 106.2 |
| | 8 | 111.9 | 98.8 | 100.1 | 107.6 | 105.0 | 106.4 | 95.1 | 106.7 |
| | 9 | 114.7 | 98.6 | 100.3 | 108.2 | 105.5 | 108.9 | 95.0 | 107.1 |
| | 10 | 116.8 | 99.0 | 100.1 | 107.6 | 106.0 | 109.0 | 95.1 | 107.2 |
| | 11 | 118.7 | 98.4 | 100.5 | 107.3 | 105.9 | 109.2 | 95.0 | 107.5 |
| | 12 | 115.4 | 98.6 | 100.1 | 107.9 | 106.6 | 109.4 | 94.9 | 107.6 |
| 2024 | 1 | 112.6 | 97.6 | 100.0 | 107.3 | 106.2 | 109.7 | 94.8 | 108.2 |
| | 2 | 109.6 | 97.8 | 100.1 | 107.8 | 107.1 | 109.7 | 94.8 | 110.4 |
| | 3 | 112.4 | 97.4 | 100.5 | 108.4 | 106.9 | 109.8 | 94.6 | 110.6 |
| | 4 | 115.4 | 97.9 | 100.5 | 108.2 | 106.7 | 109.8 | 94.5 | 111.1 |
| | 5 | 115.0 | 98.0 | 100.8 | 108.2 | 106.6 | 110.0 | 94.6 | 111.4 |
| | 6 | 113.0 | 98.1 | 100.7 | 108.3 | 106.8 | 110.1 | 94.5 | 111.4 |

註釋:

- (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、 「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3)「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、 「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料:個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情,請多閱政府統計處網站(www.censtatd.gov.hk/te/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=2700。

資料來源: 政府統計處消費物價指數組

- Notes: (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
 - (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
 - (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services

Compilation of the CPIs requires two types of information: price data for individual items and their expenditure weights. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270).

表 5.2 以2019/20年為基期的甲類消費物價指數 Table 5.2 2019/20-based Consumer Price Index (A)

(2019年10月至2020年9月=100) (October 2019 to September 2020=100)

| - | | | | | | | , | 公營房屋 | 電力、 | |
|------|-------|-----------|-------|----------------|------------|------------|--------------|---------|--------------|------------|
| | | | 夕 | <i> 出用膳及外賣</i> | | | 私人房屋 | 租金 | 燃氣及水 | 煙酒 |
| | | | | Meals out | | | 租金 | Public | Electricity, | Alcoholic |
| 年 | 月 | 總指數 | 食品 | and takeaway | 基本食品 | 住屋(1) | Private | housing | gas and | drinks and |
| Year | Month | All items | Food | food | Basic Food | Housing(1) | housing rent | rent | water | tobacco |
| 2021 | | 102.7 | 102.0 | 102.0 | 102.0 | 103.0 | 98.7 | 132.8 | 119.2 | 100.6 |
| 2022 | | 104.9 | 105.8 | 105.4 | 106.5 | 104.2 | 98.2 | 145.5 | 126.8 | 102.5 |
| 2023 | | 107.3 | 108.4 | 109.6 | 106.7 | 105.8 | 98.8 | 152.0 | 139.1 | 122.5 |
| 2023 | 4 | 107.0 | 108.2 | 108.9 | 107.3 | 104.6 | 98.2 | 147.4 | 144.4 | 124.8 |
| | 5 | 106.6 | 108.0 | 109.1 | 106.5 | 104.7 | 98.2 | 147.4 | 136.6 | 125.1 |
| | 6 | 106.8 | 107.8 | 109.4 | 105.7 | 104.7 | 98.2 | 147.4 | 143.8 | 124.9 |
| | 7 | 106.8 | 107.7 | 109.5 | 105.2 | 104.8 | 98.2 | 147.4 | 141.4 | 124.8 |
| | 8 | 106.7 | 107.8 | 109.8 | 105.1 | 104.8 | 98.2 | 147.4 | 138.1 | 125.5 |
| | 9 | 107.2 | 109.1 | 110.7 | 106.9 | 104.9 | 98.3 | 147.4 | 135.9 | 125.2 |
| | 10 | 108.8 | 109.1 | 110.7 | 106.9 | 108.9 | 100.3 | 166.4 | 134.0 | 125.1 |
| | 11 | 108.7 | 108.8 | 110.9 | 106.1 | 108.9 | 100.4 | 166.4 | 132.8 | 125.3 |
| | 12 | 108.7 | 108.9 | 111.1 | 105.9 | 109.0 | 100.4 | 166.4 | 131.7 | 125.3 |
| 2024 | 1 | 108.8 | 109.3 | 111.6 | 106.0 | 109.0 | 100.5 | 166.4 | 132.4 | 125.3 |
| | 2 | 109.2 | 110.5 | 112.4 | 107.9 | 109.1 | 100.5 | 166.4 | 132.7 | 125.7 |
| | 3 | 109.3 | 110.0 | 112.4 | 106.8 | 109.2 | 100.5 | 166.4 | 131.8 | 147.4 |
| | 4 | 108.2 | 110.1 | 112.6 | 106.6 | 106.0 | 98.7 | 149.1 | 131.2 | 154.0 |
| | 5 | 107.9 | 110.1 | 112.7 | 106.5 | 106.2 | 98.7 | 149.1 | 121.7 | 153.9 |
| | 6 | 108.7 | 109.9 | 112.6 | 106.1 | 106.2 | 98.8 | 149.1 | 147.5 | 155.9 |

| 年 Year | 月 Month | 衣履 Clothing and footwear | 耐用物品 Durable goods | 雜項物品(2) Miscellaneous goods(2) | 交通 Transport | 雜項服務(3) Miscellaneous services(3) | 教育服務 Educational services | 資訊及通訊服務 Information and communications services | 醫療服務 Medical services |
|-----------|------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------|---|---------------------------------|--|-----------------------------|
| 2021 | | 102.0 | 100.1 | 97.5 | 101.3 | 100.3 | 101.7 | 97.9 | 102.0 |
| 2022 | | 107.4 | 100.1 | 97.6 | 101.3 | 101.1 | 103.2 | 95.6 | 104.3 |
| 2023 | | 112.3 | 97.5 | 99.4 | 103.1 | 103.1 | 105.8 | 94.8 | 106.4 |
| 2023 | 4 | 113.5 | 97.8 | 98.9 | 101.9 | 102.8 | 104.8 | 95.3 | 105.6 |
| | 5 | 112.6 | 97.6 | 99.0 | 101.7 | 102.9 | 105.1 | 95.5 | 106.2 |
| | 6 | 112.6 | 97.4 | 99.7 | 102.9 | 102.7 | 105.2 | 94.7 | 106.3 |
| | 7 | 111.6 | 97.4 | 99.6 | 104.1 | 103.1 | 105.4 | 94.6 | 106.5 |
| | 8 | 110.9 | 97.5 | 99.7 | 103.9 | 103.2 | 105.3 | 94.5 | 107.0 |
| | 9 | 113.5 | 97.1 | 100.0 | 104.5 | 103.5 | 107.3 | 94.4 | 107.2 |
| | 10 | 115.5 | 97.4 | 99.9 | 104.1 | 103.9 | 107.4 | 94.5 | 107.4 |
| | 11 | 116.5 | 97.1 | 100.2 | 104.0 | 103.8 | 107.5 | 94.4 | 107.6 |
| | 12 | 113.7 | 97.3 | 99.9 | 104.4 | 104.3 | 107.7 | 94.3 | 107.6 |
| 2024 | 1 | 110.9 | 96.5 | 99.6 | 104.1 | 104.0 | 108.0 | 94.2 | 107.8 |
| | 2 | 108.1 | 96.6 | 99.6 | 104.1 | 104.8 | 108.0 | 94.1 | 110.2 |
| | 3 | 111.5 | 96.2 | 100.0 | 105.0 | 104.7 | 108.0 | 94.0 | 110.4 |
| | 4 | 113.6 | 96.5 | 99.9 | 104.9 | 104.6 | 108.1 | 93.9 | 111.1 |
| | 5 | 113.3 | 96.3 | 100.3 | 104.8 | 104.6 | 108.2 | 94.0 | 111.4 |
| | 6 | 111.2 | 96.3 | 100.1 | 104.8 | 104.7 | 108.3 | 93.9 | 111.5 |

註釋: (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。

- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、 「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、 「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料:個別項目的價格數據及其開支權數。 有關 開 支 權 數 的 詳 情 , 請 參 閱 政 府 統 計 處 網 站 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

資料來源:政府統計處消費物價指數組

Notes: (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".

- (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
- (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

表 5.3 以2019/20年為基期的乙類消費物價指數

Table 5.3 2019/20-based Consumer Price Index (B)

(2019年10月至2020年9月=100) (October 2019 to September 2020=100)

| | | | 4 | · 出用膳及外膏 | | | 私人房屋 | 公營房屋 租金 | 電力、 燃氣及水 | 煙酒 |
|------|-------|-----------|-------|--------------|------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
| | | | | Meals out | | | 租金 | Public | Electricity, | Alcoholic |
| 年 | 月 | 總指數 | 食品 | and takeaway | 基本食品 | 住屋(1) | Private | housing | gas and | drinks and |
| Year | Month | All items | Food | food | Basic Food | Housing(1) | housing rent | rent | water | tobacco |
| 2021 | | 100.8 | 102.0 | 101.9 | 102.2 | 99.2 | 98.6 | 132.3 | 114.9 | 100.2 |
| 2022 | | 102.5 | 105.9 | 105.4 | 106.8 | 99.0 | 97.9 | 145.0 | 123.4 | 101.2 |
| 2023 | | 104.6 | 108.8 | 109.5 | 107.4 | 99.8 | 98.3 | 151.4 | 135.1 | 116.8 |
| 2023 | 4 | 104.3 | 108.5 | 108.9 | 107.9 | 99.1 | 97.8 | 146.8 | 140.1 | 118.4 |
| | 5 | 104.1 | 108.4 | 109.1 | 107.3 | 99.1 | 97.7 | 146.8 | 135.0 | 119.0 |
| | 6 | 104.2 | 108.3 | 109.4 | 106.5 | 99.2 | 97.7 | 146.8 | 139.3 | 118.6 |
| | 7 | 104.3 | 108.3 | 109.5 | 106.0 | 99.2 | 97.8 | 146.8 | 137.0 | 118.4 |
| | 8 | 104.3 | 108.4 | 109.8 | 106.0 | 99.3 | 97.8 | 146.8 | 133.8 | 120.2 |
| | 9 | 104.7 | 109.4 | 110.5 | 107.4 | 99.3 | 97.8 | 146.8 | 131.8 | 119.0 |
| | 10 | 105.6 | 109.5 | 110.6 | 107.4 | 101.4 | 99.8 | 165.8 | 129.9 | 118.4 |
| | 11 | 105.6 | 109.4 | 110.7 | 106.9 | 101.5 | 99.9 | 165.8 | 128.8 | 119.1 |
| | 12 | 105.6 | 109.5 | 110.9 | 106.9 | 101.5 | 99.9 | 165.8 | 127.7 | 119.8 |
| 2024 | 1 | 105.6 | 109.8 | 111.4 | 106.9 | 101.6 | 99.9 | 165.8 | 128.1 | 119.2 |
| | 2 | 106.0 | 111.0 | 112.2 | 108.8 | 101.7 | 99.9 | 165.8 | 128.4 | 119.4 |
| | 3 | 106.0 | 110.6 | 112.2 | 107.7 | 101.7 | 100.0 | 165.8 | 127.6 | 136.9 |
| | 4 | 105.4 | 110.6 | 112.3 | 107.5 | 99.9 | 98.2 | 148.6 | 127.2 | 141.1 |
| | 5 | 105.2 | 110.6 | 112.3 | 107.3 | 100.0 | 98.2 | 148.6 | 120.5 | 140.9 |
| | 6 | 105.6 | 110.4 | 112.3 | 107.0 | 100.1 | 98.3 | 148.6 | 137.7 | 142.7 |

| | | | | | | | | 資訊及通訊服務 | |
|------|-------|--------------|---------|---------------|-----------|---------------|-------------|-----------------|----------|
| | | 衣履 | 耐用物品 | 雜項物品(2) | | 雜項服務(3) | 教育服務 | Information and | 醫療服務 |
| 年 | 月 | Clothing and | Durable | Miscellaneous | 交通 | Miscellaneous | Educational | communications | Medical |
| Year | Month | footwear | goods | goods(2) | Transport | services(3) | services | services | services |
| 2021 | | 101.7 | 100.5 | 97.4 | 101.9 | 100.9 | 102.0 | 98.1 | 102.0 |
| 2022 | | 107.9 | 100.9 | 97.9 | 104.8 | 102.2 | 103.6 | 96.0 | 104.2 |
| 2023 | | 113.4 | 98.2 | 99.7 | 106.9 | 104.9 | 106.8 | 95.7 | 106.3 |
| 2023 | 4 | 114.5 | 98.2 | 99.4 | 106.4 | 104.4 | 105.6 | 95.7 | 105.5 |
| | 5 | 113.5 | 98.1 | 99.5 | 105.9 | 104.4 | 105.9 | 96.3 | 106.0 |
| | 6 | 113.6 | 98.1 | 100.2 | 106.6 | 104.3 | 106.1 | 95.7 | 106.1 |
| | 7 | 112.4 | 98.1 | 100.1 | 107.5 | 104.9 | 106.2 | 95.6 | 106.3 |
| | 8 | 111.9 | 98.2 | 100.1 | 107.7 | 105.0 | 106.2 | 95.5 | 106.9 |
| | 9 | 114.9 | 97.9 | 100.3 | 108.3 | 105.5 | 108.5 | 95.4 | 107.3 |
| | 10 | 116.8 | 98.4 | 100.1 | 107.8 | 106.0 | 108.6 | 95.5 | 107.4 |
| | 11 | 118.5 | 97.7 | 100.5 | 107.5 | 105.9 | 108.8 | 95.4 | 107.7 |
| | 12 | 115.1 | 97.9 | 100.0 | 108.0 | 106.6 | 109.0 | 95.3 | 107.8 |
| 2024 | 1 | 112.5 | 97.0 | 100.0 | 107.5 | 106.3 | 109.3 | 95.2 | 108.1 |
| | 2 | 109.4 | 97.1 | 100.0 | 107.9 | 107.1 | 109.3 | 95.1 | 110.6 |
| | 3 | 112.4 | 96.8 | 100.5 | 108.5 | 106.9 | 109.4 | 94.9 | 110.8 |
| | 4 | 115.0 | 97.3 | 100.4 | 108.4 | 106.8 | 109.5 | 94.9 | 111.3 |
| | 5 | 114.7 | 97.4 | 100.7 | 108.4 | 106.7 | 109.6 | 94.9 | 111.7 |
| | 6 | 112.7 | 97.5 | 100.6 | 108.5 | 106.9 | 109.8 | 94.8 | 111.7 |

註釋:

- (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、 「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3)「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、 「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料:個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情,請參閱政府統計處網站(www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

資料來源: 政府統計處消費物價指數組

- Notes: (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
 - (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
 - (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

表 5.4 以2019/20年為基期的丙類消費物價指數 Table 5.4 2019/20-based Consumer Price Index (C)

(2019年10月至2020年9月=100) (October 2019 to September 2020=100)

| | | | | | | | | 電力、 | |
|------|-------|-----------|-------|----------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 夕 | <i>上出用膳及外賣</i> | | | 私人房屋 | 燃氣及水 | 煙酒 |
| | | | | Meals out | | | 租金 | Electricity, | Alcoholic |
| 年 | 月 | 總指數 | 食品 | and takeaway | 基本食品 | 住屋(1) | Private | gas and | drinks and |
| Year | Month | All items | Food | food | Basic Food | Housing(1) | housing rent | water | tobacco |
| 2021 | | 100.8 | 102.1 | 101.9 | 102.6 | 99.1 | 98.8 | 112.2 | 99.6 |
| 2022 | | 102.6 | 106.1 | 105.4 | 107.4 | 98.7 | 98.2 | 122.0 | 100.0 |
| 2023 | | 104.7 | 109.1 | 109.5 | 108.5 | 99.4 | 98.5 | 133.4 | 111.6 |
| 2023 | 4 | 104.5 | 108.9 | 108.9 | 108.9 | 98.9 | 98.1 | 138.7 | 112.6 |
| | 5 | 104.3 | 108.8 | 109.0 | 108.4 | 98.9 | 98.0 | 134.9 | 113.6 |
| | 6 | 104.4 | 108.7 | 109.3 | 107.6 | 99.0 | 98.0 | 137.5 | 113.1 |
| | 7 | 104.5 | 108.7 | 109.5 | 107.3 | 99.1 | 98.1 | 135.2 | 112.5 |
| | 8 | 104.6 | 108.9 | 109.7 | 107.3 | 99.2 | 98.1 | 132.0 | 115.3 |
| | 9 | 105.0 | 109.8 | 110.5 | 108.6 | 99.2 | 98.2 | 129.9 | 113.4 |
| | 10 | 105.6 | 109.8 | 110.5 | 108.5 | 100.5 | 99.6 | 127.8 | 112.4 |
| | 11 | 105.6 | 109.8 | 110.6 | 108.1 | 100.7 | 99.7 | 126.6 | 113.4 |
| | 12 | 105.8 | 110.0 | 110.9 | 108.2 | 100.7 | 99.8 | 125.5 | 114.5 |
| 2024 | 1 | 105.6 | 110.2 | 111.2 | 108.3 | 100.8 | 99.8 | 126.0 | 113.4 |
| | 2 | 106.0 | 111.3 | 111.9 | 110.0 | 100.8 | 99.8 | 126.3 | 113.8 |
| | 3 | 106.0 | 110.9 | 111.9 | 109.0 | 100.8 | 99.8 | 125.6 | 127.5 |
| | 4 | 105.6 | 110.8 | 111.9 | 108.6 | 99.7 | 98.4 | 125.0 | 130.2 |
| | 5 | 105.5 | 110.8 | 112.0 | 108.5 | 99.8 | 98.5 | 119.8 | 129.6 |
| | 6 | 105.8 | 110.7 | 111.9 | 108.3 | 99.8 | 98.5 | 132.4 | 131.4 |

| | | | | | | | | 資訊及通訊服務 | |
|------|-------|--------------|---------|---------------|-----------|---------------|-------------|-----------------|----------|
| | | 衣履 | 耐用物品 | 雜項物品(2) | | 雜項服務(3) | 教育服務 | Information and | 醫療服務 |
| 年 | 月 | Clothing and | Durable | Miscellaneous | 交通 | Miscellaneous | Educational | communications | Medical |
| Year | Month | footwear | goods | goods(2) | Transport | services(3) | services | services | services |
| 2021 | | 101.9 | 101.1 | 98.6 | 102.2 | 101.1 | 102.3 | 98.1 | 101.8 |
| 2022 | | 106.4 | 102.5 | 99.0 | 107.2 | 102.8 | 104.3 | 96.0 | 103.4 |
| 2023 | | 114.4 | 100.5 | 100.4 | 109.3 | 105.9 | 107.9 | 95.8 | 106.0 |
| 2023 | 4 | 115.8 | 100.2 | 100.1 | 109.3 | 105.4 | 106.6 | 95.7 | 105.4 |
| | 5 | 114.8 | 100.5 | 100.3 | 108.4 | 105.2 | 106.9 | 96.4 | 105.5 |
| | 6 | 114.6 | 100.5 | 100.8 | 108.8 | 105.2 | 107.0 | 95.8 | 105.6 |
| | 7 | 113.3 | 100.7 | 100.6 | 109.7 | 106.0 | 107.2 | 95.7 | 105.9 |
| | 8 | 112.7 | 100.6 | 100.7 | 110.1 | 106.0 | 107.2 | 95.6 | 106.3 |
| | 9 | 115.2 | 100.4 | 101.0 | 110.7 | 106.7 | 110.1 | 95.5 | 106.9 |
| | 10 | 117.7 | 100.9 | 100.7 | 109.8 | 107.3 | 110.2 | 95.7 | 107.0 |
| | 11 | 120.4 | 100.1 | 101.2 | 109.3 | 107.1 | 110.4 | 95.6 | 107.4 |
| | 12 | 117.1 | 100.5 | 100.8 | 110.3 | 108.1 | 110.6 | 95.5 | 107.5 |
| 2024 | 1 | 113.8 | 99.3 | 100.8 | 109.3 | 107.6 | 110.9 | 95.4 | 108.4 |
| | 2 | 111.0 | 99.4 | 100.9 | 110.3 | 108.6 | 110.9 | 95.4 | 110.2 |
| | 3 | 113.1 | 99.1 | 101.4 | 110.6 | 108.3 | 111.0 | 95.2 | 110.6 |
| | 4 | 117.1 | 99.8 | 101.4 | 110.3 | 108.0 | 111.1 | 95.1 | 110.8 |
| | 5 | 116.7 | 100.0 | 101.5 | 110.2 | 107.9 | 111.3 | 95.2 | 111.1 |
| | 6 | 114.7 | 100.2 | 101.6 | 110.5 | 108.2 | 111.5 | 95.1 | 111.2 |
| | | | | | | | | | |

註釋: (1) 除「私人房屋租金」外,「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。

- (2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、 「購買教科書」及其他雜項物品。
- (3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、 「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料:個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情,請參閱政府統計處網站(www.censtatd.gov.hk/te/ElndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

資料來源:政府統計處消費物價指數組

- Notes: (1) Apart from "Private housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
 - (2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
 - (3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

Compilation of the CPIs requires two types of information: price data for individual items and their expenditure weights. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270).

表 5.5 消費物價指數的按年變動率

Table 5.5 Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices

百分率

| | | | | | Percentage |
|------|-------|--------------------|----------------|----------------|----------------|
| | | 綜合消費物價指數 | 甲類消費物價指數 | 乙類消費物價指數 | 丙類消費物價指數 |
| 年 | 月 | Composite Consumer | Consumer Price | Consumer Price | Consumer Price |
| Year | Month | Price Index | Index (A) | Index (B) | Index (C) |
| 2021 | | +1.6 | +2.9 | +1.0 | +0.9 |
| 2022 | | +1.9 | +2.2 | +1.7 | +1.8 |
| 2023 | | +2.1 | +2.3 | +2.0 | +2.0 |
| 2023 | 4 | +2.1 | +2.2 | +2.0 | +2.1 |
| | 5 | +2.0 | +2.2 | +1.9 | +2.0 |
| | 6 | +1.9 | +2.1 | +1.9 | +1.8 |
| | 7 | +1.8 | +1.9 | +1.8 | +1.8 |
| | 8 | +1.8 | +1.8 | +1.7 | +1.8 |
| | 9 | +2.0 | +2.1 | +2.0 | +2.1 |
| | 10 | +2.7 | +3.2 | +2.5 | +2.4 |
| | 11 | +2.6 | +3.0 | +2.4 | +2.4 |
| | 12 | +2.4 | +2.7 | +2.2 | +2.3 |
| 2024 | 1 | +1.7 | +2.0 | +1.6 | +1.5 |
| | 2 | +2.1 | +2.3 | +2.0 | +2.0 |
| | 3 | +2.0 | +2.3 | +1.9 | +1.7 |
| | 4 | +1.1 | +1.1 | +1.0 | +1.1 |
| | 5 | +1.2 | +1.2 | +1.1 | +1.2 |
| | 6 | +1.5 | +1.7 | +1.3 | +1.3 |
| | | | | | |

資料來源: 政府統計處消費物價指數組

經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率 表 5.6 Average monthly rates of change during the latest 3 months Table 5.6 in the seasonally adjusted Consumer Price Indices

百分率 Percentage

| 年 Year | 月 Month | 綜合消費物價指數 Composite Consumer Price Index | 甲類消費物價指數 Consumer Price Index (A) | 乙類消費物價指數 Consumer Price Index (B) | 丙類消費物價指數 Consumer Price Index (C) |
|-----------|------------|---|---|---|---|
| 2023 | 4 | § § | § § | § § | § § |
| | 5 | +0.1 | +0.1 | +0.1 | +0.1 |
| | 6 | +0.1 | +0.1 | +0.1 | +0.1 |
| | 7 | +0.1 | +0.1 | +0.1 | +0.1 |
| | 8 | +0.1 | +0.2 | +0.1 | +0.1 |
| | 9 | +0.2 | +0.1 | +0.1 | +0.2 |
| | 10 | +0.5 | +0.6 | +0.4 | +0.4 |
| | 11 | +0.4 | +0.6 | +0.4 | +0.3 |
| | 12 | +0.4 | +0.5 | +0.3 | +0.3 |
| 2024 | 1 | § § | -0.1 | § § | §§ |
| | 2 | §§ | -0.1 | § § | +0.1 |
| | 3 | §§ | § § | § § | -0.1 |
| | 4 | -0.2 | -0.3 | -0.2 | §§ |
| | 5 | -0.2 | -0.3 | -0.2 | -0.1 |
| | 6 | §§ | -0.1 | § § | §§ |

註釋: 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

§§ 增減少於 0.05%。

資料來源: 政府統計處消費物價指數組

Notes: Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

 $\$ Increase or decrease of less than 0.05%.

表 5.7 選定食品的平均批發價格

Table 5.7 Average wholesale prices of selected food items

元(除另有註明外,以每公斤計) \$ per kg, unless otherwise specified

| | | | | | 鹹水魚 Salt-water fish | |
|------|-------|-------------|-------------|--------|------------------------|---------|
| | | 生豬 (每公噸) | 生牛 (每公噸) | 紅衫魚 | | |
| 年 | 月 | Live pig | Live cattle | Golden | 鮫魚 | 石斑 |
| Year | Month | (per tonne) | (per tonne) | thread | Mackerel | Garoupa |
| 2021 | | 37,091 | 82,540 | 72.77 | 69.83 | 98.73 |
| 2022 | | 31,688 | 86,507 | 95.35 | 79.21 | 103.46 |
| 2023 | | 22,289 | 87,178 | 83.67 | 75.76 | 100.95 |
| 2023 | 4 | 21,218 | 87,233 | 77.71 | 80.64 | 104.36 |
| | 5 | 21,635 | 87,045 | 89.43 | 79.29 | 108.38 |
| | 6 | 21,762 | 86,614 | 90.72 | 76.65 | 106.07 |
| | 7 | 22,065 | 87,238 | 84.66 | 75.03 | 103.72 |
| | 8 | 23,663 | 87,247 | 84.23 | 73.50 | 101.56 |
| | 9 | 23,558 | 86,835 | 84.96 | 67.43 | 98.08 |
| | 10 | 22,719 | 86,768 | 78.33 | 70.75 | 96.19 |
| | 11 | 20,445 | 87,248 | 74.82 | 70.14 | 94.48 |
| | 12 | 19,920 | 87,315 | 75.32 | 70.56 | 97.14 |
| 2024 | 1 | 19,698 | 87,095 | 74.33 | 72.86 | 99.43 |
| | 2 | 20,817 | 87,209 | 75.70 | 71.48 | 94.41 |
| | 3 | 20,095 | 86,653 | 81.03 | 68.97 | 96.10 |
| | 4 | 20,472 | 86,181 | 78.55 | 73.23 | 103.41 |
| | 5 | 20,593 | 86,779 | 82.87 | 73.37 | 104.73 |
| | 6 | 24,529 | 83,776 | 84.12 | 72.49 | 104.08 |

| | | | 新鮮蔬菜 | |
|------|-------|-----------|------------------|--------|
| | | | Fresh vegetables | |
| | | 菜心 | 白菜 | |
| 年 | 月 | Flowering | White | 蕃茄 |
| Year | Month | cabbage | cabbage | Tomato |
| 2021 | | 9.76 | 9.26 | 7.54 |
| 2022 | | 10.28 | 9.97 | 9.68 |
| 2023 | | 9.19 | 8.67 | 7.81 |
| 2023 | 4 | 10.14 | 8.68 | 9.59 |
| | 5 | 9.38 | 7.89 | 7.38 |
| | 6 | 8.01 | 7.56 | 7.21 |
| | 7 | 8.06 | 8.45 | 7.79 |
| | 8 | 9.60 | 9.00 | 6.41 |
| | 9 | 10.39 | 9.86 | 6.82 |
| | 10 | 9.25 | 9.08 | 6.92 |
| | 11 | 8.10 | 7.72 | 7.47 |
| | 12 | 6.51 | 7.37 | 9.55 |
| 2024 | 1 | 7.42 | 6.82 | 8.55 |
| | 2 | 10.24 | 5.85 | 7.38 |
| | 3 | 8.81 | 6.96 | 5.70 |
| | 4 | 9.85 | 9.18 | 6.52 |
| | 5 | 8.56 | 7.44 | 9.04 |
| | 6 | 7.83 | 7.48 | 6.56 |

資料來源:漁農自然護理署; 魚類統營處;

無類統宮處 蔬菜統營處 Sources: Agriculture, Fisheries and Conservation Department;

Fish Marketing Organization; Vegetable Marketing Organization

表 5.8 選定食品的平均零售價格

Table 5.8 Average retail prices of selected food items

元(除另有註明外,以每公斤計) \$ per kg, unless otherwise specified

| | | 米 Ric | | | | | 及家禽 nd poultry | | | 鹹水 Salt-wa | |
|------|-------|----------|---------------------------------------|-----------|-------|--------------|-------------------|-----------|---------|---------------|---------|
| | = | KIC | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | IVICat al | iu pouitry | 上等活雞 | | Sait-wa | 11511 |
| | | 絲苗 | 油粘 | 瘦肉 | 豬扒 | 上等牛肉 | 牛腩 | Live | 冰鮮雞 | 紅衫魚 | |
| 年 | 月 | Long | Short | Pork, | Pork | Beef, | Beef, | chicken, | Chilled | Golden | 石斑 |
| Year | Month | grain | grain | lean meat | chop | best quality | belly flesh | top grade | chicken | thread | Garoupa |
| 2021 | | 12.6 | 13.8 | 137.5 | 165.4 | 198.7 | 171.0 | 150.7 | 56.4 | 127.9 | 177.1 |
| 2022 | | 12.6 | 14.9 | 123.0 | 167.2 | 211.1 | 183.2 | 150.2 | 57.7 | 137.5 | 204.7 |
| 2023 | | 12.5 | 15.1 | 116.5 | 149.5 | 213.6 | 189.6 | 146.5 | 59.1 | 128.3 | 214.3 |
| 2023 | 4 | 12.5 | 15.2 | 115.7 | 151.1 | 212.7 | 189.6 | 146.3 | 59.7 | 123.5 | 217.8 |
| | 5 | 12.6 | 15.1 | 112.3 | 148.6 | 212.4 | 189.7 | 143.5 | 58.3 | 125.0 | 214.4 |
| | 6 | 12.3 | 15.0 | 110.1 | 148.0 | 212.4 | 188.9 | 143.4 | 58.5 | 126.2 | 207.9 |
| | 7 | 12.7 | 15.1 | 114.8 | 145.9 | 212.1 | 188.8 | 144.6 | 58.2 | 126.3 | 211.9 |
| | 8 | 12.6 | 14.9 | 116.9 | 146.3 | 213.1 | 189.6 | 144.2 | 59.1 | 130.7 | 211.4 |
| | 9 | 12.6 | 15.0 | 118.0 | 147.8 | 213.2 | 189.9 | 144.8 | 59.4 | 126.4 | 217.7 |
| | 10 | 12.6 | 15.2 | 117.8 | 147.8 | 213.3 | 190.4 | 145.8 | 59.5 | 134.9 | 215.2 |
| | 11 | 12.6 | 15.1 | 117.0 | 146.8 | 212.9 | 188.6 | 146.8 | 59.3 | 123.0 | 213.7 |
| | 12 | 12.5 | 15.1 | 117.3 | 146.5 | 212.6 | 188.5 | 147.6 | 58.9 | 126.3 | 215.2 |
| 2024 | 1 | 12.3 | 15.2 | 116.2 | 147.1 | 212.9 | 188.6 | 144.1 | 59.0 | 125.1 | 210.8 |
| | 2 | 12.3 | 15.2 | 117.7 | 148.5 | 213.3 | 188.0 | 151.2 | 60.1 | 130.9 | 209.6 |
| | 3 | 12.8 | 15.7 | 116.3 | 147.0 | 214.0 | 187.8 | 145.0 | 59.3 | 118.2 | 212.3 |
| | 4 | 12.9 | 16.1 | 116.5 | 146.7 | 214.0 | 187.8 | 143.5 | 59.6 | 119.8 | 208.8 |
| | 5 | 12.9 | 15.5 | 117.0 | 146.5 | 214.0 | 187.0 | 143.3 | 59.7 | 117.5 | 217.5 |
| | 6 | 12.8 | 15.4 | 116.9 | 146.7 | 214.0 | 187.5 | 144.2 | 60.0 | 119.1 | 212.2 |

| | _ | 淡水戶 Fresh-wate | | Fi | 新鮮蔬菜 resh vegetable | s | 鮮果 Fresh frui | | | |
|-----------|------------|---------------------|-------------------|------------------------|----------------------------|--------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------|
| 年 Year | 月 Month | 鯇魚 Grass carp | 大魚 Big head | 白菜 White cabbage | 菜心 Flowering cabbage | 蕃茄 Tomato | 蘋果 (每個) Apple (each) | 橙 (每個) Orange (each) | 雞蛋 (每隻) Hen eggs (each) | 砂糖 Sugar |
| 2021 | | 58.7 | 48.4 | 24.2 | 24.2 | 18.0 | 4.2 | 5.3 | 1.8 | 18.8 |
| 2022 | | 66.2 | 55.1 | 26.3 | 26.2 | 21.4 | 4.7 | 6.2 | 2.0 | 20.1 |
| 2023 | | 71.6 | 58.9 | 25.0 | 24.1 | 20.3 | 5.1 | 6.1 | 2.1 | 20.5 |
| 2023 | 4 | 71.5 | 59.6 | 25.9 | 24.5 | 21.6 | 5.1 | 6.2 | 2.2 | 20.4 |
| | 5 | 70.2 | 58.9 | 24.7 | 23.9 | 20.3 | 5.0 | 6.2 | 2.2 | 20.2 |
| | 6 | 70.5 | 59.9 | 22.9 | 21.5 | 19.7 | 4.8 | 6.2 | 2.2 | 20.4 |
| | 7 | 70.8 | 59.0 | 23.2 | 21.6 | 19.9 | 4.8 | 6.3 | 2.1 | 20.7 |
| | 8 | 70.6 | 57.9 | 23.4 | 22.6 | 19.8 | 4.9 | 6.3 | 2.1 | 20.7 |
| | 9 | 71.2 | 58.0 | 25.5 | 25.7 | 20.0 | 5.3 | 6.1 | 2.1 | 20.6 |
| | 10 | 72.3 | 58.3 | 24.8 | 24.8 | 19.7 | 5.6 | 5.9 | 2.1 | 20.8 |
| | 11 | 73.0 | 58.5 | 23.5 | 23.0 | 19.6 | 5.2 | 6.0 | 2.2 | 20.7 |
| | 12 | 73.1 | 58.6 | 23.4 | 21.8 | 20.5 | 5.0 | 5.9 | 2.1 | 20.9 |
| 2024 | 1 | 73.3 | 58.7 | 23.3 | 22.6 | 20.5 | 5.0 | 5.9 | 2.0 | 20.8 |
| | 2 | 72.1 | 58.6 | 25.2 | 27.0 | 20.4 | 5.2 | 6.0 | 2.1 | 20.5 |
| | 3 | 72.9 | 58.2 | 23.5 | 24.5 | 19.1 | 5.1 | 5.9 | 2.1 | 20.7 |
| | 4 | 74.4 | 59.3 | 24.9 | 24.7 | 18.9 | 5.0 | 6.1 | 2.1 | 20.7 |
| | 5 | 74.3 | 59.3 | 24.0 | 23.3 | 19.3 | 4.9 | 6.4 | 2.0 | 20.7 |
| | 6 | 75.3 | 59.6 | 22.4 | 22.0 | 18.9 | 5.0 | 6.6 | 2.1 | 20.7 |

資料來源: 政府統計處消費物價指數組

Source : Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.9 工業生產者價格指數

Table 5.9 Producer price index for industrial sector

(2015年=100) (Year 2015=100)

| | | | | 製造 | |
|------|---------|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|
| | | | Man | ufacturing | |
| | | | | 紙製品、印刷及 | 金屬、電腦、電子及 |
| | | 食品、飲品 | 紡織製品 | 已儲錄資料媒體的複製 | 光學產品、機械及設備 |
| | | 及煙草製品 | 及成衣 | Paper products, printing | Metal, computer, electronic |
| 年 | 月 | Food, beverages | Textiles and | and reproduction | and optical products, |
| Year | Month | and tobacco | wearing apparel | of recorded media | machinery and equipment |
| 2021 | | 108.8 | 101.3 | 104.6 | 117.8 |
| 2022 | | 112.0 | 102.6 | 105.8 | 117.7 |
| 2023 | | 113.9 | 102.9 | 108.3 | 119.5 |
| 2023 | 1 - 3 | 113.9 | 102.5 | 108.5 | 120.5 |
| | 4 - 6 | 113.2 | 102.7 | 110.3 | 121.2 |
| | 7 - 9 | 114.1 | 103.1 | 109.6 | 119.0 |
| | 10 - 12 | 114.4 | 103.4 | 104.7 | 117.2 |
| 2024 | 1 - 3 | 115.2 | 103.8 | 105.3 | 122.9 |

| | | | 製造 續 acturing cont'd | 污水處理、 廢棄物管理及 |
|-----------|------------|--|--|--|
| 年 Year | 月 Month | 其他製造行業(1) Miscellaneous manufacturing industries(1) | 所有製造行業 All manufacturing industries | 污染防治活動 Sewerage, waste management and remediation activities |
| 2021 | | 107.9 | 112.1 | 110.9 |
| 2022 | | 109.7 | 113.0 | 111.0 |
| 2023 | | 111.3 | 114.8 | 111.0 |
| 2023 | 1 - 3 | 110.8 | 115.2 | 110.8 |
| | 4 - 6 | 111.2 | 115.6 | 110.9 |
| | 7 - 9 | 111.7 | 114.8 | 110.6 |
| | 10 - 12 | 111.6 | 113.8 | 111.5 |
| 2024 | 1 - 3 | 111.8 | 116.6 | 111.2 |

註釋: (1) 由於「其他製造行業」包括生產不同性質產品的製造業,這行業組別的生產者價格指數或會有較大的變動。

資料來源: 政府統計處工業生產統計組

Note: (1) As "Miscellaneous manufacturing industries" comprises industries producing manufactured products of various nature, the producer price index for this industry grouping may have greater fluctuations.

Source : Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 5.10 選定服務業生產者價格指數

Table 5.10 Producer price indices of selected service industries

(2015年=100) (Year 2015=100)

| 年 Year | 月 Month | 住宿服務 Accommodation services | 陸路運輸 Land transport | 陸路貨運 Land freight transport | 水上運輸 Water transport | 海上 貨運代理 Sea cargo forwarding |
|-----------|------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| 2021 | | 79.1 | 103.0 | 109.4 | 158.4 | 190.8 |
| 2022 | | 89.3 | 112.8 | 135.1 | 187.0 | 213.8 |
| 2023 | | 112.8 | 112.8 | 128.1 | 112.2 | 151.4 |
| 2023 | 1 - 3 | 101.5 | 111.4 | 126.9 | 122.6 | 172.1 |
| | 4 - 6 | 115.5 | 112.3 | 127.9 | 116.8 | 156.6 |
| | 7 - 9 | 114.7 | 113.6 | 128.2 | 110.3 | 140.2 |
| | 10 - 12 | 119.4 | 114.1 | 129.5 | 98.9 | 136.6 |
| 2024 | 1 - 3 | 113.9 | 114.6 | 132.5 | 115.7 | 148.8 |

| 年 Year | 月 Month | 航空運輸 Air transport | 航空 貨運代理 Air cargo forwarding | 貨倉 及倉庫 Warehousing and storage | 速遞服務 Courier services | 電訊 Tele- communications |
|-----------|------------|-----------------------|---------------------------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|
| 2021 | | 152.9 | 184.8 | 106.6 | 107.1 | 86.0 |
| 2022 | | 157.2 | 185.3 | 109.7 | 102.3 | 84.9 |
| 2023 | | 120.4 | 141.3 | 113.5 | 106.7 | 84.0 |
| 2023 | 1 - 3 | 124.8 | 147.3 | 112.3 | 104.2 | 84.4 |
| | 4 - 6 | 114.9 | 135.0 | 112.9 | 106.9 | 84.3 |
| | 7 - 9 | 115.8 | 134.8 | 114.2 | 108.5 | 83.5 |
| | 10 - 12 | 126.0 | 148.1 | 114.7 | 107.1 | 83.7 |
| 2024 | 1 - 3 | 115.0 | 134.1 | 113.3 | 110.0 | 83.2 |

| 年 Year | 月 Month | 證券、期貨及 金銀經紀服務 Stock, commodity and bullion brokerage services | 地產保養管理、 經紀及代理服務 Real estate maintenance management, brokerage and agency services | 機械及 設備租賃 Rental of machinery and equipment | 法律、 會計、核數 及簿記服務 Legal, accounting, auditing and bookkeeping services |
|-----------|------------|---|---|--|--|
| 2021 | | 102.2 | 114.7 | 79.5 | 115.3 |
| 2022 | | 101.6 | 112.7 | 84.3 | 116.7 |
| 2023 | | 105.2 | 113.1 | 96.7 | 119.6 |
| 2023 | 1 - 3 | 106.6 | 115.1 | 95.6 | 118.9 |
| | 4 - 6 | 104.3 | 117.4 | 94.9 | 118.9 |
| | 7 - 9 | 104.3 | 110.1 | 97.9 | 119.5 |
| | 10 - 12 | 105.6 | 109.9 | 98.4 | 121.2 |
| 2024 | 1 - 3 | 102.9 | 115.2 | 88.0 | 119.9 |

註釋: 統計表除行業組別外,亦以斜體顯示屬於有關組別內主要 成分的三個選定行業的數字。 Note: Besides the industry groupings, figures for 3 selected component industries which are major components of the industry groupings concerned are also presented in italics in the table.

資料來源:政府統計處物流及生產者價格統計組 Source : Logistics and Producer Prices Statistics Section,
Census and Statistics Department

[此頁特意留爲空白]

[This page is intentionally left blank]

6 業務表現 Business Performance

概念及方法

工業生產

(圖 6.1 及表 6.1 - 6.2)

- 6.1 工業生產指數是根據「工業生產按季統計調查」所搜集的數據編製而成。
- 6.2 工業生產指數的變化反映本地工業生產量的實質變動,即經撇除價格變動因素後本地 生產量的變動情況。
- 6.3 自 2008 年推行「香港標準行業分類 2.0 版」後,「工業生產按季統計調查」的涵 蓋範圍已由製造業擴大至包括污水處理、廢棄 物管理及污染防治活動。

建造工程

(表 6.4)

- 6.4 主要承建商是指直接與地產發展商或聘用機構簽約承造工程的建造業機構,並對建造工程的順利完成承擔全部責任。分判承建商(亦稱次承建商)是指向主要承建商或其他分判承建商承接主要合約內部分特定工程的建造業機構。
- 6.5 建築地盤是指在單一劃定的地點(最少擁有相當面積),而在該地點內進行一項或多項階段或工序的建造工程,例如地盤開拓、打樁、沉箱及建築物上蓋建造工程。此類工程與在現有樓宇及建築物內進行裝設、裝飾及其他建造工程有所不同,是由於地盤內的樓宇及建築物屬於未完成的建築物,因而未獲發給「竣工證明書」或「佔用許可證」(亦稱入伙紙),且未能就原定用途即時使用。

Concepts and methods

Industrial production

(Chart 6.1 and Tables 6.1 - 6.2)

- 6.1 Indices of industrial production are compiled based on the data collected from the Quarterly Survey of Industrial Production (QSIP).
- 6.2 Movement in index of industrial production reflects the changes in local industrial output in real terms, i.e. changes in the volume of local production after discounting the effect of price changes.
- 6.3 Upon the implementation of the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 in 2008, the coverage of the QSIP has been expanded to include sewerage, waste management and remediation activities in addition to manufacturing industries.

Construction works

(Table 6.4)

- 6.4 A main contractor is a construction establishment which enters into a contract directly with a property developer or the client party of a project, and assumes full responsibility for the satisfactory completion of the construction works. A sub-contractor is a construction establishment which accepts orders from the main contractor or another sub-contractor for specific tasks forming part of a main contract.
- 6.5 A construction site refers to a demarcated locality (of an appreciable area at the least) where one more major stages processes or building/construction works, such as site formation, piling, caissons and superstructure erection, are being carried on. It differs from fitting, decoration and other construction works done on erected buildings and structures in that the entire building/structure in the construction site in question, being unfinished, is "Certificate with issued Completion"/"Occupation Permit" and is as yet not ready for use according to its intended purposes.

6.6 非地盤建造工程包括小規模新建工程及 樓房裝飾、樓宇修葺及保養,和非地盤的電器 設備安裝及保養。

零售業銷貨額及食肆的收益

(圖 6.2 - 6.3 及表 6.5 - 6.6)

- 6.7 零售業銷貨額及食肆的收益的統計數字,是根據「零售業銷貨額按月統計調查」及「食肆的收入及購貨額按季統計調查」所搜集的資料編製而成。這些統計調查包括的零售業及飲食業機構單位,是從稅務局商業登記署登記的機構單位中抽選出來。表 6.5 與 6.6 內的價值指數量度在某一期間內與參照期相比的價值變動。數量指數則是採用環比連接法編製,把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。
- 6.8 經季節性調整數列是採用「X-12 自迴歸 一 求和 一 移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。
- 6.9 零售業銷貨額統計數字主要是用來量度本地零售業機構單位銷售貨品的收益,以評估本地零售業短期的業務表現。「零售業銷貨額按月統計調查」涵蓋不論是否設有實體店的本地零售業機構單位,而其透過傳統店鋪及網上渠道的銷貨額均包含在零售業銷貨額統計數字內。數據包括消費者在貨品方面(但不包括在服務方面)的開支。此外,數據包括訪港旅客(但不包括香港居民在境外)在貨品方面的開支。因此,數據不應視為消費者整體開支的一個全面指標。

6.6 Construction works at locations other than construction sites included minor new construction activities and decoration, repair and maintenance for buildings; and electrical equipment installation and maintenance works at locations other than construction sites.

Retail sales and restaurant receipts

(Charts 6.2 - 6.3 and Tables 6.5 - 6.6)

- 6.7 Statistics on retail sales and restaurant receipts are compiled based on the results of the Monthly Survey of Retail Sales (MRS) and the Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases (QSR) respectively. The surveys include sampled establishments drawn from all the retail and catering establishments registered with the **Business** Registration Office of the Inland Revenue Department (IRD). In Tables 6.5 and 6.6, the value index measures the changes in value terms in a particular period as compared with a reference period, while the volume index is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.
- 6.8 The seasonally adjusted series is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.
- 6.9 Retail sales statistics are primarily intended to measure the sales receipts in respect of goods sold by local retail establishments, for gauging the short-term business performance of the local retail sector. Local retail establishments with and without physical shops are covered in MRS and their sales, both through conventional shops and online channels, are included in the retail sales statistics. The statistics cover consumer spending on goods but not on services. Moreover, they include spending on goods by visitors in Hong Kong but not by Hong Kong residents outside Hong Kong. Hence they should not be regarded as a comprehensive indicator of overall consumer spending.

6.10 對消費者整體開支趨勢有興趣的人士,應參考作為按季發表的本地生產總值內一個主要組成部分的私人消費開支的數列。根據廣泛資料來源編製的私人消費開支統計數字,涵蓋了香港居民不論在本地或境外在貨品(包括從所有途徑購買的貨品)和服務兩方面的消費開支。有關詳情請參閱政府統計處出版的《按開支組成部分劃分的本地生產總值(季刊)》。

6.11 為方便加深了解飲食業的短期業務表現,由 2008 年第 1 季的統計季度開始,亦同時接季搜集有關季度內個別月份的食肆收益數據。有關資料按季發表。

業務收益

(圖 6.4 及表 6.7)

6.12 為方便分析服務業短期的業務表現,政府統計處按個別服務行業的重要性,選定22個服務行業及2個服務界別編製有關的業務收益指數。

6.13 編製表 6.7 內大部分服務行業的業務收 益指數(零售業、膳食服務業和銀行業,以及 旅遊、會議及展覽服務界別的指數除外)所用 的資料,來自政府統計處於 1993 年開始進行 的「服務行業按季統計調查」。這統計調查包 括約 5 000 間就業人數 5 人或以上從事進出口 貿易業,批發業,運輸業,貨倉及倉庫業,速 遞業,住宿服務業,資訊及通訊業,金融業 (銀行除外),保險業,地產業,專業、科學 及技術活動業和行政及支援服務業的機構單 位,但某些非從事服務活動的機構單位(如海 外船務公司和航空公司的本地代表辦事處及投 資控股公司)則不包括在內。此外,政府各決 策局/部門和非牟利機構不納入這項統計調 查。統計調查涵蓋的機構單位是從政府統計處 備存的機構單位記錄庫抽選出來,該記錄庫根 據稅務局商業登記署的資料進行更新。

6.10 Users interested in the trend of overall consumer spending should refer to the data series of private consumption expenditure (PCE), which is a major component of the Gross Domestic Product published at quarterly intervals. Compiled from a wide range of data sources, PCE covers consumer spending on both goods (including goods purchased from all channels) and services by Hong Kong residents whether domestically or abroad. Please refer to the publication *Gross Domestic Product by Expenditure Component (Quarterly)* published by the Census and Statistics Department (C&SD) for more details.

6.11 To facilitate better understanding of the short-term business performance of the restaurants sector, data on restaurant receipts for individual months of a reference quarter are also collected at quarterly intervals as from the reference quarter of Q1 2008. Related information is released on a quarterly basis.

Business receipts

(Chart 6.4 and Table 6.7)

6.12 To facilitate analysis of the short-term business performance of the services sector, Business Receipts Indices (BRIs) are currently compiled for 22 selected service industries and 2 service domains, having regard to their importance in the services sector.

The data source for compiling BRIs for most of the service industries presented in Table 6.7 (except those for the retail, food services and banking industries, and the tourism, convention and exhibition services domain) is the Quarterly Survey of Service Industries conducted by C&SD starting from 1993. survey includes some 5 000 establishments engaging 5 or more persons in the import/export trade; wholesale; transportation; warehousing and storage; courier; accommodation services; information and communications; financing (except banking); insurance; real estate; professional, scientific and technical services; and administrative support services industries. establishments that are not engaged in service activities (e.g. local representative offices of overseas shipping and airline companies, and investment holding companies) are not covered. government bureaux/departments and non-profit making organisations are excluded from the survey. The establishments covered are selected from the Central Register of Establishments maintained by C&SD and updated by reference to records of the Business Registration Office of IRD.

- 6.14 銀行業的業務收益指數是根據香港金融 管理局提供的數據編製而成。零售業及膳食服 務業的業務收益指數是根據分別來自「零售業 銷貨額按月統計調查」及「食肆的收入及購貨 額按季統計調查」(該兩項統計調查均由政府 統計處進行)的數據編製而成。
- 6.15 至於旅遊、會議及展覽服務界別(或簡稱旅遊界別)方面,部分的數據是來自香港旅遊發展局。
- 6.16 服務界別有別於服務行業,前者包括橫跨不同行業但與某個共同主題相關的經濟活動。服務界別可能包括某個服務行業內所有機構單位進行的全部經濟活動,而該服務行業與該服務界別關係密切。然而,在一個與該服務界別關係不太密切的服務行業內,只有部分機構單位或甚至只有這些機構單位的部分經濟活動是與該服務界別有關。以旅遊界別為例,這界別包括所有會議展覽機構的服務、短期住宿服務及旅行社所提供的服務,以及食肆、零售商及運輸服務營辦商的部分服務(只包括以旅客為對象的服務)。

公司註冊

(表 6.8)

- 6.17 於 2014 年 3 月 3 日生效的新《公司條例》(第 622 章)及其附屬法例取代舊《公司條例》規管香港公司成立及運作的核心條文。舊《公司條例》(第 32 章)已改稱為《公司(清盤及雜項條文)條例》(第 32 章),載有關於公司清盤、公司無力償債、公司招股章程及取消董事資格的條文。
- 6.18 在新《公司條例》下,擔保有限公司成 為獨立的公司類別,須有最少兩名董事。

- 6.14 BRI for banking industry is compiled based on data obtained from the Hong Kong Monetary Authority. BRIs for the retail and food services industries are compiled based on data obtained from the MRS and QSR (both are conducted by C&SD) respectively.
- 6.15 Regarding the tourism, convention and exhibition services domain (or tourism domain for short), part of the data are obtained from the Hong Kong Tourism Board.
- 6.16 A service domain differs from a service industry in that it comprises those economic activities which straddle different industries but are somehow related to a common theme. It may include all activities carried out by all establishments in a service industry that is closely related to the domain. For a service industry that is less closely related, however, only a portion of the establishments in the industry or even only part of the economic activities of the establishments is related to the domain. tourism domain as an example, it includes all services of convention and exhibition organisers, short-term accommodation services and services of travel agents, and some of the services (only those involving visitors as customers) of restaurants, retailers and transport operators.

Incorporation of companies (Table 6.8)

- 6.17 The new Companies Ordinance (Cap. 622) and its subsidiary legislation, which commenced operation on 3 March 2014, replace all the core provisions of the old Companies Ordinance governing the formation and operation of companies in Hong Kong. The old Companies Ordinance (Cap. 32) was retitled as the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32) containing provisions relating to winding-up, insolvency of companies, prospectuses and disqualification of directors.
- 6.18 Under the new Companies Ordinance, companies limited by guarantee become a separate category of companies and they are required to have at least two directors.

其他有關刊物

工業的業務表現及營運特色的主要統計數字

工業生產按季指數

屋宇建築、建造及地產業的業務表現及營 運特色的主要統計數字

建造工程完成量按季統計調查報告

服務行業按季業務收益指數

運輸、倉庫及速遞服務業的業務表現及營 運特色的主要統計數字

資訊及通訊業的業務表現及營運特色的主 要統計數字

金融及保險、專業及商用服務業的業務表 現及營運特色的主要統計數字

進出口貿易、批發及零售業以及住宿及膳 食服務業的業務表現及營運特色的主要 統計數字

零售業銷貨額按月統計調查報告 食肆的收入及購貨額按季統計調查報告

Further references

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Industrial Sector

Quarterly Index of Industrial Production

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Building, Construction and Real Estate Sectors

Report on the Quarterly Survey of Construction Output

Quarterly Business Receipts Indices for Service Industries

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Transportation, Storage and Courier Services Sector

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Information and Communications Sector

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Financing and Insurance, Professional and Business Services Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Import/Export, Wholesale and Retail Trades, and Accommodation and Food Services Sectors

Report on Monthly Survey of Retail Sales

Report on Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases

圖 6.1 製造業的工業生產指數的變動情況

Chart 6.1 Movements of index of industrial production for manufacturing industries

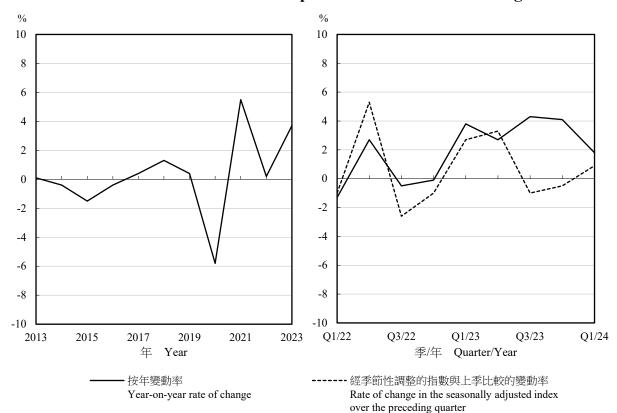
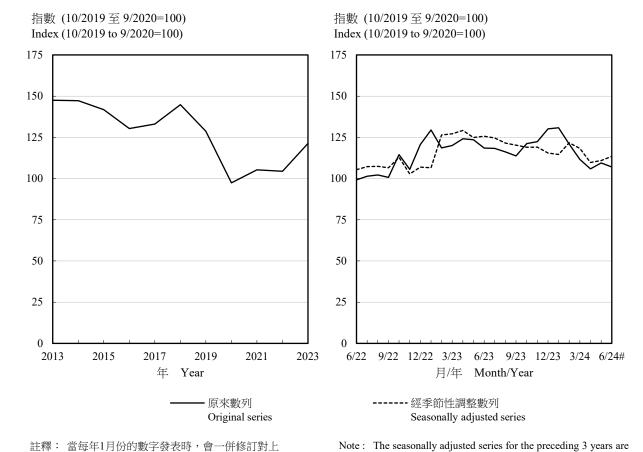


圖 6.2 零售業總銷貨價值指數

Chart 6.2 Value index of total retail sales



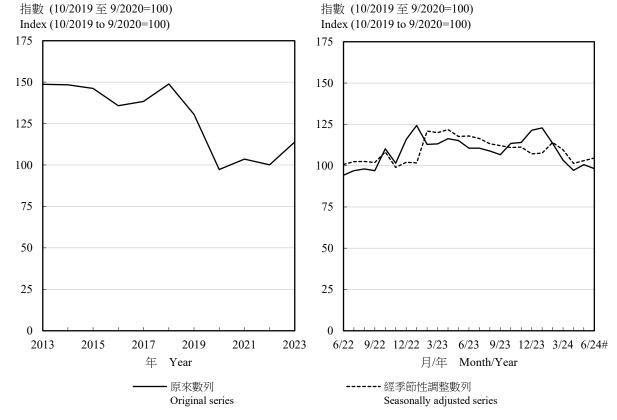
3年的經季節性調整數列。

available.

revised each year when the figures for January become

圖 6.3 零售業總銷貨數量指數

Chart 6.3 Volume index of total retail sales



註釋: 當每年1月份的數字發表時,會一併修訂對上3年 的經季節性調整數列。 Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

圖 6.4 選定服務行業的業務收益指數

Chart 6.4 Business Receipts Indices of selected service industries

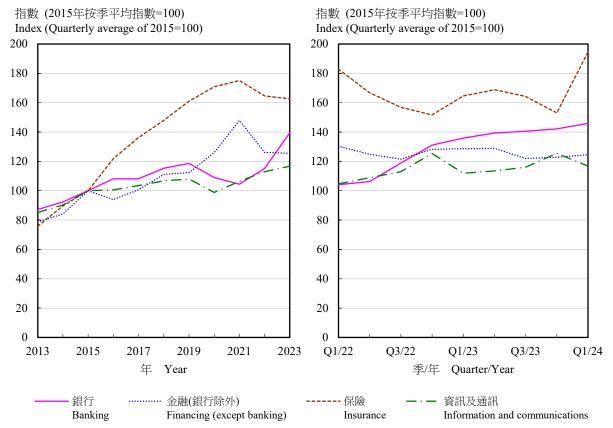


表 6.1 工業生產指數

Table 6.1 Index of industrial production

(2015年=100) (Year 2015=100)

| | | | | 製造 | |
|------|---------|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|
| | | | Manu | ıfacturing | |
| | | | | 紙製品、印刷及 | 金屬、電腦、電子及 |
| | | 食品、飲品 | 紡織製品 | 已儲錄資料媒體的複製 | 光學產品、機械及設備 |
| | | 及煙草製品 | 及成衣 | Paper products, printing | Metal, computer, electronic |
| 年 | 月 | Food, beverages | Textiles and | and reproduction | and optical products, |
| Year | Month | and tobacco | wearing apparel | of recorded media | machinery and equipment |
| 2021 | | 106.7 | 89.1 | 93.4 | 93.0 |
| 2022 | | 105.5 | 87.6 | 92.1 | 92.6 |
| 2023 | | 109.7 | 89.2 | 93.5 | 93.5 |
| 2023 | 1 - 3 | 95.5 | 76.2 | 86.9 | 88.4 |
| | 4 - 6 | 106.7 | 95.6 | 97.2 | 98.5 |
| | 7 - 9 | 124.8 | 94.4 | 85.5 | 95.8 |
| | 10 - 12 | 111.9 | 90.7 | 104.5 | 91.4 |
| 2024 | 1 - 3 | 97.4 | 72.0 | 87.7 | 84.5 |

| | _ | 製造 約 Manufacturing | · · | 污水處理、 廢棄物管理及 |
|------|---------|-----------------------|--------------------|------------------|
| | | | 44 (400) 4 (400) | 污染防治活動 |
| | | 其他製造行業 | 所有製造行業 | Sewerage, |
| | | Miscellaneous | All | waste management |
| 年 | 月 | manufacturing | manufacturing | and remediation |
| Year | Month | industries | industries | activities |
| 2021 | | 101.4 | 101.0 | 109.2 |
| 2022 | | 103.3 | 101.2 | 108.2 |
| 2023 | | 108.3 | 105.0 | 109.6 |
| 2023 | 1 - 3 | 102.1 | 95.8 | 108.0 |
| | 4 - 6 | 115.4 | 108.0 | 110.3 |
| | 7 - 9 | 109.4 | 110.2 | 107.8 |
| | 10 - 12 | 106.3 | 106.0 | 112.4 |
| 2024 | 1 - 3 | 105.2 | 97.5 | 107.5 |

資料來源: 政府統計處工業生產統計組

Source : Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.2 經季節性調整的製造業工業生產指數的變動百分率

Table 6.2 Rate of change in the seasonally adjusted index of industrial production for manufacturing industries

| | | | /0 |
|------|---------|--|----|
| 年 | 月 | 經季節性調整的指數與上季比較的變動率 | |
| Year | Month | Rate of change in the seasonally adjusted index over the preceding quarter | |
| 2022 | 4 - 6 | +5.3 | |
| | 7 - 9 | -2.6 | |
| | 10 - 12 | -1.0 | |
| 2023 | 1 - 3 | +2.7 | |
| | 4 - 6 | +3.3 | |
| | 7 - 9 | -1.0 | |
| | 10 - 12 | -0.5 | |
| 2024 | 1 - 3 | +0.9 | |

註釋: 經季節性調整的工業生產指數是採用「X-12 自迴歸一求和 一移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其 相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。該方 法可用作檢測原有數列是否有離群值,以估算季節性因

資料來源: 政府統計處工業生產統計組

Note: The seasonally adjusted index of industrial production is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. The method can be used to detect whether outlier(s) is present in the original series for estimation of seasonal factors.

Source: Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.3 石礦生產 Table 6.3 Quarry production

公噸 Tonnes

| 年 | 月 | 石礦產量 |
|------|-------|-------------------|
| Year | Month | Quarry production |
| 2021 | | 2 320 599 |
| 2022 | | 1 743 465 |
| 2023 | | 1 826 235 |
| 2023 | 4 | 162 285 |
| | 5 | 165 405 |
| | 6 | 121 544 |
| | 7 | 138 704 |
| | 8 | 151 914 |
| | 9 | 145 129 |
| | 10 | 135 117 |
| | 11 | 153 468 |
| | 12 | 137 192 |
| 2024 | 1 | 219 522 |
| | 2 | 160 556 |
| | 3 | 219 726 |
| | 4 | 210 247 |
| | 5 | 178 313 |
| | 6 | 156 820 |

註釋: 石礦產量包括批租石礦場,碎石場及地盤碎石機產量。自 2023 年起,數字不包括向私人批出的土地上的產量。 Note: Quarry production includes production of contract quarries, rock crushing sites and site crushers. Figures do not include the production on the land which disposed to private sector since 2023.

資料來源:土木工程拓展署 Source: Civil Engineering and Development Department

表 6.4 屋宇建造及土木工程機構單位所完成工程名義總值

Table 6.4 Gross value of construction works, in nominal terms, performed by building and civil engineering establishments

百萬元 \$ million

71,464

| 主要承建商所完成工程名義總值 |
|--|
| Gross value of construction works, in nominal terms, performed by main contractors |

| | | At | 於建築地盤 construction sites | | 於非地盤 At locations other than sites | 總計 Overall total | 經季節性 調整的總計(1) Seasonally adjusted overall total(1) |
|------|---------|-----------|-----------------------------|-----------|--|---------------------|---|
| 年 | 月 | 樓宇 | 其他建築物 及設施 Structures | 小計 | | | |
| Year | Month | Buildings | & facilities | Sub-total | | | |
| 2021 | | 86,926 | 49,823 | 136,749 | 96,972 | 233,722 | - |
| 2022 | | 103,432 | 55,850 | 159,282 | 89,827 | 249,109 | - |
| 2023 | | 120,611 | 57,441 | 178,052 | 92,850 | 270,903 | - |
| 2023 | 1 - 3 | 25,204 | 16,130 | 41,334 | 21,888 | 63,221 | 65,503 |
| | 4 - 6 | 30,608 | 12,658 | 43,267 | 23,504 | 66,771 | 69,853 |
| | 7 - 9 | 31,847 | 13,821 | 45,668 | 24,096 | 69,764 | 70,339 |
| | 10 - 12 | 32,952 | 14,832 | 47,783 | 23,363 | 71,147 | 65,455 |

註釋: 主要承建商所完成工程名義總值是指該等建造業機構作為 主要承建商時所完成的工程總值,而不包括其作為分判承 建商時所完成的工程總值。

31,778

15,519

(1) 只適用於按季統計數字。

資料來源: 政府統計處建造及雜項服務統計組

1 - 3 #

2024

Notes:

47,296

The gross value of construction works, in nominal terms, performed by main contractors refers to the construction output of projects in which they take the role of main contractors, and does not include the construction output of projects in which they take the role of subcontractors.

68,711

(1) Applicable to quarterly statistics only.

Source: Construction and Miscellaneous Services Statistics Section,

Census and Statistics Department

21,415

表 6.5 零售業銷貨額

Table 6.5 Retail sales

| | | 零售業 總銷貨價值 | 零售業網上銷售 | Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) | | | | | | | | |
|------|-------|-------------------|----------------------------|---|---------|-------------|---|---|---------------|------------|-----------|--|
| | | (百萬元) Value of | 價值(1) (百萬元) Value of | 所有零類 | | (超級 | 類飲品及煙草 市場除外) c drinks and tobacco | 食品、酒類飲品及煙草(超級市場除外 Food, alcoholic drinks and tobacco | | | | |
| | | total | online | All retai | | | n supermarkets) | | ther than sup | | icco | |
| | | | retail sales(1) | - III Icuai | rouncis | (other than | ar supermarkets) | (0) | iner man sap | ermarkets) | | |
| | | (\$ million) | (\$ million) | | | | | 新鮮或急 | 凍魚類 | | | |
| | | , | , | | | | | 及禽畜 | | 新鮮 | 蔬果 | |
| | | | | | | | | Fish, livest | tock and | Fruits | s and | |
| | | | | | | | | poultry, fresl | n or frozen | vegetable | es, fresh | |
| 年 | 月 | | | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | |
| Year | Month | | | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | |
| 2021 | | 352,948 | 28,626 | 105.3 | 103.6 | 94.7 | 92.9 | 93.4 | 92.0 | 116.2 | 112.0 | |
| 2022 | | 349,964 | 34,561 | 104.4 | 100.1 | 94.8 | 89.0 | 87.2 | 84.8 | 126.5 | 109.9 | |
| 2023 | | 406,649 | 32,538 | 121.3 | 113.9 | 98.7 | 90.4 | 73.9 | 72.7 | 121.1 | 106.5 | |
| 2023 | 4 | 34,655 | 2,172 | 124.1 | 116.3 | 96.8 | 88.4 | 75.8 | 74.3 | 131.5 | 114.0 | |
| | 5 | 34,488 | 2,169 | 123.5 | 115.2 | 96.1 | 88.1 | 71.3 | 70.1 | 141.9 | 125.3 | |
| | 6 | 33,093 | 2,222 | 118.5 | 110.6 | 94.6 | 87.0 | 69.5 | 68.8 | 133.9 | 122.4 | |
| | 7 | 33,035 | 2,262 | 118.3 | 110.6 | 82.9 | 76.2 | 51.1 | 51.1 | 112.9 | 104.4 | |
| | 8 | 32,446 | 2,360 | 116.2 | 108.8 | 93.9 | 86.5 | 61.4 | 61.2 | 133.7 | 124.1 | |
| | 9 | 31,759 | 3,491 | 113.7 | 106.6 | 112.4 | 102.1 | 65.5 | 65.0 | 125.6 | 109.3 | |
| | 10 | 33,850 | 3,735 | 121.2 | 113.4 | 96.4 | 87.9 | 58.7 | 58.0 | 122.2 | 107.5 | |
| | 11 | 34,182 | 3,158 | 122.4 | 114.0 | 92.0 | 84.2 | 61.5 | 61.2 | 90.8 | 82.2 | |
| | 12 | 36,328 | 2,853 | 130.1 | 121.4 | 102.4 | 93.7 | 76.3 | 75.7 | 88.7 | 81.1 | |
| 2024 | 1 | 36,518 | 2,350 | 130.8 | 122.8 | 111.1 | 101.5 | 85.7 | 85.0 | 97.1 | 88.1 | |
| | 2 | 33,759 | 2,481 | 120.9 | 113.5 | 115.4 | 104.4 | 102.8 | 100.5 | 83.5 | 71.0 | |
| | 3 | 31,167 | 2,438 | 111.6 | 103.3 | 80.8 | 72.3 | 68.0 | 67.5 | 95.8 | 84.7 | |
| | 4 | 29,570 | 2,420 | 105.9 | 97.1 | 85.0 | 76.1 | 68.1 | 67.6 | 110.3 | 98.7 | |
| | 5 | 30,571 | 2,608 | 109.5 | 100.6 | 92.2 | 82.8 | 70.3 | 70.0 | 130.2 | 117.0 | |
| | 6 # | 29,869 | 2,338 | 107.0 | 98.2 | 89.2 | 80.3 | 67.4 | 67.1 | 126.6 | 116.8 | |

| | | | Index of | | | | | 平均每月指數=100) 9 to September 2020= | | 'a | | |
|------|-------|--------------------|----------|------------------|--------|--------------------|---------------|-------------------------------------|---------|------------|--------|--|
| | | - | | | | | 1 October 201 | 超級市 : | | <u>u</u> 燃 | k1 | |
| | | Food alco | | | | supermarkets) | cont'd | Supermar | | Fuels | | |
| | | | | | ` | | | Supermur | HOUS(2) | 1 40 | | |
| | | 麵包、糕餅、 Bread, p | | 其他未分 Other fo | | 酒類飲品》 Alcoholic | | | | | | |
| | | / 1 | | | | | | | | | | |
| | | confectionery | | elsewhere | | and toba | | | | | | |
| 年 | 月 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | |
| Year | Month | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | |
| 2021 | | 99.6 | 98.0 | 95.0 | 92.9 | 52.7 | 52.1 | 92.7 | 91.8 | 111.0 | 104.5 | |
| 2022 | | 98.4 | 91.1 | 101.0 | 94.7 | 53.9 | 52.0 | 93.9 | 90.2 | 112.6 | 92.9 | |
| 2023 | | 95.6 | 84.7 | 114.3 | 105.2 | 151.1 | 126.5 | 88.5 | 80.3 | 101.7 | 82.9 | |
| 2023 | 4 | 88.7 | 78.3 | 106.4 | 98.1 | 156.0 | 130.9 | 84.4 | 76.2 | 96.2 | 79.4 | |
| | 5 | 83.0 | 73.7 | 116.0 | 106.8 | 140.5 | 116.1 | 89.9 | 81.5 | 105.6 | 87.2 | |
| | 6 | 85.4 | 75.8 | 110.2 | 101.5 | 149.9 | 122.7 | 86.6 | 78.3 | 105.3 | 86.2 | |
| | 7 | 78.2 | 69.5 | 104.0 | 95.8 | 145.8 | 118.9 | 93.9 | 84.7 | 103.2 | 84.3 | |
| | 8 | 87.7 | 77.8 | 113.2 | 104.4 | 161.3 | 131.1 | 94.4 | 85.2 | 106.4 | 86.0 | |
| | 9 | 163.6 | 144.9 | 107.8 | 98.8 | 157.5 | 128.2 | 89.6 | 80.8 | 101.7 | 81.0 | |
| | 10 | 90.5 | 79.8 | 128.1 | 117.6 | 158.3 | 128.6 | 88.8 | 80.0 | 100.5 | 79.7 | |
| | 11 | 81.7 | 71.5 | 125.4 | 115.0 | 163.5 | 133.3 | 83.5 | 74.9 | 95.1 | 76.2 | |
| | 12 | 94.7 | 82.9 | 128.4 | 117.7 | 185.3 | 152.2 | 87.0 | 78.2 | 92.7 | 74.6 | |
| 2024 | 1 | 97.1 | 84.4 | 139.4 | 127.9 | 206.2 | 169.6 | 90.4 | 81.5 | 92.7 | 73.8 | |
| | 2 | 112.3 | 98.1 | 124.9 | 114.2 | 198.8 | 160.5 | 90.0 | 81.2 | 86.1 | 68.6 | |
| | 3 | 69.6 | 60.3 | 79.8 | 73.0 | 177.3 | 127.0 | 82.3 | 71.6 | 89.4 | 70.5 | |
| | 4 | 72.6 | 62.7 | 93.0 | 85.2 | 159.0 | 109.6 | 81.9 | 70.9 | 87.0 | 67.3 | |
| | 5 | 68.5 | 59.0 | 114.1 | 104.7 | 166.0 | 114.7 | 86.9 | 75.7 | 93.3 | 71.4 | |
| | 6 # | 70.1 | 60.5 | 104.9 | 96.6 | 168.9 | 115.6 | 86.1 | 74.5 | 92.4 | 70.6 | |

表 6.5 (續) 零售業銷貨額

Table 6.5 (cont'd) Retail sales

| 零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) 續 |
|--|
| Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) cont'd |

| | | | 111 | idex of fetali sales | (Average monum | ly much from O | CIOUCI ZUIF II | 3 September 2 | 020-100) 00 | ni u | |
|-----------|------------|-------------|--------------|----------------------|--------------------|------------------------|----------------|----------------|--------------|-------------|--------------|
| | | 衣物、 有關 | 鞋類及 製品 | | | | | 耐用消 | 費品 | 耐用消 | 費品 |
| | | Clothing, | footwear | | 衣物、鞋類及有 | 關製品 | | Consume | r durable | Consume | r durable |
| | | and allied | l products | Clothi | ng, footwear and a | allied products | | goo | ds | goods | |
| | | | | | | 鞋類、有 其他衣 Footwea | 物配件 | | | 汽車及汽 | 軍零件 |
| | | | | J. | 服裝 | products | and other | | | Motor v | ehicles |
| | | | | Wearin | ng apparel | clothing a | ccessories | | | and p | parts |
| 年 Year | 月 Month | 價值 Value | 數量 Volume | 價值 Value | 數量 Volume | 價值 Value | 數量 Volume | 價值 Value | 數量 Volume | 價值 Value | 數量 Volume |
| 2021 | Month | 113.3 | 110.9 | 114.9 | 111.1 | 105.1 | 109.9 | | 118.8 | 118.0 | 114.2 |
| 2021 | | 103.1 | 95.7 | 114.9 | 95.5 | 95.5 | 97.5 | 118.6 120.2 | 118.8 | 118.0 | 114.2 |
| 2022 | | 145.6 | 128.0 | 149.9 | 129.0 | 123.3 | 122.9 | 118.5 | 121.3 | 120.9 | 117.2 |
| 2023 | 4 | 154.8 | 135.0 | 158.8 | 135.6 | 134.1 | 131.7 | 115.8 | 119.2 | 113.4 | 109.2 |
| 2023 | 5 | 164.5 | 143.9 | 171.6 | 147.5 | 127.5 | 124.0 | 97.4 | 99.8 | 134.6 | 128.9 |
| | 6 | 139.9 | 122.6 | 144.9 | 124.2 | 114.1 | 113.4 | 104.6 | 107.2 | 153.5 | 147.2 |
| | 7 | 159.8 | 141.5 | 165.7 | 143.9 | 129.0 | 128.6 | 100.4 | 103.1 | 121.2 | 115.9 |
| | 8 | 127.4 | 113.7 | 127.7 | 111.7 | 125.8 | 125.5 | 99.7 | 102.0 | 131.5 | 125.7 |
| | 9 | 113.9 | 99.2 | 118.3 | 101.1 | 91.3 | 89.0 | 125.7 | 131.2 | 113.7 | 109.5 |
| | 10 | 123.9 | 105.5 | 127.2 | 105.6 | 107.2 | 105.0 | 143.0 | 148.6 | 129.3 | 124.4 |
| | 11 | 146.4 | 122.6 | 152.5 | 124.5 | 114.6 | 112.0 | 146.9 | 152.9 | 127.3 | 122.3 |
| | 12 | 163.8 | 140.0 | 166.1 | 138.6 | 152.1 | 148.6 | 127.5 | 132.4 | 156.9 | 151.3 |
| 2024 | 1 | 156.5 | 138.2 | 156.5 | 135.3 | 156.5 | 156.2 | 114.0 | 118.9 | 117.2 | 112.9 |
| | 2 | 160.9 | 145.5 | 167.9 | 149.1 | 124.9 | 124.7 | 88.4 | 92.0 | 119.4 | 115.2 |
| | 3 | 131.0 | 115.8 | 136.3 | 118.0 | 103.4 | 103.1 | 103.6 | 107.0 | 170.6 | 162.0 |
| | 4 | 117.7 | 100.7 | 121.3 | 101.4 | 98.9 | 97.0 | 109.8 | 111.5 | 179.7 | 163.1 |
| | 5 | 134.6 | 115.1 | 138.9 | 116.9 | 112.5 | 106.9 | 86.5 | 90.1 | 94.5 | 89.5 |
| | 6 # | 122.1 | 106.3 | 125.7 | 107.5 | 103.7 | 99.3 | 91.2 | 95.0 | 115.0 | 110.6 |

|--|

| | | | Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) cont'd | | | | | | | | | | | |
|------|-------|--------|--|---------------------|-------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|----------|--------|--|--|--|
| | | | | muex of retail said | es (Average monuny m | idex IIoIII O | 2019 | | | | v-th H | | | |
| | | | | 71 F 31 F F | he. | | | 珠寶首飾、鐘 | | 其他消 | | | | |
| | | | | 耐用消費品 領 | | 百貨生 | 公司(2) | Jewellery, v | vatches and | Other co | nsumer | | | |
| | | | Consun | ner durable goods | cont'd | Departmen | nt stores(2) | clocks, and v | aluable gifts | goods | | | | |
| | | 傢具及園 | 固定裝置 | 電器及其他表 | 卡分類耐用消費品 | | | | | | | | | |
| | | Furnit | ire and | Electrical goods | and other consumer | | | | | | | | | |
| | | fixt | ures | durable goods no | ot elsewhere classified | | | | | | | | | |
| 年 | 月 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | | | |
| Year | Month | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | | | |
| 2021 | | 108.1 | 107.2 | 121.0 | 123.2 | 94.5 | 93.1 | 113.4 | 106.4 | 108.1 | 107.8 | | | |
| 2022 | | 102.3 | 97.2 | 123.6 | 128.5 | 85.1 | 81.7 | 113.5 | 105.4 | 111.2 | 108.2 | | | |
| 2023 | | 92.1 | 86.7 | 117.6 | 127.1 | 95.7 | 88.9 | 175.8 | 160.5 | 141.8 | 136.1 | | | |
| 2023 | 4 | 111.4 | 105.6 | 117.6 | 126.3 | 99.9 | 92.5 | 184.7 | 168.4 | 151.7 | 145.8 | | | |
| | 5 | 94.2 | 89.0 | 83.0 | 89.5 | 116.4 | 109.0 | 178.4 | 159.4 | 147.5 | 141.6 | | | |
| | 6 | 98.5 | 92.9 | 86.0 | 93.0 | 88.3 | 81.6 | 195.2 | 174.9 | 139.8 | 133.7 | | | |
| | 7 | 104.8 | 98.7 | 91.1 | 98.3 | 93.8 | 86.9 | 175.5 | 158.3 | 139.9 | 134.2 | | | |
| | 8 | 95.7 | 89.2 | 87.6 | 94.5 | 93.3 | 87.2 | 181.6 | 165.5 | 136.3 | 129.6 | | | |
| | 9 | 84.1 | 78.3 | 139.2 | 151.9 | 79.4 | 73.9 | 151.5 | 138.4 | 126.3 | 120.1 | | | |
| | 10 | 65.4 | 61.1 | 164.6 | 179.3 | 92.6 | 86.3 | 179.1 | 164.7 | 133.1 | 126.8 | | | |
| | 11 | 88.0 | 84.1 | 166.9 | 181.9 | 108.3 | 98.9 | 164.2 | 150.0 | 131.4 | 125.1 | | | |
| | 12 | 111.4 | 105.9 | 119.0 | 129.5 | 106.6 | 97.5 | 190.9 | 174.2 | 155.5 | 148.5 | | | |
| 2024 | 1 | 113.1 | 107.9 | 112.9 | 123.4 | 90.4 | 83.8 | 190.8 | 173.7 | 174.5 | 167.4 | | | |
| | 2 | 57.2 | 54.4 | 82.3 | 90.0 | 82.7 | 76.8 | 169.1 | 153.3 | 158.6 | 151.6 | | | |
| | 3 | 83.5 | 79.1 | 80.5 | 88.4 | 77.9 | 71.1 | 148.4 | 132.3 | 154.0 | 146.3 | | | |
| | 4 | 85.8 | 81.1 | 86.4 | 95.0 | 78.0 | 70.9 | 131.6 | 114.8 | 134.1 | 128.0 | | | |
| | 5 | 79.1 | 75.3 | 84.8 | 93.3 | 91.9 | 83.6 | 140.4 | 122.1 | 141.2 | 134.4 | | | |
| | 6 # | 88.8 | 83.9 | 82.0 | 90.1 | 71.9 | 65.0 | 150.1 | 127.7 | 139.6 | 133.3 | | | |

表 6.5 (續) 零售業銷貨額

Table 6.5 (cont'd) Retail sales

零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 鑟 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd

| | | | 其他消費品 續 | | | | | | | | | | 7場及 |
|-----------|------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| | | - | | | Other | consumer g | goods cor | nt'd | | | | 百貨公 | 司內的 |
| | | | | | | | | | | | | 超級市: | |
| | | | | | | | | | | 其他未分 | | Superm | narkets |
| | | 書報、文具 | | 中 | | | | 藥物及 | | Other co | | | ermarket |
| | | Books, nev | vspapers, | Chinese | e drugs | 眼鎖 | 意店 | Medicii | nes and | goods not | elsewhere | sectio | ns of |
| | | stationery | and gifts | and h | nerbs | Optical | l shops | cosm | etics | class | ified | departme | ent stores |
| 年 Year | 月 Month | 價值 Value | 數量 Volume |
| 2021 | | 101.4 | 98.8 | 100.3 | 100.2 | 107.5 | 108.1 | 89.9 | 93.3 | 124.3 | 121.4 | 93.2 | 92.2 |
| 2022 | | 99.0 | 93.8 | 103.7 | 101.9 | 104.6 | 103.7 | 92.3 | 95.9 | 129.2 | 121.2 | 94.4 | 90.7 |
| 2023 | | 119.3 | 108.2 | 129.0 | 122.8 | 135.2 | 131.3 | 128.3 | 130.2 | 157.9 | 148.0 | 87.7 | 79.6 |
| 2023 | 4 | 104.0 | 95.1 | 133.8 | 128.1 | 182.7 | 179.5 | 143.6 | 146.4 | 165.7 | 154.9 | 83.4 | 75.3 |
| | 5 | 109.4 | 99.9 | 139.6 | 132.8 | 156.3 | 152.5 | 128.5 | 130.7 | 168.5 | 157.5 | 91.0 | 82.5 |
| | 6 | 95.9 | 87.5 | 123.8 | 117.1 | 140.8 | 137.3 | 123.5 | 124.0 | 161.2 | 150.8 | 86.3 | 78.1 |
| | 7 | 128.3 | 117.1 | 134.9 | 127.4 | 148.9 | 144.7 | 125.0 | 125.9 | 153.3 | 144.2 | 92.7 | 83.7 |
| | 8 | 143.4 | 130.9 | 122.9 | 116.4 | 140.4 | 136.0 | 128.0 | 128.5 | 143.1 | 132.8 | 93.3 | 84.2 |
| | 9 | 150.7 | 134.0 | 107.8 | 102.2 | 99.6 | 95.5 | 118.4 | 119.5 | 132.9 | 123.4 | 89.0 | 80.2 |
| | 10 | 165.5 | 147.6 | 98.3 | 92.9 | 102.4 | 97.9 | 113.9 | 115.0 | 149.3 | 139.0 | 85.0 | 76.7 |
| | 11 | 93.0 | 82.4 | 110.0 | 103.5 | 103.5 | 98.9 | 119.7 | 120.3 | 151.0 | 140.7 | 82.8 | 74.3 |
| | 12 | 133.0 | 117.9 | 151.9 | 143.1 | 131.7 | 125.7 | 138.3 | 140.1 | 174.2 | 162.7 | 85.0 | 76.4 |
| 2024 | 1 | 151.8 | 134.3 | 128.8 | 121.2 | 112.6 | 107.5 | 162.2 | 164.7 | 197.7 | 185.8 | 87.1 | 78.6 |
| | 2 | 103.9 | 92.2 | 101.0 | 95.0 | 130.7 | 124.5 | 156.5 | 158.8 | 178.4 | 166.3 | 87.5 | 78.9 |
| | 3 | 101.6 | 88.6 | 122.6 | 115.5 | 132.2 | 126.0 | 146.2 | 147.6 | 173.7 | 161.0 | 78.5 | 68.3 |
| | 4 | 99.4 | 85.6 | 100.2 | 94.6 | 140.5 | 134.1 | 133.4 | 135.3 | 144.1 | 134.8 | 78.3 | 67.8 |
| | 5 | 117.0 | 101.1 | 118.5 | 111.9 | 127.5 | 121.6 | 131.8 | 133.1 | 156.1 | 145.6 | 85.3 | 74.3 |
| | 6 # | 96.0 | 82.7 | 120.3 | 113.5 | 121.3 | 116.1 | 127.7 | 129.3 | 159.3 | 149.1 | 84.5 | 73.1 |

註釋: 某一年的零售業銷貨價值/數量指數是該年的按月零售 業銷貨價值/數量指數的平均數。零售業銷貨數量指數 是採用環比連接法編製,把價值指數內的物價變動因素 扣除後所得。

- (1)零售業網上銷售是指透過本地零售業機構單位專門為 獲取或提交訂單而營運的電腦網絡向顧客銷售貨品。 有關貨品是透過上述方法訂購,但付款及最後貨品的 遞送可以不是在網上進行。另一方面,網上銷售並不 包括以人手輸入的電子郵件、電話或傳真的訂單。如 某零售業機構單位提供一個網上平台供其他機構使用 作貨品銷售,網上銷售價值是指所收取的佣金及服務
- (2) 百貨公司內的超級市場部門的零售銷售,納入「百貨公司」類別計算。

資料來源: 政府統計處經銷服務統計組

Notes: The annual value/volume index of retail sales in a certain year is the average monthly value/volume index of retail sales in that year. The volume index of retail sales is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

- (1) Online retail sales refer to the sales of goods to customers through computer networks specially operated by local retail establishments for the purpose of receiving or placing of orders. The goods are ordered by those methods, but the payment and the ultimate delivery of goods do not have to be conducted online. On the other hand, orders made by manually typed e-mails, telephone calls or facsimiles are not regarded as online sales. In the case where a retail establishment provides an online platform for use by other businesses in selling goods, the value of online sales refers to the commissions and service charges.
- (2) Retail sales in supermarket sections of department stores are covered under "Department stores".

Source : Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.6 食肆的收益

Table 6.6 Restaurant receipts

按年及按季數字 (甲)

Annual and quarterly figures **(A)**

| | | | | | | | | 食肆收补 | | | | | | |
|------|---------|--------------|-----------|--------|---------|------------|-----------|-----------|-------------|-----------|----------|----------|------------|--------|
| | | 食肆 | | | | (2019 | 年10月至2 | | | 运均指數= | 100) | | | |
| | | 總收益 | | | | | | | irant recei | | | | | |
| | | 價值 | | | (1 | Average in | ndex from | October 2 | 2019 to Se | ptember 2 | 020=100) | | | |
| | | (百萬元) | | | | | | | | | | | 雜類飲食 | 食場所 |
| | | 7777866 | | | | | | | | | | Miscella | neous | |
| | | total | 所有負 | 食肆 | Chin | ese | Non-Cl | inese | Fast 1 | food | 酒 | 巴 | eating and | |
| | | restaurant | All resta | | restauı | | restau | | sho | | Baı | | drinking | 1 |
| 年 | 月 | receipts | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 |
| Year | Month | (\$ million) | Value ' | Volume | Value ' | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value | Volume | Value ' | Volume |
| 2021 | | 92,690 | 107.9 | 105.9 | 104.5 | 102.7 | 115.9 | 113.9 | 103.9 | 101.3 | 81.3 | 87.6 | 109.3 | 107.3 |
| 2022 | | 86,833 | 101.1 | 95.9 | 94.0 | 89.4 | 108.7 | 103.0 | 102.0 | 96.1 | 74.0 | 76.9 | 108.0 | 102.6 |
| 2023 | | 109,538 | 127.5 | 116.7 | 126.2 | 115.7 | 133.4 | 122.2 | 120.4 | 109.0 | 130.9 | 131.2 | 131.2 | 120.2 |
| 2023 | 4 - 6 | 27,430 | 127.8 | 117.2 | 127.3 | 117.2 | 130.9 | 120.1 | 122.1 | 110.7 | 141.7 | 142.9 | 132.0 | 121.5 |
| | 7 - 9 | 27,096 | 126.2 | 115.0 | 127.0 | 116.1 | 128.6 | 117.2 | 120.8 | 108.9 | 90.3 | 91.0 | 134.2 | 122.5 |
| | 10 - 12 | 27,445 | 127.8 | 115.8 | 128.9 | 117.1 | 128.2 | 116.4 | 120.8 | 108.3 | 161.6 | 160.2 | 136.1 | 123.0 |
| 2024 | 1 - 3 | 28,208 | 131.4 | 117.8 | 123.2 | 110.7 | 147.5 | 133.1 | 124.9 | 110.5 | 106.5 | 104.6 | 131.1 | 117.0 |
| | 4 - 6 # | 26,861 | 125.1 | 111.8 | 118.0 | 105.5 | 126.9 | 114.6 | 131.7 | 115.9 | 132.2 | 129.0 | 132.4 | 117.6 |

按月數字 (乙)

Monthly figures (B)

| | | | | 食肆收益指數 | | | | | | | | | | |
|------|-------|--------------|-----------|--------|--------|------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|--------|----------|--------|
| | | 食肆 | | | | (2019 | 年10月至2 | | ■ 月期内的刊 | Z均指數= | 100) | | | |
| | | 總收益 | | | | | Inde | x of restau | urant recei | pts | | | | |
| | | 價值 | | | (4 | Average ir | ndex from | October 2 | 2019 to Se | ptember 2 | 020=100) | | | |
| | | (百萬元) | | | | | | | | | | | 雜類飲 | 食場所 |
| | | Value of | | | 中式 | 餐館 | 非中式 | 餐館 | 快餐 | | | | Miscell | aneous |
| | | total | 所有的 | 肆 | Chin | iese | Non-Cl | inese | Fast | food | 酒 | E | eating | g and |
| | | restaurant | All resta | | restau | | restauı | | sho | | Baı | | drinking | |
| 年 | 月 | receipts | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 | 價值 | 數量 |
| Year | Month | (\$ million) | Value ' | Volume | Value | Volume | Value ' | Volume | Value | Volume | Value ' | Volume | Value | Volume |
| 2023 | 4 | 9,066 | 126.7 | 116.4 | 127.6 | 117.8 | 131.5 | 120.8 | 117.4 | 106.7 | 145.5 | 146.2 | 127.0 | 117.2 |
| | 5 | 9,284 | 129.7 | 119.0 | 128.6 | 118.4 | 131.3 | 120.7 | 127.4 | 115.5 | 137.1 | 138.7 | 134.5 | 123.8 |
| | 6 | 9,080 | 126.9 | 116.1 | 125.7 | 115.4 | 129.8 | 118.8 | 121.5 | 109.9 | 142.4 | 144.0 | 134.6 | 123.7 |
| | 7 | 9,251 | 129.3 | 118.1 | 129.4 | 118.8 | 134.2 | 122.6 | 121.4 | 109.7 | 89.2 | 90.2 | 137.9 | 126.6 |
| | 8 | 9,234 | 129.0 | 117.7 | 129.4 | 118.3 | 133.2 | 121.4 | 121.5 | 109.8 | 91.7 | 92.4 | 138.3 | 126.7 |
| | 9 | 8,610 | 120.3 | 109.2 | 122.1 | 111.1 | 118.4 | 107.7 | 119.3 | 107.3 | 89.9 | 90.4 | 126.3 | 114.3 |
| | 10 | 9,036 | 126.3 | 114.6 | 126.9 | 115.4 | 125.0 | 113.6 | 122.8 | 110.4 | 157.1 | 156.4 | 133.3 | 120.6 |
| | 11 | 8,914 | 124.5 | 112.9 | 125.5 | 114.1 | 124.0 | 112.7 | 118.4 | 106.1 | 159.3 | 157.5 | 134.5 | 121.6 |
| | 12 | 9,495 | 132.7 | 120.0 | 134.4 | 121.8 | 135.6 | 122.9 | 121.2 | 108.5 | 168.6 | 166.7 | 140.5 | 126.9 |
| 2024 | 1 | 9,575 | 133.8 | 120.5 | 126.8 | 114.4 | 148.2 | 134.2 | 128.2 | 113.8 | 104.5 | 103.4 | 132.6 | 119.1 |
| | 2 | 9,291 | 129.8 | 116.2 | 126.8 | 113.6 | 142.4 | 128.3 | 121.0 | 106.6 | 101.2 | 99.5 | 125.4 | 111.8 |
| | 3 | 9,342 | 130.5 | 116.8 | 116.1 | 103.9 | 151.8 | 136.7 | 125.7 | 111.0 | 113.7 | 110.9 | 135.2 | 120.3 |
| | 4 # | 8,788 | 122.8 | 109.7 | 114.9 | 102.7 | 124.7 | 112.5 | 130.7 | 115.2 | 141.6 | 137.9 | 128.4 | 114.1 |
| | 5 # | 9,129 | 127.6 | 113.9 | 121.2 | 108.3 | 129.0 | 116.3 | 132.9 | 116.9 | 136.1 | 133.0 | 136.5 | 121.2 |
| | 6 # | 8,944 | 125.0 | 111.7 | 118.1 | 105.5 | 127.1 | 114.9 | 131.5 | 115.7 | 118.8 | 116.1 | 132.3 | 117.5 |

註釋: 某一年的食肆收益價值/數量指數是該年的季度食肆收益 價值/數量指數的平均數。食肆收益數量指數是採用環比 連接法編製,把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

Source: Distribution Services Statistics Section, 資料來源: 政府統計處經銷服務統計組

Note: The annual value/volume index of restaurant receipts in a certain year is the average of the quarterly value/volume indices of restaurant receipts in that year. The volume index of restaurant receipts is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

Census and Statistics Department

表 6.7 業務收益指數

Table 6.7 Business Receipts Indices

(2015年按季平均指數=100)

| | | Quarterly a | average of | 2015=100) | | | | | |
|----------------------|--|-------------|------------|------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 |
| | | | | | 第1季 | 第2季 | 第3季 | 第4季 | 第1季 |
| | | 2021 | 2022 | 2023 | 1st qtr | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr |
| | 1 | 甲部:服 | 務行業 | 統計數字 | | | | | |
| | Part A | : Statisti | cs for se | rvice indu | ıstries | | | | |
| 進出口貿易 | Import/export trade | 115.3 | 105.5 | 97.9 | 86.2 | 96.2 | 103.2 | 106.1 | 92.9 |
| 批發 | Wholesale | 101.6 | 95.7 | 92.6 | 89.7 | 89.4 | 92.1 | 99.2 | 90.6 |
| 零售 | Retail | 74.3 | 73.7 | 85.6 | 86.6 | 86.1 | 81.9 | 87.9 | 85.4 |
| 運輸 其中: | Transportation within which : | 130.7 | 138.4 | 114.4 | 109.8 | 110.8 | 113.8 | 123.3 | 123.6 |
| 陸路運輸 | Land transport | 89.1 | 86.2 | 104.8 | 96.0 | 103.5 | 106.5 | 113.4 | 114.6 |
| 水上運輸 | Water transport | 201.7 | 211.8 | 114.8 | 125.9 | 116.6 | 109.2 | 107.7 | 116.2 |
| 航空運輸 | Air transport | 99.1 | 108.7 | 116.8 | 103.7 | 108.9 | 118.7 | 136.1 | 130.7 |
| 貨倉及倉庫 | Warehousing and storage | 202.2 | 192.9 | 196.5 | 189.6 | 190.9 | 196.8 | 208.7 | 202.4 |
| 速遞 | Courier | 183.1 | 166.0 | 146.2 | 135.8 | 143.3 | 150.6 | 155.0 | 138.1 |
| 住宿服務 | Accommodation services | 56.3 | 66.0 | 105.5 | 84.8 | 106.7 | 107.5 | 122.8 | 116.3 |
| 膳食服務 | Food services | 88.8 | 83.2 | 105.0 | 105.7 | 105.2 | 103.9 | 105.2 | 108.1 |
| 資訊及通訊 其中: | Information and communications within which: | 106.4 | 113.0 | 116.7 | 111.9 | 113.5 | 116.0 | 125.5 | 116.7 |
| 電訊 | Telecommunications | 92.0 | 100.0 | 101.8 | 100.9 | 99.5 | 97.2 | 109.5 | 103.9 |
| 電影 | Film entertainment | 71.1 | 63.7 | 77.1 | 89.5 | 78.3 | 82.9 | 57.8 | 77.4 |
| 銀行 | Banking | 104.4 | 115.1 | 139.5 | 135.9 | 139.3 | 140.5 | 142.1 | 145.9 |
| 金融(銀行除外) 其中: | Financing (except banking) within which: | 147.9 | 126.2 | 125.5 | 128.6 | 128.9 | 122.0 | 122.8 | 124.5 |
| 金融市場及 資産管理 其中: | Financial markets and asset management within which: | 141.3 | 116.4 | 112.8 | 116.8 | 115.5 | 109.4 | 109.3 | 109.2 |
| 資產管理 | Asset management | 166.4 | 133.7 | 128.1 | 131.0 | 131.1 | 124.2 | 126.4 | 121.1 |
| 保險 | Insurance | 175.1 | 164.6 | 162.7 | 164.6 | 168.8 | 164.3 | 153.1 | 194.6 |
| 地產 | Real estate | 144.6 | 131.7 | 130.9 | 133.3 | 140.5 | 123.9 | 125.8 | 133.2 |
| 專業、科學及 技術服務 | Professional, scientific and technical services | 115.0 | 119.0 | 123.1 | 120.3 | 121.3 | 124.5 | 126.4 | 126.4 |
| 行政及支援服務 | Administrative and support services | 80.7 | 89.2 | 104.0 | 98.0 | 101.7 | 106.7 | 109.8 | 109.2 |
| | - | 乙部:服 | 務界別 | 統計數字 | | | | | |
| | | | | ervice don | nains | | | | |
| 旅遊、會議及 展覽服務 | Tourism, convention and exhibition services | 9.1 | 12.4 | 55.6 | 42.6 | 57.1 | 61.0 | 61.9 | 62.7 # |
| 電腦及資訊 科技服務 | Computer and information technology services | 108.7 | 108.3 | 150.8 | 100.3 | 116.7 | 183.9 | 202.2 | 209.2 |

資料來源: 政府統計處商業服務統計組 Source: Business Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.8 本地公司及在本港以外成立為法團的公司:登記、清盤及解散數目 Table 6.8 Local companies and companies incorporated outside Hong Kong: number registered, wound-up and dissolved

| | | | | | ī | 本地公司 | | | | | | |
|------|-------|-----------|------------|--------------|---------|--------------|-----------|-----------|------------------|-------------|--|--|
| | | - | | | | 解散總數(1) | | 司登記冊上 | 主冊的公司數 | 月(2) | | |
| | | | 註冊成 | (1) 位 | | Total | | | ed registered in | | | |
| | | | Incorpor | | | dissolved(1) | | Companies | | | | |
| | | | | 擔保有 | | | | | | | | |
| | | 公眾 | 私人 | 限公司(3) | | | 公眾 | 私人 | 限公司(3) | | | |
| | | 公司 | 公司 | Companies | | | 公司 | 公司 | Companies | | | |
| 年 | 月 | Public | Private | limited by | 總數 | | Public | Private | limited by | 總數 | | |
| Year | Month | companies | companies | guarantee(3) | Total | | companies | companies | guarantee(3) | Total | | |
| 2021 | | 61 | 109 745 | 1 034 | 110 840 | 124 150 | 924 | 1 358 360 | 15 888 | 1 375 172 | | |
| 2022 | | 39 | 103 105 | 976 | 104 120 | 88 232 | 920 | 1 374 385 | 16 373 | 1 391 678 | | |
| 2023 | | 49 | 131 060 | 1 137 | 132 246 | 94 002 | 959 | 1 412 753 | 17 046 | 1 430 758 | | |
| 2023 | 4 | 2 | 9 956 | 106 | 10 064 | 7 479 | 925 | 1 395 760 | 16 505 | 1 413 190 | | |
| | 5 | 1 | 9 126 | 149 | 9 276 | 6 187 | 926 | 1 398 813 | 16 624 | 1 416 363 | | |
| | 6 | 4 | 9 878 | 116 | 9 998 | 9 786 | 932 | 1 399 017 | 16 694 | 1 416 643 | | |
| | 7 | 7 | 9 557 | 106 | 9 670 | 7 850 | 934 | 1 400 826 | 16 765 | 1 418 525 | | |
| | 8 | 6 | 9 985 | 108 | 10 099 | 6 623 | 938 | 1 404 315 | 16 837 | 1 422 090 | | |
| | 9 | 4 | 9 578 | 52 | 9 634 | 7 738 | 941 | 1 406 265 | 16 847 | 1 424 053 | | |
| | 10 | 10 | 9 282 | 124 | 9 416 | 8 365 | 952 | 1 407 304 | 16 937 | 1 425 193 | | |
| | 11 | 3 | 10 874 | 104 | 10 981 | 7 658 | 953 | 1 410 632 | 17 004 | 1 428 589 | | |
| | 12 | 5 | 9 778 | 75 | 9 858 | 7 788 | 959 | 1 412 753 | 17 046 | 1 430 758 | | |
| 2024 | 1 | 10 | 11 034 | 78 | 11 122 | 6 516 | 970 | 1 417 337 | 17 101 | 1 435 408 | | |
| | 2 | 9 | 6 894 | 94 | 6 997 | 11 626 * | 979 | 1 412 698 | * 17 158 | 1 430 835 * | | |
| | 3 | 3 | 12 340 | 86 | 12 429 | 11 390 | 982 | 1 413 761 | 17 204 | 1 431 947 | | |
| | 4 | 7 | 12 427 | 92 | 12 526 | 7 378 | 986 | 1 418 934 | 17 271 | 1 437 191 | | |
| | 5 | 6 * | * 12 132 * | 92 | 12 230 | 12 065 | 991 * | 1 419 153 | * 17 308 | 1 437 452 | | |
| | 6 | 7 | 11 341 | 82 | 11 430 | 8 020 | 999 | 1 422 571 | 17 365 | 1 440 935 | | |

表 6.8 (續) 本地公司及在本港以外成立為法團的公司:登記、清盤及解散數目 Table 6.8 (cont'd) Local companies and companies incorporated outside Hong Kong: number registered, wound-up and dissolved

在本港以外成立為法團 並在本港設有營業地點的公司 Companies incorporated 可 --- 續 outside Hong Kong having nies --- cont'd a place of business in Hong Kong

本地公司 --- 續 Local companies --- cont'd

| | | | | | | | | 新註冊在 | 不再在 | 仍在公司 |
|------|-------|------------|------------|------------|---------------|-----------|--------------|--------------|----------------|-------------|
| | | | | | 清盤(1) | | | 本港設有 | 本港設有 | 登記冊上 |
| | | | | L | iquidation(1) | | | 營業地點的 | 營業地點/ | 註冊的公 |
| | | | 自動 | 清盤 | | 強制 | 清盤 | 公司數目(1) | 已解散的 | 司數目(2) |
| | | | Voluntary | winding-up | | Compulsor | y winding-up | No. of | 公司數目(1) | Total |
| | | 清 | 盤開始 | 公司 |]解散 | | | companies | No. of | number of |
| | | Comn | nencement | Disso | olution | | | newly | companies | companies |
| | | 股東 | 債權人 | 股東 | 債權人 | | | registered | ceased to have | remained |
| | | 自動清盤 | 自動清盤 | 自動清盤 | 自動清盤 | 提交的 | 發出的 | as having | a place of | registered |
| | | Members' | Creditors' | Members' | Creditors' | 呈請書 | 清盤令 | a place of | business in | in the |
| 年 | 月 | voluntary | voluntary | voluntary | voluntary | Petitions | Winding-up | business in | Hong Kong/ | Companies |
| Year | Month | winding-up | winding-up | winding-up | winding-up | presented | Orders made | Hong Kong(1) | dissolved(1) | Register(2) |
| 2021 | | 755 | 122 | 691 | 165 | 493 | 299 | 1 316 | 720 | 14 348 |
| 2022 | | 673 | 121 | 656 | 103 | 481 | 303 | 874 | 690 | 14 533 |
| 2023 | | 583 | 108 | 699 | 117 | 566 | 354 | 960 | 667 | 14 826 |
| 2023 | 4 | 30 | 10 | 64 | 10 | 47 | 24 | 23 | 35 | 14 631 |
| | 5 | 45 | 7 | 53 | 9 | 33 | 53 | 77 | 104 | 14 604 |
| | 6 | 57 | 16 | 62 | 7 | 58 | 30 | 91 | 74 | 14 621 |
| | 7 | 54 | 11 | 47 | 8 | 50 | 18 | 93 | 36 | 14 678 |
| | 8 | 54 | 10 | 73 | 10 | 56 | 38 | 54 | 61 | 14 671 |
| | 9 | 42 | 6 | 79 | 10 | 41 | 32 | 96 | 58 | 14 709 |
| | 10 | 52 | 5 | 66 | 7 | 52 | 31 | 66 | 79 | 14 696 |
| | 11 | 59 | 10 | 58 | 8 | 41 | 35 | 80 | 57 | 14 719 |
| | 12 | 45 | 10 | 37 | 6 | 41 | 26 | 149 | 42 | 14 826 |
| 2024 | 1 | 61 | 8 | 47 | 12 | 67 | 22 | 89 | 66 | 14 849 |
| | 2 | 34 | 12 | 45 | 8 | 53 | 36 | 97 | 48 | 14 898 |
| | 3 | 52 | 5 | 43 | 4 | 69 | 45 | 95 | 61 | 14 932 |
| | 4 | 52 | 12 | 42 | 12 | 66 | 38 | 68 | 58 | 14 942 |
| | 5 | 40 | 23 | 52 | 12 | 61 | 43 | 79 | 90 | 14 931 |
| | 6 | 32 | 9 | 47 | 8 | 68 | 34 | 73 | 45 | 14 959 |

註釋: (1) 在期內的數目。

(2) 在期末的數目。

(3) 新《公司條例》(第622章)於2014年3月3日生效。 在新《公司條例》下,擔保有限公司成為獨立的公司 類別。

類別。

資料來源:公司註冊處; 破產管理署 Notes: (1) Number during the period.

(2) Number at end of the period.

(3) The new Companies Ordinance (Cap. 622) has commenced operation on 3 March 2014. Under the new Companies Ordinance, companies limited by guarantee become a separate category of companies.

Sources: Companies Registry;

Official Receiver's Office

[此頁特意留爲空白]

[This page is intentionally left blank]

有 能源 Energy

概念及方法

(圖 7.1 及表 7.1 - 7.4)

- 7.1 由於香港沒有出產一次能源,該等能源 均由外地進口。部分入口的一次能源會被轉 化為二次能源,以供運用。
- 7.2 一次能源(如煤、原油、天然氣)是指 由地下礦源開採而未經轉化的天然資源。
- 7.3 二次能源(如電力、煤氣)是由一次能 源轉化而成的能源。
- 7.4 油產品及煤產品的進口數字包括從中國內地進口產品的數據。有關進口及出口數字的概念及方法,請參閱本刊的第3節。淨進口數字是把進口統計數字減除相應的轉口數字。

其他有關刊物

香港能源統計(季刊及年刊)

Concepts and methods

(Chart 7.1 and Tables 7.1 - 7.4)

- 7.1 Since Hong Kong does not have its own indigenous production, different forms of primary energy are all imported. Part of such primary energy may be converted to secondary energy for final use.
- 7.2 Primary energy (e.g. coal, crude oil, natural gas) refers to natural resources extracted from a stock of reserves in the ground without undergoing any transformation processes.
- 7.3 Secondary energy (e.g. electricity, gas) is obtained from transformation of primary energy.
- 7.4 Statistics on imports of oil products and coal products include those imported from the mainland of China. For concepts and methods of imports and exports figures, please see Section 3 of this publication. Net imports are derived by subtracting the re-export statistics from the corresponding import statistics.

Further reference

Hong Kong Energy Statistics (Quarterly and Annual)

圖 7.1 用電量及煤氣用量

Chart 7.1 Electricity consumption and gas consumption

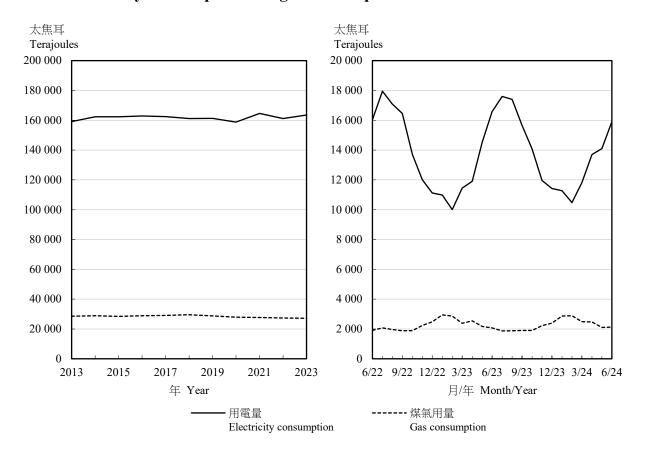


表 7.1 油產品淨進口貨量

Table 7.1 Quantity of net imports of oil products

千公升(另有註明除外)

Kilolitres, unless otherwise specified

| - | | | | 輕質柴油、 | | |
|------|-------|--------------|----------------|----------------|-----------|---------------------|
| | | 航空汽油 | | 重質柴油 | | 天然氣 |
| | | 及煤油 | 無鉛 | 及石腦油(1) | | (公噸) |
| | | Aviation | 車用汽油 | Gas oil, | | Liquefied petroleum |
| 年 | 月 | gasoline and | Unleaded | diesel oil | 燃油 | gas and natural gas |
| Year | Month | kerosene | motor gasoline | and naphtha(1) | Fuel oil | (tonnes) |
| 2021 | | 3 693 780 | 629 719 | 4 302 364 | 5 899 012 | 4 092 377 |
| 2022 | | 3 163 629 | 584 889 | 3 271 457 | 5 171 156 | 3 827 041 |
| 2023 | | 5 676 117 | 538 482 | 3 861 323 | 5 495 384 | 4 069 877 |
| 2023 | 4 | 477 623 | 59 390 | 379 603 | 380 761 | 315 046 |
| | 5 | 440 198 | 56 022 | 303 881 | 418 115 | 397 900 |
| | 6 | 530 684 | 42 142 | 325 021 | 558 867 | 381 417 |
| | 7 | 451 272 | 34 206 | 270 974 | 441 117 | 466 022 |
| | 8 | 506 229 | 60 661 | 330 361 | 294 266 | 329 406 |
| | 9 | 504 037 | 26 425 | 252 730 | 502 393 | 414 045 |
| | 10 | 505 466 | 34 439 | 429 765 | 414 285 | 387 876 |
| | 11 | 445 212 | 52 229 | 282 740 | 433 112 | 340 726 |
| | 12 | 640 860 | 40 374 | 352 187 | 587 740 | 271 431 |
| 2024 | 1 | 660 673 | 40 252 | 297 122 | 494 313 | 346 530 |
| | 2 | 506 338 | 23 900 | 328 971 | 440 888 | 246 519 |
| | 3 | 582 116 | 52 751 | 337 389 | 587 299 | 370 740 |
| | 4 | 683 253 | 10 646 | 290 114 | 486 170 | 383 423 |
| | 5 | 414 084 | 40 748 | 309 088 | 315 543 | 408 615 |
| | 6 | 556 993 | 28 171 | 301 610 | 537 709 | 419 567 |

註釋: (1) 包括生物柴油。 Note: (1) Including biodiesel.

資料來源:政府統計處工業生產統計組 Source: Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 7.2 主要煤產品淨進口貨量

Table 7.2 Quantity of net imports of major coal products

| | | | 公噸 |
|------|-------|---------------------------|---------------|
| | | | Tonnes |
| 年 | 月 | 蒸餾煤及其他煤產品 | 木炭 |
| Year | Month | Steam coal and other coal | Wood charcoal |
| 2021 | | 6 533 462 | 3 567 |
| 2022 | | 6 215 976 | 2 797 |
| 2023 | | 5 883 346 | 3 012 |
| 2023 | 4 | 355 255 | 650 |
| | 5 | 650 637 | 310 |
| | 6 | 534 288 | 207 |
| | 7 | 559 286 | 157 |
| | 8 | 514 004 | 200 |
| | 9 | 653 140 | 95 |
| | 10 | 561 323 | 210 |
| | 11 | 340 151 | 260 |
| | 12 | 696 473 | 320 |
| 2024 | 1 | 416 195 | 317 |
| | 2 | 154 253 | 236 |
| | 3 | 477 558 | 65 |
| | 4 | 508 607 | 382 |
| | 5 | 547 408 | 521 |
| | 6 | 733 304 | 238 |

資料來源:政府統計處工業生產統計組 Source: Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 7.3 用電量

Table 7.3 Electricity consumption

| | | | | | | | Terajoules |
|------|-------|----------|------------|------------|-------------|----------------|------------|
| | | | | | | 出口往 中國內地 | |
| | | | | | 街燈(1) | Exports to the | |
| 年 | 月 | 住宅 | 商業 | 工業 | Street | mainland | 總計 |
| Year | Month | Domestic | Commercial | Industrial | lighting(1) | of China | Total |
| 2021 | | 47 464 | 105 631 | 11 163 | 320 | 0 | 164 578 |
| 2022 | | 45 427 | 104 350 | 11 087 | 291 | 0 | 161 155 |
| 2023 | | 44 326 | 107 847 | 11 126 | 259 | 0 | 163 558 |
| 2023 | 4 | 2 661 | 8 282 | 924 | 36 | 0 | 11 902 |
| | 5 | 3 450 | 10 012 | 1 031 | 22 | 0 | 14 515 |
| | 6 | 4 921 | 10 584 | 1 050 | 20 | 0 | 16 575 |
| | 7 | 5 531 | 10 988 | 1 058 | 20 | 0 | 17 596 |
| | 8 | 5 476 | 10 855 | 1 051 | 20 | 0 | 17 402 |
| | 9 | 5 067 | 9 620 | 955 | 21 | 0 | 15 663 |
| | 10 | 3 768 | 9 383 | 901 | 23 | 0 | 14 076 |
| | 11 | 2 861 | 8 243 | 838 | 22 | 0 | 11 965 |
| | 12 | 2 659 | 7 884 | 862 | 22 | 0 | 11 426 |
| 2024 | 1 | 2 498 | 7 861 | 892 | 26 | 0 | 11 276 |
| | 2 | 2 666 | 6 993 | 799 | 21 | 0 | 10 479 |
| | 3 | 3 030 | 7 903 | 859 | 18 | 0 | 11 810 |
| | 4 | 3 411 | 9 303 | 962 | 20 | 0 | 13 695 |
| | 5 | 3 315 | 9 729 | 1 027 | 21 | 0 | 14 092 |
| | 6 | 4 747 | 10 067 | 1 071 | 17 | 0 | 15 902 |

註釋: 1太焦耳 = 1012焦耳

(1) 由於賬單延遲發出,部分 2023 年 3 月的用量被包括在 2023 年 4 月的數字內。

Notes: $1 \text{ terajoule} = 10^{12} \text{ joules}$

(1) Some consumption in March 2023 was included in the figure in April 2023 due to delay in billing.

太焦耳

資料來源:中華電力有限公司;

香港電燈有限公司

Sources: CLP Power Hong Kong Limited;

The Hongkong Electric Company, Limited

表 7.4 煤氣用量

Table 7.4 Gas consumption

| | | | | | 太焦耳 |
|------|-------|----------|------------|------------|------------|
| | | | | | Terajoules |
| 年 | 月 | 住宅 | 商業 | 工業 | 總計 |
| Year | Month | Domestic | Commercial | Industrial | Total |
| 2021 | | 16 015 | 10 066 | 1 596 | 27 677 |
| 2022 | | 15 985 | 9 709 | 1 704 | 27 398 |
| 2023 | | 14 648 | 10 735 | 1 743 | 27 125 |
| 2023 | 4 | 1 461 | 935 | 144 | 2 540 |
| | 5 | 1 135 | 888 | 139 | 2 163 |
| | 6 | 1 036 | 890 | 149 | 2 075 |
| | 7 | 879 | 847 | 144 | 1 871 |
| | 8 | 859 | 865 | 153 | 1 877 |
| | 9 | 911 | 844 | 147 | 1 902 |
| | 10 | 915 | 840 | 140 | 1 895 |
| | 11 | 1 166 | 899 | 155 | 2 219 |
| | 12 | 1 350 | 920 | 123 | 2 394 |
| 2024 | 1 | 1 665 | 997 | 199 | 2 861 |
| | 2 | 1 724 | 1 002 | 156 | 2 882 |
| | 3 | 1 433 | 908 | 152 | 2 493 |
| | 4 | 1 389 | 930 | 147 | 2 466 |
| | 5 | 1 088 | 876 | 143 | 2 107 |
| | 6 | 1 077 | 894 | 151 | 2 122 |

註釋: 1太焦耳 = 1012焦耳

資料來源:香港中華煤氣有限公司 Source: The Hong Kong and China Gas Company Limited

香港統計月刊 2024年8月 **香港特別行政區 政府統計處**

Note: $1 \text{ terajoule} = 10^{12} \text{ joules}$

8 房屋及物業 Housing and Property

概念及方法

永久性居住屋宇單位

(表 8.1)

- 8.1 表 8.1 所載永久性居住屋宇單位總數根據「屋宇單位框」的資料編製,包括所有住宅屋宇單位及非住宅樓宇(例如商業大廈及工業大廈)內已知作居所用途的屋宇單位,但不包括非住宅用途、酒店及院舍內供住院或在囚人士居住的屋宇單位。
- 8.2 永久性居住屋宇單位絕大部分為家庭住戶所佔用,但小部分單位為非香港居民所佔用,或並非用作常住居所。因此,有關永久性居住屋宇單位數目的統計數字不應該與從人口普查/中期人口統計或綜合住戶統計調查所得的家庭住戶數目的統計數字作直接比較,以評估本港住宅單位的空置情況,主要原因是成員只有非香港居民或流動居民的住戶並不會被界定為家庭住戶。至於有關住宅單位空置情況的統計數字,差餉物業估價署定期就私人住宅單位編製空置率,並刊載於《香港物業報告》(www.rvd.gov.hk/tc/publications/hkpr.html)。

公共租住房屋

(表 8.2 - 8.3)

- 8.3 表 8.2 及 8.3 所載的數字指香港房屋委 員會(房委會)轄下的公共租住房屋(公屋) 單位及香港房屋協會(房協)轄下的出租屋邨 單位和郊區公共房屋單位。
- 8.4 認可居民人數指在房屋署(房署)及房協租住記錄上登記的人數。

Concepts and methods

Permanent living quarters

(Table 8.1)

- 8.1 The stock of permanent living quarters in Table 8.1 is compiled based on the information of the "Frame of Quarters", and includes all quarters used for residential purpose as well as quarters known to be used for residential purpose in non-residential buildings (such as commercial buildings and industrial buildings). Quarters known to be used for non-residential purpose and those in hotels and accommodation used for inmates of institutions are excluded.
- 8.2 While the vast majority of permanent living quarters are occupied by domestic households, a small proportion of the quarters are occupied by non-Hong Kong residents, or are not used as usual accommodation. Accordingly, statistics on the number of permanent living quarters should not be directly compared to statistics on the number of domestic households derived from the population censuses/by-censuses or the General Household Survey for assessing the vacancy situation of housing units in Hong Kong. The main reason is that households comprising only non-Hong Kong residents or Mobile Residents are not classified as domestic households. As regards statistics related to vacancy situation of housing units, the Rating and Valuation Department (RVD) compiles vacancy rate of private domestic units regularly and publishes the statistics in the Hong Kong Property Review (www.rvd.gov.hk/en/publications/hkpr.html).

Public rental housing

(Tables 8.2 - 8.3)

- 8.3 Figures in Tables 8.2 and 8.3 refer to public rental housing (PRH) flats of the Hong Kong Housing Authority (HKHA) as well as the rental estate flats and rural public housing flats of the Hong Kong Housing Society (HKHS).
- 8.4 Authorised population refers to the persons registered on the tenancy records kept by the Housing Department (HD) and HKHS.

新落成樓宇/單位;獲批准可動工興 建樓宇

(表 8.4 - 8.9)

- 8.5 房委會的租住屋邨大廈及資助出售單位 下興建的樓宇,須待房署總建築師證明樓宇大 致上已竣工後,始視作落成。房協樓宇或私人 樓宇則獲屋宇署簽發「佔用許可證」(亦稱入 伙紙)後,才算「落成」。
- 8.6 就房委會租住單位和資助出售單位而 言,獲批准可動工興建指房委會批出建築合約 予承建商。
- 8.7 獲批准可動工興建的樓宇是指獲屋宇署簽發「同意書」動工興建的樓宇。這種「同意書」是發給私人發展計劃(包括房協的計劃)。新界區小型屋宇則不需此項「同意書」;但該類新界區小型屋宇須獲地政總署簽發三張豁免證明書,包括地盤平整,建築工程及渠務工程,才可動工興建。
- 8.8 表 8.4 及 8.5 所載樓字統計數字,只包括私營機構的建築活動(不包括新界小型屋宇)。商業樓字指辦公室大廈及多用途商業樓宇。工業樓宇指分層工廠大廈、特別用途工廠大廈及貯物用途樓宇。其他用途樓宇指酒店及旅店,以及作教育、醫務衞生、社會福利、宗教、文化、康樂等用途的樓宇。
- 8.9 表 8.4 及 8.5 所載私人樓宇/樓宇單位「實用樓面面積」指各層樓面面積總和,但不包括樓梯、公共通道空間、升降機等候處、盥洗室、廁所、廚房,及為該樓宇提供升降機、空調系統,或類似設施而安裝的機械所佔用的空間。
- 8.10 表 8.5、8.7 及 8.9 所載「初次呈交圖 則」是指就一項建築工程初次呈交建築事務監 督要求批准的圖則。「重大修改」是指經過大 規模修改的建築圖則,而這些圖則必須從根本 上接受重新評估。數字會根據屋宇署的修訂資 料而作出修訂。

Buildings/flats newly completed; buildings with consent to commence work

(Tables 8.4 - 8.9)

- 8.5 An HKHA estate block and a subsidised sale flats building are completed when they have been certified as substantially completed by the Chief Architects of HD. A building is said to be "completed" upon the issuance of an "Occupation Permit" by the Buildings Department (BD) in the case of a HKHS building or a private building.
- 8.6 Consents to commence work for HKHA rental flats and subsidised sale flats refers to the award of contracts to contractor(s) by HKHA.
- 8.7 Buildings with consents to commence work refer to buildings with "consents" to commence building works issued by BD. Such "consents" are issued to private development projects (including HKHS's projects). For small houses in the New Territories, such "consents" are not necessary but three certificates of exemption in respect of site formation works, building works and drainage works respectively for these small houses in the New Territories have to be obtained from the Lands Department prior to commencement of construction work.
- 8.8 Building statistics in Tables 8.4 and 8.5 include only building activities in the private sector (excluding small houses in the New Territories). Commercial buildings refer to office buildings and multi-purpose commercial premises. Industrial buildings refer to flatted factories, specialised factory buildings and storage premises. Other buildings refer to hotels and boarding houses, and premises for education, medical and health, social welfare, religion, culture, recreation, etc.
- 8.9 The "usable floor area" for private buildings/flats in Tables 8.4 and 8.5 is defined as the aggregate of the areas of the floor or floors in a storey or a building excluding any staircases, public circulation space, lift landings, lavatories, water-closets, kitchens and any space occupied by machinery for any lift, air-conditioning system or similar service provided for the building.
- 8.10 "First submission" in Tables 8.5, 8.7 and 8.9 refers to plans for a building project which are first submitted to the Building Authority for approval. "Major revision" refers to building plans which have been so extensively revised that they must be fundamentally re-assessed. Figures may be subject to revision in accordance with amendments by the Buildings Department.

- 8.11 表 8.6 及 8.8 所載資助出售單位包括房委會的居者有其屋計劃(居屋)、私人機構參建居屋計劃(私人參建計劃)、可租可買計劃/重建置業計劃、中等人息家庭房屋計劃及綠表置居計劃(綠置居)下興建的居住單位,房協的住宅發售計劃、夾心階層住屋計劃及資助出售房屋項目下興建的居住單位,市區重建局興建的資助出售房屋項目(例如港人首次置業先導項目/港人首次置業項目)。
- 8.12 房委會的租住房屋建屋量包括公屋、中轉房屋單位和由居屋轉作公屋項目的單位。由公屋轉作出售用途的可租可買計劃/重建置業計劃的單位,則不包括在內。
- 8.13 房委會的資助出售單位建屋量包括居屋、私人參建計劃、可租可買計劃/重建置業計劃和綠置居的單位。
- 8.14 表 8.4 至 8.9 的數字不包括過渡性房屋項目(例如香港社會服務聯會的「組合社會房屋計劃」下興建的過渡性社會房屋單位)。此外,表 8.6、8.7 及 8.9 的私人居住單位數字並不包括新界小型屋宇。
- 8.15 表 8.8 所載公共租住單位及資助出售單位的樓面面積分別以「室內樓面面積」及「實用面積」計算。「室內樓面面積」指單位內計至外牆及/或間隔牆向內一面的總面積,而「實用面積」指由單位外牆外部計至兩個單位之間的間隔牆中間的總面積,即是單位內每一部分都包括在內(例如廚房、浴室、露台等),但不包括樓字內任何公用地方。

物業交易

(圖 8.1 - 8.2,表 8.10 - 8.14)

8.16 表 8.10 及 8.12 所載私人住宅單位是指 設有專用煮食設施、浴室和廁所的獨立居住單 位,並按樓面面積分類如下:

A 類單位:實用面積少於 40 平方米;

B類單位:實用面積為40至69.9平方米;

C 類單位:實用面積為 70 至 99.9 平方米;

D 類單位:實用面積為 100 至 159.9 平方米;

犮

- 8.11 Subsidised sale flats in Tables 8.6 and 8.8 include flats built under Home Ownership Scheme (HOS), Private Sector Participation Scheme (PSPS), Buy or Rent Option Scheme/ Mortgage Subsidy Scheme (BRO/MSS), Middle Income Housing Scheme (MIHS) and Green Form Subsidised Home Ownership Scheme (GSH) of HKHA; those built under the Flat-for-Sale Scheme (FFSS), Sandwich Class Housing Scheme (SCHS) and Subsidised Sale Flats Projects of HKHS; and subsidised sale flats built by Urban Renewal Authority (e.g. Starter Homes Pilot Project for Hong Kong Residents).
- 8.12 Production of HKHA rental flats includes PRH flats, interim housing flats and flats of projects transferred from HOS to PRH. Flats under projects built as rental housing but subsequently transferred to the BRO/MSS housing are not included.
- 8.13 Production of HKHA subsidised sale flats includes the flats under HOS, PSPS, BRO/MSS and GSH.
- 8.14 Figures in Tables 8.4 8.9 do not include transitional housing schemes (e.g. transitional social housing units built under the Modular Social Housing Project of the Hong Kong Council of Social Service). Besides, statistics on private residential flats for Tables 8.6, 8.7 and 8.9 do not cover small houses in the New Territories.
- 8.15 Floor areas for public rental flats and subsidised sale flats in Table 8.8 are measured based on "internal floor area" and "saleable area" respectively. "Internal floor area" refers to the total area inside the flat measured to the internal face of external and/or party walls, while "saleable area" refers to the total area inside the flat measured to the outside of external walls and to the centre line of party walls, i.e. including all parts of the flat (e.g. kitchen, bathroom, balcony, etc.) but excluding any common areas of the building.

Property transactions

(Charts 8.1 - 8.2, Tables 8.10 - 8.14)

8.16 Private domestic units in Tables 8.10 and 8.12 are defined as independent dwellings with exclusive cooking facilities, bathroom and toilet. They are classified by reference to floor area as follows:

Class A: saleable area less than 40m²;

Class B: saleable area of 40m^2 to 69.9m^2 ;

Class C: saleable area of 70m² to 99.9m²;

Class D: saleable area of 100m² to 159.9m²; and

E 類單位:實用面積 160 平方米或以上。

8.17 公共房屋發展項目,即私人機構參建居屋、居屋、可租可買、重建置業、夾心階層住屋、市區改善和住宅發售等計劃及資助出售房屋項目等興建的住宅單位,並不包括在表 8.10 及 8.12 私人樓宇的統計數字內。此外,房委會與房協興建的出租屋邨、租者置其屋計劃下售出的單位,以及政府所擁有的宿舍,亦不包括在內。解放軍及醫院管理局轄下的宿舍、公用事業機構物業的附設宿舍、私營機構宿舍(包括教育院校的學生宿舍)、酒店和旅舍也不包括在內。但政府資助房屋單位在業權轉讓限制期屆滿及向有關機構繳付補價後,在公開市場的租賃和買賣卻包括在內。

8.18 私人寫字樓包括商用樓宇內的物業,但 不包括綜合用途樓宇內的非住宅用途單位。

8.19 寫字樓分為以下各級:

甲級: 新型及裝修上乘;間隔具彈性;整層樓 面面積廣闊;大堂與通道裝潢講究及寬 敞;中央空氣調節系統完善;設有良好 的載客及載貨升降機設備;專業管理; 普遍有泊車設施。

乙級:設計一般但裝修質素良好;間隔具彈性;整層樓面面積中等;大堂面積適中;設有中央或獨立空氣調節系統;升降機設備足夠;管理妥善;不一定有泊車設施。

丙級:設計簡單及有基本裝修;間隔彈性較 小;整層樓面面積狹小;大堂只有基本 設施;一般並無中央空氣調節系統;升 降機僅夠使用或不敷應用;管理服務屬 最低至一般水平;並無泊車設施。

8.20 寫字樓的所在地點並不影響等級。屬香港特別行政區政府所有並由政府產業署管理的寫字樓並不包括在內。

8.21 表 8.10 及 8.11 所載樓宇平均售價及樓宇售價指數,是根據差餉物業估價署分析經過審查以釐定印花稅的樓宇交易資料所得。惟下列類別樓宇交易並不會用作分析:不被接納用

Class E: saleable area of 160m² or above.

8.17 Public sector developments, including domestic units built under PSPS, HOS, BRO, MSS, SCHS, UIS, FFSS and Subsidized Sale Flats Projects, etc. are not included in the statistical figures in Tables 8.10 and 8.12. Besides, rental estates built by HKHA and HKHS, units sold under the Tenants Purchase Scheme, and Government-owned quarters are excluded. Quarters held by the People's Liberation Army and the Hospital Authority, quarters attached to premises of utility companies, dormitories (including student dormitories in educational institutes), hotels and hostels are also excluded. However, open market lettings and sales of Government-subsidised housing units upon expiry of the restriction period and payment of the premium to the relevant bodies are included.

8.18 Private office premises comprise premises situated in buildings designed for commercial/business purposes, but excluding non-domestic floors in composite buildings.

8.19 Offices are graded as follows:

Grade A: Modern with high quality finishes; flexible layout; large floor plates; spacious, well decorated lobbies and circulation areas; effective central airconditioning; good lift services zoned for passengers and goods deliveries; professional management; parking facilities normally available.

Grade B: Ordinary design with good quality finishes; flexible layout; average-sized floor plates; adequate lobbies; central or free-standing air-conditioning; adequate lift services, good management; parking facilities not essential.

Grade C: Plain with basic finishes; less flexible layout; small floor plates; basic lobbies; generally without central air-conditioning; barely adequate or inadequate lift services; minimal to average management; no parking facilities.

8.20 It should be noted that location is not a feature of grade. Offices owned by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and managed by the Government Property Agency are excluded.

8.21 Statistics on average property price and property prices indices in Tables 8.10 and 8.11 are based on an analysis of transactions scrutinised by RVD for stamp duty purposes. The following types of transactions are excluded: those considered to be

作釐定印花稅的樓宇買賣;涉及不同類別物業的買賣;未獲評估差餉的樓宇;並非交吉出售的住宅樓宇;以及住宅樓宇的首次買賣。買賣日期以簽署買賣合約的日期為準。如沒有買賣合約,買賣日期則根據轉讓契約的簽署日期。一般而言,買賣合約日期是在達成臨時協議後2至3周。

8.22 表 8.12 及 8.13 所載平均租金及租金指數,是根據差餉物業估價署記錄的租金資料加以分析後所得。住宅樓宇的分析資料(載於表 8.12)是根據每個月內生效的新訂租約之租金計算。非住宅樓宇的分析資料(載於表 8.13)是根據新訂租約及續租時議定的租金。而生效日期即為租賃協議的生效日期。不過,租金一般是在較早的日期議定(新訂租約是在半至 1 個月前,續訂租約是在 1 至 3 個月前)。分析租金時,是根據淨額計算,即不包括差餉、管理費及其他費用。由 2006 年年中起,零售業樓宇的租金資料包括由領展所持有的物業。

8.23 有關平均租金和售價的分析,只供一般 参考用途。該些平均租金和售價並非旨在應用 於某特定物業上。某段時期的水平,主要取決 於期內出租或出售物業的特點,包括樓宇質素 及位置。因此,在不同時期內出現的變化,可 能是因為在兩個時段所分析的不同物業的質素 有所差異,而不應一概而論視之為該時段中在 價值方面的整體變化。相對而言,租金與售價 指數能較準確地反映價值的轉變。再者,附有 +/++符號的數字乃由有限的交易宗數推算而 來,使用這些數字時應特別小心。

8.24 計算售價和租金指數所根據的資料,跟用以計算平均售價和租金的數據相同。以指數衡量價值轉變時,是根據租金或售價除以有關物業的應課差餉租值所得的「因數」,而非根據每平方米樓面面積的租金或售價計算。物業的應課差餉租值是假設物業在指定日期空置出租時,估計全年可得的市值租金。實際上,利用應課差餉租值,不但考慮到樓面面積,也顧及到不同物業在質素上的其他差別。如應課差餉租值在全面重估後有所變更,新應課差餉租值會調算至舊應課差餉租值的水平,以便指數

unacceptable for stamp duty purposes; those involving a mix of property types; premises which have not yet been assessed to rates; domestic premises sold subject to existing tenancies; and primary sales of domestic premises. Date of sale is the date on which an Agreement for Sale and Purchase is signed, or the date on which an Assignment is signed if there is no Agreement for Sale and Purchase. It should be borne in mind that provisional agreement is generally reached 2 to 3 weeks earlier than an Agreement for Sale and Purchase.

8.22 Average rents and rental indices in Tables 8.12 and 8.13 are based on an analysis of rental information recorded by RVD. For domestic premises, the figures in Table 8.12 are analysed on the basis of fresh lettings effective in the month being analysed. For non-domestic premises, the figures in Table 8.13 are analysed on the basis of fresh lettings and renewal lettings. The effective date is the commencement date of a tenancy agreement. However, rents are normally agreed earlier (half to 1 month earlier for fresh lettings, and 1 to 3 months for lease renewals). Rents are analysed on a net basis, i.e. exclusive of rates, management and other charges. Rental statistics of retail premises from mid-2006 onwards include properties owned by Link REIT.

8.23 Average rents and prices are analysed for general reference only. They are not intended for applying to a particular property. Their levels at a certain period depend to a large extent on the special characteristics, including quality and location, of the premises which are leased or sold during the period. Thus, changes between different periods may be due to variations in the characteristics of different properties being analysed, and should not be taken as necessarily indicating a general change in value over the period. Rental and price indices are a better reflection of change in value. Further, figures with notation +/++ are derived from limited number of transactions, and should be used with caution.

8.24 Price and rental indices are derived from the same data that are used to compile average prices and rents. The indices measure value changes by reference to the "factor" of rent or price divided by rateable value of the subject properties rather than by reference to the rent or price per square metre of floor area. Rateable value of a property is an estimate of the annual open market rent at a designated date on the assumption that the property was then vacant and to let. In effect, by utilising rateable value, allowance is made not only for floor area but also other qualitative differences between properties. Following a General Revaluation of rateable values, the new rateable values are matched with the old ones for the purpose of

數列得以連貫。

- 8.25 樓宇買賣合約指就將來出售或購買物業 所訂的合約,該物業可以是一幢正在興建的樓 宇或已落成的樓宇。
- 8.26 樓宇轉讓契約指訂明不可分割業權(即 樓宇單位)轉讓的文件。
- 8.27 撤銷按揭/抵押指償還貸款後解除物業 抵押的文件,包括收回按揭樓宇的地契,和還 清債款証明書。
- 8.28 租約指批租人和承租人之間有關物業租 用方面的協議。
- 8.29 戰前樓宇重建豁免管制令從前適用於擬重建物業的戰前樓宇業主。該等業主在當時必須按照《業主與租客(綜合)條例》(第7章)第 I 部的規定,申請戰前樓宇重建豁免管制令以保障現有租客的權益。該條例的第 I 部已於 1998 年 12 月 31 日期滿失效。

政府土地拍賣及批租

(表 8.15)

- 8.30 通過拍賣或公開投標而取得的已徵收地 價即為該幅土地的拍賣/投標價。
- 8.31 用作特別低價房屋計劃、居屋,以及作公用事業、學校、教堂、廟宇、診所、福利及某種慈善用途的土地,通常以私人協約方式批租。在這些情況下,所收取的地價,由向非牟利性質機構收取象徵式地價,以至向公用事業收取十足市價不等。

其他有關刊物

香港物業報告,差餉物業估價署編製

資料月報,刊載於屋宇署的網站 (www.bd.gov.hk)

maintaining the index series.

- 8.25 Agreements for Sale and Purchase of building units refer to agreements for future sale or purchase of property which may be a building under construction or a completed building.
- 8.26 Assignments of building units refer to documents which effect the transfer of ownership of property of undivided shares of a lot (i.e. building units).
- 8.27 Receipts/Discharges/Releases refer to documents which effect the release of a property from a charge upon repayment of loan and include reassignments and certificates of satisfaction.
- 8.28 Leases/Tenancy agreements refer to agreements between a lessor and lessee concerning property letting.
- 8.29 Exclusion orders used to apply to landlords of pre-war buildings who wanted to re-develop the property. They previously have to apply for an Exclusion Order with respect to Part I of the Landlord and Tenant (Consolidation) Ordinance (Cap. 7) which mainly protects the interests of the existing tenants. This Part of the Ordinance expired on 31 December 1998.

Disposals of government land

(Table 8.15)

- 8.30 The realised premium of land acquired through auction or public tender is the auctioned/tendered price of the land.
- 8.31 Land for special low cost housing projects and HOS as well as for public utilities, schools, churches, temples, clinics, welfare and certain charitable purposes is usually granted by private treaty, and in such cases, the premium charged varies from nominal for non-profit-making purposes up to the full market value for public utilities.

Further references

Hong Kong Property Review, published by the Rating and Valuation Department

Monthly Digest, published on the website of the Buildings Department (www.bd.gov.hk)

圖 8.1 私人住宅單位的售價及租金指數

Chart 8.1 Price and rental indices of private domestic units

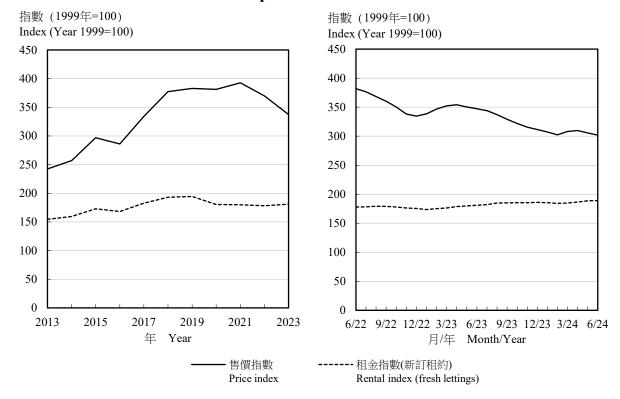
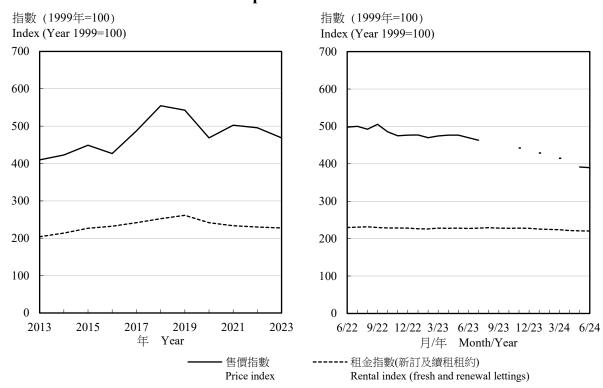


圖 8.2 私人寫字樓的售價及租金指數

Chart 8.2 Price and rental indices of private offices



註釋: 2023 年 8、9、10 及 12 月;及 2024 年 2 及 4 月的 售價指數沒有充足資料作分析。

2022 年全年的私人寫字樓售價指數不包括 2022 年 3 月。

2023 年全年的私人寫字樓售價指數不包括 2023 年 $8 \cdot 9 \cdot 10 \ \text{D} \ 12 \ \text{月}$ 。

Notes: Insufficient data for the analysis of price indexes in Aug, Sep, Oct and Dec 2023; and Feb and Apr 2024.

The price index of private offices for year 2022 excludes Mar 2022.

The price index of private offices for year 2023 excludes Aug, Sep, Oct and Dec 2023.

表 8.1 按區議會分區劃分的永久性居住屋宇單位總數

Table 8.1 Stock of permanent living quarters by District Council district

| | 季 末數字) t end of Quarter | 中西區 Central & Western | 灣仔 Wan Chai | 東區 Eastern | 南區 Southern | 油尖旺 Yau Tsim Mong | 深水埗 Sham Shui Po | 九龍城 Kowloon City | 黃大仙 Wong Tai Sin | 觀塘 Kwun Tong |
|------|----------------------------------|-----------------------------|----------------|---------------|----------------|-------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|
| 2022 | 1 | 111 600 | 79 800 | 206 400 | 94 900 | 141 800 | 187 300 | 170 600 | 154 500 | 261 400 |
| | 3 | 111 100 | 79 600 | 205 400 | 95 700 | 141 600 | 185 100 | 173 400 | 154 500 | 261 400 |
| 2023 | 1 | 111 900 | 79 400 | 205 000 | 96 400 | 142 400 | 187 000 | 175 500 | 155 500 | 261 400 |
| | 3 | 111 900 | 79 400 | 205 000 | 97 800 | 142 300 | 187 300 | 175 200 | 157 600 | 261 300 |
| 2024 | 1 | 112 100 | 79 400 | 205 300 | 97 800 | 142 600 | 188 000 | 176 600 | 157 700 | 263 400 |

| 年 (期) | 季 末數字) | | | | | | | | | | |
|-------|-----------|------------|-----------|----------|-----------|---------|---------|---------|----------|---------|-----------|
| As a | t end of | 葵青 | 荃灣 | 屯門 | 元朗 | 北區 | 大埔 | 沙田 | 西貢 | 離島 | 總計 |
| Year | Quarter | Kwai Tsing | Tsuen Wan | Tuen Mun | Yuen Long | North | Tai Po | Sha Tin | Sai Kung | Islands | Total |
| 2022 | 1 | 184 800 | 120 800 | 205 600 | 265 700 | 132 400 | 125 800 | 267 800 | 189 600 | 83 400 | 2 984 200 |
| | 3 | 185 700 | 120 900 | 214 700 | 265 900 | 135 500 | 126 200 | 272 600 | 189 600 | 83 400 | 3 002 400 |
| 2023 | 1 | 188 600 | 121 100 | 217 600 | 268 500 | 136 500 | 126 300 | 274 700 | 189 700 | 83 400 | 3 020 600 |
| | 3 | 188 500 | 121 200 | 218 400 | 270 200 | 136 500 | 126 400 | 274 700 | 190 100 | 83 400 | 3 027 200 |
| 2024 | 1 | 189 400 | 121 200 | 220 000 | 270 400 | 136 600 | 132 200 | 274 800 | 190 000 | 83 400 | 3 040 900 |

註釋: 地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分, 表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

數字進位至最接近的百位數。

資料來源:政府統計處普查策劃組(一)

Notes: The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

Figures are rounded to the nearest hundred.

Source: Census Planning Section (1),

Census and Statistics Department

表 8.2 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數
Table 8.2 Stock of public rental housing flats by District Council district

| 觀塘 | 黃大仙 Wong Tai | 九龍城 Kowloon | 深水埗 Sham Shui | 油尖旺 Yau Tsim | 南區 | 東區 | 灣仔 | 中西區 Central & | 季 末數字) t end of | | |
|---|-----------------|----------------|------------------|---------------------------|----------|---------|----------|------------------|-----------------------|------|--|
| Kwun Tong | Sin | City | Po | Mong | Southern | Eastern | Wan Chai | Western | Quarter | Year | |
| | | | | F港房屋委員會 ong Housing Au | | | | | | | |
| 147 089 | 76 622 | 29 612 | 69 812 | 2 820 | 25 153 | 36 040 | 0 | 636 | | 2021 | |
| 146 893 | 76 391 | 29 612 | 68 250 | 2 820 | 25 087 | 36 009 | 0 | 636 | | 2022 | |
| 146 731 | 76 210 | 29 615 | 68 187 | 2 820 | 25 030 | 36 004 | 0 | 636 | | 2023 | |
| 146 769 | 76 271 | 29 612 | 68 207 | 2 820 | 25 051 | 36 022 | 0 | 636 | 2 | 2023 | |
| 146 744 | 76 242 | 29 612 | 68 194 | 2 820 | 25 038 | 36 014 | 0 | 636 | 3 | | |
| 146 731 | 76 210 | 29 615 | 68 187 | 2 820 | 25 030 | 36 004 | 0 | 636 | 4 | | |
| 146 698 | 76 164 | 29 627 | 68 162 | 2 820 | 25 017 | 35 998 | 0 | 636 | 1 | 2024 | |
| 146 658 | 76 114 | 29 627 | 68 136 | 2 820 | 24 974 | 35 981 | 0 | 636 | 2 | | |
| 香港房屋協會(2) Hong Kong Housing Society(2) | | | | | | | | | | | |
| 4 922 | 0 | 6 377 | 0 | 661 | 1 144 | 4 671 | 2 675 | 2 343 | | 2021 | |
| 4 922 | 0 | 6 377 | 0 | 659 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | | 2022 | |
| 4 924 | 0 | 6 377 | 0 | 658 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | | 2023 | |
| 4 924 | 0 | 6 377 | 0 | 658 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | 2 | 2023 | |
| 4 924 | 0 | 6 377 | 0 | 658 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | 3 | | |
| 4 924 | 0 | 6 377 | 0 | 658 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | 4 | | |
| 4 924 | 0 | 6 377 | 0 | 657 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | 1 | 2024 | |
| 4 924 | 0 | 6 377 | 0 | 656 | 1 144 | 3 663 | 2 675 | 2 343 | 2 | | |
| 單位總數(1)(2) Total stock(1)(2) | | | | | | | | | | | |
| 152 011 | 76 622 | 35 989 | 69 812 | 3 481 | 26 297 | 40 711 | 2 675 | 2 979 | | 2021 | |
| 151 815 | 76 391 | 35 989 | 68 250 | 3 479 | 26 231 | 39 672 | 2 675 | 2 979 | | 2022 | |
| 151 655 | 76 210 | 35 992 | 68 187 | 3 478 | 26 174 | 39 667 | 2 675 | 2 979 | | 2023 | |
| 151 693 | 76 271 | 35 989 | 68 207 | 3 478 | 26 195 | 39 685 | 2 675 | 2 979 | 2 | 2023 | |
| 151 668 | 76 242 | 35 989 | 68 194 | 3 478 | 26 182 | 39 677 | 2 675 | 2 979 | 3 | | |
| 151 655 | 76 210 | 35 992 | 68 187 | 3 478 | 26 174 | 39 667 | 2 675 | 2 979 | 4 | | |
| 151 622 | 76 164 | 36 004 | 68 162 | 3 477 | 26 161 | 39 661 | 2 675 | 2 979 | 1 | 2024 | |
| 151 582 | 76 114 | 36 004 | 68 136 | 3 476 | 26 118 | 39 644 | 2 675 | 2 979 | 2 | | |

表 8.2 (續) 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數
Table 8.2 (cont'd) Stock of public rental housing flats by District Council district

| 年 (期ラ | 季 末數字) | | | | | | | | | | |
|---------------|---------------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------------|--------------|---------------|----------------|---------------|-------------|
| As at Year | t end of Quarter | 葵青 Kwai Tsing | 荃灣 Tsuen Wan | 屯門 Tuen Mun | 元朗 Yuen Long | 北區 North | 大埔 Tai Po | 沙田 Sha Tin | 西貢 Sai Kung | 離島 Islands | 總計 Total |
| | | | | | | 香港房屋委員 Kong Housing | | | | | |
| 2021 | | 100 849 | 21 728 | 56 520 | 67 188 | 27 398 | 16 384 | 78 565 | 28 167 | 23 130 | 807 713 |
| 2022 | | 101 274 | 21 728 | 65 484 | 67 139 | 32 320 | 16 192 | 78 468 | 28 050 | 23 130 | 819 483 |
| 2023 | | 101 989 | 21 728 | 65 088 | 67 071 | 32 199 | 16 005 | 78 339 | 27 968 | 23 130 | 818 750 |
| 2023 | 2 | 101 198 | 21 728 | 65 239 | 67 096 | 32 240 | 16 059 | 78 391 | 27 999 | 23 130 | 818 468 |
| 2025 | 3 | 101 185 | 21 728 | 65 135 | 67 080 | 32 223 | 16 040 | 78 356 | 27 982 | 23 130 | 818 159 |
| | 4 | 101 989 | 21 728 | 65 088 | 67 071 | 32 199 | 16 005 | 78 339 | 27 968 | 23 130 | 818 750 |
| 2024 | 1 | 101 962 | 21 729 | 65 019 | 67 046 | 32 177 | 19 990 | 78 302 | 27 946 | 23 130 | 822 423 |
| 2021 | 2 | 103 392 | 21 729 | 65 555 | 67 011 | 32 177 | 22 684 | 78 268 | 27 901 | 23 130 | 826 745 |
| | | | | | Hong | 香港房屋協協 Kong Housing | | | | | |
| 2021 | | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 33 610 |
| 2022 | | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 32 600 |
| 2023 | | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 32 601 |
| 2023 | 2 | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 32 601 |
| | 3 | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 32 601 |
| | 4 | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 32 601 |
| 2024 | 1 | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 747 | 1 507 | 0 | 32 600 |
| | 2 | 2 994 | 1 767 | 0 | 0 | 802 | 0 | 3 811 | 1 507 | 0 | 32 663 |
| | | 單位總數(1)(2) Total stock(1)(2) | | | | | | | | | |
| 2021 | | 103 843 | 23 495 | 56 520 | 67 188 | 28 200 | 16 384 | 82 312 | 29 674 | 23 130 | 841 323 |
| 2022 | | 104 268 | 23 495 | 65 484 | 67 139 | 33 122 | 16 192 | 82 215 | 29 557 | 23 130 | 852 083 |
| 2023 | | 104 983 | 23 495 | 65 088 | 67 071 | 33 001 | 16 005 | 82 086 | 29 475 | 23 130 | 851 351 |
| 2023 | 2 | 104 192 | 23 495 | 65 239 | 67 096 | 33 042 | 16 059 | 82 138 | 29 506 | 23 130 | 851 069 |
| | 3 | 104 179 | 23 495 | 65 135 | 67 080 | 33 025 | 16 040 | 82 103 | 29 489 | 23 130 | 850 760 |
| | 4 | 104 983 | 23 495 | 65 088 | 67 071 | 33 001 | 16 005 | 82 086 | 29 475 | 23 130 | 851 351 |
| 2024 | 1 | 104 956 | 23 496 | 65 019 | 67 046 | 32 979 | 19 990 | 82 049 | 29 453 | 23 130 | 855 023 |
| | 2 | 106 386 | 23 496 | 65 555 | 67 011 | 32 931 | 22 684 | 82 079 | 29 408 | 23 130 | 859 408 |

註釋: 地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分, 表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

資料來源:房屋署; 香港房屋協會 Notes: The geographical classification is by District Council (DC) districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

Sources : Housing Department; Hong Kong Housing Society

⁽¹⁾ 數字不包括中轉房屋單位及租者置其屋計劃的已售單位。

⁽²⁾ 不包括長者安居樂住屋計劃。

⁽¹⁾ Figures exclude Interim Housing units and Tenants Purchase Scheme sold flats.

⁽²⁾ Projects under Senior Citizen Residences Scheme are excluded.

表 8.3 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數
Table 8.3 Authorised population of public rental housing flats
by District Council district

| 觀塘 | 黃大仙 Wong Tai | 九龍城 Kowloon | 深水埗 Sham Shui | 油尖旺 Yau Tsim | 南區 | 東區 | 灣仔 War Glasi | 中西區 Central & | 季 (數字) end of | As at |
|-----------|-----------------|----------------|------------------|--------------------------------|----------|---------|-----------------|------------------|---------------------|-------|
| Kwun Tong | Sin | City | Po | Mong | Southern | Eastern | Wan Chai | Western | Quarter | Year |
| | | | prity(1) | 房屋委員會(1) Housing Autho | | | | | | |
| 372 943 | 199 528 | 73 000 | 170 643 | 7 695 | 67 517 | 96 640 | 0 | 2 032 | | 2021 |
| 369 829 | 197 766 | 72 532 | 171 068 | 7 586 | 66 488 | 95 412 | 0 | 2 008 | | 2022 |
| 365 547 | 195 465 | 71 797 | 169 678 | 7 425 | 65 802 | 94 472 | 0 | 1 999 | | 2023 |
| 366 496 | 195 908 | 71 824 | 169 909 | 7 484 | 65 935 | 94 545 | 0 | 2 010 | 2 | 2023 |
| 365 501 | 195 414 | 71 680 | 169 690 | 7 439 | 65 739 | 94 231 | 0 | 1 997 | 3 | |
| 365 547 | 195 465 | 71 797 | 169 678 | 7 425 | 65 802 | 94 472 | 0 | 1 999 | 4 | |
| 365 451 | 195 455 | 71 761 | 169 359 | 7 408 | 65 523 | 94 408 | 0 | 1 997 | 1 | 2024 |
| 361 972 | 193 411 | 71 002 | 168 080 | 7 330 | 64 884 | 93 439 | 0 | 1 987 | 2 | |
| | | | ety(2) | 世房屋協會(2) g Housing Socie | | | | | | |
| 12 080 | 0 | 15 466 | 0 | 1 542 | 2 698 | 8 591 | 6 536 | 6 252 | | 2021 |
| 11 922 | 0 | 15 361 | 0 | 1 526 | 2 353 | 8 663 | 6 452 | 6 187 | | 2022 |
| 11 487 | 0 | 15 251 | 0 | 1 523 | 2 103 | 8 703 | 6 410 | 6 098 | | 2023 |
| 11 766 | 0 | 15 250 | 0 | 1 527 | 2 237 | 8 748 | 6 438 | 6 125 | 2 | 2023 |
| 11 663 | 0 | 15 261 | 0 | 1 522 | 2 201 | 8 720 | 6 429 | 6 115 | 3 | |
| 11 487 | 0 | 15 251 | 0 | 1 523 | 2 103 | 8 703 | 6 410 | 6 098 | 4 | |
| 11 326 | 0 | 15 227 | 0 | 1 512 | 2 017 | 8 648 | 6 411 | 6 086 | 1 | 2024 |
| 11 142 | 0 | 15 246 | 0 | 1 500 | 1 954 | 8 578 | 6 396 | 6 055 | 2 | |
| | | | | 可居民人數(1)(2 orised populatio | | | | | | |
| 385 023 | 199 528 | 88 466 | 170 643 | 9 237 | 70 215 | 105 231 | 6 536 | 8 284 | | 2021 |
| 381 751 | 197 766 | 87 893 | 171 068 | 9 112 | 68 841 | 104 075 | 6 452 | 8 195 | | 2022 |
| 377 034 | 195 465 | 87 048 | 169 678 | 8 948 | 67 905 | 103 175 | 6 410 | 8 097 | | 2023 |
| 378 262 | 195 908 | 87 074 | 169 909 | 9 011 | 68 172 | 103 293 | 6 438 | 8 135 | 2 | 2023 |
| 377 164 | 195 414 | 86 941 | 169 690 | 8 961 | 67 940 | 102 951 | 6 429 | 8 112 | 3 | |
| 377 034 | 195 465 | 87 048 | 169 678 | 8 948 | 67 905 | 103 175 | 6 410 | 8 097 | 4 | |
| 376 777 | 195 455 | 86 988 | 169 359 | 8 920 | 67 540 | 103 056 | 6 411 | 8 083 | 1 | 2024 |
| 373 114 | 193 411 | 86 248 | 168 080 | 8 830 | 66 838 | 102 017 | 6 396 | 8 042 | 2 | |

表 8.3 (續) 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數 Table 8.3 (cont'd) Authorised population of public rental housing flats by District Council district

| | 季 末數字) | | | | | | | | | | |
|------|-----------|------------|-----------|----------|-----------|---------------------------|--------|---------|----------|---------|-----------|
| | t end of | 葵青 | 荃灣 | 屯門 | 元朗 | 北區 | 大埔 | 沙田 | 西貢 | 離島 | 總計 |
| Year | Quarter | Kwai Tsing | Tsuen Wan | Tuen Mun | Yuen Long | North | Tai Po | Sha Tin | Sai Kung | Islands | Total |
| | | | | | | 香港房屋委員 Kong Housing | | | | | |
| 2021 | | 268 214 | 56 070 | 138 474 | 191 310 | 64 031 | 41 511 | 203 055 | 77 222 | 70 986 | 2 100 871 |
| 2022 | | 266 163 | 55 567 | 157 869 | 188 227 | 84 234 | 40 722 | 200 645 | 75 844 | 70 342 | 2 122 302 |
| 2023 | | 264 327 | 54 660 | 156 320 | 185 728 | 83 268 | 39 771 | 197 519 | 74 539 | 69 531 | 2 097 848 |
| 2023 | 2 | 262 292 | 54 717 | 156 651 | 186 221 | 83 637 | 40 237 | 198 382 | 74 967 | 69 275 | 2 100 490 |
| | 3 | 261 578 | 54 558 | 156 132 | 185 739 | 83 386 | 39 954 | 197 501 | 74 754 | 69 288 | 2 094 581 |
| | 4 | 264 327 | 54 660 | 156 320 | 185 728 | 83 268 | 39 771 | 197 519 | 74 539 | 69 531 | 2 097 848 |
| 2024 | 1 | 264 893 | 54 983 | 156 314 | 185 325 | 83 075 | 46 596 | 197 626 | 74 281 | 69 429 | 2 103 884 |
| | 2 | 265 267 | 54 470 | 155 698 | 183 312 | 82 294 | 54 346 | 195 761 | 73 478 | 68 904 | 2 095 635 |
| | | | | | Hong | 香港房屋協領 Kong Housing | | | | | |
| 2021 | | 8 073 | 4 289 | 0 | 0 | 3 089 | 0 | 9 849 | 3 151 | 0 | 81 616 |
| 2022 | | 8 017 | 4 244 | 0 | 0 | 3 024 | 0 | 9 650 | 3 144 | 0 | 80 543 |
| 2023 | | 7 949 | 4 207 | 0 | 0 | 2 992 | 0 | 9 513 | 3 100 | 0 | 79 336 |
| 2023 | 2 | 8 003 | 4 237 | 0 | 0 | 3 021 | 0 | 9 605 | 3 109 | 0 | 80 066 |
| | 3 | 7 961 | 4 215 | 0 | 0 | 3 005 | 0 | 9 551 | 3 123 | 0 | 79 766 |
| | 4 | 7 949 | 4 207 | 0 | 0 | 2 992 | 0 | 9 513 | 3 100 | 0 | 79 336 |
| 2024 | 1 | 7 943 | 4 200 | 0 | 0 | 2 976 | 0 | 9 506 | 3 072 | 0 | 78 924 |
| | 2 | 7 894 | 4 187 | 0 | 0 | 2 963 | 0 | 9 468 | 3 057 | 0 | 78 440 |
| | | | | | | 廖認可居民人! authorised pop | | | | | |
| 2021 | | 276 287 | 60 359 | 138 474 | 191 310 | 67 120 | 41 511 | 212 904 | 80 373 | 70 986 | 2 182 487 |
| 2022 | | 274 180 | 59 811 | 157 869 | 188 227 | 87 258 | 40 722 | 210 295 | 78 988 | 70 342 | 2 202 845 |
| 2023 | | 272 276 | 58 867 | 156 320 | 185 728 | 86 260 | 39 771 | 207 032 | 77 639 | 69 531 | 2 177 184 |
| 2023 | 2 | 270 295 | 58 954 | 156 651 | 186 221 | 86 658 | 40 237 | 207 987 | 78 076 | 69 275 | 2 180 556 |
| | 3 | 269 539 | 58 773 | 156 132 | 185 739 | 86 391 | 39 954 | 207 052 | 77 877 | 69 288 | 2 174 347 |
| | 4 | 272 276 | 58 867 | 156 320 | 185 728 | 86 260 | 39 771 | 207 032 | 77 639 | 69 531 | 2 177 184 |
| 2024 | 1 | 272 836 | 59 183 | 156 314 | 185 325 | 86 051 | 46 596 | 207 132 | 77 353 | 69 429 | 2 182 808 |
| | 2 | 273 161 | 58 657 | 155 698 | 183 312 | 85 257 | 54 346 | 205 229 | 76 535 | 68 904 | 2 174 075 |

註釋: 地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分, 表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

資料來源:房屋署; 香港房屋協會 otes: The geographical classification is by District Council (DC) districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

- (1) Figures exclude population in Interim Housing units and Tenants Purchase Scheme sold flats.
- (2) Projects under Senior Citizen Residences Scheme are excluded.

Sources : Housing Department; Hong Kong Housing Society

⁽¹⁾ 數字不包括中轉房屋單位及租者置其屋計劃已售單位 內的人口。

⁽²⁾ 不包括長者安居樂住屋計劃。

表 8.4 按樓字種類劃分的新落成私人樓字

Table 8.4 Newly completed private buildings by type of building

| | | R | 住宅 esidential | | 商住兩用 Residential/commerci | al | (| 商業 Commercial | | 工業 dustrial |
|------|-------|--------|---------------------|--------|------------------------------------|-------------|--------|-------------------|----------|------------------|
| | | | 實用樓面面積(1) (千平方米) | | 實用樓面面積(刊 Usable floor area (the | | | 實用樓面面積 (千平方米) | | 實用樓面面積 (千平方米) |
| | | 樓宇數目 | Usable floor | 樓宇數目 | - | 非住宅 | 樓宇數目 | Usable floor | 樓宇數目 | Usable floor |
| 年 | 月 | No. of | area(1) | No. of | 住宅 | Non- | No. of | area | No. of | area |
| Year | Month | blocks | (thousand sq. m.) | blocks | Residential | residential | blocks | (thousand sq. m.) | blocks (| thousand sq. m.) |
| 2021 | | 116 | 266.4 | 49 | 183.9 | 17.1 | 17 | 98.4 | 7 | 34.2 |
| 2022 | | 256 | 646.8 | 13 | 38.8 | 8.7 | 28 | 619.0 | 19 | 272.8 |
| 2023 | | 213 | 231.0 | 32 | 152.1 | 22.3 | 30 | 404.8 | 21 | 247.6 |
| 2023 | 3 | 19 | 1.6 | 2 | 8.2 | 2.2 | 2 | 16.8 | 0 | 0.0 |
| | 4 | 15 | 1.6 | 1 | 8.2 | 0.3 | 2 | 3.7 | 0 | 0.0 |
| | 5 | 4 | 0.8 | 1 | 1.4 | 0.3 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| | 6 | 10 | 9.5 | 2 | 4.7 | 2.8 | 4 | 83.6 | 1 | 7.0 |
| | 7 | 47 | 14.0 | 1 | 0.9 | 0.2 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| | 8 | 1 | 0.2 | 2 | 1.5 | 0.4 | 2 | 133.8 | 0 | 0.0 |
| | 9 | 15 | 25.6 | 7 | 45.1 | 1.6 | 12 | 51.4 | 1 | 195.5 |
| | 10 | 0 | 0.0 | 2 | 8.4 | 1.6 | 1 | 8.7 | 12 | 14.1 |
| | 11 | 18 | 57.8 | 5 | 25.3 | 7.3 | 5 | 92.2 | 2 | 10.2 |
| | 12 | 1 | 0.3 | 1 | 1.2 | 0.2 | 1 | 12.0 | 1 | 1.3 |
| 2024 | 1 | 8 | 26.8 | 19 | 83.6 | 6.4 | 2 | 53.6 | 0 | 0.0 |
| | 2 | 1 | 0.3 | 0 | 0.0 | 0.0 | 3 | 31.6 | 0 | 0.0 |
| | 3 | 29 | 63.4 | 0 | 0.0 | 0.0 | 2 | 10.1 | 0 | 0.0 |
| | 4 | 1 | 1.2 | 1 | 9.1 | 2.3 | 2 | 21.4 | 1 | 2.9 |
| | 5 | 1 | 3.1 | 0 | 0.0 | 0.0 | 1 | 37.0 | 1 | 4.7 |

| | | | 其他用途 | | | | 種類 | |
|-----------|------------|--------------------------|--|----------------------------|--------------------------|-------------------------|--|-------------|
| | _ | | Others 實用樓面面積(千 Usable floor area (the | | | 賃 | types 作用樓面面積(千平方 le floor area (thousand | |
| 年 Year | 月 Month | 樓宇數目 No. of blocks | 住宅 Residential | 非住宅 Non- residential | 樓宇數目 No. of blocks | 住宅(1) Residential(1) | 非住宅 Non- residential | 總計 Total |
| 2021 | | 172 | 2.4 | 128.6 | 361 | 452.7 | 278.3 | 731.0 |
| 2022 | | 174 | 26.0 | 190.4 | 490 | 711.6 | 1 091.0 | 1 802.7 |
| 2023 | | 237 | 11.7 | 136.2 | 533 | 394.9 | 810.8 | 1 205.7 |
| 2023 | 3 | 36 | 0.5 | 13.8 | 59 | 10.2 | 32.8 | 43.0 |
| | 4 | 11 | § | 0.0 | 29 | 9.9 | 4.0 | 13.9 |
| | 5 | 17 | 0.6 | 6.9 | 22 | 2.8 | 7.2 | 10.0 |
| | 6 | 34 | 0.2 | 1.1 | 51 | 14.4 | 94.4 | 108.9 |
| | 7 | 5 | 1.2 | 6.1 | 53 | 16.1 | 6.3 | 22.4 |
| | 8 | 13 | 9.0 | 11.7 | 18 | 10.7 | 145.9 | 156.6 |
| | 9 | 17 | 0.0 | 0.0 | 52 | 70.7 | 248.5 | 319.1 |
| | 10 | 12 | 0.0 | 0.3 | 27 | 8.4 | 24.7 | 33.1 |
| | 11 | 39 | 0.0 | 39.2 | 69 | 83.0 | 148.9 | 231.9 |
| | 12 | 28 | 0.0 | 17.5 | 32 | 1.5 | 31.0 | 32.5 |
| 2024 | 1 | 33 | § | 3.8 | 62 | 110.4 | 63.7 | 174.2 |
| | 2 | 12 | 0.0 | 29.0 | 16 | 0.3 | 60.6 | 60.9 |
| | 3 | 17 | 15.6 | 63.8 | 48 | 79.0 | 73.9 | 152.9 |
| | 4 | 30 | 2.1 | 6.5 | 35 | 12.4 | 33.1 | 45.5 |
| | 5 | 14 | 20.0 | 2.5 | 17 | 23.1 | 44.2 | 67.3 |

註釋: (1)包括住宅樓宇內用作非住宅用途的實用樓面面積,例如:會所/康樂設施、管理員辦事處/宿舍、電機房等。

§ 少於 0.05 千平方米。

use, such as club house/recreational facilities, caretakers' office/quarters, transformer room, etc.

§ Less than 0.05 thousand sq. m.

Source: Buildings Department

資料來源:屋宇署

Notes: (1) Including usable floor area in residential buildings for non-domestic

表 8.5 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇

Table 8.5 Private buildings with consent to commence work by type of building

| | | | | 住宅 Residential | | | | | 兩用 /commercial | | |
|------|-------|--------------|----------|-------------------|------------------------------------|------------|--------------|------------|-------------------|---------------------------|-----------------|
| | | 樓宇 No. of | | | 積(1)(千平方米) a(1)(thousand sq.m.) | | 數目 blocks | | | 積(千平方米) a (thousand sq | |
| | | | | | | | | , | 宅 lential | / / | 住宅 sidential |
| | | 初次呈 | | 初次呈 | | 初次呈 | | 初次呈 | | 初次呈 | |
| | | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 |
| 年 | 月 | First | Major | First | Major | First | Major | First | Major | First | Major |
| Year | Month | submission | revision | submission | revision | submission | revision | submission | revision | submission | revision |
| 2021 | | 47 | 72 | 260.6 | 181.7 | 39 | 39 | 173.4 | 178.1 | 21.1 | 8.0 |
| 2022 | | 58 | 65 | 228.0 | 21.9 | 22 | 11 | 110.5 | 75.9 | 41.4 | 4.2 |
| 2023 | | 15 | 114 | 46.2 | 237.3 | 25 | 9 | 96.0 | 34.2 | 16.8 | 14.3 |
| 2023 | 3 | 1 | 7 | 0.5 | 31.6 | 2 | 3 | 4.0 | 6.4 | 1.0 | 1.7 |
| | 4 | 2 | 1 | 1.2 | 5.7 | 2 | 1 | 4.9 | 6.1 | 1.4 | 9.2 |
| | 5 | 0 | 18 | 0.0 | 59.8 | 3 | 1 | 2.3 | 7.3 | 0.6 | 1.8 |
| | 6 | 1 | 57 | 0.3 | 28.8 | 3 | 1 | 2.5 | 1.5 | 1.2 | 0.2 |
| | 7 | 3 | 0 | 28.4 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| | 8 | 1 | 0 | 0.2 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| | 9 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 2 | 0 | 7.0 | 0.0 | 1.4 | 0.0 |
| | 10 | 1 | 8 | 0.2 | 40.4 | 5 | 1 | 23.0 | 2.3 | 4.7 | 0.4 |
| | 11 | 0 | 2 | 0.0 | 14.0 | 4 | 0 | 24.7 | 0.0 | 5.8 | 0.0 |
| | 12 | 3 | 0 | 13.7 | 0.0 | 2 | 2 | 5.8 | 10.5 | 0.6 | 0.9 |
| 2024 | 1 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| | 2 | 6 | 5 | 4.6 | 6.4 | 6 | 3 | 31.1 | 17.2 | 6.2 | 3.8 |
| | 3 | 4 | 1 | 3.6 | 0.1 | 1 | 0 | 1.0 | 0.0 | 0.1 | 0.0 |
| | 4 | 0 | 3 | 0.0 | 15.3 | 1 | 7 | 2.3 | 49.0 | 0.8 | 10.4 |
| | 5 | 0 | 4 | 0.0 | 1.6 | 3 | 0 | 10.5 | 0.0 | 2.3 | 0.0 |

| | | | | 第 | | | | 工業 | |
|------|-------|------------|----------|----------------------|----------------|------------|----------|-------------------|------------------|
| | _ | | Com | mercial | | | | Industrial | |
| | | 樓字 | 數目 | 實用樓面面積 | (千平方米) | 樓宇 | 數目 | 實用樓面面積 | 漬(千平方米) |
| | | No. of | blocks | Usable floor area (t | housand sq.m.) | No. of | blocks | Usable floor area | (thousand sq.m.) |
| | | 初次呈 | | 初次呈 | | 初次呈 | | 初次呈 | |
| | | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 |
| 年 | 月 | First | Major | First | Major | First | Major | First | Major |
| Year | Month | submission | revision | submission | revision | submission | revision | submission | revision |
| 2021 | | 20 | 8 | 419.8 | 294.1 | 5 | 0 | 39.8 | 0.0 |
| 2022 | | 9 | 1 | 44.0 | 15.9 | 2 | 6 | 11.1 | 50.1 |
| 2023 | | 10 | 9 | 227.9 | 126.4 | 6 | 1 | 29.5 | 16.4 |
| 2023 | 3 | 1 | 3 | 1.0 | 25.6 | 1 | 1 | 0.1 | 16.4 |
| | 4 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 5 | 2 | 0 | 25.1 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 6 | 0 | 1 | 0.0 | 7.8 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 7 | 0 | 1 | 0.0 | 2.3 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 8 | 1 | 0 | 0.7 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 9 | 0 | 2 | 0.0 | 66.7 | 4 | 0 | 29.3 | 0.0 |
| | 10 | 0 | 1 | 0.0 | 2.4 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 11 | 1 | 1 | 113.8 | 21.6 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 12 | 3 | 0 | 37.2 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| 2024 | 1 | 1 | 0 | 2.4 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 2 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 3 | 1 | 0 | 14.7 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 4 | 2 | 0 | 9.3 | 0.0 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 |
| | 5 | 1 | 0 | 2.5 | 0.0 | 2 | 2 | 17.4 | 29.4 |

表 8.5 (續) 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇

Table 8.5 (cont'd) Private buildings with consent to commence work by type of building

| | | | | | 他用途 | | |
|------|-------|------------|----------|--------------------|-----------------------|------------|----------|
| | - | | | (| Others | | |
| | | 樓字數 | | | 實用樓面面積(| | |
| | | No. of bl | locks | /24 / ² | Usable floor area (th | 1 / | |
| | | | | 住宅 Resider | | 非住 | |
| | | 2-7-26-1-7 | - | | 11181 | Non-resi | dentiai |
| | | 初次呈 | | 初次呈 | | 初次呈 | |
| | _ | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 |
| 年 | 月 | First | Major | First | Major | First | Major |
| Year | Month | submission | revision | submission | revision | submission | revision |
| 2021 | | 53 | 29 | 52.5 | 20.2 | 155.4 | 32.1 |
| 2022 | | 45 | 4 | 46.8 | 0.0 | 22.3 | 220.6 |
| 2023 | | 45 | 9 | 6.5 | 0.0 | 175.4 | 32.7 |
| 2023 | 3 | 11 | 1 | 0.0 | 0.0 | 5.7 | 9.5 |
| | 4 | 2 | 0 | 0.0 | 0.0 | 24.0 | 0.0 |
| | 5 | 1 | 0 | 0.0 | 0.0 | 1.0 | 0.0 |
| | 6 | 1 | 1 | 2.7 | 0.0 | 0.0 | 0.9 |
| | 7 | 0 | 5 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.5 |
| | 8 | 2 | 0 | 0.0 | 0.0 | 54.4 | 0.0 |
| | 9 | 1 | 0 | 0.0 | 0.0 | 9.4 | 0.0 |
| | 10 | 8 | 1 | 2.6 | 0.0 | 38.5 | 6.3 |
| | 11 | 5 | 0 | 0.0 | 0.0 | 16.2 | 0.0 |
| | 12 | 5 | 0 | 0.0 | 0.0 | 9.9 | 0.0 |
| 2024 | 1 | 6 | 1 | 0.0 | 0.0 | 13.6 | 8.3 |
| | 2 | 2 | 5 | 0.0 | 0.0 | 0.8 | 30.1 |
| | 3 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| | 4 | 1 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0.4 | 0.0 |
| | 5 | 0 | 0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |

| | | | | | | 有種類 I types | | | |
|------|-------|------------|----------|------------|--------------|---------------------|----------|------------|----------|
| | | 樓宇 | 動目 | | | 實用樓面面積 | (千平方米) | | |
| | | No. of | | | | Usable floor area (| | | |
| | | - | | 住宅 | $\zeta(1)$ | 非住宅 | 主 | 總 | 計· |
| | | | | Residen | tial(1) | Non-resid | lential | To | tal |
| | | 初次呈 | | 初次呈 | . | 初次呈 | _ | 初次呈 | |
| | | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 | 交圖則 | 重大修改 |
| 年 | 月 | First | Major | First | Major | First | Major | First | Major |
| Year | Month | submission | revision | submission | revision | submission | revision | submission | revision |
| 2021 | | 164 | 148 | 486.5 | 379.9 | 636.1 | 334.3 | 1 122.5 | 714.2 |
| 2022 | | 136 | 87 | 385.3 | 97.7 | 118.7 | 290.8 | 504.1 | 388.5 |
| 2023 | | 101 | 142 | 148.7 | 271.5 | 449.7 | 189.8 | 598.4 | 461.3 |
| 2023 | 3 | 16 | 15 | 4.5 | 38.0 | 7.7 | 53.1 | 12.2 | 91.2 |
| | 4 | 6 | 2 | 6.0 | 11.8 | 25.4 | 9.2 | 31.4 | 21.0 |
| | 5 | 6 | 19 | 2.3 | 67.1 | 26.6 | 1.8 | 28.9 | 68.9 |
| | 6 | 5 | 60 | 5.5 | 30.4 | 1.2 | 8.9 | 6.6 | 39.2 |
| | 7 | 3 | 6 | 28.4 | 0.0 | 0.0 | 2.9 | 28.4 | 2.9 |
| | 8 | 4 | 0 | 0.2 | 0.0 | 55.1 | 0.0 | 55.3 | 0.0 |
| | 9 | 7 | 2 | 7.0 | 0.0 | 40.2 | 66.7 | 47.1 | 66.7 |
| | 10 | 14 | 11 | 25.8 | 42.8 | 43.3 | 9.1 | 69.1 | 51.9 |
| | 11 | 10 | 3 | 24.7 | 14.0 | 135.8 | 21.6 | 160.5 | 35.6 |
| | 12 | 13 | 2 | 19.5 | 10.5 | 47.7 | 0.9 | 67.2 | 11.5 |
| 2024 | 1 | 7 | 1 | 0.0 | 0.0 | 16.0 | 8.3 | 16.0 | 8.3 |
| | 2 | 14 | 13 | 35.7 | 23.6 | 7.0 | 33.9 | 42.7 | 57.5 |
| | 3 | 6 | 1 | 4.6 | 0.1 | 14.8 | 0.0 | 19.4 | 0.1 |
| | 4 | 4 | 10 | 2.3 | 64.3 | 10.5 | 10.4 | 12.8 | 74.8 |
| | 5 | 6 | 6 | 10.5 | 1.6 | 22.2 | 29.4 | 32.8 | 31.0 |

註釋: (1)包括住宅樓字內用作非住宅用途的實用樓面面積,例如:會所/康樂設施、管理員辦事處/宿舍、電機房

Note: (1) Including usable floor area in residential buildings for non-domestic use, such as club house/recreational facilities, caretakers' office/quarters, transformer room, etc.

資料來源:屋宇署 Source: Buildings Department

表 8.6 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位
Table 8.6 Newly completed residential flats by District Council district and type of housing

| 觀塘 Kwun Tong | 黃大仙 Wong Tai Sin | 九龍城 Kowloon City | 深水埗 Sham Shui Po | 油尖旺 Yau Tsim Mong | 南區 Southern | 東區 Eastern | 灣仔 Wan Chai | 中西區 Central & Western | 月 Month | 年 Year |
|-----------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------|----------------|---------------|----------------|-----------------------------|------------|-----------|
| | | | | :共租住單位(1) blic rental flats(1) | | | | | | |
| 0 | 1 018 | 0 | 3 571 | 0 | 0 | 966 | 0 | 0 | | 2021 |
| 0 | 0 | 312 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 2022 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 2023 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 - 6 | 2023 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 - 9 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 - 12 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 - 3 | 2024 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 - 6 | |
| | | | 1) | 助出售單位⑴ idised sale flats⑴ | | | | | | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 2021 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 828 | 0 | 0 | | 2022 |
| 0 | 3 052 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 2023 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 - 6 | 2023 |
| 0 | 2 112 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 - 9 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 - 12 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 248 | 0 | 0 | 1 - 3 | 2024 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 - 6 | |
| | | | | 么人樓宇單位 Private flats | 7 | | | | | |
| 495 | 0 | 3 622 | 1 798 | 946 | 7 | 351 | 26 | 462 | | 2021 |
| 7 | 0 | 4 289 | 1 398 | 0 | 1 859 | 0 | 40 | 564 | | 2022 |
| 1 680 | 0 | 3 437 | 1 416 | 405 | 89 | 420 | 47 | 317 | | 2023 |
| 0 | 0 | 4 | 345 | 0 | 6 | 0 | 2 | 66 | 4 - 6 | 2023 |
| 0 | 0 | 134 | 42 | 0 | 83 | 0 | 3 | 0 | 7 - 9 | |
| 1 680 | 0 | 1 915 | 115 | 0 | 0 | 0 | 42 | 7 | 10 - 12 | |
| 294 | 0 | 15 | 332 | 0 | 4 | 0 | 0 | 172 | 1 - 3 | 2024 |
| 0 | 0 | 926 | 158 | 921 | 115 | 0 | 0 | 0 | 4 - 6 | |
| | | | | 有房屋類型單位 All types of flats | | | | | | |
| 495 | 1 018 | 3 622 | 5 369 | 946 | 7 | 1 317 | 26 | 462 | | 2021 |
| 7 | 0 | 4 601 | 1 398 | 0 | 1 859 | 828 | 40 | 564 | | 2022 |
| 1 680 | 3 052 | 3 437 | 1 416 | 405 | 89 | 420 | 47 | 317 | | 2023 |
| 0 | 0 | 4 | 345 | 0 | 6 | 0 | 2 | 66 | 4 - 6 | 2023 |
| 0 | 2 112 | 134 | 42 | 0 | 83 | 0 | 3 | 0 | 7 - 9 | |
| 1 680 | 0 | 1 915 | 115 | 0 | 0 | 0 | 42 | 7 | 10 - 12 | |
| 294 | 0 | 15 | 332 | 0 | 4 | 248 | 0 | 172 | 1 - 3 | 2024 |
| 0 | 0 | 926 | 158 | 921 | 115 | 0 | 0 | 0 | 4 - 6 | |

表 8.6 (續) 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位
Table 8.6 (cont'd) Newly completed residential flats by District Council district and type of housing

| 年 Year | 月 Month | 葵青 Kwai Tsing | 荃灣 Tsuen Wan | 屯門 Tuen Mun | 元朗 Yuen Long | 北區 North | 大埔 Tai Po | 沙田 Sha Tin | 西貢 Sai Kung | 離島 Islands | 總計 Total |
|-----------|------------|------------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------------|--------------|---------------|----------------|---------------|-------------|
| | | | | | | 公共租住單 'ublic rental | | | | | |
| 2021 | | 540 | 0 | 0 | 0 | 6 307 | 655 | 0 | 0 | 0 | 13 057 |
| 2022 | | 0 | 0 | 9 415 | 0 | 2 558 | 0 | 0 | 0 | 0 | 12 285 |
| 2023 | | 819 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 019 | 0 | 0 | 0 | 3 838 |
| 2023 | 4 - 6 | 819 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 819 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 019 | 0 | 0 | 0 | 3 019 |
| 2024 | 1 - 3 | 1 463 | 0 | 684 | 0 | 0 | 3 757 | 64 | 0 | 0 | 5 968 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 872 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 872 |
| | | | | | | 資助出售單 bsidised sale | | | | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 222 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 222 |
| 2022 | | 2 868 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 300 | 6 996 |
| 2023 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 622 | 0 | 0 | 5 674 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 112 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 248 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 300 | 776 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 076 |
| | | | | | | 私人樓字题 Private fl | | | | | |
| 2021 | | 776 | 1 | 874 | 227 | 0 | 528 | 66 | 4 207 | 0 | 14 386 |
| 2022 | | 320 | 0 | 2 379 | 3 036 | 1 577 | 263 | 2 959 | 2 449 | 28 | 21 168 |
| 2023 | | 0 | 0 | 2 136 | 1 631 | 0 | 596 | 1 339 | 337 | 2 | 13 852 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 335 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 760 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 400 | 939 | 0 | 596 | 1 | 336 | 0 | 2 534 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 | 3 762 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 2 751 | 112 | 0 | 1 295 | 0 | 0 | 0 | 4 975 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 120 |
| | | | | | 戶 | f有房屋類型 All types of | | | | | |
| 2021 | | 1 316 | 1 | 874 | 227 | 9 529 | 1 183 | 66 | 4 207 | 0 | 30 665 |
| 2022 | | 3 188 | 0 | 11 794 | 3 036 | 4 135 | 263 | 2 959 | 2 449 | 3 328 | 40 449 |
| 2023 | | 819 | 0 | 2 136 | 1 631 | 0 | 3 615 | 3 961 | 337 | 2 | 23 364 |
| 2023 | 4 - 6 | 819 | 0 | 0 | 335 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 579 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 400 | 939 | 0 | 596 | 1 | 336 | 0 | 4 646 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 019 | 2 | 1 | 0 | 6 781 |
| 2024 | 1 - 3 | 1 463 | 0 | 3 435 | 112 | 0 | 5 052 | 64 | 0 | 0 | 11 191 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 872 | 300 | 776 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 068 |

註釋: 地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分, 表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

資料來源: 屋宇署;

房屋署; 香港房屋協會; 市區重建局 Notes: The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

Sources: Buildings Department; Housing Department; Hong Kong Housing Society; Urban Renewal Authority

⁽¹⁾有關公共租住單位及資助出售單位的類別分類詳情,請 參閱本節的「概念及方法」。

For details on the housing type classification of public rental flats and subsidised sale flats, please refer to the "Concepts and methods" of this section.

表 8.7 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位 Table 8.7 Residential flats with consent to commence work by District Council district and type of housing

| 年 Year | 月 Month | 中西區 Central & Western | 灣仔 Wan Chai | 東區 Eastern | 南區 Southern | 油尖旺 Yau Tsim Mong | 深水埗 Sham Shui Po | 九龍城 Kowloon City | 黃大仙 Wong Tai Sin | 觀塘 Kwun Tong |
|-----------|------------|-----------------------------|----------------|---------------|------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|
| | | | | Public Renta | | 房屋/綠表置) | 居計劃 Home Ownership | Scheme | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| 2022 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 475 | 0 | 0 | 4 148 |
| 2023 | | 0 | 0 | 0 | 1 208 | 0 | 0 | 1 458 | 0 | (|
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 458 | 0 | (|
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 1 208 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| 2024 | | | | | | | | | | |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| | | | | | | 也資助出售單位 Subsidised Sale l | | | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 248 | 0 | 0 | 0 | 1 840 | 0 | (|
| 2022 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 042 | 0 | 1 403 |
| 2023 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 700 | 0 | (|
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 700 | 0 | (|
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 120 | 208 | (|
| | | | | | | 單位 - 初次呈 | | | | |
| 2021 | | 5 | 5 | 0 | Private i 801 | lats - first subm | 126 | 5 808 | 0 | 1 892 |
| 2021 | | 119 | 333 | 0 | 2 135 | 730 | 1 415 | 2 418 | 0 | 1 676 |
| 2022 | | 215 | 298 | 748 | 665 | 301 | 61 | 1 203 | 230 | 10/0 |
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 2 | 748 | 8 | 0 | 3 | 91 | 0 | (|
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 72 | 0 | 4 | 34 | 58 | 499 | 0 | (|
| 2023 | 7 - 9 | 0 | 1 | 0 | 653 | 0 | 0 | 305 | 0 | (|
| | 10 - 12 | 215 | 223 | 0 | 0 | 267 | 0 | 308 | 230 | (|
| 2024 | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 198 | 63 | 95 | 389 | 0 | (|
| 2024 | 1- 3 | · · | V | V | 170 | 03 | 73 | 307 | O | |
| | | | | | | 宇單位 - 重大個 flats - major rev | | | | |
| 2021 | | 122 | 0 | 0 | 9 | 0 | 362 | 2 024 | 0 | (|
| 2022 | | 84 | 0 | 0 | 6 | 0 | 541 | 0 | 0 | (|
| 2023 | | 340 | 71 | 509 | 215 | 274 | 576 | 1 307 | 0 | 2 926 |
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 120 | 10 | 198 | 1 306 | 0 | (|
| | 4 - 6 | 80 | 71 | 0 | 95 | 264 | 378 | 0 | 0 | 2 926 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (|
| | 10 - 12 | 260 | 0 | 509 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | (|
| 2024 | 1 - 3 | 16 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 035 | 102 | 0 | (|

表 8.7 (續) 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位 Table 8.7 (cont'd) Residential flats with consent to commence work by District Council district and type of housing

| 年 Year | 月 Month | 葵青 Kwai Tsing | 荃灣 Tsuen Wan | 屯門 Tuen Mun | 元朗 Yuen Long | 北區 North | 大埔 Tai Po | 沙田 Sha Tin | 西貢 Sai Kung | 離島 Islands | 總計 Total |
|--------------|------------------|------------------|-----------------|----------------|--------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------|----------------|---------------|----------------|
| | | | | D1-1:- D | | 生房屋/綠- | | C-1 | | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 4 160 | ntal Flats/Green 1 | 771 | ised Home O | wnersnip Scr 0 | ieme 0 | 10 000 | 14 931 |
| 2021 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 838 | 0 | 1 896 | 0 | 0 | 10 357 |
| 2022 | | 1 735 | 0 | 0 | 0 | 15 472 | 0 | 0 | 0 | 0 | 19 873 |
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 336 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 794 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 088 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 088 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 208 |
| | 10 - 12 | 1 735 | 0 | 0 | 0 | 3 048 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 783 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | | 工他資助出售 Subsidised | | | | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 518 | 0 | 696 | 0 | 0 | 2 500 | 0 | 5 802 |
| 2022 | | 0 | 0 | 0 | 3 080 | 300 | 0 | 0 | 3 930 | 0 | 12 755 |
| 2023 | | 0 | 0 | 2 646 | 962 | 644 | 0 | 0 | 0 | 3 362 | 8 3 1 4 |
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 344 | 2 044 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 018 | 2 018 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 962 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 962 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 2 646 | 0 | 644 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 290 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 328 |
| | | | | | | 宇單位 - 初宇 flats - first s | | | | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 115 | 2 200 | 0 | 0 | 0 | 3 881 | 0 | 14 916 |
| 2022 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 592 | 0 | 11 419 |
| 2023 | | 0 | 0 | 0 | 100 | 2 382 | 0 | 0 | 0 | 1 | 6 204 |
| 2023 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 852 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 768 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 89 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 048 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 293 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 536 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 186 | 781 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 712 |
| | | | | | | 樓字單位 - 회 | | | | | |
| 2021 | | 0 | 0 | 800 | | e flats - majo | or revision 5 400 | 0 | 2 427 | 0 | 12.162 |
| 2021 | | 0 | 0 | | 2 071 | 0 | | 0 | 3 437 | 0 | 12 163 |
| 2022 | | 0 | | 1 222 | 3 071 | | 258 | U | 0 | 25 530 | |
| 2023 2023 | 1 2 | 0 | 677 | 1 323 | 676 82 | 0 | 1 650 | 0 | 51 0 | 530 | 11 125 |
| 2023 | 1 - 3 4 - 6 | 0 | 212 465 | 1 323 | | 0 | 0 | 0 | | 530 | 3 781 |
| | 4 - 6 7 - 9 | 0 | 465 | 0 | 594 0 | | | 0 | 51 0 | | 4 924 |
| | 7 - 9 10 - 12 | | | | | 0 | 1.650 | - | | 0 | 2.420 |
| 2024 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 650 | 0 | 0 | 0 | 2 420 1 153 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 15 |

Note:

註釋: 地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分, 表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。 The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

資料來源:屋宇署; 房屋署; 香港房屋協會

厉屋看, 香港房屋協會; 市區重建局 Sources: Buildings Department; Housing Department; Hong Kong Housing Society; Urban Renewal Authority

表 8.8 按樓面面積(1)劃分的新落成公共租住及資助出售居住單位
Table 8.8 Public rental and subsidised sale flats newly completed by floor area(1)

| | | 公共租住單位(2) Public rental flats(2) | | 資助出售單位(2) Subsidised sale flats(2) | | |
|------|---------|-------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------|--|
| | | 少於 40 平方米 | 40至69.9 平方米 | 少於 40 平方米 | 40至69.9 平方米 | |
| 年 | 月 | Less than | 40-69.9 | Less than | 40-69.9 | |
| Year | Month | 40 sq. m. | sq. m. | 40 sq. m. | sq. m. | |
| 2021 | | 12 961 | 96 | 2 192 | 1 030 | |
| 2022 | | 12 285 | 0 | 4 876 | 2 120 | |
| 2023 | | 3 838 | 0 | 3 686 | 1 988 | |
| 2023 | 4 - 6 | 819 | 0 | 0 | 0 | |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 1 545 | 567 | |
| | 10 - 12 | 3 019 | 0 | 0 | 0 | |
| 2024 | 1 - 3 | 5 968 | 0 | 217 | 31 | |
| | 4 - 6 | 872 | 0 | 729 | 347 | |

註釋:

- (1) 公共租住單位及資助出售單位的樓面面積分別以 「室內樓面面積」及「實用面積」計算。詳情請 參閱本節的「概念及方法」。
- (2) 有關公共租住單位及資助出售單位的類別分類詳情,請參閱本節的「概念及方法」。

資料來源: 屋宇署;

房屋署; 香港房屋協會; 市區重建局 Notes:

- Floor areas for public rental flats and subsidised sale flats are measured based on "internal floor area" and "saleable area" respectively. Please refer to the "Concepts and methods" of this section for details
- (2) For details on the housing type classification of public rental flats and subsidised sale flats, please refer to the "Concepts and methods" of this section.

Sources: Buildings Department; Housing Department;

Housing Department; Hong Kong Housing Society; Urban Renewal Authority

表 8.9 按樓面面積劃分的新落成或獲批准可動工興建私人居住單位
Table 8.9 Private residential flats newly completed or with consent to commence work by floor area

| 年 | 月 | 少於40平方米 | 40至69.9平方米 | 70至99.9平方米 | 100至159.9平方米 | 160平方米或以上 |
|------|---------|---------------------|----------------|--|------------------|---------------------|
| Year | Month | Less than 40 sq. m. | 40-69.9 sq. m. | 70-99.9 sq. m. | 100-159.9 sq. m. | 160 sq. m. or above |
| | | | <u> </u> | 新落成私人居住單位(1 |) | |
| | | | Private re | sidential flats newly con | mpleted(1) | |
| 2021 | | 5 251 | 6 624 | 2 141 | 249 | 121 |
| 2022 | | 9 881 | 7 668 | 2 046 | 1 052 | 521 |
| 2023 | | 7 806 | 4 667 | 1 060 | 157 | 162 |
| 2024 | 1 - 6 # | 3 975 | 2 127 | 235 | 618 | 140 |
| | | | | 直可動工興建私人居住 Il flats with consent to c | | |
| | | | | 初次呈交圖則 First submission | | |
| 2021 | | 13 050 | 1 401 | 305 | 132 | 28 |
| 2022 | | 9 389 | 1 537 | 355 | 65 | 73 |
| 2023 | | 5 702 | 372 | 96 | 21 | 13 |
| 2023 | 1 - 3 | 690 | 149 | 1 | 8 | 4 |
| | 4 - 6 | 761 | 0 | 0 | 6 | 1 |
| | 7 - 9 | 734 | 212 | 92 | 3 | 7 |
| | 10 - 12 | 3 517 | 11 | 3 | 4 | 1 |
| 2024 | 1 - 3 | 1 666 | 20 | 20 | 6 | 0 |
| | | | | 重大修改 Major revision | | |
| 2021 | | 10 605 | 1 090 | 249 | 120 | 99 |
| 2022 | | 3 918 | 11 | 0 | 22 | 34 |
| 2023 | | 10 464 | 431 | 134 | 82 | 14 |
| 2023 | 1 - 3 | 3 504 | 192 | 57 | 20 | 8 |
| | 4 - 6 | 4 767 | 68 | 26 | 59 | 4 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 10 - 12 | 2 193 | 171 | 51 | 3 | 2 |
| 2024 | 1 - 3 | 1 134 | 3 | 0 | 1 | 15 |
| | | | | | | |

註釋: (1) 樓面面積以「實用面積」計算。

(2) 樓面面積以「實用樓面面積」計算。

資料來源: 屋宇署;

差餉物業估價署

Notes: (1) Floor areas are measured based on "saleable area".

(2) Floor areas are measured based on "usable floor area".

Sources: Buildings Department;

Rating and Valuation Department

表 8.10 私人住宅樓字平均售價及售價指數

Table 8.10 Average prices and price indices of private domestic premises

元(每平方米計) \$/sq. m.

| | | | | 平均售價 | 1 | | |
|------|-------|---------|-------------------------------|-------------|---------|---------|-------------|
| | | | | Average pri | | | |
| | _ | | 少於40平方米 ess than 40 sq. m. | | 4 | | |
| | | 香港 | | 新界 | 香港 | | 新界 |
| 年 | 月 | Hong | 九龍 | New | Hong | 九龍 | New |
| Year | Month | Kong | Kowloon | Territories | Kong | Kowloon | Territories |
| 2021 | | 189,596 | 165,828 | 152,765 | 184,591 | 161,225 | 136,451 |
| 2022 | | 173,084 | 152,260 | 143,498 | 173,777 | 152,257 | 130,830 |
| 2023 | | 154,081 | 134,643 | 130,015 | 159,637 | 142,388 | 121,824 |
| 2023 | 4 | 158,520 | 141,401 | 136,689 | 167,660 | 150,351 | 127,120 |
| | 5 | 164,305 | 137,022 | 132,705 | 163,626 | 145,008 | 126,415 |
| | 6 | 153,496 | 134,077 | 135,447 | 163,097 | 147,452 | 121,339 |
| | 7 | 149,803 | 132,524 | 127,259 | 153,713 | 138,019 | 126,312 |
| | 8 | 149,565 | 129,340 | 127,556 | 151,297 | 139,096 | 119,594 |
| | 9 | 152,686 | 128,605 | 121,808 | 155,691 | 130,547 | 115,148 |
| | 10 | 143,260 | 125,390 | 119,531 | 155,497 | 133,514 | 112,661 |
| | 11 | 140,890 | 125,233 | 118,008 | 147,898 | 137,165 | 111,794 |
| | 12 | 149,651 | 120,004 | 114,341 | 148,518 | 130,036 | 112,808 |
| 2024 | 1 | 135,044 | 118,204 | 114,155 | 143,710 | 126,025 | 112,457 |
| | 2 | 135,734 | 123,661 | 112,613 | 154,860 | 130,909 | 106,100 |
| | 3 | 135,087 | 120,220 | 115,956 | 141,912 | 129,866 | 111,649 |
| | 4 # | 140,300 | 118,466 | 113,784 | 144,033 | 133,898 | 112,908 |
| | 5 # | 141,197 | 117,986 | 112,955 | 143,397 | 129,183 | 108,999 |
| | 6 # | 133,453 | 115,096 | 111,415 | 144,357 | 126,629 | 107,980 |

| | | | | 平均售價 | - 續 | | | | | | |
|------|-------|-----------------------|----------------|-------------|------------|----------------|-------------|--|--|--|--|
| | | Average prices cont'd | | | | | | | | | |
| | | 7 | 0至99.9平方米 | | 100 | 至159.9平方米 | | | | | |
| | | | 70-99.9 sq. m. | | 10 | 0-159.9 sq. m. | | | | | |
| | | 香港 | | 新界 | 香港 | | 新界 | | | | |
| 年 | 月 | Hong | 九龍 | New | Hong | 九龍 | New | | | | |
| Year | Month | Kong | Kowloon | Territories | Kong | Kowloon | Territories | | | | |
| 2021 | | 214,633 | 188,801 | 137,408 | 246,482 | 210,657 | 126,010 | | | | |
| 2022 | | 202,838 | 171,881 | 134,988 | 229,316 | 187,999 | 119,067 | | | | |
| 2023 | | 192,755 | 161,681 | 130,707 | 214,961 | 187,330 | 121,622 | | | | |
| 2023 | 4 | 194,444 | 163,011 | 136,083 | 247,285 ++ | 186,025 ++ | 137,723 | | | | |
| | 5 | 198,502 | 155,387 | 134,544 | 242,366 | 186,751 | 116,941 | | | | |
| | 6 | 183,442 | 146,716 | 133,501 | 211,365 | 213,842 ++ | 125,352 | | | | |
| | 7 | 181,501 | 155,312 | 130,478 | 204,097 ++ | 188,278 ++ | 119,427 | | | | |
| | 8 | 210,809 | 166,373 | 127,520 | 194,803 ++ | 213,516 ++ | 108,066 | | | | |
| | 9 | 210,025 | 166,768 | 129,476 | 217,720 ++ | 191,560 ++ | 129,046 ++ | | | | |
| | 10 | 174,146 | 157,730 | 127,450 | 171,662 ++ | 208,069 ++ | 120,426 | | | | |
| | 11 | 171,789 | 157,926 | 123,214 | 174,412 ++ | 195,344 | 120,789 | | | | |
| | 12 | 182,607 | 155,251 | 120,414 | 199,419 | 179,554 ++ | 108,882 | | | | |
| 2024 | 1 | 157,031 | 156,020 | 120,715 | 202,008 | 177,982 | 118,338 | | | | |
| | 2 | 162,295 | 157,507 | 121,259 | 217,749 ++ | 174,592 ++ | 107,026 | | | | |
| | 3 | 168,895 | 163,346 | 118,990 | 206,817 | 183,009 | 116,148 | | | | |
| | 4 # | 165,168 | 171,225 | 122,030 | 203,250 | 174,802 | 114,896 | | | | |
| | 5 # | 172,964 | 172,993 | 119,117 | 199,376 | 188,280 | 107,141 | | | | |
| | 6 # | 166,874 | 166,593 | 118,377 | 203,359 | 188,773 | 112,120 | | | | |

表 8.10 (續) 私人住宅樓字平均售價及售價指數

Table 8.10 (cont'd) Average prices and price indices of private domestic premises

元(每平方米計) \$/sq. m.

| | | | 平均售價 續 | | | | | | | |
|------|-------|---------------------|-----------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|
| | | | Average prices cont'd | | | | | | | |
| | | | 160平方米或以上 | | | | | | | |
| | | 160 sq. m. or above | | | | | | | | |
| 年 | 月 | 香港 | 九龍 | 新界 | | | | | | |
| Year | Month | Hong Kong | Kowloon | New Territories | | | | | | |
| 2021 | | 286,286 | 228,699 ++ | 115,907 | | | | | | |
| 2022 | | 250,055 | 217,737 ++ | 108,214 | | | | | | |
| 2023 | | 265,142 | 201,804 ++ | 108,807 | | | | | | |
| 2023 | 4 | 243,851 ++ | ~ | 103,581 ++ | | | | | | |
| | 5 | 237,326 ++ | 188,342 ++ | 121,981 ++ | | | | | | |
| | 6 | 276,700 ++ | 189,463 ++ | 80,480 ++ | | | | | | |
| | 7 | 281,514 ++ | 229,362 ++ | 95,743 ++ | | | | | | |
| | 8 | 255,227 ++ | 118,944 ++ | 116,169 ++ | | | | | | |
| | 9 | 268,883 ++ | ~ | 115,847 ++ | | | | | | |
| | 10 | 234,552 ++ | 370,255 ++ | 113,721 ++ | | | | | | |
| | 11 | 251,198 ++ | ~ | 86,660 ++ | | | | | | |
| | 12 | 252,958 ++ | 182,629 ++ | 98,416 ++ | | | | | | |
| 2024 | 1 | 238,780 ++ | 209,563 ++ | 74,541 ++ | | | | | | |
| | 2 | 249,103 ++ | ~ | 84,874 ++ | | | | | | |
| | 3 | 211,595 ++ | 186,295 ++ | 99,517 ++ | | | | | | |
| | 4 # | 265,830 ++ | 191,863 ++ | 94,366 | | | | | | |
| | 5 # | 261,891 ++ | 161,752 ++ | 100,242 | | | | | | |
| | 6 # | 241,729 ++ | 218,605 ++ | 102,327 ++ | | | | | | |

| | | 售價指數 (1999年=100) Price indices (Year 1999=100) | | | | | | | |
|------|-------|---|---------|---------|-----------|------------|---------|--|--|
| | | | 40至69.9 | 70至99.9 | 100至159.9 | 160平方米 | | | |
| | | 40平方米 | 平方米 | 平方米 | 平方米 | 或以上 | | | |
| 丰 | 月 | Less than | 40-69.9 | 70-99.9 | 100-159.9 | 160 sq. m. | 所有類別 | | |
| ear | Month | 40 sq. m. | sq. m. | sq. m. | sq. m. | or above | Overall | | |
| 021 | | 436.2 | 378.2 | 344.0 | 331.5 | 319.2 | 392.7 | | |
| 022 | | 407.5 | 357.4 | 329.8 | 314.6 | 301.4 | 369.7 | | |
| 2023 | | 366.7 | 327.8 | 310.0 | 299.3 | 297.6 | 337.4 | | |
| 2023 | 4 | 387.8 | 343.1 | 321.8 | 314.9 | 311.4 ++ | 354.2 | | |
| | 5 | 382.2 | 340.4 | 318.0 | 308.8 | 308.2 ++ | 350.4 | | |
| | 6 | 379.1 | 337.2 | 316.2 | 304.9 | 301.9 | 347.3 | | |
| | 7 | 372.1 | 335.4 | 314.8 | 304.3 | 296.5 ++ | 344.0 | | |
| | 8 | 364.1 | 328.2 | 312.4 | 297.8 | 293.9 ++ | 337.0 | | |
| | 9 | 355.2 | 320.7 | 306.0 | 292.4 | 291.0 ++ | 329.1 | | |
| | 10 | 346.9 | 314.2 | 298.6 | 286.4 | 288.0 ++ | 322.0 | | |
| | 11 | 340.0 | 307.7 | 293.8 | 281.5 | 284.4 ++ | 315.6 | | |
| | 12 | 336.8 | 302.5 | 290.1 | 280.3 | 281.1 | 311.3 | | |
| 024 | 1 | 330.7 | 299.6 | 285.7 | 278.0 | 277.8 ++ | 307.3 | | |
| | 2 | 324.9 | 294.4 | 285.2 | 273.8 | 276.0 ++ | 302.4 | | |
| | 3 | 330.5 | 300.1 | 288.7 | 278.9 | 278.4 | 308.1 | | |
| | 4 # | 331.1 | 302.1 | 292.1 | 282.7 | 280.3 | 309.7 | | |
| | 5 # | 325.7 | 298.1 | 290.8 | 279.9 | 274.9 | 305.6 | | |
| | 6 # | 322.2 | 293.9 | 287.2 | 278.6 | 273.2 | 301.8 | | |

註釋: 每月分析的交易數目及樓宇地點各有不同。因此,樓宇平均售價及樓宇售價指數只可視為一個概略的售價趨勢。

住宅樓宇的首次買賣並不會用作分析。

數字按實用面積分類。

- ++ 表示少於 20 宗交易。
- ~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

Notes: The number and location of transactions analysed may vary from month to month, consequently the average prices and price indices should be regarded as broad indicators of price trends only.

Primary sales of domestic premises are excluded from the analysis.

Figures are classified by saleable area.

- ++ Indicates fewer than 20 transactions.
- No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

Source: Rating and Valuation Department

資料來源: 差餉物業估價署

表 8.11 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數

Table 8.11 Average prices and price indices by type of private non-domestic premises

元(每平方米計) \$/sq. m.

| | | | | | | | | \$/sq. m. |
|------|-------|-----------|-----------|--------------|-----------------|---------------|-------------|--------------|
| | | | | | 平均售價 | | | |
| | | | | | Average prices | | | |
| | | | | | 私人寫字樓 | | | |
| | | | | | Private offices | | | |
| | - | | | | 甲級 | | | |
| | | | | | Grade A | | | |
| | _ | 上環 | | 灣仔/銅鑼灣 | 北角/鰂魚涌 | | 油麻地/旺角 | 九龍灣/觀塘(1) |
| 年 | 月 | Sheung | 中區 | Wan Chai/ | North Point/ | 尖沙咀 | Yau Ma Tei/ | Kowloon Bay/ |
| Year | Month | Wan | Central | Causeway Bay | Quarry Bay | Tsim Sha Tsui | Mong Kok | Kwun Tong(1) |
| 2021 | | 559,780 | 557,614 | 318,174 | ~ | 180,149 | ~ | 155,562 |
| 2022 | | 233,958 + | 410,515 | 236,037 + | ~ | 187,641 | ~ | 129,791 |
| 2023 | | 367,340 + | 457,977 | 193,829 + | 202,804 + | 201,655 | ~ | 134,323 |
| 2023 | 4 | 364,626 + | ~ | ~ | ~ | 200,391 + | ~ | 178,763 + |
| | 5 | 370,054 + | ~ | ~ | ~ | 218,808 + | ~ | 174,200 + |
| | 6 | ~ | 475,146 + | ~ | ~ | ~ | ~ | 91,087 + |
| | 7 | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | 118,041 + |
| | 8 | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ |
| | 9 | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ |
| | 10 | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ |
| | 11 | ~ | 464,516 + | ~ | ~ | ~ | ~ | 102,536 + |
| | 12 | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ |
| 2024 | 1 | ~ | ~ | ~ | ~ | 199,655 + | ~ | ~ |
| | 2 | ~ | ~ | 237,729 + | ~ | 216,216 + | ~ | 151,663 |
| | 3 # | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | 138,208 + |
| | 4 # | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ |
| | 5 # | 130,127 + | 319,127 + | ~ | ~ | ~ | ~ | 90,355 + |
| | 6 # | ~ | 259,379 + | ~ | ~ | ~ | ~ | 139,767 + |

| 平均售價 續 |
|-----------------------|
| Average prices cont'd |
| 私人寫字樓 續 |

Private offices --- cont'd

| | _ | | | | 乙級 | | | |
|------|-------|-----------|-----------|--------------|--------------|---------------|-------------|----------------------------|
| | - | | | 200 C | Grade B | | | F data AAAA - Zallani Faha |
| | | 上環 | | 灣仔/銅鑼灣 | 北角/鰂魚涌 | | 油麻地/旺角 | 九龍灣/觀塘(1) |
| 年 | 月 | Sheung | 中區 | Wan Chai/ | North Point/ | 尖沙咀 | Yau Ma Tei/ | Kowloon Bay/ |
| Year | Month | Wan | Central | Causeway Bay | Quarry Bay | Tsim Sha Tsui | Mong Kok | Kwun Tong(1) |
| 2021 | | 208,422 | 312,416 + | 252,433 | 177,570 | 185,793 | 208,487 | 169,488 + |
| 2022 | | 178,570 | 236,526 + | 256,046 | 142,361 + | 188,111 | 178,032 | 139,749 + |
| 2023 | | 161,646 | 280,671 | 250,836 | 115,372 + | 167,355 | 154,382 | 101,131 |
| 2023 | 4 | ~ | 273,926 + | ~ | ~ | 165,791 + | 142,867 + | 139,468 + |
| | 5 | ~ | 377,483 + | ~ | ~ | 126,304 + | ~ | ~ |
| | 6 | 170,837 + | ~ | 280,876 + | ~ | 184,686 + | 156,987 + | 119,552 + |
| | 7 | ~ | ~ | ~ | ~ | 188,658 + | 139,485 + | ~ |
| | 8 | ~ | 284,495 + | 248,023 + | ~ | 182,516 | 146,394 + | 91,679 |
| | 9 | ~ | 277,978 + | 344,004 + | ~ | 95,032 + | 148,284 + | 100,806 + |
| | 10 | ~ | ~ | ~ | ~ | 105,620 + | ~ | ~ |
| | 11 | 134,306 + | ~ | ~ | ~ | 156,633 + | 161,111 + | ~ |
| | 12 | 206,897 + | ~ | 150,990 + | 115,372 + | 236,842 + | 175,085 + | 90,890 + |
| 2024 | 1 | ~ | ~ | ~ | ~ | 116,279 + | 145,771 + | 102,737 + |
| | 2 | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ | ~ |
| | 3 # | ~ | ~ | 186,352 + | ~ | ~ | 130,682 + | 82,582 + |
| | 4 # | ~ | ~ | 261,045 + | ~ | 154,826 + | 141,866 | 122,581 + |
| | 5 # | ~ | ~ | 148,233 + | ~ | 143,186 + | ~ | ~ |
| | 6 # | 133,013 + | ~ | 150,319 + | 92,593 + | ~ | 101,852 + | ~ |

表 8.11 (續) 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數

Table 8.11 (cont'd) Average prices and price indices by type of private non-domestic premises

元(每平方米計)

| | | | | | | | | \$/sq. m. |
|------|-------|-----------|-----------|--------------|------------------------|-----------|-------------|--------------|
| | | | | | 平均售價 續 | | | |
| | | | | | Average prices cont'd | | | |
| | - | | | | 私人寫字樓 續 | | | |
| | | | | | Private offices cont'd | | | |
| | - | | | | 丙級 | | | |
| | | | | | Grade C | | | |
| | = | 上環 | | 灣仔/銅鑼灣 | 北角/鰂魚涌 | 尖沙咀 | 油麻地/旺角 | 九龍灣/觀塘(1) |
| 年 | 月 | Sheung | 中區 | Wan Chai/ | North Point/ | Tsim | Yau Ma Tei/ | Kowloon Bay/ |
| Year | Month | Wan | Central | Causeway Bay | Quarry Bay | Sha Tsui | Mong Kok | Kwun Tong(1) |
| 2021 | | 182,970 | 274,110 | 208,901 | 189,553 | 167,628 | 176,751 | ~ |
| 2022 | | 173,013 | 239,927 | 201,934 | 195,030 | 155,929 | 163,322 | ~ |
| 2023 | | 148,137 | 222,303 | 173,673 | 188,359 | 153,451 | 151,477 | ~ |
| 2023 | 4 | 120,000 + | 351,563 + | 189,018 + | 175,400 + | 164,361 + | 160,714 + | ~ |
| | 5 | 136,521 + | 194,630 + | 179,408 + | 232,075 + | 123,165 + | 144,326 | ~ |
| | 6 | 128,377 + | ~ | 158,401 + | 228,276 + | 176,072 + | 156,267 | ~ |
| | 7 | 135,243 + | 185,009 + | ~ | ~ | 134,133 + | 201,705 + | ~ |
| | 8 | 203,704 + | ~ | ~ | 193,636 + | 142,134 | 152,419 | ~ |
| | 9 | 181,423 + | ~ | 148,624 + | ~ | 143,394 + | 149,116 + | ~ |
| | 10 | 126,791 + | ~ | ~ | 156,051 + | 145,140 | 171,733 + | ~ |
| | 11 | 204,558 + | 207,254 + | 172,131 + | 155,311 | 138,881 | 135,985 + | ~ |
| | 12 | 138,204 + | ~ | ~ | 184,713 + | 162,156 | 111,554 + | ~ |
| 2024 | 1 | 115,188 + | ~ | 248,387 + | 190,029 + | 164,909 + | 159,235 + | ~ |
| | 2 | 181,333 + | ~ | 159,885 + | 148,061 | 129,078 + | 118,116 + | ~ |
| | 3 # | ~ | ~ | 147,633 + | 168,103 + | 148,518 + | 123,575 + | ~ |
| | 4 # | 109,116 + | 176,005 + | 233,807 + | 105,556 + | 117,100 + | 148,666 + | ~ |
| | 5 # | 130,016 + | ~ | 123,718 + | 191,780 + | 120,671 + | 121,259 + | ~ |
| | 6 # | 96,976 + | ~ | 159,734 + | 109,178 + | 129,138 + | 125,874 + | ~ |

| - | | | | 平均售價 | 續 | | | | 數 (1999年=1 | 00) |
|-----------|------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------|--------------------------|--|-------------------------------|------------------------------|
| | | | | Average prices | cont'd | | | Price indi | ces (Year 1999 | =100) |
| | | | 私人零售業樓宇 Private retail | | | 分層工廠大廈(2) e flatted factories(| | 私人寫字樓 (甲級、乙級 及丙級)(3) | | 私人分層 工廠大廈(2) |
| 年 Year | 月 Month | 香港 Hong Kong | 九龍 Kowloon | 新界 New Territories | 香港 Hong Kong | 九龍 Kowloon | 新界 New Territories | Private offices (Grades A, B and C)(3) | 私人零售 業樓宇 Private retail | Private flatted factories(2) |
| 2021 | | 553,566 | 407,106 | 415,010 | 96,454 | 89,312 | 63,598 | 502.5 | 543.4 | 879.0 |
| 2022 | | 471,929 | 372,134 | 370,711 | 89,570 | 89,133 | 63,765 | 495.7 ** | 523.0 | 880.3 |
| 2023 | | 521,316 | 371,659 | 338,110 | 77,076 | 83,485 | 58,834 | 468.7 ** | 488.3 | 842.3 |
| 2023 | 4 | 380,100 ++ | 409,620 ++ | 393,806 | 84,199 ++ | 81,530 | 58,808 | 476.8 | 496.6 | 862.9 |
| | 5 | 846,172 ++ | 368,203 | 480,920 ++ | 76,881 ++ | 79,993 | 57,678 | 476.6 | 499.3 | 861.4 |
| | 6 | 536,640 ++ | 406,325 | 299,937 ++ | 87,554 ++ | 83,176 | 60,435 | 469.8 | 501.0 | 860.8 |
| | 7 | 534,154 ++ | 307,026 | 275,554 ++ | 69,933 ++ | 79,215 | 59,700 | 462.8 | 498.4 | 851.4 |
| | 8 | 420,686 ++ | 361,393 ++ | 252,223 | 75,447 ++ | 96,416 | 60,744 | ^ | 495.5 | 844.7 |
| | 9 | 287,686 ++ | 336,683 ++ | 229,418 ++ | 62,173 ++ | 74,261 ++ | 59,537 | ^ | 486.1 | 830.4 |
| | 10 | 313,675 ++ | 241,032 ++ | 442,932 ++ | 73,164 ++ | 79,696 ++ | 54,613 | ^ | 478.8 | 816.1 |
| | 11 | 569,236 ++ | 296,290 | 244,473 ++ | 76,460 ++ | 79,503 | 51,066 | 441.8 | 472.3 | 807.7 |
| | 12 | 526,521 ++ | 229,753 ++ | 366,464 ++ | 97,026 ++ | 87,752 | 60,309 | ^ | 467.5 | → 791.8 |
| 2024 | 1 | 506,884 ++ | 293,845 | 453,660 ++ | 89,618 ++ | 68,961 | 55,350 | 428.7 | 463.6 | 776.8 |
| | 2 | 188,145 ++ | 366,646 ++ | 300,417 ++ | 69,505 ++ | 88,575 | 57,897 | ^ | 457.7 | 760.1 |
| | 3 # | 300,955 ++ | 377,608 ++ | 366,779 ++ | 74,489 ++ | 77,708 | 57,630 | 414.3 + | 452.9 | 745.1 |
| | 4 # | 303,317 ++ | 385,899 | 229,875 ++ | 75,266 ++ | 73,964 | 54,803 | ^ | 443.9 | 743.9 |
| | 5 # | 331,083 ++ | 330,133 | 325,230 | 71,138 ++ | 76,392 | 54,994 | 391.5 | 434.4 | 741.9 |
| | 6 # | 483,706 ++ | 210,676 ++ | 337,563 ++ | 57,582 ++ | 79,911 | 50,033 | 389.7 | 426.2 | 729.6 |

註釋: 每月分析的交易數目及樓字地點各有不同。因此,樓字平均售 價及樓字售價指數只可視為一個概略的售價趨勢。

- (1) 九龍灣/觀塘的分界與 18 區區議會選區中的觀塘區相同。
- (2) 數字只計算樓上單位。
- (3) 指數並非限於主要寫字樓地區。
- + 表示少於5宗交易。
- ++ 表示少於 20 宗交易。
- ~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。
- ^ 沒有充足資料作分析。
- ** 2022 年的售價指數不包括 2022 年 3 月。 2023 年的售價指數不包括 2023 年 8、9、10 及 12 月。

資料來源: 差餉物業估價署

Notes: The number and location of transactions analysed may vary from month to month, consequently the average prices and price indices should be regarded as broad indicators of price trends only.

- (1) The boundary of Kowloon Bay/Kwun Tong follows Kwun Tong District of the 18 District Council districts.
- (2) Figures are in respect of upper floor units only.
- (3) Indices are not restricted to the main office districts.
- + Indicates fewer than 5 transactions.
- ++ Indicates fewer than 20 transactions.
- $\,\sim\,$ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.
- ^ Insufficient data for analysis.
- ** Price index for 2022 excludes Mar 2022.

Price index for 2023 excludes Aug, Sep, Oct and Dec 2023.

Source: Rating and Valuation Department

表 8.12 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數
Table 8.12 Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises

元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month

| | | | | 平均租金 Average rent | S | | |
|-------------|------------|--------------|------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------------|--------------------|
| | | | 少於40平方米 ss than 40 sq. m. | Average rent | 4 | 0至69.9平方米 40-69.9 sq. m. | |
| | _ | 香港 | | 新界 | 香港 | | 新界 |
| 年 Year | 月 Month | Hong Kong | 九龍 Kowloon | New Territories | Hong Kong | 九龍 Kowloon | New Territories |
| 2021 | | 446 | 377 | 307 | 392 | 331 | 260 |
| 2022 | | 445 | 376 | 307 | 382 | 323 | 255 |
| 2023 | | 456 | 398 | 313 | 380 | 337 | 257 |
| 2023 | 4 | 445 | 391 | 312 | 373 | 329 | 251 |
| | 5 | 429 | 385 | 304 | 374 | 336 | 254 |
| | 6 | 436 | 387 | 309 | 381 | 338 | 250 |
| | 7 | 461 | 392 | 314 | 376 | 339 | 258 |
| | 8 | 462 | 418 | 333 | 382 | 348 | 269 |
| | 9 | 481 | 402 | 312 | 390 | 348 | 260 |
| | 10 | 468 | 440 | 315 | 391 | 346 | 263 |
| | 11 | 461 | 413 | 316 | 390 | 351 | 261 |
| | 12 | 472 | 428 | 325 | 396 | 345 | 263 |
| 2024 | 1 | 468 | 398 | 328 | 393 | 352 | 264 |
| | 2 | 457 | 410 | 315 | 383 | 348 | 265 |
| | 3 | 453 | 406 | 314 | 382 | 351 | 267 |
| | 4 # | 462 | 408 | 320 | 386 | 347 | 264 |
| | 5 # | 467 | 422 | 329 | 387 | 368 | 271 |
| | 6 # | 478 | 445 | 348 | 397 | 367 | 275 |

| | | | | 平均租金 | 續 | | | | | | |
|------|-------|----------------------|----------------|-------------|--------------|-----------------|-------------|--|--|--|--|
| | | Average rents cont'd | | | | | | | | | |
| | | 7 | 0至99.9平方米 | | 100至159.9平方米 | | | | | | |
| | | | 70-99.9 sq. m. | | 1 | 00-159.9 sq. m. | | | | | |
| | | 香港 | | 新界 | 香港 | | 新界 | | | | |
| 年 | 月 | Hong | 九龍 | New | Hong | 九龍 | New | | | | |
| Year | Month | Kong | Kowloon | Territories | Kong | Kowloon | Territories | | | | |
| 2021 | | 408 | 350 | 263 | 418 | 349 | 259 | | | | |
| 2022 | | 400 | 340 | 257 | 413 | 331 | 253 | | | | |
| 2023 | | 413 | 349 | 256 | 424 | 353 | 249 | | | | |
| 2023 | 4 | 416 | 354 | 250 | 418 | 324 | 244 | | | | |
| | 5 | 412 | 349 | 255 | 426 | 340 | 242 | | | | |
| | 6 | 411 | 353 | 254 | 431 | 377 | 244 | | | | |
| | 7 | 410 | 345 | 261 | 437 | 348 | 260 | | | | |
| | 8 | 409 | 347 | 260 | 428 | 371 | 257 | | | | |
| | 9 | 403 | 354 | 257 | 424 | 355 | 244 | | | | |
| | 10 | 423 | 360 | 271 | 442 | 364 | 266 | | | | |
| | 11 | 413 | 356 | 262 | 433 | 363 | 248 | | | | |
| | 12 | 429 | 361 | 265 | 405 | 371 | 245 | | | | |
| 2024 | 1 | 437 | 363 | 258 | 454 | 350 | 244 | | | | |
| | 2 | 435 | 344 | 259 | 438 | 344 | 257 | | | | |
| | 3 | 418 | 366 | 259 | 405 | 334 | 257 | | | | |
| | 4 # | 416 | 351 | 270 | 420 | 350 | 240 | | | | |
| | 5 # | 427 | 376 | 274 | 440 | 360 | 256 | | | | |
| | 6 # | 425 | 377 | 269 | 456 | 396 | 248 | | | | |

表 8.12 (續) Table 8.12 (cont'd)

私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數

Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises

元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month

平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd

160平方米或以上

| | | | 160 sq. m. or above | |
|-----------|------------|-----------------|---------------------|-----------------------|
| 年 Year | 月 Month | 香港 Hong Kong | 九龍 Kowloon | 新界 New Territories |
| 2021 | | 422 | 381 | 241 |
| 2022 | | 427 | 340 | 227 |
| 2023 | | 435 | 378 | 224 |
| 2023 | 4 | 423 | 383 ++ | 221 |
| | 5 | 453 | 361 ++ | 231 |
| | 6 | 428 | 390 ++ | 233 |
| | 7 | 437 | 416 ++ | 222 |
| | 8 | 432 | 282 ++ | 240 |
| | 9 | 434 | 605 ++ | 222 |
| | 10 | 471 | 387 ++ | 237 |
| | 11 | 456 | 381 ++ | 200 ++ |
| | 12 | 468 | 351 ++ | 219 |
| 2024 | 1 | 440 | 415 ++ | 225 |
| | 2 | 447 | 450 ++ | 253 |
| | 3 | 439 | 345 ++ | 233 |
| | 4 # | 441 | 365 ++ | 221 |
| | 5 # | 431 | 371 ++ | 206 ++ |
| | 6 # | 500 | 359 ++ | 224 |

| | | | | 租金指數 (1999 Rental indices (Year | | | |
|------|-------|-----------|---------|------------------------------------|-----------|------------|---------|
| | | | 40至69.9 | 70至99.9 | 100至159.9 | 160平方米 | |
| | | 40平方米 | 平方米 | 平方米 | 平方米 | 或以上 | |
| 年 | 月 | Less than | 40-69.9 | 70-99.9 | 100-159.9 | 160 sq. m. | 所有類別 |
| Year | Month | 40 sq. m. | sq. m. | sq. m. | sq. m. | or above | Overall |
| 2021 | | 196.7 | 180.9 | 156.1 | 148.1 | 136.5 | 179.8 |
| 2022 | | 195.7 | 177.0 | 153.0 | 147.7 | 137.1 | 178.3 |
| 2023 | | 201.2 | 179.1 | 153.5 | 147.9 | 136.3 | 181.1 |
| 2023 | 4 | 198.9 | 175.9 | 152.3 | 146.6 | 133.8 | 178.7 |
| | 5 | 199.0 | 177.7 | 153.5 | 149.4 | 136.3 | 179.9 |
| | 6 | 200.5 | 178.8 | 153.7 | 149.4 | 137.4 | 180.9 |
| | 7 | 201.4 | 180.4 | 154.7 | 149.4 | 137.9 | 182.0 |
| | 8 | 205.6 | 183.4 | 155.1 | 149.4 | 138.2 | 184.9 |
| | 9 | 206.4 | 183.4 | 155.6 | 149.4 | 138.5 | 185.2 |
| | 10 | 206.4 | 183.4 | 157.1 | 149.4 | 139.5 | 185.4 |
| | 11 | 206.4 | 183.4 | 157.3 | 149.5 | 139.7 | 185.5 |
| | 12 | 206.9 | 184.1 | 157.3 | 149.6 | 139.8 | 186.0 |
| 2024 | 1 | 206.0 | 183.9 | 157.0 | 149.0 | 138.7 | 185.5 |
| | 2 | 204.7 | 183.0 | 156.0 | 148.1 | 137.3 | 184.4 |
| | 3 | 205.7 | 183.0 | 157.2 | 148.1 | 137.3 | 184.9 |
| | 4 # | 207.0 | 185.3 | 158.8 | 149.5 | 138.6 | 186.6 |
| | 5 # | 208.9 | 188.3 | 160.0 | 149.8 | 138.7 | 188.7 |
| | 6 # | 209.4 | 188.5 | 160.0 | 150.2 | 138.7 | 189.0 |

註釋: 每月租出樓宇數目及地點各有不同。因此,平均租金統計 數字只可視為概略的租金趨勢。

> 數字按實用面積分類。 ++ 表示少於 20 宗交易。

Notes: The number and location of lettings may vary from month to month, consequently the average rental statistics should be regarded as broad indicators of rental trends only.

 $Figures\ are\ classified\ by\ saleable\ area.$

++ Indicates fewer than 20 transactions.

資料來源:差餉物業估價署 Source: Rating and Valuation Department

表 8.13 按私人非住宅樓字類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數 Table 8.13 Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by

type of private non-domestic premises

元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month

| | | | | | | | | \$/sq. m. per month |
|------|---------------|--------|---------|--------------|-----------------|------|-------------|---------------------|
| | | | | | 平均租金 | | | |
| | | | | | Average rents | | | |
| | | | | | 私人寫字樓 | | | |
| | | | | | Private offices | | | |
| | | | | | 甲級 | | | |
| | | | | | Grade A | | | |
| | · | | | 灣仔/ | 北角/ | 尖沙咀 | 油麻地/ | 九龍灣/ |
| | | 上環 | | 銅鑼灣 | 鰂魚涌 | Tsim | 旺角 | 觀塘(1) |
| 年 | 月 | Sheung | 中區 | Wan Chai/ | North Point/ | Sha | Yau Ma Tei/ | Kowloon Bay/ |
| Year | Month | Wan | Central | Causeway Bay | Quarry Bay | Tsui | Mong Kok | Kwun Tong(1) |
| 2021 | | 887 | 1,075 | 703 | 547 | 523 | 683 | 350 |
| 2022 | | 885 | 1,033 | 654 | 525 | 520 | 634 | 355 |
| 2023 | | 731 | 976 | 630 | 503 | 507 | 654 | 331 |
| 2023 | 4 | 848 | 946 | 664 | 470 | 480 | 602 | 316 |
| | 5 | 666 | 1,042 | 645 | 524 | 521 | 496 + | 340 |
| | 6 | 577 | 974 | 597 | 439 + | 503 | 743 + | 313 |
| | 7 | 855 | 968 | 643 | 488 | 531 | 694 + | 338 |
| | 8 | 619 | 1,025 | 613 | 469 | 523 | 695 | 339 |
| | 9 | 774 | 1,043 | 652 | 501 | 489 | 631 | 340 |
| | 10 | 612 | 986 | 608 | 515 | 516 | 666 | 331 |
| | 11 | 783 | 1,016 | 576 | 501 | 521 | 550 + | 324 |
| | 12 | 835 + | 989 | 657 | 542 | 483 | 635 | 336 |
| 2024 | 1 | 829 | 959 | 669 | 498 | 509 | 546 + | 329 |
| | 2 | 715 + | 976 | 617 | 499 + | 458 | 673 + | 324 |
| | 3 # | 571 | 950 | 601 | 560 | 524 | 464 + | 329 |
| | 4 # | 754 | 880 | 622 | 532 | 468 | 583 + | 316 |
| | 5 # | 615 | 997 | 606 | 522 | 528 | 446 + | 330 |
| | 6 # | 883 + | 894 | 595 | 693 | 479 | 471 + | 352 |

平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd 私人寫字樓 --- 續

乙級

Private offices --- cont'd

| | | | | | 乙級 | | | |
|------|-------|--------|---------|--------------|--------------|-------------|-------------|---------------|
| | | | | | Grade B | | | |
| | _ | 上環 | | 灣仔/ 銅鑼灣 | 北角/ | 尖沙咀 Tsim | 油麻地/ 旺角 | 九龍灣/ 觀塘(1) |
| 年 | 月 | Sheung | 中區 | Wan Chai/ | North Point/ | Sha | Yau Ma Tei/ | Kowloon Bay/ |
| Year | Month | Wan | Central | Causeway Bay | Quarry Bay | Tsui | Mong Kok | Kwun Tong(1) |
| 2021 | | 521 | 776 | 514 | 404 | 464 | 454 | 311 |
| 2022 | | 494 | 781 | 501 | 412 | 458 | 468 | 315 |
| 2023 | | 491 | 741 | 500 | 382 | 461 | 475 | 328 |
| 2023 | 4 | 487 | 728 | 509 | 416 | 463 | 438 | 331 |
| | 5 | 469 | 776 | 485 | 359 | 463 | 473 | 344 |
| | 6 | 458 | 743 | 501 | 373 | 458 | 495 | 321 |
| | 7 | 517 | 795 | 511 | 403 | 454 | 487 | 345 |
| | 8 | 519 | 734 | 507 | 377 | 461 | 458 | 337 |
| | 9 | 491 | 665 | 484 | 379 | 484 | 484 | 349 |
| | 10 | 482 | 720 | 492 | 362 | 470 | 462 | 309 |
| | 11 | 440 | 710 | 485 | 391 | 475 | 486 | 358 |
| | 12 | 500 | 722 | 517 | 357 | 453 | 523 | 301 |
| 2024 | 1 | 535 | 733 | 512 | 383 | 439 | 470 | 333 |
| | 2 | 519 | 740 | 502 | 394 | 432 | 463 | 281 |
| | 3 # | 464 | 730 | 512 | 401 | 461 | 516 | 344 |
| | 4 # | 474 | 733 | 482 | 445 | 426 | 534 | 317 |
| | 5 # | 424 | 953 | 486 | 440 + | 406 | 493 | 269 + |
| | 6 # | 462 | 803 | 497 | 300 + | 426 | 488 | 246 + |

表 8.13 (續) 按私人非住宅樓字類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數 Table 8.13 (cont'd) Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises

元(每平方米每月計)

| Φ/ | | | | | 41 | |
|--------|----|-----|---|----|----|---|
| \$/sa. | m. | per | m | on | U | r |

| | | | | | | | | \$/sq. m. per mont |
|--------|------|--------|---------|--------------|--------------------|------|-------------|--------------------|
| | | | | | 平均租金 續 | | | |
| | | | | | Average rents co | nt'd | | |
| | _ | | | | 私人寫字樓 約 | 賣 | | |
| | | | | | Private offices co | nt'd | | |
| | _ | | | | 丙級 | | | |
| | | | | | Grade C | | | |
| | = | | | 灣仔/ | 北角/ | 尖沙咀 | 油麻地/ | 九龍灣/ |
| | | 上環 | | 銅鑼灣 | 鰂魚涌 | Tsim | 旺角 | 觀塘(1) |
| E | 月 | Sheung | 中區 | Wan Chai/ | North Point/ | Sha | Yau Ma Tei/ | Kowloon Bay/ |
| ear Mo | onth | Wan | Central | Causeway Bay | Quarry Bay | Tsui | Mong Kok | Kwun Tong(1) |
| 021 | | 416 | 583 | 494 | 443 | 469 | 434 | 188 |
| 022 | | 400 | 587 | 488 | 434 | 466 | 445 | 160 |
| 023 | | 413 | 572 | 489 | 442 | 472 | 439 | 102 |
| 023 | 4 | 402 | 567 | 478 | 424 | 463 | 429 | ~ |
| | 5 | 416 | 588 | 500 | 451 | 482 | 464 | 111 |
| | 6 | 423 | 597 | 515 | 452 | 465 | 443 | ~ |
| | 7 | 417 | 612 | 501 | 451 | 485 | 438 | ~ |
| | 8 | 433 | 570 | 484 | 456 | 477 | 451 | ~ |
| | 9 | 425 | 546 | 499 | 490 | 488 | 463 | ~ |
| | 10 | 407 | 554 | 489 | 435 | 460 | 460 | ~ |
| | 11 | 403 | 566 | 490 | 444 | 530 | 441 | ~ |
| | 12 | 410 | 574 | 460 | 475 | 464 | 408 | ~ |
| 024 | 1 | 399 | 540 | 467 | 423 | 469 | 423 | ~ |
| | 2 | 390 | 553 | 474 | 451 | 388 | 428 | ~ |
| | 3 # | 389 | 599 | 479 | 420 | 453 | 435 | ~ |
| | 4 # | 374 | 571 | 486 | 436 | 447 | 437 | ~ |
| | 5 # | 400 | 550 | 469 | 418 | 482 | 411 | ~ |
| | 6 # | 353 | 621 | 484 | 477 | 501 | 365 | ~ |

| | | | | 平均租金 - | 租金 | 租金指數 (1999年=100) | | | | |
|-----------|------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|---|--------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| | | | | Average rents - | cont'd | | | Rental i | ndices (Year 199 | 99=100) |
| | | | 私人零售業樓宇 Private retail | | | 私人分層工廠大廈(2) Private flatted factories(2) | | | | 私人分層 |
| 年 Year | 月 Month | 香港 Hong Kong | 九龍 Kowloon | 新界 New Territories | 香港 Hong Kong | 九龍 Kowloon | 新界 New Territories | 及丙級)(3) Private offices (Grades A, B and C)(3) | 私人零售 業樓宇 Private retail | 工廠大廈(2) Private flatted factories(2) |
| 2021 | | 1,265 | 1,116 | 1,219 | 198 | 215 | 156 | 233.4 | 172.0 | 208.8 |
| 2022 | | 1,196 | 1,104 | 1,169 | 202 | 222 | 161 | 230.0 | 167.0 | 211.9 |
| 2023 | | 1,272 | 1,169 | 1,198 | 203 | 223 | 167 | 227.7 | 170.9 | 218.6 |
| 2023 | 4 | 1,296 | 1,184 | 1,164 | 196 | 215 | 159 | 227.5 | 168.1 | 215.8 |
| | 5 | 1,216 | 1,199 | 1,187 | 199 | 226 | 168 | 228.2 | 170.7 | 218.5 |
| | 6 | 1,437 | 1,170 | 1,244 | 198 | 228 | 168 | 227.4 | 172.5 | 219.6 |
| | 7 | 1,257 | 1,151 | 1,202 | 222 | 225 | 167 | 228.0 | 172.8 | 220.6 |
| | 8 | 1,309 | 1,164 | 1,201 | 200 | 225 | 171 | 229.5 | 172.8 | 222.1 |
| | 9 | 1,334 | 1,208 | 1,255 | 203 | 222 | 171 | 228.2 | 172.8 | 221.2 |
| | 10 | 1,174 | 1,143 | 1,161 | 222 | 228 | 172 | 227.5 | 172.8 | 221.1 |
| | 11 | 1,236 | 1,287 | 1,174 | 209 | 230 | 166 | 227.9 | 172.8 | 220.3 |
| | 12 | 1,204 | 1,210 | 1,196 | 183 | 222 | 167 | 227.5 | 172.8 | 220.1 |
| 2024 | 1 | 1,116 | 1,069 | 1,008 | 204 | 204 | 161 | 225.4 | 171.5 | 217.5 |
| | 2 | 1,100 | 1,104 | 1,220 | 196 | 229 | 166 | 224.6 | 168.9 | 217.5 |
| | 3 # | 1,135 | 1,129 | 1,228 | 199 | 226 | 166 | 223.7 | 166.8 | 217.5 |
| | 4 # | 1,192 | 1,043 | 1,094 | 200 | 207 | 161 | 221.7 | 165.9 | 215.3 |
| | 5 # | 1,123 | 1,145 | 1,193 | 204 | 218 | 167 | 220.7 | 165.7 | 215.3 |
| | 6 # | 1,078 | 1,268 | 1,214 | 185 | 220 | 162 | 220.4 | 165.6 | 215.3 |

註釋: 每月租出樓字數目及地點各有不同。因此,平均租金統計數字 只可視為概略的租金趨勢。

- (1) 九龍灣/觀塘的分界與 18 區區議會選區中的觀塘區相同。
- (2) 數字只計算樓上單位。
- (3) 指數並非限於主要寫字樓地區。
- + 表示少於5宗交易。
- ~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

資料來源: 差餉物業估價署 香港統計月刊 2024年8月 **香港特別行政區 政府統計處** Notes: The number and location of lettings may vary from month to month, consequently the average rental statistics should be regarded as broad indicators of rental trends only.

- The boundary of Kowloon Bay/Kwun Tong follows Kwun Tong District of the 18 District Council districts.
- (2) Figures are in respect of upper floor units only.
- (3) Indices are not restricted to the main office districts.
- + Indicates fewer than 5 transactions.
- \sim No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

Source: Rating and Valuation Department

9 Hong Kong Monthly Digest of Statistics August 2024 Census and Statistics Department, Hong Kong Special Administrative Region

表 8.14 送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值
Table 8.14 Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry

| | | | | | 契約數目 No. of deeds | | |
|------|-------|-------------|----------------------------|-------------|--------------------------|----------------|----------------|
| | | | ₩₽₽₩ ₽ Λ / L | | 地段買賣合約 Agreements for | 樓宇轉讓契約 | 地段轉讓契約 |
| | | A | 樓宇買賣合約 | - £1:14::4- | Sale and Purchase | Assignments of | Assignments of |
| | | | Sale and Purchase | | of land | building units | land |
| 年 | 月 | 住宅 | 非住宅 | 小計 | | | |
| Year | Month | Residential | Non-residential | Sub-total | | | |
| 2021 | | 74 297 | 21 836 | 96 133 | 2 710 | 117 459 | 4 245 |
| 2022 | | 45 050 | 14 569 | 59 619 | 2 333 | 85 976 | 3 958 |
| 2023 | | 43 002 | 15 033 | 58 035 | 2 020 | 86 444 | 4 177 |
| 2023 | 5 | 4 003 | 1 281 | 5 284 | 180 | 9 822 | 395 |
| | 6 | 3 613 | 1 164 | 4 777 | 143 | 10 062 | 314 |
| | 7 | 3 065 | 1 361 | 4 426 | 168 | 9 128 | 380 |
| | 8 | 3 247 | 1 413 | 4 660 | 183 | 8 832 | 378 |
| | 9 | 2 862 | 1 031 | 3 893 | 155 | 5 980 | 359 |
| | 10 | 2 123 | 815 | 2 938 | 135 | 4 885 | 331 |
| | 11 | 2 554 | 978 | 3 532 | 204 | 4 933 | 353 |
| | 12 | 2 929 | 835 | 3 764 | 177 | 4 001 | 324 |
| 2024 | 1 | 3 477 | 924 | 4 401 | 201 | 4 762 | 366 |
| | 2 | 2 375 | 814 | 3 189 | 147 | 4 324 | 315 |
| | 3 | 3 971 | 1 042 | 5 013 | 164 | 5 782 | 284 |
| | 4 | 8 551 | 1 329 | 9 880 | 194 | 6 504 | 363 |
| | 5 | 5 546 | 1 815 | 7 361 | 257 | 6 318 | 438 |
| | 6 | 3 856 | 1 389 | 5 245 | 190 | 7 735 | 325 |
| | 7 | 3 723 | 1 539 | 5 262 | 234 | 9 188 | 385 |

| | | | | | l約數目 續 of deeds cont'd | | | |
|------|-------|-------------------------|------------------|-------------|---------------------------|--------------|---------|---------|
| | | 建築按揭/ 抵押 Building | 樓宇按揭/ | 撤銷按揭/ 抵押 | | 戰前樓宇 重建豁免 | | |
| | | mortgages/ | 抵押 | Receipts/ | 租約 | 管制令 | | |
| 年 | 月 | building | Other mortgages/ | discharges/ | Leases/tenancy | Exclusion | 其他 | 總計 |
| Year | Month | legal charges | legal charges | releases | agreements | orders | Others | Total |
| 2021 | | 43 | 108 881 | 98 082 | 4 031 | 0 | 102 700 | 534 284 |
| 2022 | | 29 | 88 986 | 83 873 | 3 301 | 0 | 93 930 | 422 005 |
| 2023 | | 41 | 78 254 | 68 858 | 3 726 | 0 | 92 862 | 394 417 |
| 2023 | 5 | 6 | 8 209 | 6 327 | 321 | 0 | 7 417 | 37 961 |
| | 6 | 0 | 8 702 | 6 159 | 316 | 0 | 7 469 | 37 942 |
| | 7 | 3 | 8 031 | 6 348 | 342 | 0 | 7 047 | 35 873 |
| | 8 | 4 | 7 879 | 6 671 | 341 | 0 | 9 333 | 38 281 |
| | 9 | 2 | 5 490 | 5 444 | 396 | 0 | 6 172 | 27 891 |
| | 10 | 0 | 5 301 | 5 874 | 273 | 0 | 6 595 | 26 332 |
| | 11 | 5 | 5 185 | 6 307 | 382 | 0 | 7 513 | 28 414 |
| | 12 | 2 | 3 802 | 4 835 | 337 | 0 | 6 972 | 24 214 |
| 2024 | 1 | 4 | 4 433 | 5 440 | 323 | 0 | 8 136 | 28 066 |
| | 2 | 2 | 3 905 | 4 516 | 252 | 0 | 6 556 | 23 206 |
| | 3 | 1 | 4 430 | 3 807 | 246 | 0 | 6 716 | 26 443 |
| | 4 | 1 | 4 433 | 4 204 | 271 | 0 | 7 406 | 33 256 |
| | 5 | 4 | 3 901 | 4 338 | 313 | 0 | 8 320 | 31 250 |
| | 6 | 1 | 5 218 | 4 389 | 232 | 0 | 8 518 | 31 853 |
| | 7 | 2 | 6 309 | 5 821 | 318 | 0 | 8 599 | 36 118 |

表 8.14 (續) 送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值
Table 8.14 (cont'd) Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry

| | | | | | ī(百萬元) ition (\$ million) | | |
|-----------|------------|---|------------------------|-------------|--|--|----------------------------------|
| | Ħ | 樓宇買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of building units | | | 地段買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of land | 樓宇轉讓契約 Assignments of building units | 地段轉讓契約 Assignments of land |
| 年 Year | 月 Month | 住宅 Residential | 非住宅 Non-residential | 總計 Total | | | |
| 2021 | | 733,904 | 183,934 | 917,838 | 43,560 | 924,837 | 49,617 |
| 2022 | | 407,723 | 146,736 | 554,459 | 66,967 | 691,351 | 58,001 |
| 2023 | | 389,247 | 88,656 | 477,903 | 34,371 | 589,829 | 43,556 |
| 2023 | 5 | 36,769 | 7,796 | 44,565 | 2,144 | 58,783 | 1,158 |
| | 6 | 33,621 | 6,048 | 39,669 | 1,084 | 66,668 | 1,271 |
| | 7 | 26,591 | 6,376 | 32,967 | 1,588 | 73,113 | 8,084 |
| | 8 | 28,645 | 6,240 | 34,885 | 2,708 | 62,374 | 2,794 |
| | 9 | 22,786 | 6,979 | 29,765 | 1,189 | 41,678 | 1,340 |
| | 10 | 24,497 | 4,511 | 29,008 | 2,016 | 32,181 | 2,859 |
| | 11 | 19,669 | 4,868 | 24,537 | 15,303 | 34,345 | 15,076 |
| | 12 | 24,324 | 9,261 | 33,585 | 634 | 24,498 | 1,763 |
| 2024 | 1 | 27,792 | 5,877 | 33,669 | 5,154 | 33,681 | 5,040 |
| | 2 | 19,096 | 3,483 | 22,579 | 1,804 | 26,781 | 3,245 |
| | 3 | 30,062 | 7,309 | 37,371 | 1,421 | 30,195 | 1,413 |
| | 4 | 77,456 | 6,479 | 83,935 | 3,867 | 37,292 | 3,588 |
| | 5 | 53,376 | 8,908 | 62,284 | 1,522 | 35,568 | 1,419 |
| | 6 | 34,491 | 6,603 | 41,094 | 1,930 | 50,223 | 2,384 |
| | 7 | 35,675 | 6,994 | 42,669 | 2,334 | 62,413 | 3,364 |

資料來源:土地註冊處 Source: Land Registry

表 8.15 政府土地拍賣及批租

4 - 6

Table 8.15 Disposals of government land

0

0

| | | | | | 賣/投標 ction/tender | | |
|-----------|------------|--------------------------|--|--------------------------|--|---------------------------------|--|
| | | | | | 万區 an area | | |
| | | 工業/貸 Industrial/go | | 商 Comm | | 商業/住宅 Commercial/residential | |
| 年 Year | 月 Month | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 已徵收的地價 (百萬元) Realised premium (\$ million) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 已徵收的地價 (百萬元) Realised premium (\$ million) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 已徵收的地價 (百萬元) Realised premium (\$ million) |
| 2021 | | 0 | 0 | 62 769 | 70,578 | 0 | 0 |
| 2022 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2023 | | 0 | 0 | 11 537 | 4,729 | 0 | 0 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

0

| | | | | | /投標 續 | | | | | |
|------|---------|------------------------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--|--|--|
| | | Public auction/tender cont'd | | | | | | | | |
| | | | | 市區 | 續 | | | | | |
| | | | | Urban are | ea cont'd | | | | | |
| | | 住宅 | | 其他月 | 用途 | 總計 | | | | |
| | | Residen | tial | Other | uses | Total | 1 | | | |
| | | Ī | 已徵收的地價 | | 已徵收的地價 | | 已徵收的地價 | | | |
| | | | (百萬元) | | (百萬元) | | (百萬元) | | | |
| | | | Realised | | Realised | | Realised | | | |
| 年 | 月 | 面積(平方米) | premium | 面積(平方米) | premium | 面積(平方米) | premium | | | |
| Year | Month | Area (sq. m.) | (\$ million) | Area (sq. m.) | (\$ million) | Area (sq. m.) | (\$ million) | | | |
| 2021 | | 18 232 | 19,138 | 0 | 0 | 81 001 | 89,716 | | | |
| 2022 | | 24 149 | 12,843 | 4 090 | 608 | 28 239 | 13,451 | | | |
| 2023 | | 15 759 | 7,070 | 1 650 | 80 | 28 946 | 11,879 | | | |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| | 7 - 9 | 15 759 | 7,070 | 0 | 0 | 15 759 | 7,070 | | | |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 1 227 | 82 | 1 127 | 82 | | | |

Table 8.15 (cont'd)

Disposals of government land

| 公開拍賣/投標 | 續 |
|-----------------------|--------|
| Public auction/tender | cont'd |

| | 新え | 7 | |
|-----|-----|-------|------|
| New | Ten | ritoi | ries |

| | | 工業/貨倉 Industrial/godown | | 商業 Commercial | | 商業/住宅 Commercial/residential | |
|-----------|------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | | | 已徵收的地價 (百萬元) Realised | | 已徵收的地價 (百萬元) Realised | | 已徵收的地價 (百萬元) Realised |
| 年 Year | 月 Month | 面積(平方米) Area (sq. m.) | premium (\$ million) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | premium (\$ million) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | premium (\$ million) |
| | William | | (\$ 111111011) | Aica (sq. iii.) | (\$ 111111011) | Aica (sq. iii.) | (\$ 111111011) |
| 2021 | | 4 028 | 813 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2022 | | 1 631 | 297 | 23 545 | 3,840 | 0 | 0 |
| 2023 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

公開拍賣/投標 --- 續

Public auction/tender --- cont'd

新界 --- 續

| | | | | New Territo | ories cont'd | | |
|-----------|------------|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------------|--|
| | | 住宅 Residential | | 其他用途 Other uses | | 終音十 Total | |
| 年 Year | 月 Month | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 已徽收的地價 (百萬元) Realised premium (\$ million) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 已徵收的地價 (百萬元) Realised premium (\$ million) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 已徵收的地價 (百萬元) Realised premium (\$ million) |
| 2021 | | 59 801 | 17,500 | 0 | 0 | 63 829 | 18,313 |
| 2022 | | 38 976 | 6,487 | 55 245 | 5,257 | 119 397 | 15,881 |
| 2023 | | 27 360 | 1,643 | 0 | 0 | 27 360 | 1,643 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 10 - 12 | 19 000 | 204 | 0 | 0 | 19 000 | 204 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 4 - 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

政府土地拍賣及批租

Disposals of government land

| 私人協約方式批地 | |
|----------------------|--|
| Private treaty grant | |

市區 Urban area

| | _ | 工業/貨倉 Industrial/godown | 住宅 Residential | 公用事業/團體用途 Public utilities/ institutional uses | 其他用途 Other uses | 終記十 Total |
|-----------|------------|----------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|
| 年 Year | 月 Month | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) |
| 2021 | | 0 | 60 831 | 20 466 | 19 877 | 101 174 |
| 2022 | | 0 | 41 724 | 13 730 | 30 069 | 85 523 |
| 2023 | | 0 | 32 865 | 10 875 | 0 | 43 740 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 0 | 10 875 | 0 | 10 875 |
| | 7 - 9 | 0 | 4 800 | 0 | 0 | 4 800 |
| | 10 - 12 | 0 | 19 465 | 0 | 0 | 19 465 |
| 2024 | 1 - 3 # | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 4 - 6 # | 0 | 29 750 | 0 | 0 | 29 750 |

私人協約方式批地 --- 續

Private treaty grant --- cont'd

新界

New Territories

| | _ | | | | | |
|-----------|------------|----------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|
| | _ | 工業/貨倉 Industrial/godown | 住宅 Residential | 公用事業/團體用途 Public utilities/ institutional uses | 其他用途 Other uses | 終言十 Total |
| 年 Year | 月 Month | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) | 面積(平方米) Area (sq. m.) |
| 2021 | | 0 | 48 306 | 60 164 | 6 657 000 | 6 765 470 |
| 2022 | | 0 | 49 558 | 3 717 | 8 456 | 61 731 |
| 2023 | | 0 | 85 215 | 2 128 | 0 | 87 343 |
| 2023 | 4 - 6 | 0 | 15 761 | 0 | 0 | 15 761 |
| | 7 - 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 10 - 12 | 0 | 0 | 2 128 | 0 | 2 128 |
| 2024 | 1 - 3 # | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 4 - 6 # | 0 | 19 996 | 0 | 0 | 19 996 |

註釋: 以上資料乃根據在該時期達成協議的個案而定。 Note: Information above is based on transactions agreed during the period.

資料來源:地政總署 Source: Lands Department

9

政府收支、金融及保險

Government Accounts, Finance and Insurance

概念及方法

政府收支

(表 9.2)

9.1 「直接稅」包括入息及利得稅。「間接稅」包括應課稅品稅項、一般差餉、車輛稅、專利稅及特權稅、博彩及彩票稅、印花稅、飛機乘客離境稅、各項收費(含徵稅成分的費用)及遺產稅。「從各基金轉撥/轉撥各基金的款項」包括政府一般收入帳目與基本工程儲備基金、資本投資基金、公務員退休金儲備基金、賑災基金、創新及科技基金、土地基金、貸款基金和獎券基金之間的轉撥款項。「期內實際開支」乃指除對基金的轉撥款項外政府一般收入帳目的開支。

金融

(表 9.3 - 9.13)

- 9.2 認可機構(AIs)包括持牌銀行、有限制 牌照銀行(RLBs)及接受存款公司(DTCs)。
- 9.3 貨幣及銀行體系的統計數字 (表 9.3 至 9.13) 為截至 2024 年 7 月底時已公布的數字,有關統計數字會由香港金融管理局根據認可機構所提交的修訂資料而作出按月修訂。

港元利率

(圖 9.2 及表 9.12)

- 9.4 持牌銀行可接受任何金額及期限的存款。在1994年10月1日前,任何金額的儲蓄存款及期限少於15個月的定期存款,除了金額超過港幣50萬元外,其最高利率不得超過香港銀行公會所設的利率上限。自1994年10月1日起,《利率規則》開始逐步放寬。隨着撤銷利率限制的最後階段在2001年7月3日生效,各類存款利率再無任何限制。
- 9.5 有限制牌照銀行可接受金額不少於港幣50 萬元的任何期限的定期存款,而存款利率 並無任何限制。

Concepts and methods

Government accounts

(Table 9.2)

"Direct taxes" include earnings and profits 9.1 tax. "Indirect taxes" include duties, general rates, motor vehicle taxes, royalties and concessions, bets and sweeps tax, stamp duties, air passenger departure tax, fees and charges (tax-loaded fees) and estate duty. "Transfers from/to Funds" include transfers between General Revenue Account and the Capital Works Reserve Fund, Capital Investment Fund, Civil Service Pension Reserve Fund, Disaster Relief Fund, Innovation and Technology Fund, Land Fund, Loan Fund and Lotteries Fund. "Actual expenditure during the period" refers to expenditure other than transfers to funds under the General Revenue Account.

Finance

(Tables 9.3 - 9.13)

- 9.2 Authorized institutions (AIs) include licensed banks, restricted licence banks (RLBs) and deposit-taking companies (DTCs).
- 9.3 Monetary and banking statistics (Tables 9.3 to 9.13) refer to those released up to the end of July 2024, which are revised on a monthly basis by the Hong Kong Monetary Authority to take into account any subsequent amendments submitted by AIs.

Hong Kong Dollar interest rates

(Chart 9.2 and Table 9.12)

- 9.4 Licensed banks can accept deposits of any size and any term of maturity. Before 1 October 1994, the maximum interest rate payable on savings deposits and time deposits of original maturity of less than 15 months, with the exception of deposits of HK\$500,000 or above, were subject to an upper limit set by the Hong Kong Association of Banks. Deregulation of "Interest Rate Rules" had taken place in phases since 1 October 1994. With the final phase of interest rate deregulation came into effect on 3 July 2001, there is no restriction on interest rate payable.
- 9.5 RLBs can accept time deposits in amounts of not less than HK\$500,000 with any term of maturity. There is no restriction on interest rate payable.

9.6 接受存款公司可接受金額不少於港幣 10 萬元而期限不少於 3 個月的定期存款,而 存款利率並無任何限制。

貨幣供應量

(圖 9.1 及表 9.3, 9.5)

- 9.7 貨幣供應量 M1 是指市民持有的法定紙幣和硬幣加上持牌銀行的客戶活期存款。
- 9.8 貨幣供應量 M2 是指貨幣供應量 M1 所包括的項目,加上持牌銀行的客戶儲蓄及定期存款,再加上持牌銀行發行而由非認可機構持有的可轉讓存款證。
- 9.9 貨幣供應量 M3 是指貨幣供應量 M2 所包括的各項,再加上有限制牌照銀行及接受存款公司客戶的存款,再加上以上兩類認可機構發行而由非認可機構持有的可轉讓存款證。
- 9.10 在各項貨幣總體數字中,於港元貨幣供應 M1、公眾持有的貨幣及活期存款存在季節性模式。這三項經季節性調整的數據序列已編製及追溯至 1990 年 1 月。已剔除季節性因素的數據有助分析基本經濟趨勢。有關詳情,請參閱《金融管理局季報》2000 年 11 月號。

兌換率

(表 9.14 - 9.15)

- 9.11 外幣兌換率的統計數字,指外幣兌港元的電匯/現鈔收市中間兌換價。以港元計算特別提款權的兌換率,是把國際貨幣基金組織所發表以美元計算特別提款權的匯率乘以美元兌換港元的兌換率而計算出來。
- 9.12 歐元是歐洲聯盟會員國的統一貨幣。現在使用歐元的國家有 19 個,分別為奧地利、比利時、塞浦路斯、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬耳他、荷蘭、葡萄牙、斯洛伐克、斯洛文尼亞及西班牙。
- 9.13 《中華人民共和國香港特別行政區基本 法》說明,港元是香港特別行政區的法定貨 幣。外幣指港元以外的其他貨幣,因而人民幣 亦視作外幣。

9.6 DTCs can accept time deposits in amounts of not less than HK\$100,000 with a term of maturity of at least 3 months. There is no restriction on interest rate payable.

Money supply

(Chart 9.1 and Tables 9.3, 9.5)

- 9.7 Money Supply M1 refers to the sum of legal tender notes and coins held by the public plus customers' demand deposits placed with licensed banks.
- 9.8 Money Supply M2 refers to the sum of M1 plus customers' savings and time deposits with licensed banks, plus negotiable certificates of deposit (NCDs) issued by licensed banks held by non-AIs.
- 9.9 Money Supply M3 refers to the sum of M2 plus customer deposits with RLBs and DTCs plus NCDs issued by RLBs and DTCs held by non-AIs.
- 9.10 Among the various monetary aggregates, seasonal patterns are found in Hong Kong Dollar (HKD) M1, currency held by the public, and demand deposits. Seasonally adjusted data on the three series backdated to January 1990 have been compiled. The deseasonalised data facilitate the analysis of underlying trends. For details, please see the November 2000 issue of the *Hong Kong Monetary Authority Quarterly Bulletin*.

Exchange rates

(Tables 9.14 - 9.15)

- 9.11 Statistics of exchange rates between the HKD and other selected currencies refer to the closing middle-market telegraphic transfer/notes rates. The exchange rates of the Special Drawing Right (SDR) are derived by multiplying the U.S. Dollar (USD) value of the SDR as published by the International Monetary Fund (IMF) by the appropriate exchange rates of HKD against USD.
- 9.12 Euro is a unified currency of the European Union's member countries. Now, there are 19 European nations adopting Euro. They are Austria, Belgium, Cyprus, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Portugal, Slovakia, Slovenia and Spain.
- 9.13 HKD is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Foreign currency refers to any currency other than the Hong Kong currency. Accordingly, Chinese Renminbi is also treated as foreign currency.

港匯指數

(表 9.14 - 9.15)

9.14 港匯指數是量度港元相對其他主要貿易夥伴貨幣匯率變動加權平均值的指數,作為反映港元相對各種選定貨幣強弱的整體指標。由2022 年 1 月 3 日起,重訂基期後的港匯指數數列(包括 18 種貨幣及以 2020 年 1 月=100)已取代舊數列。有關詳情請參閱刊載於本月刊 2022 年 1 月號題為「重訂基期後的港幣匯率指數數列」的專題文章(www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.htm l?pcode=FA100112&scode=110)。

證券交易成交額,市場總值及股 票價格指數

(表 9.16 - 9.17)

- 9.15 本節刊載下列一些常用的股票市場指數 以量度不同類別股票的表現。這些指數由恒生 指數有限公司、香港交易及結算所有限公司 (香港交易所)及標準普爾編製。
- 9.16 恒生指數系列分為六個類別 市值指數、因子指數、策略指數、行業指數、可持續發展指數及固定收益產品指數,並按指數成分股的上市地域分類為香港上市、跨市場及內地上市。
- 9.17 由恒生指數有限公司編製的股票市場選 定指數有:
- (1) 港股市場指數
- (i) 恒生指數及分類指數

「恒生指數」於 1969 年 11 月 24 日推 出,是香港股票市場的重要指標。「恒 生指數」量度並反映市值最大及成交最 活躍的香港上市公司表現。「恒生指 數」採用流通市值加權法計算,個別成 分股的權重上限為 8%。

Effective exchange rate index

(Tables 9.14 - 9.15)

9.14 The Effective Exchange Rate Index (EERI) for HKD is an index which measures movements in the weighted average of the exchange rate of the HKD against the currencies of major trading partners of Hong Kong. It serves as an indicator for measuring the overall strength of the HKD relative to selected currencies. A rebased series of EERI (including 18 currencies and is based on January 2020 as 100) has replaced the old series as from 3 January 2022. For details, please see the feature article entitled "Rebased Series of Effective Exchange Rate Index for the Hong Kong Dollar" in January 2022 issue of this (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pco de=FA100112&scode=110).

Value of stock exchange turnover, market capitalisation and indexes of stock prices (Tables 9.16 - 9.17)

- 9.15 A number of stock market indexes, which are in wide use for gauging the performance of stocks in the market, are included in this Section. They are compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited, the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (HKEX) and the Standard & Poor's.
- 9.16 Indexes in the Hang Seng Family of Indexes are grouped into six categories Market-Cap Weighted Indexes, Factor Indexes, Strategy Indexes, Sector Indexes, Sustainability Indexes and Fixed Income Indexes, and then classified as Hong Konglisted, Cross-market or Mainland-listed according to where their constituents are listed.
- 9.17 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited include:
- (1) Hong Kong-listed Market Indexes
- (i) Hang Seng Index and Sub-indexes

Launched on 24 November 1969, the Hang Seng Index (HSI) is the key barometer of the Hong Kong stock market. It measures the performance of the largest and most liquid companies listed in Hong Kong. The HSI adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with cap level of 8% on each constituent weighting.

自 2021 年 5 月開始,「恒生指數」改以 行業組別選股,並目標在 2022 年中增加 成分股數目至 80 隻,最終達至 100 隻成 分股。截至 2024 年 7 月底,「恒生指 數」有 82 隻成分股。為進一步反映市場 上主要行業股票的價格走勢,成分股分 別納入四個分類指數,即工商業、金 融、地產和公用事業分類指數。

(ii) 恒指波幅指數

「恒指波幅指數」旨在量度現正於香港 交易所衍生產品市場交易的最近期及下 一期恒生指數期權的價格中,所包含 「恒生指數」的30個曆日預期波幅。

(iii) 恒生綜合指數及分類指數

「恒生綜合指數」涵蓋在香港交易所主板上市股份總市值約 95%,提供了一項全面的香港市場指標。「恒生綜合指數」採用流通市值加權法計算,並為每隻成分股的比重上限設定為 10%。

「恒生綜合指數」劃分為以下「恒生綜合行業指數」,以反映不同行業類別在香港股票市場的表現:

- 能源業
- 原材料業
- 工業
- 非必需性消費
- 必需性消費
- 醫療保健業
- 電訊業
- 公用事業
- 金融業
- 地產建築業
- 資訊科技業
- 綜合企業

「恒生綜合指數」亦同時劃分為三項市 值指數,包括「恒生綜合大型股指 數」、「恒生綜合中型股指數」及「恒 生綜合小型股指數」,分別涵蓋「恒生 綜合指數」成分股總市值的首 80%、緊 接的 15%及最後的 5%。 The HSI changed to select constituents by Industry Groups in May 2021 and targeted to increase its number of constituents to 80 by mid-2022 and ultimately to reach 100 constituents. As of end-July 2024, there were 82 constituents in the HSI. To better reflect the price movements of the major sectors of the market, the constituent stocks are grouped under four sub-indexes, viz. Commerce & Industry, Finance, Properties, and Utilities.

(ii) HSI Volatility Index

The HSI Volatility Index aims to measure the 30-calendar-day expected volatility of the HSI implicit in the prices of near-term and next-term HSI Options which are now trading on the HKEX's derivatives market.

(iii) Hang Seng Composite Index and Sub-indexes

The Hang Seng Composite Index (HSCI) offers a comprehensive Hong Kong market benchmark that covers about 95% of the total market capitalisation of stocks listed on the Main Board of HKEX. The HSCI adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a 10% cap on each constituent weighting.

The HSCI is sub-divided into the following Hang Seng Composite Industry Indexes, reflecting the performance of different sectors of the Hong Kong stock market:

- Energy
- Materials
- Industrials
- Consumer Discretionary
- Consumer Staples
- Healthcare
- Telecommunications
- Utilities
- Financials
- Properties & Construction
- Information Technology
- Conglomerates

The HSCI is also sub-divided into three size indexes including the Hang Seng Composite LargeCap Index, the Hang Seng Composite MidCap Index and the Hang Seng Composite SmallCap Index, which cover the top 80%, the next 15% and the remaining 5% of the total market capitalisation of the HSCI respectively.

(iv) 恒生港股通指數

互聯互通計劃於 2014 年啟動。「恒生港 股通指數」是一個參考指標,旨在反映 通過港股通渠道可以投資的香港主板上 市證券的整體表現。

(2) 港股主題指數

(i) 恒生中國企業指數

「恒生中國企業指數」是一個於 1994 年 8 月 8 日推出的參考指標,旨在反映在香港上市的內地企業的整體表現。除了 H 股,「恒生中國企業指數」自 2018 年 3 月擴容加入紅籌及民企。「恒生中國企業指數」有 50 隻成分股,採用流通市值加權法計算,每隻成分股的權重上限為 8%。

(ii) 恒生香港 35

「恒生香港 35」由市值最大的 35家在香港市場上市,同時其主要營業收入(或盈利或資產,如適用)來自中國內地以外地方的公司所組成。「恒生香港 35」採用流通市值加權法計算,並為每隻成分股的比重上限設定為 10%。

(iii) 恒生科技指數

香港交易所在 2018 年改革其上市規則 後,愈來愈多海外上市的科技/創新企 業或獨角獸到香港上市。有見及此, 「恒生科技指數」於 2020 年 7 月 27 日 推出,代表經篩選後最大 30 間與科技主 題高度相關的香港上市公司。

(iv) 恒生香港上市生物科技指數

自2018年香港交易所推出第18A章,允 許未有收入的生物科技公司來港上市以 來,香港已成為亞洲最大的生物科技集 資中心。「恒生香港上市生物科技指 數」於2019年12月推出,旨在反映香港

(iv) Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index

The Stock Connect Scheme started in 2014. The Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index serves as a benchmark to reflect the overall performance of the securities listed in Hong Kong that are eligible for trading via the southbound trading link of Stock Connect.

(2) Hong Kong-listed Thematic Indexes

(i) Hang Seng China Enterprises Index

The Hang Seng China Enterprises Index (HSCEI) was launched on 8 August 1994, which serves as a benchmark to reflect the overall performance of Mainland companies listed in Hong Kong. Starting from March 2018, the HSCEI expanded its coverage to include red-chips and P-chips besides H-shares. The HSCEI has 50 constituents and adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a cap level of 8% on each constituent weighting.

(ii) Hang Seng HK 35

The Hang Seng HK 35 (HSHK35) comprises the 35 largest companies listed in Hong Kong market which derive the majority of their sales revenue (or profits or assets if more relevant) from areas outside the Mainland of China. The HSHK35 adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a 10% cap on each constituent weighting.

(iii) Hang Seng TECH Index

Increasing number of overseas-listed technology/innovative companies or unicorns came to list in Hong Kong after HKEX revamped its listing regime in 2018. In response to this, the Hang Seng TECH Index was launched on 27 July 2020 to represent the 30 largest technology companies listed in Hong Kong that have high business exposure to technology themes and pass the index's screening criteria.

(iv) Hang Seng Hong Kong-Listed Biotech Index

Since HKEX launched Chapter 18A in 2018, which allowed the listing of pre-revenue biotech companies in Hong Kong, Hong Kong has become the largest biotech fundraising venue in Asia. The Hang Seng Hong Kong-Listed Biotech Index was launched in December 2019 to reflect the overall

上市生物科技公司之整體表現。

(v) 恒生房地產基金指數

「恒生房地產基金指數」為在香港上市 的房地產基金提供一個市場指標。

- (3) 跨市場指數
- (i) 恒生滬深港通 AH 股溢價指數

「恒生滬深港通 AH 股溢價指數」量度 合資格透過互聯互通交易,同時以 A 股 形式及 H 股形式上市、市值最大及成交 最活躍的中國內地公司 A 股相對 H 股的 絕對溢價(或折讓)。

(ii) 恒生神州 50 指數

「恒生神州 50 指數」包括了總市值位列 首 50 名的大型中國內地公司,並涵蓋在 中國內地上市的 A 股及在香港上市的 H 股、紅籌及民企,旨在提供能全面反映 上市中國內地公司表現的指標。指數採 用流通市值加權法計算,並為每隻成分 股公司的比重上限設定為 10%。

(iii) 恒牛滬深港通中國 500 指數

「恒生滬深港通中國 500 指數」旨在量度可通過互聯互通買賣,在中國內地及/或香港交易所上市、總市值位列首五百名的中國內地公司之整體表現。

(iv) 恒生滬深港通大灣區綜合指數

「恒生滬深港通大灣區綜合指數」旨在 反映於粤港澳大灣區營運的香港上市公 司及中國內地上市公司之表現,而這些 公司須符合資格透過互聯互通機制進行 南向或北向交易買賣。 performance of the biotech companies that are listed in Hong Kong.

(v) Hang Seng REIT Index

The Hang Seng REIT Index provides a market benchmark for REITs listed in Hong Kong.

(3) Cross-market Indexes

(i) Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index

The Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index measures the absolute price premium (or discount) of A shares over H shares for the largest and most liquid companies of the mainland of China with both A-share and H-share listings which are eligible for Northbound and Southbound trading under the Stock Connect Scheme.

(ii) Hang Seng China 50 Index

The Hang Seng China 50 Index (HSC50) includes the 50 largest companies of the mainland of China in terms of market With a broad coverage that capitalisation. includes the mainland of China-listed A shares, Hong Kong-listed H shares, Red Chips and P-chips, the index aims to provide a benchmark that can reflect the overall performance of listed companies of the mainland of China. HSC50 freefloat-adjusted is a market capitalisation weighted index with a 10% cap on the aggregate weighting of individual constituent companies.

(iii) Hang Seng Stock Connect China 500 Index

The Hang Seng Stock Connect China 500 Index measures the overall performance of the 500 largest companies of the mainland of China in terms of market capitalisation listed in the mainland of China and/or Hong Kong that are eligible for Northbound or Southbound trading under the Stock Connect schemes.

(iv) Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index

The Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index aims to reflect the performance of Hong Kong-listed companies and the mainland of China-listed companies that operate in Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area and are eligible for Northbound or Southbound trading under the Stock Connect schemes.

(4) ESG 指數

(i) 恒生可持續發展企業指數

「恒生可持續發展企業指數」包括 30 間 在企業可持續發展表現最卓越的香港上 市公司。

成分股挑選程序嚴謹,過程中參考由獨立的專業評審機構香港品質保證局按照 其設計之可持續發展評級框架而進行的 可持續發展評級結果。

(ii) 恒生 ESG 50 指數

「恒生 ESG 50 指數」旨在反映在香港上 市的較大型公司中 ESG 表現最好的五十 間公司的整體表現。

(iii) 恒指 ESG 指數

「恒指 ESG 指數」旨在把 ESG 元素加入 恒生指數中。指數內 ESG 分數相對較高 的成分股之比重會被調高,同時 ESG 分 數相對較低的成分股之比重會被調低。

(iv) 恒指 ESG 增強指數

「恒指 ESG 增強指數」(前稱「恒指 ESG 篩選指數」)旨在將 ESG 元素加入恒生指數中。恒生指數成分股按聯合國全球契約原則和是否涉及具爭議的產品而進行篩選。經過兩重篩選後,餘下的成分股將根據其 ESG 風險評級而調整權重。

(v) 恒指低碳指數

「恒指低碳指數」以恒生指數為基礎,並 按上市公司的碳排放強度調整個別成分股 的權重。碳排放強度較低的成分股將獲調 高權重,反之碳排放強度相對較高的成分 股則會被調低權重。

(4) ESG Indexes

(i) Hang Seng Corporate Sustainability Index

The Hang Seng Corporate Sustainability Index includes the top 30 Hong Kong-listed companies that perform best with respect to corporate sustainability.

Constituent selection is based on a robust process that includes consideration of the results from a sustainability assessment undertaken by Hong Kong Quality Assurance Agency, an independent and professional assessment body, using its proprietary sustainability assessment and rating framework.

(ii) Hang Seng ESG 50 Index

The Hang Seng ESG 50 Index aims to capture the performance of top 50 ESG leaders with relatively high market-capitalisation listed in Hong Kong.

(iii) HSI ESG Index

The HSI ESG Index aims to combine the HSI with ESG initiatives. The weights of constituents with relatively higher ESG Scores are tilted upwards, while those with relatively lower ESG Scores are tilted downwards.

(iv) HSI ESG Enhanced Index

The HSI ESG Enhanced Index (Formerly named as "HSI ESG Screened Index") applies key ESG principles to the HSI. The HSI constituents are screened for their compliance with the United Nations Global Compact Principles and for involvement in controversial product. After these two screenings, the remaining constituents will be re-weighed based on their ESG Risk Ratings.

(v) HSI Low Carbon Index

The HSI Low Carbon Index is based on the HSI, with constituent weightings adjusted according to constituents' carbon emissions intensity. Constituents with lower carbon emissions intensities will enjoy an increased weighting in the index, and vice versa.

9.18 由標準普爾編製的指數有:

(1) 標準普爾/香港交易所大型股指數

「標準普爾/香港交易所大型股指數」由 25 隻股票組成,約佔香港股票市場總市值的 75%。該指數的市值按加權計算,比重會根據股份流通量調整,並均衡地代表 10 個經濟界別。其 10 個界別為消費者非必需品、消費者常用品、能源、金融、保健產品、工業、資訊科技、原材料、電訊服務及公用事業。該指數於 2003 年 3 月 3 日推出。

(2) 標準普爾/香港交易所 GEM 指數

「標準普爾/香港交易所 GEM 指數」專為 GEM (2018年2月15日前稱為「創業板」)而設,其成分股均符合嚴格的流通量要求。該指數按流通市值加權計算,成立時包括46間公司的股份。該指數於2003年3月3日推出。

上市公司

(表 9.20)

9.19 《上市規則》的要求或會不時修訂;詳細的主板及 GEM 上市要求載於香港交易所網站「上市」項下「上市規則」欄目。

9.20 總市值是指上市公司的權益股本的市場價值。

平均股息收益率等於 <u>∑(每股派息×發行股數)</u> × 100%

 Σ (收市價×發行股數)

平均市盈率等於

 Σ (收市價 × 發行股數)

 Σ (每股盈利 × 發行股數)

9.18 Indexes compiled by the Standard & Poor's (S&P) include:

(1) S&P/HKEX LargeCap Index

The S&P/HKEX LargeCap Index comprises 25 stocks, covering approximately 75% of the Hong Kong market. The index is market-capitalisation weighted, with weight adjusted for available share float, and is balanced across 10 economic sectors. These sectors are Consumer Discretionary, Consumer Staples, Energy, Financials, Health Care, Industrials, Information Technology, Materials, Telecommunication Services and Utilities. The index was launched on 3 March 2003.

(2) S&P/HKEX GEM Index

The S&P/HKEX GEM Index is designed to represent the GEM (named "Growth Enterprise Market" before 15 February 2018) and consists of stocks that meet strict liquidity guidelines. The index is float capitalisation weighted and, at its inception, includes 46 companies. The index was launched on 3 March 2003.

Listed Companies

(Table 9.20)

- 9.19 The listing requirements for both the Main Board and GEM are posted at "Listing Rules" under "Listing" on the HKEX website. The Listing Rules for the Main Board and GEM are subject to amendment from time to time.
- 9.20 Market capitalisation refers to the market value of equity capital of listed companies.

Average dividend yield is equal to

 $\frac{\sum (\text{Dividend per share} \times \text{Number of issued shares})}{\sum (\text{Closing price} \times \text{Number of issued shares})} \times 100\%$

Average price earning ratio is equal to

 \sum (Closing price × Number of issued shares)

 \sum (Earnings per share \times Number of issued shares)

9.21 每股盈利是由減去少數股東權益與優先 股股息後及未包括非經常性項目前的除稅後綜 合盈利除以在該財政年度的加權平均發行股數 所得。每股盈利是以年率計算,它會因應紅利 及認股權的派發、股票拆細及合併而作出調 整。

金銀買賣

(表 9.21 - 9.22)

9.22 金銀業貿易場成立於 1910 年,是香港 唯一現貨黃金白銀交易所,亦是全球最活躍的 黃金市場之一。

保險

(表 9.23)

- 9.23 保險可分為一般保險、長期保險和特定目的保險。一般保險共有七大類主要業務,包括意外及健康、汽車、船舶、貨運、資產損壞、一般法律責任和金錢損失。長期保險的主要業務包括個人人壽(投資相連及非投資相連)、團體人壽、退休計劃、年金及其他。特定目的保險是指訂立和執行透過保險證券化而屬全期資可抵債的保險合約的保險業務。
- 9.24 再保險包括以協約或臨時形式作出的再 保險及轉分保業務。
- 9.25 《保險業條例》(第41章)規定,任何公司如欲在香港或從香港經營保險業務,必須獲保險業監管局(保監局)授權。為確保保險人能提供足夠的保障及保險服務予大眾及適當地處理其業務,獲授權保險人必須達到實繳股本、償付準備金、董事及控權人須為合適和適當人選及有足夠再保險安排等要求。

9.21 Earnings per share (EPS) is derived by dividing the consolidated profit after taxation less minority interests and preference dividends and before extraordinary items by the weighted average of number of issued shares during the corresponding financial year. EPS is annualised and adjusted as and when bonus and rights issues, share splits and consolidations are made.

Gold and silver trading

(Tables 9.21 - 9.22)

9.22 The Chinese Gold and Silver Exchange Society, Hong Kong's sole physical gold & silver exchange, was founded in 1910. It operates one of the most active bullion markets among the global.

Insurance

(Table 9.23)

- 9.23 Insurance can be classified into general insurance, long term insurance and special purpose insurance. For general insurance, there are seven main classes of businesses, including accident and health, motor vehicle, ships, goods in transit, property damage, general liability and pecuniary loss. For long term insurance, the main classes of businesses are individual life (linked and non-linked), group life, retirement scheme, annuity and others. Special purpose insurance means the insurance business of effecting and carrying out contracts of insurance that are fully funded through insurance securitization.
- 9.24 Reinsurance includes reinsurance and retrocession businesses, whether on treaty basis or facultative basis.
- 9.25 Any company intending to carry on insurance business in or from Hong Kong must obtain authorisation from the Insurance Authority (IA) according to Insurance Ordinance (IO) (Cap. 41). To ensure that the insurers are able to provide an adequate level of security and services to the insuring public and manage their affairs properly, the authorized insurers must meet the requirements on paid-up capital, solvency margin, fitness and properness of directors and controllers and adequacy of reinsurance arrangements, etc.

9.26 保監局於 2019 年 9 月 23 日接手三個自律規管機構¹的保險中介人規管工作。在新制度下,任何人士將須獲保監局發牌以進行受規管活動。只有適當人選才會獲得發牌,而有關規定是持續性的。

9.27 持牌保險經紀

《保險業條例》下的發牌制度訂明兩類 持牌保險經紀:持牌保險經紀公司及持 牌業務代表(經紀)。

- (1) 持牌保險經紀公司就保單向客戶提供意見,並作為客戶的代理人(同時作為其信賴的專業顧問和代表)處理有關保單的事宜(包括與保險人採購、洽談及安排保單,及在某些情況下提出並結清索償)。
- (2) 持牌業務代表(經紀)是持牌保險經紀 公司委任的代表(即代表持牌保險經紀 公司)。他們以此身分向客戶提供有關 保單的意見,並代表委任他們的持牌保 險經紀公司代客戶處理有關保單的事 宜。

9.28 持牌保險代理人

《保險業條例》下的發牌制度訂明三類 持牌保險代理人:持牌個人保險代理、 持牌保險代理機構及持牌業務代表(代 理人)。

(1) 持牌個人保險代理及持牌保險代理機構 是獲授權保險人委任的代理人(即保險 人是他們的主事人)。他們以此身分就 其委任保險人提供的保單作推廣、提供 意見及作出安排。

9.27 Licensed Insurance Brokers

The licensing regime under the Insurance Ordinance prescribes two types of licensed insurance brokers: licensed insurance broker companies and licensed technical representatives (broker).

- (1) Licensed insurance broker companies give advice on insurance policies to clients and act as agents of clients (serving as both their trusted professional advisors and their representatives) in the course of dealing with matters relating to insurance policies (including procurement, negotiation and arrangement of insurance policies with insurers, and, in some cases, making and settling claims).
- (2) Licensed technical representatives (broker) act as representatives of (i.e. on behalf of) the licensed insurance broker companies which appoint them. In this capacity, they give advice on insurance policies to clients and represent their appointing licensed insurance broker companies to deal with matters relating to insurance policies on behalf of clients.

9.28 Licensed Insurance Agents

The licensing regime under the Insurance Ordinance prescribes three types of licensed insurance agents: licensed individual insurance agents, licensed insurance agencies and licensed technical representatives (agent).

(1) Licensed individual insurance agents and licensed insurance agencies act as agents of the authorized insurers which appoint them (i.e. the insurers are their principals). In this capacity, they promote, advise on and arrange insurance policies offered by their appointing insurers.

^{9.26} IA has taken over the regulation of insurance intermediaries from the three Self-Regulatory Organisations (SROs)¹ with effect from 23 September 2019. Under the new regime, a person will require a licence granted by the IA to carry on regulated activities. A person must be fit and proper in order to be licensed and this requirement is ongoing.

¹ 三個自律規管機構是香港保險業聯會成立的保險代理登記委員會、香港保險顧問聯會及香港專業保險經紀協會。

The three SROs are the Insurance Agents Registration Board established under The Hong Kong Federation of Insurers, The Hong Kong Confederation of Insurance Brokers and Professional Insurance Brokers Association.

(2) 持牌業務代表(代理人)是持牌保險代理機構委任的代理人(即代理機構是他們的主事人)。他們以此身分就其代理機構的委任保險人提供的保單作推廣、提供意見及作出安排。

強制性公積金(強積金)計劃(表 9.24)

- 9.29 混合資產基金主要投資於債券及股票。
- 9.30 股票基金主要是投資在強制性公積金計劃管理局核准的證券交易所上市的股票。
- 9.31 貨幣市場基金投資在短期存款及債務證券。貨幣市場基金 強積金保守基金只可以投資在港元資產,這些港元資產可以是短期銀行存款或債務證券。
- 9.32 保證基金是一種提供資本保證或最低回報率保證的投資基金,當中的保證或有附帶條件。
- 9.33 債券基金主要投資由政府、公共機構或 大型企業所發行的債券(或債務工具)。所投 資的債券,必須符合強制性公積金計劃管理局 規定的最低信貸評級或上市規定。

(2) Licensed technical representatives (agent) act as agents of the licensed insurance agencies which appoint them (i.e. the agencies are their principals). In this capacity, they promote, advise on and arrange insurance policies offered by the appointing insurers of their agencies.

Mandatory Provident Fund (MPF) Schemes

(Table 9.24)

- 9.29 Mixed assets fund invests primarily in a mix of bonds and equities.
- 9.30 Equity fund invests primarily in equities listed on stock exchanges approved by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.
- 9.31 Money market fund invests generally in short-term deposits and debt securities. Money Market Fund MPF conservative fund invests exclusively in Hong Kong dollar assets either in short-term bank deposits or debt securities.
- 9.32 Guaranteed fund provides a guarantee or conditional guarantee on the capital invested or a minimum rate of return on investment.
- 9.33 Bond fund invests primarily in bonds or debt instruments issued by governments, public organisations or large corporations. The acquired bonds must meet the credit rating or listing requirements prescribed by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

其他有關刊物

- 恒生指數日報表,刊載於恒生指數有限公司的網站(www.hsi.com.hk/chi)
- 日報表,刊載於香港交易及結算所有限公司的網站

(www.hkex.com.hk/?sc lang=zh-HK)

- *經濟報告*,財政司司長辦公室轄下的政府 經濟顧問辦公室編製
- 金融數據月報,刊載於香港金融管理局的網站(www.hkma.gov.hk/chi/)

年報,保險業監管局編製

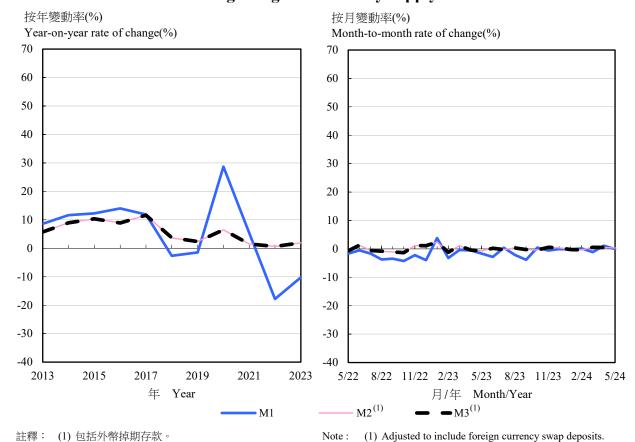
強制性公積金計劃統計摘要,強制性公積 金計劃管理局編製

Further references

- Hang Seng Indexes Daily Bulletin, published on the website of the Hang Seng Indexes Company Limited (www.hsi.com.hk/eng)
- Daily Quotations, published on the website of the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (www.hkex.com.hk/?sc lang=en)
- Economic Report, published by the Office of the Government Economist under the Financial Secretary's Office
- Monthly Statistical Bulletin, published on the website of the Hong Kong Monetary Authority (www.hkma.gov.hk/eng/)
- Annual Report, published by the Insurance Authority
- Mandatory Provident Fund Schemes Statistical Digest, published by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority

圖 9.1 港元貨幣供應的變動情況

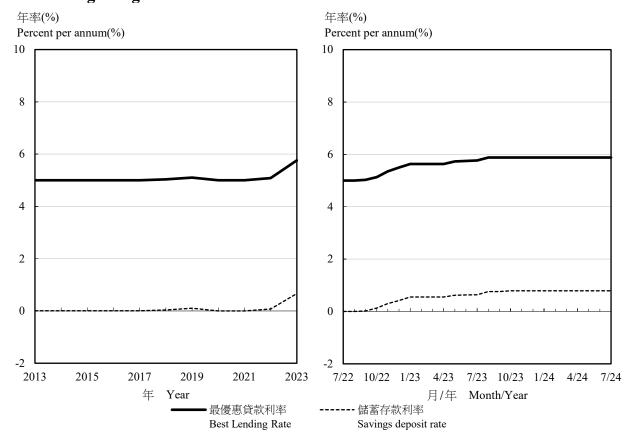
Movements of the Hong Kong Dollar money supply Chart 9.1



註釋: (1) 包括外幣掉期存款。

9.2

港元利率 Chart 9.2 Hong Kong Dollar interest rates

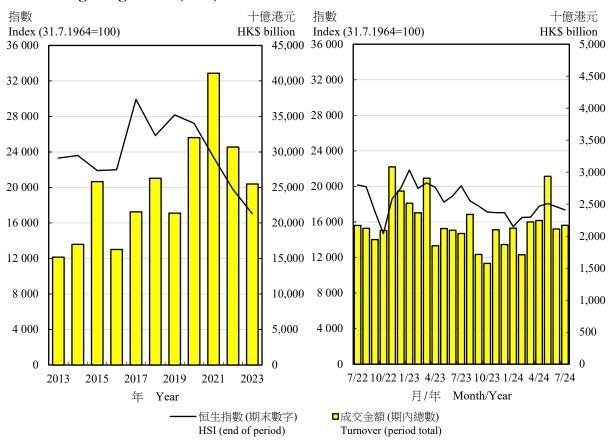


註釋: 期內平均數字。

Period average figures.

圖 9.3 恒生指數及主板成交金額

Chart 9.3 Hang Seng Index (HSI) and Main Board market turnover



外匯儲備資產 表 9.1

Table 9.1 Foreign currency reserve assets

| | | | 人均外匯 | 按留用進口貨物計算 | |
|------|--------------|------------------|------------------|------------------------------|-------------------------|
| | | | 儲備資產 | 的外匯儲備資產(1) | 外匯儲備資產對 |
| | | 外匯儲備資產 | (美元) | (月數) | 流通貨幣的比率 |
| 年 | 月 | (百萬美元) | Foreign currency | Foreign currency reserve | Ratio of |
| | (期末數字) | Foreign currency | reserve assets | assets in terms of months of | foreign currency |
| | As at end of | reserve assets | per capita | retained imports of goods(1) | reserve assets to |
| Year | Month | (US\$ million) | (US\$) | (no. of months) | currency in circulation |
| 2021 | | 496,921 | 67,138 | 44.5 | 6.4 |
| 2022 | | 424,052 | 56,748 | 40.4 | 5.3 |
| 2023 | | 425,650 | 56,730 # | 39.2 # | 5.5 |
| 2023 | 3 | 430,755 | 57,401 # | 40.2 # | 5.5 |
| | 4 | 427,409 | 56,875 # | 40.1 # | 5.4 |
| | 5 | 421,007 | 55,944 # | 40.1 # | 5.4 |
| | 6 | 417,283 | 55,371 # | 40.5 # | 5.4 |
| | 7 | 421,620 | 55,988 # | 40.8 # | 5.5 |
| | 8 | 418,365 | 55,596 # | 40.3 # | 5.4 |
| | 9 | 415,708 | 55,283 # | 39.2 # | 5.4 |
| | 10 | 416,007 | 55,364 # | 39.0 # | 5.5 |
| | 11 | 424,571 | 56,545 # | 39.6 # | 5.6 |
| | 12 | 425,650 | 56,730 # | 39.2 # | 5.5 |
| 2024 | 1 | 423,092 | 56,389 # | 39.7 # | 5.4 |
| | 2 | 425,153 | 56,664 # | 40.2 # | 5.5 |
| | 3 | 423,504 | 56,444 # | 39.8 # | 5.4 |
| | 4 | 416,352 | 55,491 # | 40.0 # | 5.4 |
| | 5 | 417,240 | 55,609 # | 40.5 # | 5.4 |

(1) 數字是根據過去 12 個月的留用進口貨物平均數計算。 註釋:

(1) Figures are calculated based on past 12 months average of retained

imports of goods.

資料來源:香港金融管理局 Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.2 政府一般收入帳目的收入和開支

Government revenue and expenditure under the General Revenue Account Table 9.2

百萬港元 HK\$ million

| | | 收入 Revenue | | | | 開支 | |
|--------------------|----------|---------------|-----------|---------|---------------------------|-------------|-------------|
| | | | | | | Expenditure | |
| | | | | | +4-1 _1_ /=> <i>by</i> | +++ 17% (7 | 一般收入帳目總 |
| | | | W A H A | | 期內實際 | 轉撥各 | 開支 |
| | | | 從各基金 | | 開支 | 基金 | Total |
| | | | 轉撥的款項 | | Actual | 的款項 | expenditure |
| 直接稅 | 間接稅 | 其他收入 | Transfers | 總收入 | expenditure | Transfers | on General |
| 年 月 Direct | Indirect | Other | from | Total | during the | to | Revenue |
| Year Month taxes | taxes | revenue | Funds | revenue | period | Funds | Account |
| 2021-22 253,348 | 173,739 | 66,156 | 35,000 | 528,243 | 597,021 | 11,364 | 608,385 |
| 2022-23 264,265 | 140,870 | 62,384 | 100,000 | 567,519 | 697,780 | 4,771 | 702,551 |
| 2023-24 261,596 | 136,592 | 58,058 | 50,000 | 506,246 | 608,744 | 5,133 | 613,877 |
| 2023 4 - 6 20,791 | 34,959 | 14,368 | 0 | 70,118 | 152,757 | 53 | 152,810 |
| 7 - 9 6,233 | 30,786 | 12,473 | 25,000 | 74,492 | 153,942 | 5,070 | 159,012 |
| 10 - 12 118,496 | 33,449 | 18,639 | 0 | 170,584 | 144,870 | 0 | 144,870 |
| 2024 1 - 3 116,076 | 37,398 | 12,578 | 25,000 | 191,052 | 157,175 | 10 | 157,185 |
| 4 - 6 17,202 | 33,901 | 9,559 | 100,000 | 160,662 | 142,671 | 165 | 142,836 |

Note: Financial year runs from 1 April to 31 March. 註釋: 財政年度由4月1日至3月31日。

資料來源: 政府總部財經事務及庫務局 Source: Financial Services and the Treasury Bureau, Government Secretariat

表 9.3 流通貨幣及貨幣供應

Table 9.3 Currency in circulation and money supply

百萬港元 HK\$ million

| 由認可機構持有 的法定紙幣及硬幣 | | E紙幣及硬幣的流通量 er notes and coins in circulation | | | |
|--|-------------------|---|--|--------------------|------|
| Authorized institutions' holdings of legal tender notes and coins 港元 | 總計 Total 港元 | 由政府發行 Government issues 港元 | 由商業銀行發行 Commercial bank issues 港元 | 月 數字) end of | |
| HK Dollar | HK Dollar | HK Dollar | HK Dollar | Month | Year |
| 30,683 | 606,030 | 13,385 | 592,645 | | 2021 |
| 38,364 | 618,979 | 13,404 | 605,575 | | 2022 |
| 30,910 | 605,765 | 13,180 | 592,585 | | 2023 |
| 28,552 | 615,900 | 13,185 | 602,715 | 3 | 2023 |
| 27,789 | 617,768 | 13,173 | 604,595 | 4 | |
| 22,203 | 607,831 | 13,106 | 594,725 | 5 | |
| 26,321 | 608,522 | 13,077 | 595,445 | 6 | |
| 23,556 | 603,275 | 13,080 | 590,195 | 7 | |
| 28,538 | 603,337 | 13,072 | 590,265 | 8 | |
| 29,331 | 606,231 | 13,076 | 593,155 | 9 | |
| 22,976 | 595,346 | 13,081 | 582,265 | 10 | |
| 22,626 | 594,084 | 13,109 | 580,975 | 11 | |
| 30,910 | 605,765 | 13,180 | 592,585 | 12 | |
| 30,526 | 614,711 | 13,416 | 601,295 | 1 | 2024 |
| 23,070 | 609,908 | 13,333 | 596,575 | 2 | |
| 30,979 | 614,373 | 13,238 | 601,135 | 3 | |
| 23,983 | 607,792 | 13,177 | 594,615 | 4 | |
| 25,432 | 606,495 | 13,140 | 593,355 | 5 | |

| | | 由公眾持有的 法定紙幣及硬幣 | | 貨幣供應量M1 M1 | |
|------------------|-----------|---|-----------------------|---------------|-----------|
| 年 (期ラ | 月 末數字) | Legal tender notes and coins in hands of public | | 外幣 | |
| As a | t end of | 港元(1) | 港元(1) | Foreign | 總計 |
| Year | Month | HK Dollar(1) | HK Dollar(1) | currency | Total |
| 2021 | | 575,347 (583,236) | 2,078,911 (2,143,852) | 1,411,947 | 3,490,858 |
| 2022 | | 580,615 (588,877) | 1,708,421 (1,763,539) | 1,060,923 | 2,769,343 |
| 2023 | | 574,855 (581,747) | 1,533,291 (1,580,818) | 1,064,911 | 2,598,203 |
| 2023 | 3 | 587,348 (584,595) | 1,709,591 (1,710,267) | 1,003,087 | 2,712,678 |
| | 4 | 589,979 (585,264) | 1,701,204 (1,688,421) | 1,000,358 | 2,701,562 |
| | 5 | 585,628 (584,430) | 1,673,286 (1,658,839) | 1,007,192 | 2,680,478 |
| | 6 | 582,201 (582,475) | 1,625,680 (1,607,985) | 956,632 | 2,582,312 |
| | 7 | 579,719 (581,132) | 1,632,028 (1,604,046) | 1,041,903 | 2,673,931 |
| | 8 | 574,799 (578,538) | 1,597,057 (1,597,257) | 1,008,715 | 2,605,773 |
| | 9 | 576,900 (580,233) | 1,535,901 (1,544,589) | 966,210 | 2,502,111 |
| | 10 | 572,370 (579,210) | 1,542,759 (1,560,230) | 1,016,282 | 2,559,041 |
| | 11 | 571,458 (580,583) | 1,534,089 (1,560,296) | 1,085,648 | 2,619,737 |
| | 12 | 574,855 (581,747) | 1,533,291 (1,580,818) | 1,064,911 | 2,598,203 |
| 2024 | 1 | 584,185 (568,271) | 1,530,584 (1,507,364) | 998,564 | 2,529,149 |
| | 2 | 586,838 (579,957) | 1,532,974 (1,530,147) | 1,030,041 | 2,563,015 |
| | 3 | 583,394 (580,659) | 1,515,345 (1,515,458) | 1,040,657 | 2,556,002 |
| | 4 | 583,809 (579,144) | 1,532,620 (1,521,066) | 1,089,019 | 2,621,639 |
| | 5 | 581,063 (579,875) | 1,531,943 (1,519,172) | 1,098,540 | 2,630,483 |

表 9.3 (續) 流通貨幣及貨幣供應

Table 9.3 (cont'd) Currency in circulation and money supply

百萬港元 HK\$ million

| | | | | | | HK\$ million |
|--------|--|---|--|--------------|-------------|--|
| | 1 | 貨幣供應量M2 | | 貨 | 貨幣供應量M3 | |
| | | M2 | | | M3 | |
| 月 — | | | | | | |
| (數字) | | 外幣(2) | | | 外幣(2) | |
| end of | 港元(2) | Foreign | 終言十 | 港元(2) | Foreign | 總計 |
| Month | HK Dollar(2) | currency(2) | Total | HK Dollar(2) | currency(2) | Total |
| | 8,043,972 | 8,228,678 | 16,272,650 | 8,057,386 | 8,253,480 | 16,310,866 |
| | 8,096,497 | 8,440,128 | 16,536,625 | 8,108,980 | 8,460,451 | 16,569,431 |
| | 8,250,092 | 8,945,174 | 17,195,266 | 8,262,813 | 8,971,239 | 17,234,052 |
| 3 | 8,285,602 | 8,334,079 | 16,619,681 | 8,298,841 | 8,354,782 | 16,653,624 |
| 4 | 8,254,259 | 8,376,653 | 16,630,912 | 8,266,827 | 8,397,510 | 16,664,338 |
| 5 | 8,199,233 | 8,282,315 | 16,481,548 | 8,212,366 | 8,301,113 | 16,513,479 |
| 6 | 8,217,591 | 8,334,982 | 16,552,573 | 8,230,386 | 8,357,123 | 16,587,509 |
| 7 | 8,199,691 | 8,518,709 | 16,718,399 | 8,212,799 | 8,542,853 | 16,755,653 |
| 8 | 8,225,159 | 8,566,075 | 16,791,234 | 8,238,047 | 8,587,464 | 16,825,512 |
| 9 | 8,206,031 | 8,579,708 | 16,785,739 | 8,219,616 | 8,600,637 | 16,820,252 |
| 10 | 8,175,102 | 8,620,930 | 16,796,032 | 8,188,538 | 8,645,224 | 16,833,762 |
| 11 | 8,220,087 | 8,839,072 | 17,059,159 | 8,232,832 | 8,864,722 | 17,097,554 |
| 12 | 8,250,092 | 8,945,174 | 17,195,266 | 8,262,813 | 8,971,239 | 17,234,052 |
| 1 | 8,231,169 | 8,878,065 | 17,109,234 | 8,245,122 | 8,905,467 | 17,150,589 |
| 2 | 8,205,418 | 8,939,538 | 17,144,957 | 8,218,703 | 8,965,744 | 17,184,447 |
| 3 | 8,252,990 | 8,933,287 | 17,186,277 | 8,265,787 | 8,960,395 | 17,226,182 |
| 4 | 8,294,048 | 9,259,176 | 17,553,224 | 8,307,163 | 9,287,591 | 17,594,754 |
| 5 | 8,323,519 | 9,440,889 | 17,764,407 | 8,336,738 | 9,469,398 | 17,806,137 |
| | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 | 月 (表數字) end of 港元(2) Month HK Dollar(2) | 大野字 外幣(2) 大野(2) Foreign Month HK Dollar(2) R,043,972 R,228,678 R,096,497 R,440,128 R,250,092 R,945,174 R,254,259 R,376,653 R,199,233 R,282,315 R,199,233 R,282,315 R,199,691 R,518,709 R,199,691 R,518,709 R,199,691 R,518,709 R,206,031 R,579,708 R,206,031 R,579,708 R,206,031 R,579,708 R,206,031 R,200,087 R,839,072 R,206,031 R,220,087 R,200,0930 R,206,031 R,200,0930 R,206,031 R,200,0930 R,206,031 R,200,0930 R,206,0930 R,20 | 大野字 | 大学 | 大麻(2) 大麻 |

註釋: 數字指所有認可機構。

(1) 括號內的數字是經季節性調整。

(2) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整,調整後的數字 刊於表 9.5。 (2) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

Notes: Figures refer to all authorized institutions.

(1) Figures in brackets are seasonally adjusted.

Source: Hong Kong Monetary Authority

資料來源:香港金融管理局

表 9.4 按類別劃分的客戶存款(1)
Table 9.4 Customer deposits by type(1)

百萬港元 HK\$ million

| | | | | | 持牌銀行 Licensed banks | | | | |
|---------------|----------|-----------|--------------|-----------|------------------------|-----------|-----------------|-----------|--|
| | | | 活期 Den | | | | 儲蓄存款 Savings | | |
| 年 月 (期末數字) | | | | 外幣 | | | | | |
| As a | t end of | | 港元(2) | Foreign | 小計 | 港元 | Foreign | 小計 | |
| Year | Month | | HK Dollar(2) | currency | Sub-total | HK Dollar | currency | Sub-total | |
| 2021 | | 1,503,564 | (1,560,616) | 1,411,947 | 2,915,511 | 3,577,455 | 3,250,717 | 6,828,172 | |
| 2022 | | 1,127,806 | (1,174,662) | 1,060,923 | 2,188,729 | 2,708,124 | 2,695,981 | 5,404,105 | |
| 2023 | | 958,436 | (999,071) | 1,064,911 | 2,023,348 | 2,316,675 | 2,454,193 | 4,770,868 | |
| 2023 | 3 | 1,122,242 | (1,125,672) | 1,003,087 | 2,125,329 | 2,689,951 | 2,460,818 | 5,150,769 | |
| | 4 | 1,111,225 | (1,103,157) | 1,000,358 | 2,111,584 | 2,694,498 | 2,443,424 | 5,137,921 | |
| | 5 | 1,087,658 | (1,074,409) | 1,007,192 | 2,094,850 | 2,640,382 | 2,392,197 | 5,032,579 | |
| | 6 | 1,043,479 | (1,025,509) | 956,632 | 2,000,110 | 2,573,676 | 2,362,284 | 4,935,960 | |
| | 7 | 1,052,309 | (1,022,914) | 1,041,903 | 2,094,212 | 2,546,076 | 2,418,221 | 4,964,297 | |
| | 8 | 1,022,258 | (1,018,719) | 1,008,715 | 2,030,973 | 2,484,036 | 2,354,261 | 4,838,297 | |
| | 9 | 959,001 | (964,357) | 966,210 | 1,925,211 | 2,385,928 | 2,306,697 | 4,692,625 | |
| | 10 | 970,389 | (981,020) | 1,016,282 | 1,986,671 | 2,340,044 | 2,370,131 | 4,710,175 | |
| | 11 | 962,631 | (979,713) | 1,085,648 | 2,048,279 | 2,328,455 | 2,404,695 | 4,733,149 | |
| | 12 | 958,436 | (999,071) | 1,064,911 | 2,023,348 | 2,316,675 | 2,454,193 | 4,770,868 | |
| 2024 | 1 | 946,399 | (939,093) | 998,564 | 1,944,964 | 2,317,347 | 2,334,864 | 4,652,210 | |
| | 2 | 946,136 | (950,191) | 1,030,041 | 1,976,177 | 2,342,352 | 2,361,736 | 4,704,088 | |
| | 3 | 931,951 | (934,799) | 1,040,657 | 1,972,608 | 2,312,694 | 2,229,682 | 4,542,376 | |
| | 4 | 948,812 | (941,923) | 1,089,019 | 2,037,831 | 2,389,018 | 2,355,068 | 4,744,086 | |
| | 5 | 950,880 | (939,297) | 1,098,540 | 2,049,421 | 2,374,767 | 2,470,231 | 4,844,999 | |

| Licensed banks cont'd 定期存款 Time Licensed banks cont'd 各類存款總計 Total | 總計 |
|---|------------|
| | |
| | 幺肉⇒↓ |
| | √⊗≐∔ |
| 年 月 ——————————————————————————————————— | ∮肉≐∔ |
| (期末數字) 外幣 外幣 | √⊗≥↓ |
| As at end of 港元 Foreign 小計 港元 Foreign | 松配日 |
| Year Month HK Dollar currency Sub-total HK Dollar currency | Total |
| 2021 2,319,927 3,091,836 5,411,762 7,400,945 7,754,500 | 15,155,446 |
| 2022 3,621,427 4,200,284 7,821,711 7,457,357 7,957,188 | 15,414,545 |
| 2023 4,337,809 5,060,131 9,397,941 7,612,920 8,579,236 | 16,192,156 |
| 2023 3 3,836,846 4,379,516 8,216,362 7,649,039 7,843,421 | 15,492,460 |
| 4 3,809,888 4,436,813 8,246,701 7,615,611 7,880,595 | 15,496,206 |
| 5 3,836,263 4,398,703 8,234,966 7,564,303 7,798,092 | 15,362,395 |
| 6 3,965,264 4,538,286 8,503,549 7,582,419 7,857,201 | 15,439,620 |
| 7 3,965,543 4,605,501 8,571,044 7,563,928 8,065,625 | 15,629,553 |
| 8 4,090,331 4,767,228 8,857,559 7,596,625 8,130,204 | 15,726,830 |
| 9 4,229,161 4,912,739 9,141,900 7,574,090 8,185,646 | 15,759,736 |
| 10 4,236,629 4,829,741 9,066,370 7,547,061 8,216,154 | 15,763,215 |
| 11 4,295,366 4,962,312 9,257,678 7,586,451 8,452,655 | 16,039,106 |
| 12 4,337,809 5,060,131 9,397,941 7,612,920 8,579,236 | 16,192,156 |
| 2024 1 4,326,648 5,172,315 9,498,964 7,590,394 8,505,744 | 16,096,138 |
| 2 4,285,174 5,169,803 9,454,977 7,573,663 8,561,580 | 16,135,242 |
| 3 4,378,303 5,274,574 9,652,877 7,622,948 8,544,913 | 16,167,861 |
| 4 4,326,960 5,417,075 9,744,035 7,664,789 8,861,162 | 16,525,952 |
| 5 4,358,838 5,458,142 9,816,980 7,684,485 9,026,914 | 16,711,399 |

表 9.4 按類別劃分的客戶存款(1)

Table 9.4 (cont'd) Customer deposits by type(1)

百萬港元 HK\$ million

| | | 有限制牌照銀行 Restricted licence banks | | | 接受存款公司 Deposit-taking companies | | | 所有認可機構 All authorized institutions | | |
|----------|----------|-------------------------------------|----------|-----------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------|-----------|------------|
| 年 (期末 | | VI. — | 外幣 | | \n | 外幣 | | \V | 外幣 | t of a \ I |
| As at | t end of | 港元 | Foreign | 小計 | 港元 | Foreign | 小計 | 港元 | Foreign | 總計 |
| Year | Month | HK Dollar | currency | Sub-total | HK Dollar | currency | Sub-total | HK Dollar | currency | Total |
| 2021 | | 8,630 | 16,903 | 25,533 | 4,783 | 458 | 5,242 | 7,414,359 | 7,771,861 | 15,186,220 |
| 2022 | | 6,441 | 13,847 | 20,288 | 4,412 | 440 | 4,852 | 7,468,210 | 7,971,475 | 15,439,685 |
| 2023 | | 6,333 | 18,759 | 25,092 | 4,502 | 320 | 4,821 | 7,623,755 | 8,598,314 | 16,222,070 |
| 2023 | 3 | 7,150 | 14,724 | 21,874 | 4,648 | 459 | 5,107 | 7,660,837 | 7,858,603 | 15,519,441 |
| | 4 | 7,188 | 15,952 | 23,140 | 4,639 | 458 | 5,098 | 7,627,438 | 7,897,006 | 15,524,444 |
| | 5 | 7,700 | 14,216 | 21,916 | 4,571 | 423 | 4,995 | 7,576,575 | 7,812,731 | 15,389,306 |
| | 6 | 7,670 | 16,412 | 24,082 | 4,471 | 416 | 4,886 | 7,594,559 | 7,874,029 | 15,468,588 |
| | 7 | 7,917 | 17,012 | 24,929 | 4,407 | 414 | 4,822 | 7,576,252 | 8,083,052 | 15,659,304 |
| | 8 | 7,787 | 14,999 | 22,786 | 4,394 | 393 | 4,787 | 7,608,807 | 8,145,597 | 15,754,403 |
| | 9 | 7,236 | 15,777 | 23,013 | 4,474 | 385 | 4,859 | 7,585,800 | 8,201,808 | 15,787,608 |
| | 10 | 7,205 | 17,942 | 25,147 | 4,270 | 375 | 4,645 | 7,558,536 | 8,234,472 | 15,793,008 |
| | 11 | 6,728 | 18,573 | 25,302 | 4,205 | 351 | 4,556 | 7,597,385 | 8,471,579 | 16,068,964 |
| | 12 | 6,333 | 18,759 | 25,092 | 4,502 | 320 | 4,821 | 7,623,755 | 8,598,314 | 16,222,070 |
| 2024 | 1 | 6,355 | 19,193 | 25,548 | 4,455 | 327 | 4,782 | 7,601,204 | 8,525,263 | 16,126,468 |
| | 2 | 5,455 | 17,994 | 23,450 | 4,363 | 328 | 4,691 | 7,583,481 | 8,579,902 | 16,163,383 |
| | 3 | 5,889 | 18,577 | 24,466 | 4,232 | 327 | 4,559 | 7,633,069 | 8,563,817 | 16,196,886 |
| | 4 | 5,550 | 21,672 | 27,222 | 4,378 | 330 | 4,708 | 7,674,717 | 8,883,164 | 16,557,881 |
| | 5 | 5,808 | 19,373 | 25,181 | 4,425 | 332 | 4,757 | 7,694,719 | 9,046,618 | 16,741,337 |

註釋: (1) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整,調整後的數 字刊於表 9.5。

(2) 括號內的數字是經季節性調整。

Notes: (1) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

(2) Figures in brackets are seasonally adjusted.

資料來源:香港金融管理局 Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.5 就外幣掉期存款(1)作出調整的貨幣供應及客戶存款

Table 9.5 Money supply and customer deposits adjusted for foreign currency swap deposits(1)

百萬港元 HK\$ million

| 年 | 月 | | | 貨幣供應量M2 | | | |
|------|----------|------------------|--------------|---------------------|------------|--|--|
| (期ラ | 末數字) | 外幣掉期存款 | M2 | | | | |
| As a | t end of | Foreign currency | 港元(2) | 外幣(3) | 總計 | | |
| Year | Month | swap deposits | HK Dollar(2) | Foreign currency(3) | Total | | |
| 2021 | | 22 | 8,043,994 | 8,228,656 | 16,272,650 | | |
| 2022 | | 20 | 8,096,517 | 8,440,108 | 16,536,625 | | |
| 2023 | | 17 | 8,250,109 | 8,945,157 | 17,195,266 | | |
| 2023 | 3 | 23 | 8,285,625 | 8,334,056 | 16,619,681 | | |
| | 4 | 182 | 8,254,440 | 8,376,471 | 16,630,912 | | |
| | 5 | 22 | 8,199,255 | 8,282,294 | 16,481,548 | | |
| | 6 | 21 | 8,217,612 | 8,334,961 | 16,552,573 | | |
| | 7 | 21 | 8,199,712 | 8,518,687 | 16,718,399 | | |
| | 8 | 18 | 8,225,177 | 8,566,057 | 16,791,234 | | |
| | 9 | 28 | 8,206,059 | 8,579,681 | 16,785,739 | | |
| | 10 | 18 | 8,175,120 | 8,620,912 | 16,796,032 | | |
| | 11 | 17 | 8,220,104 | 8,839,054 | 17,059,159 | | |
| | 12 | 17 | 8,250,109 | 8,945,157 | 17,195,266 | | |
| 2024 | 1 | 17 | 8,231,186 | 8,878,048 | 17,109,234 | | |
| | 2 | 17 | 8,205,436 | 8,939,521 | 17,144,957 | | |
| | 3 | 17 | 8,253,008 | 8,933,270 | 17,186,277 | | |
| | 4 | 17 | 8,294,065 | 9,259,159 | 17,553,224 | | |
| | 5 | 17 | 8,323,536 | 9,440,872 | 17,764,407 | | |

| | | 貨 | 貨幣供應量M3 | | 所 | 与認可機構客戶存款 | |
|------|----------|--------------|-------------|------------|--------------|------------------------|------------|
| | | | M3 | | Cus | tomer deposits with al | 1 |
| 年 | 月 | | | | au | thorized institutions | |
| (期ラ | 卡數字) | | 外幣(3) | | | 外幣(3) | |
| As a | t end of | 港元(2) | Foreign | 總計 | 港元(2) | Foreign | 總計 |
| Year | Month | HK Dollar(2) | currency(3) | Total | HK Dollar(2) | currency(3) | Total |
| 2021 | | 8,057,408 | 8,253,458 | 16,310,866 | 7,414,381 | 7,771,839 | 15,186,220 |
| 2022 | | 8,109,000 | 8,460,431 | 16,569,431 | 7,468,230 | 7,971,455 | 15,439,685 |
| 2023 | | 8,262,831 | 8,971,222 | 17,234,052 | 7,623,772 | 8,598,297 | 16,222,070 |
| 2023 | 3 | 8,298,864 | 8,354,760 | 16,653,624 | 7,660,860 | 7,858,581 | 15,519,441 |
| | 4 | 8,267,009 | 8,397,329 | 16,664,338 | 7,627,620 | 7,896,824 | 15,524,444 |
| | 5 | 8,212,388 | 8,301,092 | 16,513,479 | 7,576,597 | 7,812,710 | 15,389,306 |
| | 6 | 8,230,408 | 8,357,102 | 16,587,509 | 7,594,580 | 7,874,008 | 15,468,588 |
| | 7 | 8,212,820 | 8,542,832 | 16,755,653 | 7,576,273 | 8,083,031 | 15,659,304 |
| | 8 | 8,238,066 | 8,587,446 | 16,825,512 | 7,608,825 | 8,145,578 | 15,754,403 |
| | 9 | 8,219,643 | 8,600,609 | 16,820,252 | 7,585,828 | 8,201,780 | 15,787,608 |
| | 10 | 8,188,556 | 8,645,206 | 16,833,762 | 7,558,554 | 8,234,454 | 15,793,008 |
| | 11 | 8,232,849 | 8,864,705 | 17,097,554 | 7,597,402 | 8,471,562 | 16,068,964 |
| | 12 | 8,262,831 | 8,971,222 | 17,234,052 | 7,623,772 | 8,598,297 | 16,222,070 |
| 2024 | 1 | 8,245,139 | 8,905,450 | 17,150,589 | 7,601,222 | 8,525,246 | 16,126,468 |
| | 2 | 8,218,720 | 8,965,727 | 17,184,447 | 7,583,498 | 8,579,885 | 16,163,383 |
| | 3 | 8,265,805 | 8,960,378 | 17,226,182 | 7,633,086 | 8,563,800 | 16,196,886 |
| | 4 | 8,307,180 | 9,287,574 | 17,594,754 | 7,674,734 | 8,883,147 | 16,557,881 |
| | 5 | 8,336,756 | 9,469,381 | 17,806,137 | 7,694,736 | 9,046,601 | 16,741,337 |

Notes:

註釋:

- (1) 外幣掉期存款是指顧客在現貨市場購買外幣,然後存入 認可機構,但同時立下遠期合約,將該筆外幣「本金加 利息」在存款到期時售予認可機構。作為大多數分析用 途,這類掉期存款應當作港元存款。
- (2) 包括外幣掉期存款。
- (3) 已扣除外幣掉期存款。

資料來源: 香港金融管理局

- (1) Foreign currency swap deposits are deposits involving customers buying foreign currencies in the spot market and placing them as deposits with authorized institutions, while at the same time entering into a forward contract to sell such foreign currencies (principal plus interest) upon maturity of such deposits. For most analytical purposes, these should be regarded as Hong Kong Dollar deposits.
- (2) Adjusted to include foreign currency swap deposits.
- (3) Adjusted to exclude foreign currency swap deposits.

Source: Hong Kong Monetary Authority

百萬港元(另有註明除外)

HK\$ million, unless otherwise specified

| | | | 港元 HK Dollar | | F | 外幣 oreign currenc | v | | 總計 Total | |
|--|---|------------|-----------------|------------|------------|----------------------|------------|------------|-------------|------------|
| | _ | 2023 | 2024 | 2024 | 2023 | 2024 | 2024 | 2023 | 2024 | 2024 |
| | | 5月 | 4月 | 5月 | 5月 | 4月 | 5月 | 5月 | 4月 | 5月 |
| | | May | April | May | May | April | May | May | April | May |
| 負債 | Liabilities | | | | | | | | | |
| 香港銀行同 業借款 | Amount due to authorized institutions in Hong Kong | 438,698 | 436,985 | 459,407 | 535,101 | 561,460 | 544,158 | 973,800 | 998,446 | 1,003,565 |
| 境外銀行同 業借款 | Amount due to banks abroad | 335,274 | 321,050 | 319,332 | 3,177,537 | 2,679,484 | 2,673,846 | 3,512,811 | 3,000,534 | 2,993,177 |
| 客戶存款(1) | Deposits from customers(1) | 7,576,575 | 7,674,717 | 7,694,719 | 7,812,731 | 8,883,164 | 9,046,618 | 15,389,306 | 16,557,881 | 16,741,337 |
| 未償還可轉 讓存款證 | Negotiable certificates of deposit outstanding | 130,410 | 100,810 | 119,595 | 619,639 | 516,186 | 520,749 | 750,049 | 616,996 | 640,344 |
| 其他負債 | Other liabilities | 2,451,001 | 2,566,883 | 2,461,177 | 3,697,714 | 3,768,038 | 3,696,261 | 6,148,716 | 6,334,921 | 6,157,437 |
| 負債總額 | Total liabilities | 10,931,959 | 11,100,447 | 11,054,230 | 15,842,722 | 16,408,332 | 16,481,631 | 26,774,681 | 27,508,779 | 27,535,861 |
| 資產 | Assets | | | | | | | | | |
| 紙幣及硬幣 | Notes and coins | 22,203 | 23,983 | 25,432 | 10,131 | 21,240 | 15,230 | 32,334 | 45,223 | 40,663 |
| 香港銀行同 業貸款 | Amount due from authorized institutions in Hong Kong | 280,949 | 288,954 | 304,282 | 514,989 | 532,564 | 532,631 | 795,937 | 821,518 | 836,913 |
| 境外銀行同 業貸款 | Amount due from banks abroad | 308,933 | 325,099 | 342,478 | 4,194,513 | 4,649,289 | 4,672,151 | 4,503,445 | 4,974,387 | 5,014,629 |
| 客戶貸款及 墊款 | Loans and advances to customers | 6,755,030 | 6,302,278 | 6,260,804 | 3,768,470 | 3,682,540 | 3,685,196 | 10,523,500 | 9,984,818 | 9,946,000 |
| 可轉讓存款 證 | Negotiable certificate of deposit held | 150,386 | 162,368 | 176,658 | 401,395 | 553,837 | 568,265 | 551,781 | 716,205 | 744,922 |
| 其他可轉讓 債務工具 (可轉讓存 款證除外) | Negotiable debt instrument held (other than NCDs) | 1,667,305 | 1,767,412 | 1,683,747 | 4,288,451 | 4,637,056 | 4,751,807 | 5,955,756 | 6,404,467 | 6,435,554 |
| 政府票排 及債券 | | 1,415,501 | 1,489,207 | 1,407,451 | 1,787,710 | 2,009,916 | 2,047,801 | 3,203,211 | 3,499,123 | 3,455,252 |
| 其他債務 工具 | 务 Other debt instruments | 251,804 | 278,205 | 276,296 | 2,500,741 | 2,627,140 | 2,704,006 | 2,752,544 | 2,905,345 | 2,980,303 |
| 其他資產 | Other assets | 1,127,164 | 1,231,225 | 1,236,020 | 3,284,763 | 3,330,935 | 3,281,160 | 4,411,928 | 4,562,160 | 4,517,179 |
| 資產總額 | Total assets | 10,311,970 | 10,101,318 | 10,029,420 | 16,462,712 | 17,407,461 | 17,506,441 | 26,774,681 | 27,508,779 | 27,535,861 |
| 已運作的認可機構 Number of authori | | - | - | - | - | - | - | 179 | 176 | 175 |
| operation 本地分行數目 Number of local b | ranches | - | - | - | - | - | - | 1 096 | 1 082 | 1 081 |

註釋: 數字指所有認可機構。數字為期末數字。

認可機構的資產負債表不包括外匯基金發出的負債證明 書和銀行相應發行的紙幣。貸款和墊款是指未扣除壞帳 準備的數目。

(1) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整,調整後的 數字刊於表 9.5。 Notes: Figures refer to all authorized institutions. Figures are as at end of the period.

The balance sheet of authorized institutions excludes certificates of indebtedness issued by the Exchange Fund, and the counterpart bank notes issued. Loans and advances refer to the position before provision for bad debts.

(1) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

資料來源:香港金融管理局 Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.7 按用途劃分的貸款及墊款 Table 9.7 Loans and advances by type

香港貨物的出入口

百萬港元 HK\$ million

在香港使用

| | | | 5貝初町山八 及轉口融資 | _ | н/ | 在現外的問題 貿易融資 | ЦЦ | | 的貸款(1) | |
|--|--|---|---|--|---|---|---|---|---|---|
| | | | 区野口赋具 imports to and | Agynorte | To finance | 貝勿賦貝 e merchandis | ing trade | Loo | 可具款(1) ins and advan | 200 |
| | | | orts from Ho | - | | ching Hong | | | e in Hong Ko | |
| 年 | 月 - | and re-exp | orts from 1101 | ilg Kolig | not tot | ichnig Hong | Kong | 101 us | c in Hong Ko | ng(1) |
| | 數字) | | 外幣 | | | 外幣 | | | 外幣 | |
| | end of | 港元 | Foreign | 小計 | 港元 | Foreign | 小計 | 港元 | Foreign | 小計 |
| Year | Month | HK Dollar | currency | Sub-total | HK Dollar | currency | Sub-total | HK Dollar | currency | Sub-total |
| 2021 | | 55,055 | 236,331 | 291,386 | 13,889 | 179,755 | 193,644 | 5,468,186 | 1,759,079 | |
| 2021 | | 58,069 | 189,415 | 247,484 | 12,623 | 159,586 | 172,208 | 5,648,488 | 1,642,161 | 7,227,265 7,290,649 |
| 2022 | | 55,412 | 149,701 | 205,113 | 10,578 | 148,935 | 159,513 | 5,636,493 | 1,626,832 | 7,263,325 |
| 2023 | 3 | 56,122 | 159,230 | 215,352 | 14,350 | 186,118 | 200,467 | 5,801,425 | 1,597,605 | 7,203,323 |
| 2023 | 4 | 58,588 | 155,384 | 213,972 | 16,933 | 160,604 | 177,537 | 5,789,732 | 1,569,291 | 7,359,030 |
| | 5 | | | 215,972 | 13,529 | 167,448 | 180,977 | 5,783,899 | | |
| | 6 | 60,431 64,502 | 154,573 157,052 | 213,004 | 12,758 | 171,540 | 184,298 | 5,802,731 | 1,555,139 1,578,865 | 7,339,038 7,381,596 |
| | 7 | 61,173 | 157,032 | 216,716 | 12,736 | 165,857 | 178,492 | 5,735,101 | 1,568,723 | |
| | 8 | 57,792 | 155,545 | 214,369 | 12,030 | 152,545 | 178,492 | 5,725,090 | 1,578,783 | 7,303,823 |
| | 9 | 54,533 | 162,500 | 217,033 | 11,158 | 165,819 | 176,977 | 5,681,447 | 1,560,971 | 7,303,874 |
| | 10 | 53,861 | | 217,033 | 10,955 | 155,934 | 166,889 | 5,664,395 | | 7,242,418 |
| | 10 | | 164,675 | 209,893 | 10,933 | 135,934 | | | 1,566,776 | 7,231,171 7,251,789 |
| | 12 | 55,309 55,412 | 154,584 | 205,113 | 10,719 | 148,935 | 145,868 159,513 | 5,665,291 5,636,493 | 1,586,497 | |
| 2024 | | 52,179 | 149,701 | 200,234 | 10,378 | | | | 1,626,832 | 7,263,325 |
| 2024 | 1 2 | 49,508 | 148,055 145,319 | 194,826 | 10,017 | 136,700 136,678 | 146,717 146,784 | 5,624,560 5,587,884 | 1,573,423 1,543,580 | 7,197,983 7,131,465 |
| | 3 | 50,033 | 158,729 | 208,762 | 9,955 | 144,030 | 153,986 | 5,599,513 | 1,573,120 | |
| | | | | | | | 148,076 | | | 7,172,633 |
| | 4 5 | 50,488 53,304 | 159,152 162,579 | 209,640 215,883 | 10,030 10,081 | 138,046 137,215 | 148,076 | 5,570,534 5,535,579 | 1,562,593 1,570,884 | 7,133,128 |
| | 3 | 33,304 | 102,379 | 213,003 | 10,061 | 137,213 | 147,290 | 3,333,379 | 1,370,004 | 7,106,462 |
| - | | | | | | | | | | |
| | | 其他在香 | 港境外使用 | 的貸款 | 其他使用 | 地區不明確 | 的貸款 | | | |
| | | | 港境外使用 er loans for us | | | l地區不明確 r loans where | | 貸 | 款及墊款總額 | 額 |
| | | Oth | er loans for us | se | Other | r loans where | e the | | 款及墊款總額 loans and adv | |
| 年 | 月 ⁻ | Oth | | se | Other | | e the | | 款及墊款總額 loans and adv | |
| | 月 「 要 「 長 | Oth | er loans for us | se | Other | r loans where | e the | | | |
| (期末 | 月 ^一 変数字) end of | Oth | er loans for us side Hong Kor | se | Other | r loans where of use is not k | e the | | loans and adv | ances |
| (期末 | (數字) | Oth | er loans for us side Hong Kor 外幣 | se ng | Other place of | r loans where of use is not k 外幣 | e the known | Total | loans and adv 外幣 | |
| (期末 As at Year | 要字) end of | Oth outs 港元 HK Dollar | er loans for us side Hong Kor 外幣 Foreign currency | se ng 小計 Sub-total | Other place o 港元 HK Dollar | r loans where If use is not k | e the known 小清十 Sub-total | Total 港元 HK Dollar | Joans and adv 外幣 Foreign currency | ances 總計 Total |
| (期末 As at Year 2021 | 要字) end of | 形 Dollar 888,678 | er loans for uside Hong Kor 外幣 Foreign currency 2,291,728 | se ng /小計 Sub-total 3,180,407 | Other place of 港元 HK Dollar 49 | r loans where f use is not k | e the thown //\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 港元 HK Dollar 6,425,857 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 | 總計 Total 10,893,147 |
| (期末 As at Year 2021 2022 | 要字) end of | 巻元 HK Dollar 888,678 883,783 | er loans for uside Hong Kor 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 | see ng /小計+ Sub-total 3,180,407 2,860,614 | Other place o 港元 HK Dollar | r loans where If use is not k | e the thown /小計 Sub-total 445 343 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 要數字) end of Month | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 | er loans for uside Hong Kor 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 | see ng /小計十 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 | 形形 Dollar 49 2 1 | r loans where of use is not k | e the thown /j\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 |
| (期末 As at Year 2021 2022 | E數字) end of Month | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 | 中 Ioans for uside Hong Kor 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 | se ng /小計十 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 | 形形 Dollar 49 2 | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 數字) end of Month 3 4 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 | 中 loans for uside Hong Kor 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 | se ng /小清十 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 | 形形 Dollar 49 2 1 12 10 | r loans where of use is not k | ### Character ### Character | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | E數字) end of Month | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 | 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 1,891,213 | Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 | 港元 HK Dollar 2 1 12 10 | r loans where of use is not k | ### Sub-total 445 343 96 111 109 107 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 3,768,470 | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 數字) end of Month 3 4 5 6 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 | 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 1,891,213 1,873,060 | Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 | 港元 HK Dollar 2 1 12 10 10 | r loans where If use is not k 外幣 Foreign currency 397 341 94 99 99 97 94 | ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 ### 109 ### 107 ### 104 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 3,768,470 3,780,612 | 編書十 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | wy send of Month 3 4 5 6 7 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 | 中 Ioans for uside Hong Kor 外幣 Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 1,891,213 1,873,060 1,876,720 | 小計 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 | 港元 HK Dollar 49 2 1 12 10 10 10 | r loans where of use is not k 外幣 Foreign currency 397 341 94 99 97 94 95 | ### Sub-total 109 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 3,768,470 3,780,612 3,766,936 | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 | 中 Ioans for uside Hong Kor | Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 2,704,161 | 巻元 HK Dollar 49 2 1 12 10 10 9 9 | r loans where of use is not k 外幣 Foreign currency 397 341 94 99 99 97 94 95 95 | ### Sub-total ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 ### 109 ### 107 ### 103 ### 103 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 | 外幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 3,768,470 3,780,612 3,766,936 3,762,440 | 線計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 | er loans for uside Hong Kor | 小計 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 2,704,161 2,655,618 | 巻元 HK Dollar 49 2 1 12 10 10 9 9 | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 ### 109 ### 107 ### 103 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 | 小幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 3,768,470 3,780,612 3,766,936 3,762,440 3,746,042 | 終計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 數字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 | er loans for uside Hong Kor Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 1,891,213 1,873,060 1,876,720 1,874,440 1,856,658 1,842,559 | Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 2,704,161 2,655,618 2,624,417 | 形 Dollar # HK Dollar 10 10 9 9 5 2 | r loans where of use is not k Freign currency 397 341 94 99 99 97 94 95 95 94 94 | ### Sub-total 103 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 | 小幣 Foreign currency 4,467,291 3,968,334 3,770,518 3,904,774 3,826,994 3,768,470 3,780,612 3,766,936 3,762,440 3,746,042 3,730,037 | 線計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 10,241,108 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 757,955 | er loans for uside Hong Kor | See ng /小計十 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 2,704,161 2,655,618 2,624,417 2,586,118 | 形 Dollar # 元 HK Dollar 49 2 1 12 10 10 10 9 9 5 2 1 | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 ### 109 ### 107 ### 103 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 6,489,275 | Section Sec | 總計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 10,241,108 10,193,762 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 757,955 718,313 | er loans for uside Hong Kor | See ng /小計十 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 2,704,161 2,655,618 2,624,417 2,586,118 2,563,269 | 形 Dollar # HK Dollar 10 10 9 9 5 2 | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### Sub-total | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 6,489,275 6,420,797 | Section Sec | 無計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 10,241,108 10,193,762 10,191,315 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 757,955 718,313 713,311 | er loans for uside Hong Kor | See ng J\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 形 Dollar | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### Sub-total | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 6,489,275 6,420,797 6,400,069 | Section Sec | 線計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 10,241,108 10,193,762 10,191,315 10,110,050 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 757,955 718,313 713,311 700,974 | er loans for uside Hong Kor Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 1,891,213 1,873,060 1,876,720 1,874,440 1,856,658 1,842,559 1,828,163 1,844,956 1,851,709 1,833,531 | See ng 小計 | 形 Dollar # 元 HK Dollar 49 2 1 12 10 10 10 9 9 5 2 1 1 | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 ### 109 ### 107 ### 103 ### 103 ### 103 ### 103 ### 103 ### 105 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 6,489,275 6,420,797 6,400,069 6,348,475 | Section Sec | 線計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 10,241,108 10,193,762 10,191,315 10,110,050 10,007,676 |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 757,955 718,313 713,311 700,974 691,942 | rer loans for uside Hong Kor | see ng / 小計十 Sub-total 3,180,407 2,860,614 2,563,269 2,848,883 2,839,992 2,788,374 2,733,005 2,717,464 2,704,161 2,655,618 2,624,417 2,586,118 2,563,269 2,565,021 2,534,505 2,552,001 | 形形 Dollar HK Dollar 49 2 1 12 10 10 10 9 9 5 2 1 1 1 1 1 | r loans where of use is not k | ### Sub-total 445 343 96 111 109 107 104 103 103 99 95 95 96 95 95 94 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 6,489,275 6,420,797 6,400,069 6,348,475 6,351,444 | Section Sec | American American |
| (期末 As at Year 2021 2022 2023 2023 | 数字) end of Month 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 | 港元 HK Dollar 888,678 883,783 718,313 887,162 898,376 897,161 859,945 840,744 829,721 798,959 781,858 757,955 718,313 713,311 700,974 | er loans for uside Hong Kor Foreign currency 2,291,728 1,976,831 1,844,956 1,961,721 1,941,616 1,891,213 1,873,060 1,876,720 1,874,440 1,856,658 1,842,559 1,828,163 1,844,956 1,851,709 1,833,531 | See ng 小計 | 形 Dollar HK Dollar 49 2 1 12 10 10 10 9 9 5 2 1 1 1 1 1 | r loans where of use is not k | ### Sub-total ### Sub-total ### 445 ### 343 ### 96 ### 111 ### 109 ### 107 ### 103 ### 103 ### 103 ### 103 ### 103 ### 105 | 港元 HK Dollar 6,425,857 6,602,964 6,420,797 6,759,070 6,763,639 6,755,030 6,739,946 6,649,662 6,624,644 6,546,102 6,511,071 6,489,275 6,420,797 6,400,069 6,348,475 | Section Sec | 線計 Total 10,893,147 10,571,298 10,191,315 10,663,843 10,590,633 10,523,500 10,520,558 10,416,598 10,387,085 10,292,144 10,241,108 10,193,762 10,191,315 10,110,050 10,007,676 |

香港境外的商品

註釋: 數字指所有認可機構。

Notes: Figures refer to all authorized institutions.

資料來源:香港金融管理局 Source: Hong Kong Monetary Authority

⁽¹⁾在香港使用的貸款是指對香港的經濟活動有直接影響的貸款。這一般視乎該筆貸款是否由香港提供或在香港支付, 以及客戶的主要業務所在地而定。

⁽¹⁾ Loans and advances for use in Hong Kong refer to loans that have direct impact on the level of economic activity in Hong Kong. This is usually determined by whether the loan is made available or disbursed in Hong Kong, and by the principal business location of the customer.

表 9.8 按經濟行業劃分在香港使用的貸款及墊款

Table 9.8 Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector

百萬港元 HK\$ million

| | | | | 季末數字 end of quarter | | |
|--|--|-----------|-----------|------------------------|-----------|---|
| | | 2023 | 2023 | 2023 | 2023 | 第1季 r lst qt 4 299,912 4 266,083 1 182,012 9 8,407 4 190,077 2 1,667,370 5 1,609,397 3 69,569 1 729,583 4 569,881 7 240,363 7 57,979 7 286,647 7 131,602 |
| | | 第1季 | 第2季 | 第3季 | 第4季 | 第1季 |
| 經濟行業 | Economic sector | 1st qtr | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr |
| 製造業 | Manufacturing | 324,339 | 312,064 | 301,072 | 298,544 | 299,912 |
| 運輸及運輸設備 | Transport and transport equipment | 276,038 | 259,470 | 258,561 | 268,204 | 266,085 |
| 電力及氣體燃料 | Electricity and gas | 185,044 | 180,012 | 182,659 | 172,001 | 182,013 |
| 康樂活動 | Recreational activities | 12,628 | 12,620 | 10,738 | 8,989 | 8,407 |
| 資訊科技 | Information technology | 167,619 | 173,142 | 177,030 | 186,124 | 190,077 |
| 建造業、物業發展及投資 | Building and construction, property development and investment | 1,743,229 | 1,708,620 | 1,666,146 | 1,679,122 | 1,667,376 |
| 物業發展及投資 | Property development and investment | 1,699,824 | 1,665,344 | 1,616,273 | 1,619,385 | 1,609,397 |
| 工業 | Industrial | 70,978 | 72,065 | 70,495 | 68,693 | 69,569 |
| 住宅 | Residential | 769,594 | 742,183 | 725,405 | 730,191 | 729,583 |
| 商業 | Commercial | 591,812 | 584,584 | 568,598 | 570,254 | 569,880 |
| 其他物業 | Other properties | 267,440 | 266,512 | 251,775 | 250,247 | 240,365 |
| 其他 | Others | 43,405 | 43,276 | 49,873 | 59,737 | 57,979 |
| 批發及零售業 | Wholesale and retail trade | 308,445 | 307,212 | 298,043 | 300,757 | 286,647 |
| 其他經濟行業 | Miscellaneous | 4,381,688 | 4,428,456 | 4,348,168 | 4,349,585 | 4,272,115 |
| 酒店、旅舍及飲食業 | Hotels, boarding houses and catering | 125,784 | 130,144 | 126,417 | 124,427 | 131,602 |
| 與財務及金融有關公司 | Financial concerns | 933,147 | 943,231 | 891,969 | 899,202 | 832,162 |
| 證券經紀 | Stockbrokers | 62,401 | 51,947 | 52,734 | 47,183 | 42,282 |
| 專業人士及個人 | Professionals and private individuals | 2,740,738 | 2,766,300 | 2,770,791 | 2,779,303 | 2,774,122 |
| 購買「居者有其屋 計劃」、「私人 機構參建居屋計 劃」及「租者置 其屋計劃」單位 | For the purchase of flats in "Home Ownership Scheme", "Private Sector Participation Scheme" and "Tenants Purchase Scheme" | 114,327 | 124,404 | 126,649 | 125,521 | 128,617 |
| 購買其他住宅樓宇 | For the purchase of other residential properties | 1,818,178 | 1,839,584 | 1,855,179 | 1,853,587 | 1,851,813 |
| 信用卡墊款 | For credit card advances | 136,945 | 138,408 | 141,561 | 149,165 | 141,621 |
| 其他商業用途 | For other business purposes | 5,988 | 5,514 | 5,180 | 5,877 | 5,960 |
| 其他私人用途 | For other private purposes | 665,300 | 658,390 | 642,222 | 645,152 | 646,111 |
| 其他 | All others | 519,618 | 536,835 | 506,256 | 499,470 | 491,948 |
| 在香港使用的貸款及墊款 | Loans and advances for use in Hong Kong | 7,399,030 | 7,381,596 | 7,242,418 | 7,263,325 | 7,172,633 |

註釋: 數字指所有認可機構。

貸款是按用途分類,但不包括貿易融資貸款。

部分貸款及墊款數字經過重新分類,因此數字不能直接和前數 季的數字比較。

資料來源: 香港金融管理局

Notes: Figures refer to all authorized institutions.

A loan is classified according to its usage. Loans for trade financing are excluded

excluded

Some loans have been reclassified. As such, the figures are not strictly comparable with those of previous quarters.

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.9 對其他認可機構的負債

Table 9.9 Liabilities due to other authorized institutions

百萬港元 HK\$ million

| | | | 通知存款 | | 3個月內償還或提取的存款 | | | | |
|------|--------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------|-----------------|--|--|
| | | Payable on dema | nd and money at c | all | Repayable or callable within 3 months | | | | |
| | 月 末數字) t end of Month | 港元 HK Dollar | 外幣 Foreign currency | 小計 Sub-total | 港元 HK Dollar | 外幣 Foreign currency | 小計 Sub-total | | |
| 2021 | | 37,633 | 179,956 | 217,589 | 166,031 | 323,954 | 489,984 | | |
| 2022 | | 62,511 | 124,001 | 186,513 | 179,118 | 286,491 | 465,609 | | |
| 2023 | | 46,554 | 109,001 | 155,554 | 197,108 | 271,495 | 468,603 | | |
| 2023 | 3 | 60,316 | 113,446 | 173,762 | 210,061 | 257,088 | 467,150 | | |
| | 4 | 58,390 | 96,319 | 154,709 | 195,246 | 264,413 | 459,658 | | |
| | 5 | 77,937 | 122,935 | 200,872 | 195,904 | 292,766 | 488,671 | | |
| | 6 | 58,823 | 104,343 | 163,166 | 177,183 | 290,264 | 467,447 | | |
| | 7 | 69,433 | 103,511 | 172,944 | 170,824 | 287,821 | 458,645 | | |
| | 8 | 71,543 | 131,482 | 203,025 | 206,902 | 254,628 | 461,530 | | |
| | 9 | 47,187 | 146,123 | 193,310 | 185,547 | 287,210 | 472,757 | | |
| | 10 | 61,513 | 145,680 | 207,193 | 178,289 | 257,910 | 436,199 | | |
| | 11 | 61,828 | 127,879 | 189,707 | 181,350 | 250,131 | 431,480 | | |
| | 12 | 46,554 | 109,001 | 155,554 | 197,108 | 271,495 | 468,603 | | |
| 2024 | 1 | 50,972 | 115,285 | 166,257 | 209,063 | 218,908 | 427,972 | | |
| | 2 | 59,375 | 119,390 | 178,766 | 208,824 | 218,344 | 427,169 | | |
| | 3 | 41,037 | 131,531 | 172,568 | 188,157 | 234,662 | 422,819 | | |
| | 4 | 42,894 | 130,242 | 173,137 | 209,927 | 264,149 | 474,076 | | |
| | 5 | 52,547 | 117,876 | 170,424 | 210,401 | 275,962 | 486,363 | | |

| | | 超過3個月償 | 還或提取的存款 | | 總計 | | | |
|------|--------------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-------------|--|
| | | Repayable or calla | ble later than 3 mc | onths | | Total | | |
| - | 月 末數字) t end of Month | 港元 HK Dollar | 外幣 Foreign currency | 小計 Sub-total | 港元 HK Dollar | 外幣 Foreign currency | 總計 Total | |
| 2021 | | 169,799 | 124,496 | 294,295 | 373,463 | 628,406 | 1,001,868 | |
| 2022 | | 155,783 | 146,805 | 302,587 | 397,411 | 557,297 | 954,708 | |
| 2023 | | 167,480 | 187,723 | 355,203 | 411,141 | 568,219 | 979,360 | |
| 2023 | 3 | 166,658 | 134,086 | 300,744 | 437,036 | 504,620 | 941,656 | |
| | 4 | 161,975 | 129,711 | 291,686 | 415,611 | 490,442 | 906,053 | |
| | 5 | 164,857 | 119,399 | 284,256 | 438,698 | 535,101 | 973,800 | |
| | 6 | 167,706 | 154,767 | 322,473 | 403,712 | 549,375 | 953,086 | |
| | 7 | 162,460 | 125,906 | 288,366 | 402,717 | 517,238 | 919,955 | |
| | 8 | 162,682 | 141,093 | 303,775 | 441,127 | 527,203 | 968,330 | |
| | 9 | 169,530 | 138,576 | 308,105 | 402,264 | 571,909 | 974,172 | |
| | 10 | 168,936 | 139,209 | 308,145 | 408,739 | 542,799 | 951,538 | |
| | 11 | 170,456 | 152,656 | 323,112 | 413,633 | 530,666 | 944,299 | |
| | 12 | 167,480 | 187,723 | 355,203 | 411,141 | 568,219 | 979,360 | |
| 2024 | 1 | 170,020 | 181,403 | 351,423 | 430,056 | 515,596 | 945,652 | |
| | 2 | 171,177 | 167,940 | 339,116 | 439,376 | 505,674 | 945,050 | |
| | 3 | 172,880 | 156,905 | 329,786 | 402,075 | 523,098 | 925,172 | |
| | 4 | 184,164 | 167,069 | 351,233 | 436,985 | 561,460 | 998,446 | |
| | 5 | 196,459 | 150,319 | 346,779 | 459,407 | 544,158 | 1,003,565 | |

註釋: 數字指所有認可機構。 Note: Figures refer to all authorized institutions.

資料來源:香港金融管理局 Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.10 外匯頭寸

Table 9.10 Foreign currency positions

百萬港元 HK\$ million

| | | | | | | | | тих пишоп |
|---------------|-----------------|------------|------------|------------------|---------------|----------|-------------|-----------|
| 年 | 月 | | | | | 現貨未平倉 | 遠期未平倉 | |
| | ミ數字) | 現貨資產 | 遠期買入額 | 現貨負債 | 遠期沽出額 | 淨額 | 淨額 | 未平倉淨額 |
| As at Year | end of Month | Spot | Forward | Spot liabilities | Forward sales | Net spot | Net forward | Open |
| 1 car | Month | assets | purchases | Habilities | sales | position | position | position |
| 2021 | | 16,148,794 | 47,370,058 | 15,523,733 | 47,962,163 | +625,061 | -592,105 | +32,956 |
| 2022 | | 16,238,090 | 51,457,918 | 15,601,447 | 52,114,496 | +636,643 | -656,578 | -19,935 |
| 2023 | | 16,605,489 | 55,598,744 | 15,774,156 | 56,395,531 | +831,333 | -796,787 | +34,546 |
| 2023 | 2 | 16,102,629 | 54,916,523 | 15,524,977 | 55,523,267 | +577,652 | -606,744 | -29,092 |
| | 3 | 15,936,197 | 56,370,113 | 15,395,215 | 56,945,769 | +540,982 | -575,656 | -34,674 |
| | 4 | 15,825,870 | 55,411,077 | 15,331,137 | 55,951,667 | +494,733 | -540,590 | -45,857 |
| | 5 | 15,823,044 | 56,876,616 | 15,357,090 | 57,373,452 | +465,954 | -496,836 | -30,882 |
| | 6 | 15,951,164 | 55,168,780 | 15,510,608 | 55,628,982 | +440,556 | -460,202 | -19,646 |
| | 7 | 15,970,694 | 54,023,588 | 15,449,675 | 54,547,068 | +521,019 | -523,480 | -2,461 |
| | 8 | 16,166,744 | 58,876,060 | 15,599,578 | 59,446,315 | +567,166 | -570,255 | -3,089 |
| | 9 | 16,400,380 | 57,287,561 | 15,853,792 | 57,838,160 | +546,588 | -550,599 | -4,011 |
| | 10 | 16,570,729 | 58,052,484 | 15,994,880 | 58,633,810 | +575,849 | -581,326 | -5,477 |
| | 11 | 16,531,993 | 60,708,286 | 15,819,715 | 61,403,568 | +712,278 | -695,282 | +16,996 |
| | 12 | 16,605,489 | 55,598,744 | 15,774,156 | 56,395,531 | +831,333 | -796,787 | +34,546 |
| 2024 | 1 | 16,473,190 | 61,594,773 | 15,659,762 | 62,350,062 | +813,428 | -755,289 | +58,139 |
| | 2 | 16,556,497 | 63,079,424 | 15,736,213 | 63,846,737 | +820,284 | -767,313 | +52,971 |
| | 3 | 16,509,055 | 63,854,792 | 15,745,860 | 64,559,243 | +763,195 | -704,451 | +58,744 |
| | 4 | 16,856,167 | 67,103,396 | 15,991,288 | 67,893,586 | +864,879 | -790,190 | +74,689 |

註釋: 數字指所有認可機構。

(+) 代表淨資產。(-) 代表淨負債。

資料來源:香港金融管理局

Notes: Figures refer to all authorized institutions.

(+) Denotes net assets.(-) Denotes net liabilities.

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.11 對外負債及債權

Table 9.11 External liabilities and claims

百萬港元 HK\$ million

| | | | | | | 對香港境外 | | 對香港境外 | |
|------|--------------|---------------|------------|------------|------------|--------------------|------------|------------|------------|
| | | 對香港境 | | 對香港境 | | 客戶所負 | | 客戶所持 | |
| | | 所負債 | | 所持債 | | Liabiliti | | Claim | |
| | | Liabilities t | | Claims or | | non-bank customers | | non-bank c | |
| 年 | 月_ | outside Hor | <u> </u> | outside Ho | <u> </u> | outside Ho | <u> </u> | outside Ho | <u> </u> |
| | 卡數字) | | 外幣 | | 外幣 | | 外幣 | | 外幣 |
| | t end of | 港元 | Foreign | 港元 | Foreign | 港元 | Foreign | 港元 | Foreign |
| Year | Month | HK Dollar | currencies | HK Dollar | currencies | HK Dollar | currencies | HK Dollar | currencies |
| 2021 | | 1,317,796 | 5,235,440 | 421,850 | 7,080,567 | 804,503 | 3,365,697 | 641,413 | 5,447,629 |
| 2022 | | 1,424,987 | 4,953,524 | 550,871 | 7,452,884 | 818,601 | 3,500,181 | 698,617 | 5,545,641 |
| 2023 | | 1,378,244 | 4,558,806 | 647,801 | 7,645,660 | 763,099 | 3,694,356 | 662,803 | 5,664,721 |
| 2023 | 2 | 1,322,611 | 4,911,749 | 563,769 | 7,141,785 | 832,034 | 3,525,781 | 720,699 | 5,640,246 |
| | 3 | 1,342,884 | 4,799,102 | 567,587 | 7,075,812 | 804,931 | 3,413,092 | 728,387 | 5,579,423 |
| | 4 | 1,299,039 | 4,638,690 | 582,728 | 6,801,699 | 812,898 | 3,359,855 | 736,738 | 5,654,738 |
| | 5 | 1,329,064 | 4,705,521 | 620,520 | 6,962,168 | 795,677 | 3,449,692 | 738,897 | 5,571,570 |
| | 6 | 1,407,503 | 4,756,218 | 687,128 | 7,171,177 | 813,720 | 3,649,252 | 753,598 | 5,613,504 |
| | 7 | 1,375,515 | 4,527,793 | 653,780 | 7,035,215 | 802,560 | 3,602,270 | 730,313 | 5,663,694 |
| | 8 | 1,338,606 | 4,595,190 | 662,935 | 7,190,819 | 807,847 | 3,650,229 | 718,021 | 5,706,384 |
| | 9 | 1,387,619 | 4,735,869 | 710,652 | 7,476,555 | 807,619 | 3,808,703 | 722,380 | 5,688,562 |
| | 10 | 1,349,460 | 4,845,582 | 678,250 | 7,555,000 | 785,814 | 3,679,694 | 688,528 | 5,684,696 |
| | 11 | 1,370,214 | 4,604,404 | 683,472 | 7,571,943 | 772,287 | 3,611,821 | 673,680 | 5,568,577 |
| | 12 | 1,378,244 | 4,558,806 | 647,801 | 7,645,660 | 763,099 | 3,694,356 | 662,803 | 5,664,721 |
| 2024 | 1 | 1,336,319 | 4,387,833 | 664,251 | 7,418,641 | 769,038 | 3,651,853 | 664,685 | 5,663,249 |
| | 2 | 1,319,745 | 4,284,290 | 638,641 | 7,407,112 | 757,793 | 3,730,262 | 652,391 | 5,753,677 |
| | 3 | 1,321,226 | 4,216,083 | 683,614 | 7,378,885 | 779,324 | 4,011,749 | 642,188 | 5,867,027 |
| | 4 | 1,325,840 | 4,186,124 | 692,783 | 7,602,727 | 785,400 | 3,836,491 | 637,189 | 5,904,303 |

註釋: 數字指所有認可機構。 Note: Figures refer to all authorized institutions.

資料來源: 香港金融管理局 Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.12 港元利率

Table 9.12 Hong Kong Dollar interest rates

年率(%) Percent per annum(%)

| 蓄存款 | 最優惠 貸款利率(2) |
|--------------------------|---|
| 装力垫 | |
| 利率 Savings deposit | Best Lending Rate(2) |
| rate | |
| 0.001 | 5.00 |
| 0.07 | 5.08 |
| 0.67 | 5.76 |
| 0.62 | 5.73 |
| 0.63 | 5.75 |
| 0.64 | 5.77 |
| 0.76 | 5.88 |
| 0.76 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| 0.79 | 5.88 |
| | rate 0.001 0.07 0.67 0.62 0.63 0.64 0.76 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 |

註釋: 期內平均數字。

- (1) 在取消《利率規則》後,定期存款及儲蓄存款的平均利率是根據主要持牌銀行所報的利率編製。在計算平均利率時,掉期存款利率同樣被視為港元定期存款利率。
- (2) 最優惠貸款利率是指香港上海滙豐銀行有限公司所報的利率。

資料來源: 香港金融管理局

Notes: Period average figures.

- (1) The average interest rates for time deposits and savings deposits are compiled based on the interest rates quoted by major licensed banks after the deregulation of the Interest Rate Rules. Swap deposit rates are also regarded as Hong Kong Dollar time deposit rates in computing the average.
- (2) Best Lending Rate refers to the rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited.

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.13 港元利息結算率及票據交換

Table 9.13 Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates and clearing house transactions

| | | Hong Kong | | 息結算率(1)(年率 Settlement Rates | 区 (1)(percent per an | ınum) | 票據交換(2) Articles cleared by clearing house(2 | | |
|------|-------|-----------|--------|--------------------------------|-------------------------|----------|---|----------------|--|
| | | | | 期末息率 | | | · | | |
| | | | | at end of period | | | 數目 | 數額 | |
| | _ | | | | | | (以千張計) | (百萬港元) | |
| 年 | 月 | 隔夜 | 1星期 | 1個月 | 3個月 | 6個月 | Items | Value | |
| Year | Month | Overnight | 1 week | 1 month | 3 months | 6 months | (thousand) | (HK\$ million) | |
| 2021 | | 0.06 | 0.08 | 0.16 | 0.26 | 0.32 | 484 501 | 327,830,320 | |
| 2022 | | 3.23 | 3.55 | 4.35 | 4.99 | 5.40 | 550 551 | 278,244,857 | |
| 2023 | | 6.09 | 5.36 | 5.27 | 5.15 | 5.19 | 662 831 | 315,762,000 | |
| 2023 | 5 | 3.83 | 4.25 | 4.51 | 4.77 | 4.81 | 54 753 | 25,606,744 | |
| | 6 | 5.75 | 5.27 | 4.93 | 4.97 | 4.97 | 54 151 | 29,120,348 | |
| | 7 | 5.60 | 5.29 | 5.29 | 5.29 | 5.32 | 54 796 | 26,655,896 | |
| | 8 | 2.53 | 3.00 | 3.72 | 4.45 | 4.83 | 56 976 | 31,047,325 | |
| | 9 | 5.68 | 5.75 | 5.40 | 5.27 | 5.39 | 56 330 | 26,946,378 | |
| | 10 | 4.53 | 4.66 | 4.90 | 5.24 | 5.32 | 59 573 | 23,245,623 | |
| | 11 | 4.22 | 5.13 | 5.52 | 5.61 | 5.55 | 60 058 | 25,262,626 | |
| | 12 | 6.09 | 5.36 | 5.27 | 5.15 | 5.19 | 60 943 | 25,661,506 | |
| 2024 | 1 | 5.13 | 4.32 | 4.59 | 4.71 | 4.71 | 64 644 | 28,111,654 | |
| | 2 | 4.97 | 4.30 | 4.48 | 4.68 | 4.69 | 58 966 | 23,544,665 | |
| | 3 | 5.00 | 5.01 | 4.80 | 4.72 | 4.75 | 64 437 | 25,879,636 | |
| | 4 | 5.25 | 4.44 | 4.30 | 4.55 | 4.67 | 64 050 | 26,820,476 | |
| | 5 | 4.47 | 4.43 | 4.47 | 4.73 | 4.82 | 66 509 | 27,917,266 | |
| | 6 | 4.98 | 4.83 | 4.61 | 4.75 | 4.81 | 65 747 | 26,749,695 | |
| | 7 | 5.15 | 4.52 | 4.52 | 4.57 | 4.64 | 68 992 | 29,256,054 | |

註釋: (1)港元利息結算率由香港銀行公會提供及擁有。每日港元利息結算率是根據香港銀行公會港元利率套戰協議條款,按香港銀行同業市場港元存款的市場利率來釐定。香港銀行公會一般會在每個營業日(星期六除外)早上11時 15分在其網站上發布該天港元利息結算率,並以香港銀行公會指定的12至20間參考銀行所提供的報價資料作為釐定基礎。計算方法是從參考銀行的報價中剔除最高與最低各三個報價,然後取其平均數。

(2) 只包括港元結算成交數據。

資料來源:香港金融管理局;

香港銀行同業結算有限公司

Notes: (1) The Hong Kong Association of Banks (HKAB) is the source and owner of the Hong Kong Dollar (HKD) Interest Settlement Rates. As part of the HKAB forward rate agreement terms, daily HKD Interest Settlement Rates are fixed by reference to market rates for HKD deposits in the Hong Kong interbank market. These fixings are usually released on the website of the HKAB each business day (excluding Saturdays) at 11:15 a.m., on the basis of quotations provided by 12 to 20 banks designated by the HKAB. The HKD Interest Settlement Rates are calculated by averaging the middle quotes after excluding the highest three quotes and lowest three quotes received from the reference banks.

(2) It refers to Hong Kong Dollar clearing transaction only.

Sources : Hong Kong Monetary Authority; Hong Kong Interbank Clearing Limited

表 9.14 外幣兌換率及港匯指數

Table 9.14 Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices

| | | | | | | (每 | 單位外幣兌換 | 港元) | | | | |
|------|--------------|------------|----------|----------|------|------------|------------------|----------------|--------|-----------|--------|------------|
| | | | | | | (HK Dollar | per unit of fore | eign currency) | | | | |
| | - | × | 1-41- | | | < 1 | 40 C F | | | | 新台幣 | 菲律賓 |
| | | 澳元 | 加拿大元 | 人民幣 | | 印度盧比 | 印尼盾 | 日圓 | 南韓圓 | 馬來西亞元 | New | 披索 |
| 年 | 月 | Australian | Canadian | Chinese | 歐元 | Indian | Indonesian | Japanese | Korean | Malaysian | Taiwan | Philippine |
| Year | Month | Dollar | Dollar | Renminbi | Euro | Rupee | Rupiah | Yen | Won | Ringgit | Dollar | Peso |
| 2021 | | 5.84 | 6.20 | 1.2054 | 9.20 | 0.105 | 0.0005 | 0.0708 | 0.0068 | 1.88 | 0.273 | 0.160 |
| 2022 | | 5.44 | 6.02 | 1.1634 | 8.24 | 0.100 | 0.0005 | 0.0599 | 0.0061 | 1.78 | 0.263 | 0.145 |
| 2023 | | 5.20 | 5.80 | 1.1047 | 8.47 | 0.095 | 0.0005 | 0.0558 | 0.0060 | 1.72 | 0.257 | 0.145 |
| 2023 | 5 | 5.21 | 5.80 | 1.1198 | 8.52 | 0.095 | 0.0005 | 0.0572 | 0.0059 | 1.74 | 0.263 | 0.145 |
| | 6 | 5.25 | 5.89 | 1.0926 | 8.48 | 0.095 | 0.0005 | 0.0554 | 0.0060 | 1.69 | 0.261 | 0.145 |
| | 7 | 5.26 | 5.91 | 1.0867 | 8.64 | 0.095 | 0.0005 | 0.0554 | 0.0061 | 1.70 | 0.258 | 0.147 |
| | 8 | 5.08 | 5.81 | 1.0772 | 8.54 | 0.094 | 0.0005 | 0.0541 | 0.0059 | 1.70 | 0.253 | 0.143 |
| | 9 | 5.03 | 5.78 | 1.0718 | 8.36 | 0.094 | 0.0005 | 0.0529 | 0.0059 | 1.67 | 0.252 | 0.142 |
| | 10 | 4.97 | 5.71 | 1.0694 | 8.26 | 0.094 | 0.0005 | 0.0523 | 0.0058 | 1.65 | 0.248 | 0.142 |
| | 11 | 5.07 | 5.69 | 1.0790 | 8.44 | 0.094 | 0.0005 | 0.0521 | 0.0060 | 1.66 | 0.250 | 0.144 |
| | 12 | 5.22 | 5.81 | 1.0924 | 8.52 | 0.094 | 0.0005 | 0.0542 | 0.0060 | 1.68 | 0.256 | 0.145 |
| 2024 | 1 | 5.20 | 5.83 | 1.0886 | 8.53 | 0.094 | 0.0005 | 0.0535 | 0.0059 | 1.67 | 0.257 | 0.144 |
| | 2 | 5.11 | 5.80 | 1.0852 | 8.45 | 0.094 | 0.0005 | 0.0523 | 0.0059 | 1.64 | 0.255 | 0.144 |
| | 3 | 5.13 | 5.78 | 1.0839 | 8.51 | 0.094 | 0.0005 | 0.0523 | 0.0059 | 1.66 | 0.254 | 0.144 |
| | 4 | 5.09 | 5.72 | 1.0794 | 8.39 | 0.094 | 0.0005 | 0.0508 | 0.0057 | 1.64 | 0.249 | 0.142 |
| | 5 | 5.17 | 5.71 | 1.0793 | 8.44 | 0.094 | 0.0005 | 0.0501 | 0.0057 | 1.66 | 0.247 | 0.139 |
| | 6 | 5.19 | 5.70 | 1.0737 | 8.41 | 0.093 | 0.0005 | 0.0494 | 0.0057 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| | 7 | 5.21 | 5.69 | 1.0729 | 8.47 | 0.093 | 0.0005 | 0.0495 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |

(每單位外幣兌換港元) --- 續 (HK Dollar per unit of foreign currency) --- cont'd

港匯指數 (2020年1月=100) Effective Exchange Rate Indices for HK Dollar (January 2020 = 100)

| | | | (UK | Donar per um | t of foreign curr | ency) cont | u | | (January 2020 – 100) | | |
|-----------|------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------------------|--------------------|----------------------|--|--|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 年 Year | 月 Month | 英鎊 Pound Sterling | 新加坡元 Singapore Dollar | 南非蘭特 South African Rand | 瑞士法郎 Swiss Franc | 泰銖 Thai Baht | 美元 U.S. Dollar | 特別 提款權 Special Drawing Right | 貿易總值 (進口及整體 出口)加權 Trade (import and export) - weighted | 進口貨值 加權 Import- weighted | 整體出口 貨值加權 Export- weighted |
| 2021 | | 10.69 | 5.78 | 0.53 | 8.51 | 0.244 | 7.774 | 11.07748 | 95.5 | 95.8 | 95.1 |
| 2022 | | 9.67 | 5.68 | 0.48 | 8.20 | 0.224 | 7.832 | 10.48219 | 100.1 | 100.8 | 99.3 |
| 2023 | | 9.73 | 5.83 | 0.42 | 8.72 | 0.225 | 7.829 | 10.44396 | 103.4 | 103.9 | 102.9 |
| 2023 | 5 | 9.78 | 5.85 | 0.41 | 8.74 | 0.230 | 7.837 | 10.51138 | 102.3 | 102.8 | 101.8 |
| | 6 | 9.88 | 5.82 | 0.42 | 8.69 | 0.225 | 7.833 | 10.44695 | 103.9 | 104.3 | 103.5 |
| | 7 | 10.06 | 5.86 | 0.43 | 8.95 | 0.226 | 7.818 | 10.51576 | 104.0 | 104.3 | 103.7 |
| | 8 | 9.94 | 5.79 | 0.42 | 8.91 | 0.224 | 7.826 | 10.43167 | 105.1 | 105.6 | 104.6 |
| | 9 | 9.69 | 5.74 | 0.41 | 8.71 | 0.218 | 7.829 | 10.32684 | 105.9 | 106.4 | 105.4 |
| | 10 | 9.52 | 5.72 | 0.41 | 8.66 | 0.215 | 7.826 | 10.26364 | 106.5 | 107.1 | 105.8 |
| | 11 | 9.69 | 5.79 | 0.42 | 8.75 | 0.221 | 7.807 | 10.33178 | 105.5 | 106.0 | 104.9 |
| | 12 | 9.88 | 5.86 | 0.42 | 9.02 | 0.224 | 7.810 | 10.41784 | 104.2 | 104.7 | 103.7 |
| 2024 | 1 | 9.93 | 5.85 | 0.42 | 9.11 | 0.223 | 7.818 | 10.42507 | 104.5 | 105.0 | 104.0 |
| | 2 | 9.88 | 5.82 | 0.41 | 8.93 | 0.218 | 7.823 | 10.37557 | 105.0 | 105.6 | 104.4 |
| | 3 | 9.95 | 5.84 | 0.41 | 8.82 | 0.218 | 7.824 | 10.40107 | 105.1 | 105.6 | 104.4 |
| | 4 | 9.80 | 5.77 | 0.41 | 8.61 | 0.213 | 7.832 | 10.33526 | 106.0 | 106.7 | 105.1 |
| | 5 | 9.87 | 5.78 | 0.42 | 8.59 | 0.214 | 7.812 | 10.32918 | 106.0 | 106.8 | 105.2 |
| | 6 | 9.93 | 5.78 | 0.42 | 8.74 | 0.213 | 7.811 | 10.30685 | 106.5 | 107.2 | 105.6 |
| | 7 | 10.05 | 5.80 | 0.43 | 8.75 | 0.216 | 7.810 | 10.34161 | 106.4 | 107.2 | 105.6 |

Note:

數字是指期內每日收市中間價的平均值。除印尼盾、新台幣

及菲律賓披索的數字是現鈔價外,其餘的均為電匯價。

Figures are the averages of the daily closing middle-market rates for the respective period. They are telegraphic transfer rates except those for the Indonesian Rupiah, New Taiwan Dollar and Philippine Peso which

are notes rates.

資料來源:香港金融管理局;

政府統計處貿易資料分析組

Sources: Hong Kong Monetary Authority; Trade Analysis Section,

Census and Statistics Department

表 9.15 2024年7月份外幣兌換率及港匯指數
Table 9.15 Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in July 2024

| | | | (每單位外幣兌換港元) (HK Dollar per unit of foreign currency) | | | | | | | | |
|-----------|------------|----------|---|------|-------------|-------------------|--------------|--------|-----------|--------|-----------|
| - | | | | | (IIII Della | per unit of fore. | girearreneyy | | | 新台幣 | 菲律賓 披索 |
| 當日收市 | 澳元 | 加拿大元 | 人民幣 | | 印度盧比 | 印尼盾 | 日圓 | 南韓圓 | 馬來西亞元 | New | Philip |
| As at end | Australian | Canadian | Chinese | 歐元 | Indian | Indonesian | Japanese | Korean | Malaysian | Taiwan | pine |
| of day | Dollar | Dollar | Renminbi | Euro | Rupee | Rupiah | Yen | Won | Ringgit | Dollar | Pes |
| 7月 July | | | | | | | | | | | |
| 2 | 5.19 | 5.68 | 1.0694 | 8.38 | 0.094 | 0.0005 | 0.0483 | 0.0056 | 1.65 | 0.247 | 0.137 |
| 3 | 5.22 | 5.71 | 1.0692 | 8.40 | 0.094 | 0.0005 | 0.0483 | 0.0056 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 4 | 5.25 | 5.73 | 1.0699 | 8.43 | 0.094 | 0.0005 | 0.0484 | 0.0057 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 5 | 5.26 | 5.74 | 1.0717 | 8.45 | 0.094 | 0.0005 | 0.0486 | 0.0057 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 6 | 5.27 | 5.73 | 1.0722 | 8.47 | 0.094 | 0.0005 | 0.0486 | 0.0057 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 8 | 5.27 | 5.72 | 1.0719 | 8.46 | 0.094 | 0.0005 | 0.0486 | 0.0056 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 9 | 5.27 | 5.73 | 1.0721 | 8.46 | 0.094 | 0.0005 | 0.0486 | 0.0057 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 10 | 5.27 | 5.73 | 1.0714 | 8.46 | 0.094 | 0.0005 | 0.0484 | 0.0056 | 1.66 | 0.247 | 0.137 |
| 11 | 5.28 | 5.73 | 1.0717 | 8.46 | 0.094 | 0.0005 | 0.0483 | 0.0057 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 12 | 5.28 | 5.73 | 1.0726 | 8.48 | 0.094 | 0.0005 | 0.0490 | 0.0057 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 13 | 5.29 | 5.73 | 1.0738 | 8.51 | 0.094 | 0.0005 | 0.0495 | 0.0057 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 15 | 5.29 | 5.71 | 1.0731 | 8.50 | 0.094 | 0.0005 | 0.0494 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 16 | 5.26 | 5.70 | 1.0724 | 8.50 | 0.094 | 0.0005 | 0.0492 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 17 | 5.26 | 5.71 | 1.0720 | 8.51 | 0.094 | 0.0005 | 0.0495 | 0.0057 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 18 | 5.26 | 5.71 | 1.0744 | 8.54 | 0.094 | 0.0005 | 0.0500 | 0.0057 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 19 | 5.24 | 5.70 | 1.0730 | 8.51 | 0.094 | 0.0005 | 0.0497 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 20 | 5.22 | 5.69 | 1.0723 | 8.50 | 0.093 | 0.0005 | 0.0496 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 22 | 5.20 | 5.68 | 1.0709 | 8.50 | 0.094 | 0.0005 | 0.0499 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 23 | 5.17 | 5.67 | 1.0713 | 8.50 | 0.094 | 0.0005 | 0.0499 | 0.0056 | 1.67 | 0.247 | 0.137 |
| 24 | 5.15 | 5.66 | 1.0723 | 8.47 | 0.094 | 0.0005 | 0.0505 | 0.0056 | 1.67 | 0.245 | 0.137 |
| 25 | 5.11 | 5.65 | 1.0774 | 8.46 | 0.094 | 0.0005 | 0.0511 | 0.0056 | 1.67 | 0.245 | 0.137 |
| 26 | 5.12 | 5.65 | 1.0758 | 8.47 | 0.094 | 0.0005 | 0.0508 | 0.0056 | 1.68 | 0.245 | 0.137 |
| 27 | 5.12 | 5.64 | 1.0750 | 8.48 | 0.093 | 0.0005 | 0.0508 | 0.0056 | 1.68 | 0.245 | 0.137 |
| 29 | 5.12 | 5.65 | 1.0755 | 8.48 | 0.094 | 0.0005 | 0.0509 | 0.0056 | 1.68 | 0.245 | 0.13 |
| 30 | 5.12 | 5.64 | 1.0743 | 8.45 | 0.094 | 0.0005 | 0.0504 | 0.0056 | 1.69 | 0.245 | 0.137 |
| 31 | 5.08 | 5.65 | 1.0809 | 8.46 | 0.094 | 0.0005 | 0.0513 | 0.0057 | 1.70 | 0.245 | 0.137 |

2024年7月份外幣兌換率及港匯指數 表 9.15 (續) **Table 9.15** (cont'd) Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in **July 2024**

| | | | | | | | | (2020年1月=100) | | | | |
|-------------------|-------------|---------------------|---------------|--------------------|------------|------------|--------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|--|--|
| | | | (每單 | 位外幣兌換港 | 元) 續 | | | Effective Exchang | | HK Dollar | | |
| | | (| | unit of foreign of | | ont'd | | | ary 2020 = 100 | | | |
| | | | | | | | 44:01 | □ 日 / 南 / 古 | | | | |
| | | | -t:- L====+ | | | | 特別 | 貿易總值 | ₩ H / E / E | ## B# 1 1 1 → | | |
| 一件主 | tat Asia | *C+n4++ | 南非蘭特 South | 瑞士法郎 | ≠ ΔA- | *= | 提款權 | (進口及整體 | 進口貨值 | 整體出口 | | |
| 當日收市 As at end | 英鎊 Pound | 新加坡元 | African | 布工法邸 Swiss | 泰銖 Thai | 美元 U.S. | Special Drawing | 出口)加權 Trade (import and | 加權 Immant | 貨值加權 | | |
| of day | Sterling | Singapore Dollar | Rand | Franc | Baht | Dollar | Right | export) - weighted | Import- weighted | Export- weighted | | |
| | | Donai | Kanu | Tranc | Dani | Donai | Kigiit | export) - weighted | weighted | weighted | | |
| 7月 July | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 9.87 | 5.75 | 0.42 | 8.64 | 0.213 | 7.813 | 10.27105 | 106.9 | 107.7 | 106.0 | | |
| 3 | 9.91 | 5.76 | 0.42 | 8.64 | 0.212 | 7.813 | 10.28636 | 106.9 | 107.7 | 106.0 | | |
| 4 | 9.96 | 5.78 | 0.42 | 8.65 | 0.214 | 7.810 | - | 106.8 | 107.5 | 105.9 | | |
| 5 | 9.97 | 5.79 | 0.43 | 8.69 | 0.214 | 7.812 | - | 106.6 | 107.4 | 105.7 | | |
| 6 | 10.01 | 5.79 | 0.43 | 8.73 | 0.214 | 7.814 | - | 106.5 | 107.3 | 105.7 | | |
| 8 | 10.00 | 5.79 | 0.43 | 8.73 | 0.215 | 7.812 | 10.31942 | 106.6 | 107.4 | 105.7 | | |
| 9 | 10.01 | 5.79 | 0.43 | 8.70 | 0.215 | 7.813 | 10.31785 | 106.6 | 107.3 | 105.7 | | |
| 10 | 10.00 | 5.79 | 0.43 | 8.71 | 0.215 | 7.813 | 10.31527 | 106.6 | 107.4 | 105.7 | | |
| 11 | 10.04 | 5.79 | 0.43 | 8.68 | 0.215 | 7.810 | 10.32560 | 106.6 | 107.4 | 105.7 | | |
| 12 | 10.07 | 5.81 | 0.43 | 8.71 | 0.216 | 7.807 | 10.35013 | 106.4 | 107.1 | 105.6 | | |
| 13 | 10.14 | 5.82 | 0.43 | 8.73 | 0.216 | 7.809 | - | 106.2 | 107.0 | 105.4 | | |
| 15 | 10.12 | 5.81 | 0.43 | 8.73 | 0.216 | 7.808 | 10.36325 | 106.3 | 107.1 | 105.5 | | |
| 16 | 10.11 | 5.81 | 0.43 | 8.72 | 0.216 | 7.806 | 10.35232 | 106.4 | 107.2 | 105.6 | | |
| 17 | 10.14 | 5.82 | 0.43 | 8.74 | 0.218 | 7.808 | 10.37785 | 106.4 | 107.1 | 105.5 | | |
| 18 | 10.14 | 5.83 | 0.43 | 8.84 | 0.218 | 7.808 | 10.37738 | 106.1 | 106.8 | 105.3 | | |
| 19 | 10.11 | 5.81 | 0.43 | 8.80 | 0.216 | 7.812 | 10.35746 | 106.3 | 107.0 | 105.5 | | |
| 20 | 10.09 | 5.81 | 0.43 | 8.78 | 0.215 | 7.812 | - | 106.4 | 107.2 | 105.6 | | |
| 22 | 10.09 | 5.81 | 0.43 | 8.80 | 0.215 | 7.809 | 10.35731 | 106.4 | 107.2 | 105.6 | | |
| 23 | 10.09 | 5.80 | 0.43 | 8.77 | 0.215 | 7.808 | 10.34958 | 106.4 | 107.1 | 105.6 | | |
| 24 | 10.07 | 5.81 | 0.42 | 8.77 | 0.216 | 7.809 | 10.35216 | 106.4 | 107.1 | 105.6 | | |
| 25 | 10.06 | 5.81 | 0.42 | 8.84 | 0.216 | 7.807 | 10.37316 | 106.1 | 106.8 | 105.2 | | |
| 26 | 10.04 | 5.81 | 0.43 | 8.85 | 0.216 | 7.807 | 10.35567 | 106.2 | 106.9 | 105.3 | | |
| 27 | 10.04 | 5.82 | 0.43 | 8.84 | 0.217 | 7.808 | - | 106.2 | 106.9 | 105.4 | | |
| 29 | 10.05 | 5.82 | 0.43 | 8.84 | 0.218 | 7.810 | 10.35473 | 106.1 | 106.8 | 105.3 | | |
| 30 | 10.04 | 5.81 | 0.42 | 8.80 | 0.217 | 7.812 | 10.35371 | 106.3 | 107.0 | 105.5 | | |
| 31 | 10.03 | 5.83 | 0.43 | 8.86 | 0.218 | 7.813 | 10.37895 | 105.8 | 106.5 | 105.0 | | |

註釋: 數字是指當日收市的中間價。除印尼盾、新台幣及菲律賓披索 的數字是現鈔價外,其餘的均為電匯價。若某日為非交易日 (例如公眾假期),則沒有數字列出。

資料來源:香港金融管理局;

政府統計處貿易資料分析組

Note:

Figures are the closing middle-market rates for the respective day. They are telegraphic transfer rates except those for the Indonesian Rupiah, New Taiwan Dollar and Philippine Peso which are notes rates. For non-trading days, such as public holidays, no figures are quoted.

港匯指數

Sources: Hong Kong Monetary Authority; Trade Analysis Section,

Census and Statistics Department

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲) 港股市場指數
(A) Hong Kong-listed Market Indexes

| | al sub-indexes | 恒生指數 - 分類 ng Seng Index - sectora (13.1.1984=975 | На | 恒生指數 Hang Seng Index (31.7.1964=100) | | | |
|--------------|----------------|--|-----------|--|-----|-------|------|
| 工商業 | | | | | | | |
| Commerce | 地產 | 公用事業 | 金融 | | 日 | 月 | 年 |
| and Industry | Properties | Utilities | Finance | | Day | Month | Year |
| 13 996.24 | 29 580.42 | 50 685.55 | 33 869.48 | 23 397.67 | | | 2021 |
| 10 915.40 | 26 039.97 | 36 828.82 | 32 445.53 | 19 781.41 | | | 2022 |
| 9 233.61 | 18 327.37 | 32 873.65 | 29 822.98 | 17 047.39 | | | 2023 |
| 9 758.86 | 21 226.42 | 35 052.53 | 32 016.29 | 18 234.27 | | 5 | 2023 |
| 10 184.63 | 21 962.78 | 35 634.47 | 33 019.27 | 18 916.43 | | 6 | |
| 11 224.87 | 22 553.00 | 35 534.55 | 33 310.63 | 20 078.94 | | 7 | |
| 10 397.37 | 19 995.47 | 31 330.04 | 30 155.86 | 18 382.06 | | 8 | |
| 9 942.30 | 19 020.74 | 30 297.69 | 29 985.14 | 17 809.66 | | 9 | |
| 9 536.11 | 17 760.17 | 29 712.52 | 28 986.84 | 17 112.48 | | 10 | |
| 9 430.07 | 17 535.72 | 30 417.19 | 29 179.56 | 17 042.88 | | 11 | |
| 9 233.61 | 18 327.37 | 32 873.65 | 29 822.98 | 17 047.39 | | 12 | |
| 8 180.94 | 15 650.02 | 32 320.06 | 28 286.29 | 15 485.07 | | 1 | 2024 |
| 8 906.79 | 16 364.98 | 34 207.61 | 29 263.60 | 16 511.44 | | 2 | |
| 9 228.20 | 15 521.06 | 33 313.55 | 27 952.34 | 16 541.42 | | 3 | |
| 9 842.07 | 16 400.85 | 33 798.99 | 30 648.90 | 17 763.03 | | 4 | |
| 9 874.20 | 16 185.29 | 34 506.67 | 32 128.64 | 18 079.61 | | 5 | |
| 9 733.42 | 14 801.23 | 34 201.25 | 31 431.35 | 17 718.61 | | 6 | |
| 9 558.74 | 14 451.62 | 35 663.04 | 30 406.60 | 17 344.60 | | 7 | |
| 9 749.52 | 14 844.03 | 34 244.12 | 31 590.08 | 17 769.14 | 2 | 7 | 2024 |
| 9 943.00 | 15 135.95 | 34 589.65 | 31 502.78 | 17 978.57 | 3 | | |
| 10 012.92 | 15 041.14 | 34 588.31 | 31 403.27 | 18 028.28 | 4 | | |
| 9 929.65 | 14 891.89 | 34 357.54 | 30 733.49 | 17 799.61 | 5 | | |
| 9 818.04 | 14 587.56 | 34 313.72 | 30 001.19 | 17 524.06 | 8 | | |
| 9 819.09 | 14 618.03 | 34 251.45 | 29 988.40 | 17 523.23 | 9 | | |
| 9 752.95 | 14 534.79 | 34 264.99 | 30 105.76 | 17 471.67 | 10 | | |
| 9 954.63 | 14 963.52 | 34 864.23 | 30 699.52 | 17 832.33 | 11 | | |
| 10 214.14 | 15 752.36 | 35 632.52 | 31 382.19 | 18 293.38 | 12 | | |
| 10 031.84 | 15 431.28 | 35 255.41 | 31 064.71 | 18 015.94 | 15 | | |
| 9 898.88 | 15 177.04 | 34 859.23 | 30 404.06 | 17 727.98 | 16 | | |
| 9 874.21 | 15 378.92 | 35 202.00 | 30 511.53 | 17 739.41 | 17 | | |
| 9 884.01 | 15 454.56 | 35 580.07 | 30 604.71 | 17 778.41 | 18 | | |
| 9 670.41 | 14 971.23 | 35 141.13 | 30 076.53 | 17 417.68 | 19 | | |
| 9 828.58 | 15 035.72 | 35 704.73 | 30 272.25 | 17 635.88 | 22 | | |
| 9 683.38 | 14 811.77 | 35 344.66 | 30 299.75 | 17 469.36 | 23 | | |
| 9 582.74 | 14 623.14 | 35 526.12 | 30 064.80 | 17 311.05 | 24 | | |
| 9 367.27 | 14 565.22 | 35 608.91 | 29 664.99 | 17 004.97 | 25 | | |
| 9 381.04 | 14 570.70 | 35 401.50 | 29 691.98 | 17 021.31 | 26 | | |
| 9 500.07 | 14 605.37 | 35 850.68 | 30 116.02 | 17 238.34 | 29 | | |
| 9 338.99 | 14 203.89 | 35 554.83 | 29 915.33 | 17 002.91 | 30 | | |
| 9 558.74 | 14 451.62 | 35 663.04 | 30 406.60 | 17 344.60 | 31 | | |

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲)(續) 港股市場指數
(A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

| | | | 恒指 | 恒生 綜合指數 | | 綜合行業指數 omposite Industry Inde | xes |
|------|-------|-----|------------------|------------------|-----------|----------------------------------|-------------|
| | | | 波幅指數 | Hang Seng | (3. | 1.2000=2 000) | |
| | | | HSI | Composite Index | ` | | |
| | | | Volatility Index | (3.1.2000=2 000) | | | |
| 年 | 月 | 日 | Ž | , | 能源業 | 原材料業 | 工業 |
| Year | Month | Day | | | Energy | Materials | Industrials |
| 2021 | | | 19.55 | 3 626.50 | 6 431.86 | 6 968.66 | 1 878.79 |
| 2022 | | | 28.76 | 2 974.18 | 7 543.90 | 5 908.85 | 1 167.17 |
| 2023 | | | 21.94 | 2 564.95 | 9 036.59 | 5 730.51 | 919.97 |
| 2023 | 5 | | 25.44 | 2 739.95 | 8 803.16 | 5 660.67 | 1 018.73 |
| | 6 | | 21.92 | 2 828.21 | 8 629.16 | 5 763.38 | 1 059.83 |
| | 7 | | 26.45 | 3 016.44 | 8 868.57 | 6 479.81 | 1 090.95 |
| | 8 | | 25.53 | 2 760.34 | 9 107.97 | 6 031.28 | 943.98 |
| | 9 | | 23.06 | 2 681.99 | 9 446.67 | 5 992.29 | 916.28 |
| | 10 | | 26.08 | 2 566.06 | 8 744.58 | 5 775.67 | 885.45 |
| | 11 | | 23.55 | 2 579.21 | 8 899.50 | 5 648.17 | 901.53 |
| | 12 | | 21.94 | 2 564.95 | 9 036.59 | 5 730.51 | 919.97 |
| 2024 | 1 | | 25.79 | 2 308.33 | 9 784.97 | 5 149.84 | 789.95 |
| | 2 | | 24.52 | 2 474.82 | 10 459.04 | 5 662.32 | 880.92 |
| | 3 | | 20.37 | 2 483.00 | 11 084.89 | 6 836.51 | 886.57 |
| | 4 | | 22.92 | 2 659.03 | 12 046.21 | 7 506.66 | 926.25 |
| | 5 | | 22.15 | 2 714.76 | 12 970.95 | 7 869.29 | 987.39 |
| | 6 | | 19.21 | 2 652.01 | 12 948.69 | 7 380.80 | 974.39 |
| | 7 | | 20.59 | 2 584.58 | 11 851.97 | 6 723.62 | 899.55 |
| 2024 | 7 | 2 | 20.12 | 2 654.61 | 13 397.04 | 7 399.14 | 962.32 |
| | | 3 | 19.94 | 2 683.90 | 13 513.71 | 7 492.56 | 965.71 |
| | | 4 | 19.81 | 2 689.90 | 13 619.29 | 7 628.23 | 964.28 |
| | | 5 | 19.54 | 2 659.87 | 13 489.45 | 7 746.37 | 949.53 |
| | | 8 | 20.39 | 2 621.11 | 13 348.48 | 7 691.60 | 922.21 |
| | | 9 | 19.81 | 2 622.95 | 13 196.88 | 7 832.06 | 935.94 |
| | | 10 | 19.79 | 2 610.54 | 12 700.30 | 7 527.05 | 928.31 |
| | | 11 | 20.53 | 2 661.74 | 12 826.83 | 7 700.48 | 945.37 |
| | | 12 | 21.13 | 2 721.87 | 12 862.42 | 7 644.76 | 947.03 |
| | | 15 | 21.50 | 2 682.43 | 12 843.33 | 7 651.86 | 936.18 |
| | | 16 | 21.06 | 2 644.19 | 12 745.60 | 7 618.13 | 932.88 |
| | | 17 | 20.81 | 2 640.85 | 12 181.03 | 7 312.90 | 916.92 |
| | | 18 | 20.99 | 2 646.96 | 12 333.65 | 7 350.57 | 924.14 |
| | | 19 | 20.36 | 2 595.15 | 11 841.77 | 7 068.91 | 905.11 |
| | | 22 | 21.10 | 2 627.01 | 11 855.78 | 7 046.79 | 911.57 |
| | | 23 | 20.14 | 2 599.73 | 11 805.57 | 6 803.95 | 898.24 |
| | | 24 | 20.33 | 2 577.52 | 11 972.76 | 6 792.34 | 894.58 |
| | | 25 | 20.80 | 2 530.05 | 11 590.48 | 6 470.54 | 882.83 |
| | | 26 | 21.15 | 2 536.56 | 11 608.47 | 6 573.24 | 895.59 |
| | | 29 | 20.79 | 2 561.61 | 11 854.05 | 6 606.54 | 889.31 |
| | | 30 | 20.74 | 2 526.99 | 11 520.41 | 6 482.48 | 870.47 |
| | | 31 | 20.59 | 2 584.58 | 11 851.97 | 6 723.62 | 899.55 |

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲)(續) 港股市場指數
(A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

恒生綜合行業指數 --- 續 Hang Seng Composite Industry Indexes --- cont'd (3.1.2000=2 000)

| | | | | | | (3.1.2000= | =2 000) | | | |
|------|-------|-----|---------------|-----------|-----------|----------------|-----------|------------|--|--|
| | | | 非必需性消費 | 必需性消費 | | 電訊業 | | | | |
| 年 | 月 | 日 | Consumer | Consumer | 醫療保健業 | Tele- | 公用事業 | 金融業 | | |
| Year | Month | Day | Discretionary | Staples | | communications | Utilities | Financials | | |
| 2021 | | | 3 716.42 | 24 067.42 | 16 405.53 | 1 033.81 | 7 906.35 | 3 375.45 | | |
| 2022 | | | 2 802.42 | 20 737.14 | 12 740.91 | 1 104.80 | 5 509.99 | 3 188.99 | | |
| 2023 | | | 2 384.31 | 15 186.69 | 9 338.70 | 1 308.49 | 4 885.93 | 2 983.64 | | |
| 2023 | 5 | | 2 493.45 | 17 854.78 | 10 308.06 | 1 319.17 | 5 308.16 | 3 178.73 | | |
| | 6 | | 2 657.11 | 17 985.45 | 9 769.28 | 1 305.56 | 5 327.12 | 3 265.62 | | |
| | 7 | | 2 999.37 | 18 086.01 | 10 704.36 | 1 320.55 | 5 300.25 | 3 316.45 | | |
| | 8 | | 2 743.32 | 16 817.89 | 9 764.36 | 1 331.28 | 4 726.17 | 3 006.48 | | |
| | 9 | | 2 611.17 | 16 400.41 | 9 662.36 | 1 313.40 | 4 648.77 | 3 013.18 | | |
| | 10 | | 2 436.51 | 16 187.13 | 10 161.96 | 1 231.33 | 4 528.45 | 2 895.19 | | |
| | 11 | | 2 369.41 | 15 516.03 | 10 196.80 | 1 273.30 | 4 598.13 | 2 915.51 | | |
| | 12 | | 2 384.31 | 15 186.69 | 9 338.70 | 1 308.49 | 4 885.93 | 2 983.64 | | |
| 2024 | 1 | | 2 012.12 | 13 129.32 | 7 066.10 | 1 348.47 | 4 753.33 | 2 837.90 | | |
| | 2 | | 2 346.15 | 14 257.97 | 7 877.17 | 1 353.95 | 5 001.42 | 2 937.24 | | |
| | 3 | | 2 328.56 | 14 273.74 | 7 277.55 | 1 361.67 | 4 867.83 | 2 822.66 | | |
| | 4 | | 2 374.64 | 14 848.49 | 7 332.74 | 1 409.46 | 5 043.08 | 3 078.43 | | |
| | 5 | | 2 294.07 | 14 019.55 | 7 067.71 | 1 499.60 | 5 313.53 | 3 214.65 | | |
| | 6 | | 2 151.42 | 12 889.81 | 6 683.31 | 1 545.02 | 5 349.76 | 3 149.70 | | |
| | 7 | | 2 066.16 | 12 032.64 | 6 740.55 | 1 474.86 | 5 357.68 | 3 080.47 | | |
| 2024 | 7 | 2 | 2 122.72 | 12 735.07 | 6 628.72 | 1 556.69 | 5 392.90 | 3 165.90 | | |
| | | 3 | 2 130.74 | 12 808.88 | 6 721.86 | 1 574.41 | 5 468.43 | 3 159.35 | | |
| | | 4 | 2 145.68 | 12 807.74 | 6 641.61 | 1 567.98 | 5 477.01 | 3 153.04 | | |
| | | 5 | 2 120.09 | 12 642.78 | 6 778.18 | 1 552.56 | 5 454.31 | 3 085.17 | | |
| | | 8 | 2 086.94 | 12 412.74 | 6 548.27 | 1 556.84 | 5 446.11 | 3 021.45 | | |
| | | 9 | 2 092.90 | 12 396.20 | 6 495.60 | 1 552.33 | 5 404.45 | 3 019.81 | | |
| | | 10 | 2 089.78 | 12 498.08 | 6 442.61 | 1 538.14 | 5 342.84 | 3 029.07 | | |
| | | 11 | 2 139.38 | 12 716.20 | 6 644.97 | 1 555.36 | 5 403.48 | 3 081.79 | | |
| | | 12 | 2 194.84 | 12 973.84 | 6 835.12 | 1 566.88 | 5 456.79 | 3 145.79 | | |
| | | 15 | 2 146.23 | 12 707.92 | 6 679.64 | 1 564.04 | 5 445.63 | 3 116.67 | | |
| | | 16 | 2 122.07 | 12 607.18 | 6 670.80 | 1 560.81 | 5 383.69 | 3 059.64 | | |
| | | 17 | 2 141.80 | 12 799.50 | 6 832.21 | 1 520.00 | 5 358.98 | 3 069.05 | | |
| | | 18 | 2 130.62 | 12 998.83 | 6 864.28 | 1 537.71 | 5 429.05 | 3 082.35 | | |
| | | 19 | 2 096.85 | 12 654.37 | 6 719.41 | 1 523.91 | 5 348.38 | 3 027.90 | | |
| | | 22 | 2 124.16 | 12 797.96 | 6 857.74 | 1 533.68 | 5 437.84 | 3 049.70 | | |
| | | 23 | 2 090.61 | 12 548.01 | 6 713.73 | 1 536.73 | 5 376.98 | 3 052.12 | | |
| | | 24 | 2 059.42 | 12 087.02 | 6 630.98 | 1 532.63 | 5 438.21 | 3 034.80 | | |
| | | 25 | 2 038.95 | 11 948.77 | 6 571.03 | 1 512.04 | 5 395.64 | 2 992.62 | | |
| | | 26 | 2 049.13 | 11 916.17 | 6 630.79 | 1 479.41 | 5 368.82 | 2 998.04 | | |
| | | 29 | 2 046.15 | 11 877.16 | 6 567.84 | 1 487.68 | 5 420.80 | 3 039.65 | | |
| | | 30 | 2 006.55 | 11 640.80 | 6 467.01 | 1 473.77 | 5 362.41 | 3 020.44 | | |
| | | 31 | 2 066.16 | 12 032.64 | 6 740.55 | 1 474.86 | 5 357.68 | 3 080.47 | | |

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲)(續) 港股市場指數
(A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

| | | | 恒生綜 Hang Seng Comp | 合行業指數 | | | 生綜合市值指數 g Composite Size | | 恒生港股通指數 Hang Seng |
|-----------|------------|----------|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---|---|---|---------------------------------------|
| | | | 0 0 1 | 3.1.2000=2 000) | enes cont a | Č | $(3.1.2000=2\ 000)$ | Паскез | Stock Connect |
| 年 Year | 月 Month | 日 Day | 地產建築業 Properties & Construction | 資訊科技業 Information Technology | 綜合企業 Conglomerates | 恒生綜合 大型股指數 Hang Seng Composite LargeCap Index | 恒生綜合 中型股指數 Hang Seng Composite MidCap Index | 恒生綜合 小型股指數 Hang Seng Composite SmallCap Index | Hong Kong Index (31.12.2014=3 000) |
| 2021 | | | 2 999.89 | 14 230.67 | 1 513.57 | 2 169.43 | 5 030.40 | 2 036.68 | 3 526.11 |
| 2022 | | | 2 364.95 | 10 655.66 | 1 507.94 | 1 790.14 | 4 030.81 | 1 623.04 | 2 930.12 |
| 2023 | | | 1 633.73 | 8 779.71 | 1 363.86 | 1 559.11 | 3 413.29 | 1 221.35 | 2 544.38 |
| 2023 | 5 | | 1 929.97 | 9 236.02 | 1 481.20 | 1 658.33 | 3 659.97 | 1 401.84 | 2 722.25 |
| | 6 | | 1 981.67 | 9 817.06 | 1 556.77 | 1 720.44 | 3 700.71 | 1 401.23 | 2 805.60 |
| | 7 | | 2 043.83 | 11 092.04 | 1 555.88 | 1 837.02 | 3 937.61 | 1 472.35 | 2 960.44 |
| | 8 | | 1 803.10 | 10 153.30 | 1 413.87 | 1 681.54 | 3 606.74 | 1 335.26 | 2 711.73 |
| | 9 | | 1 733.55 | 9 528.83 | 1 327.24 | 1 629.47 | 3 563.66 | 1 294.21 | 2 643.13 |
| | 10 | | 1 602.18 | 9 062.98 | 1 254.43 | 1 558.31 | 3 421.09 | 1 236.03 | 2 539.74 |
| | 11 | | 1 596.18 | 9 243.35 | 1 259.25 | 1 565.27 | 3 449.83 | 1 244.67 | 2 565.57 |
| | 12 | | 1 633.73 | 8 779.71 | 1 363.86 | 1 559.11 | 3 413.29 | 1 221.35 | 2 544.38 |
| 2024 | 1 | | 1 408.99 | 7 587.32 | 1 299.13 | 1 409.29 | 3 037.99 | 1 047.45 | 2 287.00 |
| 2021 | 2 | | 1 485.73 | 8 168.69 | 1 345.54 | 1 504.37 | 3 340.63 | 1 123.62 | 2 452.46 |
| | 3 | | 1 407.48 | 8 742.24 | 1 269.92 | 1 511.69 | 3 319.96 | 1 127.51 | 2 466.61 |
| | 4 | | 1 483.70 | 9 644.96 | 1 293.47 | 1 626.33 | 3 482.19 | 1 177.90 | 2 652.11 |
| | 5 | | 1 503.45 | 9 782.38 | 1 311.68 | 1 656.54 | 3 605.88 | 1 204.01 | 2 715.83 |
| | 6 | | 1 385.39 | 9 762.60 | 1 266.56 | 1 625.96 | 3 464.35 | 1 129.95 | 2 662.17 |
| | 7 | | 1 339.98 | 9 712.68 | 1 320.37 | 1 594.93 | 3 284.96 | 1 056.27 | 2 574.33 |
| 2024 | 7 | 2 | 1 395.49 | 9 726.18 | 1 279.36 | 1 629.21 | 3 453.36 | 1 123.62 | 2 667.22 |
| | | 3 | 1 427.73 | 9 989.03 | 1 289.53 | 1 650.20 | 3 458.26 | 1 129.95 | 2 693.53 |
| | | 4 | 1 421.58 | 10 063.64 | 1 298.79 | 1 654.72 | 3 461.11 | 1 126.16 | 2 696.83 |
| | | 5 | 1 409.36 | 9 979.67 | 1 289.63 | 1 634.79 | 3 433.49 | 1 122.12 | 2 665.13 |
| | | 8 | 1 381.58 | 9 899.33 | 1 276.63 | 1 611.79 | 3 379.26 | 1 098.81 | 2 624.76 |
| | | 9 | 1 370.10 | 9 956.57 | 1 276.95 | 1 611.88 | 3 398.37 | 1 095.78 | 2 625.03 |
| | | 10 | 1 356.31 | 9 936.14 | 1 259.30 | 1 606.75 | 3 358.56 | 1 081.47 | 2 608.26 |
| | | 11 | 1 392.85 | 10 144.07 | 1 299.07 | 1 639.02 | 3 412.42 | 1 105.23 | 2 658.41 |
| | | 12 | 1 450.08 | 10 452.78 | 1 351.75 | 1 680.85 | 3 440.66 | 1 116.24 | 2 715.32 |
| | | 15 | 1 423.00 | 10 229.00 | 1 327.98 | 1 654.64 | 3 414.78 | 1 099.76 | 2 678.64 |
| | | 16 | 1 403.97 | 10 027.50 | 1 317.81 | 1 628.23 | 3 391.82 | 1 095.55 | 2 641.31 |
| | | 17 | 1 419.69 | 10 014.46 | 1 329.45 | 1 628.40 | 3 365.93 | 1 086.49 | 2 635.51 |
| | | 18 | 1 425.53 | 9 970.91 | 1 336.73 | 1 630.70 | 3 390.47 | 1 091.37 | 2 645.08 |
| | | 19 | 1 384.82 | 9 790.14 | 1 324.44 | 1 598.14 | 3 333.61 | 1 068.59 | 2 594.57 |
| | | 22 | 1 387.00 | 10 008.12 | 1 331.54 | 1 619.41 | 3 362.58 | 1 071.54 | 2 625.52 |
| | | 23 | 1 370.31 | 9 826.65 | 1 332.25 | 1 603.87 | 3 316.39 | 1 054.75 | 2 597.92 |
| | | 24 | 1 356.73 | 9 682.09 | 1 327.40 | 1 589.71 | 3 287.65 | 1 052.71 | 2 573.85 |
| | | 25 | 1 343.18 | 9 401.14 | 1 303.40 | 1 561.22 | 3 216.38 | 1 033.95 | 2 524.55 |
| | | 26 | 1 347.32 | 9 444.75 | 1 308.30 | 1 563.75 | 3 240.20 | 1 040.50 | 2 531.63 |
| | | 29 | 1 346.23 | 9 608.00 | 1 329.23 | 1 582.51 | 3 239.32 | 1 040.25 | 2 552.06 |
| | | 30 | 1 314.19 | 9 482.76 | 1 308.97 | 1 561.28 | 3 194.10 | 1 025.47 | 2 515.24 |
| | | 31 | 1 339.98 | 9 712.68 | 1 320.37 | 1 594.93 | 3 284.96 | 1 056.27 | 2 574.33 |

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited

(乙) 港股主題指數

(B) Hong Kong-listed Thematic Indexes

| | | | 恒生中國 | | | | |
|------|-------|-----|------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | | 企業指數 | | | 恒生香港上市 | |
| | | | Hang Seng | 恒生 | 恒生 | 生物科技指數 | 恒生房地產 |
| | | | China | 香港35 | 科技指數 | Hang Seng | 基金指數 |
| | | | Enterprises | Hang Seng | Hang Seng | Hong Kong-Listed | Hang Seng |
| 年 | 月 | 日 | Index | HK 35 | TECH Index | Biotech Index | REIT Index |
| | | | | | | | |
| Year | Month | Day | (3.1.2000=2 000) | (3.1.2000=2 000) | (31.12.2014=3 000) | (31.12.2013=1 000) | (25.11.2005=3 000) |
| 2021 | | | 8 236.35 | 3 109.95 | 5 670.96 | 1 655.87 | 5 915.45 |
| 2022 | | | 6 704.94 | 2 704.58 | 4 128.79 | 1 346.14 | 4 511.42 |
| 2023 | | | 5 768.50 | 2 287.41 | 3 764.29 | 1 023.28 | 3 468.74 |
| 2023 | 5 | | 6 163.34 | 2 421.75 | 3 626.73 | 1 093.36 | 4 167.11 |
| | 6 | | 6 424.88 | 2 488.31 | 3 911.31 | 1 031.01 | 3 945.19 |
| | 7 | | 6 899.31 | 2 603.67 | 4 549.95 | 1 118.59 | 3 893.85 |
| | 8 | | 6 332.42 | 2 380.61 | 4 179.49 | 1 017.49 | 3 468.38 |
| | 9 | | 6 148.33 | 2 294.49 | 3 920.59 | 1 009.09 | 3 297.24 |
| | 10 | | 5 861.74 | 2 215.46 | 3 759.16 | 1 081.24 | 2 991.64 |
| | 11 | | 5 857.54 | 2 213.52 | 3 899.64 | 1 102.62 | 3 269.17 |
| | 12 | | 5 768.50 | 2 287.41 | 3 764.29 | 1 023.28 | 3 468.74 |
| 2024 | 1 | | 5 194.04 | 2 057.41 | 3 005.80 | 775.44 | 3 053.40 |
| | 2 | | 5 677.88 | 2 137.17 | 3 431.30 | 871.31 | 3 044.41 |
| | 3 | | 5 810.79 | 2 052.61 | 3 477.55 | 801.42 | 2 704.87 |
| | 4 | | 6 273.75 | 2 128.78 | 3 700.67 | 807.51 | 2 590.69 |
| | 5 | | 6 392.58 | 2 124.54 | 3 690.76 | 774.44 | 2 692.76 |
| | 6 | | 6 331.86 | 2 025.51 | 3 554.45 | 739.15 | 2 548.37 |
| | 7 | | 6 107.16 | 2 046.97 | 3 516.87 | 751.42 | 2 642.93 |
| 2024 | 7 | 2 | 6 374.91 | 2 018.93 | 3 539.13 | 732.96 | 2 567.67 |
| | | 3 | 6 455.70 | 2 037.85 | 3 626.93 | 742.94 | 2 585.67 |
| | | 4 | 6 470.86 | 2 039.10 | 3 649.67 | 733.81 | 2 574.51 |
| | | 5 | 6 382.27 | 2 014.06 | 3 596.80 | 752.58 | 2 547.59 |
| | | 8 | 6 284.73 | 1 982.94 | 3 566.63 | 726.34 | 2 509.49 |
| | | 9 | 6 275.64 | 1 992.14 | 3 600.90 | 718.04 | 2 507.18 |
| | | 10 | 6 251.18 | 1 990.33 | 3 600.49 | 711.82 | 2 517.11 |
| | | 11 | 6 371.78 | 2 037.31 | 3 696.49 | 734.59 | 2 607.05 |
| | | 12 | 6 532.63 | 2 102.99 | 3 782.08 | 756.91 | 2 709.53 |
| | | 15 | 6 421.67 | 2 082.73 | 3 672.58 | 740.74 | 2 708.87 |
| | | 16 | 6 316.53 | 2 056.88 | 3 622.84 | 741.04 | 2 686.25 |
| | | 17 | 6 297.49 | 2 082.35 | 3 640.88 | 760.08 | 2 695.38 |
| | | 18 | 6 306.80 | 2 088.72 | 3 613.13 | 763.35 | 2 707.61 |
| | | 19 | 6 165.04 | 2 055.44 | 3 536.54 | 747.35 | 2 642.59 |
| | | 22 | 6 253.94 | 2 072.65 | 3 610.71 | 764.45 | 2 658.67 |
| | | 23 | 6 194.69 | 2 058.41 | 3 545.09 | 748.65 | 2 623.02 |
| | | 24 | 6 142.32 | 2 034.04 | 3 491.20 | 738.74 | 2 622.07 |
| | | 25 | 6 016.51 | 2 015.27 | 3 421.26 | 731.33 | 2 608.78 |
| | | 26 | 6 010.64 | 2 018.37 | 3 443.73 | 736.99 | 2 618.01 |
| | | 29 | 6 080.56 | 2 045.41 | 3 466.60 | 730.10 | 2 655.83 |
| | | 30 | 5 986.69 | 2 015.92 | 3 414.04 | 718.70 | 2 613.54 |
| | | 31 | 6 107.16 | 2 046.97 | 3 516.87 | 751.42 | 2 642.93 |

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數 Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited

(丙) 跨市場指數

(C) Cross-market Indexes

| | | | 恒生滬深港通 | | | 恒生滬深港通 |
|------|-------|-----|------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| | | | AH股 | 恒生神州 | 恒生滬深港通 | 大灣區綜合指數 |
| | | | 溢價指數 | 50指數 | 中國500指數 | (人民幣) |
| | | | Hang Seng | (美元) | (人民幣) | Hang Seng |
| | | | Stock Connect | Hang Seng | Hang Seng Stock | Stock Connect |
| | | | China AH | China 50 | Connect China | Greater Bay Area |
| 年 | 月 | 日 | Premium Index | Index (USD) | 500 Index (CNY) | Composite Index (CNY) |
| | Month | | (3.1.2006=1 000) | (3.1.2000=2 000) | (31.12.2014=3 000) | (31.12.2014=3 000) |
| Year | Month | Day | | | | |
| 2021 | | | 147.00 | 8 660.45 | 4 365.10 | 5 004.59 |
| 2022 | | | 138.39 | 6 849.45 | 3 531.26 | 4 268.63 |
| 2023 | | | 146.63 | 6 027.00 | 3 109.51 | 3 594.07 |
| 2023 | 5 | | 142.13 | 6 411.20 | 3 417.78 | 4 013.25 |
| | 6 | | 137.56 | 6 482.11 | 3 501.04 | 4 202.86 |
| | 7 | | 141.79 | 7 027.87 | 3 653.96 | 4 378.91 |
| | 8 | | 145.10 | 6 512.61 | 3 415.60 | 4 024.02 |
| | 9 | | 143.93 | 6 363.60 | 3 348.66 | 3 881.83 |
| | 10 | | 146.53 | 6 098.59 | 3 236.79 | 3 740.07 |
| | 11 | | 148.95 | 6 119.98 | 3 182.76 | 3 662.21 |
| | 12 | | 146.63 | 6 027.00 | 3 109.51 | 3 594.07 |
| 2024 | 1 | | 155.48 | 5 658.38 | 2 868.78 | 3 279.80 |
| | 2 | | 153.79 | 6 039.14 | 3 141.48 | 3 561.71 |
| | 3 | | 152.24 | 6 221.94 | 3 180.33 | 3 505.82 |
| | 4 | | 145.33 | 6 589.09 | 3 311.24 | 3 689.12 |
| | 5 | | 140.32 | 6 643.88 | 3 324.44 | 3 718.04 |
| | 6 | | 141.33 | 6 560.22 | 3 244.73 | 3 588.59 |
| | 7 | | 148.01 | 6 451.42 | 3 179.46 | 3 504.14 |
| 2024 | 7 | 1 | 142.84 | 6 561.60 | 3 256.52 | 3 592.66 |
| | | 2 | 142.16 | 6 600.64 | 3 254.24 | 3 578.62 |
| | | 3 | 141.84 | 6 640.69 | 3 263.50 | 3 594.07 |
| | | 4 | 141.49 | 6 655.15 | 3 252.66 | 3 584.50 |
| | | 5 | 142.14 | 6 582.87 | 3 232.29 | 3 552.64 |
| | | 8 | 144.67 | 6 519.01 | 3 198.41 | 3 510.50 |
| | | 9 | 146.00 | 6 542.21 | 3 223.59 | 3 548.68 |
| | | 10 | 146.38 | 6 518.37 | 3 209.23 | 3 553.07 |
| | | 11 | 144.38 | 6 598.84 | 3 254.23 | 3 608.15 |
| | | 12 | 142.44 | 6 715.21 | 3 280.04 | 3 663.73 |
| | | 15 | 144.82 | 6 671.55 | 3 263.58 | 3 622.00 |
| | | 16 | 146.28 | 6 607.69 | 3 258.23 | 3 587.39 |
| | | 17 | 147.40 | 6 596.87 | 3 249.08 | 3 591.82 |
| | | 18 | 147.47 | 6 623.38 | 3 262.33 | 3 600.59 |
| | | 19 | 149.94 | 6 560.88 | 3 252.12 | 3 584.53 |
| | | 22 | 147.65 | 6 579.22 | 3 256.22 | 3 600.62 |
| | | 23 | 147.27 | 6 493.54 | 3 195.49 | 3 535.92 |
| | | 24 | 147.12 | 6 455.53 | 3 171.58 | 3 487.05 |
| | | 25 | 149.85 | 6 383.21 | 3 130.27 | 3 442.93 |
| | | 26 | 147.84 | 6 359.40 | 3 145.75 | 3 475.42 |
| | | 29 | 147.80 | 6 386.26 | 3 142.10 | 3 469.07 |
| | | 30 | 149.00 | 6 319.15 | 3 112.29 | 3 428.68 |
| | | 31 | 148.01 | 6 451.42 | 3 179.46 | 3 504.14 |

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數 Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang

Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited

(丁) ESG 指數

(D) ESG Indexes

| | | | 恒生 | | | | |
|------|--------|-----|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | | 可持續發展 | | | | |
| | | | 企業指數 | 恒生 | | 恒指 | 恒指 |
| | | | Hang Seng | ESG50指數 | 恒指 | ESG增強指數(1) | 低碳指數 |
| | | | Corporate | Hang Seng | ESG指數 | HSI ESG | HSI Low |
| 年 | 月 | 日 | Sustainability Index | ESG 50 Index | HSI ESG Index | Enhanced Index(1) | Carbon Index |
| Year | Month | Day | (2.1.2018=3 000) | (5.9.2014=3 000) | (8.9.2014=3 000) | (7.12.2018=6 000) | (5.12.2014=6 000) |
| 2021 | | | 2 834.43 | 3 272.29 | 2 910.11 | 5 759.95 | 6 044.46 |
| 2021 | | | | | | | |
| 2022 | | | 2 585.74 2 369.81 | 2 796.46 2 508.97 | 2 479.61 2 179.42 | 4 789.69 3 824.16 | 5 080.50 |
| 2023 | 5 | | 2 453.85 | 2 625.43 | 2 309.32 | 4 237.94 | 4 304.73 4 616.75 |
| 2023 | 5 | | | | | | |
| | 6 | | 2 521.15 | 2 716.88 | 2 384.40 | 4 401.85 | 4 805.23 5 118.10 |
| | 7 | | 2 591.21 | 2 828.19 | 2 503.18 | 4 718.71 | |
| | 8 9 | | 2 390.81 | 2 575.13 | 2 292.92 | 4 285.75 | 4 651.81 |
| | 10 | | 2 317.47 | 2 503.03 | 2 221.81 | 4 095.16 | 4 506.33 |
| | 10 | | 2 265.35 | 2 413.84 | 2 139.72 | 3 928.20 | 4 321.09 |
| | | | 2 285.46 | 2 424.53 | 2 147.87 | 3 884.91 | 4 307.76 |
| 2024 | 12 | | 2 369.81 | 2 508.97 | 2 179.42 | 3 824.16 | 4 304.73 |
| 2024 | 1 | | 2 138.39 | 2 271.13 | 1 976.78 | 3 330.35 | 3 885.52 |
| | 2 | | 2 232.90 | 2 356.71 | 2 084.59 | 3 553.08 | 4 163.89 |
| | 3 | | 2 129.57 | 2 306.89 | 2 052.96 | 3 458.26 | 4 167.08 |
| | 4 | | 2 233.08 | 2 440.12 | 2 189.02 | 3 680.21 | 4 494.38 |
| | 5 | | 2 293.41 | 2 491.12 | 2 233.05 | 3 710.30 | 4 573.04 |
| | 6 7 | | 2 208.80 | 2 407.82 | 2 169.76 | 3 531.77 | 4 472.36 |
| | | | 2 187.57 | 2 368.24 | 2 133.34 | 3 451.43 | 4 376.90 |
| 2024 | 7 | 2 | 2 199.62 | 2 399.77 | 2 169.70 | 3 521.23 | 4 483.82 |
| | | 3 | 2 220.83 | 2 426.94 | 2 193.28 | 3 572.74 | 4 533.31 |
| | | 4 | 2 222.81 | 2 427.70 | 2 197.11 | 3 570.98 | 4 545.24 |
| | | 5 | 2 190.89 | 2 397.89 | 2 169.05 | 3 525.45 | 4 483.98 |
| | | 8 | 2 167.56 | 2 368.86 | 2 138.34 | 3 472.87 | 4 411.21 |
| | | 9 | 2 178.79 | 2 376.57 | 2 142.60 | 3 475.93 | 4 410.61 |
| | | 10 | 2 175.35 | 2 375.46 | 2 138.73 | 3 473.55 | 4 401.42 |
| | | 11 | 2 226.65 | 2 425.93 | 2 185.97 | 3 560.03 | 4 494.37 |
| | | 12 | 2 280.53 | 2 484.35 | 2 242.58 | 3 670.78 | 4 616.56 |
| | | 15 | 2 254.10 | 2 454.53 | 2 210.77 | 3 601.66 | 4 543.01 |
| | | 16 | 2 229.67 | 2 424.62 | 2 176.84 | 3 529.95 | 4 464.77 |
| | | 17 | 2 235.76 | 2 432.85 | 2 181.42 | 3 560.79 | 4 477.65 |
| | | 18 | 2 244.11 | 2 441.36 | 2 186.86 | 3 559.79 | 4 483.02 |
| | | 19 | 2 212.92 | 2 405.49 | 2 148.19 | 3 492.54 | 4 390.53 |
| | | 22 | 2 232.02 | 2 426.16 | 2 171.13 | 3 534.34 | 4 447.48 |
| | | 23 | 2 215.87 | 2 402.12 | 2 151.74 | 3 491.52 | 4 406.93 |
| | | 24 | 2 195.20 | 2 376.93 | 2 132.01 | 3 446.57 | 4 363.88 |
| | | 25 | 2 174.27 | 2 353.56 | 2 102.22 | 3 393.48 | 4 285.81 |
| | | 26 | 2 172.73 | 2 349.41 | 2 103.04 | 3 401.35 | 4 292.01 |
| | | 29 | 2 193.74 | 2 368.22 | 2 128.12 | 3 434.03 | 4 349.25 |
| | | 30 | 2 164.04 | 2 335.12 | 2 099.44 | 3 384.26 | 4 292.86 |
| | | 31 | 2 187.57 | 2 368.24 | 2 133.34 | 3 451.43 | 4 376.90 |

註釋: 按日指數代表當日的收市指數,而按年及按月指數代表期內 最後一個交易日的收市指數。

> 為了更全面地反映香港股票市場的情況,本統計表內所選定 的各項指數會不時檢討。

(1) 前稱「恒指 ESG 篩選指數」。

Notes: Daily indexes refer to the closing indexes of that day, while annual monthly indexes refer to the last trading day closing indexes as at en the period.

To more comprehensively reflect the local stock market situal indexes selected in this table will be reviewed from time to time.

(1) Formerly named as "HSI ESG Screened Index".

資料來源:恒生指數有限公司 Source: Hang Seng Indexes Company Limited

表 9.17 標準普爾/香港交易所大型股指數、標準普爾/香港交易所GEM指數、 成交金額及市場總值

Table 9.17 S&P/HKEX LargeCap Index, S&P/HKEX GEM Index, turnover and market capitalisation

| | | | | 主板 Main Board | | | GEM | |
|------|--------|--------|------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|------------------|------------------------|
| | | _ | 標準普爾/ | | | 標準普爾/ | | |
| | | | | | 市價總值(1) | | | 士/画/囱/古/1 |
| | | | 香港交易所 | r 大 人 病 の | | 香港交易所 | 武六 公雍 | 市價總值(1) |
| | | | 大型股指數 | 成交金額(2) | (百萬港元) | GEM指數 | 成交金額 | (百萬港元) |
| | _ | _ | S&P/HKEX | (百萬港元) | Market | S&P/HKEX | (百萬港元) | Market |
| 年 | 月 | 日 | LargeCap Index | Turnover(2) | capitalisation(1) | GEM Index | Turnover | capitalisation(1) |
| Year | Month | Day | (28.2.2003=10 000) | (HK\$ million) | (HK\$ million) | (28.2.2003=1 000) | (HK\$ million) | (HK\$ million) |
| 2021 | | | 34 253.03 | 41,086,361.67 | 42,272,766.38 | 60.99 | 95,891.52 | 108,380.95 |
| 2022 | | | 28 196.23 | 30,686,193.03 | 35,581,728.96 | 36.15 | 40,997.65 | 85,049.76 |
| 2023 | | | 24 439.40 | 25,486,843.31 | 30,985,467.53 | 21.83 | 31,145.76 | 53,616.72 |
| 2023 | 5 | | 26 232.94 | 2,119,397.62 | 32,714,660.62 | 30.17 | 2,490.87 | 75,225.80 |
| | 6 | | 27 261.26 | 2,091,426.09 | 33,804,289.74 | 31.25 | 3,703.07 | 65,321.06 |
| | 7 | | 29 406.80 | 2,043,226.13 | 35,982,128.99 | 29.60 | 2,738.88 | 62,966.45 |
| | 8 | | 27 065.46 | 2,338,648.63 | 33,078,898.70 | 26.52 | 2,969.07 | 57,287.10 |
| | 9 | | 25 883.81 | 1,713,822.26 | 32,081,267.63 | 24.77 | 1,377.71 | 56,076.45 |
| | 10 | | 24 833.57 | 1,574,415.67 | 30,703,366.70 | 21.51 | 1,354.75 | 52,557.83 |
| | 11 | | 24 855.68 | 2,100,314.44 | 31,068,872.91 | 20.80 | 1,812.00 | 51,947.70 |
| | 12 | | 24 439.40 | 1,870,203.95 | 30,985,467.53 | 21.83 | 2,446.67 | 53,616.72 |
| 2024 | 1 | | 22 387.77 | 2,125,005.09 | 28,092,356.16 | 17.45 | 1,726.11 | 50,120.98 |
| | 2 | | 23 934.75 | 1,709,335.43 | 30,046,232.68 | 17.95 | 583.98 | 50,993.62 |
| | 3 | | 23 928.60 | 2,223,207.18 | 30,239,111.47 | 16.72 | 883.99 | 49,798.18 |
| | 4 | | 25 798.85 | 2,244,916.71 | 32,042,160.21 | 16.63 | 775.30 | 46,882.16 |
| | 5 | | 26 228.69 | 2,935,171.20 | 32,846,992.26 | 16.69 | 957.58 | 47,047.76 |
| | 6 7 | | 26 004.36 25 610.12 | 2,112,828.24 2,168,896.08 | 32,089,014.07 31,088,183.22 | 16.12 14.90 | 888.81 823.27 | 46,957.32 44,491.54 |
| 2024 | | 2 | | | | | 78.94 | |
| 2024 | 7 | 2 | 26 106.76 | 118,430.76 | 32,085,549.73 | 15.65 | | 46,195.32 |
| | | 3 | 26 477.89 | 113,550.21 | 32,430,640.91 | 15.57 | 54.33 | 45,846.98 |
| | | 4 | 26 584.57 | 90,796.29 | 32,458,551.60 | 15.48 | 35.18 | 45,740.35 |
| | | 5 | 26 250.52 | 90,320.11 | 32,115,027.34 | 15.48 | 35.83 | 45,694.73 |
| | | 8 9 | 25 866.37 | 89,310.35 | 31,692,032.02 | 15.29 | 28.05 34.84 | 45,232.72 |
| | | 10 | 25 884.44 | 94,332.94 102,339.82 | 31,779,335.21 | 15.24 15.12 | 35.10 | 45,132.67 |
| | | 11 | 25 888.36 | | 31,636,717.60 | 15.12 | 69.83 | 45,066.28 45,221.58 |
| | | 12 | 26 448.74 | 100,379.85 119,431.89 | 32,210,233.06 32,857,090.02 | 15.39 | 47.72 | |
| | | 15 | 27 185.11 26 751.18 | 91,146.93 | | 15.40 | 27.58 | 45,330.39 |
| | | 16 | 26 220.81 | 94,242.66 | 32,390,204.86 31,947,769.55 | 15.46 | 33.15 | 45,350.19 |
| | | 17 | 26 190.04 | 104,956.42 | 31,854,606.66 | 15.39 | 31.47 | 45,587.32 45,507.19 |
| | | 18 | 26 151.51 | a-' | | 15.36 | 24.05 | 45,407.92 |
| | | 19 | 25 635.87 | 87,535.87 102,001.90 | 31,922,638.93 31,278,707.29 | 15.23 | 35.98 | 45,160.83 |
| | | 22 | 25 997.48 | 93,422.48 | 31,653,004.04 | 15.12 | 31.59 | 45,018.90 |
| | | 23 | 25 775.81 | 85,824.48 | 31,333,658.04 | 15.05 | 28.49 | 45,063.72 |
| | | 24 | 25 582.70 | 86,899.04 | 31,127,005.54 | 14.88 | 33.22 | 44,848.41 |
| | | 25 | 25 060.62 | 105,733.16 | 30,564,929.67 | 14.77 | 33.76 | 44,560.52 |
| | | 26 | 25 078.90 | 104,670.18 | 30,611,010.74 | 14.66 | 29.75 | 44,415.38 |
| | | 29 | 25 475.51 | 84,728.21 | 30,871,711.04 | 14.60 | 29.73 | 44,228.96 |
| | | 30 | 25 195.55 | 89,975.86 | 30,468,709.78 | 14.59 | 33.13 | 43,998.92 |
| | | 31 | 25 610.12 | 118,866.67 | 31,088,183.22 | 14.90 | 32.08 | 44,491.54 |

註釋: 按日指數代表當日的收市指數,而按年及按月指數代表期內 最後一個交易日的收市指數。

(1) 期末數字。

資料來源: 香港交易及結算所有限公司

(2) 包括主板及非上市可交易股份。

代表期内 Notes: Daily indexes refer to the closing indexes of that day while annual and monthly indexes refer to the last trading day closing indexes as at end of the period.

(1) End period figures.

(2) Include Main Board and Trading Only Stocks.

Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.18 2024年7月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in July 2024

| | July 2024 | | | | | | | |
|------------------|------------------|----------------------|-----------------|-------------------|-------------|-------------------|-----------|---------------------|
| | | | | | | | | 元 \$ |
| | | | | 金融 Finan | | | | |
| 當日收市 | | 中國銀行 | 中銀香港 | | 中國人壽 | | 恒生銀行 | 香港 |
| As at end | 友邦保險 | Bank of | BOC | 建設銀行 | China | 招商銀行 | Hang Seng | 交易所 |
| of day | AIA | China | Hong Kong | CCB | Life | CM Bank | Bank | HKEX |
| 7月 July | | | | | | | | |
| 2 | 52.45 | 3.86 | 23.15 | 5.86 | 11.22 | 36.40 | 100.70 | 248.80 |
| 3 | 53.15 | 3.83 | 23.25 | 5.80 | 10.90 | 33.55 | 100.70 | 251.60 |
| 4 | 52.80 | 3.88 | 23.45 | 5.54 | 10.84 | 34.15 | 101.00 | 249.40 |
| 5 | 51.75 | 3.80 | 22.80 | 5.36 | 10.64 | 33.20 | 100.00 | 244.80 |
| 8 | 50.95 | 3.50 | 22.50 | 5.37 | 10.50 | 32.95 | 98.55 | 239.80 |
| 9 | 51.45 | 3.47 | 22.65 | 5.38 | 10.60 | 33.10 | 99.05 | 240.00 |
| 10 | 52.00 | 3.47 | 22.70 | 5.43 | 10.80 | 33.15 | 98.65 | 241.40 |
| 11 | 54.25 | 3.50 | 23.00 | 5.53 | 11.06 | 34.00 | 99.90 | 248.20 |
| 12 | 55.60 | 3.59 | 23.40 | 5.66 | 11.26 | 35.60 | 102.90 | 254.20 |
| 15 | 55.40 | 3.54 | 23.25 | 5.62 | 11.02 | 35.00 | 101.10 | 247.60 |
| 16 | 53.60 | 3.48 | 22.80 | 5.47 | 10.84 | 34.50 | 100.40 | 241.80 |
| 17 | 54.55 | 3.44 | 22.80 | 5.46 | 11.12 | 34.60 | 101.30 | 243.00 |
| 18 | 54.55 | 3.45 | 22.95 | 5.48 | 11.20 | 34.30 | 102.20 | 241.40 |
| 19 | 54.15 | 3.39 | 22.65 | 5.34 | 11.00 | 33.85 | 99.55 | 239.00 |
| 22 | 53.80 | 3.42 | 23.10 | 5.42 | 10.98 | 33.50 | 101.30 | 239.20 |
| 23 | 53.70 | 3.46 | 23.30 | 5.48 | 10.86 | 33.75 | 101.10 | 235.80 |
| 24 | 51.60 | 3.45 | 23.35 | 5.50 | 10.72 | 33.35 | 101.80 | 232.80 |
| 25 | 50.85 | 3.41 | 23.15 | 5.42 | 10.48 | 32.15 | 101.40 | 230.00 |
| 26 | 51.70 | 3.38 | 23.25 | 5.39 | 10.54 | 31.95 | 100.80 | 229.00 |
| 29 | 52.50 | 3.44 | 23.55 | 5.46 | 10.62 | 32.20 | 103.80 | 231.00 |
| 30 | 52.65 | 3.44 | 23.25 | 5.43 | 10.46 | 31.95 | 101.70 | 227.60 |
| 31 | 52.50 | 3.48 | 22.75 | 5.47 | 10.86 | 32.50 | 95.85 | 231.80 |
| | Fi | 金融 續 nance cont'd | | | | 公用事業 Utilities | | |
| | | mance cont d | | | 巨江 | Othlics | | 子 冲 |
| 當日收市 | 滙豐控股 | | | 華潤電力 | 長江 基建集團 | 中電控股 | 新奧能源 | 香港 中華煤氣 |
| | 他豆红瓜 HSBC | 丁 | 中國平安 | 学月电力 China Res | 左连来曼 CKI | CLP | ENN | 十事/未来 HK & China |
| As at end of day | Holdings | 工商銀行 ICBC | 中國平安 Ping An | Power | Holdings | Holdings | Energy | Gas |
| | Holdings | СВС | I llig All | 1 Owei | Holdings | Holdings | Elicigy | Gas |
| 7月 July | 60.25 | | 26.25 | 24.65 | 42.05 | 62.70 | 62.05 | 7 00 |
| 2 | 68.25 | 4.75 | 36.35 | 24.65 | 43.95 | 63.70 | 62.05 | 5.90 |
| 3 | 68.15 | 4.73 | 36.85 | 24.85 | 43.95 | 64.15 | 63.50 | 6.01 |
| 4 | 68.85 | 4.83 | 36.65 | 25.00 | 44.00 | 63.95 | 63.50 | 6.01 |
| 5 | 67.80 | 4.70 | 36.10 | 24.70 | 44.30 | 63.15 | 63.20 | 6.02 |
| 8 | 67.10 | 4.33 | 35.25 | 24.50 | 44.60 | 62.75 | 63.40 | 6.04 |
| 9 | 66.75 | 4.31 | 34.95 | 24.20 | 44.90 | 62.65 | 62.45 | 6.08 |
| 10 | 66.50 | 4.32 | 35.20 | 23.45 | 45.10 | 63.20 | 61.70 | 6.14 |
| 11 | 67.25 | 4.36 | 35.70 | 23.00 | 46.30 | 64.50 | 63.25 | 6.26 |
| 12 | 67.90 | 4.48 | 36.85 | 22.40 | 49.25 | 65.70 | 64.00 | 6.53 |
| 15 | 67.50 | 4.45 | 36.05 | 22.60 | 48.90 | 64.85 | 62.00 | 6.42 |
| 16 | 67.10 | 4.37 | 34.10 | 22.15 | 48.05 | 64.75 | 61.15 | 6.27 |
| 17 | 67.20 | 4.36 | 34.30 | 21.95 | 49.60 | 65.00 | 60.55 | 6.41 |
| 18 | 67.80 | 4.36 | 34.50 | 22.05 | 51.05 | 65.50 | 62.15 | 6.40 |
| 19 | 66.35 | 4.25 | 34.35 | 21.60 | 50.85 | 64.95 | 59.70 | 6.31 |
| 22 | 67.10 | 4.28 | 34.65 | 22.00 | 51.50 | 65.75 | 61.25 | 6.37 |
| 23 | 66.80 | 4.34 | 34.25 | 21.65 | 51.45 | 65.55 | 60.05 | 6.23 |
| 24 | 66.65 | 4.39 | 33.95 | 22.55 | 51.90 | 65.50 | 58.60 | 6.26 |
| 25 | 66.00 | 4.34 | 33.40 | 21.70 | 52.30 | 65.95 | 57.95 | 6.30 |
| 26 | 66.25 | 4.31 | 33.40 | 21.35 | 51.85 | 65.85 | 56.20 | 6.36 |

29

30

31

67.30

66.85

69.95

4.38

4.32

4.34

33.70

33.30

34.15

66.85

66.60

67.05

55.75

54.80

54.90

6.48

6.37

6.37

21.95

21.75

21.50

52.45

52.05

52.15

2024年7月份恒生指數成分股每日收市價 Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in 表 9.18

| Table 9.18 | | Daily closin July 2024 | g prices of t | the Hang Se | eng Index co | onstituent | stocks in | |
|------------|------------------|---------------------------|---------------|-------------|--------------|------------|---------------|----------------|
| | • | July 2024 | | | | | | 元 \$ |
| | 公用事業 續 | | | | 地產 | | | Ψ |
| | Utilities cont'd | | | | Properties | | | |
| | | 中國 | | 華潤 | | | | |
| 當日收市 | 電能實業 | 海外發展 | 華潤置地 | 萬象生活 | | 恒隆地產 | 恒基地產 | 領展房產 |
| As at end | Power | China | China | China | 長實集團 | Hang Lung | Henderson | 基金 |
| of day | Assets | Overseas | Res Land | Res Mixc | CK Asset | Ppt | Land | Link REIT |
| 7月 July | | | | | | - | | |
| 2 | 42.45 | 13.68 | 27.35 | 25.35 | 29.35 | 6.59 | 21.10 | 29.90 |
| 3 | 42.55 | 14.12 | 28.30 | 25.65 | 29.60 | 6.63 | 21.20 | 30.40 |
| 4 | 42.60 | 13.72 | 27.95 | 24.85 | 29.75 | 6.55 | 21.20 | 30.65 |
| 5 | 42.30 | 13.60 | 27.45 | 24.55 | 29.45 | 6.57 | 21.10 | 30.50 |
| 8 | 42.40 | 13.22 | 26.65 | 24.30 | 29.15 | 6.49 | 20.75 | 30.10 |
| 9 | 42.55 | 13.16 | 26.40 | 24.15 | 29.25 | 6.54 | 20.90 | 30.10 |
| 10 | 42.75 | 13.02 | 25.95 | 24.10 | 29.50 | 6.59 | 21.10 | 30.05 |
| 11 | 43.85 | 13.44 | 26.65 | 24.80 | 30.05 | 6.69 | 21.75 | 31.10 |
| 12 | 45.10 | 13.90 | 27.80 | 25.80 | 31.70 | 7.01 | 23.40 | 33.10 |
| 15 | 45.25 | 13.48 | 27.05 | 25.00 | 30.55 | 6.90 | 22.90 | 33.00 |
| 16 | 44.95 | 13.30 | 26.55 | 24.20 | 30.20 | 6.82 | 22.45 | 32.50 |
| 17 | 46.10 | 13.44 | 26.65 | 24.65 | 30.35 | 6.87 | 23.00 | 32.75 |
| 18 | 46.75 | 13.60 | 26.90 | 25.25 | 30.35 | 6.92 | 22.90 | 32.70 |
| 19 | 46.90 | 13.02 | 25.35 | 23.90 | 30.20 | 6.77 | 22.50 | 32.15 |
| 22 | 48.00 | 12.94 | 25.80 | 23.70 | 30.15 | 6.72 | 22.70 | 32.25 |
| 23 | 47.75 | 12.68 | 25.25 | 23.05 | 29.85 | 6.51 | 22.55 | 32.10 |
| 24 | 48.40 | 12.62 | 24.55 | 22.60 | 29.80 | 6.36 | 22.50 | 32.15 |
| 25 | 49.45 | 12.58 | 24.45 | 22.00 | 29.50 | 6.39 | 22.35 | 32.50 |
| 26 | 49.15 | 12.56 | 24.00 | 22.20 | 29.65 | 6.34 | 22.20 | 32.50 |
| 29 | 49.45 | 12.62 | 23.80 | 22.30 | 29.85 | 6.39 | 22.30 | 33.05 |
| 30 | 49.35 | 12.42 | 23.15 | 21.45 | 29.10 | 5.64 | 21.70 | 32.75 |
| 31 | 49.80 | 12.66 | 23.45 | 21.95 | 29.90 | 5.75 | 21.95 | 33.00 |
| | | 地產 | · 續 | | | 工F | 商業 | |
| | | Properties | - cont'd | | | Commerce | and Industry | |
| 當日收市 | 龍湖集團 | 新世界發展 | | 九龍倉 | | 安踏體育 | | |
| As at end | Longfor | New World | 新鴻基地產 | 置業 | 阿里健康 | ANTA | 阿里巴巴-SW | 百度集團-SW |
| of day | Group | Dev | SHK Ppt | Wharf REIC | Ali Health | Sports | BABA-SW | BIDU-SW |
| 7月 July | | | | | | - | | |
| 2 | 11.04 | 7.20 | 67.10 | 20.40 | 3.10 | 72.95 | 70.45 | 83.90 |
| 3 | 11.46 | 7.51 | 67.15 | 21.15 | 3.20 | 73.20 | 72.20 | 86.20 |
| 4 | 11.36 | 7.57 | 66.65 | 21.20 | 3.22 | 72.30 | 73.15 | 87.30 |
| 5 | 11.14 | 7.54 | 66.50 | 20.70 | 3.19 | 71.05 | 72.90 | 86.40 |
| 8 | 10.80 | 7.30 | 65.80 | 19.76 | 3.12 | 71.35 | 71.80 | 86.40 |
| 9 | 10.76 | 7.30 | 66.90 | 19.94 | 3.09 | 69.70 | 72.50 | 86.30 |
| 10 | 10.60 | 7.26 | 65.70 | 20.25 | 3.12 | 69.00 | 73.10 | 95.05 |
| 11 | 10.88 | 7.66 | 68.20 | 20.55 | 3.18 | 71.80 | 75.45 | 97.20 |
| 12 | 11.52 | 7.97 | 72.40 | 21.30 | 3.31 | 76.15 | 78.40 | 99.50 |
| 15 | 11.02 | 7.73 | 72.05 | 20.90 | 3.23 | 74.30 | 76.65 | 93.95 |
| | | | | | | | | |

| | | Properties | cont'd | | | Commerce | and Industry | |
|-----------|---------|------------|---------|------------|------------|----------|--------------|---------|
| 當日收市 | 龍湖集團 | 新世界發展 | | 九龍倉 | | 安踏體育 | | |
| As at end | Longfor | New World | 新鴻基地產 | 置業 | 阿里健康 | ANTA | 阿里巴巴-SW | 百度集團-SW |
| of day | Group | Dev | SHK Ppt | Wharf REIC | Ali Health | Sports | BABA-SW | BIDU-SW |
| 7月 July | | | | | | | | |
| 2 | 11.04 | 7.20 | 67.10 | 20.40 | 3.10 | 72.95 | 70.45 | 83.90 |
| 3 | 11.46 | 7.51 | 67.15 | 21.15 | 3.20 | 73.20 | 72.20 | 86.20 |
| 4 | 11.36 | 7.57 | 66.65 | 21.20 | 3.22 | 72.30 | 73.15 | 87.30 |
| 5 | 11.14 | 7.54 | 66.50 | 20.70 | 3.19 | 71.05 | 72.90 | 86.40 |
| 8 | 10.80 | 7.30 | 65.80 | 19.76 | 3.12 | 71.35 | 71.80 | 86.40 |
| 9 | 10.76 | 7.30 | 66.90 | 19.94 | 3.09 | 69.70 | 72.50 | 86.30 |
| 10 | 10.60 | 7.26 | 65.70 | 20.25 | 3.12 | 69.00 | 73.10 | 95.05 |
| 11 | 10.88 | 7.66 | 68.20 | 20.55 | 3.18 | 71.80 | 75.45 | 97.20 |
| 12 | 11.52 | 7.97 | 72.40 | 21.30 | 3.31 | 76.15 | 78.40 | 99.50 |
| 15 | 11.02 | 7.73 | 72.05 | 20.90 | 3.23 | 74.30 | 76.65 | 93.95 |
| 16 | 10.88 | 7.61 | 70.40 | 20.80 | 3.15 | 73.60 | 75.50 | 91.15 |
| 17 | 11.20 | 7.77 | 72.10 | 21.10 | 3.42 | 74.65 | 76.30 | 91.65 |
| 18 | 11.36 | 7.89 | 72.15 | 21.25 | 3.39 | 74.65 | 75.80 | 89.45 |
| 19 | 10.68 | 7.69 | 70.15 | 20.75 | 3.30 | 72.60 | 73.80 | 88.15 |
| 22 | 10.74 | 7.59 | 70.55 | 20.90 | 3.33 | 72.55 | 74.75 | 89.45 |
| 23 | 10.46 | 7.43 | 69.65 | 20.55 | 3.24 | 70.50 | 74.10 | 88.25 |
| 24 | 10.02 | 7.30 | 68.75 | 20.10 | 3.19 | 69.95 | 74.20 | 87.75 |
| 25 | 10.04 | 7.29 | 67.95 | 20.00 | 3.15 | 69.40 | 73.30 | 85.80 |
| 26 | 10.04 | 7.27 | 69.90 | 19.44 | 3.26 | 69.70 | 73.10 | 85.60 |
| 29 | 9.93 | 7.31 | 69.90 | 19.24 | 3.22 | 69.75 | 76.55 | 86.80 |
| 30 | 9.76 | 7.01 | 67.10 | 18.68 | 3.14 | 67.70 | 76.20 | 87.15 |
| 31 | 10.16 | 7.29 | 67.85 | 19.22 | 3.31 | 70.10 | 77.30 | 87.70 |

表 9.18 (續) 2024年7月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in July 2024

| - | _ |
|---|---|
| ノ | L |
| | - |
| | Œ |
| | |

| | | | | 工商業 - | 續 | | | |
|-----------|----------|---------|------------|------------------|--------------|---------|--------|----------|
| | | | (| Commerce and Ind | ustry cont'd | | | |
| 當日收市 | | 比亞迪股份 | 比亞迪電子 | 中國移動 | 華潤啤酒 | 中國神華 | 中國聯通 | 中國宏橋 |
| As at end | 百威亞太 | BYD | BYD | China | China | China | China | China |
| of day | Bud APAC | Company | Electronic | Mobile | Res Beer | Shenhua | Unicom | Hongqiao |
| 7月 July | | | | | | | | |
| 2 | 9.42 | 228.20 | 37.60 | 77.40 | 26.25 | 37.10 | 7.36 | 11.66 |
| 3 | 9.60 | 230.20 | 37.35 | 78.30 | 26.70 | 37.25 | 7.55 | 11.66 |
| 4 | 9.43 | 234.60 | 37.35 | 77.80 | 26.40 | 37.70 | 7.42 | 11.78 |
| 5 | 9.50 | 235.00 | 36.50 | 76.85 | 26.20 | 37.35 | 7.37 | 11.76 |
| 8 | 9.37 | 233.20 | 34.50 | 76.90 | 25.55 | 37.05 | 7.45 | 11.70 |
| 9 | 9.47 | 235.20 | 36.70 | 76.50 | 25.90 | 36.35 | 7.34 | 12.28 |
| 10 | 9.64 | 236.80 | 36.40 | 75.85 | 26.35 | 34.55 | 7.25 | 11.44 |
| 11 | 9.78 | 241.40 | 37.15 | 76.60 | 27.50 | 34.40 | 7.39 | 11.54 |
| 12 | 9.99 | 246.60 | 36.90 | 77.20 | 27.95 | 34.25 | 7.36 | 11.18 |
| 15 | 9.76 | 244.20 | 36.20 | 77.00 | 27.40 | 35.15 | 7.35 | 10.74 |
| 16 | 9.71 | 240.60 | 37.65 | 76.80 | 27.60 | 34.25 | 7.35 | 10.64 |
| 17 | 9.96 | 239.80 | 35.05 | 75.00 | 28.35 | 33.70 | 7.08 | 10.14 |
| 18 | 10.22 | 241.60 | 34.45 | 75.85 | 28.20 | 34.00 | 7.16 | 10.50 |
| 19 | 10.00 | 243.00 | 33.70 | 75.00 | 27.55 | 33.10 | 7.19 | 9.88 |
| 22 | 10.14 | 246.00 | 33.75 | 75.55 | 27.85 | 33.25 | 7.32 | 9.95 |
| 23 | 9.99 | 238.40 | 32.15 | 75.55 | 27.00 | 33.15 | 7.47 | 9.68 |
| 24 | 9.48 | 233.00 | 31.60 | 75.50 | 25.30 | 33.75 | 7.46 | 9.67 |
| 25 | 9.50 | 234.20 | 30.55 | 74.75 | 24.45 | 33.00 | 7.13 | 9.43 |
| 26 | 9.61 | 235.80 | 30.75 | 72.75 | 24.70 | 32.70 | 6.83 | 9.64 |
| 29 | 9.39 | 231.40 | 30.50 | 73.20 | 23.80 | 32.90 | 6.82 | 9.64 |
| 30 | 9.21 | 224.80 | 29.65 | 72.55 | 23.30 | 31.95 | 6.60 | 9.29 |
| 31 | 9.51 | 228.00 | 30.40 | 72.60 | 24.40 | 32.55 | 6.61 | 9.74 |

工商業 --- 續

| Commerce and In | dustry c | ont'd |
|-----------------|----------|-------|
|-----------------|----------|-------|

| 當日收市 As at end of day | 周大福 Chow Tai Fook | 中信股份 CITIC | 長和 CKH Holdings | 中國 海洋石油 CNOOC | 石藥集團 CSPC Pharma | 銀河娛樂 Galaxy Ent | 吉利汽車 Geely Auto | 海底撈 Haidilao |
|-----------------------------|-------------------------|---------------|-----------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 7月 July | | | | | | | | · |
| 2 | 8.10 | 7.14 | 38.05 | 23.40 | 6.25 | 36.25 | 8.48 | 13.90 |
| 3 | 8.29 | 7.26 | 37.95 | 23.40 | 6.20 | 37.00 | 8.62 | 14.02 |
| 4 | 8.11 | 7.30 | 37.90 | 23.40 | 6.15 | 36.45 | 8.70 | 13.94 |
| 5 | 8.17 | 7.29 | 37.45 | 23.25 | 6.24 | 35.25 | 8.43 | 13.72 |
| 8 | 8.17 | 7.14 | 37.10 | 23.15 | 6.09 | 33.75 | 8.26 | 13.26 |
| 9 | 8.17 | 7.12 | 37.15 | 22.95 | 6.09 | 34.05 | 8.15 | 13.24 |
| 10 | 8.18 | 7.04 | 36.95 | 22.15 | 6.02 | 33.85 | 8.17 | 13.02 |
| 11 | 8.38 | 7.23 | 38.70 | 22.60 | 6.12 | 34.60 | 8.30 | 13.46 |
| 12 | 8.64 | 7.53 | 40.80 | 22.85 | 6.18 | 35.20 | 8.42 | 13.92 |
| 15 | 8.25 | 7.35 | 40.15 | 22.50 | 6.06 | 34.50 | 8.23 | 13.56 |
| 16 | 8.08 | 7.27 | 39.95 | 22.30 | 5.99 | 34.10 | 8.21 | 13.50 |
| 17 | 8.21 | 7.32 | 40.50 | 21.15 | 6.03 | 34.35 | 8.23 | 13.70 |
| 18 | 8.18 | 7.32 | 40.85 | 21.55 | 6.09 | 34.40 | 8.17 | 13.72 |
| 19 | 8.03 | 7.16 | 40.90 | 20.50 | 6.02 | 33.95 | 8.07 | 13.14 |
| 22 | 8.05 | 7.26 | 40.95 | 20.45 | 6.08 | 34.15 | 8.01 | 13.04 |
| 23 | 7.91 | 7.24 | 41.05 | 20.35 | 5.98 | 34.05 | 7.97 | 12.78 |
| 24 | 7.39 | 7.21 | 40.95 | 20.60 | 5.89 | 34.30 | 7.89 | 12.62 |
| 25 | 7.28 | 7.10 | 40.05 | 19.80 | 5.84 | 34.10 | 7.79 | 12.46 |
| 26 | 7.32 | 7.09 | 40.45 | 19.90 | 5.82 | 33.75 | 7.84 | 12.58 |
| 29 | 7.30 | 7.20 | 41.45 | 20.60 | 5.79 | 33.75 | 7.89 | 12.62 |
| 30 | 7.12 | 7.09 | 40.80 | 19.92 | 5.67 | 32.70 | 7.81 | 12.16 |
| 31 | 7.10 | 7.21 | 41.00 | 20.50 | 5.82 | 32.85 | 7.96 | 12.70 |

表 9.18 (續) 2024年7月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in July 2024

| _ | _ |
|---|----|
| J | T |
| _ | _ |
| | Q. |

| | | | | | | | | \$ |
|--------------|------------------|----------------|----------------|--------------------|-----------------------|------------------|----------------|----------------|
| | | | | 工商業. | 續 | | | |
| | | | | Commerce and Inc | lustry cont'd | | | |
| 党口 协士 | 海爾知安 | 松木制藤 | 恒安國際 | | | 略相佳圃 | | |
| 當日收市 | 海爾智家 Haier | 翰森製藥 Hansoh | | 方击住圃 CW | 宣声牌 库 | 聯想集團 | 理想汽車-W | 木応 |
| As at end | | | Hengan | 京東集團-SW | 京東健康 | Lenovo | | 李寧 |
| of day | Smarthome | Pharma | Int'l | JD-SW | JD Health | Group | Li Auto-W | Li Ning |
| 7月 July | 25.20 | 15.00 | 22.60 | 101.00 | 20.05 | 11.01 | 73 00 | 1606 |
| 2 | 25.30 | 15.88 | 23.60 | 101.20 | 20.95 | 11.04 | 73.80 | 16.06 |
| 3 | 24.90 | 15.88 | 23.90 | 103.30 | 21.60 | 11.02 | 77.75 | 16.32 |
| 4 5 | 25.10 24.75 | 15.98 16.64 | 24.20 24.00 | 103.40 102.70 | 21.65 21.30 | 11.28 11.06 | 80.80 79.25 | 15.70 15.52 |
| 8 | 24.73 | 15.82 | 24.40 | 102.70 | 20.75 | 10.98 | 79.23 78.25 | 15.52 |
| 9 | 24.40 | 15.98 | 24.55 | 102.20 | 20.65 | 11.36 | 78.65 | 15.04 |
| 10 | 24.05 | 15.96 | 24.45 | 103.90 | 20.65 | 11.28 | 77.10 | 14.82 |
| 11 | 24.65 | 16.02 | 24.80 | 106.80 | 21.40 | 11.48 | 82.55 | 15.10 |
| 12 | 25.40 | 16.80 | 25.10 | 112.00 | 22.75 | 11.22 | 83.45 | 16.22 |
| 15 | 23.95 | 16.46 | 24.40 | 106.70 | 21.55 | 10.96 | 79.90 | 15.42 |
| 16 | 23.55 | 16.50 | 24.25 | 104.50 | 20.90 | 10.74 | 78.50 | 14.92 |
| 17 | 23.65 | 17.24 | 24.35 | 106.70 | 21.70 | 10.62 | 80.35 | 15.82 |
| 18 | 24.30 | 17.34 | 24.50 | 106.20 | 21.30 | 10.54 | 79.10 | 15.40 |
| 19 | 23.70 | 17.28 | 23.90 | 102.70 | 20.55 | 10.18 | 77.25 | 15.06 |
| 22 | 24.10 | 17.78 | 24.30 | 104.10 | 21.10 | 10.58 | 78.45 | 15.02 |
| 23 | 23.35 | 17.02 | 24.05 | 102.60 | 20.65 | 10.50 | 77.65 | 14.62 |
| 24 | 23.40 | 16.62 | 23.75 | 100.60 | 20.55 | 10.28 | 74.50 | 14.46 |
| 25 | 24.60 | 16.46 | 23.60 | 99.30 | 20.35 | 9.88 | 73.15 | 14.62 |
| 26 | 26.10 | 16.84 | 23.65 | 102.30 | 20.80 | 9.90 | 74.55 | 14.62 |
| 29 | 25.50 | 16.96 | 23.60 | 103.70 | 21.05 | 10.06 | 73.75 | 14.50 |
| 30 | 24.75 | 16.36 | 23.35 | 102.20 | 20.65 | 10.02 | 73.60 | 14.08 |
| 31 | 25.65 | 17.08 | 24.40 | 104.00 | 21.75 | 10.08 | 76.70 | 14.60 |
| | | | | 工商業・ | | | | |
| | | | | Commerce and Inc | lustry cont'd | | | 金沙中國 |
| 當日收市 | | 蒙牛乳業 | 港鐵公司 | 農夫山泉 | | 東方 | 中國 | ・ |
| As at end | 美團-W | | MTR | | 4 ⊠ ⊟ C | 海外國際 | | 月 R Sands |
| | | Mengniu | | Nongfu | 網易-S | | 石油股份 | |
| of day | Meituan-W | Dairy | Corporation | Spring | NTES-S | OOIL | PetroChina | China Ltd |
| 7月 July | 112.20 | 14.00 | 24.70 | 35.70 | 148.80 | 132.60 | 8.23 | 16.12 |
| 2 3 | 117.10 | 14.48 | 24.70 | 35.65 | 148.90 | 130.90 | 8.41 | 16.12 |
| 4 | 119.70 | 14.64 | 25.05 | 35.45 | 147.60 | 132.30 | 8.54 | 16.98 |
| 5 | 119.10 | 14.24 | 24.80 | 34.55 | 145.60 | 128.40 | 8.44 | 16.50 |
| 8 | 117.00 | 13.76 | 24.65 | 33.30 | 143.50 | 120.10 | 8.41 | 16.14 |
| 9 | 114.70 | 13.64 | 24.75 | 33.75 | 144.50 | 119.90 | 8.25 | 16.30 |
| 10 | 114.90 | 13.78 | 24.60 | 35.25 | 141.70 | 117.90 | 8.01 | 16.18 |
| 11 | 116.10 | 14.36 | 25.10 | 34.70 | 142.60 | 116.30 | 8.08 | 16.64 |
| 12 | 121.80 | 14.70 | 25.90 | 35.10 | 144.00 | 115.00 | 8.02 | 17.02 |
| 15 | 119.10 | 14.46 | 24.95 | 33.50 | 144.90 | 114.40 | 7.98 | 16.42 |
| 16 | 117.50 | 14.40 | 24.70 | 32.55 | 144.00 | 109.10 | 7.92 | 16.24 |
| 17 | 119.10 | 15.18 | 24.85 | 33.20 | 146.00 | 108.30 | 7.46 | 16.34 |
| 18 | 119.40 | 15.20 | 25.25 | 35.35 | 145.60 | 109.60 | 7.46 | 16.02 |
| 19 | 117.50 | 14.50 | 25.00 | 33.75 | 141.80 | 107.20 | 7.11 | 15.54 |
| 22 | 121.30 | 14.82 | 25.45 | 34.40 | 144.70 | 107.80 | 7.07 | 15.66 |
| 23 | 118.10 | 14.36 | 25.30 | 33.10 | 142.30 | 108.20 | 7.04 | 15.50 |
| 24 | 113.30 107.10 | 13.86 13.70 | 25.60 25.50 | 30.75 30.85 | 148.80 147.70 | 105.30 104.40 | 7.08 6.82 | 15.50 15.08 |
| 25 26 | 107.10 | 13.70 | 25.30 25.15 | 30.85 | 147.70 144.10 | 104.40 | 6.82 | 15.08 |
| 29 | 108.40 | 13.50 | 25.25 | 30.33 | 140.80 | 104.90 | 6.91 | 14.84 |
| 29 | 100.40 | 13.30 | 25.25 | 30. 4 0 | 140.00 | 100.70 | 0.71 | 14.94 |

106.40

109.30

30

31

107.30

110.30

6.69

6.81

14.52

14.66

29.60

30.45

25.05

25.30

12.62

13.10

142.60

146.20

表 9.18 (續) 2024年7月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in July 2024

| - | |
|---|---|
| J | П |
| / | _ |
| | |
| | ч |
| | |

| | | | | 工商業 續 | | | |
|-----------|----------|----------|---------|--------------------|-------|---------------|-----------|
| _ | | | Commerc | ce and Industry co | ont'd | | |
| | | 中國 | 中國石油 | | | | |
| 當日收市 | 申洲國際 | 生物製藥 | 化工股份 | | | 舜宇 | 創科實業 |
| As at end | Shenzhou | Sino | Sinopec | 國藥控股 | 中芯國際 | 光學科技 | Techtroni |
| of day | Intl | Biopharm | Corp | Sinopharm | SMIC | Sunny Optical | In |
| 7月 July | | | | | | | |
| 2 | 73.90 | 2.70 | 5.12 | 20.80 | 17.06 | 46.45 | 89.0 |
| 3 | 76.45 | 2.75 | 5.26 | 20.75 | 17.54 | 47.05 | 90.8 |
| 4 | 74.05 | 2.73 | 5.40 | 20.70 | 17.48 | 45.80 | 90.8 |
| 5 | 73.20 | 2.83 | 5.31 | 20.45 | 17.32 | 44.40 | 90.7 |
| 8 | 72.20 | 2.79 | 5.11 | 20.25 | 17.44 | 43.15 | 87.5 |
| 9 | 71.25 | 2.83 | 5.04 | 19.80 | 18.04 | 46.50 | 89.5 |
| 10 | 71.90 | 2.78 | 4.86 | 19.54 | 17.76 | 46.10 | 88.3 |
| 11 | 72.60 | 2.83 | 4.88 | 19.80 | 18.18 | 48.20 | 89.0 |
| 12 | 75.15 | 2.89 | 4.91 | 19.86 | 18.10 | 50.05 | 95.2 |
| 15 | 72.45 | 2.76 | 4.97 | 19.60 | 18.16 | 48.90 | 95.8 |
| 16 | 70.50 | 2.82 | 5.02 | 19.22 | 18.10 | 52.30 | 95.4 |
| 17 | 73.10 | 2.95 | 4.80 | 19.08 | 17.16 | 50.55 | 100.0 |
| 18 | 72.15 | 2.96 | 4.89 | 19.24 | 17.30 | 49.65 | 98.9 |
| 19 | 70.65 | 2.85 | 4.73 | 18.90 | 17.62 | 48.25 | 96.9 |
| 22 | 70.50 | 2.89 | 4.80 | 19.02 | 18.02 | 48.75 | 98.1 |
| 23 | 69.05 | 2.83 | 4.79 | 18.88 | 17.44 | 47.60 | 95.9 |
| 24 | 67.70 | 2.78 | 4.94 | 18.62 | 17.14 | 46.75 | 95.1 |
| 25 | 66.60 | 2.76 | 4.85 | 18.38 | 16.66 | 46.35 | 93.4 |
| 26 | 65.55 | 2.80 | 4.86 | 18.42 | 16.80 | 45.90 | 93.9 |
| 29 | 64.25 | 2.78 | 4.93 | 18.38 | 16.38 | 44.30 | 97.4 |
| 30 | 63.20 | 2.73 | 4.84 | 17.84 | 16.32 | 41.75 | 95.8 |
| 31 | 66.35 | 2.81 | 5.02 | 18.36 | 17.00 | 43.90 | 100.1 |

工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd

| 當日收市 | HM Are Laberte | | Wide by Della | dele VIII et Pier | 藥明康德 | | I all the limit was |
|-----------|----------------|--------|---------------|-------------------|--------|----------|---------------------|
| As at end | 騰訊控股 | 康師傅控股 | 攜程集團-S | 萬洲國際 | Wuxi | 藥明生物 | 小米集團-W |
| of day | Tencent | Tingyi | Trip.com-S | WH Group | AppTec | Wuxi Bio | Xiaomi-W |
| 7月 July | | | | | | | |
| 2 | 369.20 | 9.42 | 371.40 | 5.13 | 28.70 | 11.18 | 16.66 |
| 3 | 379.40 | 9.61 | 379.00 | 5.22 | 29.30 | 11.30 | 16.90 |
| 4 | 382.40 | 10.02 | 395.60 | 5.24 | 29.00 | 11.18 | 16.84 |
| 5 | 379.80 | 10.18 | 385.20 | 5.09 | 29.10 | 11.26 | 16.62 |
| 8 | 378.60 | 10.14 | 387.20 | 5.06 | 28.00 | 10.78 | 16.46 |
| 9 | 381.00 | 9.71 | 389.00 | 5.01 | 28.10 | 10.84 | 16.40 |
| 10 | 377.60 | 9.62 | 391.60 | 4.92 | 27.60 | 10.66 | 16.12 |
| 11 | 384.80 | 9.61 | 392.60 | 4.98 | 29.00 | 11.12 | 16.68 |
| 12 | 397.00 | 9.92 | 395.60 | 5.24 | 29.30 | 11.46 | 16.84 |
| 15 | 390.20 | 9.75 | 388.40 | 5.23 | 28.35 | 11.08 | 16.46 |
| 16 | 378.00 | 9.30 | 373.80 | 5.39 | 28.45 | 11.04 | 16.34 |
| 17 | 371.80 | 9.30 | 370.80 | 5.35 | 29.30 | 11.28 | 16.78 |
| 18 | 369.20 | 9.45 | 359.20 | 5.39 | 29.40 | 11.24 | 16.84 |
| 19 | 364.00 | 9.45 | 344.20 | 5.23 | 28.65 | 10.82 | 16.52 |
| 22 | 373.20 | 9.79 | 361.80 | 5.24 | 29.50 | 11.24 | 17.22 |
| 23 | 366.20 | 9.55 | 361.00 | 5.30 | 28.95 | 11.06 | 16.96 |
| 24 | 363.20 | 9.23 | 358.60 | 5.23 | 28.55 | 10.80 | 16.54 |
| 25 | 351.20 | 9.21 | 347.80 | 5.13 | 29.00 | 10.66 | 16.20 |
| 26 | 354.40 | 9.20 | 340.00 | 4.97 | 28.65 | 10.56 | 16.36 |
| 29 | 358.20 | 9.31 | 336.80 | 5.06 | 28.75 | 10.56 | 16.82 |
| 30 | 353.60 | 9.22 | 331.40 | 4.96 | 29.85 | 10.50 | 16.32 |
| 31 | 362.20 | 9.53 | 337.80 | 5.08 | 32.05 | 11.52 | 16.84 |

表 9.18 (續) 2024年7月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in July 2024

元 **\$**

| | | 工商業 續 | | | | | | | | |
|-----------|-------------|------------------------------|------------|--------------|--|--|--|--|--|--|
| | | Commerce and Industry cont'd | | | | | | | | |
| 當日收市 | | | 中升控股 | | | | | | | |
| As at end | 信義玻璃 | 信義光能 | Zhongsheng | 紫金礦業 | | | | | | |
| of day | Xinyi Glass | Xinyi Solar | Holdings | Zijin Mining | | | | | | |
| 7月 July | | | | | | | | | | |
| 2 | 8.39 | 3.71 | 11.18 | 16.62 | | | | | | |
| 2 3 | 8.57 | 3.68 | 11.18 | 16.92 | | | | | | |
| 4 | 8.51 | 3.67 | 11.02 | 17.32 | | | | | | |
| 5 | 8.43 | 3.58 | 10.70 | 17.66 | | | | | | |
| 8 | 8.27 | 3.46 | 11.02 | 17.52 | | | | | | |
| 9 | 8.28 | 3.46 | 11.68 | 17.84 | | | | | | |
| 10 | 8.38 | 3.47 | 11.82 | 17.26 | | | | | | |
| 11 | 8.70 | 3.63 | 12.56 | 17.62 | | | | | | |
| 12 | 8.74 | 3.79 | 12.72 | 17.58 | | | | | | |
| 15 | 8.64 | 3.73 | 13.12 | 17.68 | | | | | | |
| 16 | 8.42 | 3.80 | 12.98 | 17.78 | | | | | | |
| 17 | 8.65 | 3.71 | 12.58 | 16.96 | | | | | | |
| 18 | 8.75 | 3.77 | 12.70 | 16.96 | | | | | | |
| 19 | 8.40 | 3.70 | 12.50 | 16.32 | | | | | | |
| 22 | 8.46 | 3.72 | 12.50 | 16.20 | | | | | | |
| 23 | 8.40 | 3.65 | 12.32 | 15.74 | | | | | | |
| 24 | 8.38 | 3.62 | 12.40 | 15.70 | | | | | | |
| 25 | 8.18 | 3.73 | 12.20 | 14.90 | | | | | | |
| 26 | 8.26 | 3.72 | 12.56 | 15.24 | | | | | | |
| 29 | 8.08 | 3.63 | 13.06 | 15.50 | | | | | | |
| 30 | 7.87 | 3.50 | 12.14 | 15.22 | | | | | | |
| 31 | 8.27 | 3.71 | 12.22 | 15.86 | | | | | | |

資料來源: 香港交易及結算所有限公司 Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.19 2024年7月份恒生指數期貨及期權 Table 9.19 Hang Seng Index Futures and Options in July 2024

| | | 恒生指數期貨 Hang Seng Index Futures | | | | | | | | |
|-----------|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------|-------------------|--------|---------------------------------------|-----------------------|--|--|
| | 總成交量 Total vo (no. of cor | lume | 未平倉合約 Open int (no. of con | 可(張數) erest | 結算(Settlement | | Hang Seng In 總成交量 (張數) Total | 未平倉合約 (張數) Open | | |
| 當日收市 | | | | | 2024 | 2024 | volume | interest | | |
| As at end | | | | | 7月 | 8月 | (no. of | (no. of | | |
| of day | (a) | (b) | (a) | (b) | July | August | contracts) | contracts) | | |
| 7月 July | | | | | | | | | | |
| 1 | 14 810 | 16 847 | 146 556 | 20 328 | 17 630 | 17 667 | 1 230 | 86 675 | | |
| 2 | 92 059 | 67 351 | 148 913 | 19 392 | 17 679 | 17 714 | 9 541 | 88 256 | | |
| 3 | 105 152 | 93 291 | 148 749 | 19 306 | 17 860 | 17 893 | 11 152 | 90 567 | | |
| 4 | 94 740 | 84 746 | 146 875 | 19 104 | 18 022 | 18 050 | 10 271 | 93 114 | | |
| 5 | 91 853 | 78 879 | 148 374 | 19 425 | 17 748 | 17 780 | 10 591 | 94 345 | | |
| 8 | 97 126 | 79 739 | 147 829 | 21 194 | 17 582 | 17 607 | 13 520 | 97 754 | | |
| 9 | 101 412 | 85 505 | 149 893 | 21 941 | 17 531 | 17 553 | 11 746 | 99 100 | | |
| 10 | 95 306 | 86 465 | 151 679 | 22 004 | 17 505 | 17 528 | 10 890 | 101 213 | | |
| 11 | 105 180 | 87 643 | 151 032 | 22 616 | 17 857 | 17 885 | 16 241 | 102 857 | | |
| 12 | 119 104 | 95 514 | 150 741 | 24 269 | 18 366 | 18 395 | 22 747 | 105 730 | | |
| 15 | 100 089 | 81 388 | 153 732 | 21 304 | 18 059 | 18 082 | 12 613 | 106 664 | | |
| 16 | 98 370 | 79 821 | 156 951 | 21 995 | 17 745 | 17 769 | 12 313 | 108 334 | | |
| 17 | 95 914 | 83 820 | 157 137 | 22 269 | 17 741 | 17 771 | 9 921 | 109 306 | | |
| 18 | 100 912 | 84 506 | 154 671 | 22 527 | 17 809 | 17 834 | 12 991 | 111 042 | | |
| 19 | 115 920 | 81 296 | 162 758 | 24 295 | 17 437 | 17 462 | 20 338 | 113 526 | | |
| 22 | 111 850 | 85 441 | 158 245 | 24 939 | 17 665 | 17 683 | 17 616 | 115 954 | | |
| 23 | 94 591 | 72 642 | 157 026 | 24 066 | 17 501 | 17 520 | 14 257 | 118 103 | | |
| 24 | 109 214 | 74 663 | 162 987 | 24 671 | 17 348 | 17 371 | 17 070 | 120 594 | | |
| 25 | 215 355 | 86 438 | 172 047 | 26 775 | 17 030 | 17 057 | 29 807 | 124 941 | | |
| 26 | 267 611 | 91 059 | 174 216 | 25 614 | 17 022 | 17 031 | 25 145 | 128 987 | | |
| 29 | 209 994 | 90 665 | 167 168 | 25 081 | 17 253 | 17 262 | 26 780 | 131 989 | | |
| 30 | 114 525 | 67 710 | 165 507 | 27 858 | 17 028 | 17 021 | 18 584 | 126 414 | | |
| 31 | 118 640 | 86 461 | 149 224 | 22 433 | 17 349 | 17 299 | 14 476 | 84 178 | | |

註釋: (a) 恒生指數期貨。

(b) 小型恒生指數期貨。

資料來源: 香港交易及結算所有限公司

Notes: (a) Hang Seng Index Futures.

(b) Mini-Hang Seng Index Futures.

Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.20 在香港交易所(1)上市的公司數目、總市值、收益率及市盈率
Table 9.20 Number of listed companies, market capitalisation, yield and price earning ratio of stocks listed on HKEX(1)

| | | | 1 | 上市公司 Number of list | | 主板所有股份 的平均股息 | 主板所有股份 的平均市盈率 | | | | |
|------|----------|----------|------------|------------------------|----------|-----------------|------------------|---------------------|---------------------|--|--|
| 年 | 月 | | 主板 | | | | | 收益率(%) | Average | | |
| (期ラ | 卡數字) | 1 | Main Board | | | БЕМ | | Average dividend | price earning | | |
| As a | t end of | H股 | 其他 | 總計 | H股 | 其他 | 總計 | yield of all stocks | ratio of all stocks | | |
| Year | Month | H Shares | Others | Total | H Shares | Others | Total | on Main Board (%) | on Main Board | | |
| 2021 | | 279 | 1 940 | 2 219 | 17 | 336 | 353 | 2.7 | 15.1 | | |
| 2022 | | 300 | 1 957 | 2 257 | 16 | 324 | 340 | 3.5 | 10.3 | | |
| 2023 | | 323 | 1 960 | 2 283 | 16 | 310 | 326 | 3.9 | 10.3 | | |
| 2023 | 5 | 305 | 1 961 | 2 266 | 16 | 318 | 334 | 3.7 | 11.0 | | |
| | 6 | 305 | 1 966 | 2 271 | 16 | 317 | 333 | 3.7 | 11.2 | | |
| | 7 | 307 | 1 967 | 2 274 | 16 | 316 | 332 | 3.6 | 11.8 | | |
| | 8 | 306 | 1 964 | 2 270 | 16 | 314 | 330 | 3.6 | 10.9 | | |
| | 9 | 309 | 1 965 | 2 274 | 16 | 313 | 329 | 3.7 | 10.7 | | |
| | 10 | 311 | 1 962 | 2 273 | 16 | 312 | 328 | 3.8 | 10.2 | | |
| | 11 | 314 | 1 961 | 2 275 | 16 | 312 | 328 | 3.9 | 10.3 | | |
| | 12 | 323 | 1 960 | 2 283 | 16 | 310 | 326 | 3.9 | 10.3 | | |
| 2024 | 1 | 323 | 1 961 | 2 284 | 16 | 310 | 326 | 4.3 | 9.3 | | |
| | 2 | 323 | 1 960 | 2 283 | 16 | 310 | 326 | 4.2 | 9.7 | | |
| | 3 | 324 | 1 961 | 2 285 | 16 | 310 | 326 | 4.2 | 10.3 | | |
| | 4 | 324 | 1 959 | 2 283 | 16 | 307 | 323 | 4.0 | 11.2 | | |
| | 5 | 325 | 1 962 | 2 287 | 16 | 307 | 323 | 3.9 | 11.5 | | |
| | 6 | 327 | 1 966 | 2 293 | 16 | 308 | 324 | 4.1 | 11.2 | | |
| | 7 | 330 | 1 970 | 2 300 | 16 | 308 | 324 | 4.2 | 10.9 | | |

| | | | ion) | | | | | |
|---------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|--------------|-----------------|-------------|
| 年 (期末 | 月 に數字) | | 主板 Main Board | • | | GEM | | 總計 Total |
| As at Year | end of Month | H 股 H Shares | 其他 Others | 小計 Sub-total | H 股 H Shares | 其他 Others | 小計 Sub-total | |
| 2021 | | 6,515.2 | 35,757.6 | 42,272.8 | 2.3 | 106.1 | 108.4 | 42,381.1 |
| 2022 | | 5,859.1 | 29,722.6 | 35,581.7 | 1.6 | 83.5 | 85.0 | 35,666.8 |
| 2023 | | 5,448.3 | 25,537.2 | 30,985.5 | 1.4 | 52.3 | 53.6 | 31,039.1 |
| 2023 | 5 | 5,924.9 | 26,789.7 | 32,714.7 | 1.4 | 73.9 | 75.2 | 32,789.9 |
| | 6 | 5,962.3 | 27,842.0 | 33,804.3 | 1.2 | 64.1 | 65.3 | 33,869.6 |
| | 7 | 5,953.4 | 30,028.8 | 35,982.1 | 1.2 | 61.8 | 63.0 | 36,045.1 |
| | 8 | 5,451.8 | 27,627.1 | 33,078.9 | 1.3 | 56.0 | 57.3 | 33,136.2 |
| | 9 | 5,554.0 | 26,527.2 | 32,081.3 | 1.3 | 54.7 | 56.1 | 32,137.3 |
| | 10 | 5,341.6 | 25,361.7 | 30,703.4 | 1.3 | 51.3 | 52.6 | 30,755.9 |
| | 11 | 5,364.0 | 25,704.9 | 31,068.9 | 1.2 | 50.7 | 51.9 | 31,120.8 |
| | 12 | 5,448.3 | 25,537.2 | 30,985.5 | 1.4 | 52.3 | 53.6 | 31,039.1 |
| 2024 | 1 | 5,209.5 | 22,882.9 | 28,092.4 | 1.4 | 48.7 | 50.1 | 28,142.5 |
| | 2 | 5,554.9 | 24,491.4 | 30,046.2 | 1.4 | 49.6 | 51.0 | 30,097.2 |
| | 3 | 5,539.2 | 24,700.0 | 30,239.1 | 1.4 | 48.4 | 49.8 | 30,288.9 |
| | 4 | 5,970.9 | 26,071.2 | 32,042.2 | 1.3 | 45.6 | 46.9 | 32,089.0 |
| | 5 | 6,233.8 | 26,613.2 | 32,847.0 | 1.2 | 45.8 | 47.0 | 32,894.0 |
| | 6 | 6,217.9 | 25,871.1 | 32,089.0 | 1.2 | 45.7 | 47.0 | 32,136.0 |
| | 7 | 5,877.3 | 25,210.9 | 31,088.2 | 1.2 | 43.3 | 44.5 | 31,132.7 |

註釋: (1) 指香港交易及結算所有限公司。 Note: (1) Denotes Hong Kong Exchanges and Clearing Limited.

資料來源: 香港交易及結算所有限公司 Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.21 金銀買賣報價

Table 9.21 Gold and silver trading prices

| | | | 黃金(以每inel gold bar (| | | 公斤條黃金(以每克港元計)(2) Kilo gold bar (HK\$/gram)(2) | | | | 銀(以每10安士港元計) Silver (HK\$/10 oz.) | | | |
|------|-------|---------|----------------------|--------|--------|--|---------|--------|--------|--------------------------------------|---------|-------|-------|
| 年 | 月 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 |
| Year | Month | Opening | Closing | High | Low | Opening | Closing | High | Low | Opening | Closing | High | Low |
| 2021 | | 17,680 | 16,920 | 18,030 | 15,570 | 476.50 | 455.70 | 486.10 | 419.60 | 2,095 | 1,801 | 2,215 | 1,676 |
| 2022 | | 17,020 | 16,890 | 19,150 | 15,170 | 458.70 | 455.40 | 514.50 | 409.10 | 1,805 | 1,871 | 2,085 | 1,389 |
| 2023 | | 17,040 | 19,315 | 19,560 | 16,910 | 459.20 | 520.40 | 527.20 | 456.10 | 1,900 | 1,860 | 2,040 | 1,563 |
| 2023 | 5 | 18,570 | 18,300 | 19,250 | 18,050 | 500.40 | 493.20 | 518.80 | 486.40 | 1,952 | 1,812 | 2,039 | 1,803 |
| | 6 | 18,360 | 17,790 | 18,530 | 17,790 | 494.70 | 479.30 | 499.20 | 479.30 | 1,844 | 1,770 | 1,904 | 1,733 |
| | 7 | 17,920 | 18,170 | 18,510 | 17,800 | 483.10 | 489.70 | 498.80 | 479.70 | 1,778 | 1,896 | 1,969 | 1,776 |
| | 8 | 18,260 | 18,185 | 18,260 | 17,640 | 492.10 | 490.20 | 492.10 | 475.50 | 1,921 | 1,928 | 1,932 | 1,758 |
| | 9 | 18,170 | 17,490 | 18,195 | 17,400 | 489.60 | 471.40 | 490.40 | 468.80 | 1,903 | 1,785 | 1,903 | 1,756 |
| | 10 | 17,050 | 18,630 | 18,700 | 16,970 | 459.40 | 502.00 | 504.10 | 457.10 | 1,627 | 1,812 | 1,812 | 1,627 |
| | 11 | 18,480 | 19,020 | 19,050 | 18,020 | 498.00 | 512.70 | 513.50 | 485.60 | 1,774 | 1,954 | 1,954 | 1,718 |
| | 12 | 19,020 | 19,315 | 19,560 | 18,390 | 512.60 | 520.40 | 527.20 | 495.70 | 1,974 | 1,860 | 1,990 | 1,772 |
| 2024 | 1 | 19,250 | 19,010 | 19,330 | 18,730 | 518.80 | 512.30 | 520.90 | 504.80 | 1,867 | 1,804 | 1,867 | 1,732 |
| | 2 | 19,030 | 19,015 | 19,170 | 18,488 | 512.90 | 512.50 | 516.60 | 500.50 | 1,798 | 1,761 | 1,809 | 1,720 |
| | 3 | 19,080 | 20,470 | 20,600 | 19,070 | 514.30 | 551.90 | 555.20 | 513.90 | 1,779 | 1,930 | 2,006 | 1,779 |
| | 4 | 21,000 | 21,590 | 22,540 | 21,000 | 566.20 | 582.00 | 607.60 | 566.20 | 1,979 | 2,108 | 2,259 | 1,979 |
| | 5 | 21,690 | 21,830 | 22,770 | 21,390 | 584.70 | 588.80 | 613.80 | 576.60 | 2,079 | 2,408 | 2,520 | 2,079 |
| | 6 | 21,700 | 21,690 | 22,155 | 21,395 | 585.10 | 583.70 | 597.20 | 576.90 | 2,372 | 2,272 | 2,433 | 2,243 |
| | 7 | 21,730 | 22,520 | 23,070 | 21,700 | 585.90 | 607.60 | 620.00 | 585.20 | 2,291 | 2,232 | 2,436 | 2,171 |

註釋: (1) 「99 黃金」是成色 99 黃金(重量5兩)。

> (2) 「公斤條黃金」是成色 999.9 黃金 (重量 1 千克) ,於 2002年4月19日起開始買賣。

Notes: (1) "Tael gold bar" refers to 99 fineness gold (5 taels in weight).

(2) "Kilo gold bar" refers to 999.9 fineness gold (1 kilogram in weight) which started trading on 19 April 2002.

Source: The Chinese Gold and Silver Exchange Society 資料來源: 金銀業貿易場

表 9.22 2024年7月份金銀買賣報價

| Table 9.22 | G | Gold and silver trading prices in July 2024 | | | | | | | | |
|-------------------|-----------------|---|-----|----|---------|---|-----------------|-------------|-------------------|--|
| | 99黃金(以每兩港元計)(1) | | | | | | 公斤條黃金(以每克港元計)(2 | | | |
| | | Tael gold bar (HK\$/tael)(1) | | | | _ | Kilo | gold bar (H | ar (HK\$/gram)(2) | |
| | _ | $HH \rightarrow$ | .14 | 目一 | III /IT | | HH→ | .14- | 目一 | |

| | 99黃金(以每兩港元計)(1) | | | | | | 公斤 | 公斤條黃金(以每克港元計)(2) | | | |
|-------|------------------------------|-----|---------|---------|--------|--------|---------------|------------------|--------|--------|---------------|
| | Tael gold bar (HK\$/tael)(1) | | | | | Ki | lo gold bar (| (以每10安士港元計) | | | |
| 月 | | H | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 | Silver |
| Month |] | Day | Opening | Closing | High | Low | Opening | Closing | High | Low | (HK\$/10 oz.) |
| 7月 | Jul | 2 | 21,730 | 21,705 | 21,730 | 21,700 | 585.90 | 585.20 | 585.90 | 585.20 | 2,291 |
| | | 3 | 21,720 | 21,860 | 21,860 | 21,700 | 585.50 | 589.20 | 589.20 | 585.50 | 2,310 |
| | | 4 | 21,980 | 21,945 | 21,980 | 21,945 | 592.50 | 591.80 | 582.50 | 591.80 | 2,373 |
| | | 5 | 21,960 | 22,050 | 22,050 | 21,960 | 592.10 | 593.60 | 593.60 | 592.10 | 2,380 |
| | | 8 | 22,240 | 22,140 | 22,240 | 22,140 | 599.50 | 598.50 | 599.50 | 598.50 | 2,425 |
| | | 9 | 22,000 | 21,990 | 22,030 | 21,990 | 593.00 | 593.80 | 593.80 | 593.00 | 2,416 |
| | | 10 | 22,030 | 22,120 | 22,120 | 22,030 | 593.90 | 594.60 | 594.60 | 593.90 | 2,414 |
| | | 11 | 22,110 | 22,170 | 22,190 | 22,110 | 596.10 | 598.20 | 598.20 | 596.10 | 2,421 |
| | | 12 | 22,460 | 22,400 | 22,460 | 22,400 | 605.50 | 604.10 | 605.50 | 604.10 | 2,436 |
| | | 15 | 22,420 | 22,430 | 22,440 | 22,370 | 604.50 | 604.60 | 604.60 | 603.10 | 2,408 |
| | | 16 | 22,540 | 22,660 | 22,660 | 22,540 | 607.30 | 609.80 | 609.80 | 607.30 | 2,406 |
| | | 17 | 23,000 | 23,030 | 23,070 | 22,960 | 620.00 | 619.10 | 620.00 | 619.10 | 2,436 |
| | | 18 | 22,880 | 23,010 | 23,010 | 22,880 | 616.90 | 619.00 | 619.00 | 616.90 | 2,374 |
| | | 19 | 22,600 | 22,530 | 22,660 | 22,530 | 610.80 | 608.50 | 610.80 | 608.50 | 2,310 |
| | | 22 | 22,430 | 22,380 | 22,440 | 22,380 | 604.70 | 603.80 | 604.70 | 603.80 | 2,279 |
| | | 23 | 22,330 | 22,340 | 22,340 | 22,280 | 602.10 | 600.60 | 602.10 | 600.60 | 2,262 |
| | | 24 | 22,420 | 22,470 | 22,510 | 22,420 | 604.50 | 606.30 | 606.30 | 604.50 | 2,290 |
| | | 25 | 22,320 | 22,090 | 22,320 | 22,040 | 601.70 | 595.80 | 601.70 | 594.10 | 2,178 |
| | | 26 | 21,990 | 22,080 | 22,130 | 21,990 | 592.80 | 595.70 | 596.60 | 592.80 | 2,178 |
| | | 29 | 22,350 | 22,250 | 22,350 | 22,250 | 602.50 | 600.80 | 602.50 | 600.80 | 2,185 |
| | | 30 | 22,190 | 22,260 | 22,260 | 22,190 | 598.20 | 599.70 | 599.70 | 598.20 | 2,171 |
| | | 31 | 22,440 | 22,520 | 22,540 | 22,440 | 605.00 | 607.60 | 607.60 | 605.00 | 2,232 |

註釋: (1)「99 黃金」是成色 99 黃金(重量5兩)。

> (2) 「公斤條黃金」是成色 999.9 黃金(重量 1 千克),於 2002年4月19日起開始買賣。

Notes: (1) "Tael gold bar" refers to 99 fineness gold (5 taels in weight).

(2) "Kilo gold bar" refers to 999.9 fineness gold (1 kilogram in weight) which started trading on 19 April 2002.

Source: The Chinese Gold and Silver Exchange Society 資料來源: 金銀業貿易場

表 9.23 獲授權保險人、持牌保險經紀及持牌保險代理人數目

Table 9.23 Number of authorized insurers, licensed insurance brokers and licensed insurance agents

| | | | | 受權保險人 prized insurers | | | 獲授權只經營 再保險業務的 保險人 |
|--|----|------------------------------------|--|--------------------------|---|--|-------------------------|
| 年 月 (期末數字) As at end of Year Month | | 長期業務 Long term business only | Long term General Composite Special 설립하다 | | | Insurers authorized to carry on reinsurance business only | |
| 2021 | | 54 | 90 | 19 | 1 | 164 | 17 |
| 2022 | | 53 | 89 | 19 | 3 | 164 | 17 |
| 2023 | | 53 | 88 | 18 | 2 | 161 | 16 |
| 2023 | 4 | 53 | 88 | 19 | 3 | 163 | 17 |
| | 5 | 53 | 88 | 19 | 3 | 163 | 17 |
| | 6 | 53 | 88 | 19 | 3 | 163 | 17 |
| | 7 | 53 | 88 | 19 | 3 | 163 | 17 |
| | 8 | 53 | 88 | 19 | 3 | 163 | 17 |
| | 9 | 53 | 87 | 19 | 3 | 162 | 16 |
| | 10 | 53 | 87 | 19 | 3 | 162 | 16 |
| | 11 | 53 | 87 | 19 | 3 | 162 | 16 |
| | 12 | 53 | 87 | 18 | 2 | 160 | 16 |
| 2024 | 1 | 53 | 87 | 18 | 2 | 160 | 16 |
| | 2 | 53 | 87 | 18 | 2 | 160 | 16 |
| | 3 | 53 | 87 | 18 | 2 | 160 | 16 |
| | 4 | 53 | 87 | 18 | 2 | 160 | 16 |
| | 5 | 52 | 85 | 18 | 2 | 157 | 16 |
| | 6 | 52 | 85 | 18 | 2 | 157 | 16 |

| | | | 持牌保險經紀 | | | | 保險代理人 | |
|-------|----------|------------------|----------------------|--------|------------|-----------|--------------------|---------|
| | | Licens | ed insurance brokers | | | Licensed | insurance agents | |
| | | | 持牌業務 | | 持牌個人 | | | |
| | _ | 持牌保險 | 代表(經紀) | | 保險代理 | 持牌保險 | 持牌業務 | |
| 年 | 月 | 經紀公司 | Licensed | | Licensed | 代理機構 | 代表(代理人) | |
| | に數字) | Licensed | technical | | individual | Licensed | Licensed technical | |
| As at | t end of | insurance | representatives | 總計 | insurance | insurance | representatives | 總計 |
| Year | Month | broker companies | (Broker) | Total | agents | agencies | (Agent) | Total |
| 2021 | | 818 | 11 552 | 12 370 | 87 765 | 2 133 | 25 785 | 115 683 |
| 2022 | | 819 | 10 903 | 11 722 | 80 873 | 1 736 | 24 279 | 106 888 |
| 2023 | | 810 | 10 532 | 11 342 | 78 571 | 1 691 | 23 662 | 103 924 |
| 2023 | 4 | 815 | 10 600 | 11 415 | 79 048 | 1 732 | 24 081 | 104 861 |
| | 5 | 814 | 10 618 | 11 432 | 79 141 | 1 726 | 24 054 | 104 921 |
| | 6 | 812 | 10 539 | 11 351 | 79 247 | 1 722 | 24 060 | 105 029 |
| | 7 | 812 | 10 500 | 11 312 | 79 022 | 1 716 | 23 990 | 104 728 |
| | 8 | 811 | 10 554 | 11 365 | 78 920 | 1 709 | 23 992 | 104 621 |
| | 9 | 811 | 10 507 | 11 318 | 78 522 | 1 708 | 23 894 | 104 124 |
| | 10 | 809 | 10 478 | 11 287 | 77 740 | 1 704 | 23 732 | 103 176 |
| | 11 | 809 | 10 495 | 11 304 | 77 911 | 1 698 | 23 720 | 103 329 |
| | 12 | 810 | 10 532 | 11 342 | 78 571 | 1 691 | 23 662 | 103 924 |
| 2024 | 1 | 809 | 10 510 | 11 319 | 78 285 | 1 685 | 23 602 | 103 572 |
| | 2 | 806 | 10 518 | 11 324 | 78 121 | 1 683 | 23 601 | 103 405 |
| | 3 | 808 | 10 399 | 11 207 | 78 857 | 1 673 | 23 618 | 104 148 |
| | 4 | 805 | 10 368 | 11 173 | 79 377 | 1 666 | 23 600 | 104 643 |
| | 5 | 804 | 10 411 | 11 215 | 79 921 | 1 652 | 23 589 | 105 162 |
| | 6 | 803 | 10 460 | 11 263 | 80 094 | 1 649 | 23 532 | 105 275 |

註釋: 保險業監管局於 2019 年 9 月 23 日接手三個自律規管機構的保險中介人規管工作。「獲授權保險經紀」、「業務代表/行政總裁」、「個人代理人」、「保險代理商」和「業務代表/負責人」分別重新命名為「持牌保險經紀公司」、「持牌業務代表(經紀)」、「持牌個人保險代理」、「持牌保險代理機構」和「持牌業務代表(代理人)」。

Note: Insurance Authority has taken over the regulation of insurance intermediaries from the three Self-Regulatory Organisations (SROs) with effect from 23 September 2019. "Authorized insurance brokers", "Technical representatives/Chief executives", "Individual agents", "Insurance agencies" and "Technical representatives/Responsible officers' were renamed as "Licensed insurance broker companies", "Licensed technical representatives (Broker)", "Licensed individual insurance agents", "Licensed insurance agencies" and "Licensed technical representatives (Agent)" respectively.

資料來源: 保險業監管局 Source: Insurance Authority

表 9.24 強制性公積金(強積金)計劃業務

Table 9.24 Business of Mandatory Provident Fund (MPF) Schemes

- (甲) 受託人、計劃及基金數目
- (A) Number of trustees, schemes and funds

| | 月 医數字) end of Month | 核准受託人 數目 Number of approved trustees | 註冊計劃數目 Number of registered schemes | 核准成分 基金數目 Number of approved constituent funds | 核准匯集投資 基金數目 Number of approved pooled investment funds | 核准緊貼指數集體 投資計劃數目 Number of approved index-tracking collective investment schemes |
|------|------------------------------|--|--|--|--|--|
| 2021 | | 13 | 27 | 411 | 327 | 160 |
| 2022 | | 13 | 27 | 413 | 332 | 190 |
| 2023 | | 12 | 24 | 379 | 310 | 206 |
| 2023 | 4 | 13 | 27 | 414 | 322 | 190 |
| | 5 | 13 | 27 | 414 | 294 | 192 |
| | 6 | 13 | 27 | 415 | 302 | 191 |
| | 7 | 13 | 27 | 415 | 304 | 190 |
| | 8 | 13 | 26 | 404 | 304 | 190 |
| | 9 | 13 | 26 | 404 | 304 | 203 |
| | 10 | 13 | 26 | 401 | 304 | 204 |
| | 11 | 12 | 24 | 379 | 304 | 203 |
| | 12 | 12 | 24 | 379 | 310 | 206 |
| 2024 | 1 | 12 | 24 | 379 | 310 | 208 |
| | 2 | 12 | 24 | 379 | 309 | 207 |
| | 3 | 12 | 24 | 379 | 311 | 210 |
| | 4 | 12 | 24 | 379 | 311 | 210 |
| | 5 | 12 | 24 | 379 | 314 | 216 |
| | 6 | 12 | 24 | 379 | 314 | 220 |

(乙) 強積金計劃的核准成分基金資產淨值(1)

(B) Net asset values(1) of approved constituent funds of MPF Schemes

百萬港元 HK\$ million 貨幣市場基金 -貨幣市場基金 -不包括強積金 年 季 混合資產 強積金保守基金 保守基金 (期末數字) Money market fund -Money market fund -基金 保證基金 As at end of 股票基金 Mixed assets 債券基金 Guaranteed MPF other than MPF 總計 Year Quarter Bond fund fund Equity fund fund conservative fund conservative fund Total 2021 520,906 428,370 44,591 78,101 104,840 4,987 1,181,795 2022 451,614 360,775 37,631 78,064 118,021 5,008 1,051,114 2023 491,612 401,088 70,026 5,192 42,616 130,143 1,140,676 120,226 2023 1 481,067 383,296 39,712 79,588 5,142 1,109,031 2 481,738 385,653 39,913 78,935 120,470 5,037 1,111,746 3 469,571 77,912 122,743 5,078 1,087,539 373,123 39,113 4 491,612 401,088 42,616 70,026 130,143 5,192 1,140,676 2024 518,980 413,543 43,135 69,949 132,250 5,182 1,183,038

註釋: (1) 數字包括從職業退休計劃轉移過來的資產。

Note: (1) Figures include assets transferred from the Occupational Retirement Schemes.

資料來源:強制性公積金計劃管理局 Source : Mandatory Provident Fund Schemes Authority

10

運輸、通訊及旅遊

Transport, Communications and Tourism

概念及方法

(圖 10.1 - 10.2 及表 10.1 - 10.2, 10.10 - 10.11, 10.15, 10.17)

- 10.1 以下的流動及交易統計數字包括香港與 中國內地(內地)的相關數據:
- (i) 進出香港的飛機、船隻、車輛、火車及貨物;
- (ii) 離港本港居民人數;
- (iii) 訪港旅客數字;
- (iv) 對外電訊服務;及
- (v) 郵遞服務。

跨境運輸及物流

(圖 10.1 及表 10.1 - 10.2)

- 10.2 就進出香港的船隻而言,遠洋輪船和內河船隻的定義是根據所停靠港口是否已超越內河航限而定。遠洋輪船是指越過內河航限行駛的船隻,而內河船隻則指在內河航限內行駛的船隻。內河航限的定義在香港法例第 313 章《船舶及港口管制條例》訂明。
- 10.3 表 10.1 內的進出香港的車輛是指經落 馬洲、文錦渡、沙頭角、深圳灣、港珠澳大橋 及香園圍出入境管制站的陸路交通。
- 10.4 表 10.1 內的進出香港的客運火車是指由香港鐵路有限公司經營來往香港與內地的城際直通車和高速鐵路(香港段)服務。
- 10.5 表 10.2 內的統計數字不包括途經本港的過境貨物。卸貨量包括進口貨物及抵港的轉運貨物;而裝貨量則包括出口貨物(港產品出口及轉口貨物)及離港的轉運貨物。

Concepts and methods

(Charts 10.1 - 10.2 and Tables 10.1 - 10.2, 10.10 - 10.11, 10.15, 10.17)

- 10.1 Data on the following types of statistics include the corresponding flows and transactions between Hong Kong and the mainland of China (the Mainland):
- (i) Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles, trains and cargoes;
- (ii) Hong Kong resident departures;
- (iii) Visitor arrivals;
- (iv) External telecommunications services; and
- (v) Postal services.

Cross-border Transport and Logistics

(Chart 10.1 and Tables 10.1 - 10.2)

- 10.2 For movement of vessels, ocean vessels and river vessels are defined according to whether or not their ports of call are beyond the river trade limits. Ocean vessels refer to vessels operating beyond the river trade limits while river vessels refer to vessels plying within the river trade limits. The interpretation of river trade limits is defined under the Shipping and Port Control Ordinance, Cap. 313, Laws of Hong Kong.
- 10.3 Inward and outward movements of motor vehicles in Table 10.1 refer to traffic through the control points at Lok Ma Chau, Man Kam To, Sha Tau Kok, Shenzhen Bay, Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge and Heung Yuen Wai.
- 10.4 Inward and outward movements of passenger trains in Table 10.1 refer to the Intercity Through Train and High Speed Rail (Hong Kong Section) services operated by the MTR Corporation Limited between Hong Kong and the Mainland.
- 10.5 Statistics in Table 10.2 do not include goods in transit through Hong Kong. Cargo discharged includes imports and inward transhipment, and cargo loaded includes exports (domestic exports and reexports) and outward transhipment.

本地運輸

(表 10.4 - 10.5, 10.7)

- 10.6 持牌渡輪服務是根據《渡輪服務條例》 (第104章)發出牌照經營的渡輪服務。
- 10.7 車輛登記是指由運輸署編配車輛登記號碼(車牌),並將車輛予以適當分類。一部車通常只需登記一次。車輛牌照給予車輛在道路上行駛的權利,有效期分為4個月或1年。
- 10.8 輕型貨車指認可總重量不超過 5.5 公噸的貨車。
- 10.9 中型貨車指認可總重量在 5.5 公噸以上,但不超過 24 公噸的貨車。
- 10.10 重型貨車指認可總重量在 24 公噸以上,但不超過 38 公噸的貨車。
- 10.11 特別用途車輛指非用以載貨或載客的車輛,例如掃街車及鏟車。
- 10.12 交通意外的統計數字,並不包括只涉及 損毀的意外。

旅遊

(圖 10.3 及表 10.8 - 10.14)

- 10.13 抵港及離港旅客以及離港本港居民的統計數字,只包括進出香港的出入境旅客及本港居民。被拒入境者及司機不包括在內。
- 10.14 訪港旅客指經辦理出入境手續抵港的非 香港居民。
- 10.15 「過夜旅客」是指入住本港公眾或私人住宿設施最少 1 晚的旅客。而「入境不過夜旅客」的定義是指通過香港入境處,但沒有在本港過夜的旅客。

Local transport

(Tables 10.4 - 10.5, 10.7)

- 10.6 A licensed ferry service is a ferry service operated under a licence granted under the Ferries Ordinance (Cap. 104).
- 10.7 Motor vehicle registration, which is normally a one-off matter, means giving the vehicle a registration mark and putting it into its appropriate class by Transport Department. Motor vehicle licensing conveys the right for a vehicle to be driven on a road. The valid period is either 4 months or a year.
- 10.8 Light goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight not exceeding 5.5 tonnes.
- 10.9 Medium goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 5.5 tonnes but not exceeding 24 tonnes.
- 10.10 Heavy goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 24 tonnes but not exceeding 38 tonnes.
- 10.11 Special purpose vehicles refer to vehicles not for the carrying of goods or passengers, e.g. road sweeper and fork-lift truck.
- 10.12 Statistics on traffic accidents exclude accidents involving damages only.

Tourism

(Chart 10.3 and Tables 10.8 - 10.14)

- 10.13 Statistics on passenger arrivals and departures as well as Hong Kong resident departures refer exclusively to inward and outward movements of passengers and Hong Kong residents. Refused landing passengers and drivers are excluded.
- 10.14 Visitor arrivals refer to arrivals by all non-Hong Kong residents through immigration formalities.
- 10.15 "Overnight visitors" are defined as those who stay at least 1 night in collective or private accommodation in Hong Kong. "Same-day visitors" are defined as those who pass through Hong Kong Immigration, but do not spend a night in Hong Kong.

10.16 酒店使用情況及房間數目統計數字在取 得酒店業的最新情況資料後會不時作出修訂。

10.17 房間入住率乃根據酒店及賓館回應香港 旅遊發展局每月進行的「酒店入住率問卷調 查」所提供可出租及已出租的客房數目而編 製。正在維修或翻新的房間並不包括在內。

其他有關刊物

香港船務統計(季刊) 交通運輸資料月報,運輸署編製

訪港旅客統計,香港旅遊發展局編製

訪港旅客分析報告,香港旅遊發展局編製

香港旅遊業統計,香港旅遊發展局編製

與入境旅遊相關的開支,香港旅遊發展局 編製

酒店入住率報告,香港旅遊發展局編製

酒店供應情況,香港旅遊發展局編製

香港酒店業回顧 —— 概覽,香港旅遊發展 局編製

資訊及通訊、金融及保險、專業及商用服 務業的業務表現及營運特色的主要統計 數字

運輸、倉庫及速遞服務業的業務表現及營 運特色的主要統計數字 10.16 Statistics of hotels and number of rooms are revised from time to time as information on latest situation of the hotel industry becomes available.

10.17 Room occupancy rate is compiled based on daily rooms occupied against daily rooms available for sales in respect of hotels and guesthouses which responded to the Hong Kong Tourism Board's monthly Hotel Room Occupancy Survey. Rooms under repair or being refurnished are excluded.

Further references

Hong Kong Shipping Statistics (Quarterly)

Monthly Traffic and Transport Digest, published by the Transport Department

Visitor Arrival Statistics, published by the Hong Kong Tourism Board

Visitor Profile Report, published by the Hong Kong Tourism Board

A Statistical Review of Hong Kong Tourism, published by the Hong Kong Tourism Board

Tourism Expenditure Associated to Inbound Tourism, published by the Hong Kong Tourism Board

Hotel Room Occupancy Report, published by the Hong Kong Tourism Board

Hotel Supply Situation, published by the Hong Kong Tourism Board

Summary of the Hong Kong Hotel Industry Review, published by the Hong Kong Tourism Board

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Information and Communications, Financing and Insurance, Professional and Business Services Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Transportation, Storage and Courier Services Sector

圖 10.1 空運貨物吞吐量

Chart 10.1 Air cargo throughput

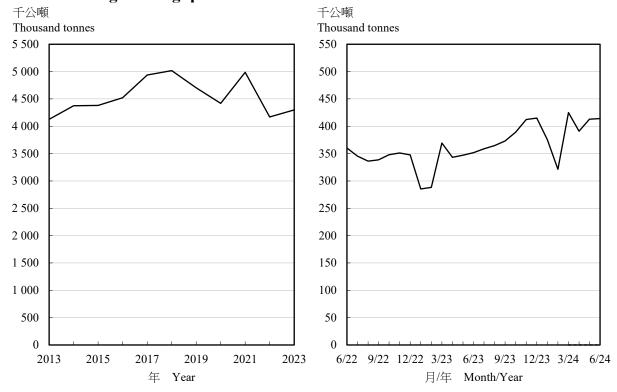
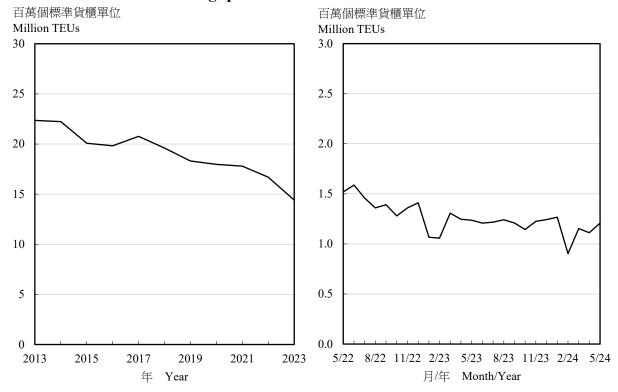


圖 10.2 港口貨櫃吞吐量

Chart 10.2 Port container throughput



註釋: 一個標準貨櫃單位等同一個20呎貨櫃的容量。 Note: A TEU stands for a 20-foot equivalent unit.

圖 10.3 訪港旅客

Chart 10.3 Visitor arrivals

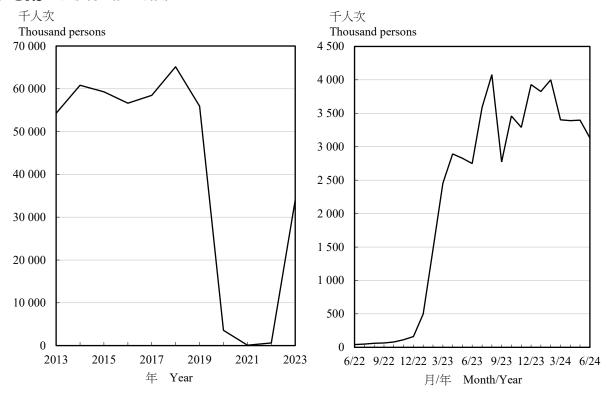


表 10.1 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車

Table 10.1 Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains

| | | | 飛機(架次) | | | 遠洋 | 侖船 | | |
|------|-------|----------|------------------|----------|-----------|---------------|-----------|---------------|--|
| | | Aiı | rcraft (numbers) | | | Ocean | vessels | | |
| | | | | | | 抵港 | 離港 | | |
| | | | | | | Arrivals | De | partures | |
| 年 | 月 | 抵港 | 離港 | 總計 | (船次) | (千淨噸位) | (船次) | (千淨噸位) | |
| Year | Month | Arrivals | Departures | Total | (numbers) | (thousand NT) | (numbers) | (thousand NT) | |
| 2021 | | 72 403 | 72 407 | 144 810 | 16 256 | 245 125 | 15 725 | 245 742 | |
| 2022 | | 69 352 | 69 377 | 138 729 | 16 735 | 243 205 | 16 827 | 248 321 | |
| 2023 | | 138 054 | 138 056 | 276 110 | 18 867 | 301 544 | 19 535 | 310 808 | |
| 2023 | 4 | 10 794 | 10 780 | 21 574 | 1 617 | 25 329 | 1 657 | 26 178 | |
| | 5 | 11 095 | 11 105 | 22 200 | 1 614 | 26 324 | 1 684 | 27 618 | |
| | 6 | 11 173 | 11 199 | 22 372 | 1 555 | 25 409 | 1 623 | 26 339 | |
| | 7 | 12 018 | 12 026 | 24 044 | 1 593 | 26 170 | 1 638 | 26 523 | |
| | 8 | 12 526 | 12 544 | 25 070 | 1 662 | 26 470 | 1 727 | 28 022 | |
| | 9 | 12 106 | 12 095 | 24 201 | 1 459 | 23 758 | 1 512 | 23 953 | |
| | 10 | 13 151 | 13 131 | 26 282 | 1 555 | 24 654 | 1 625 | 25 540 | |
| | 11 | 13 930 | 13 935 | 27 865 | 1 636 | 25 768 | 1 690 | 26 301 | |
| | 12 | 14 928 | 14 905 | 29 833 | 1 650 | 26 812 | 1 721 | 27 577 | |
| 2024 | 1 | 14 383 | 14 390 | 28 773 | 1 641 | 26 723 | 1 694 | 27 257 | |
| | 2 | 13 803 | 13 830 | 27 633 | 1 317 | 21 644 | 1 372 | 22 267 | |
| | 3 | 14 920 # | 14 920 # | 29 840 # | 1 597 | 25 234 | 1 685 | 26 013 | |
| | 4 | 14 528 # | 14 527 # | 29 055 # | 1 521 | 24 004 | 1 558 | 24 906 | |
| | 5 | 14 928 # | 14 927 # | 29 855 # | 1 537 | 24 153 | 1 630 | 25 170 | |
| | 6 | 14 795 # | 14 795 # | 29 590 # | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | |

| | | | 內河船隻(1) | | | | | | | | | |
|------|-------|--------------|---------------------|-----------------|------------------|------------|---------------------------------|-----------|---------------|--|--|--|
| | | | | | | vessels(1) | | | | | | |
| | | | 來往珠江口岸(| 澳門除外)的客 | | | 來往過 | > 関門的客船 | | | | |
| | | Passenger ve | ssels to/from Pearl | River ports (or | ther than Macao) | | Passenger vessels to/from Macao | | | | | |
| | | | 抵港 | Ģ H | 雅港 | | 氐港 | | 離港 | | | |
| | | | Arrivals | Dep | artures | Arrivals | | Dep | partures | | | |
| 年 | 月 | (船次) | (千淨噸位) | (船次) | (千淨噸位) | (船次) | (千淨噸位) | (船次) | (千淨噸位) | | | |
| Year | Month | (numbers) | (thousand NT) | (numbers) | (thousand NT) | (numbers) | (thousand NT) | (numbers) | (thousand NT) | | | |
| 2021 | | 1 163 | 158 | 40 | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| 2022 | | 1 338 | 172 | 13 | 2 | 1 | § | 0 | 0 | | | |
| 2023 | | 15 487 | 2 367 | 15 730 | 2 497 | 14 377 | 3 086 | 14 400 | 3 091 | | | |
| 2023 | 4 | 1 137 | 172 | 1 162 | 175 | 1 148 | 248 | 1 149 | 248 | | | |
| | 5 | 1 310 | 197 | 1 311 | 197 | 1 304 | 280 | 1 306 | 281 | | | |
| | 6 | 1 292 | 251 | 1 292 | 251 | 1 373 | 294 | 1 376 | 295 | | | |
| | 7 | 1 381 | 209 | 1 408 | 214 | 1 379 | 296 | 1 383 | 297 | | | |
| | 8 | 1 580 | 234 | 1 638 | 243 | 1 534 | 329 | 1 538 | 330 | | | |
| | 9 | 1 485 | 217 | 1 512 | 221 | 1 309 | 280 | 1 314 | 281 | | | |
| | 10 | 1 544 | 228 | 1 567 | 232 | 1 418 | 302 | 1 423 | 304 | | | |
| | 11 | 1 618 | 235 | 1 641 | 238 | 1 373 | 293 | 1 377 | 294 | | | |
| | 12 | 1 713 | 251 | 1 747 | 350 | 1 492 | 321 | 1 500 | 323 | | | |
| 2024 | 1 | 1 720 | 256 | 1 787 | 322 | 1 397 | 299 | 1 398 | 300 | | | |
| | 2 | 1 647 | 244 | 1 738 | 333 | 1 527 | 328 | 1 531 | 329 | | | |
| | 3 | 1 674 | 249 | 1 760 | 300 | 1 546 | 332 | 1 553 | 333 | | | |
| | 4 | 1 696 | 302 | 1 779 | 316 | 1 507 | 322 | 1 514 | 323 | | | |
| | 5 | 1 699 | 254 | 1 783 | 268 | 1 685 | 364 | 1 688 | 365 | | | |
| | 6 | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | | | |

表 10.1 (續) Table 10.1 (cont'd)

進出香港的飛機、船隻、車輛及火車 Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains

| | | | 內河船隻 | 長(1) 續 | | | 車輛(架次) | | |
|------|-------|-----------|------------------------------|-------------|---------------|-----------|-------------------|-----------|--|
| | | | | s(1) cont'd | | Motor | vehicles (numbers | 3) | |
| | | 貨船 | | 船 | | 貨運車輛 | | | |
| | | | | vessels | | G | loods vehicles | | |
| | | | 抵港 | | 離港 | | | | |
| | | | Arrivals | | partures | | | | |
| 年 | 月 | (船次) | (千淨噸位) | (船次) | (千淨噸位) | 抵港 | 離港 | 總計 | |
| Year | Month | (numbers) | (thousand NT) | (numbers) | (thousand NT) | Arrivals | Departures | Total | |
| 2021 | | 45 058 | 56 977 | 45 559 | 56 545 | 3 048 837 | 3 046 833 | 6 095 670 | |
| 2022 | | 48 716 | 65 677 | 48 547 | 60 734 | 1 409 443 | 1 407 245 | 2 816 688 | |
| 2023 | | 43 467 | 69 267 | 42 719 | 59 370 | 1 994 121 | 1 995 355 | 3 989 476 | |
| 2023 | 4 | 3 756 | 5 543 | 3 589 | 4 729 | 155 789 | 155 807 | 311 596 | |
| | 5 | 3 583 | 6 036 | 3 615 | 4 833 | 168 073 | 167 943 | 336 016 | |
| | 6 | 3 553 | 5 332 | 3 509 | 4 617 | 172 328 | 172 271 | 344 599 | |
| | 7 | 3 656 | 5 875 | 3 603 | 5 186 | 175 146 | 174 959 | 350 105 | |
| | 8 | 3 885 | 6 059 | 3 763 | 5 101 | 184 656 | 184 776 | 369 432 | |
| | 9 | 3 477 | 5 460 | 3 412 | 4 949 | 176 911 | 176 812 | 353 723 | |
| | 10 | 3 401 | 5 775 | 3 378 | 4 991 | 173 585 | 173 267 | 346 852 | |
| | 11 | 3 863 | 6 076 | 3 800 | 5 126 | 196 062 | 195 892 | 391 954 | |
| | 12 | 4 063 | 6 585 | 3 886 | 5 660 | 189 446 | 189 657 | 379 103 | |
| 2024 | 1 | 3 968 | 6 380 | 4 011 | 5 958 | 205 959 | 205 283 | 411 242 | |
| | 2 | 2 527 | 4 302 | 2 477 | 3 851 | 125 298 | 125 198 | 250 496 | |
| | 3 | 3 929 | 6 434 | 3 837 | 5 431 | 190 613 | 191 112 | 381 725 | |
| | 4 | 3 659 | 6 181 | 3 598 | 5 380 | 188 488 | 188 453 | 376 941 | |
| | 5 | 3 869 | 6 765 | 3 776 | 5 682 | 191 706 | 191 617 | 383 323 | |
| | 6 | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | 185 768 | 186 228 | 371 996 | |
| | | | - Labora (day of a laborated | | | | | | |

車輛(架次) --- 續

| Motor vehicles (numbers) cont'd |
|---------------------------------|
| 岁 潘 古 齲 |

| Trains | |
|----------|--|
| 客運火車(班次) | |

火車

| | | | 各理里輛 | | 各埋火甲(斑火) Passenger trains (numbers) | | | |
|------|-------|-----------|--------------------|-----------|-------------------------------------|------------|--------|--|
| | | | Passenger vehicles | | | | | |
| 年 | 月 | 抵港 | 離港 | 總計 | 抵港 | 離港 | 總計 | |
| Year | Month | Arrivals | Departures | Total | Arrivals | Departures | Total | |
| 2021 | | 10 528 | 10 336 | 20 864 | 0 | 0 | 0 | |
| 2022 | | 8 299 | 7 521 | 15 820 | 0 | 0 | 0 | |
| 2023 | | 3 131 285 | 3 134 933 | 6 266 218 | 27 568 | 27 630 | 55 198 | |
| 2023 | 4 | 225 676 | 227 184 | 452 860 | 2 501 | 2 501 | 5 002 | |
| | 5 | 249 293 | 248 977 | 498 270 | 2 605 | 2 605 | 5 210 | |
| | 6 | 261 254 | 261 957 | 523 211 | 2 460 | 2 459 | 4 919 | |
| | 7 | 293 637 | 293 091 | 586 728 | 2 791 | 2 793 | 5 584 | |
| | 8 | 331 912 | 331 558 | 663 470 | 2 838 | 2 838 | 5 676 | |
| | 9 | 302 070 | 306 709 | 608 779 | 2 518 | 2 523 | 5 041 | |
| | 10 | 360 448 | 355 104 | 715 552 | 2 881 | 2 882 | 5 763 | |
| | 11 | 360 146 | 359 884 | 720 030 | 2 817 | 2 817 | 5 634 | |
| | 12 | 415 452 | 417 183 | 832 635 | 2 999 | 2 999 | 5 998 | |
| 2024 | 1 | 418 066 | 415 244 | 833 310 | 2 925 | 2 925 | 5 850 | |
| | 2 | 394 785 | 394 360 | 789 145 | 2 757 | 2 757 | 5 514 | |
| | 3 | 427 396 | 438 474 | 865 870 | 3 012 | 3 012 | 6 024 | |
| | 4 | 441 139 | 429 126 | 870 265 | 2 895 | 2 894 | 5 789 | |
| | 5 | 439 705 | 439 074 | 878 779 | 2 946 | 2 946 | 5 892 | |
| | 6 | 432 982 | 441 461 | 874 443 | 2 944 | 2 946 | 5 890 | |

註釋: NT = 淨噸位

紅蘭、沙頭角和屯門客運碼頭管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。而屯門客運碼頭的跨境渡輪服務於 2021 年 6 月 8 日正式停運。文錦渡和中國客運碼頭管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。高鐵西九龍管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。 羅湖和落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。 香園園邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務,並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作(包括貨運通關服務)。 啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。 因應郵輪「公海遊」航線安排,在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間恢復有關服務。海天客運碼頭除包租快船轉駁服務之外,來往香港國際機場與內地及澳門的定期快船轉駁服務自 2020 年 4 月起經已暫停,有關服務由 2020 年 10 月 28 日起逐步恢復。

(1)由於不能準確地統計本地領牌遊樂船和漁船來往香港及內河航限內的船次,故這兩類船隻沒有包括在內河船隻統計範圍內。

資料來源: 民航處;香港海關;

海事處;香港鐵路有限公司 香港統計月刊 2024年8月 **香港特別行政區 政府統計處** s: NT = Net tonnage

The passenger clearance services at the control points of Hung Hom, Sha Tau Kok and Tuen Mun Ferry Terminal have been temporarily suspended starting from 30 January 2020. The cross-boundary ferry service at Tuen Mun Ferry Terminal was ceased formally on 8 June 2021. The passenger clearance services at the control points of Man Kam To and China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The passenger clearance services at the control point of Express Rail Link West Kowloon were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023. The passenger clearance services at the control points of Lo Wu and Lok Ma Chau were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023. The passenger clearance services at the control points of Lok Ma Chau Spur Line and Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023. The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020, with only cargo clearance services. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023. The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries. Except for the chartered ferry transfer services, the scheduled ferry transfer services at SkyPier between Hong Kong International Airport (HKIA) and the Mainland China and Macao were suspended in April 2020. Related services have been resumed gradually since 28 October 2020.

As accurate number of trips of locally licensed pleasure vessels and fishing vessels
plying between Hong Kong and the river trade limits is not available, these two
categories of vessels are not included in the river vessel statistics.

Sources: Civil Aviation Department; Customs and Excise Department;

Marine Department; MTR Corporation Limited

1 Hong Kong Monthly Digest of Statistics August 2024

進出香港的貨物 表 10.2

Table 10.2 Inward and outward movements of cargo

千公噸 Thousand tonnes

| | | | | | | | | | 11 | iousand tonnes |
|-----------|------------|------------------|--------------------|--------------------|------------------|----------------|-----------------|------------------|----------------|-----------------|
| | | | 空運(1) By air(1) | | | 海運 By ocean | | | 河運 By river | |
| 年 Year | 月 Month | 卸下 Discharged | 裝上 Loaded | 小計 Sub-total | 卸下 Discharged | 裝上 Loaded | 小計 Sub-total | 卸下 Discharged | 裝上 Loaded | 小計 Sub-total |
| 2021 | | 1 636 | 3 351 | 4 986 | 97 459 | 51 797 | 149 256 | 37 445 | 27 029 | 64 475 |
| 2022 | | 1 391 | 2 778 | 4 169 | 84 664 | 45 324 | 129 989 | 36 399 | 25 716 | 62 115 |
| 2023 | | 1 239 | 3 059 | 4 298 | 76 050 | 39 088 | 115 139 | 35 638 | 24 089 | 59 727 |
| 2023 | 4 | 102 | 241 | 343 | 6 685 | 3 498 | 10 184 | 2 848 | 2 013 | 4 861 |
| | 5 | 101 | 246 | 347 | 6 402 | 3 435 | 9 837 | 2 822 | 1 820 | 4 642 |
| | 6 | 101 | 251 | 352 | 6 680 | 3 450 | 10 130 | 2 908 | 1 941 | 4 850 |
| | 7 | 103 | 256 | 359 | 6 108 | 3 265 | 9 374 | 3 117 | 2 053 | 5 171 |
| | 8 | 102 | 262 | 365 | 6 704 | 3 513 | 10 217 | 3 612 | 2 276 | 5 888 |
| | 9 | 105 | 268 | 373 | 6 533 | 3 214 | 9 746 | 2 809 | 2 100 | 4 909 |
| | 10 | 106 | 283 | 389 | 6 240 | 3 134 | 9 374 | 2 5 1 4 | 1 935 | 4 449 |
| | 11 | 104 | 308 | 412 | 5 970 | 3 284 | 9 253 | 3 209 | 2 147 | 5 356 |
| | 12 | 110 | 304 | 415 | 6 580 | 3 127 | 9 708 | 3 746 | 1 953 | 5 699 |
| 2024 | 1 | 100 | 276 | 376 | 6 3 1 6 | 3 290 | 9 606 | 3 767 | 2 3 7 0 | 6 137 |
| | 2 | 91 | 230 | 321 | 4 986 | 2 674 | 7 660 | 2 151 | 1 315 | 3 466 |
| | 3 | 115 # | 310 # | 425 # | 6 580 | 3 075 | 9 655 | 3 677 | 2 596 | 6 273 |
| | 4 | 99 # | 292 # | [‡] 391 # | 6 303 # | 3 013 # | 9 316 # | 3 085 # | 2 566 # | 5 651 # |
| | 5 | 103 # | 310 # | 413 # | 6 085 # | 3 416 # | 9 501 # | 3 423 # | 2 479 # | 5 902 # |
| | 6 | 106 # | 308 # | <i>±</i> 414 # | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. |

| | | | 道路運輸 By road | | 總計 Total | | | |
|-----------|------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------|-------------|--|
| 年 Year | 月 Month | 卸下 Discharged | 裝上 Loaded | 小計 Sub-total | 卸下 Discharged | 裝上 Loaded | 總計 Total | |
| 2021 | | 13 567 | 6 246 | 19 812 | 150 106 | 88 423 | 238 529 | |
| 2022 | | 6 905 | 2 187 | 9 091 | 129 359 | 76 006 | 205 365 | |
| 2023 | | 10 623 | 2 993 | 13 616 | 123 551 | 69 230 | 192 781 | |
| 2023 | 4 | 825 | 255 | 1 081 | 10 461 | 6 007 | 16 468 | |
| | 5 | 889 | 252 | 1 141 | 10 214 | 5 753 | 15 967 | |
| | 6 | 924 | 256 | 1 180 | 10 613 | 5 898 | 16 511 | |
| | 7 | 934 | 259 | 1 193 | 10 262 | 5 834 | 16 096 | |
| | 8 | 992 | 281 | 1 273 | 11 410 | 6 332 | 17 743 | |
| | 9 | 914 | 261 | 1 174 | 10 360 | 5 842 | 16 202 | |
| | 10 | 906 | 245 | 1 151 | 9 766 | 5 597 | 15 363 | |
| | 11 | 1 071 | 276 | 1 347 | 10 354 | 6 014 | 16 368 | |
| | 12 | 1 023 | 271 | 1 293 | 11 459 | 5 655 | 17 115 | |
| 2024 | 1 | 1 094 | 309 | 1 403 | 11 277 | 6 246 | 17 522 | |
| | 2 | 651 | 200 | 851 | 7 879 | 4 419 | 12 298 | |
| | 3 | 1 006 | 303 | 1 309 | 11 378 # | 6 284 # | 17 662 # | |
| | 4 | 1 013 | 282 | 1 295 | 10 499 # | 6 154 # | 16 653 # | |
| | 5 | 1 029 | 284 | 1 313 | 10 640 # | 6 489 # | 17 129 # | |
| | 6 | 1 009 | 261 | 1 271 | N.A. | N.A. | N.A. | |

註釋: (1) 數字不包括郵遞。

資料來源: 民航處; 香港海關;

政府統計處電子貿易服務及貨運統計組

Note: (1) Figures exclude mail.

Sources: Civil Aviation Department; Customs and Excise Department; Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section, Census and Statistics Department

按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量 表 10.3

Table 10.3 Port container throughput by main cargo handling location

千個標準貨櫃單位 Thousand TEUs

| | | 葵青貨櫃碼頭 Kwai Tsing Container Terminals | | | | | | | |
|------|-------|--|---------------------|---------------|-------|--|--|--|--|
| 年 | | 抵港 Inward | Kwai Tsing Containe | 離港 Outward | | | | | |
| | 月 | 載貨貨櫃 | 空貨櫃 | 載貨貨櫃 | 空貨櫃 | | | | |
| Year | Month | Laden | Empty | Laden | Empty | | | | |
| 2021 | | 6 398 | 1 256 | 5 953 | 972 | | | | |
| 2022 | | 5 666 | 1 198 | 4 854 | 1 151 | | | | |
| 2023 | | 4 766 | 1 174 | 4 113 | 980 | | | | |
| 2023 | 4 | 427 | 90 | 358 | 95 | | | | |
| | 5 | 415 | 100 | 361 | 93 | | | | |
| | 6 | 394 | 114 | 346 | 82 | | | | |
| | 7 | 397 | 110 | 342 | 84 | | | | |
| | 8 | 414 | 96 | 374 | 71 | | | | |
| | 9 | 396 | 108 | 338 | 80 | | | | |
| | 10 | 370 | 102 | 326 | 83 | | | | |
| | 11 | 404 | 101 | 348 | 76 | | | | |
| | 12 | 392 | 98 | 338 | 65 | | | | |
| 2024 | 1 | 411 | 121 | 357 | 87 | | | | |
| | 2 | 321 | 65 | 285 | 55 | | | | |
| | 3 | 405 | 80 | 328 | 66 | | | | |
| | 4 | 376 | 77 | 317 | 65 | | | | |
| | 5 | 385 | 124 | 340 | 78 | | | | |
| | 6 | 352 | 101 | 323 | 68 | | | | |

| | | | 葵青貨櫃碼頭以外 | | | | | |
|------|-------|--------|-------------------------------|---------|-------|--|--|--|
| | | | Other than Kwai Tsing Contain | | | | | |
| | | 抵港 | | 離港 | | | | |
| | | Inward | <u></u> | Outward | | | | |
| 年 | 月 | 載貨貨櫃 | 空貨櫃 | 載貨貨櫃 | 空貨櫃 | | | |
| Year | Month | Laden | Empty | Laden | Empty | | | |
| 2021 | | 1 364 | 236 | 1 169 | 450 | | | |
| 2022 | | 1 580 | 260 | 1 219 | 756 | | | |
| 2023 | | 1 285 | 313 | 1 153 | 617 | | | |
| 2023 | 4 | 116 | 24 | 89 | 47 | | | |
| | 5 | 103 | 21 | 97 | 47 | | | |
| | 6 | 107 | 20 | 91 | 53 | | | |
| | 7 | 112 | 27 | 100 | 45 | | | |
| | 8 | 113 | 31 | 96 | 47 | | | |
| | 9 | 117 | 22 | 97 | 50 | | | |
| | 10 | 96 | 23 | 95 | 48 | | | |
| | 11 | 107 | 27 | 108 | 55 | | | |
| | 12 | 112 | 54 | 97 | 86 | | | |
| 2024 | 1 | 118 | 23 | 103 | 47 | | | |
| | 2 | 68 | 18 | 62 | 27 | | | |
| | 3 | 107 | 23 | 100 | 44 | | | |
| | 4 | 118 # | 21 # | 95 # | 43 # | | | |
| | 5 | 116 # | 20 # | 97 # | 48 # | | | |
| | 6 | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | | | |

表 10.3 (續) Table 10.3 (cont'd)

按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量

Port container throughput by main cargo handling location

千個標準貨櫃單位 Thousand TEUs

總吞吐量 Total throughput

| | | | 1 otal throughput | | |
|------------|---------------------------------------|---|--|--|--|
| | 抵港 Inward | | 離港 Outward | | 貨櫃總數 Total |
| 月 Month | 載貨貨櫃 Laden | 空貨櫃 Empty | 載貨貨櫃 Laden | 空貨櫃 Empty | |
| | 7 763 | 1 492 | 7 122 | 1 422 | 17 798 |
| | 7 247 | 1 458 | 6 073 | 1 907 | 16 685 |
| | 6 051 | 1 487 | 5 266 | 1 597 | 14 401 |
| 4 | 543 | 114 | 447 | 142 | 1 246 |
| 5 | 518 | 120 | 457 | 140 | 1 236 |
| 6 | 502 | 134 | 437 | 135 | 1 207 |
| 7 | 509 | 137 | 442 | 128 | 1 217 |
| 8 | 527 | 128 | 470 | 118 | 1 242 |
| 9 | 513 | 130 | 436 | 130 | 1 209 |
| 10 | 465 | 125 | 420 | 131 | 1 143 |
| 11 | 511 | 129 | 456 | 130 | 1 226 |
| 12 | 504 | 152 | 436 | 151 | 1 243 |
| 1 | 529 | 144 | 460 | 134 | 1 267 |
| 2 | 389 | 84 | 347 | 82 | 903 |
| 3 | 512 | 103 | 428 | 110 | 1 153 |
| 4 | 494 # | 98 # | 412 # | 108 # | 1 112 # |
| 5 | 501 # | 144 # | 436 # | 126 # | 1 207 # |
| 6 | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. |
| | Month 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 | 月 軟貨貨櫃 Month Laden 7 763 7 247 6 051 4 4 543 5 518 6 502 7 509 8 527 9 513 10 465 11 511 12 504 1 529 2 389 3 512 4 494 # 5 501 # | 月 Month Inward Wonth 載貨貨櫃 空貨櫃 7 763 1 492 7 247 1 458 6 051 1 487 4 543 114 5 518 120 6 502 134 7 509 137 8 527 128 9 513 130 10 465 125 11 511 129 12 504 152 1 529 144 2 389 84 3 512 103 4 494 # 98 # 5 501 # 144 # | 月 載貨貨櫃 空貨櫃 載貨賃櫃 Month Laden Empty Laden 7 763 1 492 7 122 7 247 1 458 6 073 6 051 1 487 5 266 4 543 114 447 5 518 120 457 6 502 134 437 7 509 137 442 8 527 128 470 9 513 130 436 10 465 125 420 11 511 129 456 12 504 152 436 1 529 144 460 2 389 84 347 3 512 103 428 4 494 # 98 # 412 # 5 501 # 144 # 436 # | 月 載貨貨櫃 空貨櫃 載貨貨櫃 空貨櫃 Month Laden Empty Laden Empty 7 763 1 492 7 122 1 422 7 247 1 458 6 073 1 907 6 051 1 487 5 266 1 597 4 543 114 447 142 5 518 120 457 140 6 502 134 437 135 7 509 137 442 128 8 527 128 470 118 9 513 130 436 130 10 465 125 420 131 11 511 129 456 130 12 504 152 436 151 1 529 144 460 134 2 389 84 347 82 3 512 103 428 110 |

註釋: 一個標準貨櫃單位等同一個 20 呎貨櫃的容量。

資料來源:政府統計處電子貿易服務及貨運統計組

Note: A TEU stands for a 20-foot equivalent unit.

Source: Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section,

Census and Statistics Department

表 10.4 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次

Table 10.4 Average daily public transport passenger journeys by public transport operator

千人次 Thousands

| | | | | 專營巴士 Franchised b | | | | | |
|-----------|------------|----------------------------|-----------------|------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|------------------|--------------------------------------|---|
| 年 Year | 月 Month | 九巴 Kowloon Motor Bus | 城巴⑴ Citybus⑴ | 新巴(1) New World First Bus(1) | 龍運巴士 Long Win Bus | 新大嶼山 巴士 New Lantao Bus | /小計 Sub-total | 居民巴士(2) Residents' services(2) | 港鐵巴士 (新界西北) MTR buses (Northwest New Territories) |
| 2021 | | 2 441.9 | 476.7 | 401.5 | 79.2 | 71.9 | 3 471.3 | 180.1 | 138.0 |
| 2022 | | 2 206.7 | 401.2 | 353.8 | 78.5 | 65.2 | 3 105.5 | 165.4 | 132.1 |
| 2023 | | 2 530.4 | 724.0 | 412.6 | 117.6 | 90.0 | 3 666.5 | 183.4 | 158.1 |
| 2023 | 3 | 2 634.3 | 529.0 | 430.9 | 115.7 | 88.6 | 3 798.4 | 184.9 | 165.4 |
| | 4 | 2 452.8 | 498.5 | 402.5 | 116.8 | 87.5 | 3 558.1 | 175.7 | 153.2 |
| | 5 | 2 518.8 | 513.7 | 409.6 | 114.7 | 88.1 | 3 644.9 | 185.0 | 158.0 |
| | 6 | 2 556.2 | 523.2 | 414.6 | 116.8 | 88.9 | 3 699.6 | 190.3 | 160.3 |
| | 7 | 2 471.7 | 911.6 | - | 119.5 | 89.0 | 3 591.8 | 182.0 | 151.4 |
| | 8 | 2 528.3 | 945.3 | - | 128.1 | 92.0 | 3 693.6 | 187.1 | 152.8 |
| | 9 | 2 418.5 | 877.9 | - | 112.5 | 87.5 | 3 496.4 | 182.3 | 155.2 |
| | 10 | 2 517.9 | 936.5 | - | 120.3 | 94.0 | 3 668.7 | 182.9 | 160.1 |
| | 11 | 2 702.3 | 1 004.4 | - | 127.5 | 100.0 | 3 934.2 | 193.6 | 169.1 |
| | 12 | 2 544.0 | 963.0 | - | 128.9 | 97.8 | 3 733.7 | 182.2 | 158.8 |
| 2024 | 1 | 2 623.3 | 988.4 | - | 128.3 | 95.6 | 3 835.7 | 186.4 # | 164.4 |
| | 2 | 2 517.0 | 957.2 | - | 127.5 | 97.4 | 3 699.1 | 179.8 # | 151.5 |
| | 3 | 2 548.0 | 961.5 | - | 129.0 | 95.5 | 3 734.1 | 179.3 # | 159.1 |
| | 4 | 2 521.2 | 947.7 | - | 127.4 | 91.7 | 3 688.0 | 180.0 # | 158.6 |
| | 5 | 2 554.7 | 959.1 | - | 128.1 | 93.5 | 3 735.4 | 181.3 # | 161.5 |

| | | | R | 鐵路 ailways | | | 公共小巴 Public light buses | | | | |
|------|-------|--------------|--------------|---------------|-------------|-----------|----------------------------|------------|-----------|--|--|
| | | | 機場快線 | | 香港電車(4) | | 專線小巴 | 紅色小巴(5) | | | |
| 年 | 月 | 港鐵線路(3) | Airport | 輕鐵 | Hongkong | 小計 | Green | Red | 小計 | | |
| Year | Month | MTR Lines(3) | Express Line | Light Rail | Tramways(4) | Sub-total | minibus | minibus(5) | Sub-total | | |
| 2021 | | 3 896.5 | 5.9 | 387.9 | 131.2 | 4 421.5 | 1 272.3 | 209.2 | 1 481.5 | | |
| 2022 | | 3 657.6 | 8.5 | 360.9 | 116.6 | 4 143.5 | 1 170.1 | 159.5 | 1 329.5 | | |
| 2023 | | 4 598.0 | 29.7 | 411.0 | 134.0 | 5 172.6 | 1 306.2 | 157.8 | 1 464.0 | | |
| 2023 | 3 | 4 722.5 | 24.6 | 418.7 | 138.5 | 5 304.4 | 1 352.6 | 167.6 | 1 520.2 | | |
| | 4 | 4 417.4 | 29.1 | 388.9 | 132.3 | 4 967.7 | 1 266.4 | 156.0 | 1 422.4 | | |
| | 5 | 4 501.9 | 28.2 | 409.9 | 133.3 | 5 073.3 | 1 313.1 | 160.4 | 1 473.6 | | |
| | 6 | 4 573.7 | 28.3 | 420.6 | 128.5 | 5 151.1 | 1 326.3 | 159.7 | 1 486.0 | | |
| | 7 | 4 589.7 | 32.3 | 408.5 | 128.1 | 5 158.5 | 1 282.4 | 153.9 | 1 436.3 | | |
| | 8 | 4 761.1 | 33.5 | 404.0 | 129.0 | 5 327.6 | 1 316.8 | 157.7 | 1 474.5 | | |
| | 9 | 4 480.9 | 33.5 | 415.3 | 123.3 | 5 053.0 | 1 251.7 | 148.7 | 1 400.4 | | |
| | 10 | 4 669.9 | 34.6 | 414.0 | 135.7 | 5 254.2 | 1 301.6 | 154.3 | 1 455.9 | | |
| | 11 | 4 917.8 | 33.5 | 432.7 | 147.2 | 5 531.2 | 1 380.2 | 159.9 | 1 540.1 | | |
| | 12 | 4 799.5 | 37.3 | 406.2 | 144.9 | 5 387.9 | 1 297.6 | 149.5 | 1 447.1 | | |
| 2024 | 1 | 4 845.0 | 37.4 | 421.5 | 143.8 | 5 447.6 | 1 341.5 # | 153.3 # | 1 494.8 # | | |
| | 2 | 4 699.1 | 33.6 | 401.4 | 141.9 | 5 276.0 | 1 271.4 # | 143.9 # | 1 415.2 # | | |
| | 3 | 4 654.5 | 34.4 | 409.2 | 139.2 | 5 237.3 | 1 305.9 # | 146.5 # | 1 452.4 # | | |
| | 4 | 4 549.9 | 33.5 | 409.1 | 134.1 | 5 126.6 | 1 294.3 # | 144.3 # | 1 438.6 # | | |
| | 5 | 4 599.6 | 32.2 | 423.8 | 137.5 | 5 193.1 | 1 308.8 # | 144.6 # | 1 453.5 # | | |

表 10.4 (續) 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次 Table 10.4 (cont'd) Average daily public transport passenger journeys by public transport operator

千人次 Thousands

| 年 Year | 月 Month | 约士(6) Taxi(6) | 新渡輪 Sun Ferry | 天星小輪 Star Ferry | 其他持牌渡輪 Other licensed ferries | 小計 Sub-total | 總計 Total |
|-----------|------------|------------------|------------------|--------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|
| 2021 | | 762.3 | 35.1 | 26.2 | 35.9 | 97.3 | 10 552.2 |
| 2022 | | 711.1 | 30.7 | 20.6 | 30.8 | 82.1 | 9 669.3 |
| 2023 | | 727.9 | 33.1 | 41.0 | 32.8 | 106.9 | 11 479.4 |
| 2023 | 3 | 749.2 | 35.0 | 38.8 | 35.2 | 109.0 | 11 831.4 |
| | 4 | 727.2 | 37.9 | 43.9 | 34.9 | 116.6 | 11 120.8 |
| | 5 | 740.2 | 33.1 | 39.0 | 32.3 | 104.3 | 11 379.3 |
| | 6 | 748.5 | 29.6 | 38.3 | 30.3 | 98.2 | 11 534.0 |
| | 7 | 734.9 | 30.8 | 48.9 | 29.0 | 108.7 | 11 363.5 |
| | 8 | 747.4 | 33.8 | 53.4 | 31.3 | 118.6 | 11 701.5 |
| | 9 | 682.3 | 27.1 | 31.7 | 28.7 | 87.4 | 11 057.0 |
| | 10 | 691.8 | 31.9 | 43.0 | 32.5 | 107.4 | 11 521.0 |
| | 11 | 719.1 | 34.6 | 42.2 | 36.1 | 112.9 | 12 200.2 |
| | 12 | 707.1 | 32.8 | 52.9 | 34.2 | 119.9 | 11 736.6 |
| 2024 | 1 | 702.3 | 31.0 | 47.4 | 33.7 | 112.1 | 11 943.3 # |
| | 2 | 708.6 | 33.7 | 56.9 | 35.0 | 125.7 | 11 555.9 # |
| | 3 | 708.4 # | 31.9 | 42.1 | 33.5 | 107.5 | 11 577.9 # |
| | 4 | 692.7 # | 30.8 | 39.1 | 31.6 | 101.5 | 11 386.1 # |
| | 5 | 695.1 # | 29.6 | 39.8 | 31.8 | 101.2 | 11 521.0 # |

註釋: (1) 在 2023 年 7 月 1 日之前,城巴有限公司營運兩個巴士專營權,分別為香港島及過海巴士網絡專營權,以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴(香港島及過海巴土網絡)的專營權在 2023 年7月1日合併,新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司(市區及新界巴土網絡專營權)」,並於 2023 年7月1日開始生效,涵蓋原先營運的兩個巴土網絡。

自 2023 年 7 月 1 日起,城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權,以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

- (2) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或 擁有人提供,以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴 士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴 士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國 際乘客服務及合約式出租服務,但因沒有相關資料,這些 服務的乘客人次數字未能提供。
- (3) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運 (自 2020 年 1 月 30 日起暫停服務)及高速鐵路。
- (4) 2020 年及之前的數字並不包括免費乘搭日的乘客及在選定 日期可免費乘坐電車的特定乘客。
- (5)紅色小巴的營辦商無須定期向運輸署提供營運數據。紅色 小巴乘客人次的數字是根據紅色小巴服務綜合調查的結果、該月份領有牌照的紅色小巴數目和其他相關資料估算 得出,不應視作為紅色小巴實際乘客人次的準確陳述。
- (6)的士乘客人次是根據該月所涵蓋的的士的營運資料估計。 在相關時段接送 2019冠狀病毒病確診者及抵港人士專屬的 士服務的乘客人次並不包括在內。
- (7) 「渡輪」包括專營及持牌渡輪服務,但不包括街渡。

Notes: (1) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of New World First Bus Services Limited (NWFB) and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

- (2) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. However, since relevant data are not available, the patronage figures for these services cannot be provided.
- (3) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train (suspended since 30 January 2020) and the High Speed Rail.
- (4) Figures up to 2020 do not include passengers on free ride days as well as specific groups of passengers enjoying free rides on selected days.
- (5) No regular return is collected from operators of Red Minibus (RMB). As such, RMB patronage figures are estimated based on the results of the Comprehensive Surveys on Red Minibus Services, the number of licensed RMB and other relevant parameters. The estimated RMB patronage figures should not be taken as an accurate representation of the actual RMB patronage.
- (6) Taxi patronage figures are estimated using the operating data of taxis covered in the corresponding month. Patronage of designated taxi services for COVID-19 patients and inbound travellers for the respective periods are excluded.
- (7) "Ferries" includes franchised and licensed services but excludes kaitos.

Source: Transport Department

資料來源: 運輸署

表 10.5 領牌及首次登記車輛數字

Table 10.5 Motor vehicles licensed and first registered

| | | 電 | 單車(1) | 私家車 | | | | | | | |
|------|-------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|------------|---------------|----------|--------------|
| | | Motor | r cycles(1) | | | | Pr | ivate cars | | | |
| | | | | | 汽油 | Ē | 電力 | 柴油 | 及其他(2) | 小 | <u></u> |
| | | | | | Petrol | El | ectric | Diesel, a | and others(2) | Sub- | total |
| | | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 |
| 年 | 月 | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First |
| Year | Month | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration |
| 2021 | | 71 897 | 9 092 | 542 951 | 29 724 | 26 833 | 9 583 | 11 228 | 2 | 581 012 | 39 309 |
| 2022 | | 75 229 | 7 640 | 514 700 | 17 683 | 45 726 | 19 795 | 10 986 | 0 | 571 412 | 37 478 |
| 2023 | | 74 417 | 4 843 | 493 537 | 15 628 | 73 494 | 28 541 | 10 877 | 0 | 577 908 | 44 169 |
| 2023 | 4 | 75 216 | 368 | 514 596 | 1 163 | 53 686 | 1 700 | 10 999 | 0 | 579 281 | 2 863 |
| | 5 | 75 165 | 457 | 512 276 | 1 325 | 56 328 | 2 675 | 10 981 | 0 | 579 585 | 4 000 |
| | 6 | 74 969 | 496 | 510 605 | 1 410 | 58 798 | 2 544 | 10 973 | 0 | 580 376 | 3 954 |
| | 7 | 74 689 | 408 | 507 581 | 1 288 | 60 986 | 2 276 | 10 970 | 0 | 579 537 | 3 564 |
| | 8 | 74 936 | 414 | 505 484 | 1 280 | 63 736 | 2 747 | 10 982 | 0 | 580 202 | 4 027 |
| | 9 | 74 400 | 304 | 501 737 | 1 242 | 65 711 | 2 255 | 10 934 | 0 | 578 382 | 3 497 |
| | 10 | 74 251 | 366 | 498 561 | 1 339 | 67 890 | 2 388 | 10 906 | 0 | 577 357 | 3 727 |
| | 11 | 74 515 | 473 | 496 250 | 1 534 | 70 409 | 2 538 | 10 907 | 0 | 577 566 | 4 072 |
| | 12 | 74 417 | 265 | 493 537 | 1 333 | 73 494 | 3 033 | 10 877 | 0 | 577 908 | 4 366 |
| 2024 | 1 | 74 656 | 375 | 489 744 | 1 264 | 76 627 | 3 140 | 10 871 | 0 | 577 242 | 4 404 |
| | 2 | 74 601 | 323 | 485 098 | 959 | 79 891 | 3 471 | 10 848 | 0 | 575 837 | 4 430 |
| | 3 | 74 323 | 343 | 479 078 | 1 022 | 84 268 | 4 896 | 10 827 | 0 | 574 173 | 5 918 |
| | 4 | 74 210 | 334 | 478 185 | 1 052 | 88 869 | 5 383 | 10 836 | 0 | 577 890 | 6 435 |
| | 5 | 74 058 | 364 | 476 522 | 1 200 | 90 643 | 1 649 | 10 783 | 0 | 577 948 | 2 849 |
| | 6 | 73 719 | 308 | 473 783 | 1 083 | 92 009 | 1 513 | 10 756 | 0 | 576 548 | 2 596 |

| | | | | | | 的士 | | | |
|------|-------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|
| | | | | | | Taxis | | | |
| | | ने | 三百 | | 新界 | 7 | (嶼山 | /] | 清十 |
| | | Uı | rban | New ' | Territories | I | antau | Sub | -total |
| | | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 |
| 年 | 月 | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First |
| Year | Month | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration |
| 2021 | | 15 192 | 1 013 | 2 794 | 103 | 75 | 4 | 18 061 | 1 120 |
| 2022 | | 15 081 | 977 | 2 737 | 128 | 74 | 0 | 17 892 | 1 105 |
| 2023 | | 15 020 | 799 | 2 712 | 153 | 74 | 0 | 17 806 | 952 |
| 2023 | 4 | 15 043 | 44 | 2 726 | 6 | 74 | 0 | 17 843 | 50 |
| | 5 | 15 039 | 96 | 2 721 | 17 | 74 | 0 | 17 834 | 113 |
| | 6 | 15 037 | 76 | 2 726 | 13 | 74 | 0 | 17 837 | 89 |
| | 7 | 15 016 | 77 | 2 721 | 22 | 74 | 0 | 17 811 | 99 |
| | 8 | 15 018 | 104 | 2 717 | 16 | 74 | 0 | 17 809 | 120 |
| | 9 | 15 006 | 85 | 2 720 | 28 | 74 | 0 | 17 800 | 113 |
| | 10 | 14 997 | 77 | 2 721 | 13 | 74 | 0 | 17 792 | 90 |
| | 11 | 15 037 | 75 | 2 726 | 9 | 74 | 0 | 17 837 | 84 |
| | 12 | 15 020 | 56 | 2 712 | 11 | 74 | 0 | 17 806 | 67 |
| 2024 | 1 | 15 025 | 71 | 2 707 | 10 | 74 | 0 | 17 806 | 81 |
| | 2 | 15 026 | 35 | 2 704 | 0 | 74 | 1 | 17 804 | 36 |
| | 3 | 15 031 | 81 | 2 703 | 16 | 74 | 0 | 17 808 | 97 |
| | 4 | 15 032 | 68 | 2 704 | 8 | 75 | 0 | 17 811 | 76 |
| | 5 | 15 039 | 74 | 2 693 | 13 | 75 | 0 | 17 807 | 87 |
| | 6 | 15 037 | 74 | 2 689 | 9 | 75 | 0 | 17 801 | 83 |

表 10.5 (續) 領牌及首次登記車輛數字 Table 10.5 (cont'd) Motor vehicles licensed and first registered

| | | | | | | 公共巴 | | | | | |
|------|-------|-----------|--------------|-----------|--------------|----------|--------------|----------------|--------------|------------|--------------|
| | | | | | | Public b | | | | | |
| | | 新日 | □(3) | 九 | 巴 | 城巴 | ⊒(3) | 新大嶼山 | 1巴士 | 龍 運 | 巴士 |
| | | New World | First Bus(3) | Kowloon I | Motor Bus | Cityb | ous(3) | New Lantao Bus | | Long W | in Bus |
| | | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 |
| 年 | 月 | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First |
| Year | Month | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration |
| 2021 | | 688 | 0 | 4 001 | 142 | 959 | 16 | 135 | 0 | 257 | 119 |
| 2022 | | 640 | 0 | 3 901 | 205 | 890 | 16 | 132 | 2 | 264 | 13 |
| 2023 | | - | - | 3 979 | 107 | 1 495 | 1 | 144 | 1 | 281 | 24 |
| 2023 | 4 | 601 | 0 | 3 982 | 15 | 948 | 0 | 136 | 0 | 279 | 0 |
| | 5 | 217 | 0 | 3 921 | 0 | 1 318 | 0 | 138 | 0 | 278 | 0 |
| | 6 | 0 | 0 | 3 833 | 3 | 1 538 | 0 | 140 | 0 | 266 | 1 |
| | 7 | - | - | 3 841 | 14 | 1 512 | 0 | 140 | 0 | 279 | 8 |
| | 8 | - | - | 3 864 | 14 | 1 490 | 0 | 140 | 0 | 279 | 1 |
| | 9 | - | - | 3 871 | 1 | 1 472 | 0 | 144 | 0 | 278 | 0 |
| | 10 | - | - | 3 907 | 13 | 1 472 | 0 | 144 | 0 | 278 | 0 |
| | 11 | - | - | 3 935 | 0 | 1 482 | 1 | 146 | 0 | 280 | 0 |
| | 12 | - | - | 3 979 | 0 | 1 495 | 0 | 144 | 0 | 281 | 0 |
| 2024 | 1 | - | - | 4 011 | 5 | 1 499 | 7 | 146 | 0 | 284 | 0 |
| | 2 | - | - | 4 004 | 9 | 1 504 | 0 | 146 | 0 | 284 | 0 |
| | 3 | - | - | 4 010 | 5 | 1 526 | 3 | 143 | 0 | 284 | 0 |
| | 4 | - | - | 4 029 | 0 | 1 518 | 5 | 142 | 0 | 283 | 0 |
| | 5 | - | - | 3 980 | 1 | 1 522 | 0 | 141 | 0 | 280 | 0 |
| | 6 | - | - | 3 946 | 0 | 1 521 | 0 | 141 | 0 | 276 | 0 |

| | | | 公共巴士 Public buses | | | 私家 Private | | 公共小型 Public lig | | 私家小 Private li | |
|------|-------|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|---------------|-------------------|---------------|
| | | 其他 Othe | 九(4) | /] | \計 o-total | | ouses | rubile lig | girt buses | | sit ouses |
| 年 | 月 | 領牌總數 Total | 首次登記 First | 領牌總數 Total | 首次登記 First | 領牌總數 Total | 首次登記 First | 領牌總數 Total | 首次登記 First | 領牌總數 Total | 首次登記 First |
| Year | Month | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration |
| 2021 | | 6 325 | 277 | 12 365 | 554 | 778 | 74 | 4 228 | 159 | 3 471 | 109 |
| 2022 | | 6 460 | 312 | 12 287 | 548 | 802 | 57 | 4 143 | 129 | 3 426 | 70 |
| 2023 | | 6 571 | 416 | 12 470 | 549 | 841 | 90 | 4 109 | 115 | 3 370 | 82 |
| 2023 | 4 | 6 607 | 28 | 12 553 | 43 | 829 | 4 | 4 141 | 5 | 3 408 | 1 |
| | 5 | 6 604 | 28 | 12 476 | 28 | 830 | 5 | 4 129 | 10 | 3 415 | 7 |
| | 6 | 6 579 | 12 | 12 356 | 16 | 832 | 8 | 4 122 | 13 | 3 415 | 10 |
| | 7 | 6 553 | 32 | 12 325 | 54 | 828 | 4 | 4 108 | 7 | 3 405 | 12 |
| | 8 | 6 554 | 76 | 12 327 | 91 | 825 | 1 | 4 115 | 26 | 3 377 | 11 |
| | 9 | 6 564 | 27 | 12 329 | 28 | 828 | 6 | 4 105 | 0 | 3 374 | 5 |
| | 10 | 6 569 | 43 | 12 370 | 56 | 835 | 1 | 4 107 | 2 | 3 366 | 6 |
| | 11 | 6 581 | 42 | 12 424 | 43 | 838 | 6 | 4 098 | 9 | 3 366 | 6 |
| | 12 | 6 571 | 24 | 12 470 | 24 | 841 | 14 | 4 109 | 19 | 3 370 | 5 |
| 2024 | 1 | 6 580 | 19 | 12 520 | 31 | 839 | 7 | 4 112 | 17 | 3 388 | 31 |
| | 2 | 6 569 | 16 | 12 507 | 25 | 842 | 4 | 4 107 | 7 | 3 387 | 8 |
| | 3 | 6 572 | 28 | 12 535 | 36 | 843 | 6 | 4 099 | 7 | 3 390 | 7 |
| | 4 | 6 587 | 33 | 12 559 | 38 | 831 | 7 | 4 088 | 7 | 3 388 | 7 |
| | 5 | 6 594 | 23 | 12 517 | 24 | 832 | 5 | 4 085 | 9 | 3 386 | 5 |
| | 6 | 6 590 | 26 | 12 474 | 26 | 827 | 0 | 4 090 | 12 | 3 379 | 5 |

表 10.5 (續) 領牌及首次登記車輛數字

Table 10.5 (cont'd) Motor vehicles licensed and first registered

| - | | | | | 貨 Goods v | 車 | | | | 特別用途車輛 Special purpose vehicle | | |
|------|-------|------------|--------------|----------|---------------|----------|---|-----------|--------------|-----------------------------------|--------------|--|
| | | 輕型 | | | 型貨車 | 重型 | 型貨車 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | 小 | • | Special purp | ose venicies | |
| | | Light good | | | oods vehicles | | ods vehicles | Sub-total | | | | |
| | | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | |
| 年 | 月 | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First | |
| Year | Month | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | |
| 2021 | | 75 568 | 4 865 | 34 992 | 1 764 | 6 883 | 473 | 117 443 | 7 102 | 1 931 | 115 | |
| 2022 | | 75 919 | 5 025 | 33 473 | 1 483 | 7 004 | 485 | 116 396 | 6 993 | 1 981 | 137 | |
| 2023 | | 75 024 | 3 222 | 33 434 | 1 191 | 7 345 | 596 | 115 803 | 5 009 | 1 965 | 93 | |
| 2023 | 4 | 75 726 | 293 | 33 813 | 100 | 7 103 | 46 | 116 642 | 439 | 1 971 | 11 | |
| | 5 | 75 575 | 282 | 33 691 | 139 | 7 133 | 54 | 116 399 | 475 | 1 968 | 11 | |
| | 6 | 75 551 | 246 | 33 629 | 129 | 7 188 | 55 | 116 368 | 430 | 1 964 | 7 | |
| | 7 | 75 389 | 270 | 33 548 | 88 | 7 223 | 61 | 116 160 | 419 | 1 960 | 8 | |
| | 8 | 75 331 | 263 | 33 502 | 95 | 7 239 | 40 | 116 072 | 398 | 1 948 | 5 | |
| | 9 | 75 241 | 224 | 33 388 | 65 | 7 263 | 44 | 115 892 | 333 | 1 955 | 6 | |
| | 10 | 75 082 | 247 | 33 302 | 68 | 7 280 | 56 | 115 664 | 371 | 1 965 | 12 | |
| | 11 | 74 976 | 240 | 33 269 | 78 | 7 302 | 53 | 115 547 | 371 | 1 967 | 6 | |
| | 12 | 75 024 | 258 | 33 434 | 112 | 7 345 | 51 | 115 803 | 421 | 1 965 | 5 | |
| 2024 | 1 | 74 877 | 166 | 33 353 | 47 | 7 385 | 56 | 115 615 | 269 | 1 953 | 4 | |
| | 2 | 74 704 | 121 | 33 215 | 44 | 7 406 | 48 | 115 325 | 213 | 1 955 | 10 | |
| | 3 | 74 194 | 147 | 33 036 | 68 | 7 410 | 47 | 114 640 | 262 | 1 938 | 7 | |
| | 4 | 73 891 | 134 | 32 947 | 64 | 7 439 | 42 | 114 277 | 240 | 1 941 | 8 | |
| | 5 | 73 514 | 158 | 32 803 | 75 | 7 460 | 44 | 113 777 | 277 | 1 942 | 5 | |
| | 6 | 73 220 | 182 | 32 656 | 59 | 7 457 | 44 | 113 333 | 285 | 1 931 | 10 | |

| | | | Governme | | 包括軍用車輛 cluding military | | | 總 Grand | | 已登記總數 Total registered | | |
|------|-------|----------|--------------|----------|----------------------------|----------|--------------|------------|--------------|---------------------------|---------|--|
| | | 電 | 軍車 | 其他 | 車輛 | 小 | 計 | | | | | |
| | | Moto | r cycles | Other v | ehicles | Sub- | total | | | | | |
| | | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 領牌總數 | 首次登記 | 所有車輛 | 私家車 | |
| 年 | 月 | Total | First | Total | First | Total | First | Total | First | All | Private | |
| Year | Month | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | licensed | registration | vehicles | cars | |
| 2021 | | 696 | 146 | 5 992 | 776 | 6 688 | 922 | 817 874 | 58 556 | 926 238 | 656 973 | |
| 2022 | | 695 | 225 | 6 120 | 553 | 6 815 | 778 | 810 383 | 54 935 | 925 171 | 649 540 | |
| 2023 | | 716 | 54 | 6 220 | 636 | 6 936 | 690 | 815 625 | 56 592 | 922 901 | 645 351 | |
| 2023 | 4 | 718 | 28 | 6 159 | 79 | 6 877 | 107 | 818 761 | 3 891 | 928 471 | 651 056 | |
| | 5 | 725 | 8 | 6 159 | 51 | 6 884 | 59 | 818 685 | 5 165 | 928 838 | 651 132 | |
| | 6 | 725 | 0 | 6 165 | 62 | 6 890 | 62 | 819 129 | 5 085 | 930 029 | 651 883 | |
| | 7 | 723 | 0 | 6 172 | 35 | 6 895 | 35 | 817 718 | 4 610 | 930 711 | 652 198 | |
| | 8 | 722 | 0 | 6 177 | 43 | 6 899 | 43 | 818 510 | 5 136 | 919 428 | 642 677 | |
| | 9 | 720 | 0 | 6 186 | 56 | 6 906 | 56 | 815 971 | 4 348 | 919 971 | 642 972 | |
| | 10 | 717 | 0 | 6 192 | 49 | 6 909 | 49 | 814 616 | 4 680 | 921 002 | 643 672 | |
| | 11 | 717 | 0 | 6 210 | 52 | 6 927 | 52 | 815 085 | 5 122 | 921 258 | 643 633 | |
| | 12 | 716 | 0 | 6 220 | 70 | 6 936 | 70 | 815 625 | 5 256 | 922 901 | 645 351 | |
| 2024 | 1 | 712 | 0 | 6 244 | 70 | 6 956 | 70 | 815 087 | 5 289 | 921 917 | 644 138 | |
| | 2 | 711 | 4 | 6 246 | 33 | 6 957 | 37 | 813 322 | 5 093 | 910 869 | 634 096 | |
| | 3 | 711 | 5 | 6 238 | 44 | 6 949 | 49 | 810 698 | 6 732 | 910 935 | 634 029 | |
| | 4 | 711 | 0 | 6 250 | 43 | 6 961 | 43 | 813 956 | 7 195 | 915 795 | 638 842 | |
| | 5 | 711 | 0 | 6 239 | 30 | 6 950 | 30 | 813 302 | 3 655 | 916 689 | 639 761 | |
| | 6 | 710 | 0 | 6 272 | 72 | 6 982 | 72 | 811 084 | 3 397 | 917 475 | 640 445 | |

註釋: 車輛領牌及已登記總數指期末數字,首次登記指該期間所登記的 車輛數字。

- (1) 包括機動三輪車。
- (2)包括各種其發動機為「渦輪引擎」、「燃油電池車」等的車輛,它們的燃料種類不能進一步被劃分。
- (3)在2023年7月1日之前,城巴有限公司營運兩個巴士專營權,分別為香港島及過海巴士網絡專營權,以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴(香港島及過海巴士網絡)的專營權在 2023 年 7 月 1 日合併,新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司(市區及新界巴士網絡專營權)」,並於 2023 年 7 月 1 日開始生效,涵蓋原先營運的兩個巴士網絡。

自 2023 年 7 月 1 日起,城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權,以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

(4) 指可以提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務、居民服務、複合交通服務及/或合約式出租服務的非專營公共巴士。

資料來源: 運輸署

Notes: Total vehicles licensed and registered figures refer to end of period position whereas first registration figures refer to registration during the period.

- (1) Including motor tricycles.
- (2) Including various vehicles with power plants such as turbine engines, fuel cell vehicles, etc. of which fuel types cannot be further classified.
- (3) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of New World First Bus Services Limited (NWFB) and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

(4) Referring to non-franchised public buses which can provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service, residents' service, multiple transport service and/or contract hire service.

Source: Transport Department

表 10.6 主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務

Table 10.6 Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services

千次 Thousands

| Inousands | | | | | |
|-----------|----------------|---------------|---------------------|-------|------|
| | | 海底隧道 | | | |
| | Tunnel | Cross Harbour | | | |
| | 貨車 | 巴士及 | 私家車、的士 | | |
| | 及其他 | 小型巴士 | 及電單車 | | |
| 總計 | Goods vehicles | Buses and | Private cars, taxis | 月 | 年 |
| Total | and others | light buses | and motor cycles | Month | Year |
| 39 219 | 8 384 | 2 662 | 28 173 | | 2021 |
| 37 899 | 8 258 | 2 372 | 27 270 | | 2022 |
| 38 058 | 7 870 | 2 452 | 27 736 | | 2023 |
| 3 387 | 679 | 221 | 2 487 | 3 | 2023 |
| 3 196 | 608 | 197 | 2 390 | 4 | |
| 3 321 | 654 | 209 | 2 458 | 5 | |
| 3 210 | 633 | 197 | 2 380 | 6 | |
| 3 250 | 643 | 197 | 2 410 | 7 | |
| 3 210 | 763 | 211 | 2 237 | 8 | |
| 2 885 | 676 | 191 | 2 017 | 9 | |
| 3 080 | 687 | 211 | 2 182 | 10 | |
| 3 150 | 738 | 231 | 2 181 | 11 | |
| 3 039 | 592 | 205 | 2 242 | 12 | |
| 2 885 | 435 | 185 | 2 265 | 1 | 2024 |
| 2 620 | 329 | 162 | 2 128 | 2 | |
| 2 926 | 398 | 185 | 2 343 | 3 | |
| 2 763 | 379 | 174 | 2 210 | 4 | |
| 2 862 | 387 | 177 | 2 298 | 5 | |

| | | | 東區海底 | 隧道 | | | 西區海底 | 隧道 | |
|------|-------|---------------|----------------|-------------|--------|---------------|---------------|-------------|--------|
| | | I | Eastern Harbou | ır Crossing | | , | Western Harbo | ur Crossing | |
| | | 私家車、 | | | | 私家車、 | | | |
| | | 的士及 | | 貨車 | | 的士及 | | 貨車 | |
| | | 電單車 | 巴士及 | 及其他 | | 電單車 | 巴士及 | 及其他 | |
| | | Private cars, | 小型巴士 | Goods | | Private cars, | 小型巴士 | Goods | |
| 年 | 月 | taxis and | Buses and | vehicles | 總計 | taxis and | Buses and | vehicles | 總計 |
| Year | Month | motor cycles | light buses | and others | Total | motor cycles | light buses | and others | Total |
| 2021 | | 23 834 | 1 156 | 3 999 | 28 989 | 15 772 | 1 503 | 3 615 | 20 889 |
| 2022 | | 21 351 | 1 049 | 3 687 | 26 087 | 13 472 | 1 340 | 3 348 | 18 160 |
| 2023 | | 22 060 | 1 109 | 3 750 | 26 919 | 19 890 | 1 518 | 3 483 | 24 892 |
| 2023 | 3 | 1 999 | 103 | 337 | 2 439 | 1 655 | 136 | 317 | 2 108 |
| | 4 | 1 766 | 85 | 286 | 2 137 | 1 430 | 120 | 268 | 1 818 |
| | 5 | 1 914 | 97 | 321 | 2 332 | 1 559 | 131 | 300 | 1 990 |
| | 6 | 1 890 | 94 | 325 | 2 309 | 1 569 | 127 | 306 | 2 001 |
| | 7 | 1 835 | 85 | 316 | 2 235 | 1 457 | 123 | 295 | 1 875 |
| | 8 | 1 855 | 90 | 330 | 2 274 | 1 860 | 129 | 286 | 2 274 |
| | 9 | 1 691 | 89 | 311 | 2 090 | 1 717 | 117 | 264 | 2 098 |
| | 10 | 1 788 | 96 | 315 | 2 199 | 1 843 | 127 | 265 | 2 235 |
| | 11 | 1 844 | 100 | 330 | 2 274 | 1 985 | 134 | 287 | 2 406 |
| | 12 | 1 777 | 93 | 320 | 2 190 | 2 145 | 141 | 373 | 2 660 |
| 2024 | 1 | 1 697 | 103 | 335 | 2 136 | 2 195 | 168 | 528 | 2 890 |
| | 2 | 1 599 | 90 | 255 | 1 944 | 2 047 | 152 | 414 | 2 613 |
| | 3 | 1 674 | 102 | 315 | 2 091 | 2 263 | 170 | 509 | 2 943 |
| | 4 | 1 601 | 98 | 305 | 2 004 | 2 141 | 166 | 501 | 2 808 |
| | 5 | 1 672 | 105 | 320 | 2 097 | 2 223 | 172 | 529 | 2 924 |

表 10.6 (續) Table 10.6 (cont'd)

主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務

Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services

千次 Thousands

| | | | | | | | Thousands |
|------|-------|-----------|----------|-----------|---------------|--------------|-----------|
| | | 獅子山隧道 | 香港仔隧道 | 城門隧道 | 將軍澳隧道 | 大老山隧道 | 啟德隧道 |
| 年 | 月 | Lion Rock | Aberdeen | Shing Mun | Tseung Kwan O | Tate's Cairn | Kai Tak |
| Year | Month | Tunnel | Tunnel | Tunnels | Tunnel | Tunnel | Tunnel |
| 2021 | | 32 698 | 22 192 | 19 107 | 35 103 | 22 473 | 19 341 |
| 2022 | | 30 741 | 20 972 | 17 892 | 32 996 | 20 506 | 18 622 |
| 2023 | | 31 596 | 21 956 | 18 139 | 29 496 | 21 149 | 20 800 |
| 2023 | 3 | 2 768 | 1 943 | 1 597 | 2 574 | 1 876 | 1 749 |
| | 4 | 2 548 | 1 761 | 1 474 | 2 411 | 1 680 | 1 630 |
| | 5 | 2 696 | 1 891 | 1 540 | 2 563 | 1 803 | 1 753 |
| | 6 | 2 609 | 1 840 | 1 489 | 2 480 | 1 769 | 1 741 |
| | 7 | 2 542 | 1 782 | 1 521 | 2 493 | 1 741 | 1 777 |
| | 8 | 2 703 | 1 879 | 1 549 | 2 568 | 1 778 | 1 867 |
| | 9 | 2 466 | 1 721 | 1 431 | 2 374 | 1 684 | 1 696 |
| | 10 | 2 656 | 1 843 | 1 491 | 2 066 | 1 743 | 1 824 |
| | 11 | 2 692 | 1 885 | 1 507 | 2 522 | 1 785 | 1 877 |
| | 12 | 2 716 | 1 866 | 1 532 | 2 592 | 1 795 | 1 912 |
| 2024 | 1 | 2 740 | 1 893 | 1 536 | 2 601 | 1 792 | 1 953 |
| | 2 | 2 485 | 1 687 | 1 410 | 2 410 | 1 656 | 1 807 |
| | 3 | 2 674 | 1 895 | 1 498 | 2 584 | 1 739 | 1 966 |
| | 4 | 2 548 | 1 803 | 1 442 | 2 477 | 1 685 | 1 905 |
| | 5 | 2 651 | 1 885 | 1 480 | 2 572 | 1 761 | 1 966 |

| | | → ### 你关\` ` | 偷景灣隧道及 | 尖山隧道及 | | 巨 丰原兴学 | 二年/泰比关/关 |
|----------|-------|-------------------------|---------------|-------------------------|----------------|--------------|----------|
| <i>F</i> | | 大欖隧道 | 連接道路 | 沙田嶺隧道 | 1.1510474 | 長青隧道 | 南灣隧道 |
| 年 | 月 | Tai Lam | Discovery Bay | Eagle's Nest Tunnel and | 大圍隧道 | Cheung Tsing | Nam Wan |
| Year | Month | Tunnel | Tunnel Link | Sha Tin Heights Tunnel | Tai Wai Tunnel | Tunnel | Tunnel |
| 2021 | | 16 568 | 895 | 22 172 | 16 337 | 24 821 | 14 865 |
| 2022 | | 14 736 | 842 | 20 191 | 15 254 | 24 153 | 14 766 |
| 2023 | | 15 648 | 941 | 21 756 | 16 158 | 27 535 | 20 338 |
| 2023 | 3 | 1 382 | 81 | 1 898 | 1 403 | 2 361 | 1 644 |
| | 4 | 1 234 | 75 | 1 683 | 1 204 | 2 210 | 1 640 |
| | 5 | 1 322 | 79 | 1 800 | 1 386 | 2 276 | 1 699 |
| | 6 | 1 322 | 79 | 1 824 | 1 381 | 2 261 | 1 730 |
| | 7 | 1 300 | 76 | 1 810 | 1 369 | 2 316 | 1 735 |
| | 8 | 1 345 | 82 | 1 907 | 1 428 | 2 393 | 1 845 |
| | 9 | 1 273 | 74 | 1 757 | 1 340 | 2 199 | 1 679 |
| | 10 | 1 297 | 82 | 1 827 | 1 364 | 2 353 | 1 786 |
| | 11 | 1 329 | 87 | 1 893 | 1 433 | 2 445 | 1 888 |
| | 12 | 1 354 | 87 | 1 929 | 1 460 | 2 396 | 2 018 |
| 2024 | 1 | 1 380 | 87 | 1 966 | 1 489 | 2 483 | 1 970 |
| | 2 | 1 204 | 76 | 1 737 | 1 303 | 2 266 | 1 787 |
| | 3 | 1 289 | 85 | 1 924 | 1 465 | 2 469 | 1 979 |
| | 4 | 1 241 | 80 | 1 854 | 1 410 | N.A. (1) | 1 899 |
| | 5 | 1 301 | 81 | 1 931 | 1 461 | 2 115 | 1 917 |

表 10.6 (續) Table 10.6 (cont'd)

主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務

Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services

千次 Thousands

| | | 機場隧道 | 觀景山隧道 | 中環及灣仔繞道隧道 | 龍山隧道 | 長山隧道 | 屯門 - 赤鱲角隧道 |
|------|-------|---------|-------------|------------------|-----------|-------------|-----------------------|
| 年 | 月 | Airport | Scenic Hill | Central-Wan Chai | Lung Shan | Cheung Shan | Tuen Mun-Chek Lap Kok |
| Year | Month | Tunnel | Tunnel | Bypass Tunnel | Tunnel | Tunnel | Tunnel |
| 2021 | | 147 | 170 | 17 413 | 6 106 | 1 711 | 6 405 |
| 2022 | | 207 | 313 | 15 270 | 5 850 | 1 523 | 7 083 |
| 2023 | | 1 103 | 2 493 | 16 849 | 7 288 | 3 016 | 10 938 |
| 2023 | 3 | 70 | 141 | 1 571 | 630 | 231 | 876 |
| | 4 | 98 | 171 | 1 248 | 574 | 228 | 858 |
| | 5 | 91 | 177 | 1 368 | 613 | 241 | 892 |
| | 6 | 96 | 182 | 1 407 | 574 | 232 | 900 |
| | 7 | 104 | 215 | 1 380 | 604 | 269 | 971 |
| | 8 | 108 | 249 | 1 559 | 642 | 290 | 1 020 |
| | 9 | 103 | 232 | 1 421 | 599 | 272 | 914 |
| | 10 | 107 | 292 | 1 505 | 650 | 309 | 997 |
| | 11 | 105 | 298 | 1 375 | 673 | 313 | 1 009 |
| | 12 | 118 | 361 | 1 482 | 680 | 322 | 1 061 |
| 2024 | 1 | 118 | 330 | 1 588 | 704 | 333 | 1 034 |
| | 2 | 127 | 363 | 1 395 | 594 | 284 | 931 |
| | 3 | 135 | 371 | 1 642 | 706 | 352 | 1 073 |
| | 4 | 138 | 345 | 1 596 | 680 | 348 | 1 082 |
| | 5 | 132 | 371 | 1 679 | 709 | 361 | 1 119 |

| | | 將軍澳 - 藍田隧道 | | | 昂船洲大橋 | 汽車渡輪服務 |
|------|-------|-----------------------|-------------|-----------------|--------------|-----------------|
| 年 | 月 | Tseung Kwan O-Lam Tin | 青嶼幹線 | 汀九橋 | Stonecutters | Vehicular ferry |
| Year | Month | Tunnel | Lantau Link | Ting Kau Bridge | Bridge | services |
| 2021 | | - | 17 687 | 34 297 | 14 391 | 31 |
| 2022 | | 435 | 18 825 | 32 228 | 14 310 | 28 |
| 2023 | | 9 216 | 29 049 | 33 805 | 20 720 | 27 |
| 2023 | 3 | 769 | 2 366 | 2 991 | 1 586 | 2 |
| | 4 | 682 | 2 325 | 2 685 | 1 750 | 2 |
| | 5 | 743 | 2 348 | 2 863 | 1 745 | 2 |
| | 6 | 731 | 2 401 | 2 832 | 1 828 | 2 |
| | 7 | 746 | 2 516 | 2 818 | 1 828 | 2 |
| | 8 | 823 | 2 633 | 2 902 | 1 867 | 2 |
| | 9 | 780 | 2 274 | 2 615 | 1 696 | 2 |
| | 10 | 813 | 2 584 | 2 806 | 1 793 | 2 |
| | 11 | 840 | 2 648 | 2 901 | 1 878 | 2 |
| | 12 | 821 | 2 902 | 2 976 | 2 021 | 2 |
| 2024 | 1 | 831 | 2 756 | 2 980 | 1 953 | 2 |
| | 2 | 704 | 2 528 | 2 664 | 1 801 | 2 |
| | 3 | 750 | 2 801 | 2 895 | 1 977 | 2 |
| | 4 | 806 | 2 694 | 2 766 | 1 879 | 2 |
| | 5 | 855 | 2 725 | 2 882 | 1 914 | 2 |

註釋: (1) 因電子設備於 2024 年 4 月故障,故未能提供該月長青隧道的汽車流量數字。

Note: (1) Due to the failure of electronic device in some days in April 2024, the vehicular flow figures of Cheung Tsing Tunnel for that month were

not available.

資料來源: 運輸署 Source: Transport Department

表 10.7 交通意外及傷亡

Table 10.7 Traffic accidents and casualties

| | | | Casualti | 傷亡 (人數) Casualties (number of persons) | | | | |
|-----------|------------|---------------------|---------------|---|-------------|------------------------|---------------|--------------|
| | | 港島 | | 新界 | | 港島 Hong Kong Island | | |
| 年 Year | 月 Month | Hong Kong Island | 九龍 Kowloon | New Territories | 總計 Total | 致命 Fatal | 嚴重 Serious | 輕微 Slight |
| 2021 | | 2 869 | 6 317 | 8 645 | 17 831 | 19 | 381 | 2 938 |
| 2022 | | 2 429 | 5 480 | 7 198 | 15 107 | 13 | 254 | 2 550 |
| 2023 | | 2 931 | 6 351 | 7 907 | 17 189 | 13 | 309 | 3 204 |
| 2023 | 4 | 214 | 484 | 618 | 1 316 | 1 | 20 | 232 |
| | 5 | 244 | 522 | 687 | 1 453 | 1 | 29 | 248 |
| | 6 | 248 | 546 | 656 | 1 450 | 1 | 32 | 268 |
| | 7 | 245 | 576 | 700 | 1 521 | 6 | 28 | 269 |
| | 8 | 235 | 522 | 639 | 1 396 | 1 | 20 | 263 |
| | 9 | 233 | 565 | 696 | 1 494 | 0 | 24 | 251 |
| | 10 | 280 | 514 | 636 | 1 430 | 1 | 29 | 314 |
| | 11 | 258 | 575 | 696 | 1 529 | 0 | 27 | 323 |
| | 12 | 222 | 488 | 608 | 1 318 | 0 | 12 | 244 |
| 2024 | 1 | 252 | 559 | 788 | 1 599 | 4 | 39 | 291 |
| | 2 | 238 | 456 | 620 | 1 314 | 0 | 23 | 272 |
| | 3 | 274 | 486 | 693 | 1 453 | 0 | 29 | 300 |
| | 4 | 261 | 498 | 673 | 1 432 | 1 | 16 | 299 |
| | 5 | 270 | 513 | 563 | 1 346 | 0 | 20 | 305 |
| | 6 | 224 | 382 | 524 | 1 130 | 2 | 13 | 259 |

| | | | | Casualties | 傷亡(人數) (number of pers | | | |
|--------------|------------|-------------|---------------|----------------|---------------------------|-----------------------|----------------|------------------|
| | | | 九龍 Kowloon | | | 新界 New Territories | | 總計 Total |
| 年 Year | 月 Month | 致命 Fatal | 嚴重 Serious | 輕微 Slight | 致命 Fatal | 嚴重 Serious | 輕微 Slight | |
| 2021 | | 32 | 355 | 7 333 | 46 | 1 171 | 9 476 | 21 751 |
| 2022 2023 | | 35 35 | 233 250 | 6 474 7 879 | 42 48 | 620 534 | 8 310 9 997 | 18 531 22 269 |
| 2023 | 4 | 7 | 24 | 589 | 5 | 54 | 766 | 1 698 |
| | 5 | 3 | 26 | 587 | 3 | 58 | 903 | 1 858 |
| | 6 | 2 | 19 | 653 | 1 | 47 | 858 | 1 881 |
| | 7 | 3 | 28 | 710 | 2 | 48 | 907 | 2 001 |
| | 8 | 4 | 12 | 657 | 2 | 44 | 821 | 1 824 |
| | 9 | 1 | 22 | 687 | 5 | 40 | 887 | 1 917 |
| | 10 | 3 | 15 | 620 | 7 | 36 | 787 | 1 812 |
| | 11 | 5 | 23 | 692 | 3 | 34 | 862 | 1 969 |
| | 12 | 2 | 7 | 621 | 2 | 18 | 800 | 1 706 |
| 2024 | 1 | 2 | 21 | 686 | 6 | 38 | 1 076 | 2 163 |
| | 2 | 0 | 6 | 559 | 3 | 27 | 822 | 1 712 |
| | 3 | 1 | 4 | 609 | 4 | 31 | 890 | 1 868 |
| | 4 | 1 | 11 | 602 | 11 | 26 | 875 | 1 842 |
| | 5 | 4 | 11 | 654 | 8 | 9 | 682 | 1 693 |
| | 6 | 1 | 6 | 491 | 3 | 11 | 649 | 1 435 |

註釋: 2024 年的數字乃臨時數字,並會不時作出修訂。 Note: Figures for 2024 are provisional and will be revised from time to time.

資料來源:香港警務處 Source: Hong Kong Police Force

表 10.8 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次 Table 10.8 Passenger arrivals by control point

| | | | ¥ 55 4.1 | 港澳客輪码 | | 中國客運 | 屯門客運 | -1- \ |
|------|-------|------------|----------|---------------|-------------|-------------|----------------|-------------|
| | | tole to | 港口管制 _ | Macau Ferry T | | 碼頭(1) | 碼頭 | 内河碼頭 |
| 年 | 月 | 機場 | Harbour | 輪船 | 直升機 | China Ferry | Tuen Mun Ferry | River Trade |
| Year | Month | Airport | Control | Ferry | Helicopters | Terminal(1) | Terminal | Terminal |
| 2021 | | 258 838 | 12 498 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2022 | | 1 961 873 | 11 357 | 0 | 0 | 0 | - | 0 |
| 2023 | | 16 089 499 | 18 904 | 3 127 999 | 147 | 556 929 | - | 14 |
| 2023 | 5 | 1 257 947 | 1 610 | 280 121 | 15 | 49 690 | - | 5 |
| | 6 | 1 364 879 | 1 601 | 281 939 | 8 | 41 287 | - | 0 |
| | 7 | 1 529 434 | 1 371 | 300 339 | 23 | 51 067 | - | 0 |
| | 8 | 1 701 640 | 1 503 | 337 154 | 7 | 65 542 | - | 0 |
| | 9 | 1 279 795 | 1 540 | 233 083 | 13 | 38 111 | - | 0 |
| | 10 | 1 596 553 | 1 691 | 280 357 | 23 | 57 683 | - | 9 |
| | 11 | 1 549 268 | 1 945 | 274 812 | 23 | 45 362 | - | 0 |
| | 12 | 1 792 024 | 1 565 | 315 726 | 18 | 68 392 | - | 0 |
| 2024 | 1 | 1 662 137 | 1 700 | 271 691 | 15 | 63 868 | - | 0 |
| | 2 | 1 680 833 | 1 545 | 285 403 | 47 | 86 143 | - | 14 |
| | 3 | 1 650 185 | 1 965 | 275 626 | 83 | 55 224 | - | 0 |
| | 4 | 1 754 667 | 1 758 | 272 672 | 64 | 69 911 | - | 7 |
| | 5 | 1 631 756 | 1 647 | 269 563 | 66 | 53 741 | - | 7 |
| | 6 | 1 711 061 | 1 364 | 270 693 | 49 | 42 082 | - | 6 |
| | 7 | 1 885 365 | 1 492 | 291 123 | 55 | 45 817 | - | 7 |

| | | | | | 落馬洲支線 | | |
|------|-------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | 啟德郵輪 | 紅磡 | 羅湖 | 管制站 | 落馬洲 | 文錦渡 |
| | | 碼頭(2) | 管制站 | 管制站 | Lok Ma Chau | 管制站 | 管制站 |
| 年 | 月 | Kai Tak Cruise | Hung Hom | Lo Wu | Spur Line | Lok Ma Chau | Man Kam To |
| Year | Month | Terminal(2) | Control Point |
| 2021 | | 125 253 | 0 | 5 090 | 6 978 | 0 | 0 |
| 2022 | | 8 266 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2023 | | 238 904 | 0 | 22 392 207 | 19 981 959 | 4 428 722 | 547 337 |
| 2023 | 5 | 18 856 | 0 | 1 914 812 | 1 658 592 | 374 356 | 69 416 |
| | 6 | 20 483 | 0 | 1 834 387 | 1 668 552 | 373 508 | 63 260 |
| | 7 | 20 087 | 0 | 2 167 433 | 1 980 353 | 450 540 | 47 846 |
| | 8 | 33 904 | 0 | 2 374 712 | 2 143 248 | 488 879 | 54 841 |
| | 9 | 21 796 | 0 | 1 860 241 | 1 730 186 | 416 069 | 10 992 |
| | 10 | 24 864 | 0 | 2 343 057 | 2 043 166 | 493 545 | 0 |
| | 11 | 25 835 | 0 | 2 330 935 | 2 072 005 | 457 058 | 29 923 |
| | 12 | 30 932 | 0 | 2 566 399 | 2 287 616 | 521 091 | 53 048 |
| 2024 | 1 | 28 943 | 0 | 2 532 611 | 2 194 442 | 496 780 | 58 426 |
| | 2 | 28 804 | 0 | 2 339 508 | 1 955 649 | 457 040 | 48 752 |
| | 3 | 51 297 | 0 | 2 499 647 | 2 185 235 | 501 877 | 52 927 |
| | 4 | 35 519 | 0 | 2 514 241 | 2 153 888 | 532 555 | 52 924 |
| | 5 | 11 194 | 0 | 2 514 107 | 2 182 093 | 500 840 | 57 281 |
| | 6 | 3 785 | 0 | 2 520 638 | 2 151 952 | 515 263 | 54 104 |
| | 7 | 4 200 | 0 | 2 727 399 | 2 288 871 | 556 903 | 57 833 |

按出入境管制站劃分的抵港旅客人次 Passenger arrivals by control point

| | | | | 高鐵西九龍 | 港珠澳大橋 | 香園圍邊境 | |
|------|-------|---------------|---------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------|
| | | 沙頭角 | 深圳灣 | 管制站 | 管制站 | 管制站 | |
| | | 管制站 | 管制站 | Express Rail Link | Hong Kong-Zhuhai- | Heung Yuen Wai | |
| 年 | 月 | Sha Tau Kok | Shenzhen Bay | West Kowloon | Macao Bridge | Boundary | 總計 |
| Year | Month | Control Point | Control Point | Control Point | Control Point | Control Point | Total |
| 2021 | | 0 | 495 598 | 0 | 53 419 | 5 235 | 962 909 |
| 2022 | | 0 | 488 035 | 0 | 77 733 | 301 | 2 547 565 |
| 2023 | | 0 | 11 442 115 | 10 070 655 | 10 209 341 | 6 710 581 | 105 815 313 |
| 2023 | 5 | 0 | 915 713 | 860 719 | 817 464 | 501 572 | 8 720 888 |
| | 6 | 0 | 894 979 | 803 387 | 745 381 | 489 601 | 8 583 252 |
| | 7 | 0 | 1 079 592 | 1 098 550 | 968 376 | 629 414 | 10 324 425 |
| | 8 | 0 | 1 231 184 | 1 296 359 | 1 092 535 | 709 009 | 11 530 517 |
| | 9 | 0 | 980 313 | 778 885 | 709 561 | 585 245 | 8 645 830 |
| | 10 | 0 | 1 220 070 | 1 015 047 | 988 934 | 831 395 | 10 896 394 |
| | 11 | 0 | 1 189 447 | 910 791 | 912 578 | 928 244 | 10 728 226 |
| | 12 | 0 | 1 374 019 | 1 194 544 | 1 195 739 | 932 452 | 12 333 565 |
| 2024 | 1 | 0 | 1 354 677 | 1 107 492 | 1 021 695 | 949 564 | 11 744 041 |
| | 2 | 0 | 1 349 870 | 1 167 505 | 1 223 879 | 866 756 | 11 491 748 |
| | 3 | 0 | 1 318 691 | 979 940 | 1 117 753 | 1 084 979 | 11 775 429 |
| | 4 | 0 | 1 423 804 | 1 140 045 | 1 156 671 | 1 046 352 | 12 155 078 |
| | 5 | 0 | 1 312 240 | 999 882 | 1 017 842 | 1 057 006 | 11 609 265 |
| | 6 | 0 | 1 319 548 | 984 131 | 1 044 506 | 1 051 164 | 11 670 346 |
| | 7 | 0 | 1 513 275 | 1 228 145 | 1 197 943 | 1 163 309 | 12 961 737 |

註釋: 數字不包括被拒入境者及司機。

> 港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。

> 中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。

> 屯門客運碼頭自 2020 年 1 月 30 日起暫停客運通關服務,其跨 境客運渡輪服務亦於 2021 年 6 月 8 日正式停運。

> 啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停 客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排,在2021年7月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間, 曾為香港居民恢復有關服務。

紅磡管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

羅湖管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客 運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020年2月4日至2023年1月7日暫停 提供客運通關服務。

落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供 客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。自2023年9月8日起暫時停止旅客清關服務, 並於 2023 年 11 月 13 日恢復有關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫 停提供客運通關服務

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運 通關服務,並於2023年2月6日開始全面投入運作(包括貨運 和客運通關服務)。

羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於 2021 年 12 月 19 日當日為指定的「管制站投票站」,以方便身在內地 的已登記選民返港於 2021 年立法會換屆選舉投票

內地援港醫療隊於 2022 年 3 月 16 日經香園圍邊境管制站抵 港。

- (1) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查 服務的抵港旅客數目。
- 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處 的海外郵輪旅客,以香港為母港的郵輪旅客,及以公海 為目的地的郵船旅客。

資料來源:入境事務處

香港統計月刊 2024年8月 香港特別行政區 政府統計處

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The clearance services for passengers had been suspended since 8 September 2023. Clearance services for passengers resumed on 13 November 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as "BCP Polling Stations" on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

Mainland medical support team arrived Hong Kong on 16 March 2022 via Heung Yuen Wai Boundary Control Point.

- Figures refer to passenger arrivals with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.
- Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

Source: Immigration Department

Hong Kong Monthly Digest of Statistics August 2024 Census and Statistics Department, Hong Kong Special Administrative Region

表 10.9 按出入境管制站劃分的離港旅客人次 Table 10.9 Passenger departures by control point

| | | | | 港澳客輪码 | 馬頭 | 中國客運 | 屯門客運 | |
|------|-------|------------|---------|---------------|-------------|-------------|----------------|-------------|
| | | | 港口管制 _ | Macau Ferry T | erminal | 碼頭(1) | 碼頭 | 內河碼頭 |
| 年 | 月 | 機場 | Harbour | 輪船 | 直升機 | China Ferry | Tuen Mun Ferry | River Trade |
| Year | Month | Airport | Control | Ferry | Helicopters | Terminal(1) | Terminal | Terminal |
| 2021 | | 418 270 | 10 357 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 2022 | | 2 179 490 | 9 745 | 0 | 0 | 0 | - | 6 |
| 2023 | | 15 626 882 | 18 560 | 3 336 851 | 249 | 532 154 | - | 5 |
| 2023 | 5 | 1 235 645 | 1 545 | 290 068 | 25 | 46 105 | - | 4 |
| | 6 | 1 333 900 | 1 662 | 301 657 | 18 | 38 888 | - | 0 |
| | 7 | 1 577 863 | 1 355 | 328 478 | 15 | 47 626 | - | 0 |
| | 8 | 1 559 533 | 1 544 | 366 711 | 20 | 61 499 | - | 0 |
| | 9 | 1 329 469 | 1 613 | 250 553 | 32 | 41 610 | - | 0 |
| | 10 | 1 430 941 | 1 626 | 291 199 | 23 | 51 081 | - | 0 |
| | 11 | 1 508 076 | 1 783 | 285 567 | 42 | 43 866 | - | 0 |
| | 12 | 1 793 866 | 1 362 | 338 077 | 40 | 67 643 | - | 0 |
| 2024 | 1 | 1 575 915 | 1 412 | 292 221 | 19 | 63 208 | - | 0 |
| | 2 | 1 592 824 | 1 249 | 329 136 | 78 | 91 520 | - | 16 |
| | 3 | 1 783 534 | 1 556 | 302 887 | 165 | 66 252 | - | 0 |
| | 4 | 1 606 021 | 1 357 | 274 311 | 95 | 65 170 | - | 9 |
| | 5 | 1 596 816 | 1 687 | 286 101 | 74 | 55 530 | - | 7 |
| | 6 | 1 711 629 | 1 449 | 296 297 | 109 | 47 038 | - | 0 |
| | 7 | 1 897 241 | 1 397 | 304 105 | 126 | 43 209 | - | 7 |

| | | | | | 落馬洲支線 | | |
|------|-------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | 啟德郵輪 | 紅磡 | 羅湖 | 管制站 | 落馬洲 | 文錦渡 |
| | | 碼頭(2) | 管制站 | 管制站 | Lok Ma Chau | 管制站 | 管制站 |
| 年 | 月 | Kai Tak Cruise | Hung Hom | Lo Wu | Spur Line | Lok Ma Chau | Man Kam To |
| Year | Month | Terminal(2) | Control Point |
| 2021 | | 132 465 | 0 | 5 089 | 6 977 | 0 | 0 |
| 2022 | | 3 901 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2023 | | 240 463 | 0 | 22 942 565 | 20 863 110 | 3 968 540 | 482 539 |
| 2023 | 5 | 18 424 | 0 | 1 922 803 | 1 716 157 | 359 825 | 61 654 |
| | 6 | 21 323 | 0 | 1 873 377 | 1 807 627 | 343 670 | 58 235 |
| | 7 | 20 090 | 0 | 2 161 552 | 2 132 643 | 383 345 | 35 880 |
| | 8 | 32 717 | 0 | 2 387 167 | 2 278 516 | 430 894 | 49 622 |
| | 9 | 24 091 | 0 | 1 986 811 | 1 829 969 | 358 117 | 9 608 |
| | 10 | 24 610 | 0 | 2 290 159 | 2 038 577 | 451 898 | 0 |
| | 11 | 24 087 | 0 | 2 358 514 | 2 149 291 | 403 135 | 28 801 |
| | 12 | 31 735 | 0 | 2 698 779 | 2 403 907 | 485 730 | 49 979 |
| 2024 | 1 | 30 749 | 0 | 2 539 380 | 2 207 938 | 465 178 | 55 028 |
| | 2 | 29 481 | 0 | 2 415 621 | 2 013 015 | 424 020 | 45 869 |
| | 3 | 53 199 | 0 | 2 694 190 | 2 406 812 | 476 451 | 57 079 |
| | 4 | 35 685 | 0 | 2 410 439 | 2 086 106 | 424 392 | 51 450 |
| | 5 | 9 648 | 0 | 2 582 418 | 2 251 810 | 480 549 | 57 136 |
| | 6 | 3 820 | 0 | 2 647 462 | 2 314 443 | 460 958 | 57 231 |
| | 7 | 4 221 | 0 | 2 709 239 | 2 299 533 | 471 869 | 56 508 |

| | | | | 高鐵西九龍 | 港珠澳大橋 | 香園圍邊境 | |
|------|-------|---------------|---------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------|
| | | 沙頭角 | 深圳灣 | 管制站 | 管制站 | 管制站 | |
| | | 管制站 | 管制站 | Express Rail Link | Hong Kong-Zhuhai- | Heung Yuen Wai | |
| 年 | 月 | Sha Tau Kok | Shenzhen Bay | West Kowloon | Macao Bridge | Boundary | 總計 |
| Year | Month | Control Point | Control Point | Control Point | Control Point | Control Point | Total |
| 2021 | | 0 | 341 293 | 0 | 69 279 | 5 235 | 988 966 |
| 2022 | | 0 | 439 573 | 0 | 115 150 | 0 | 2 747 865 |
| 2023 | | 0 | 11 243 223 | 9 583 337 | 11 360 829 | 5 739 480 | 105 938 787 |
| 2023 | 5 | 0 | 901 917 | 849 826 | 877 866 | 420 884 | 8 702 748 |
| | 6 | 0 | 897 264 | 786 009 | 840 866 | 439 297 | 8 743 793 |
| | 7 | 0 | 1 048 058 | 1 032 299 | 1 061 232 | 531 803 | 10 362 239 |
| | 8 | 0 | 1 179 915 | 1 150 472 | 1 217 209 | 594 999 | 11 310 818 |
| | 9 | 0 | 973 157 | 742 711 | 891 090 | 514 209 | 8 953 040 |
| | 10 | 0 | 1 181 327 | 985 488 | 1 080 474 | 676 276 | 10 503 679 |
| | 11 | 0 | 1 167 857 | 878 108 | 1 084 223 | 788 089 | 10 721 439 |
| | 12 | 0 | 1 373 669 | 1 140 885 | 1 360 877 | 832 697 | 12 579 246 |
| 2024 | 1 | 0 | 1 262 853 | 987 247 | 1 074 908 | 843 588 | 11 399 644 |
| | 2 | 0 | 1 334 230 | 1 160 927 | 1 345 831 | 773 772 | 11 557 589 |
| | 3 | 0 | 1 405 017 | 1 092 012 | 1 384 844 | 1 003 048 | 12 727 046 |
| | 4 | 0 | 1 252 825 | 964 312 | 1 186 300 | 899 802 | 11 258 274 |
| | 5 | 0 | 1 324 689 | 957 205 | 1 118 312 | 985 094 | 11 707 076 |
| | 6 | 0 | 1 368 772 | 1 010 202 | 1 207 867 | 1 023 114 | 12 150 391 |
| | 7 | 0 | 1 411 883 | 1 135 750 | 1 267 801 | 1 031 171 | 12 634 060 |

註釋: 數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。

屯門客運碼頭自 2020 年 1 月 30 日起暫停客運通關服務,其跨境客運渡輪服務亦於 2021 年 6 月 8 日正式停運。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排,在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間,曾為香港居民恢復有關服務。

紅磡管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

羅湖管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客 運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停 提供客運通關服務。

落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。自 2023 年 9 月 8 日起暫時停止旅客清關服務,並於 2023 年 11 月 13 日恢復有關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務,並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作(包括貨運和客運通關服務)。

羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於 2021 年 12 月 19 日當日為指定的「管制站投票站」,以方便身在內地 的已登記選民返港於 2021 年立法會換屆選舉投票。

- (1) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查 服務的離港旅客數目。
- (2) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客,以香港為母港的郵輪旅客,及以公海為目的地的郵船旅客。

資料來源:入境事務處

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from $30\,\mathrm{January}~2020.$

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The clearance services for passengers had been suspended since 8 September 2023. Clearance services for passengers resumed on 13 November 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as "BCP Polling Stations" on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

- (1) Figures refer to passenger departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.
- (2) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

Source: Immigration Department

表 10.10 按出入境管制站劃分的本港居民離港人次 Table 10.10 Hong Kong resident departures by control point

| 內河碼頭 River Trade | 屯門客運 碼頭 Tuen Mun Ferry | 中國客運 碼頭(2) China Ferry | 港澳客輪 碼頭(1) Macau Ferry | 港口管制 Harbour | 機場 | 月 | 年 |
|---------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------|-----------|-------|------|
| Terminal | Terminal | Terminal(2) | Terminal(1) | Control | Airport | Month | Year |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 3 238 | 390 139 | | 2021 |
| 0 | <u>-</u> | 0 | 0 | 4 906 | 1 764 537 | | 2022 |
| 3 | _ | 292 205 | 2 172 530 | 4 060 | 9 197 845 | | 2023 |
| 3 | _ | 22 804 | 193 826 | 297 | 709 969 | 5 | 2023 |
| 0 | _ | 21 374 | 201 557 | 351 | 804 488 | 6 | |
| 0 | _ | 23 665 | 198 276 | 145 | 966 249 | 7 | |
| 0 | - | 26 576 | 213 332 | 165 | 919 504 | 8 | |
| 0 | - | 26 538 | 166 625 | 440 | 732 974 | 9 | |
| 0 | - | 23 258 | 172 874 | 409 | 800 701 | 10 | |
| 0 | - | 24 392 | 165 078 | 473 | 808 093 | 11 | |
| 0 | - | 37 451 | 200 655 | 196 | 1 053 332 | 12 | |
| 0 | - | 24 058 | 153 415 | 218 | 722 035 | 1 | 2024 |
| 14 | - | 36 105 | 160 241 | 173 | 850 802 | 2 | |
| 0 | - | 36 726 | 185 004 | 334 | 1 016 345 | 3 | |
| 9 | - | 33 999 | 159 892 | 196 | 796 307 | 4 | |
| 7 | - | 25 606 | 169 896 | 344 | 892 035 | 5 | |
| 0 | - | 27 645 | 186 917 | 459 | 1 017 652 | 6 | |
| 7 | - | 19 452 | 168 537 | 242 | 1 108 359 | 7 | |

| | | | | | 落馬洲支線 | | |
|------|-------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | 啟德郵輪 | 紅磡 | 羅湖 | 管制站 | 落馬洲 | 文錦渡 |
| | | 碼頭(3) | 管制站 | 管制站 | Lok Ma Chau | 管制站 | 管制站 |
| 年 | 月 | Kai Tak Cruise | Hung Hom | Lo Wu | Spur Line | Lok Ma Chau | Man Kam To |
| Year | Month | Terminal(3) | Control Point |
| 2021 | | 129 883 | 0 | 5 089 | 6 977 | 0 | 0 |
| 2022 | | 3 616 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2023 | | 129 528 | 0 | 17 723 744 | 15 495 360 | 2 692 374 | 368 627 |
| 2023 | 5 | 11 734 | 0 | 1 454 513 | 1 255 498 | 222 851 | 46 706 |
| | 6 | 13 671 | 0 | 1 491 592 | 1 324 759 | 234 656 | 45 685 |
| | 7 | 14 329 | 0 | 1 642 757 | 1 471 924 | 261 212 | 26 472 |
| | 8 | 16 254 | 0 | 1 748 346 | 1 549 226 | 283 584 | 35 088 |
| | 9 | 13 939 | 0 | 1 607 845 | 1 397 587 | 263 324 | 7 713 |
| | 10 | 12 547 | 0 | 1 755 547 | 1 505 045 | 292 263 | 0 |
| | 11 | 10 206 | 0 | 1 905 820 | 1 662 084 | 288 940 | 22 782 |
| | 12 | 14 744 | 0 | 2 127 217 | 1 844 266 | 328 471 | 38 387 |
| 2024 | 1 | 13 616 | 0 | 1 963 077 | 1 652 086 | 292 835 | 41 934 |
| | 2 | 15 277 | 0 | 1 789 108 | 1 526 252 | 273 717 | 34 357 |
| | 3 | 15 112 | 0 | 2 230 089 | 1 966 997 | 350 861 | 46 465 |
| | 4 | 10 486 | 0 | 1 965 645 | 1 679 937 | 308 429 | 41 936 |
| | 5 | 7 733 | 0 | 2 048 305 | 1 787 893 | 321 837 | 46 410 |
| | 6 | 287 | 0 | 2 192 706 | 1 903 244 | 344 439 | 47 520 |
| | 7 | 95 | 0 | 2 126 979 | 1 814 405 | 334 590 | 45 699 |

按出入境管制站劃分的本港居民離港人次 Hong Kong resident departures by control point

| 年 | 月 | 沙頭角 管制站 Sha Tau Rok | 深圳灣 管制站 Shenzhen Bay | 高鐵西九龍 管制站 Express Rail Link West Kowloon | 港珠澳大橋 管制站 Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge | 香園圍邊境 管制站 Heung Yuen Wai Boundary | 級計 |
|------|-------|---------------------------|----------------------------|---|---|--|------------|
| Year | Month | Control Point | Control Point | Control Point | Control Point | Control Point | Total |
| 2021 | | 0 | 301 211 | 0 | 63 371 | 5 235 | 905 143 |
| 2022 | | 0 | 329 583 | 0 | 78 058 | 0 | 2 180 700 |
| 2023 | | 0 | 7 606 904 | 4 585 496 | 7 135 126 | 4 799 559 | 72 203 361 |
| 2023 | 5 | 0 | 578 133 | 359 076 | 549 038 | 338 916 | 5 743 364 |
| | 6 | 0 | 613 945 | 363 780 | 539 822 | 376 177 | 6 031 857 |
| | 7 | 0 | 682 403 | 453 685 | 630 097 | 439 045 | 6 810 259 |
| | 8 | 0 | 736 841 | 455 805 | 690 202 | 485 646 | 7 160 569 |
| | 9 | 0 | 693 330 | 393 390 | 562 186 | 443 906 | 6 309 797 |
| | 10 | 0 | 773 881 | 434 985 | 619 515 | 567 584 | 6 958 609 |
| | 11 | 0 | 837 425 | 441 339 | 603 199 | 677 184 | 7 447 015 |
| | 12 | 0 | 983 761 | 592 277 | 851 161 | 720 640 | 8 792 558 |
| 2024 | 1 | 0 | 849 050 | 408 075 | 621 255 | 726 212 | 7 467 866 |
| | 2 | 0 | 882 232 | 527 229 | 772 793 | 663 111 | 7 531 411 |
| | 3 | 0 | 1 061 426 | 619 880 | 877 219 | 884 543 | 9 291 001 |
| | 4 | 0 | 920 513 | 484 085 | 728 489 | 789 021 | 7 918 944 |
| | 5 | 0 | 937 837 | 453 302 | 716 851 | 868 296 | 8 276 352 |
| | 6 | 0 | 1 029 661 | 530 173 | 831 318 | 914 273 | 9 026 294 |
| | 7 | 0 | 999 717 | 515 148 | 747 333 | 871 225 | 8 751 788 |

註釋: 數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。

屯門客運碼頭自 2020 年 1 月 30 日起暫停客運通關服務,其跨境客運渡輸服務亦於 2021 年 6 月 8 日正式停運。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排,在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間,曾為香港居民恢復有關服務。

紅磡管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

羅湖管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客 運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停 提供客運通關服務。

落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供 客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供 客運通關服務。自 2023 年 9 月 8 日起暫時停止旅客清關服務, 並於 2023 年 11 月 13 日恢復有關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務,並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作(包括貨運和客運通關服務)。

羅湖管制站、落馬洲支線管制站和香園圍邊境管制站於 2021 年 12 月 19 日當日為指定的「管制站投票站」,以方便身在內地 的已登記選民返港於 2021 年立法會換屆選舉投票。

- (1) 數字包括乘搭直升機前往澳門的旅客。
- (2) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查 服務的離港本港居民數目。
- (3) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客,以香港為母港的郵輪旅客,及以公海為目的地的郵船旅客。

資料來源:入境事務處

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Tuen Mun Ferry Terminal have been suspended with effect from 30 January 2020 and cross-boundary passenger ferry services ceased formally on 8 June 2021.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Hung Hom Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The clearance services for passengers had been suspended since 8 September 2023. Clearance services for passengers resumed on 13 November 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

Lo Wu Control Point, Lok Ma Chau Spur Line Control Point and Heung Yuen Wai Boundary Control Point were set up as "BCP Polling Stations" on 19 December 2021 for electors to return from the Mainland to Hong Kong to vote in the 2021 Legislative Council General Election.

- (1) Figures include helicopter passengers to Macao.
- (2) Figures refer to Hong Kong resident departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.
- (3) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

Source: Immigration Department

表 10.11 按居住國家/地區劃分的訪港旅客人次 Table 10.11 Visitor arrivals by country/region of residence

| | | | | 澳大利亞、 新西蘭及南太平洋 Australia, | | | |
|------|-------|--------|--------------|---------------------------------|---------|-------------|------------|
| 年 | 月 | 非洲 | 美洲 | New Zealand and | 歐洲 | 中東 | 北亞 |
| Year | Month | Africa | The Americas | South Pacific | Europe | Middle East | North Asia |
| 2021 | | 448 | 2 570 | 810 | 6 558 | 326 | 972 |
| 2022 | | 2 529 | 41 735 | 14 528 | 39 219 | 2 794 | 15 664 |
| 2023 | | 41 208 | 904 205 | 293 145 | 764 335 | 58 488 | 749 388 |
| 2023 | 4 | 3 058 | 67 736 | 23 433 | 80 408 | 6 072 | 40 291 |
| | 5 | 2 848 | 70 459 | 20 774 | 55 210 | 4 279 | 53 328 |
| | 6 | 2 809 | 82 533 | 22 760 | 48 147 | 4 959 | 49 024 |
| | 7 | 3 276 | 87 087 | 21 408 | 57 818 | 5 204 | 56 333 |
| | 8 | 3 783 | 83 897 | 19 948 | 60 511 | 5 551 | 74 233 |
| | 9 | 4 387 | 79 100 | 32 536 | 60 717 | 6 603 | 83 520 |
| | 10 | 5 492 | 110 288 | 34 102 | 96 636 | 7 004 | 84 706 |
| | 11 | 4 620 | 118 254 | 35 012 | 98 925 | 4 836 | 114 410 |
| | 12 | 5 737 | 103 881 | 47 567 | 82 049 | 5 226 | 118 079 |
| 2024 | 1 | 4 452 | 97 364 | 50 337 | 91 616 | 5 005 | 144 257 |
| | 2 | 3 551 | 87 369 | 23 661 | 83 241 | 5 110 | 131 555 |
| | 3 | 4 862 | 127 431 | 36 552 | 129 089 | 5 589 | 131 741 |
| | 4 | 7 495 | 125 666 | 41 930 | 130 486 | 8 222 | 102 787 |
| | 5 | 4 835 | 99 616 | 26 233 | 83 901 | 5 510 | 99 782 |
| | 6 | 4 339 | 114 479 | 27 851 | 65 351 | 6 351 | 80 929 |

| 年 Year | 月 Month | 南亞及東南亞 South and Southeast Asia | 中國內地 The mainland of China | 台灣 Taiwan | 澳門 Macao | 未能辨別 Not identified | 總計 Total |
|-----------|------------|---------------------------------------|----------------------------------|--------------|-------------|------------------------|-------------|
| 2021 | | 9 524 | 65 721 | 2 547 | 1 922 | 0 | 91 398 |
| 2022 | | 78 491 | 375 130 | 24 249 | 10 220 | 5 | 604 564 |
| 2023 | | 2 420 644 | 26 760 453 | 783 778 | 1 223 905 | 111 | 33 999 660 |
| 2023 | 4 | 191 263 | 2 308 561 | 59 382 | 112 045 | 7 | 2 892 256 |
| | 5 | 185 760 | 2 285 859 | 56 965 | 92 894 | 8 | 2 828 384 |
| | 6 | 226 001 | 2 155 143 | 71 575 | 85 528 | 9 | 2 748 488 |
| | 7 | 191 630 | 2 975 846 | 75 989 | 113 935 | 4 | 3 588 530 |
| | 8 | 179 099 | 3 435 296 | 78 100 | 137 314 | 14 | 4 077 746 |
| | 9 | 190 593 | 2 163 389 | 72 506 | 78 466 | 9 | 2 771 826 |
| | 10 | 245 192 | 2 703 066 | 77 891 | 94 388 | 13 | 3 458 778 |
| | 11 | 313 647 | 2 427 471 | 79 090 | 92 635 | 15 | 3 288 915 |
| | 12 | 395 277 | 2 944 635 | 88 842 | 138 675 | 18 | 3 929 986 |
| 2024 | 1 | 264 943 | 2 984 259 | 92 208 | 91 165 | 11 | 3 825 617 |
| | 2 | 217 916 | 3 248 231 | 97 587 | 102 957 | 12 | 4 001 190 |
| | 3 | 317 665 | 2 462 406 | 90 853 | 95 791 | 12 | 3 401 991 |
| | 4 | 310 139 | 2 482 581 | 99 899 | 82 169 | 7 | 3 391 381 |
| | 5 | 276 650 | 2 626 081 | 90 739 | 85 103 | 8 | 3 398 458 |
| | 6 | 297 204 | 2 337 305 | 110 949 | 87 828 | 12 | 3 132 598 |

資料來源:香港旅遊發展局 Source: Hong Kong Tourism Board

表 10.12 按居住國家/地區劃分過夜旅客及入境不過夜旅客的境內消費開支 Table 10.12 Destination consumption expenditure of overnight and same-day visitors by country/region of residence

| | | | | | | | | | 百萬元 \$ million |
|-----------|--------------|----------------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|-------------------|
| | 美洲 | 歐洲、非洲 及中東 Europe, | 澳大利亞、 新西蘭及 南太平洋 Australia, | | 南亞及 東南亞 South and | 中國 内地 The | | 澳門/ 未能辨別 | |
| 年 Year | The Americas | Africa and the Middle East | New Zealand and South Pacific | 北亞 North Asia | Southeast Asia | mainland of China | 台灣 Taiwan | Macao/ Not identified | 總計 Total |
| | | | Destinati | | 客的境內消費 on expenditure | 開支 of overnight v | isitors | | |
| 2023 | 4,771 | 5,737 | 1,738 | 3,932 | 18,003 | 80,470 | 3,136 | 1,284 | 119,070 |
| | | | Destinati | | 旅客的境内》 on expenditure | 肖費開支 of same-day v | isitors | | |
| 2023 | 265 | 271 | 65 | 216 | 462 | 19,882 | 208 | 797 | 22,164 |
| | | | | | | | | | |
| 註釋: | 2020年至2 | 2022年沒有數字。 | | Note | : Figures fro | om 2020 to 2022 | are not availa | ble. | |

資料來源: 香港旅遊發展局 Source: Hong Kong Tourism Board

表 10.13 按居住國家/地區劃分的旅客人均消費 Table 10.13 Per capita spending of visitors by country/region of residence

| 年 Year | 美洲 The Americas | 歐洲、非洲 及中東 Europe, Africa and the Middle East | 澳大利亞、 新西蘭及 南太平洋 Australia, New Zealand and South Pacific | 北亞 North Asia | 南亞及 東南亞 South and Southeast Asia | 中國 內地 The mainland of China | 台灣 Taiwan | 澳門/ 未能辨別 Macao/ Not identified | 合計 Overall |
|-----------|-----------------------|--|---|--------------------------|--|---|--------------|---|---------------|
| | | | Pε | 過夜旅 er capita spend | 客的人均消費 ing of overnig | . (/ -/ | | | |
| 2023 | 7,854 | 9,124 | 8,060 | 7,057 | 8,933 | 6,495 | 7,386 | 3,993 | 6,939 |
| | | | Pe | 入境不過夜 er capita spend | 瓦旅客的人均ing of same-da | | | | |
| | | 1,150 | 833 | 1,122 | 1,141 | 1,383 | 578 | 883 | 1,316 |

註釋: 2020年至2022年沒有數字。 Note: Figures from 2020 to 2022 are not available.

資料來源: 香港旅遊發展局 Source: Hong Kong Tourism Board

一世二

表 10.14 按類別劃分的香港酒店及賓館統計數字

Table 10.14 Hotel and guesthouse statistics of Hong Kong by category

| | | | 日級高價酒店 h tariff A hot | | | 級高價酒店 n tariff B hot | | Me | 中價酒店 dium tariff h | otels |
|------|-------|-----------|--------------------------|-----------|-----------|-------------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------|
| | | | | 入住率(2) | | | 入住率(2) | | | 入住率(2) |
| | | 酒店 | 房間 | Room | 酒店 | 房間 | Room | 酒店 | 房間 | Room |
| | | 數目(1) | 數目(1) | occupancy | 數目(1) | 數目(1) | occupancy | 數目(1) | 數目(1) | occupancy |
| 年 | 月 | No. of | No. of | rate(2) | No. of | No. of | rate(2) | No. of | No. of | rate(2) |
| Year | Month | hotels(1) | rooms(1) | (%) | hotels(1) | rooms(1) | (%) | hotels(1) | rooms(1) | (%) |
| 2021 | | 39 | 19 797 | 45 | 112 | 33 708 | 65 | 129 | 26 562 | 73 |
| 2022 | | 41 | 21 475 | 56 | 114 | 34 342 | 72 | 128 | 27 362 | 66 |
| 2023 | | 41 | 21 475 | 76 | 115 | 35 939 | 84 | 127 | 25 589 | 84 |
| 2023 | 4 | 41 | 21 475 | 80 | 114 | 34 391 | 87 | 129 | 27 458 | 88 |
| | 5 | 41 | 21 475 | 74 | 114 | 34 390 | 85 | 129 | 27 458 | 85 |
| | 6 | 41 | 21 475 | 74 | 115 | 35 998 | 85 | 128 | 25 889 | 84 |
| | 7 | 41 | 21 475 | 80 | 115 | 35 998 | 88 | 128 | 25 887 | 90 |
| | 8 | 41 | 21 475 | 80 | 115 | 35 998 | 89 | 128 | 25 985 | 90 |
| | 9 | 41 | 21 475 | 71 | 115 | 35 998 | 79 | 128 | 25 902 | 81 |
| | 10 | 41 | 21 475 | 77 | 115 | 35 965 | 84 | 127 | 25 628 | 87 |
| | 11 | 41 | 21 475 | 80 | 115 | 35 939 | 89 | 127 | 25 630 | 92 |
| | 12 | 41 | 21 475 | 82 | 115 | 35 939 | 89 | 127 | 25 589 | 89 |
| 2024 | 1 | 41 | 21 475 | 77 | 115 | 35 939 | 87 | 127 | 25 589 | 88 |
| | 2 | 41 | 21 475 | 78 | 115 | 35 939 | 88 | 127 | 25 589 | 89 |
| | 3 | 41 | 21 475 | 77 | 115 | 35 939 | 86 | 127 | 25 587 | 88 |
| | 4 | 41 | 21 475 | 78 | 115 | 35 939 | 86 | 128 | 25 791 | 86 |
| | 5 | 41 | 21 789 | 73 | 103 | 33 635 | 79 | 84 | 19 458 | 80 |
| | 6 | 41 | 21 789 | 75 # | 104 | 33 856 | 82 # | 83 | 19 242 | 84 # |

| | | | 能分類酒店 ssified hotel | s | | 所有酒店 All hotels | | | 賓館(一般) houses (Gen | eral) |
|------|-------|-----------|------------------------|-----------|-----------|--------------------|-----------|----------------|-----------------------|-----------|
| | | | | 入住率(2) | | | 入住率(2) | | | 入住率(2) |
| | | 酒店 | 房間 | Room | 酒店 | 房間 | Room | 賓館 | 房間 | Room |
| | | 數目(1) | 數目(1) | occupancy | 數目(1) | 數目(1) | occupancy | 數目(1) | 數目(1) | occupancy |
| 年 | 月 | No. of | No. of | rate(2) | No. of | No. of | rate(2) | No. of | No. of | rate(2) |
| Year | Month | hotels(1) | rooms(1) | (%) | hotels(1) | rooms(1) | (%) | guesthouses(1) | rooms(1) | (%) |
| 2021 | | 39 | 8 547 | - | 319 | 88 614 | 63 | 1 413 | 11 900 | 63 |
| 2022 | | 36 | 6 026 | - | 319 | 89 205 | 66 | 1 353 | 11 489 | 60 |
| 2023 | | 38 | 7 106 | - | 321 | 90 109 | 82 | 1 315 | 11 232 | 73 |
| 2023 | 4 | 35 | 5 930 | - | 319 | 89 254 | 86 | 1 346 | 11 432 | 83 |
| | 5 | 35 | 5 930 | - | 319 | 89 253 | 82 | 1 324 | 11 280 | 75 |
| | 6 | 35 | 5 930 | - | 319 | 89 292 | 82 | 1 326 | 11 317 | 75 |
| | 7 | 35 | 5 930 | - | 319 | 89 290 | 87 | 1 324 | 11 301 | 70 |
| | 8 | 37 | 6 263 | - | 321 | 89 721 | 87 | 1 324 | 11 298 | 69 |
| | 9 | 37 | 6 263 | - | 321 | 89 638 | 78 | 1 320 | 11 279 | 69 |
| | 10 | 38 | 7 106 | - | 321 | 90 174 | 83 | 1 317 | 11 256 | 70 |
| | 11 | 38 | 7 106 | - | 321 | 90 150 | 87 | 1 315 | 11 241 | 73 |
| | 12 | 38 | 7 106 | - | 321 | 90 109 | 87 | 1 315 | 11 232 | 74 |
| 2024 | 1 | 41 | 7 500 | - | 324 | 90 503 | 85 | 1 316 | 11 282 | 74 |
| | 2 | 41 | 7 500 | - | 324 | 90 503 | 86 | 1 313 | 11 271 | 73 |
| | 3 | 41 | 7 500 | - | 324 | 90 501 | 84 | 1 312 | 11 264 | 68 |
| | 4 | 43 | 7 841 | - | 327 | 91 046 | 84 | 1 304 | 11 209 | 65 |
| | 5 | 100 | 16 269 | - | 328 | 91 151 | 78 | 1 273 | 10 996 | 62 |
| | 6 | 102 | 17 178 | - | 330 | 92 065 | 81 # | 1 289 | 11 117 | 63 # |

註釋:

- (1) 持牌酒店及賓館數字以民政事務總署牌照事務處為依據。數字為期末數字。
- (2) 房間入住率乃根據酒店及賓館回應香港旅遊發展局每月 進行的「酒店入住率問卷調查」所提供的資料而編製。

Notes: (1) Number of licensed hotels and guesthouses are obtained from the Office of the Licensing Authority, Home Affairs Department. Figures are as at end of the period.

(2) Room occupancy rate is compiled based on data reported by those hotels and guesthouses which responded to the Hong Kong Tourism Board's monthly Hotel Room Occupancy Survey.

資料來源:香港旅遊發展局

Source: Hong Kong Tourism Board

表 10.15 電訊服務

Table 10.15 Telecommunications services

| 年 Year | 月 Month | 香港撥出 對外電話通訊量 (以千分鐘計)(1) Outward external telephone traffic volume (thousand minutes)(1) | 交換機有效 負載量(2) (以千條線路計) Effective exchange capacity(2) (thousand lines) | 圖文傳真 線路(2) (以千條計) No. of fax lines(2) (thousands) | 公共無線電傳呼 接收器(2) Public radio paging receivers(2) |
|-----------|------------|--|--|---|--|
| 2021 | | 981 456 | 5 659 | 128 | 8 958 |
| 2022 | | 919 914 | 5 594 | 122 | 3 438 |
| 2023 | | 806 931 | 5 594 | 106 | 2 127 |
| 2023 | 2 | - | 5 585 | 121 | 3 010 |
| | 3 | - | 5 580 | 120 | 2 967 |
| | 4 | - | 5 574 | 120 | 2 917 |
| | 5 | - | 5 630 | 119 | 2 752 |
| | 6 | - | 5 623 | 118 | 2 693 |
| | 7 | - | 5 616 | 118 | 2 655 |
| | 8 | - | 5 609 | 117 | 2 458 |
| | 9 | - | 5 604 | 116 | 2 323 |
| | 10 | - | 5 599 | 116 | 2 243 |
| | 11 | - | 5 586 | 116 | 2 179 |
| | 12 | - | 5 594 | 106 | 2 127 |
| 2024 | 1 | - | 5 763 | 87 | 2 089 |
| | 2 | - | 5 756 | 87 | 2 086 |
| | 3 | - | 5 752 | 86 | 2 031 |
| | 4 | - | 5 747 | 86 | N.A. |

| | | 電話線路(2)(3)(以千條計) Telephone lines(2)(3) (thousands) | | | | | |
|------|-------|---|-------------|-------|--|--|--|
| 年 | 月 | 商業 | 住宅 | 總計 | | | |
| Year | Month | Business | Residential | Total | | | |
| 2021 | | 1 717 | 2 114 | 3 831 | | | |
| 2022 | | 1 687 | 1 987 | 3 673 | | | |
| 2023 | | 1 640 | 1 847 | 3 487 | | | |
| 2023 | 2 | 1 683 | 1 967 | 3 650 | | | |
| | 3 | 1 681 | 1 956 | 3 637 | | | |
| | 4 | 1 676 | 1 945 | 3 621 | | | |
| | 5 | 1 672 | 1 933 | 3 605 | | | |
| | 6 | 1 671 | 1 917 | 3 588 | | | |
| | 7 | 1 667 | 1 904 | 3 571 | | | |
| | 8 | 1 663 | 1 891 | 3 554 | | | |
| | 9 | 1 656 | 1 880 | 3 536 | | | |
| | 10 | 1 654 | 1 869 | 3 523 | | | |
| | 11 | 1 649 | 1 854 | 3 503 | | | |
| | 12 | 1 640 | 1 847 | 3 487 | | | |
| 2024 | 1 | 1 633 | 1 835 | 3 468 | | | |
| | 2 | 1 628 | 1 823 | 3 451 | | | |
| | 3 | 1 626 | 1 813 | 3 439 | | | |
| | 4 | 1 624 | 1 802 | 3 426 | | | |

表 10.15 (續) 電訊服務

Table 10.15 (cont'd) Telecommunications services

| | | 服務 | 公共流動 用戶數目(2)(4) | 第2.5代/3代/4代/5代公共 流動服務用戶數目(2)(5)(7) | 每個第2.5代/3代/4代/5代 用戶的平均流動數據通訊量 (以兆字節計) Average volume of mobile data | | 每名人口 均流動數據通訊量 (以兆字節計) lume of mobile data | |
|------|-------|------------|--------------------|---------------------------------------|--|------------------|--|-----|
| 年 | 月 | | No. of public | No. of 2.5G/3G/4G/5G public | usage per 2.5G/3G/4G/5G public | usage per capita | | |
| Year | Month | mobile sub | oscriptions(2)(4) | mobile subscriptions(2)(5)(7) | mobile subscriptions(megabytes) | | (megabytes) | |
| 2021 | | 24 816 489 | [9 817 549] | 24 756 960 | 4 639.7 | (6) | 15 469.0 | (6) |
| 2022 | | 22 340 139 | [9 697 053] | 22 285 080 | 7 060.7 | (6) | 20 959.9 | (6) |
| 2023 | | 24 408 655 | [10 026 601] | 24 397 857 | 8 025.0 | (6) | 25 941.2 | (6) |
| 2023 | 2 | 21 543 696 | [9 568 616] | 21 531 182 | 6 647.7 | | 19 056.2 | |
| | 3 | 21 607 687 | [9 610 975] | 21 594 998 | 7 751.9 | | 22 279.5 | |
| | 4 | 21 836 713 | [9 679 460] | 21 822 724 | 7 478.4 | | 21 723.2 | |
| | 5 | 22 542 930 | [9 713 447] | 22 529 322 | 7 640.3 | | 22 907.4 | |
| | 6 | 23 179 949 | [9 776 739] | 23 166 222 | 7 417.4 | | 22 662.3 | |
| | 7 | 23 349 471 | [9 844 760] | 23 337 684 | 7 663.9 | | 23 587.0 | |
| | 8 | 23 630 639 | [9 907 165] | 23 617 939 | 7 801.7 | | 24 299.8 | |
| | 9 | 23 959 628 | [9 930 202] | 23 949 392 | 7 702.3 | | 24 336.2 | |
| | 10 | 24 130 582 | [9 960 777] | 24 120 355 | 7 955.1 | | 25 314.6 | |
| | 11 | 24 621 927 | [10 000 937] | 24 611 645 | 7 731.8 | | 25 101.1 | |
| | 12 | 24 408 655 | [10 026 601] | 24 397 857 | 8 025.0 | | 25 941.2 | |
| 2024 | 1 | 24 640 543 | [10 072 829] | 24 629 720 | 8 125.6 | | 26 509.2 | |
| | 2 | 24 947 013 | [10 083 993] | 24 936 238 | 7 496.7 | | 24 763.1 | |
| | 3 | 25 345 664 | [10 113 931] | 25 334 866 | 8 589.6 | | 28 843.9 | |
| | 4 | N.A. | [N.A.] | N.A. | N.A. | | N.A. | |

註釋: (1) 估計數字。

- (2) 年底或月底數字。流動服務用戶包括傳統流動話音及/或數 據客戶和機器類連線之用戶。
- (3)包括直通內線式電話線、圖文傳真線、電文線路的直撥服務以及非傳統電話線(包括但不限於網際規約(IP)電話服務及無線固網電話服務)。
- (4) 數字包括預付智能卡。不包括預付智能卡的數字於方括號內 展示。
- (5) 「第 2.5 代/3 代/4 代/5 代用戶」 指(i) 登記為第 2.5 代/3 代/4 代/5 代用戶; (ii) 利用第 2.5 代/3 代/4 代/5 代服務;或(iii) 曾使用第 2.5 代/3 代/4 代/5 代頻率以接收公共流動服務的用戶。數字包括預付智能卡的用戶。
- (6) 數字是指有關年度 12 月的數字。
- (7) 由 2020年4月起,流動服務用戶包括第5代用戶。

Notes: (1) Estimated figures.

- (2) End-of-period figures. Mobile subscriptions include conventional mobile voice and/or data subscriptions by customers and subscriptions for machine type connections.
- (3) Include direct dialling in lines, facsimile lines, datel lines and non-exchange lines (include but are not limited to Internet Protocol (IP) telephony services and wireless fixed telephony services).
- (4) Including pre-paid SIM cards. Figures excluding pre-paid SIM cards are presented in square brackets.
- (5) "2.5G/3G/4G/5G subscriptions" refer to those mobile subscriptions that (i) are registered as 2.5G/3G/4G/5G subscriptions; (ii) ride on 2.5G/3G/4G/5G services; or (iii) have used 2.5G/3G/4G/5G frequencies to receive the public mobile services. The figures include subscriptions of pre-paid SIM cards.
- (6) Figures refer to December of the year.
- (7) Starting from April 2020, mobile subscriptions include 5G subscriptions.

資料來源:通訊事務管理局辦公室 Source: Office of the Communications Authority

表 10.16 互聯網服務

Table 10.16 Internet services

| | | 持牌互聯網 服務供應商 數目(1) | No. of re | 務供應商的已登記egistered access lines | 互聯網使用量(2) Internet traffic volume(2) 客戶透過 | | |
|------|-------|-------------------------|-------------------|--------------------------------|---|--------------------|----------------|
| | No | o. of licensed | | | | | |
| | | ernet service | | | | 公共電話 | 客戶透過 |
| | | providers | | | | 網絡接駁(5) | 寬頻網絡 |
| | | (ISPs)(1) | 以撥號接駁 | | | (以千分鐘計) | 接駁(6) |
| | | | (不包括互聯 | | | Customer | (以太字 |
| | | | 網儲值卡)(3) | | | access via | 節計)(7) |
| | | | Dial-up | | | public | Customer |
| | | | access | 以私人租用 | 寬頻互聯網(3)(4) | switched | access via |
| | | | (excluding | 線路接駁(3) | Broadband | telephone | broadband |
| 年 | 月 | | Internet pre-paid | Leased | Internet | networks(5) | networks(6) |
| Year | Month | | calling cards)(3) | line access(3) | access(3)(4) | (thousand minutes) | (terabytes)(7) |
| 2021 | | 289 | 27 004 | 22 062 | 2 933 087 | 62 899 | 10 713 620 |
| 2022 | | 298 | 25 110 | 22 061 | 2 982 766 | 43 958 | 12 446 822 |
| 2023 | | 306 | 17 105 | 19 786 | 2 968 458 | 20 576 | 12 392 645 |
| 2023 | 2 | 297 | 17 715 | 21 599 | 2 988 902 | 2 157 | 919 768 |
| | 3 | 297 | 17 640 | 20 678 | 2 992 638 | 2 286 | 1 026 453 |
| | 4 | 297 | 17 570 | 20 628 | 2 996 867 | 1 560 | 1 006 986 |
| | 5 | 297 | 17 595 | 20 679 | 2 997 218 | 1 608 | 1 039 378 |
| | 6 | 296 | 17 454 | 21 044 | 2 988 907 | 1 684 | 1 022 195 |
| | 7 | 296 | 17 343 | 19 789 | 2 981 221 | 1 779 | 1 061 913 |
| | 8 | 296 | 17 292 | 19 827 | 2 974 077 | 1 852 | 1 065 210 |
| | 9 | 301 | 17 246 | 19 875 | 2 966 149 | 1 594 | 1 087 395 |
| | 10 | 302 | 17 193 | 19 492 | 2 958 189 | 1 460 | 1 082 822 |
| | 11 | 306 | 17 147 | 19 723 | 2 950 193 | 1 399 | 1 030 591 |
| | 12 | 306 | 17 105 | 19 786 | 2 968 458 | 1 288 | 1 050 186 |
| 2024 | 1 | 311 | 17 035 | 19 833 | 2 963 451 | 1 438 | 1 038 065 |
| | 2 | 312 | 16 998 | 19 879 | 2 955 668 | 1 213 | 968 343 |
| | 3 | 317 | 16 944 | 19 909 | 2 955 410 | 1 333 | 1 077 761 |
| | 4 | 319 | 16 895 | 19 923 | 2 951 796 | 1 352 | 1 047 192 |

註釋: (1) 包括所有持牌獲准提供互聯網接駁服務的營辦商。數字為 期末數字。

- (2) 估計數字根據互聯網服務供應商申報資料編制,並不包括 不屬於持牌互聯網服務供應商客戶的使用者。
- (3) 已登記接駁線是指由互聯網服務供應商以撥號或寬頻互聯網形式向客戶提供的接駁(包括免費的接駁線)。如互聯網服務供應商向同一客戶提供多條接駁線,統計數字會根據其向其客戶提供的接駁線數目作統計。相關接駁線如用作提供多於一項服務,亦只作一條接駁線計算。
- (4) 寬頻互聯網接駁指利用導線解調器、異步傳輸模式 (ATM)、非對稱數碼用戶線路 (ADSL)、數碼用戶線路 (DSL) 或其他技術而下載速度達每秒 1 兆比特或以上的服 務。
- (5) 數字不包括透過私人租用線路接駁及使用寬頻服務的客戶。
- (6) 寬頻是指以每秒1兆比特或以上的速度傳送數據的容量。
- (7) 1 太字節 = 8 兆兆比特

資料來源 : 通訊事務管理局辦公室

- Notes: (1) Including all licensees authorised to provide Internet access services. Figures are as at end of the period.
 - (2) Estimated figures are based on returns from the ISPs and do not include users who are not customers of the licensed ISPs.
 - (3) Registered access lines refer to the dial-up or broadband connections of ISPs to individual end users (including those free-of-charge connections). Where multiple access lines are provided to the same end user, the number of access lines is counted for the purpose of the statistics. In case more than one service is offered under one access line, it is counted as one access line only.
 - (4) Broadband Internet access refers to services with downloading speed of 1 Mbps or above using cable modem, ATM (asynchronous transfer mode), ADSL (asymmetric digital subscriber line), DSL (digital subscriber line) or other technologies.
 - (5) Figures do not include customer access via leased circuits and broadband services.
 - (6) Broadband means the capacity to transmit data at the rate of 1 Mbps or above.
 - (7) 1 terabyte = 8 terabits

Source : Office of the Communications Authority

表 10.17 郵遞服務 Table 10.17 Postal services

| | | 信件郵件(百萬件物品) Letter mail (million articles) | | | | | 包裹(千件) Parcels (thousands) | | | |
|------|---------|---|---------------------------------|--|------------|---------|--------------------------------|---|------------|--|
| | | 本地 | 寄往香港 以外地方 的物品 Articles | 本地派遞 的從外地 寄出物品 Articles from outside | 轉運 | 本地 | 寄往香港 以外地方 的包裹 Parcels | 本地派遞 的從外地 寄出包裹 Parcels from outside | 轉運 | |
| | | 物品 | posted to | Hong Kong | 物品 | 包裹 | posted to | Hong Kong | 包裹 | |
| 年 | 月 | Local | places outside | for local | Articles | Local | places outside | for local | Parcels | |
| Year | Month | articles | Hong Kong | delivery | in transit | parcels | Hong Kong | delivery | in transit | |
| 2021 | | 764.8 | 164.5 | 22.4 | 0.2 | 30 | 262 | 411 | 15 | |
| 2022 | | 650.5 | 113.6 | 20.3 | 0.2 | 26 | 286 | 354 | 13 | |
| 2023 | | 632.2 | 68.5 | 15.0 | 0.1 | 18 | 180 | 303 | 12 | |
| 2023 | 4 - 6 | 160.8 | 17.4 | 4.1 | § | 4 | 46 | 75 | 3 | |
| | 7 - 9 | 158.8 | 14.2 | 3.5 | § | 4 | 44 | 74 | 3 | |
| | 10 - 12 | 168.6 | 15.0 | 3.5 | § | 5 | 41 | 79 | 3 | |
| 2024 | 1 - 3 | 133.3 | 12.7 | 3.2 | § | 5 | 38 | 70 | 2 | |
| | 4 - 6 | 151.8 | 9.0 | 3.1 | § | 4 | 34 | 66 | 3 | |

資料來源:香港郵政 Source: Hongkong Post

11

雜項統計

Miscellaneous Statistics

概念及方法

衞生

(表 11.1 - 11.2)

- 11.1 按照《預防及控制疾病條例》(第 599章),所有醫生如發現任何在該條例第一附表內列明的傳染病,都必須向衞生署署長報告。每一宗報告代表一宗個案。由於一宗食物中毒個案可能會涉及多於一人,受影響的人數亦須向衞生署呈報。
- 11.2 疾病及死因分類乃根據「疾病和有關健康問題的國際統計分類」第 10 次修訂本編訂。
- 11.3 住院病床住用率,是指住院病人的實際 住用病床日數目在可供住院病人住用病床日總 數中所佔的百分率。

社會福利

(圖 11.1 及表 11.3 - 11.6)

- 11.4 社會保障計劃的個案數目,代表財政年度期末/月底時的情況及包括所有在運作程序中而未發放款項的個案。發放款項是指整個財政年度/月份內所發放的款項。
- 11.5 綜合社會保障援助(綜援)計劃的個 案,可指一個單身受助人士或一個受助家庭。 個案的性質是基於參考個案中合資格成員的資 料,並依據一套既定準則而分類。
- 11.6 公共福利金計劃的一宗個案指一位受助 人士。
- 11.7 分布全港各區的 65 間由社會福利署或 受資助非政府機構營辦的綜合家庭服務中心及 兩間綜合服務中心,提供一系列預防、支援和 補救性的家庭服務,以回應特定服務地域範圍 內的個人及家庭於多方面的需要。中心在方便 使用、及早識別、整合服務和伙伴關係的指導 原則下,支援和鞏固個人及家庭,並按「兒童

Concepts and methods

Health

(Tables 11.1 - 11.2)

- 11.1 Under the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap. 599), all medical practitioners are required to notify the Director of Health any infectious disease encountered, as stipulated in the First Schedule of the Ordinance. One notification is counted as a case or an outbreak. As a food poisoning case may involve more than one person, the number of persons affected is reported as well.
- 11.2 Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision.
- 11.3 The inpatient bed occupancy rate refers to the number of inpatient bed days occupied expressed as a percentage of the total number of inpatient bed days available.

Social welfare

(Chart 11.1 and Tables 11.3 - 11.6)

- 11.4 For statistics on social security schemes, the number of cases refer to those as at the end of the financial year/end of month and include those under processing for which payment has not been made, and the amount of payment refers to the payment made for the financial year/month.
- 11.5 For the Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme, a case may refer to a single person or a family. The nature of a case is classified in accordance with a prescribed set of rules and criteria which make reference to the particulars of the eligible member(s) in the case.
- 11.6 For the Social Security Allowance (SSA) Scheme, a case refers to an individual recipient.
- 11.7 The 65 Integrated Family Service Centres (IFSCs) and two Integrated Services Centres (ISCs), operated by the Social Welfare Department or subvented non-governmental organisations in Hong Kong, provide a spectrum of preventive, supportive and remedial family services to address the multifarious needs of individuals and families of specific localities. With the guiding principles of accessibility, early identification, integration and

為重、家庭為本、社區為基礎」的路向提供服 務。

11.8 安老院為未能獨自在社區中生活,但無需倚賴他人提供起居照顧或護理服務,提供住宿照顧、膳食及有限度的起居照顧服務。自2003年1月1日起,社會福利署已停止接受入住安老院宿舍位的新申請。這些宿位由2005-06年度開始逐步轉型為提供持續照顧的護理安老宿位。

11.9 護理安老院為健康欠佳、身體殘疾、認知能力稍為欠佳及在「安老服務統一評估機制」下被評為適合護理安老院而未能自我照顧起居,但在精神上適合群體生活的長者,提供住宿照顧、膳食、起居照顧及有限度的護理服務。為推動資助長者住宿照顧服務提供持續照顧,部分護理安老宿位已逐步轉型/提升為提供持續照顧的護理安老宿位,以讓住院長者即使在身體狀況變差的情況下,也可繼續留在同一間安老院內居住。

- 11.10 護養院為一些健康欠佳、身體殘疾、認知能力欠佳及在「安老服務統一評估機制」下被評為適合護養院而未能自我照顧起居,但在精神上適合群體生活的長者,提供住宿照顧、膳食、起居照顧、定時的基本醫療和護理及社會支援服務。
- 11.11 合約院舍是透過公開招標的方式揀選經營者,為在「安老服務統一評估機制」下被評為適合院舍照顧服務的長者,提供住宿照顧服務;經營者須按照合約規定的比例提供護養院宿位及護理安老宿位。
- 11.12 長者地區中心是一種地區層面的長者社區支援服務,目的是幫助長者在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活。此外,長者地區中心亦聯繫地區上各服務單位,更有效地運用

partnership, the IFSCs and ISCs support and strengthen individuals and families through delivering of services under the direction of "childcentred, family-focused and community-based".

- 11.8 Homes for the Aged provide residential care, meals and a limited degree of assistance in activities of daily living for elderly persons who are unable to live independently in the community yet are not dependent on assistance with personal or nursing care. With effect from 1 January 2003, the Social Welfare Department has ceased to accept new application for placement in Homes for the Aged. Starting from 2005-06, these places have gradually been converted into care-and-attention places providing a continuum-of-care.
- 11.9 Care and Attention Homes for the Elderly provide residential care, meals, personal care and limited nursing care for elderly persons who suffer from poor health or physical/mild mental disabilities with deficiency in activities of daily living but are mentally suitable for communal living, and are assessed and recommended for Care and Attention Home under the "Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services". To promote a continuum-of-care in subsidised residential care services for the elderly persons, some care-andplaces have gradually converted/upgraded as care-and-attention places providing a continuum-of-care such that better care and support is to be provided to meet service users' changing needs in the same home even when their health conditions deteriorate.
- 11.10 Nursing Homes provide residential care, meals, personal care, regular basic medical and nursing care, and social support for elderly persons who suffer from poor health or physical/mental disabilities with deficiency in activities of daily living but are mentally suitable for communal living, and are assessed and recommended for Nursing Home under the "Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services".
- 11.11 Contract Homes with operators selected through open bidding, provide residential care services for elderly persons who are assessed and recommended for residential care services under the "Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services". The operators shall provide nursing home places and care-and-attention places according to the ratio set out in the contracts.
- 11.12 District Elderly Community Centres (DECCs) are a type of community support services at district level to enable elderly persons to remain in the community and to lead a healthy, respectful and dignified life. DECCs also collaborate with other

社區資源,共同建立一個關懷長者的社區。中心提供的直接服務包括社區教育、健康教育、教育及發展性活動、外展及社區網絡工作、長者支援服務隊、義工發展、輔導服務、認知障礙症教育及支援活動、護老者支援服務、發布社區資訊及轉介服務、社交及康樂活動、退休生活規劃、樂齡科技推廣、膳食服務,以及偶到服務等。

11.13 長者鄰舍中心是在鄰舍層面,為長者提供一系列適切而便捷的社區支援服務,以協助長者在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活,並鼓勵長者積極參與,貢獻社會。此外,長者鄰舍中心亦配合長者地區中心的工作,共同推動社會大眾建立一個充滿關懷的社區。服務包括健康教育、教育及發展性活動、外展及社區網絡工作、義工發展、輔導服務、認知障礙症教育及支援活動、護老者支援服務、發布社區資訊及轉介服務、社交及康樂活動、退休生活規劃、樂齡科技推廣,以及偶到服務等。

11.14 長者活動中心為長者提供社交及康樂活動,以助長者善用餘暇,透過學習發展潛能, 以及擴闊社交網絡。

11.15 長者日間護理中心/單位提供以中心為本的社區照顧服務,為區內 60 歲或以上,經「安老服務統一評估機制」評估後建議適合接受社區照顧服務或院舍照顧服務的體弱長者(包括患有認知障礙症的長者)提供包括日間照顧服務、復康運動和社交活動,旨在協助他們保持最佳活動能力,改善生活質素和在熟悉的社區安老。此外,長者日間護理中心/單位亦為護老者提供各類支援和協助。

11.16 改善家居及社區照顧服務和綜合家居照顧服務(體弱個案)提供以家居為本的社區照顧服務,為區內 60 歲或以上,經「安老服務統一評估機制」評估後建議適合接受社區照顧

service units in the district to build a caring community through better use of community Services provided include community resources. education, health education, educational developmental activities, reaching and networking, support team for the elderly, volunteer development, counselling services, educational and supportive programmes on dementia, carer support services, provision of information on community and referral services, social resources recreational activities, pre-retirement planning, promotion of digital technology gernotechnology, meal service and drop-in service,

11.13 Neighbourhood Elderly Centres (NECs) are a of community support services neighbourhood level to provide a range of comprehensive services to enable elderly persons to remain in the community, to lead a healthy, respectful and dignified life and to enhance their positive and contributing role to the society. NECs also collaborate with DECCs to involve the public in building up a caring community. Services include health education, educational and developmental activities, reaching out and networking, volunteer development, counselling services, educational and supportive programmes on dementia, carer support services, provision of information on community referral services, resources and social recreational activities, pre-retirement promotion of digital technology and gernotechnology and drop-in service, etc.

11.14 Social Centre for the Elderly organises social and recreational activities for elderly persons in the community to help them make constructive use of their leisure time, develop their potentials through learning and build social networks.

11.15 Day Care Centres/Units for the Elderly (DEs/DCUs) provide centre-based community care services, including day time care, rehabilitation exercises and social activities, to frail elderly persons aged 60 or above living in the community and who are assessed and recommended for Community Care Services or Residential Care Services under the "Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services" (including those suffering from dementia). The services aim at helping service users maintain an optimal level of functioning, improve their quality of life and age in place in a familiar community. DEs/DCUs also provide various kinds of support and assistance to the carers.

11.16 Enhanced Home and Community Care Services and Integrated Home Care Services (Frail Cases) are home-based community care services providing a range of care and support services to frail elderly persons aged 60 or above living in the 服務或院舍照顧服務的體弱長者,提供一系列的照顧及支援服務,包括個人照顧、復康運動、基本及特別護理服務、家居清潔服務、膳食服務及護老者支援及訓練等。此外,缺損程度較輕的長者可以透過「綜合家居照顧服務(普通個案)」及「輕度缺損長者家居照顧及支援服務」接受家居支援服務,包括膳食服務、家居清潔、簡單護理及護送服務等。

治安

(表 11.7)

11.17 有關舉報的罪案統計數字,被捕人數的計算方法是按罪犯被捕的次數而定。若某人在兩宗或以上事件中被捕,會於每次事件中「分別」記錄為一個人。若某人在一宗事件中因數項罪名被捕,則只選其中可被判最重刑罰的一項罪名作編製之用。

11.18 有關貪污罪行的統計數字,包括所有由 廉政公署處理有關直接或間接因《防止賄賂條例》(第 201 章)所指的貪污或懷疑貪污活動 所導致的罪行,以及《廉政公署條例》(第 204 章)第 10(5) 條所指罪行的可追查投訴。 統計數字亦包括《選舉(舞弊及非法行為)條 例》(第 554 章)所指與選舉有關的罪行。由 警務處處理的貪污案件則不會包括在內。

氣候

(表 11.11)

11.19 氣象觀測的統計數字是根據香港天文 台、京士柏和橫瀾島的天氣記錄匯編而成。各 氣象要素的各月份平均值乃根據 1991 年至 2020 年期間錄得的數據編製。

消防及救護服務

(表 11.12)

11.20 消防統計數字指有關行動及防火工 作。

水務

(表 11.13)

香港統計月刊 2024年8月

香港特別行政區 政府統計處

community and who are assessed and recommended for Community Care Services or Residential Care Services under the "Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services". Services include personal care, rehabilitation exercises, basic and special nursing care, household cleaning service, meals service and carer support and training, etc. In addition, elderly persons with mild impairment can receive home support services through Integrated Home Care Services (Ordinary Cases) and Home Care and Support Services for Elderly Persons with Mild Impairment. Services include meal service, household cleaning service, simple nursing care and escort service, etc.

Law and order

(Table 11.7)

11.17 For statistics of reported crime, counting of persons arrested is based on the number of occasions on which the offenders are arrested. If a person is arrested on two or more occasions, each occasion is counted as a "separate" person. If a person is arrested on one occasion for several offences, the offence with the heaviest maximum permissible penalty is chosen for tabulation purposes.

11.18 Statistics on corruption offences include all the pursuable complaints handled by the Independent Commission Against Corruption (ICAC) on offences connected with, or directly or indirectly facilitated by, corruption or suspected corruption under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201), and offences listed in section 10(5) of the ICAC Ordinance (Cap. 204). Election-related offences stipulated under the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554) are also included, whereas corruption cases handled by the Hong Kong Police Force are excluded.

Climate

(Table 11.11)

11.19 Statistics of meteorological observations are taken from the records of the Hong Kong Observatory, King's Park and Waglan Island stations. The monthly normals for the various meteorological elements are based on data recorded during the period 1991 to 2020.

Fire and Ambulance services

(Table 11.12)

11.20 The fire services statistics refer to operational and preventive work.

Water supplies

(Table 11.13)

11.21 供水的數據僅指食水的供應,不包括沖 廁用的鹹水。現時 17 個水塘的最高儲存量為 5.8605 億立方米。由於計算範圍略有不同, 自廣東省輸入的水量數字與刊載於《香港商品 貿易統計》的數字有輕微差異。

其他有關刊物

衞生署年報,衞生署編製

醫院管理局統計年報,醫院管理局編製

社會福利署年報,社會福利署編製

香港警察年報,香港警務處編製

康樂及文化事務署年報,康樂及文化事 務署編製

食物環境衞生署年報,食物環境衞生署編製

每月天氣摘要,香港天文台編製

香港地面觀測年報,香港天文台編製

香港消防年報,香港消防處編製

水務署年報,水務署編製

11.21 Statistics on water supplies refer to fresh water supply only. Salt water for flushing is excluded. The maximum capacity of the existing 17 storage reservoirs is 586.05 million cubic metres. Figures for water imported from Guangdong are slightly different from those published in *Hong Kong Merchandise Trade Statistics* because of slight difference in coverage.

Further references

Department of Health Annual Report, published by the Department of Health

Hospital Authority Statistical Report, published by the Hospital Authority

Social Welfare Department Annual Report, published by the Social Welfare Department

Hong Kong Police Review, published by the Hong Kong Police Force

Leisure and Cultural Services Department Annual Report, published by the Leisure and Cultural Services Department

Food and Environmental Hygiene Department Annual Report, published by the Food and Environmental Hygiene Department

Monthly Weather Summary, published by the Hong Kong Observatory

Surface Observations in Hong Kong, published by the Hong Kong Observatory

Hong Kong Fire Services Review, published by the Hong Kong Fire Services Department

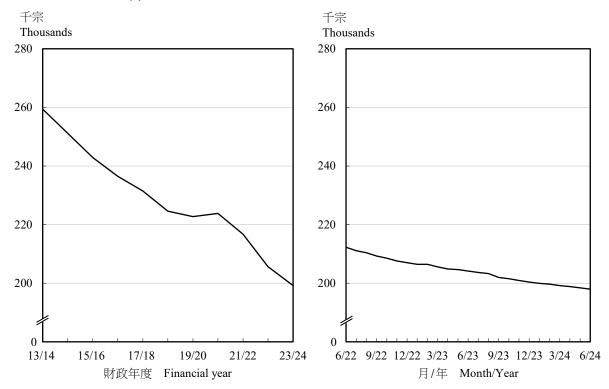
Water Supplies Department Annual Report, published by the Water Supplies Department

圖 11.1 綜合社會保障援助(綜援)計劃

Chart 11.1 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme

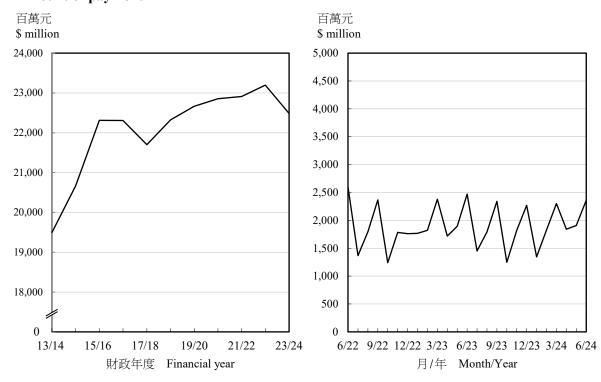
(甲) 個案數目(1)

(A) Number of cases (1)



(乙) 發放款項

(B) Amount of payment



註釋: (1) 個案數目指財政年度期末/月底時的數

Note: (1) Number of cases is as at the end of the financial year/end of month.

表 11.1 留院及門診服務

Table 11.1 Inpatient and outpatient services

(甲) 衞生署

(A) Department of Health

| - | | 普通科門診 | 其他門診 |
|--------|-----------|--------------------|----------------------|
| | | 就診人次(1)(2) | 就診人次(1)(3)(4) |
| 年 | 月 | General outpatient | Other outpatient |
| Year | Month | attendances(1)(2) | attendances(1)(3)(4) |
| 2021 | | 441 788 | 4 077 522 |
| 2022 | | 398 773 | 3 647 124 |
| 2023 # | | 427 997 | 3 897 367 |
| 2023 | 1 - 3 # | 107 813 | 1 009 344 |
| | 4 - 6 # | 105 631 | 968 310 |
| | 7 - 9 # | 106 191 | 967 525 |
| | 10 - 12 # | 108 362 | 968 927 |
| 2024 | 1 - 3 # | 108 804 | 1 016 682 |

註釋: (1) 數字包括公務員診所、家庭醫學深造培訓中心及懲教機構內 由衞生署提供服務的醫院。

- (2) 數字包括醫生診視、注射、敷藥、急症、戒煙服務、臨床心理學家診視、營養師診視、視光師診視及物理治療師診視的人次。
- (3) 由於學生健康服務及學童牙科保健服務的每年數字是指該學 年內的到診/到訪人次,所以按季數字的總和不等於按年數 字。
- (4) 由 2023 年 7 月 1 日起,衞生署轄下醫學遺傳服務由醫管局的 醫學遺傳科辞辦。

Notes: (1) Figures include families clinics, Education and Training Centre in Family Medicine and hospitals in correctional institutions with services provided by the Department of Health.

- (2) Figures include doctor consultations, injections, dressings, accident and emergency, smoking cessation, clinical psychologist consultations, dietitian consultations, optometrist consultations and physiotherapist consultations.
- (3) Quarterly figures do not add up to annual figures as the annual attendances of the Student Health Service and School Dental Care Service are reported on school year basis.
- (4) From July 1 2023, the services previously provided by the DH's Clinical Genetic Service (CGS) is transferred to the HA's Clinical Genetics Service Unit (CGSU).

Source : Department of Health

(乙) 醫院管理局

資料來源: 衞生署

(B) Hospital Authority

| | | 住院病人及 | | | | | | |
|--------|-----------|------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|
| | | 日間住院病人(1) | | | 專科門診 | | 家庭醫學 | |
| | | 出院人次 | 住院 | 普通科 | (臨床) | 專職醫療 | 專科門診 | |
| | | 及死亡人數 | 病床住用率(2) | 門診 | 就診人次(4) | (門診) | 就診人次 | 急症室 |
| | | Inpatient and | (百分比) | 就診人次(3) | Specialist | 就診人次(5) | Family | 就診人次(6) |
| | | day inpatient(1) | Inpatient | General | outpatient | Allied Health | medicine | Accident and |
| 年 | 月 | discharges | bed occupancy | outpatient | (clinical) | (outpatient) | specialist clinic | emergency |
| Year | Month | and deaths | rate(2) (%) | attendances(3) | attendances(4) | attendances(5) | attendances | attendances(6) |
| 2021 | | 1 809 260 | 82.0 | 5 950 935 | 8 191 045 | 3 081 578 | 328 078 | 1 869 152 |
| 2022 | | 1 641 002 | 80.9 | 4 884 663 | 7 696 257 | 2 768 428 | 312 326 | 1 659 670 |
| 2023 # | | 1 905 905 | 87.1 | 5 780 101 | 8 291 838 | 3 220 342 | 339 548 | 2 067 729 |
| 2023 | 4 - 6 | 476 245 | 88.4 | 1 417 544 | 1 996 457 | 765 069 | 80 187 | 552 758 |
| | 7 - 9 | 492 476 | 88.2 | 1 512 014 | 2 138 390 | 819 826 | 87 920 | 541 384 |
| | 10 - 12 # | 487 083 | 86.3 | 1 513 901 | 2 108 395 | 844 802 | 90 502 | 524 772 |
| 2024 | 1 - 3 # | 500 195 | 89.3 | 1 564 624 | 2 124 865 | 871 489 | 93 089 | 523 916 |
| | 4 - 6 # | 506 908 | 89.3 | 1 555 296 | 2 115 414 | 861 445 | 91 671 | 532 720 |

註釋: 鑑於 2020 年年初香港出現 2019 冠狀病毒病疫情,醫院管理局 (醫管局)調節其服務以應對疫情。故在比較往年醫管局的服務 量時,亦應將以上情況納入考慮當中。隨着香港的 2019 冠狀病毒 病疫情漸趨緩和,以及各項防疫措施於 2023 年年初撤銷,醫管局 一直配合政府的復常措施,逐步推動公營醫療服務全面回復正 增。

- (1) 就醫管局而言,日間住院病人指入院接受非緊急治療並在同日出院的病人,住院病人則指經急症室轉介入院或留院超過一日的病人。
- (2) 計算住院病床住用率不包括日間住院病人。
- (3) 普通科門診就診人次包括由醫生診視的就診人次、普通科護 士診所的就診人次及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就 診人次。
- (4) 專科門診(臨床)就診人次也包括專科護士診所的就診人 次。
- (5) 專職醫療(門診)就診人次不包括由醫務社會服務部提供的 照排個家。
- (6) 就診人次包括首次及覆診個案。

資料來源: 醫院管理局

香港統計月刊 2024年8月 **香港特別行政區 政府統計處**

- Notes: In view of the emergence of the Coronavirus Disease 2019 epidemic in Hong Kong since early 2020, Hospital Authority (HA) has adjusted its services in response to the epidemic. This should be taken into account when comparing the throughput of services provided by HA across the years. With the subsiding of local COVID-19 epidemic situation and cessation of anti-epidemic measures in early 2023, the HA has been gradually resuming provision of all of its public healthcare services to tie in with the Government's normalcy measures.
 - (1) In HA, day inpatients refer to those who are admitted into hospitals for non-emergency treatment and who are discharged within the same day. Inpatients are those who are admitted into hospitals via Accident & Emergency Department or those who have stayed for more than one day.
 - (2) The calculation of inpatient bed occupancy rate does not include day inpatients.
 - (3) General outpatient (GOP) attendances include attendances for doctor consultations, attendances from nurse clinic in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.
 - (4) Specialist outpatient (SOP) (clinical) attendances also include attendances from nurse clinic in SOP setting.
 - (5) Allied Health (outpatient) attendances exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.
 - (6) Attendances figures include first and follow-up cases.

Source : Hospital Authority

Hong Kong Monthly Digest of Statistics August 2024

Census and Statistics Department, Hong Kong Special Administrative Region

表 11.2 已呈報的傳染病

Table 11.2 Notified infectious diseases

| 病類 | Dis | ease | 2021 | 2022 | 2023 | 2023 第1季 1st qtr | 2023 第2季 2nd qtr | 2023 第3季 3rd qtr | 2023 第4季 4th gtr | 數目 Number 2024 第1季 1st qtr |
|-------------------|--------------|--|--------|-----------|-----------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--|
| 呈報個案 | | ifications | 2021 | 2022 | 2023 | 150 40 | zna qu | Siù qu | -ui qu | 130 qu |
| 至 報 回 亲 阿 米 巴 痢 羽 | | Amoebic dysentery | 9 | 14 | 14 | 5 | 1 | 1 | 7 | 1 |
| 桿菌痢疾 | | Bacillary dysentery | 15 | 7 | 11 | 2 | 2 | 5 | 2 | 0 |
| 肉毒中毒 | | Botulism | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| 水痘 | | Chickenpox | 1 589 | 1 002 | 1 396 | 322 | 338 | 378 | 358 | 358 |
| 社區型耐甲 葡萄球菌 | | Community-associated methicillin-resistant Staphylococcus aureus infection | 582 | 416 | 469 | 90 | 121 | 120 | 138 | 145 |
| 2019冠狀症 | 房毒病(l) | Coronavirus disease 2019 (COVID-19)(1) | 3 803 | 2 842 862 | 255 307 | 251 708 | 2 453 | 822 | 324 | 1 075 |
| 克雅二氏症 | È | Creutzfeldt-Jakob disease | 13 | 16 | 15 | 4 | 3 | 5 | 3 | 4 |
| 登革熱 | | Dengue fever | 2 | 26 | 62 | 7 | 7 | 22 | 26 | 10 |
| 腸病毒71型 | 型感染 | Enterovirus 71 infection | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 食物中毒 | (宗數) | Food poisoning (Outbreaks) | 205 | 133 | 236 | 109 | 46 | 46 | 35 | 55 |
| | (受影響人數) | (Persons affected) | (622) | (574) | (881) | (374) | (199) | (185) | (123) | (184) |
| 乙型流感帽 (侵入性 | 着血桿菌感染) | Haemophilus influenzae type b infection (invasive) | 0 | 0 | 4 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 漢坦病毒原 | | Hantavirus infection | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 侵入性肺炎 | | Invasive pneumococcal disease | 25 | 28 | 94 | 14 | 33 | 20 | 27 | 32 |
| 退伍軍人病 | | Legionnaires' disease | 69 | 80 | 121 | 12 | 28 | 53 | 28 | 16 |
| 麻風 | • | Leprosy | 3 | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| 鈎端螺旋鶻 | 豊病 | Leptospirosis | 4 | 3 | 3 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| 李斯特菌病 | | Listeriosis | 17 | 17 | 9 | 4 | 2 | 0 | 3 | 4 |
| 瘧疾 | • | Malaria | 4 | 196 | 7 | 0 | 3 | 2 | 2 | 6 |
| 麻疹 | | Measles | 1 | 3 | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 | 6 |
| 類鼻疽(3)(4) |) | Melioidosis(3)(4) | - | 46 | 17 | 4 | 3 | 5 | 5 | 1 |
| | , 求菌感染(侵入 | **** | 2 | 0 | 5 | 1 | 2 | 2 | 0 | 3 |
| 猴痘(2) | | Mpox (Monkeypox)(2) | - | 1 | 53 | 1 | 6 | 41 | 5 | 4 |
| 流行性腮腺 | 泉炎 | Mumps | 56 | 31 | 28 | 11 | 6 | 7 | 4 | 11 |
| 新型甲型流 | 流行性感冒 | Novel influenza A infection | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 副傷寒 | | Paratyphoid fever | 3 | 5 | 5 | 0 | 1 | 3 | 1 | 2 |
| 鸚鵡熱 | | Psittacosis | 12 | 10 | 14 | 5 | 3 | 1 | 5 | 2 |
| 寇熱 | | Q fever | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 風疹(德國原 風疹綜合 | | Rubella and congenital rubella syndrome | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 猩紅熱 | | Scarlet fever | 88 | 41 | 167 | 12 | 13 | 27 | 115 | 250 |
| 產志賀毒素 感染 | 素大腸桿菌 | Shiga toxin-producing Escherichia coli infection | 1 | 1 | 6 | 1 | 1 | 3 | 1 | 2 |
| 豬鏈球菌區 | 载染 | Streptococcus suis infection | 5 | 6 | 6 | 0 | 0 | 4 | 2 | 0 |
| 破傷風 | | Tetanus | 1 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 結核病 | | Tuberculosis | 3 716 | 3 200 | 3 260 | 768 | 838 | 797 | 857 | 831 |
| 傷寒 | | Typhoid fever | 10 | 15 | 16 | * 4 * | 1 | 8 | 3 | 3 |
| 斑疹傷寒及 體病 | 及其他立克次 | Typhus and other rickettsial diseases | 53 | 63 | * 37 | 7 | 7 | 12 | 11 | 5 |
| 病毒性肝炎 | É | Viral hepatitis | 133 | 102 | 150 | 41 | 28 | 36 | 45 | 56 |
| 百日咳 | | Whooping cough | 2 | 3 | 15 | 1 | 1 | 6 | 7 | 24 |
| 寨卡病毒區 | 城 染 | Zika Virus Infection | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 總計 | Tot | | 10 429 | 2 848 339 | * 261 539 | * 253 136 * | 3 949 | 2 431 | 2 023 | 2 910 |

表 11.2 已呈報的傳染病 (續)

Table 11.2 (cont'd) **Notified infectious diseases**

| 病類 | Disease | 2021 | 2022 | 2023 | 2023 第1季 1st qtr | 2023 第2季 2nd qtr | 2023 第3季 3rd qtr | 2023 第4季 4th qtr | 數目 Number 2024 第1季 1st qtr |
|----------------------|--|------|-------|-------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--|
| | | 2021 | 2022 | 2023 | 15t qu | zna qu | ora qu | -til qti | 150 qu |
| 死亡人數 | Deaths Botulism | 0 | 0 | | 0 | 0 | , | 0 | 0 |
| 肉毒中毒 | | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| 水痘 | Chickenpox | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 社區型耐甲氧西林金黃葡 萄球菌感染 | Community-associated methicillin-resistant Staphylococcus aureus infection | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| 2019冠狀病毒病 | Coronavirus disease 2019 (COVID-19) | 70 | 9 291 | 2 594 | 1 290 | 783 | 383 | 138 | 320 |
| 克雅二氏症 | Creutzfeldt-Jakob disease | 9 | 11 | 10 | 5 | 2 | 3 | 0 | 2 |
| 侵入性肺炎球菌病 | Invasive pneumococcal disease | 8 | 4 | 15 * | 2 | 7 | 3 | 3 * | 4 |
| 退伍軍人病 | Legionnaires' disease | 7 | 13 | 14 | 3 | 1 | 4 | 6 | 1 |
| 李斯特菌病 | Listeriosis | 0 | 2 | 3 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| 瘧疾 | Malaria | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 類鼻疽(4) | Melioidosis(4) | - | 2 | 5 | 1 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| 鸚鵡熱 | Psittacosis | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 豬鏈球菌感染 | Streptococcus suis infection | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| 結核病 | Tuberculosis | 169 | 183 | 173 * | 44 * | 41 * | 45 * | 43 | 38 |
| 斑疹傷寒及其他立克次體 病 | Typhus and other rickettsial diseases | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 病毒性肝炎 | Viral hepatitis | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| 總計 | Total | 269 | 9 511 | 2 823 | 1 347 * | 838 * | 443 * | 195 * | 366 |

註釋:

已呈報的傳染病宗數為衞生署截至 2024 年 6 月 11 日所知 悉的個案數目。最新數字詳載於衞生防護中心網站 (www.chp.gov.hk) -

在上述時期內,並沒有接獲呈報急性脊髓灰質炎(小兒麻 痺)、炭疽、基孔肯雅熱、霍亂、白喉、日本腦炎、中東 呼吸綜合症、鼠疫、狂犬病、回歸熱、嚴重急性呼吸系統 綜合症、天花、病毒性出血熱、西尼羅河病毒感染或黃熱 病的個案。

死亡數字代表期內在入境事務處登記的死亡人數,而不依 據個案呈報衞生署的日期。

註釋:

- (1) 政府在 2023 年 1 月 30 日更改 2019 冠狀病毒病的呈報 準則,醫生只須向衞生署衞生防護中心呈報嚴重及死
- (2) 由 2022 年 6 月 10 日起,「猴痘」列為須呈報的傳染 病。
- (3) 2022 年 1 月 1 日至 11 月 10 日期間的類鼻疽個案數字 是根據醫院管理局呈報的實驗室確診月份統計。
- (4) 由 2022 年 11 月 11 日起,「類鼻疽」列為須呈報的傳

資料來源: 衞生署衞生防護中心

Notes: Number of notified cases refers to notifications of infectious disease cases known to the Department of Health as of 11 June 2024. Up-to-date figures are available at the website of the Centre for Health Protection (www.chp.gov.hk).

No case of Acute poliomyelitis, Anthrax, Chikungunya fever, Cholera, Diphtheria, Japanese encephalitis, Middle East Respiratory Syndrome, Plague, Rabies, Relapsing fever, Severe Acute Respiratory Syndrome, Smallpox, Viral haemorrhagic fever, West Nile Virus Infection or Yellow fever was reported during the specified periods.

Number of deaths refers to deaths registered at the Immigration Department in the period, irrespective of the date of notification to the Department of Health.

- (1) On January 30, 2023, the Government revised the reporting criteria of COVID-19 under which doctors only need to report severe and fatal cases to the Centre for Health Protection of the Department of Health.
- (2) "Mpox (Monkeypox)" has been listed as a notifiable infectious disease since 10 June 2022.
- (3) The figures of Melioidosis from 1 January to 10 November 2022 were based on the notifications from Hospital Authority according to the month of laboratory confirmation.
- "Melioidosis" has been listed as a notifiable infectious disease since 11 November 2022.

Source: Centre for Health Protection. Department of Health

表 11.3 綜合社會保障援助計劃

 Table 11.3
 Comprehensive Social Security Assistance Scheme

| | | | N | 個案數目(1) Number of cases(1) | | - |
|-----------------|------------|---------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------|
| 年(2) Year(2) | 月 Month | 年老 Old age | 永久性殘疾 Permanent disability | 健康欠佳 III-health | 單親 Single parent | 低收入 Low- earnings |
| 2021-22 | | 123 470 | 17 464 | 27 010 | 23 672 | 2 183 |
| 2022-23 | | 115 453 | 17 246 | 27 411 | 21 935 | 1 808 |
| 2023-24 | | 111 633 | 17 104 | 27 855 | 20 192 | 1 530 |
| 2023 | 4 | 114 919 | 17 232 | 27 408 | 21 835 | 1 795 |
| | 5 | 114 579 | 17 249 | 27 457 | 21 801 | 1 780 |
| | 6 | 114 206 | 17 249 | 27 489 | 21 714 | 1 761 |
| | 7 | 113 933 | 17 267 | 27 522 | 21 627 | 1 723 |
| | 8 | 113 617 | 17 257 | 27 643 | 21 444 | 1 695 |
| | 9 | 112 996 | 17 204 | 27 583 | 21 126 | 1 658 |
| | 10 | 112 825 | 17 168 | 27 646 | 20 915 | 1 641 |
| | 11 | 112 557 | 17 174 | 27 668 | 20 672 | 1 600 |
| | 12 | 112 344 | 17 172 | 27 727 | 20 497 | 1 581 |
| 2024 | 1 | 112 032 | 17 164 | 27 817 | 20 385 | 1 568 |
| | 2 | 111 879 | 17 146 | 27 846 | 20 290 | 1 546 |
| | 3 | 111 633 | 17 104 | 27 855 | 20 192 | 1 530 |
| | 4 | 111 425 | 17 072 | 27 862 | 20 148 | 1 513 |
| | 5 | 111 185 | 17 029 | 27 978 | 20 076 | 1 507 |
| | 6 | 110 905 | 17 042 | 27 878 | 20 031 | 1 477 |

| | | 個領 | 案數目(1)續 | | 發放款項 | 申請 |
|---------|-------|--------------|--------------------|---------|--------------|--------------|
| | | Number | of cases(1) cont'd | | (百萬元) | 個案數目 |
| | | | | | Amount of | Number |
| 年(2) | 月 | 失業 | 其他 | 總計 | payment | of |
| Year(2) | Month | Unemployment | Others | Total | (\$ million) | applications |
| 2021-22 | | 18 866 | 4 023 | 216 688 | 22,908.6 (3) | 34 793 |
| 2022-23 | | 17 823 | 3 916 | 205 592 | 23,196.1 (3) | 35 396 |
| 2023-24 | | 16 943 | 3 948 | 199 205 | 22,483.8 (3) | 35 312 |
| 2023 | 4 | 17 783 | 3 916 | 204 888 | 1,719.2 | 2 575 |
| | 5 | 17 798 | 3 960 | 204 624 | 1,894.5 (4) | 3 120 |
| | 6 | 17 756 | 3 971 | 204 146 | 2,470.3 | 3 060 |
| | 7 | 17 670 | 3 920 | 203 662 | 1,450.4 | 2 992 |
| | 8 | 17 630 | 3 974 | 203 260 | 1,793.7 | 3 167 |
| | 9 | 17 473 | 3 937 | 201 977 | 2,340.6 | 2 802 |
| | 10 | 17 403 | 3 925 | 201 523 | 1,248.5 | 3 027 |
| | 11 | 17 300 | 3 934 | 200 905 | 1,822.4 | 3 094 |
| | 12 | 17 184 | 3 895 | 200 400 | 2,270.1 | 2 579 |
| 2024 | 1 | 17 075 | 3 900 | 199 941 | 1,346.4 | 3 169 |
| | 2 | 17 053 | 3 902 | 199 662 | 1,827.9 | 2 634 |
| | 3 | 16 943 | 3 948 | 199 205 | 2,299.8 | 3 093 |
| | 4 | 16 879 | 3 941 | 198 840 | 1,840.5 | 3 136 |
| | 5 | 16 730 | 3 901 | 198 406 | 1,908.0 | 3 257 |
| | 6 | 16 697 | 3 934 | 197 964 | 2,361.5 (5) | 2 864 |

註釋: (1) 在期末的數目。

- (2) 財政年度由4月1日至3月31日。
- (3) 包括在該年度發放的半個月額外綜援標準金額。
- (4) 大部分於 2023-24 年度向綜接個案額外發放的半個月標 準金額已於 2023 年 5 月發放。
- (5) 大部分於 2024-25 年度向綜接個案額外發放的半個月標 準金額已於 2024 年 6 月發放。

資料來源: 社會福利署

Notes: (1) Figures are as at the end of the period.

- (2) Financial year runs from 1 April to 31 March.
- (3) Including the payment of additional half-month of CSSA standard rates for the respective financial years.
- (4) The majority of the payment of additional half-month of CSSA standard rates to the CSSA cases for 2023-24 was made in May 2023.
- (5) The majority of the payment of additional half-month of CSSA standard rates to the CSSA cases for 2024-25 was made in June 2024.

Source: Social Welfare Department

表 11.4 公共福利金計劃

Table 11.4 Social Security Allowance Scheme

| | | | | 個案數 Number of | | | | 發放款項 | 申請 |
|---------|-------|------------|-----------|-------------------|-----------|--------|-----------|--------------|--------------|
| | - | | | 長者 | Cases(1) | 福建 | | (百萬元) | 田家數目 |
| | | 傷殘津貼 | 高齡津貼 | 生活津貼 | 廣東計劃 | 計劃 | | Amount of | Number |
| 年(2) | 月 | Disability | Old Age | Old Age Living | Guangdong | Fujian | 總計 | payment | of |
| Year(2) | Month | Allowance | Allowance | Allowance | Scheme | Scheme | Total | (\$ million) | applications |
| 2021-22 | | 164 866 | 312 218 | 637 016 | 19 509 | 1 963 | 1 135 572 | 39,754.1 (3) | 117 161 |
| 2022-23 | | 168 384 | 326 456 | 687 331 | 22 034 | 2 116 | 1 206 321 | 43,705.6 (3) | 142 860 |
| 2023-24 | | 174 619 | 345 727 | 729 289 | 25 011 | 2 447 | 1 277 093 | 48,447.2 (3) | 138 412 |
| 2023 | 4 | 168 493 | 327 459 | 689 918 | 22 416 | 2 153 | 1 210 439 | 3,712.1 | 10 317 |
| | 5 | 169 035 | 328 640 | 693 514 | 22 832 | 2 198 | 1 216 219 | 5,448.9 (4) | 12 370 |
| | 6 | 169 640 | 329 781 | 696 845 | 23 286 | 2 238 | 1 221 790 | 4,025.0 | 11 254 |
| | 7 | 170 191 | 331 324 | 700 644 | 23 681 | 2 278 | 1 228 118 | 3,581.8 | 11 716 |
| | 8 | 171 116 | 333 190 | 705 150 | 24 293 | 2 344 | 1 236 093 | 3,838.4 | 13 321 |
| | 9 | 171 250 | 335 004 | 708 627 | 24 431 | 2 370 | 1 241 682 | 4,082.5 | 11 425 |
| | 10 | 171 947 | 337 367 | 712 770 | 24 607 | 2 394 | 1 249 085 | 3,645.4 | 12 488 |
| | 11 | 172 619 | 339 687 | 716 869 | 24 769 | 2 412 | 1 256 356 | 3,899.6 | 12 526 |
| | 12 | 173 113 | 341 421 | 719 873 | 24 882 | 2 432 | 1 261 721 | 4,097.9 | 10 478 |
| 2024 | 1 | 173 640 | 343 139 | 723 387 | 24 977 | 2 436 | 1 267 579 | 3,757.4 | 11 975 |
| | 2 | 174 052 | 344 551 | 726 047 | 24 975 | 2 445 | 1 272 070 | 4,084.5 | 9 745 |
| | 3 | 174 619 | 345 727 | 729 289 | 25 011 | 2 447 | 1 277 093 | 4,273.7 | 10 797 |
| | 4 | 175 105 | 346 714 | 732 050 | 25 071 | 2 457 | 1 281 397 | 4,121.5 | 10 486 |
| | 5 | 175 741 | 347 576 | 735 052 | 25 150 | 2 460 | 1 285 979 | 4,181.0 | 10 712 |
| | 6 | 176 308 | 348 513 | 737 188 | 25 158 | 2 450 | 1 289 617 | 6,117.7 (5) | 9 788 |

註釋: (1) 在期末的數目。

- (2) 財政年度由4月1日至3月31日。
- (3) 包括在該年度發放的半個月額外福利金。
- (4) 大部分於 2023-24 年度向公共福利金個案額外發放的 半個月福利金已於 2023 年 5 月發放。
- (5) 大部分於 2024-25 年度向公共福利金個案額外發放的 半個月福利金已於 2024 年 6 月發放。

資料來源: 社會福利署

Notes: (1) Figures are as at the end of the period.

- (2) Financial year runs from 1 April to 31 March.
- (3) Including the payment of additional half-month of the allowances for the respective financial years.
- (4) The majority of the payment of additional half-month of the allowances to the Social Security Allowance cases for 2023-24 was made in May 2023.
- (5) The majority of the payment of additional half-month of the allowances to the Social Security Allowance cases for 2024-25 was made in June 2024.

Source: Social Welfare Department

表 11.5 綜合家庭服務中心處理中的個案

Table 11.5 Active cases of Integrated Family Service Centres

個案數目 Number of cases

| | | | | rumoer or eases |
|---------|--------|------------------|-------------------------------|-----------------|
| | | | 綜合家庭服務中心 | |
| | | Inte | grated Family Service Centres | |
| | | 受資助 | | |
| 年(1) | 月 | 非政府機構 | | |
| (期末 | 數字) | Subvented | 社會福利署 | |
| As at o | end of | non-governmental | Social Welfare | 總計 |
| Year(1) | Month | organisations | Department | Total |
| 2021-22 | | 15 355 | 23 529 | 38 884 |
| 2022-23 | | 14 611 | 22 842 | 37 453 |
| 2023-24 | | 15 120 | 23 378 | 38 498 |
| 2023 | 3 | 14 611 | 22 842 | 37 453 |
| | 6 | 15 129 | 23 430 | 38 559 |
| | 9 | 15 196 | 23 506 | 38 702 |
| | 12 | 15 379 | 23 387 | 38 766 |
| 2024 | 3 | 15 120 | 23 378 | 38 498 |

註釋: (1) 財政年度由4月1日至3月31日。

Note: (1) Financial year runs from 1 April to 31 March.

資料來源:社會福利署 Source: Social Welfare Department

表 11.6 安老服務

Table 11.6 Services for the elderly

| 長者地區 | | | 院舍 | | | |
|-----------|----------|-----------|-----------------------------|-----------|---------|---------|
| 中心 | | are homes | Residential c | | | |
| District | 合約院舍 | 護養院 | 護理安老院(2) | 安老院 | | |
| Elderly | Contract | Nursing | Care and | Homes for | | |
| Community | Home | Homes | Attention Homes | the Aged | | |
| Centres | | | for the Elderly(2) | | | |
| | 住院人數 | 住院人數 | 住院人數 | 住院人數 | 月 | 年(1) |
| 會員人數 | | | (期末 | | | |
| Number of | persons | persons | persons | persons | end of | As at e |
| members | enrolled | enrolled | (1) Month enrolled enrolled | | Year(1) | |
| 71 033 | 2 427 | 1 376 | 13 386 | 98 | | 2021-22 |
| 87 782 | 2 947 | 1 491 | 13 917 | 83 | | 2022-23 |
| 85 613 | 4 041 | 1 515 | 14 465 | 65 | | 2023-24 |
| 87 782 | 2 947 | 1 491 | 13 917 | 83 | 3 | 2023 |
| 75 721 | 3 016 | 1 505 | 14 379 | 79 | 6 | |
| 81 746 | 3 110 | 1 512 | 14 496 | 73 | 9 | |
| 85 680 | 3 799 * | 1 520 | 14 518 | 76 | 12 | |
| 85 613 | 4 041 | 1 515 | 14 465 | 65 | 3 | 2024 |

| | | 長者鄰舍 | 長者活動 | 長者日間 | 改善家居及 | 綜合家居照顧 |
|---------|--------|------------------|-------------------|---|-------------------------|------------------|
| | | 中心 Neighbour- | 中心 Social | 護理中心/單位 Day Care | 社區照顧服務 Enhanced Home | 服務 Integrated |
| | | hood Elderly | Centre | Centres/Units for | and Community | Home Care |
| | | Centres | for the | for the the Elderly Care Services Elderly 登記人數 會員人數 Number of Number of Number of persons members enrolled enrolled | | Services |
| | | | Elderly | | | |
| 年(1) | 月 | | | 登記人數 | 登記人數 | 登記人數 |
| (期末 | 數字) | 會員人數 | 會員人數 | Number of | Number of | Number of |
| As at | end of | Number of | Number of | persons | persons | persons |
| Year(1) | Month | members | members | enrolled | enrolled | enrolled |
| 2021-22 | | 166 678 | 1 429 | 3 870 | 8 928 | 20 744 |
| 2022-23 | | 199 993 | 1 467 | 4 043 | 9 164 | 24 562 |
| 2023-24 | | 195 019 * | 1 544 4 417 * 9 1 | 4 417 * 9 141 | 4 417 * 9 141 | 24 811 |
| 2023 | 3 | 199 993 | 1 467 | 4 043 | 9 164 | 24 562 |
| | 6 | 178 102 | 1 460 | 4 230 | 9 106 | 24 523 |
| | 9 | 190 572 | 1 515 | 4 355 | 9 152 | 24 606 |
| | 12 | 198 024 | 1 543 | 4 384 | 9 140 | 24 845 |
| 2024 | 3 | 195 019 * | 1 544 | 4 417 * | 9 141 | 24 811 |

註釋: (1) 財政年度由4月1日至3月31日。

(2) 包括提供持續照顧的護理安老院宿位。

Notes: (1) Financial year runs from 1 April to 31 March.

(2) Including Care and Attention Home for the Elderly places providing continuum-of-care.

資料來源: 社會福利署 Source : Social Welfare Department

表 11.7 罪案統計數字 Table 11.7 Statistics of crimes

| | | | | | | 案數目 reported | | | |
|--------------------|--|--------------|--------------|--------------|------------|-----------------|------------|--------------|----------|
| | | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 | 2024 |
| | | | | | 第2季 | 第3季 | 第4季 | 第1季 | 第2季 |
| 罪案 | Crime | 2021 | 2022 | 2023 | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr | 2nd qt |
| | Violent crime | | | | | | | | |
| 強姦 | Rape | 79 | 53 | 67 | 17 | 19 | 28 | 12 | 21 |
| 非禮 | Indecent assault | 1 018 | 953 | 1 162 | 321 | 283 | 317 | 263 | 305 |
| 謀殺及誤殺 | Murder and manslaughter | 23 | 30 | 28 | 10 | 10 | 3 | 3 | 8 |
| 意圖謀殺 | Attempted murder | 4 | 2 | 5 | 1 | 2 | 0 | 2 | 2 |
| 傷人 | Wounding | 732 | 565 | 558 | 129 | 146 | 134 | 134 | 14' |
| 嚴重毆打 | Serious assault | 3 392 | 3 049 | 3 078 | 777 | 790 | 777 | 761 | 77 |
| 襲警 | Assault on police | 177 | 117 | 119 | 25 | 41 | 27 | 18 | 4 |
| 綁架及拐帶兒童 | Kidnapping and child stealing | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 虐待兒童 | Cruelty to child | 525 | 541 | 591 | 172 | 145 | 152 | 152 | 21 |
| 刑事恐嚇 | Criminal intimidation | 1 604 | 1 361 | 1 505 | 383 | 408 | 369 | 355 | 35 |
| 使用槍械行劫 | Robbery with firearms/arms | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 使用類似手槍物體 行劫 | Robbery with pistol-like objects | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | |
| 其他行劫 | Other robberies | 123 | 75 | 96 | 32 | 16 | 23 | 21 | 2 |
| 嚴重爆竊 | Aggravated burglary | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | 1 | 1 | |
| 勒索 | Blackmail | 1 592 | 1 826 | 2 659 | 596 | 762 | 812 | 625 | 79 |
| 縱火 | Arson | 315 | 255 | 250 | 45 | 52 | 66 | 66 | 5 |
| 暴力罪案小計 | Violent crime subtotal | 9 587 | 8 830 | 10 122 | 2 510 | 2 674 | 2 709 | 2 413 | 2 74 |
| 非暴力罪案 | Non-violent crime | | | | | | | | |
| 爆竊 | Burglary | 1 471 | 885 | 1 351 | 353 | 379 | 398 | 339 | 34 |
| 搶掠 | Snatching | 79 | 64 | 81 | 29 | 15 | 17 | 12 | 1 |
| 扒竊 | Pickpocketing | 313 | 185 | 673 | 134 | 274 | 170 | 162 | 12 |
| 店鋪盜竊 | Shop theft | 7 187 | 6 436 | 8 221 | 2 076 | 1 964 | 2 321 | 2 182 | 2 23 |
| 車輛內盜竊 | Theft from vehicle | 904 | 752 | 847 | 222 | 180 | 204 | 143 | 14 |
| 擅自取去交通工具 | Taking conveyance without authority | 553 | 771 | 540 | 129 | 134 | 134 | 81 | 10 |
| 其他盜竊 | Other thefts | 10 029 | 10 048 | 12 773 | 3 162 | 3 281 | 3 388 | 3 250 | 3 07 |
| 接贓 | Handling stolen goods | 62 | 55 | 64 | 12 | 23 | 14 | 20 | 1 |
| 詐騙及偽造 | Deception, fraud and forgery | 20 192 | 28 851 | 40 728 | 10 090 | 11 115 | 10 534 | 9 232 | 11 24 |
| 色情罪行(強姦 及非禮除外) | Sexual offences other than rape and indecent assault | 1 038 | 1 234 | 1 190 | 302 | 297 | 313 | 315 | 34 |
| 嚴重毒品罪行(1) | Serious drug offences(1) | 1 570 | 1 436 | 1 153 | 302 | 300 | 256 | 272 | 30 |
| 嚴重非法入境罪行 | Serious immigration offences | 477 | 403 | 475 | 98 | 139 | 152 | 105 | 12 |
| 刑事毀壞 | Criminal damage | 5 709 | 5 172 | 5 298 | 1 354 | 1 363 | 1 370 | 1 204 | 1 21 |
| 非法會社罪行 | Unlawful society offences | 167 | 145 | 162 | 26 | 54 | 41 | 36 | 4 |
| 藏有槍械/彈藥/ 攻擊性武器 | Possession of arms/ammunition/ offensive weapon | 584 | 472 | 540 | 141 | 146 | 150 | 127 | 15 |
| 其他罪行 | Other crimes | 4 506 | 4 309 | 6 058 | 1 399 | 1 533 | 1 688 | 1 502 | 1 67 |
| 非暴力罪案小計 | Non-violent crime subtotal | 54 841 | 61 218 | 80 154 | 19 829 | 21 197 | 21 150 | 18 982 | 21 17 |
| 總計 (警方案件) | Total (Police cases) | 64 428 | 70 048 | 90 276 | 22 339 | 23 871 | 23 859 | 21 395 | 23 92 |
| 兼政公署賄賂 及貪污投訴(2) | Independent Commission Against Corruption bribery and corruption complaints(2) | 1 897 [0] | 1 615 [0] | 1 645 [0] | 377 [0] | 413 [0] | 380 [0] | 348 * [0] | 40 [0 |

表 11.7 (續) 罪案統計數字 Table 11.7 (cont'd) Statistics of crimes

| | | | | | | i人數 arrested | | | |
|-------------------|--|--------|--------|--------|---------|-----------------|---------|---------|---------|
| | | | | | 2023 | 2023 | 2023 | 2024 | 2024 |
| | | | | | 第2季 | 第3季 | 第4季 | 第1季 | 第2季 |
| 罪案 | Crime | 2021 | 2022 | 2023 | 2nd qtr | 3rd qtr | 4th qtr | 1st qtr | 2nd qtr |
| 暴力罪案 | Violent crime | | | | | | | | |
| 強姦 | Rape | 81 | 56 | 70 | 16 | 25 | 25 | 10 | 18 |
| 非禮 | Indecent assault | 747 | 705 | 827 | 230 | 196 | 220 | 196 | 202 |
| 謀殺及誤殺 | Murder and manslaughter | 48 | 55 | 30 | 12 | 7 | 5 | 2 | 5 |
| 意圖謀殺 | Attempted murder | 7 | 2 | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| 傷人 | Wounding | 717 | 732 | 637 | 140 | 162 | 162 | 185 | 207 |
| 嚴重毆打 | Serious assault | 2 269 | 2 165 | 2 209 | 524 | 583 | 542 | 512 | 539 |
| 龍 敬 | Assault on police | 98 | 69 | 61 | 15 | 21 | 15 | 11 | 24 |
| 绑架及拐帶兒童 | Kidnapping and child stealing | 24 | 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 虐待兒童 | Cruelty to child | 484 | 505 | 548 | 149 | 129 | 141 | 146 | 190 |
| 刑事恐嚇 | Criminal intimidation | 632 | 588 | 660 | 184 | 192 | 150 | 177 | 173 |
| 使用槍械行劫 | Robbery with firearms/arms | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 使用類似手槍物體 行劫 | Robbery with pistol-like objects | 1 | 5 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 其他行劫 | Other robberies | 214 | 116 | 157 | 37 | 48 | 47 | 33 | 48 |
| 嚴重爆竊 | Aggravated burglary | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| 勒索 | Blackmail | 201 | 182 | 186 | 26 | 58 | 45 | 57 | 83 |
| 縱火 | Arson | 132 | 113 | 109 | 18 | 27 | 30 | 30 | 24 |
| 暴力罪案小計 | Violent crime subtotal | 5 657 | 5 303 | 5 500 | 1 353 | 1 449 | 1 382 | 1 360 | 1 516 |
| 非暴力罪案 | Non-violent crime | | | | | | | | |
| 爆竊 | Burglary | 401 | 344 | 384 | 66 | 124 | 114 | 84 | 110 |
| 搶掠 | Snatching | 57 | 35 | 61 | 21 | 13 | 11 | 3 | 9 |
| 扒竊 | Pickpocketing | 67 | 59 | 174 | 36 | 70 | 44 | 53 | 37 |
| 店鋪盜竊 | Shop theft | 4 542 | 4 354 | 4 943 | 1 198 | 1 243 | 1 349 | 1 320 | 1 395 |
| 車輛內盜竊 | Theft from vehicle | 159 | 130 | 138 | 29 | 37 | 36 | 30 | 40 |
| 擅自取去交通工具 | Taking conveyance without authority | 172 | 198 | 195 | 54 | 49 | 45 | 39 | 53 |
| 其他盜竊 | Other thefts | 2 897 | 2 731 | 3 165 | 756 | 869 | 819 | 791 | 880 |
| 接贓 | Handling stolen goods | 91 | 67 | 83 | 17 | 28 | 15 | 19 | 30 |
| 詐騙及偽造 | Deception, fraud and forgery | 3 354 | 4 601 | 7 489 | 1 720 | 1 680 | 2 520 | 2 232 | 2 776 |
| 色情罪行(強姦 及非禮除外) | Sexual offences other than rape and indecent assault | 840 | 1 008 | 872 | 214 | 186 | 226 | 223 | 235 |
| 嚴重毒品罪行(1) | Serious drug offences(1) | 2 188 | 1 952 | 1 605 | 441 | 389 | 361 | 388 | 397 |
| 嚴重非法入境罪行 | Serious immigration offences | 477 | 315 | 424 | 89 | 130 | 142 | 78 | 91 |
| 刑事毀壞 | Criminal damage | 1 878 | 1 715 | 1 708 | 421 | 455 | 421 | 406 | 367 |
| 非法會社罪行 | Unlawful society offences | 228 | 207 | 151 | 22 | 50 | 34 | 24 | 50 |
| 藏有槍械/彈藥/ 攻擊性武器 | Possession of arms/ammunition/ offensive weapon | 515 | 379 | 485 | 127 | 153 | 119 | 104 | 141 |
| 其他罪行 | Other crimes | 5 695 | 5 431 | 6 758 | 1 574 | 1 866 | 1 654 | 1 316 | 1 758 |
| 非暴力罪案小計 | Non-violent crime subtotal | 23 561 | 23 526 | 28 635 | 6 785 | 7 342 | 7 910 | 7 110 | 8 369 |
| 總計(警方案件) | Total (Police cases) | 29 218 | 28 829 | 34 135 | 8 138 | 8 791 | 9 292 | 8 470 | 9 885 |
| 廉政公署賄賂 | Independent Commission Against | 200 | 215 | 211 | 61 | 63 | 33 | 36 | 54 |
| 及貪污案件(3) | Corruption bribery and corruption cases(3) | [0] | [0] | [0] | [0] | [0] | [0] | [0] | [0] |

註釋: 由於某些案件在獲得進一步資料後被重新界定分類,季 度數字的總和與年度總數未必相同。

- (1) 只包括向警方舉報的案件/被警方拘捕的人數。
- (2) 數字包括所有廉政公署處理的可追查投訴,但並不 包括由警務處處理的貪污案件。後者處理的貪污案 件數目於方括號內顯示。
- (3) 上述數字為檢控數字。倘若同一名人士在不同案件 被檢控,上述數字亦會按其被檢控的次數計算。數 字不包括由警務處處理的貪污案件。後者處理的貪 污案件數目於方括號內顯示。

資料來源: 香港警務處; 廉政公署 Notes: The sum of the quarterly figures may differ from the annual figures since cases may be reclassified upon receipt of further information.

- (1) Refer to cases reported to/persons arrested by Police only.
- (2) Figures include all the pursuable complaints handled by the Independent Commission Against Corruption, but exclude corruption cases handled by the Hong Kong Police Force. Corruption cases handled by the latter are shown in the square brackets.
- (3) Figures refer to the number of prosecutions. If a person is prosecuted in different cases, the figures will take into account the number of prosecutions made against that person. These figures exclude corruption cases handled by the Hong Kong Police Force. Corruption cases handled by the latter are shown in the square brackets.

Sources: Hong Kong Police Force;

Independent Commission Against Corruption

表 11.8 按地點劃分的主要文化場地使用率

Table 11.8 Usage rates of major cultural venues by location

| | | 8 | 3 | | • | | | | | 百分比 Percentage |
|------|-------|--------------|--------------------|---------------|---------------------------|--------------|----------|--------------------|--------------------------------|------------------------|
| | | | 大會堂 g City Hall | Hon | 香港文化中, g Kong Cultural | | | 山劇場 han Theatre | 伊利沙伯 體育館 Queen Elizabeth | 香港 體育館 Hong Kong |
| | | 音樂廳 | | 音樂廳 | 大劇院 | 劇場 | | 新翼演藝廳 | Stadium | Coliseum |
| 年 | 月 | Concert | 劇院 | Concert | Grand | Studio | 劇院 | New Wing | 表演場 | 表演場 |
| Year | Month | Hall | Theatre | Hall | Theatre | Theatre | Theatre | Auditorium | Arena | Arena |
| 2021 | | 98.5 | 98.9 | 99.6 | 100.0 | 99.6 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 98.3 |
| 2022 | | 98.6 | 98.5 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 96.6 | 95.4 | 100.0 |
| 2023 | | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 98.6 | 100.0 |
| 2023 | 4 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 96.3 | 100.0 |
| | 5 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 6 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 7 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 95.8 | 100.0 |
| | 8 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 9 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 10 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 11 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 12 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 2024 | 1 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 2 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 88.9 | 100.0 |
| | 3 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 4 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 96.3 | 96.3 | 89.3 | 100.0 |
| | 5 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 96.8 | 100.0 |
| | 6 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | | 香港太空館 | 上環 | 牛池灣 | 西灣河 | 香港科學館 | | | Д, | 油麻地戲院 |
| | | Hong Kong | 文娛中心 | 文娛中心 | 文娛中心 | Hong Kong | | ong Visual Arts | | Yau Ma Tei |
| | | Space | Sheung Wan | | Sai Wan Ho | Science | 11011911 | iong visuali ins | | Theatre |
| | | Museum | Civic Centre | Civic Centre | Civic Centre | Museum | | | | 111041110 |
| | | 1114504111 | | 21710 2011110 | | 111dbCulli | 展 | 寶廳 『 | 匐瓷室 | |
| 年 | 月 | 演講廳 | 劇院 | 劇院 (6) | 劇院 (2) | 演講廳 | | | Ceramic | 劇院(3) |
| Year | Month | Lecture Hall | Theatre | Theatre (6) | Theatre (2) | Lecture Hall | | Hall | Studio | Theatre (3) |
| 2021 | | 82.7 | 100.0 | 94.6 | 100.0 | 93.4 | | 100.0 | 94.8 | 99.1 |
| 2022 | | 88.3 | 99.3 | 96.8 | 100.0 | 83.5 | | 100.0 | 91.3 | 78.8 |
| 2023 | | 86.8 | 98.5 | 98.8 | 100.0 | 87.3 | | 100.0 | 88.3 | 70.0 |
| 2023 | 4 | 84.6 | 100.0 | 91.3 | _ | 93.1 | | 100.0 | 92.3 | _ |
| 2023 | 5 | 85.2 | 100.0 | 100.0 | _ | 82.8 | | 100.0 | 80.8 | _ |
| | 6 | 96.2 | 100.0 | 100.0 | _ | 92.3 | | 100.0 | 92.3 | _ |
| | 7 | 88.9 | 100.0 | 100.0 | _ | 88.9 | | 100.0 | 96.3 | _ |
| | 8 | 74.2 | 100.0 | 100.0 | _ | 95.7 | | 100.0 | 92.3 | _ |
| | 9 | 84.6 | 100.0 | 100.0 | _ | 87.5 | | 100.0 | 84.6 | _ |
| | 10 | 92.9 | 92.0 | 100.0 | _ | 89.7 | | 100.0 | 76.9 | _ |
| | 11 | 85.7 | 94.4 | 100.0 | _ | 100.0 | | 100.0 | 88.5 | _ |
| | 12 | 89.3 | 100.0 | 100.0 | _ | 83.3 | | 100.0 | 84.6 | _ |
| 2024 | 1 | 74.1 | 81.3 | 100.0 | _ | 78.6 | | 100.0 | 96.0 | _ |
| 2027 | 2 | 79.2 | 100.0 | 80.0 | _ | 50.0 | | 100.0 | 95.5 | _ |
| | 3 | 64.3 | 100.0 | 86.2 | _ | 93.3 | | 100.0 | 96.3 | _ |
| | 4 | 100.0 | 92.6 | 91.7 | _ | 92.9 | | 100.0 | 100.0 | _ |
| | 5 | 92.9 | 96.4 | 100.0 | _ | 91.7 | | 100.0 | 100.0 | _ |
| | 6 | 85.2 | 100.0 | 94.4 | _ | 92.0 | | 100.0 | 100.0 | _ |
| | U | 03.2 | 100.0 |) T. T | | 72.0 | | 100.0 | 100.0 | |

表 11.8 (續) 按地點劃分的主要文化場地使用率 **Table 11.8**

(cont'd) Usage rates of major cultural venues by location

百分比

| | | | | | | Percentage |
|------|-------|-------------|-----------------|------------|-----------------|--------------------------|
| | | 荃灣大1 | 會堂 (5) | 屯門大 | 會堂 | 北區大會堂 |
| | | Tsuen Wan T | own Hall (5) | Tuen Mun T | own Hall | North District Town Hall |
| | | | 文娛廳 | | 文娛廳 | |
| 年 | 月 | 演奏廳 | Cultural | 演奏廳 | Cultural | 演奏廳 |
| Year | Month | Auditorium | Activities Hall | Auditorium | Activities Hall | Auditorium |
| 2021 | | 97.5 | 91.2 | 92.9 | 92.9 | 98.4 |
| 2022 | | 98.4 | 89.2 | 93.4 | 94.6 | 98.0 |
| 2023 | | 96.3 | 94.2 | 98.6 | 97.2 | 99.7 |
| 2023 | 4 | 90.9 | 100.0 | 88.2 | 100.0 | 100.0 |
| | 5 | 96.0 | 78.6 | 100.0 | 84.6 | 100.0 |
| | 6 | 88.0 | 100.0 | 100.0 | 89.5 | 100.0 |
| | 7 | 92.3 | 88.0 | 100.0 | 92.0 | 96.6 |
| | 8 | 100.0 | 95.8 | 96.2 | 100.0 | 100.0 |
| | 9 | 100.0 | 87.5 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 10 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 11 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 12 | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 2024 | 1 | - | - | 96.2 | 89.3 | 100.0 |
| | 2 | 100.0 | 92.3 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 3 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 4 | 100.0 | 100.0 | 94.7 | 100.0 | 100.0 |
| | 5 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 84.6 | 96.4 |
| | 6 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 80.0 | 89.3 |
| | | | | | | |

| - | | 大埔文娛中心 | 沙田大會 | 堂 | 葵青劇院 | 元朗劇院 |
|------|------------|---------------------------|---------------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| | | Tai Po Civic Centre | Sha Tin Tow | vn Hall | Kwai Tsing Theatre | Yuen Long Theatre |
| 年 | 月 | 演奏廳 (1) | 演奏廳 | 文娛廳 Cultural | 演藝廳 | 演藝廳 (4) |
| Year | 月 Month | 與榮鵬 (1) Auditorium (1) |) 供会廳 Auditorium | Activities Hall |) | 與雲廳 (4) Auditorium (4) |
| 2021 | | 91.5 | 95.7 | 94.6 | 100.0 | 91.1 |
| 2022 | | - | 100.0 | 99.0 | 98.1 | 100.0 |
| 2023 | | - | 98.3 | 98.6 | 100.0 | 100.0 |
| 2023 | 4 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | - |
| | 5 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | - |
| | 6 | - | 100.0 | 96.0 | 100.0 | - |
| | 7 | - | 94.1 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 8 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 9 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 10 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 11 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 12 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 2024 | 1 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| | 2 | - | 95.7 | 95.2 | 100.0 | 92.6 |
| | 3 | - | 100.0 | 96.6 | 100.0 | 100.0 |
| | 4 | - | 95.8 | 100.0 | 100.0 | - |
| | 5 | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | - |
| | 6 | - | 100.0 | 92.6 | 100.0 | - |

註釋: 因應 2019 冠狀病毒病疫情,康樂及文化事務署轄下所有表演 場地於 2020 年 12 月 10 日至 2021 年 2 月 18 日及 2022 年 1 月7日至4月20日關閉。

> 場地使用率是指設施使用總日數佔可供租用總日數(不包括 維修日及場地因疫情影響而暫停開放的日數)的百分比。

Notes: Due to the COVID-19 pandemic, all performance venues under the management of the Leisure and Cultural Services Department were closed from 10 December 2020 to 18 February 2021 and 7 January to 20 April

Venue usage rates are based on the number of days used over the total number of days available, excluding maintenance and the closure of venues due to the epidemic.

表 11.8 (續) 按地點劃分的主要文化場地使用率

Table 11.8 (cont'd) Usage rates of major cultural venues by location

- (1) 大埔文娯中心演奏廳於 2021 年 11 月至 2025 年第 3 季關閉以 進行設施提升工程。
- (2) 西灣河文娛中心於 2022 年 4 月至 2025 年年中關閉以進行翻 新及改善工程。
- (3) 油麻地戲院於 2022 年 9 月至 2026 年第 3 季關閉以配合油麻 地戲院第二期建築工程。
- (4) 元朗劇院於 2023 年 1 月 1 日至 6 月 30 日及 2024 年 3 月 18 日至 6 月 30 日關閉以進行翻新及改善工程。
- (5) 荃灣大會堂於 2023 年 11 月 8 日至 2024 年 2 月 6 日關閉以進行翻新及改善工程。
- (6) 牛池灣文娛中心劇院於 2023 年 11 月 27 日至 12 月 31 日關閉 以進行改善工程。

- Tai Po Civic Centre Auditorium was closed from November 2021 to the third quarter of 2025 for facility upgrading works.
- (2) Sai Wan Ho Civic Centre was closed from April 2022 to the mid-2025 for refurbishment and improvement works.
- (3) Yau Ma Tei Theatre was closed from September 2022 to the third quarter of 2026 for the construction of Yau Ma Tei Theatre Phase 2.
- (4) Yuen Long Theatre was closed from 1 January to 30 June 2023 and 18 March to 30 June 2024 for refurbishment and improvement works.
- (5) Tsuen Wan Town Hall was closed from 8 November 2023 to 6 February 2024 for refurbishment and improvement works.
- (6) Ngau Chi Wan Civic Centre Theatre was closed from 27 November to 31 December 2023 for improvement works.

資料來源: 康樂及文化事務署 Source: Leisure and Cultural Services Department

表 11.9 按種類劃分的康樂設施使用率

Table 11.9 Usage rates of recreation facilities by type

百分比(另有註明除外)

Percentage, unless otherwise specified

| | | Teremage, unless otherwise spe | | | | | | | |
|------|---------|--------------------------------|----------|---------|------------|---------|------------|---------|--------|
| | | 網球場 | 障礙高爾 | 草均 | 也球場 | 草地 | 曲棍球場 | 欖球場 | 運動場 |
| | | Tennis | 夫球 | Tur | f pitch | 滾球場 | Hockey | Rugby | Sports |
| | | court | Obstacle | | | Bowling | pitch | pitch | ground |
| | | | golf | | | green | | | |
| | | | | | | | 人造 | 天然 | |
| | | | - 球賽數目 | | | | 草地 | 草地 | |
| 年 | 月 | | - number | 天然 | 人造 | | Artificial | Natural | |
| Year | Month | | of games | Natural | Artificial | | turf | turf | |
| 2021 | | 82.1 | 805 | 89.1 | 72.5 | 56.7 | 61.5 | 100.0 | 99.3 |
| 2022 | | 79.7 | 505 | 86.3 | 70.8 | 59.3 | 60.4 | 100.0 | 99.7 |
| 2023 | | 79.1 | 620 | 85.5 | 71.1 | 57.3 | 60.1 | 100.0 | 99.2 |
| 2023 | 1 - 3 | 80.0 | 270 | 89.2 | 72.7 | 59.2 | 66.6 | 100.0 | 99.8 |
| | 4 - 6 | 79.0 | 134 | 83.5 | 69.4 | 57.8 | 55.4 | 100.0 | 99.5 |
| | 7 - 9 | 78.1 | 77 | 78.4 | 71.5 | 54.0 | 54.7 | 100.0 | 98.1 |
| | 10 - 12 | 79.3 | 139 | 88.7 | 71.4 | 58.2 | 64.2 | 100.0 | 99.1 |
| 2024 | 1 - 3 | 79.6 | 291 | 83.4 | 68.8 | 56.1 | 68.0 | 100.0 | 99.0 |
| | | | | | | | | | |

| | | 體育館(1) Sports centres(1) | 壁球場 Squash court | | 度假營 Holiday camp | | b中心 ts centre |
|------|---------|-----------------------------|---------------------|------|---------------------|------|------------------|
| 年 | 月 | 主場 | | 日營 | 宿營 Resi- | 日營 | 露營 |
| Year | Month | Arena | | Day | dential | Day | Tent |
| 2021 | | 94.8 | 79.1 | - | - | 52.6 | - |
| 2022 | | 94.6 | 79.6 | 27.2 | 30.1 | 61.6 | 44.1 |
| 2023 | | 91.1 | 73.2 | 46.5 | 40.9 | 66.8 | 44.2 |
| 2023 | 1 - 3 | 90.3 | 71.1 | 32.7 | 19.0 | 47.0 | 41.7 |
| | 4 - 6 | 91.7 | 71.2 | 46.0 | 42.0 | 78.4 | 43.3 |
| | 7 - 9 | 94.8 | 77.9 | 38.6 | 58.8 | 76.1 | 37.9 |
| | 10 - 12 | 87.4 | 72.6 | 68.0 | 38.9 | 65.3 | 53.5 |
| 2024 | 1 - 3 | 89.0 | 69.6 | 47.5 | 37.0 | 43.0 | 52.4 |

註釋: (1) 就每個體育館類別而定,一個主場通常可當作四個羽毛球場、一個籃球場或一個排球場使用。除主場外,其他設施有舞蹈室、健身室、遊戲室或乒乓球室等。

Note: (1) Depending on the type of each sports centre, one arena normally can be used as four badminton courts, one basketball court or one volleyball court. Facilities also include dance room, fitness room, games room, or table tennis room, etc.

資料來源:康樂及文化事務署 Source: Leisure and Cultural Services Department

表 11.10 按類別劃分的有效市政牌照及許可證

Table 11.10 Municipal services licences and permits in force by type

| | | | | | 牌照 | | | | | | | |
|-----------|------------------|---------------|------------|-----------------|--------------|-----------------|-------------------|--|--|--|--|--|
| | | | | | Licences | | | | | | | |
| | | | | - | 食物業 | | | | | | | |
| /T: | | Food business | | | | | | | | | | |
| 年 (#F) | 月 է數字) | 烘製麵包 | | | | 新鮮糧食店 | 冰凍甜點 製造廠 | | | | | |
| | ト数子) t end of | 所表題已 餅食店 | 凍房 | 工廠食堂 | 食物製造廠 | Fresh provision | Frozen confection | | | | | |
| Year | Month | Bakery | Cold store | Factory canteen | Food factory | shop | factory | | | | | |
| 2021 | | 546 | 68 | 487 | 9 668 | 2 984 | 482 | | | | | |
| 2022 | | 529 | 79 | 485 | 10 666 | 3 243 | 457 | | | | | |
| 2023 | | 497 | 89 | 479 | 11 084 | 3 309 | 467 | | | | | |
| 2023 | 4 | 519 | 84 | 487 | 10 862 | 3 282 | 462 | | | | | |
| | 5 | 519 | 85 | 486 | 10 938 | 3 297 | 464 | | | | | |
| | 6 | 517 | 86 | 484 | 10 967 | 3 301 | 464 | | | | | |
| | 7 | 510 | 85 | 484 | 10 998 | 3 309 | 465 | | | | | |
| | 8 | 504 | 85 | 484 | 10 988 | 3 311 | 463 | | | | | |
| | 9 | 502 | 86 | 483 | 10 985 | 3 320 | 462 | | | | | |
| | 10 | 502 | 86 | 482 | 11 036 | 3 327 | 464 | | | | | |
| | 11 | 501 | 89 | 481 | 11 046 | 3 323 | 467 | | | | | |
| | 12 | 497 | 89 | 479 | 11 084 | 3 309 | 467 | | | | | |
| 2024 | 1 | 495 | 90 | 479 | 11 123 | 3 308 | 467 | | | | | |
| | 2 | 496 | 91 | 480 | 11 136 | 3 300 | 472 | | | | | |
| | 3 | 495 | 91 | 480 | 11 146 | 3 267 | 475 | | | | | |
| | 4 | 490 | 91 | 479 | 11 126 | 3 233 | 480 | | | | | |
| | 5 | 487 | 90 | 479 | 11 138 | 3 218 | 478 | | | | | |
| | 6 | 484 | 91 | 473 | 11 152 | 3 187 | 477 | | | | | |

| | | 牌照 續 Licences cont'd | | | | | | | | | | | |
|----------|--------------|-------------------------|-------------|------------|--------------|------------------------|---------------------|-----------------|--|--|--|--|--|
| | = | | | | | | | | | | | | |
| | | | | F | 食物業 | | | | | | | | |
| ← | | | 1 4 4 4 1 | Fo | ood business | | / /\ | | | | | | |
| 年 | 月 | →6 \Z A E4 | 小食食肆 | lv I 🛆 Ett | ात □ कोट | 燒味及 有味 克 | 綜合 | | | | | | |
| - | 大數字) | 普通食肆 | Light | 水上食肆 | 奶品廠 | 鹵味店 Sin Mai and | 食物店 | .1. ≟1. | | | | | |
| Year | end of Month | General | refreshment | Marine | Milk | Siu Mei and | Composite food shop | 小計 Sub total | | | | | |
| | Month | restaurant | restaurant | restaurant | factory | Lo Mei shop | | Sub-total | | | | | |
| 2021 | | 12 037 | 4 106 | 5 | 8 | 403 | 2 | 30 796 | | | | | |
| 2022 | | 12 630 | 4 280 | 6 | 8 | 429 | 2 | 32 814 | | | | | |
| 2023 | | 12 830 | 4 350 | 5 | 8 | 417 | 1 | 33 536 | | | | | |
| 2023 | 4 | 12 702 | 4 293 | 6 | 8 | 417 | 1 | 33 123 | | | | | |
| | 5 | 12 748 | 4 301 | 6 | 8 | 422 | 1 | 33 275 | | | | | |
| | 6 | 12 783 | 4 299 | 6 | 8 | 422 | 1 | 33 338 | | | | | |
| | 7 | 12 848 | 4 310 | 6 | 8 | 416 | 1 | 33 440 | | | | | |
| | 8 | 12 824 | 4 314 | 6 | 8 | 422 | 1 | 33 410 | | | | | |
| | 9 | 12 821 | 4 317 | 6 | 8 | 418 | 1 | 33 409 | | | | | |
| | 10 | 12 833 | 4 312 | 6 | 8 | 417 | 1 | 33 474 | | | | | |
| | 11 | 12 824 | 4 332 | 6 | 8 | 416 | 1 | 33 494 | | | | | |
| | 12 | 12 830 | 4 350 | 5 | 8 | 417 | 1 | 33 536 | | | | | |
| 2024 | 1 | 12 866 | 4 353 | 5 | 8 | 418 | 1 | 33 613 | | | | | |
| | 2 | 12 883 | 4 362 | 5 | 8 | 415 | 1 | 33 649 | | | | | |
| | 3 | 12 900 | 4 382 | 5 | 8 | 408 | 1 | 33 658 | | | | | |
| | 4 | 12 888 | 4 371 | 5 | 8 | 409 | 1 | 33 581 | | | | | |
| | 5 | 12 884 | 4 376 | 5 | 8 | 407 | 1 | 33 571 | | | | | |
| | 6 | 12 860 | 4 383 | 5 | 8 | 404 | 1 | 33 525 | | | | | |

表 11.10 (續) 按類別劃分的有效市政牌照及許可證 Table 11.10 (cont'd) Municipal services licences and permits in force by type

| | | | | | 牌照 續 | | | |
|------|----------|------------|----------------|---------|---------------|-----------|----------|--------|
| | | | | Lice | ences cont'd | | | |
| | _ | | | | 其他行業 | | | |
| | | | | O | ther business | | | |
| 年 | 月 | | | | | | | |
| (期ラ | 卡數字) | 商營浴室 | | 殯儀館 | 殮葬商 | 厭惡性行業 | 泳池 | |
| As a | t end of | Commercial | 屠房 | Funeral | Undertaker | Offensive | Swimming | 酒牌 |
| Year | Month | bathhouse | Slaughterhouse | parlour | of burial | trade | pool | Liquor |
| 2021 | | 48 | 2 | 7 | 128 | 7 | 1 361 | 8 853 |
| 2022 | | 46 | 2 | 7 | 134 | 5 | 1 380 | 9 200 |
| 2023 | | 41 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 406 | 9 312 |
| 2023 | 4 | 45 | 2 | 7 | 136 | 4 | 1 388 | 9 308 |
| | 5 | 44 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 394 | 9 304 |
| | 6 | 44 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 395 | 9 333 |
| | 7 | 43 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 395 | 9 324 |
| | 8 | 41 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 402 | 9 397 |
| | 9 | 41 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 405 | 9 392 |
| | 10 | 41 | 2 | 7 | 136 | 4 | 1 406 | 9 345 |
| | 11 | 41 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 406 | 9 349 |
| | 12 | 41 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 406 | 9 312 |
| 2024 | 1 | 40 | 2 | 7 | 137 | 4 | 1 408 | 9 302 |
| | 2 | 40 | 2 | 7 | 136 | 4 | 1 408 | 9 281 |
| | 3 | 39 | 2 | 7 | 136 | 4 | 1 407 | 9 229 |
| | 4 | 39 | 2 | 7 | 136 | 4 | 1 410 | 9 196 |
| | 5 | 39 | 2 | 7 | 135 | 4 | 1 411 | 9 159 |
| | 6 | 39 | 2 | 7 | 135 | 4 | 1 412 | 9 121 |

| | | | | | 牌照 續 | | | |
|-------------|------------------|-------------|---------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------|----------------|
| | _ | | | | icences cont'd | | | |
| | | | | 其他行 | | | | 牌照 |
| | | | | Other busine | ess cont'd | | | 總計 |
| 年 | 月 | | 公眾娛樂場所 | 桌球室 | 八四亿数141 | 八 四 沟小小相 | | Total licences |
| | 卡數字) t end of | 會所酒牌 | 乙 | 呆球至 Billiard | 公眾保齡球場 Public | 公眾溜冰場 Public | 小計 | ncences |
| Year | Month | Club liquor | entertainment | establishment | bowling alley | skating rink | Sub-total | |
| 2021 | | 378 | 277 | 48 | 5 | 7 | 11 121 | 41 917 |
| 2022 | | 372 | 298 | 49 | 5 | 7 | 11 505 | 44 319 |
| 2023 | | 368 | 317 | 48 | 5 | 8 | 11 655 | 45 191 |
| 2023 | 4 | 374 | 302 | 49 | 5 | 7 | 11 627 | 44 750 |
| | 5 | 375 | 302 | 49 | 5 | 7 | 11 630 | 44 905 |
| | 6 | 374 | 305 | 48 | 5 | 7 | 11 661 | 44 999 |
| | 7 | 372 | 305 | 48 | 5 | 7 | 11 649 | 45 089 |
| | 8 | 372 | 307 | 48 | 5 | 7 | 11 729 | 45 139 |
| | 9 | 371 | 310 | 48 | 5 | 8 | 11 730 | 45 139 |
| | 10 | 369 | 315 | 48 | 5 | 8 | 11 686 | 45 160 |
| | 11 | 367 | 314 | 48 | 5 | 8 | 11 688 | 45 182 |
| | 12 | 368 | 317 | 48 | 5 | 8 | 11 655 | 45 191 |
| 2024 | 1 | 370 | 323 | 48 | 5 | 8 | 11 654 | 45 267 |
| | 2 | 370 | 322 | 48 | 5 | 8 | 11 631 | 45 280 |
| | 3 | 371 | 322 | 49 | 5 | 8 | 11 579 | 45 237 |
| | 4 | 371 | 325 | 49 | 5 | 8 | 11 552 | 45 133 |
| | 5 | 370 | 325 | 49 | 5 | 8 | 11 514 | 45 085 |
| | 6 | 363 | 325 | 49 | 5 | 8 | 11 470 | 44 995 |

表 11.10 (續) 按類別劃分的有效市政牌照及許可證 Table 11.10 (cont'd) Municipal services licences and permits in force by type

| 許可證 Permits | | | | | | | | | | | | |
|----------------|----------------|---------------|----------------|--------------|-----------------|-----------------|--------------|-----------------------|---------|-------------------------|--|--|
| | | | | 出售的食物 | | | | 食肆內的 | 許可證 | 許可證總計 Total licences | | |
| | _ | | Res | tricted food | <u> </u> | A #4- | | - +拉OK | 總計 | and permits | | |
| F | | | | | 非瓶 | 食物 | | 場所許可證 | Total | | | |
| 年 | 月 | 计长 | いたいままけ困ト | | 裝飲品 | 售賣機 | | Karaoke establishment | permits | | | |
| | に數字) end of | 涼茶 Chinese | 冰凍甜點 Frozen | 和米百 | Non- bottled | Food vending | 其他 | permit in | | | | |
| Year | Month | herb tea | confections | 奶類 Milk | drinks | machine | 央他 Others | restaurants | | | | |
| | Wolten | | | | | | | | 10 271 | <i>5</i> 2 100 | | |
| 2021 | | 422 | 3 097 | 2 295 | 759 | 388 | 3 239 | 71 | 10 271 | 52 188 | | |
| 2022 | | 413 | 3 244 | 2 468 | 862 | 417 | 3 606 | 69 | 11 079 | 55 398 | | |
| 2023 | | 404 | 3 309 | 2 534 | 917 | 589 | 3 496 | 76 | 11 325 | 56 516 | | |
| 2023 | 4 | 405 | 3 286 | 2 524 | 874 | 468 | 3 553 | 73 | 11 183 | 55 933 | | |
| | 5 | 401 | 3 309 | 2 538 | 873 | 485 | 3 547 | 74 | 11 227 | 56 132 | | |
| | 6 | 399 | 3 329 | 2 545 | 875 | 501 | 3 575 | 75 | 11 299 | 56 298 | | |
| | 7 | 396 | 3 329 | 2 547 | 884 | 514 | 3 531 | 75 | 11 276 | 56 365 | | |
| | 8 | 397 | 3 326 | 2 552 | 889 | 515 | 3 530 | 75 | 11 284 | 56 423 | | |
| | 9 | 396 | 3 319 | 2 541 | 892 | 529 | 3 541 | 76 | 11 294 | 56 433 | | |
| | 10 | 400 | 3 317 | 2 535 | 903 | 547 | 3 551 | 76 | 11 329 | 56 489 | | |
| | 11 | 403 | 3 307 | 2 536 | 911 | 573 | 3 559 | 76 | 11 365 | 56 547 | | |
| | 12 | 404 | 3 309 | 2 534 | 917 | 589 | 3 496 | 76 | 11 325 | 56 516 | | |
| 2024 | 1 | 403 | 3 283 | 2 5 1 9 | 915 | 616 | 3 451 | 76 | 11 263 | 56 530 | | |
| | 2 | 402 | 3 286 | 2 521 | 918 | 623 | 3 428 | 76 | 11 254 | 56 534 | | |
| | 3 | 399 | 3 256 | 2 508 | 917 | 633 | 3 371 | 75 | 11 159 | 56 396 | | |
| | 4 | 400 | 3 233 | 2 486 | 919 | 635 | 3 311 | 75 | 11 059 | 56 192 | | |
| | 5 | 398 | 3 207 | 2 473 | 918 | 664 | 3 273 | 74 | 11 007 | 56 092 | | |
| | 6 | 398 | 3 207 | 2 485 | 936 | 657 | 3 212 | 72 | 10 967 | 55 962 | | |

註釋: 康樂及文化事務署負責簽發及延續桌球室、公眾保齡球場及 公眾溜冰場的牌照;上表所列其餘的牌照/許可證由食物環 境衞生署負責。

資料來源:食物環境衞生署; 康樂及文化事務署 Note: The Leisure and Cultural Services Department is responsible for issue and renewal of the licences for billiard establishment, public bowling alley and public skating rink while the rest of the licences/permits presented in the above table are under the responsibility of the Food and Environmental Hygiene Department.

Sources : Food and Environmental Hygiene Department; Leisure and Cultural Services Department

表 11.11 氣象觀測

Table 11.11 Meteorological observations

| | | | 氣象觀測站 | | | | | | | | | | | |
|--------|---------------|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|-------------|-------------|----------|---------|-----------|-------------|--|
| | | | | | | Me | eteorologica | al observat | ion station | l | | | | |
| | | | | | | き天文台 | | | | 京士 | | 横瀾 | | |
| | | | | | Hong Ko | ong Obs | ervatory | | | King's | Park | Waglan | Island | |
| | | | | 氣溫 | | | | | | | | | | |
| | | _ | Air t | temperatu | ıre | | | | | | | | | |
| | | | 平均 | | 平均 | 平均 露點 | 平均 相對 | 平均 | | 總日照 | 總 | 盛行 | 平均 | |
| | | 平均 | 最高 | | 最低 | 温度 | 濕度 | 雲量 | | 時間 | 蒸發量 | 風向 | 風速 | |
| | | 氣壓 | Mean | | Mean | Mean | Mean | Mean | 總雨量 | Total | Total | Prevail- | Mean | |
| 年 | 月 | Mean | maxi- | 平均 | mini- | dew | relative | amount | Total | bright | evapo- | ing wind | wind | |
| Year | Month | pressure | mum | Mean | mum | • | humidity | of cloud | rainfall | sunshine | ration | direction | speed | |
| | (I- | (百帕斯卡) | (攝氏 | (攝氏 | (攝氏 | (攝氏 | (%) | (%) | (毫米) | (小時) | (毫米) | (度) | (公里/ 小時) | |
| | (1) | ectopascals) | 度) (℃) | 度) (℃) | 度) (℃) | 度) (℃) | | | (mm) | (hours) | (mm) | (degrees) | /小时) | |
| 2021 | | 1 012.8 | 27.5 | 24.6 | 22.6 | 19.9 | 76 | 66 | 2 307.1 | 2 179.9 | 1 266.1 | 070 | 23.0 | |
| 2022 | | 1 012.7 | 26.7 | 23.9 | 22.0 | 19.2 | 76 | 66 | 2 205.4 | 1 995.2 | 1 141.6 | 070 | 23.9 | |
| 2023 | | 1 013.1 | 27.2 | 24.5 | 22.6 | 19.9 | 76 | 71 | 2 774.5 | 1 865.5 | 1 056.2 | 070 | 21.7 | |
| 2023 | 5 | 1 009.9 | 29.2 | 26.6 | 24.9 | 23.1 | 81 | 75 | 182.8 | 131.9 | 91.9 | 080 | 19.8 | |
| | 6 | 1 006.5 | 31.9 | 29.2 | 27.1 | 25.9 | 83 | 82 | 490.9 | 147.4 | 87.5 | 090 | 17.6 | |
| | 7 | 1 006.0 | 33.0 | 30.1 | 28.0 | 25.8 | 78 | 74 | 175.2 | 219.2 | 124.7 | 230 | 18.6 | |
| | 8 | 1 004.6 | 32.4 | 29.7 | 27.8 | 25.6 | 79 | 81 | 140.7 | 166.4 | 108.5 | 230 | 14.6 | |
| | 9 | 1 008.0 | 31.2 | 28.5 | 26.9 | 24.9 | 81 | 74 | 1 067.1 | 170.5 | 85.1 | 070 | 19.6 | |
| | 10 | 1 014.0 | 29.1 | 26.4 | 24.8 | 21.7 | 76 | 79 | 546.0 | 138.9 | 92.7 | 070 | 28.4 | |
| | 11 | 1 018.5 | 26.1 | 23.5 | 21.6 | 17.3 | 69 | 50 | 3.3 | 208.2 | 89.3 | 070 | 24.9 | |
| | 12 | 1 020.8 | 21.6 | 19.1 | 17.1 | 13.4 | 70 | 71 | 0.9 | 136.0 | 69.6 | 360 | 21.7 | |
| 2024 | 1 | 1 021.4 | 20.5 | 17.9 | 15.9 | 12.5 | 72 | 62 | 6.7 | 169.8 | 74.4 | 060 | 23.3 | |
| | 2 | 1 019.4 | 21.9 | 19.4 | 17.6 | 15.7 | 80 | 75 | 4.1 | 107.4 | 63.8 | 060 | 18.1 | |
| | 3 | 1 016.5 | 23.9 | 21.1 | 19.1 | 16.9 | 78 | 77 | 21.6 | 122.8 | 73.1 | 070 | 21.1 | |
| | 4 | 1 010.2 | 28.9 | 26.4 | 24.5 | 23.1 | 82 | 81 | 257.1 | 87.5 | 66.4 | 160 | 18.1 | |
| | 5 | 1 010.2 | 28.3 | 26.0 | 24.5 | 22.5 | 82 | 83 | 292.6 | 97.6 | 84.4 | 070 | 22.6 | |
| | 6 | 1 007.5 | 31.0 | 28.8 | 26.8 | 25.5 | 83 | 86 | 281.3 | 116.3 | 80.3 | 210 | 21.4 | |
| | 7 | 1 006.0 | 32.4 | 29.9 | 28.0 | 26.2 | 81 | 78 | 458.5 | 178.3 | 113.6 | 090 | 18.5 | |
| 7月平 | 均值 (1) | | | | | | | | | | | | | |
| Norm | | 1 005.6 | 31.6 | 28.9 | 26.9 | 25.2 | 81 | 72 | 385.8 | 197.3 | 142.0 | 230 | 21.3 | |
| July(1 |) | | | | | | | | | | | | | |

註釋: (1) 1991 年至 2020 年的氣候平均值。 Note: (1) Climatological normals for 1991 to 2020.

資料來源:香港天文台 Source: Hong Kong Observatory

表 11.12 消防及救護服務

Table 11.12 Fire and Ambulance services

(甲) 火警、特別服務、救護車召喚及涉及人數

(A) Fire, special services, ambulance calls and persons involved

| | | | | 火警召喚 Fire calls | | S | S | 總計 Total | |
|------|---------|---------|---------|------------------------------|------------|------------|----------------|-----------------------|--------|
| | | | 一般 | 虚報/誤鳴及 受控下之燃燒 | 火警召喚 總計 | | 虚報/ | 特別服務 召喚總計 Total | calls |
| | | 大火(1) | 火警(2) | 又注 「 之 然 房 False/unwanted | Total | 一般特別 | 救護車個案 | special | |
| 年 | 月 | Major | General | alarm and | fire | 服務召喚(3) | False alarm/ | services | |
| Year | Month | fire(1) | fire(2) | control burning | calls | General(3) | ambulance case | calls | |
| 2021 | | 6 | 5 606 | 28 279 | 33 891 | 17 809 | 18 367 | 36 176 | 70 067 |
| 2022 | | 5 | 4 814 | 29 956 | 34 775 | 17 693 | 17 621 | 35 314 | 70 089 |
| 2023 | | 9 | 5 059 | 31 035 | 36 103 | 20 632 | 20 131 | 40 763 | 76 866 |
| 2023 | 4 - 6 | 1 | 997 | 8 775 | 9 773 | 4 816 | 4 776 | 9 592 | 19 365 |
| | 7 - 9 | 0 | 1 104 | 9 511 | 10 615 | 6 644 | 6 087 | 12 731 | 23 346 |
| | 10 - 12 | 2 | 1 396 | 6 877 | 8 275 | 5 042 | 4 929 | 9 971 | 18 246 |
| 2024 | 1 - 3 | 0 | 1 471 | 7 412 | 8 883 | 4 594 | 4 532 | 9 126 | 18 009 |
| | 4 - 6 | 2 | 1 110 | 9 620 | 10 732 | 5 546 | 4 820 | 10 366 | 21 098 |

| · | | | | 涉 | 步及人數 | | | 救護車召喚 | | | |
|------|---------|-------|----------|-----------------|----------|---------|----------|-----------|---------|--|--|
| | | | | Ambulance calls | | | | | | | |
| | | 死 | È | 受傷 | | 獲求 | 女 | | | | |
| | | Fatal | ities | Injurie | s | Rescu | es | | | | |
| | | | 特別服務 | | 特別服務 | | 特別服務 | | | | |
| 年 | 月 | 火警 | Special | 火警 | Special | 火警 | Special | 緊急召喚 | 載送召喚 | | |
| Year | Month | Fire | services | Fire | services | Fire | services | Emergency | Removal | | |
| 2021 | | 23 | 927 | 314 | 1 820 | 11 434 | 30 101 | 715 194 | 50 420 | | |
| 2022 | | 28 | 1 035 | 287 | 2 011 | 12 894 | 31 235 | 703 113 | 37 016 | | |
| 2023 | | 31 | 1 094 | 375 | 2 687 | 15 358 | 34 722 | 775 625 | 40 704 | | |
| 2023 | 4 - 6 | 6 | 289 | 67 | 663 | 2 038 | 7 713 | 205 054 | 10 428 | | |
| | 7 - 9 | 9 | 301 | 86 | 550 | 5 328 | 9 012 | 200 777 | 10 542 | | |
| | 10 - 12 | 4 | 229 | 96 | 683 | 4 205 | 9 838 | 191 368 | 10 693 | | |
| 2024 | 1 - 3 | 13 | 279 | 113 | 599 | 2 738 * | 8 373 * | 200 366 | 10 530 | | |
| | 4 - 6 | 4 | 248 | 132 | 640 | 2 584 | 9 073 | N.A. | N.A. | | |

註釋: (1)「大火」指發生三級及以上火警。

(2) 「一般火警」指發生一級及二級火警。

(3) 數字包括交通意外、船舶失事、有人被困升降機內或被 鎖室內、氣體洩漏、樓房倒塌、水浸、山泥傾瀉、工業 意外和有人企圖從高處跳下的召喚等。 Notes: (1) "Major fire" refers to fire incidents of No. 3 Alarm and above.

(2) "General fire" refers to fire incidents of No.1 and No.2 Alarm.

(3) Figures include calls of traffic accidents, shipwrecks, people trapped/shut in lift or locked in rooms, gas leakages, house collapses, flooding, landslides, industrial accidents and attempts by people to jump from heights, etc.

資料來源: 消防處 Source: Fire Services Department

表 11.12 消防及救護服務

Table 11.12 Fire and Ambulance services

(乙) 防火工作統計數字

(B) Fire protection and prevention statistics

| | _ | 防火視察 Fire inspections | | | | | | |
|------|---------|--------------------------|---------------|----------------|-------------------------|---------------|--|--|
| | | | 危險品倉庫 | 消防裝置、 | 綜合用途/ | | | |
| | | | 及木圍 | 霓虹招牌等 | 住用/商業/ | 公眾娛樂 | | |
| | | | Dangerous | Fire | 其他建築事物 | 場所 | | |
| | | | goods, timber | installations, | Composite/ | Places of | | |
| 年 | 月 | 投訴 | yards and | neon signs, | domestic/commercial/ | public | | |
| Year | Month | Complaints | storage | etc. | miscellaneous buildings | entertainment | | |
| 2021 | | 25 350 | 3 220 | 130 324 | 78 035 | 7 974 | | |
| 2022 | | 20 193 | 2 440 | 168 093 | 73 126 | 9 028 | | |
| 2023 | | 25 937 | 4 727 | 154 969 | 70 378 | 12 412 | | |
| 2023 | 1 - 3 | 4 028 | 1 064 | 49 524 | 19 117 | 2 955 | | |
| | 4 - 6 | 6 191 | 1 103 | 36 579 | 19 121 | 3 133 | | |
| | 7 - 9 | 7 024 | 1 328 | 33 056 | 19 822 | 3 377 | | |
| | 10 - 12 | 8 694 | 1 232 | 35 810 | 12 318 | 2 947 | | |
| 2024 | 1 - 3 | 3 393 | 1 242 | 31 180 | 12 707 | 2 124 | | |

| 防火視察 續 |
|-------------------------|
| Fire inspections cont'd |

| 年 Year | 月 Month | 食肆及夜總會 Restaurants and night clubs | 學校 Schools | 通風系統 Ventilation systems | 雜項 Miscellaneous | 終計 Total |
|-----------|------------|--|---------------|--------------------------------|---------------------|-------------|
| 2021 | | 26 098 | 3 230 | 34 255 | 2 526 | 311 012 |
| 2022 | | 23 614 | 2 608 | 32 689 | 2 606 | 334 397 |
| 2023 | | 21 828 | 2 649 | 32 920 | 2 686 | 328 506 |
| 2023 | 1 - 3 | 6 782 | 981 | 7 418 | 615 | 92 484 |
| | 4 - 6 | 6 966 | 598 | 7 880 | 664 | 82 235 |
| | 7 - 9 | 4 462 | 596 | 8 686 | 829 | 79 180 |
| | 10 - 12 | 3 618 | 474 | 8 936 | 578 | 74 607 |
| 2024 | 1 - 3 | 3 445 | 412 | 8 978 | 521 | 64 002 |

防火事務 Fire prevention

| | | | 審核圖則 Plans finalised | | | | | 檢控個案 cutions undertaken | |
|-----------|------------|---|-------------------------|------------------------------------|---|---|-----------------------------|-------------------------------------|--|
| 年 Year | 月 Month | 視察整幢樓宇/ 整個範圍 Full building/ area surveys | 新建設 New projects | 通風 系統 Ventilation systems | 簽發牌照/ 牌照續期 Licences issued/ renewed | 發出消除火警 危險通知書 Fire hazard abatement notices issued | 個案 數目 No. of cases | 罰款額 (元) Fines imposed (\$) | |
| 2021 | | 69 723 | 20 764 | 1 970 | 4 553 | 1 308 | 1 341 | 4,239,631 | |
| 2022 | | 111 099 | 19 952 | 1 935 | 4 431 | 832 | 1 695 | 5,238,516 | |
| 2023 | | 95 836 | 19 469 | 1 884 | 6 306 | 656 | 1 537 | 6,251,753 | |
| 2023 | 1 - 3 | 28 319 | 5 103 | 566 | 1 087 | 171 | 400 | 1,291,229 | |
| | 4 - 6 | 16 235 | 4 757 | 327 | 1 340 | 170 | 347 | 1,364,638 | |
| | 7 - 9 | 21 832 | 4 888 | 546 | 1 926 | 237 | 338 | 1,936,028 | |
| | 10 - 12 | 29 450 | 4 721 | 445 | 1 953 | 78 | 452 | 1,659,858 | |
| 2024 | 1 - 3 | 25 189 | 4 425 | 520 | 1 261 | 35 | 395 | 1,504,452 | |

資料來源:消防處 Source: Fire Services Department

表 11.13 食水供應

Table 11.13 Water supplies

百萬立方米 Million cubic metres

| | | 期初存水量 | 水塘集水量 | 廣東省供水量 | 耗水量 | |
|------|-------|--------------|------------|-----------|----------|------------|
| | | Storage at | Natural | Imports | Consump | otion |
| 年 | 月 | beginning of | yield in | from | 總計 | 每日平均數 |
| Year | Month | period | reservoirs | Guangdong | Total | Daily mean |
| 2021 | | 386.91 | 201.77 | 810.80 | 1 055.22 | 2.89 |
| 2022 | | 339.17 | 287.52 | 809.69 | 1 065.97 | 2.92 |
| 2023 | | 365.38 | 261.37 | 819.85 | 1 067.89 | 2.93 |
| 2022 | 10 | 453.70 | 4.48 | 82.33 | 93.29 | 3.01 |
| | 11 | 446.87 | 10.65 | 78.91 | 87.53 | 2.92 |
| | 12 | 448.48 | 0.81 | 6.42 + | 90.72 | 2.93 |
| 2023 | 1 | 365.38 | 2.29 | 84.10 | 89.59 | 2.89 |
| | 2 | 360.68 | 0.71 | 75.05 | 81.25 | 2.90 |
| | 3 | 355.17 | 2.27 | 82.22 | 89.96 | 2.90 |
| | 4 | 349.65 | 4.01 | 79.21 | 84.48 | 2.82 |
| | 5 | 348.28 | 10.66 | 81.68 | 90.23 | 2.91 |
| | 6 | 350.25 | 56.37 | 72.74 | 87.99 | 2.93 |
| | 7 | 391.05 | 26.43 | 73.48 | 91.44 | 2.95 |
| | 8 | 399.03 | 19.49 | 73.17 | 91.75 | 2.96 |
| | 9 | 399.15 | 90.16 | 61.81 | 89.44 | 2.98 |
| | 10 | 461.45 | 45.40 | 63.12 | 91.48 | 2.95 |
| | 11 | 478.36 | 3.24 | 73.28 | 88.85 | 2.96 |
| | 12 | 464.94 | 0.36 | 0.00 + | 91.45 | 2.95 |

註釋: + 工程維修保養期間,廣東省暫停供水。

Note: + The supply from Guangdong was shutdown for maintenance.

資料來源:水務署 Source: Water Supplies Department

香港體育及相關活動 Sports and Related Activities in Hong Kong

政府致力以普及化、精英化、盛事化、專業化和產業化推動本港的體育發展。 本文分析 2022 年香港體育及相關活動的經濟貢獻。

The Government is committed to promoting the development of sports in Hong Kong through promoting sports in the community, supporting elite sports, promoting Hong Kong as a centre for major international sports events, enhancing professionalism and developing sports as an industry. This article analyses the economic contribution of sports and related activities in Hong Kong in 2022.

如對本文有任何查詢,請聯絡政府統計處國民收入統計科(二) (電話:(852)39037002;電郵:gdp-p@censtatd.gov.hk)。

Enquiries on this article may be directed to the National Income Branch (2), Census and Statistics Department

(Tel.: (852) 3903 7002; E-mail: gdp-p@censtatd.gov.hk).

香港體育及相關活動 Sports and Related Activities in Hong Kong

1. 引言

- 1.1 政府致力以普及化、精英化、盛事化、 專業化和產業化推動本港的體育發展。透過 增加資源及得到社會廣泛支持,香港體育一 直穩步發展。
- 1.2 近年,香港運動員在國際賽事中屢創佳 績。同時,在香港舉辦的大型體育活動,其 質素和規模亦日益提高。啟德體育園是政府 近年在體育基建方面最重要的投資,工程於 2019 年動工,完成後將提供多項高質素的體 育設施,推動香港未來的體育發展。
- 1.3 根據「香港標準行業分類 2.0 版」¹的界定,體育及相關活動橫跨不同的行業。有見及此,政府統計處致力強化其數據搜集系統,以發展合適的統計架構來量度體育及相關活動行業的經濟貢獻。
- 1.4 本文分析 2022 年香港體育及相關活動 的經濟貢獻統計數字。

1. Introduction

- 1.1 The Government is committed to promoting the development of sports in Hong Kong through promoting sports in the community, supporting elite sports, promoting Hong Kong as a centre for major international sports events, enhancing professionalism and developing sports as an industry. With increased resources and community support, steady progress in sports development has been made.
- 1.2 In recent years, Hong Kong athletes have achieved remarkable results in international sports competitions. Meanwhile, the quality and scale of major sports events held in Hong Kong have also been enhanced significantly. The construction works for Kai Tak Sports Park, which is the most important investment in sports infrastructure of the Government in recent years, has commenced in 2019. When it commences operation, the Kai Tak Sports Park will provide high quality sports facilities to support the future sports development of Hong Kong.
- 1.3 Noting that sports and related activities could straddle across different industries under the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0¹, the Census and Statistics Department (C&SD) has endeavoured to make suitable enhancements to the data collection system and develop the relevant statistical framework for measuring the economic contribution of sports and related activities.
- 1.4 This article analyses the statistics of Hong Kong's economic contribution of sports and related activities for 2022.

¹ 香港標準行業分類是一個統計分類系統,用以編製和發布行業統計數字。「香港標準行業分類 2.0 版」是香港標準行業分類的最新版本,以聯合國的《所有經濟活動的國際標準行業分類修訂本第 4 版》為藍本,配合本地的情況作出修訂而編製。

HSIC is a statistical classification scheme for compilation and dissemination of sectoral economic statistics. The HSIC Version 2.0 is the latest version of HSIC modelled on the United Nations' International Standard Industrial Classification of All Economic Activities Revision 4 with local adaptations.

2. 概念和定義

- 本文內所提供有關體育及相關活動的估 2.1 計數字,是參考歐盟的體育經濟定義而編 製,並根據本地的情況作出修訂,以切合香 港的體育及相關活動的特色。
- 2.2 體育及相關活動包括四個組成界別,分 別為:
- (i) 體育設施及體育俱樂部的運作經營(包 括體育教育);
- 體育相關用品的製造、進出口貿易、批 (ii) 發及零售;
- (iii) 體育旅遊; 及
- (iv) 體育的支援服務及其他體育活動。

3. 體育及相關活動的經濟貢獻

- 3.1 體育及相關活動的經濟貢獻可通過以基 本價格計算的增加價值、以市場價格計算的 本地生產總值和就業人數來評估。
- 2022 年香港體育及相關活動以基本價 格計算的增加價值2為380億元,佔香港以基 本價格計算的總增加價值的 1.4%,與 2021 年 大致相同。若以市價計算(即包括所涉及的 產品稅和產品補貼),體育及相關活動佔香 港以市價計算的本地生產總值的 2.2% (620 億元),較 2021 年上升 0.1 個百分點。2022 年體育及相關活動的就業人數為 74 000 人, 佔 2022 年總就業人數的 2.1%,較 2021 年上 升 0.1 個百分點。 (表 1 及 2)

2.

- The estimates provided in this article are 2.1 compiled with reference to the European Union's definition of the sports economy, with appropriate local adaptations to cater for the characteristics of sports and related activities in Hong Kong.
- Four component domains are included in sports and related activities. They are:
- operation of sports facilities and sports clubs, including sports education;
- manufacturing, import/export, wholesale and retail of sports-related goods;
- sports tourism; and (iii)
- (iv) supporting services to sports and other sports activities.

3. Economic contribution of sports and related activities

- The economic contribution of sports and related activities can be assessed in terms of value added at basic prices, Gross Domestic Product (GDP) at market prices and employment.
- In 2022, the value added of Hong Kong's sports and related activities at basic prices² was \$38 billion. It accounted for 1.4% of Hong Kong's total value added at basic prices, virtually the same as that in 2021. In terms of market prices which covers also taxes and subsidies on products concerned, the sports and related activities accounted for 2.2% of Hong Kong's GDP at market prices (\$62 billion), increased by 0.1 percentage point from 2021. Around 74 000 persons were employed in sports and related activities in 2022. It contributed to 2.1% of total employment in 2022, increased by 0.1 percentage point from 2021. (Tables 1 and 2)

Concepts and definitions

以基本價格計算的增加價值的定義,是指以基本價格計 算的生產總額減去以購買者價格計算的中間投產消耗。

Value added at basic prices is defined as the value of gross output at basic prices less intermediate consumption valued at purchasers' prices.

4. 按組成界別分析(以基本價格計算)

體育設施及體育俱樂部的運作經營(包括體育教育)

- 4.1 體育設施及體育俱樂部的運作經營(包括體育教育)涵蓋公共及私人體育設施、屋苑會所、體育俱樂部和職業體育組織、體育活動及比賽、學校及其他體育組織提供的體育教育,以及私人體育技巧訓練。
- 4.2 體育設施及體育俱樂部的運作經營(包括體育教育)在 2022 年佔體育及相關活動以基本價格計算的總增加價值的 32%,並僱用 34 000 人,佔體育及相關活動總就業人數的 46%。以就業人數而言,這個界別在 2022 年是最大的組成界別。 (圖 1)

體育相關用品的製造、進出口貿易、批發及 零售

- 4.3 體育相關用品的製造、進出口貿易、批 發及零售涵蓋體育相關用品的製造和經銷。 體育相關用品包括運動設備、運動服飾、運 動鞋和運動袋。
- 4.4 體育相關用品的製造、進出口貿易、批 發及零售對體育及相關活動的貢獻顯著。這 個界別在 2022 年佔體育及相關活動以基本價 格計算的總增加價值的 22%,並僱用 18 000 人,佔體育及相關活動總就業人數的 24%。 (圖1)

4. Analysis by component domain at basic prices

Operation of sports facilities and sports clubs, including sports education

- 4.1 Operation of sports facilities and sports clubs, including sports education, covers the operation of public and private sports facilities, clubhouses in residential estates, sports clubs and professional sports organisations, sports events and competitions, sports education provided by schools and other sports organisations, and private sports skills instruction.
- 4.2 The operation of sports facilities and sports clubs, including sports education accounted for 32% of the total value added of sports and related activities at basic prices in 2022. 34 000 persons were employed, accounting for 46% of the total employment of sports and related activities. In terms of employment, this domain was the largest component domain in 2022. (Chart 1)

Manufacturing, import/export, wholesale and retail of sports-related goods

- 4.3 Manufacturing, import/export, wholesale and retail of sports-related goods covers the manufacturing and distribution of sports-related goods, which include sports equipment, sports clothing, sports footwear and sports bags.
- 4.4 The contribution of manufacturing, import/export, wholesale and retail of sports-related goods is significant. In 2022, this component domain accounted for 22% of the total value added of sports and related activities at basic prices. 18 000 persons were employed, accounting for 24% of the total employment of sports and related activities. (Chart 1)

體育旅遊

- 4.5 體育旅遊涵蓋為在港逗留期間有參與或 觀看體育活動及比賽的旅客而提供的零售、 住宿服務、餐飲服務、運輸及個人服務等。 當中亦包括在港逗留期間有進行體育相關活 動如遠足或觀看賽馬的旅客。
- 4.6 隨着檢測和檢疫安排逐步放寬,訪港旅客人數臨近年底有所回升。體育旅遊在 2022 年佔體育及相關活動以基本價格計算的總增加價值的 1%。就業人數方面,這個界別在 2022 年僱用了約1000人,佔體育及相關活動總就業人數的1%。 (圖1)

體育的支援服務及其他體育活動

- 4.7 體育的支援服務及其他體育活動涵蓋體 育設施的建造、體育項目的博彩活動、體育 刊物出版和電視節目製作、體育相關的醫療 和物理治療服務、體育相關的保險服務(如 運動員參與賽事購買的保險)、體育科研及 其他體育支援服務。
- 4.8 體育的支援服務及其他體育活動在 2022 年佔體育及相關活動以基本價格計算的 總增加價值的 45%,以增加價值而言是四個 組成界別中最大的界別。就業人數方面,這 個界別在 2022 年僱用了 22 000 人,佔體育及相關活動總就業人數的 30%。 (圖1)

Sports tourism

- 4.5 Sports tourism covers retail trade, accommodation services, food and beverage services, transport and personal services, etc., pertaining to the part provided to tourists who take part in or watch sports events or competitions during their stay in Hong Kong. Tourists doing sports related activities such as hiking and watching horse-racing during their stay in Hong Kong are also included.
- 4.6 With testing and quarantine arrangements progressively relaxed, visitor arrivals picked up towards the end of the year. In 2022, sports tourism accounted for 1% of the total value added of sports and related activities at basic prices. As for employment, about 1 000 persons were employed, accounting for 1% of the total employment of sports and related activities. (Chart 1)

Supporting services to sports and other sports activities

- 4.7 Supporting services to sports and other sports activities covers the construction of sports facilities, betting on sports, sports publication and television programmes, medical treatments and physiotherapeutic services related to sports, insurance services related to sports such as insurance for athletes participating in sports events, sports research and development, and other supporting services to sports.
- 4.8 In 2022, the supporting services to sports and other sports activities accounted for 45% of the total value added of sports and related activities at basic prices, which was the highest among the four component domains in terms of value added. As for employment, 22 000 persons were employed in 2022, accounting for 30% of the total employment of sports and related activities. (Chart 1)

5. 其他備註

5.1 體育及相關活動對經濟及就業貢獻的估計數字,是反映與其經濟活動有直接關係的增加價值及就業人數。直接經濟效應以外的貢獻,例如其他行業為該經濟活動而提供所需投入的溢出效應,並不計算在內。

5. Other remarks

5.1 The estimates on the economic and employment contributions in respect of sports and related activities reflect the value added and employment directly related to their economic activities. For contributions other than the direct economic impact, such as the spillover impact to other industries which provide inputs for use by the activity concerned for its production activities, are not taken into account.

表 1 體育及相關活動以基本價格計算的增加價值及以市價計算的本地生產總值
Table 1 Value added at basic prices and GDP at market prices of sports and related activities

| - | 以基本價格計算的增加價值⑴ Value added at basic prices⑴ | 以市價計算的本地生產總值(2 GDP at market prices(2 | | | | |
|-----------|---|--|---|--|--|--|
| 年 Year | 佔香港以基本價格計算的 總增加價值的百分比 Percentage share in Hong 百萬元 Kong's total value added (\$ Mn) at basic prices | · | 上香港以市價計算的本地 生產總值的百分比 dercentage share in Hong Kong's GDP at market prices | | | |
| 2019 | 39,000 1.4% | 59,000 | 2.1% | | | |
| 2020 | 31,000 1.2% | 51,000 | 1.9% | | | |
| 2021 | 38,000 1.4% | 62,000 | 2.1% | | | |
| 2022 | 38,000 1.4% | 62,000 | 2.2% | | | |

表 2 體育及相關活動的就業人數

Table 2 Employment of sports and related activities

| 年 Year | 人數 Number | 佔總就業人數的百分比 Percentage share in total employment |
|-----------|--------------|---|
| 2019 | 83 000 | 2.2% |
| 2020 | 75 000 | 2.0% |
| 2021 | 74 000 | 2.0% |
| 2022 | 74 000 | 2.1% |

註釋:

以基本價格計算的增加價值及以市價計算的本 地生產總值數字是以當時價格計算。

增加價值和本地生產總值數字進位至最接近的 十億位數。

就業人數進位至最接近的千位數。

- (1) 以基本價格計算的增加價值的定義,是 指以基本價格計算的生產總額減去以購 買者價格計算的中間投產消耗。
- (2) 以市價計算的本地生產總值是指各經濟 活動組別以基本價格計算的增加價值的 總和,加上產品稅減去產品補貼。

Notes:

Value added at basic prices and GDP at market prices figures are valued at current prices.

Value added and GDP figures are rounded to the nearest billion

Employment figures are rounded to the nearest thousand.

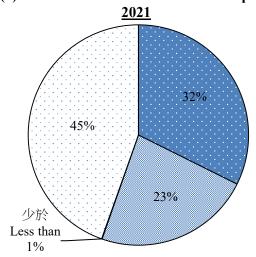
- Value added at basic prices is defined as the value of gross output at basic prices less intermediate consumption valued at purchasers' prices.
- (2) GDP at market prices refers to the sum of value added of respective economic activity at basic prices plus taxes minus subsidies on products.

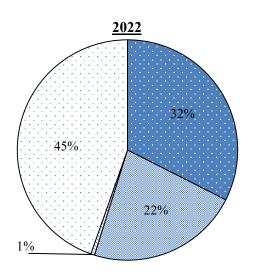
圖 1 2021 年及 2022 年按組成界別劃分的體育及相關活動的百分比

Chart 1 Percentage share of sports and related activities analysed by component domain, 2021 and 2022

(甲) 按以基本價格計算的增加價值計算

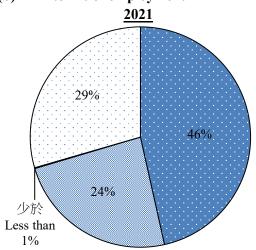
(a) In terms of value added at basic prices

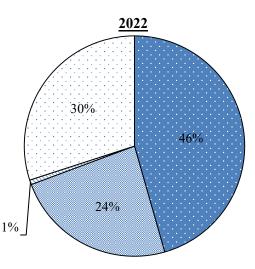




(乙) 按就業人數計算

(b) In terms of employment





- 體育設施及體育俱樂部的運作經營(包括體育教育) Operation of sports facilities and sports clubs, including sports education
- 體育相關用品的製造、進出口貿易、批發及零售
 Manufacturing, import/export, wholesale and retail of sports-related goods
- 體育旅遊 Sports tourism
- 體育的支援服務及其他體育活動
 Supporting services to sports and other sports activities

註釋: 由於數字經四捨五入,分項總和未必與總數相

Note:

Figures may not add up to the total due to rounding.

2023 年就業綜合估計數字 Composite Employment Estimates 2023

研究就業統計數據時,經常會遇到一種情況,就是從機構單位統計調查獲取的 就業數據(即已填補的公司職位數目)與從住戶統計調查所獲得的就業數據 (即就業人士數目)存有差異。有見及此,政府統計處自 1997 年開始,運用 特定的統計方法,協調分別以住戶及機構單位作為基礎的「綜合住戶統計調 查」及「僱傭及職位空缺按季統計調查」的結果,從而編製一套「就業綜合估 計數字」,以處理上述的情況。

本文提供 2018 年至 2023 年期間各行業的「就業綜合估計數字」,並介紹這套數字的特徵,以及闡釋它與其他就業統計數字的分別和用途。

In studies of employment statistics, the issue of discrepancies observed between the employment data obtained from establishment-based surveys (which refer to occupied posts in firms) and those data obtained from household surveys (which refer to persons employed) is common. To tackle this, the Census and Statistics Department has been compiling a set of Composite Employment Estimates (CEE) which reconciles, under a designated statistical framework, the results obtained from the household-based General Household Survey and the establishment-based Quarterly Survey of Employment and Vacancies since 1997.

This article provides the CEE figures in individual industries for 2018 to 2023. It also gives an account of the characteristics of CEE and briefly discusses the differences and usage of CEE vis-à-vis the other employment figures.

如對本文有任何查詢,請聯絡政府統計處就業統計組

(電話: (852) 2582 4751;電郵:employment@censtatd.gov.hk)。

Enquiries on this article may be directed to the Employment Statistics Section, Census and Statistics Department

(Tel.: (852) 2582 4751; E-mail: employment@censtatd.gov.hk).

2023 年就業綜合估計數字 Composite Employment Estimates 2023

1. 引言

- 1.1 「就業綜合估計數字」是一套運用特定的統計方法,把政府統計處(統計處)從兩項統計調查(即以住戶為基礎的「綜合住戶統計調查」和以機構單位為基礎的「僱傭及職位空缺按季統計調查」)搜集所得的就業數據協調而編製的整體就業人數行業分布估計數字。「就業綜合估計數字」自 1997 年首次發表後,每年的最新數字均在本月刊以專題文章的形式發布。
- 1.2 本文提供 2018 年至 2023 年期間各行業的「就業綜合估計數字」,並介紹這套數字的特徵,以及闡釋它與其他就業統計數字的分別和用途。
- 1.3 本文內展示的所有「就業綜合估計數字」均已進位至最接近的百位數,百分比及變動數字則是以未經進位的「就業綜合估計數字」計算。

2. 2023 年整體就業情況

- 2.1 表 1 載列 2018 年至 2023 年香港「就業 綜合估計數字」。
- 2.2 根據「就業綜合估計數字」,2023年香港總就業人數為3710600人,較2022年增加2.7%。錄得較顯著按年升幅的行業包括「藝術、娛樂及康樂活動業」(上升13.6%或6900人)、「教育業」(上升7.3%或15900人)、「建造業」(上升5.4%或17600人)及「人類保健及社會工作服務業」(上升4.7%或10600人)。

1. Introduction

- 1.1 The Composite Employment Estimates (CEE) is a set of estimates on overall employment by industry, which is compiled through reconciling, under a designated statistical framework, the employment data obtained from two statistical surveys of the Census and Statistics Department (C&SD), namely the household-based General Household Survey (GHS) and the establishment-based Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV). Since its introduction in 1997, updates of CEE have been provided in the feature articles of this *Digest* on an annual basis.
- 1.2 This article provides the CEE figures in individual industries for the period from 2018 to 2023. It also gives an account of the characteristics of CEE and briefly discusses the differences and usage of CEE vis-à-vis the other employment figures.
- 1.3 In this article, all the CEE figures presented are rounded to the nearest hundred, while percentage shares and changes are derived from unrounded CEE figures.

2. Overall employment position for 2023

- 2.1 The CEE figures for Hong Kong from 2018 to 2023 are presented in Table 1.
- 2.2 According to CEE, the total employment in Hong Kong in 2023 was 3 710 600 persons, up by 2.7% over 2022. More notable year-on-year increases were observed in the industries of "Arts, entertainment and recreation" (increased by 13.6% or 6 900 persons), "Education" (increased by 7.3% or 15 900 persons), "Construction" (increased by 5.4% or 17 600 persons), and "Human health and social work services" (increased by 4.7% or 10 600 persons).

表 1 2018 年至 2023 年按行業劃分的就業綜合估計數字 Table 1 Composite Employment Estimates (CEE) by industry, 2018 to 2023

| | | | 人: Number o | | | | 2023 年期 年份比 變動百分 | 跤的 ▶率 ⁽¹⁾ |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 行業 Industry | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | % chan 2023 o the year b | ver pelow ⁽¹⁾ |
| | | | | | | | 2018 | 2022 |
| 製造 Manufacturing | 90 900 (2.3%) | 88 600 (2.3%) | 85 200 (2.3%) | 80 300 (2.2%) | 76 200 (2.1%) | 75 700 (2.0%) | -16.7 | -0.6 |
| 電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management | 15 400 (0.4%) | 15 700 (0.4%) | 15 600 (0.4%) | 15 800 (0.4%) | 16 100 (0.4%) | 16 200 (0.4%) | +5.3 | +0.3 |
| 電力及燃氣供應 Electricity and gas supply | 8 000 (0.2%) | 8 100 (0.2%) | 7 900 (0.2%) | 7 900 (0.2%) | 8 000 (0.2%) | 8 100 (0.2%) | +1.4 | +0.5 |
| 自來水供應;污水處理、廢棄物管理及污染 防治服務 Water supply; sewerage, waste management and remediation services | 7 400 (0.2%) | 7 600 (0.2%) | 7 800 (0.2%) | 7 900 (0.2%) | 8 100 (0.2%) | 8 100 (0.2%) | +9.4 | +0.1 |
| 建造 Construction | 343 900 (8.9%) | 333 400 (8.6%) | 310 800 (8.4%) | 323 800 (8.8%) | 327 400 (9.1%) | 345 000 (9.3%) | +0.3 | +5.4 |
| 服務行業 Service industries | 3 431 900 (88.3%) | 3 431 000 (88.6%) | 3 277 500 (88.8%) | 3 248 100 (88.5%) | 3 191 000 (88.3%) | 3 269 800 (88.1%) | -4.7 | +2.5 |
| 進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades | 873 800 (22.5%) | 818 300 (21.1%) | 727 900 (19.7%) | 699 300 (19.0%) | 684 600 (18.9%) | 677 900 (18.3%) | -22.4 | -1.0 |
| 進出口貿易 Import and export trade | 485 200 (12.5%) | 444 800 (11.5%) | 394 500 (10.7%) | 374 500 (10.2%) | 366 200 (10.1%) | 356 600 (9.6%) | -26.5 | -2.6 |
| 批發 Wholesale | 59 200 (1.5%) | 56 100 (1.4%) | 50 700 (1.4%) | 48 200 (1.3%) | 49 800 (1.4%) | 48 200 (1.3%) | -18.6 | -3.3 |
| 零售 Retail trade | 329 300 (8.5%) | 317 400 (8.2%) | 282 700 (7.7%) | 276 700 (7.5%) | 268 600 (7.4%) | 273 100 (7.4%) | -17.1 | +1.7 |
| 住宿及膳食服務 Accommodation and food services | 280 600 (7.2%) | 275 800 (7.1%) | 236 400 (6.4%) | 239 400 (6.5%) | 240 600 (6.7%) | 249 900 (6.7%) | -10.9 | +3.9 |
| 運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services | 308 400 (7.9%) | 310 600 (8.0%) | 291 900 (7.9%) | 289 200 (7.9%) | 279 600 (7.7%) | 288 700 (7.8%) | -6.4 | +3.3 |
| 資訊及通訊 Information and communications | 112 800 (2.9%) | 114 000 (2.9%) | 112 000 (3.0%) | 108 900 (3.0%) | 106 800 (3.0%) | 109 900 (3.0%) | -2.5 | +2.9 |
| 金融及保險、地產以及專業及商用服務 Financing and insurance, real estate, and professional and business services | 806 700 (20.8%) | 828 200 (21.4%) | 831 900 (22.5%) | 836 400 (22.8%) | 819 100 (22.7%) | 833 300 (22.5%) | +3.3 | +1.7 |
| 金融及保險 Financing and insurance | 264 300 (6.8%) | 274 400 (7.1%) | 276 200 (7.5%) | 277 500 (7.6%) | 269 700 (7.5%) | 269 100 (7.3%) | +1.8 | -0.2 |
| 地產 Real estate | 140 000 (3.6%) | 144 500 (3.7%) | 146 500 (4.0%) | 150 900 (4.1%) | 149 500 (4.1%) | 151 300 (4.1%) | +8.0 | +1.2 |
| 專業及商用服務 Professional and business services | 402 400 (10.4%) | 409 200 (10.6%) | 409 200 (11.1%) | 408 000 (11.1%) | 399 900 (11.1%) | 413 000 (11.1%) | +2.6 | +3.3 |
| 專業、科學及技術服務 Professional, scientific and technical services | 198 000 (5.1%) | 205 600 (5.3%) | 207 900 (5.6%) | 209 400 (5.7%) | 206 300 (5.7%) | 214 000 (5.8%) | +8.1 | +3.7 |
| 行政及支援服務 Administrative and support services | 204 400 (5.3%) | 203 700 (5.3%) | 201 300 (5.5%) | 198 600 (5.4%) | 193 500 (5.4%) | 199 000 (5.4%) | -2.7 | +2.8 |

表 1 (續) 2018 年至 2023 年按行業劃分的就業綜合估計數字 Table 1 (cont'd) Composite Employment Estimates (CEE) by industry, 2018 to 2023

| | | | 人! Number o | | | | 2023 年與下列 年份比較的 變動百分率 ⁽¹⁾ - % change in | |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|---|-------|
| 行業 Industry | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2023 the year | over |
| | | | | | | | 2018 | 2022 |
| 公共行政以及社會及個人服務 Public administration, and social and personal services | 1 049 700 (27.0%) | 1 084 100 (28.0%) | 1 077 300 (29.2%) | 1 074 700 (29.3%) | 1 060 200 (29.3%) | 1 110 100 (29.9%) | +5.8 | +4.7 |
| 公共行政 Public administration | 115 800 (3.0%) | 119 600 (3.1%) | 121 400 (3.3%) | 128 600 (3.5%) | 126 700 (3.5%) | 125 900 (3.4%) | +8.7 | -0.6 |
| 教育 Education | 217 600 (5.6%) | 226 200 (5.8%) | 220 600 (6.0%) | 215 100 (5.9%) | 218 300 (6.0%) | 234 200 (6.3%) | +7.6 | +7.3 |
| 人類保健及社會工作服務 Human health and social work services | 202 800 (5.2%) | 212 500 (5.5%) | 218 800 (5.9%) | 221 300 (6.0%) | 225 400 (6.2%) | 236 100 (6.4%) | +16.4 | +4.7 |
| 藝術、娛樂及康樂活動 Arts, entertainment and recreation | 56 900 (1.5%) | 58 500 (1.5%) | 52 200 (1.4%) | 52 000 (1.4%) | 50 800 (1.4%) | 57 700 (1.6%) | +1.4 | +13.6 |
| 其他社會及個人服務 Other social and personal services | 456 600 (11.8%) | 467 300 (12.1%) | 464 300 (12.6%) | 457 700 (12.5%) | 439 000 (12.1%) | 456 200 (12.3%) | -0.1 | +3.9 |
| 其他 ⁽²⁾ Others ⁽²⁾ | 3 400 (0.1%) | 3 600 (0.1%) | 2 600 (0.1%) | 3 100 (0.1%) | 3 500 (0.1%) | 3 900 (0.1%) | +14.3 | +12.2 |
| 總就業人數 Total employment | 3 885 400 (100.0%) | 3 872 200 (100.0%) | 3 691 700 (100.0%) | | 3 614 200 (100.0%) | 3 710 600 (100.0%) | -4.5 | +2.7 |

註釋: 「就業綜合估計數字」進位至最接近的百位數。由 於數字經四捨五入,分項總和未必與相關的總數相 等。

> 括號內的數字表示該行業佔該年的總就業人數的百分比,以未經進位的「就業綜合估計數字」計算。 由於數字經四捨五人,分項總和未必與相關的總數 相等。

- (1) 變動百分率是以未經進位的「就業綜合估計數字」計算。
- (2) 包括「農業、林業及漁業」及「採礦及採石業」。「農業、林業及漁業」的數字是根據「綜合住戶統計調查」的結果及從事漁業的水上居民的估計數字編製而成。由於「綜合住戶統計調查」搜集得的相關樣本數目相對較少,以致有關估計數字的抽樣誤差較大,因此須謹慎闡釋這些數字。

Notes: The CEE figures are rounded to the nearest hundred. They may not add up to the corresponding total due to rounding.

Figures in brackets refer to the percentage shares of the respective industries in total employment of the year, which are derived from unrounded CEE figures. They may not add up to the corresponding total due to rounding.

- $(1) \ \ Percentage \ changes \ are \ derived \ from \ unrounded \ CEE \ figures.$
- (2) Including the industries of "Agriculture, forestry and fishing" and "Mining and quarrying". Figures for "Agriculture, forestry and fishing" are compiled based on the results of the General Household Survey (GHS) and the estimates of marine population engaging in fishing. As the numbers of relevant observations found in GHS are relatively small, related figures are subject to relatively large sampling error and therefore should be interpreted with caution.

- 2.3 在 2023 年,以就業人數計算,「其他 社會及個人服務業」依然是最大的行業,僱 用 456 200 人(佔總就業人數 12.3%)。「進 出口貿易業」及「建造業」的排名保持不 變,在 2023 年繼續是第二及第三大行業,分 別僱用 356 600 人(9.6%)及 345 000 人 (9.3%)。緊隨其後的是「運輸、倉庫、郵政 及速遞服務業」及「零售業」,在 2023 年分 別僱用 288 700 人(7.8%)及 273 100 人 (7.4%)。
- 2.4 香港經濟以服務業為主導。各「服務行業」合共佔總就業人數的最大份額,在2023 年達 88.1%,與 2022 年的數字(88.3%)相若。其他行業(包括「製造業」、「電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理業」、「建造業」及另外數個行業)在2023 年合共佔11.9%,而2022 年的相應數字為11.7%。個別行業在2023 年所佔的就業人數百分比,與2022 年有所不同,但變動的幅度普遍輕微。

3. 2018 年至 2023 年就業趨勢

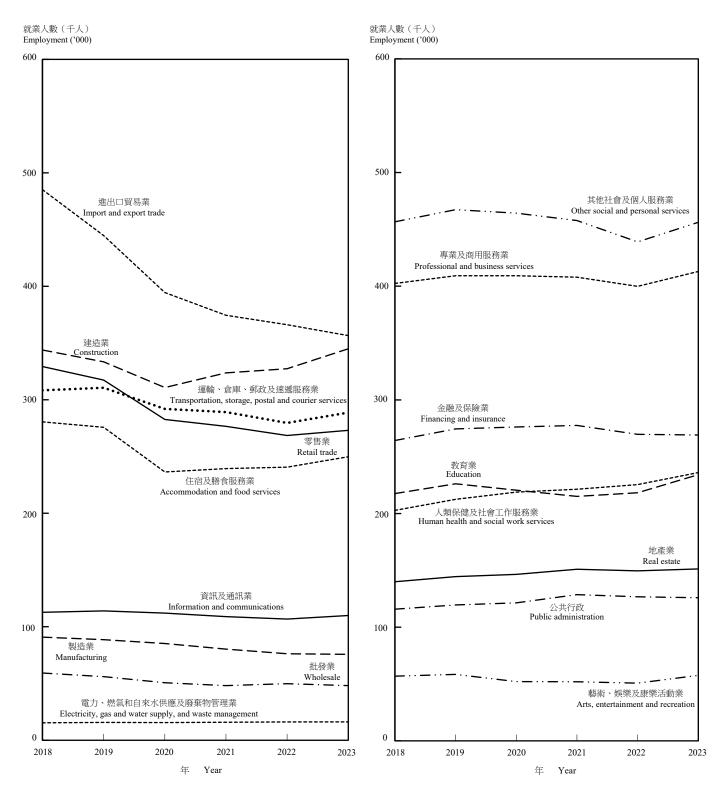
- 3.1 由於 2019 冠狀病毒病疫情導致部分行業在 2020 年至 2022 年期間大幅削減人手,所有行業的總就業人數在 2018 年至 2022 年期間大幅減少了 7.0%或 271 200 人,然後在 2023 年出現反彈,較 2022 年增加 2.7%或96 400人。與 2018 年相比,2023 年就業人數錄得較顯著跌幅的行業為「進出口貿易業」(減少 26.5%或 128 600 人)、「批發業」(減少 18.6%或 11 000 人)、「零售業」(減少 17.1%或 56 200 人)及「製造業」(減少 16.7%或15 200人)。
- 3.2 另一方面,就業人數在 2018 年至 2023 年期間有較高增幅的行業包括「人類保健及社會工作服務業」、「公共行政」、「專業、科學及技術服務業」及「地產業」。2018 年至 2023 年選定行業組別的就業人數趨勢見於圖 1。

- 2.3 In 2023, "Other social and personal services" remained the largest industry in terms of employment size, employing 456 200 persons (12.3% of total employment). "Import and export trade" and "Construction" continued to be the second and third largest industries in 2023, employing 356 600 persons (9.6%) and 345 000 persons (9.3%) respectively. They were followed by the industries of "Transportation, storage, postal and courier services" and "Retail trade", employing 288 700 persons (7.8%) and 273 100 persons (7.4%) respectively in 2023.
- 2.4 Hong Kong is a service-oriented economy. Various "Service industries" taken together accounted for the lion's share of the total employment at 88.1% in 2023, which was close to the figure in 2022 (88.3%). The other industries, including "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply, and waste management", "Construction" and a few others, had a combined share of 11.9% in 2023, compared to 11.7% in 2022. While there were changes in the employment shares of individual industries in 2023 as compared with 2022, the magnitudes of the changes were generally small.

3. Employment trend during 2018 to 2023

- 3.1 Owing to the distinct downsizing in some industries amidst the COVID-19 epidemic during 2020 to 2022, the total employment of all industries during the period from 2018 to 2022 decreased by 7.0% or 271 200 persons, before a rebound occurred in 2023, increasing by 2.7% or 96 400 persons over 2022. Compared with 2018, more significant decreases in employment in 2023 were observed in the industries of "Import and export trade" (decreased by 26.5% or 128 600 persons), "Wholesale" (decreased by 18.6% or 11 000 persons), "Retail trade" (decreased by 17.1% or 56 200 persons), and "Manufacturing" (decreased by 16.7% or 15 200 persons).
- 3.2 On the other hand, industries with more notable increases in employment during 2018 to 2023 included "Human health and social work services", "Public administration", "Professional, scientific and technical services", and "Real estate". Chart 1 shows the employment trends in selected industry groups during 2018 to 2023.

圖 1 2018 年至 2023 年選定行業組別的就業人數 Chart 1 Employment in selected industry groups, 2018 to 2023



4. 2018 年與 2023 年的就業分布

- 4.1 按主要行業組別分析,「公共行政以及社會及個人服務業」在2018年至2023年期間一直是僱用最多人的主要行業組別,就業人數介乎約100萬至110萬,佔總就業人數逾四分之一。期間這個行業組別對總就業人數的貢獻逐步增加,由2018年佔總就業人數的27.0%,上升至2023年的29.9%。當中所涵蓋的行業包括「公共行政」(佔2023年總就業人數的3.4%)、「教育業」(6.3%)、「人類保健及社會工作服務業」(6.4%)、「藝術、娛樂及康樂活動業」(1.6%)及「其他社會及個人服務業」(12.3%)。
- 4.2 在 2023 年,「金融及保險、地產以及專業及商用服務業」保持自 2019 年以來的排名,繼續是第二大的主要行業組別。在 2018 年至 2023 年整段期間,這個組別所僱用的人數均超過 80 萬人,佔總就業人數的百分比由 2018 年的 20.8%上升至 2023 年的 22.5%。這個主要行業組別涵蓋「金融及保險業」(佔 2023 年總就業人數的 7.3%)、「地產業」(4.1%)及「專業及商用服務業」(11.1%)。
- 4.3 在 2023 年,「進出口貿易、批發及零售業」為第三大主要行業組別,與 2019 年至 2022 年期間的排名相同,但較 2018 年的排名下跌一位。這個組別在 2023 年僱用約 70 萬人,相比 2018 年的就業人數(約 90 萬人)減少 22.4%。與上述兩個最大的主要行業組別的情況相反,「進出口貿易、批發及零售業」在總就業人數中所佔的比重,由 2018 年的 22.5% 逐步遞減至 2023 年的 18.3%。這個主要行業組別由「進出口貿易業」(佔 2023 年總就業人數的 9.6%)、「批發業」(1.3%)及「零售業」(7.4%)組成。

4. Employment distribution in 2018 to 2023

- 4.1 Analysed by major industry group, "Public administration, and social and personal services" was the largest employer throughout 2018 to 2023, employing around 1.0 to 1.1 million persons or more than one quarter of the total number of persons employed. During the period, its contribution to total employment saw a gradual increase from 27.0% in 2018 to 29.9% in 2023. This major industry group comprised the industries of "Public administration" (accounting for 3.4% of total employment in 2023), "Education" (6.3%), "Human health and social work services" (6.4%), "Arts, entertainment and recreation" (1.6%), and "Other social and personal services" (12.3%).
- 4.2 In 2023, "Financing and insurance, real estate, and professional and business services" maintained its position as the second largest major industry group since 2019. Throughout the whole period from 2018 to 2023, it employed more than 0.8 million persons, with its employment share rising from 20.8% in 2018 to 22.5% in 2023. This major industry group covered "Financing and insurance" (accounting for 7.3% of total employment in 2023), "Real estate" (4.1%), and "Professional and business services" (11.1%).
- 4.3 In 2023, "Import/export, wholesale and retail trades" was the third largest major industry group, the same as in 2019 to 2022 but one position lower than that in 2018. It employed around 0.7 million persons in 2023, which was 22.4% less than the employment (around 0.9 million persons) in 2018. Contrary to the two largest major industry groups mentioned above, the share of "Import/export, wholesale and retail trades" in the total employment progressively lessened from 22.5% in 2018 to 18.3% in 2023. This major industry group was made up of "Import and export trade" (accounting for 9.6% of total employment in 2023), "Wholesale" (1.3%), and "Retail trade" (7.4%).

4.4 所有「服務行業」合共佔整體就業人數的比重,從 2018 年的 88.3% 輕微下降至 2023 年的 88.1%,而「製造業」的比重亦在同期間由 2.3%減少至 2.0%。然而,「建造業」的比重則由 8.9%上升至 9.3%。圖 2 顯示 2018 年及 2023 年各個主要行業組別的就業人數比重。

5. 就業綜合估計數字的特徵

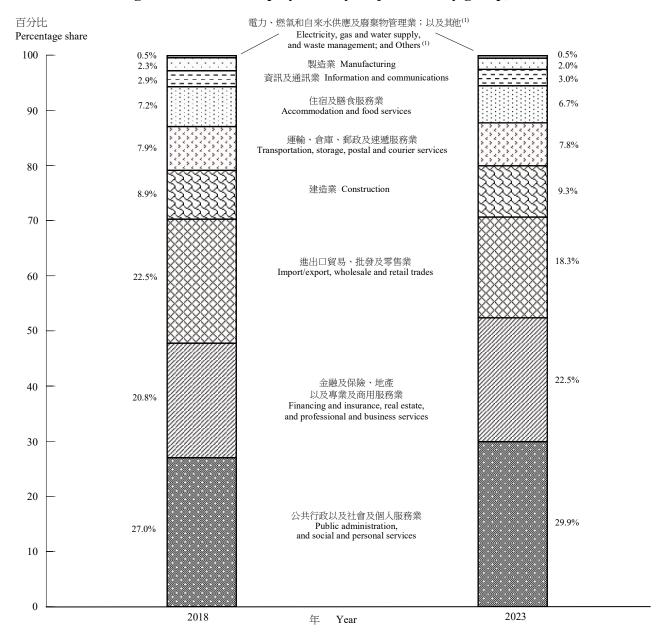
- 5.1 統計處經由不同的統計調查及資料來源,編製多項不同的就業統計數字。其中,經由「綜合住戶統計調查」和「僱傭及職位空缺按季統計調查」所編製的就業統計數字,最常被引用。這兩項數字各有用途和優點,但是就反映按行業劃分的本地整體就業分布情況而言,兩者都各有局限,因此有需要編製一套「就業綜合估計數字」,以作一些特定用途。
- 5.2 相對於「綜合住戶統計調查」和「僱傭 及職位空缺按季統計調查」的就業數字,運 用特定的統計方法把這兩套數據協調而編製 的「就業綜合估計數字」,能較完整及準確 地反映按行業劃分的本地整體就業分布情 況。相對於「綜合住戶統計調查」,「就業 綜合估計數字」按行業分類的數字更為可 靠;而相對於「僱傭及職位空缺按季統計調 查」,「就業綜合估計數字」所涵蓋的就業 人士範圍亦更為完整。
- 5.3 由於所涵蓋的就業人士範圍較完整, 「就業綜合估計數字」可反映個別行業的就 業人數佔整體就業人數的百分比。

4.4 The employment share of all "Service industries" taken together decreased slightly from 88.3% in 2018 to 88.1% in 2023, while that of "Manufacturing" also went down from 2.3% to 2.0% over the same period. On the other hand, the share of "Construction" went up from 8.9% to 9.3%. Chart 2 illustrates the employment share by major industry group for 2018 and 2023.

5. Characteristics of CEE

- 5.1 C&SD has been compiling different sets of employment figures based on different surveys and data sources. Among these, the employment figures compiled from GHS and those from SEV are most frequently referred to. While each of them has its own uses and merits, both are subject to some limitations in reflecting the distribution of territory-wide employment by industry. Hence, there is a need to compile the set of CEE to serve some specific applications.
- 5.2 Derived by reconciling the employment figures obtained from GHS and SEV under a designated statistical framework, CEE can reflect a more comprehensive and accurate picture of the distribution of territory-wide employment in individual industries when compared to figures from these two surveys. CEE is superior to the GHS figures in that the industrial classification in respect of employment figures is more reliable. CEE is also superior to the SEV figures in that the coverage of employed population is more complete.
- 5.3 With a more complete coverage of employed population, CEE may also show the employment shares in percentage terms of individual industries.

圖 2 2018 年及 2023 年各個主要行業組別佔總就業人數的百分比 Chart 2 Percentage share in total employment by major industry group, 2018 and 2023



註釋: 由於數字經四捨五人,個別百分比數字加起來未必 等於 100.0%。

> (1) 「其他」包括「農業、林業及漁業」及「採礦 及採石業」。「農業、林業及漁業」的數字是 根據「綜合住戶統計調查」的結果及從事漁業 的水上居民的估計數字編製而成。由於「綜合 住戶統計調查」搜集得的相關樣本數目相對較 少,以致有關估計數字的抽樣誤差較大,因此 須謹慎闡釋這些數字。

Notes: Individual percentage share figures may not add up to 100.0% due to rounding.

(1) "Others" include the industries of "Agriculture, forestry and fishing" and "Mining and quarrying". Figures for "Agriculture, forestry and fishing" are compiled based on the results of the General Household Survey (GHS) and the estimates of marine population engaging in fishing. As the numbers of relevant observations found in GHS are relatively small, related figures are subject to relatively large sampling error and therefore should be interpreted with caution.

- 5.4 雖然編製「就業綜合估計數字」可在一 定程度上減低「綜合住戶統計調查」和「僱 傭及職位空缺按季統計調查」的就業統計數 字的主要局限,但這套數據本身仍有一些不 足之處。「綜合住戶統計調查」和「僱傭及 職位空缺按季統計調查」兩者的就業人數存 在不少固有的分別,如統計調查概念、涵蓋 範圍和調查方法(例如點算方法)。具體來 說,「綜合住戶統計調查」的就業數據是以 「個人」計算,可顯示按行業劃分的就業人 數(與「就業綜合估計數字」的概念相 同);而「僱傭及職位空缺按季統計調查」 的就業人數是以「職位」計算。因此嚴格來 說,把各行業來自這兩項不同統計調查的數 據直接相加,以編製「就業綜合估計數 字」,只是一個粗略的方法。
- 5.5 有關上述兩項統計調查的詳細討論及 「就業綜合估計數字」的編製方法,請參閱 本月刊 2005 年 6 月號的專題文章。

6. 各套就業統計數字的用途

- 6.1 以上所述三套就業統計數字均非完美, 但它們各自有本身的優點,能互補不足。在 選擇應用哪套數字時,應取決於涉及的特定 用途。
- 6.2 「就業綜合估計數字」結合了「綜合住戶統計調查」有關人口涵蓋範圍的優點及「僱傭及職位空缺按季統計調查」有關行業分類的優點,從而更能反映按行業劃分的本港整體就業分布情況和有關分布隨時間的變化。因此,對於這類分析,採用「就業綜合估計數字」會較為適合。
- 6.3 另一方面,「僱傭及職位空缺按季統計調查」的統計數字可顯示統計調查所涵蓋的行業的勞工需求,尤其可提供按行業及地區劃分的詳細就業分布,以及不同行業的勞動力投入(以絕對值和相對值計算)的資料。

5.4 Although the compilation of CEE helps reduce the major limitations of both the GHS and SEV employment figures to a certain extent, it is still subject to certain drawbacks. There are a number of inherent differences between the GHS and SEV employment figures in terms of survey concepts, coverage and methodology (e.g. counting rules). In particular, the GHS employment data are person-based showing the number of persons by industry (which are similar to CEE in concept). However, the employment data collected in SEV are job-based. Strictly speaking, it is a crude method for compiling CEE by adding directly the data based on these two different sources across different industries.

5.5 For detailed discussions of GHS and SEV and the CEE compilation methodology, reference can be made to the feature article in the June 2005 issue of this *Digest*.

6. Uses of different sets of employment figures

- 6.1 Among the three sets of employment figures described above, none of them could be regarded as perfect. They serve to complement each other since each set has its own merits. The selection of any one set for a particular application depends on the specific use it is put to.
- 6.2 By taking account of the merits of the GHS and SEV employment data in respect of population coverage and industrial classification respectively, CEE can better reflect the broad distribution of the **overall** territory-wide employment broken down by industry, and also the change of such industry distribution over time. Application of CEE in this type of analysis is thus deemed more suitable.
- 6.3 On the other hand, the SEV figures are able to indicate the labour demand for the specific industries covered. They are particularly useful for furnishing detailed information on the industrial and geographical distribution of employment and also the labour input (in both absolute and relative terms) to individual industries.

- 6.4 在較廣義的層面上,「綜合住戶統計調查」的就業數字,顯示本地的勞動力供應。這些數字可提供勞動人口的就業狀況(即就業、失業或就業不足)和特徵(如年齡及性別分布)的詳細資料,有助從供應面了解本地勞工市場的情況。
- 6.5 另一點要注意的,就是在採用「綜合住戶統計調查」的數字來分析按行業劃分的勞動人口特徵(例如年齡及性別分布)時,有關「行業」的資料只應視為一項分類變數。有關數字可幫助分析某行業內的勞動人口特徵(如失業率或職業狀況),或比較不同行業的勞動人口特徵,但不應用作顯示個別行業的實際就業人數。
- 6.4 From a broader perspective, the GHS employment figures show the local labour supply. They can provide detailed information on the employment status (i.e. being employed, unemployed or underemployed) and the characteristics (e.g. age and sex distribution) of the labour force, thereby facilitating a better understanding of the local labour market situation from the supply side.
- 6.5 Another point to note when using the GHS figures in studying the industry-specific labour force characteristics (such as age and sex distribution) is that the information on "industry" should only be taken as a classification variable. While such figures can facilitate analysis of the characteristics of the labour force (e.g. unemployment rate or occupational pattern) in a specific industry or comparison of such characteristics across industries, they should not be taken as the actual number of employed persons in the individual industries.

[此頁特意留爲空白]

[This page is intentionally left blank]

2024年1月至8月刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published during January to August 2024

| 月份 | | 文章題目 Month | | Title of article | |
|----|------|--------------------------|---|------------------|--|
| 1 | (i) | 1991年至2022年香港死亡趨勢 | 1 | (i) | The Mortality Trend in Hong Kong, 1991 to 2022 |
| | (ii) | 香港公共圖書館服務概覽 | | (ii) | An Overview of the Public Library Services in Hong Kong |
| 2 | (i) | 香港的語言使用情況 | 2 | (i) | Use of Language in Hong Kong |
| 3 | (i) | 2023年居住在私營安老院人士的概況 | 3 | (i) | The Profile of Persons Residing in Private Elderly Homes in 2023 |
| 4 | (i) | 2013年至2023年運輸業的業務表現及營運特色 | 4 | (i) | Business Performance and Operating Characteristics of the Transport Industry, 2013 to 2023 |
| | (ii) | 香港的金融服務業 | | (ii) | The Financial Services Sector in Hong Kong |
| 5 | (i) | 2014年至2023年香港的證券投資統計數字 | 5 | (i) | Hong Kong's Portfolio Investment Statistics, 2014 to 2023 |
| | (ii) | 2014年至2023年港口貨物統計 | | (ii) | Port Cargo Statistics, 2014 to 2023 |
| 6 | (i) | 香港的文化及創意產業 | 6 | (i) | The Cultural and Creative Industries in Hong Kong |
| 7 | (i) | 香港的境外分支機構統計 | 7 | (i) | Foreign Affiliates Statistics of Hong Kong |
| | (ii) | 香港與中國內地的貿易 | | (ii) | Trade between Hong Kong and the Mainland of China |
| 8 | (i) | 香港體育及相關活動 | 8 | (i) | Sports and Related Activities in Hong Kong |
| | (ii) | 2023年就業綜合估計數字 | | (ii) | Composite Employment Estimates 2023 |

2023 年期間刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published in 2023

| 月份 | } | 文章題目 | Montl | n | Title of article |
|----|----------|--|-------|-------|---|
| 1 | (i) | 2012年至2021年香港對外直接投資統計數字 | 1 | (i) | Hong Kong's External Direct Investment Statistics, 2012 to 2021 |
| | (ii) | 2012年至2022年就業人士平均薪金趨勢 | | (ii) | Trend of Payroll per Person Engaged in 2012 to 2022 |
| 2 | (i) | 1991年至2021年香港生育趨勢 | 2 | (i) | Fertility Trend in Hong Kong, 1991 to 2021 |
| | (ii) | 2022年居住在私營安老院人士的概況 | | (ii) | The Profile of Persons Residing in Private Elderly Homes in 2022 |
| 3 | (i) | 按運輸方式分析的香港對外商品貿易 | 3 | (i) | Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Mode of Transport |
| | (ii) | 2021年居於單人住戶的人口的概況 | | (ii) | The Profile of the Population in One-person Households in 2021 |
| 4 | (i) | 2013年至2022年香港國際收支平衡 | 4 | (i) | Hong Kong's Balance of Payments, 2013 to 2022 |
| | (ii) | 香港的地產業 | | (ii) | The Real Estate Sector in Hong Kong |
| 5 | (i) | 2013年至2022年貨櫃統計 | 5 | (i) | Container Statistics, 2013 to 2022 |
| | (ii) | 2022年香港失業人口概況 | | (ii) | The Profile of the Unemployed Population in Hong Kong in 2022 |
| | (iii) | 1951年至2021年香港嬰兒死亡趨勢 | | (iii) | Trends of Infant Mortality in Hong Kong, 1951 to 2021 |
| 6 | (i) | 香港的文化及創意產業 | 6 | (i) | The Cultural and Creative Industries in Hong Kong |
| | (ii) | 修讀大學教育資助委員會資助課程的學生統計數字 | | (ii) | Statistics on Students of University Grants Committee Funded Programmes |
| 7 | (i) | 香港的境外分支機構統計 | 7 | (i) | Foreign Affiliates Statistics of Hong Kong |
| | (ii) | 2013年至2022年香港涉及外發中國內地加工的貿易 | | (ii) | Hong Kong's Trade Involving Outward Processing in the Mainland of China, 2013 to 2022 |
| | (iii) | 2011年至2022年每小時工資趨勢 | | (iii) | Trend of Hourly Wage Statistics, 2011 to 2022 |
| 8 | (i) | 2022年就業綜合估計數字 | 8 | (i) | Composite Employment Estimates 2022 |
| | (ii) | 2003年至2022年香港的勞工生產力指數及近年生產力增長的「轉移比例分析」 | | (ii) | Labour Productivity Index in Hong Kong, 2003 to 2022, and Shift-share Analysis of Productivity Growth in Recent Years |
| | (iii) | 香港體育及相關活動 | | (iii) | Sports and Related Activities in Hong Kong |
| 9 | (i) | 香港商品進口貿易分析 | 9 | (i) | Analysis of Hong Kong's Imports of Goods |
| | (ii) | 2022年按區議會分區劃分的香港人口概況 | | (ii) | The Profile of Hong Kong Population Analysed by District Council District, 2022 |
| 10 | (i) | 2022年至2046年香港人口推算 | 10 | (i) | Hong Kong Population Projections for 2022 to 2046 |
| | (ii) | 2022年至2046年香港勞動人口推算 | | (ii) | Hong Kong Labour Force Projections for 2022 to 2046 |
| | (iii) | 至2046年的香港家庭住戶推算 | | (iii) | Hong Kong Domestic Household Projections up to 2046 |
| 11 | (i) | 2022年香港的中醫藥統計 | 11 | (i) | Statistics on Chinese Medicine in Hong Kong, 2022 |
| | (ii) | 2022年香港居民使用資訊科技及互聯網的情況 | | (ii) | Usage of Information Technology and the Internet by Hong Kong Residents, 2022 |
| 12 | (i) | 香港經濟的四個主要行業 | 12 | (i) | The Four Key Industries in the Hong Kong Economy |
| | (ii) | 2013年至2022年香港單車意外統計 | | (ii) | Bicycle Accidents in Hong Kong, 2013 to 2022 |

統計資料來源

Sources of Statistical Data

| 表 Table | 資料來源 Data source | 電話[1] Telephone[1] | 電郵 E-mail | 網址 Website |
|-------------|--|-----------------------|----------------------------|---------------------|
| 1. | 人口 Population | | | |
| 1.1 - 1.3 | 政府統計處人口統計組(一) Demographic Statistics Section (1), Census and Statistics Department | 3903 6943 | population@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 1.4 | 入境事務處 Immigration Department | 2829 3578 | enquiry@immd.gov.hk | www.immd.gov.hk |
| 2. | 勞工 Labour | | | |
| 2.1 - 2.3 | 政府統計處綜合住戶統計調查組(三) General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department | 2887 5508 | ghs@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 2.4 - 2.6 | 政府統計處就業統計組 Employment Statistics Section, Census and Statistics Department | 2582 5076 | employment@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 2.7 - 2.10 | 政府統計處工資及勞工成本統計組(一) Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department | 2887 5550 | wage@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 2.11 - 2.13 | 勞工處 Labour Department | | | |
| | ・ 職業傷亡 Occupational injuries | 2815 0678 | enquiry@labour.gov.hk | www.labour.gov.hk |
| | ・停工 Work stoppage | 2852 3545 | lrd-hq@labour.gov.hk | www.labour.gov.hk |
| 3. | 對外貿易 External Trade | | | |
| 3.1 - 3.8 | 政府統計處貿易資料分析組 Trade Analysis Section, Census and Statistics Department | 2582 4915 | trade@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 3.9 | 政府統計處國民收入統計科 (一) National Income Branch (1), Census and Statistics Department | 2582 5077 | gdp-e@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| | 政府統計處服務貿易統計組 Trade in Services Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 7415 | tis@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |

| 表 Table | 資料來源 Data source | 電話[1] Telephone[1] | 電郵 E-mail | 網址 Website |
|-------------------|---|-----------------------|--------------------------------|---------------------|
| 4. | 國民收入及國際收支平衡 National Income and Balance of Paymer | nts | | |
| 4.1 - 4.3 | 政府統計處國民收入統計科(一) National Income Branch (1), Census and Statistics Department | 2582 5077 | gdp-e@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 4.4 - 4.6 | 政府統計處國民收入統計科(二) National Income Branch (2), Census and Statistics Department | 3903 7005 | gdp-p@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 4.7 | 政府統計處國際收支平衡統計科(二) Balance of Payments Branch (2), Census and Statistics Department | 3903 7054 | gni@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 4.9 - 4.11 | 政府統計處國際收支平衡統計科 (一) Balance of Payments Branch (1), Census and Statistics Department | 3903 6981 | bop@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 5. | 物價 Prices | | | |
| 5.1 - 5.6, 5.8 | 政府統計處消費物價指數組 Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department | 3903 7374 | cpi@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 5.7 | 漁農自然護理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department | 2150 7043 | mailbox@afcd.gov.hk | www.afcd.gov.hk |
| | 魚類統營處 Fish Marketing Organization | [2] | [2] | www.fmo.org.hk |
| | 蔬菜統營處 Vegetable Marketing Organization | 2710 0901 | vmo@vmo.org | www.vmo.org |
| 5.9 | 政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 7247 | ind-production@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 5.10 | 政府統計處物流及生產者價格統計組 Logistics and Producer Prices Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 7257 | services@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 6. | 業務表現 | | | |
| 6.1 - 6.2 | Business Performance 政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 7247 | ind-production@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 6.3 | 土木工程拓展署 Civil Engineering and Development Department | 2716 8699 | mines@cedd.gov.hk | www.cedd.gov.hk |

| 表 Table | 資料來源 Data source | 電話[1] Telephone[1] | 電郵 E-mail | 網址 Website |
|------------|---|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 6. | 業務表現(續) | | | |
| | Business Performance (cont'd) | | | |
| 6.4 | 政府統計處建造及雜項服務統計組 Construction and Miscellaneous Services Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 6965 | building@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 6.5 - 6.6 | 政府統計處經銷服務統計組 Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department • 零售業銷貨額 Retail sales | 3903 7400 | mrs@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| | • 食肆的收益 Restaurant receipts | 3903 7401 | qsr@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 6.7 | 政府統計處商業服務統計組 Business Services Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 7274 | business-receipts@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 6.8 | 公司註冊處 Companies Registry | 2867 4570 | crenq@cr.gov.hk | www.cr.gov.hk |
| | 破產管理署 Official Receiver's Office | 2867 2528 | wwong@oro.gov.hk | www.oro.gov.hk |
| 7. | 能源 Energy | | | |
| 7.1 - 7.2 | 政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department | 3903 7246 | energy@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 7.3 | 中華電力有限公司 CLP Power Hong Kong Limited | [3] | [3] | www.clpgroup.com |
| | 香港電燈有限公司 The Hongkong Electric Company, Limited | [3] | [3] | www.hkelectric.com |
| 7.4 | 香港中華煤氣有限公司 The Hong Kong and China Gas Company Limited | [3] | [3] | www.towngas.com |
| 8. | 房屋及物業 | | | |
| | Housing and Property | | | |
| 8.1 | 政府統計處普查策劃組(一) Census Planning Section (1), Census and Statistics Department | 3903 6958 | cp1@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 8.2 - 8.3 | 香港房屋協會 Hong Kong Housing Society | [2] | [2] | www.hkhs.com |
| | 房屋署 Housing Department | 2761 5669 | hkha@housingauthority.gov.hk | www.housing authority.gov.hk |
| 8.4 - 8.5 | 屋宇署 Buildings Department | [2] | [2] | www.bd.gov.hk |

| 表 Table | 資料來源 Data source | 電話[1] Telephone[1] | 電郵 E-mail | 網址 Website |
|-------------|---|-----------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 8. | 房屋及物業(續) | | | |
| | Housing and Property (cont'd) | | | |
| 8.6 - 8.8 | 屋宇署 Buildings Department | [2] | [2] | www.bd.gov.hk |
| | 香港房屋協會 Hong Kong Housing Society | 2839 7888 | enquiry@hkhs.com | www.hkhs.com |
| | 房屋署 Housing Department | 2761 5703 | hkha@housingauthority.gov.hk | www.housingauthority.gov.hk |
| | 市區重建局 Urban Renewal Authority | [2] | [2] | www.ura.org.hk |
| 8.9 | 屋宇署 Buildings Department | [2] | [2] | www.bd.gov.hk |
| | 差餉物業估價署 Rating and Valuation Department | [2] | [2] | www.rvd.gov.hk |
| 8.10 - 8.13 | 差餉物業估價署 Rating and Valuation Department | 2150 8903 | enquiries@rvd.gov.hk | www.rvd.gov.hk |
| 8.14 | 土地註冊處 Land Registry | 2867 4838 | csa@landreg.gov.hk | www.landreg.gov.hk |
| 8.15 | 地政總署 Lands Department | 2525 6694 | landsd@landsd.gov.hk | www.landsd.gov.hk |
| 9. | 政府收支、金融及保險 Government Accounts, Finance and In | icuran <i>c</i> e | | |
| 9.1, | 香港金融管理局 | 2878 8222 | hkma@hkma.gov.hk | www.hkma.gov.hk |
| 9.3 - 9.12 | Hong Kong Monetary Authority | | - | - |
| 9.2 | 政府總部財經事務及庫務局 Financial Services and the Treasury Bureau, Government Secretariat | 2810 3658 | h_div@fstb.gov.hk | www.fstb.gov.hk |
| 9.13 | 香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority | 2878 8222 | hkma@hkma.gov.hk | www.hkma.gov.hk |
| | 香港銀行同業結算有限公司 Hong Kong Interbank Clearing Limited | [2] | [2] | www.hkiel.com.hk |
| 9.14 - 9.15 | 香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority | 2878 8222 | hkma@hkma.gov.hk | www.hkma.gov.hk |
| | 政府統計處貿易資料分析組 Trade Analysis Section, Census and Statistics Department | 2582 4918 | trade@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| 9.16 | 恒生指數有限公司 Hang Seng Indexes Company Limited | 2877 0704 | info@hsi.com.hk | www.hsi.com.hk |
| 9.17 - 9.20 | 香港交易及結算所有限公司 Hong Kong Exchanges and Clearing Limited | 2840 3895 | info@hkex.com.hk | www.hkex.com.hk |
| 9.21 - 9.22 | 金銀業貿易場 The Chinese Gold and Silver Exchange Society | 3678 0000 | cgse@cgse.com.hk | www.cgse.com.hk |
| 9.23 | 保險業監管局 Insurance Authority | 3899 9983 | enquiry@ia.org.hk | www.ia.org.hk |
| 9.24 | 強制性公積金計劃管理局 Mandatory Provident Fund Schemes Authority | 2918 0102 | mpfa@mpfa.org.hk | www.mpfa.org.hk |

| 表 Table | 資料來源 Data source | 電話[1] Telephone[1] | 電郵 E-mail | 網址 Website |
|---------------|--|-----------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 10. | | | | |
| | ransport, Communications and Tour | ism | | |
| 10.1 | 民航處 | [2] | [2] | www.cad.gov.hk |
| | Civil Aviation Department | | | |
| | 香港海關 | 2815 7711 | customsenquiry@customs.gov.hk | www.customs.gov.hk |
| | Customs and Excise Department | | | |
| | 海事處 | 2852 3662 | st-sec@mardep.gov.hk | www.mardep.gov.hk |
| | Marine Department | | | |
| | 香港鐵路有限公司 MTR Corporation Limited | | | |
| | 城際直通車 | 2947 7888 | icuc@mtr.com.hk | www.mtr.com.hk |
| | Intercity Through Train | 2947 7888 | rede(d)IIII.com.iik | www.mur.com.mx |
| | 高速鐵路(香港段) | 2120 0888 | gen-enquiry@censtatd.gov.hk | www.mtr.com.hk |
| | High Speed Rail (Hong Kong Section) | | | |
| 10.2 | 民航處 | [2] | [2] | www.cad.gov.hk |
| | Civil Aviation Department | | | |
| | 香港海關 | 2815 7711 | customsenquiry@customs.gov.hk | www.customs.gov.hk |
| | Customs and Excise Department | | | |
| | 政府統計處電子貿易服務及貨運統計組 Flatteria Tradica Services and Garas Statistics | 2582 2126 | shipping@censtatd.gov.hk | www.censtatd.gov.hk |
| | Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section, | | | |
| | Census and Statistics Department | | | |
| 10.3 | 政府統計處電子貿易服務及貨運統計組 | [2] | [2] | www.censtatd.gov.hk |
| | Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section, | | | |
| | Census and Statistics Department | | | |
| 10.4 - 10.6 | 運輸署 | 2804 2600 | tdenq@td.gov.hk | www.td.gov.hk |
| | Transport Department | | | ū |
| 10.7 | 香港警務處 | 2860 6246 | so-stat-traffic@police.gov.hk | www.police.gov.hk |
| | Hong Kong Police Force | | | |
| 10.8 - 10.10 | 入境事務處 | 2824 6111 | enquiry@immd.gov.hk | www.immd.gov.hk |
| | Immigration Department | | | |
| 10.11 - 10.14 | 香港旅遊發展局 Hong Kong Tourism Board | 2807 6543 | research@hktb.com | www.partnernet.hktb.com |
| 10.15 - 10.16 | 通訊事務管理局辦公室 | 2961 6333 | webmaster@ofca.gov.hk | www.ofca.gov.hk |
| 10.13 - 10.10 | Office of the Communications Authority | 2901 0333 | weomaster@orea.gov.nk | www.oica.gov.iik |
| 10.17 | 香港郵政 | 2921 2264 | msd@hkpo.gov.hk | www.hongkongpost.hk |
| | Hongkong Post | | 0 . c | 0 01 |
| 11. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |
| | liscellaneous Statistics | | | |
| 11.1 | 衞生署 | 2961 8582 | enquiries@dh.gov.hk | www.dh.gov.hk |
| | Department of Health | | | |
| | 醫院管理局 | 2300 6555 | enquiry@ha.org.hk | www.ha.org.hk |
| | Hospital Authority | | | |

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

| 表 Table | 資料來源 Data source | 電話[1] Telephone[1] | 電郵 E-mail | 網址 Website |
|-------------|---|-----------------------|--|----------------------------|
| 11. | 雜項統計(續) Miscellaneous Statistics (cont'd) | | | |
| 11.2 | 衛生署衞生防護中心 Centre for Health Protection, Department of Health | 2125 2270 | enquiry_chpweb@dh.gov.hk | www.chp.gov.hk |
| 11.3 - 11.6 | 社會福利署 Social Welfare Department | | | |
| | • 社會保障計劃 Social security schemes | 2892 5242 | rsenq@swd.gov.hk | www.swd.gov.hk |
| | · 綜合家庭服務中心 Integrated Family Service Centres | 2892 5236 | rsenq@swd.gov.hk | www.swd.gov.hk |
| | ・安老服務 Services for the elderly | 2892 5236 | rsenq@swd.gov.hk | www.swd.gov.hk |
| 11.7 | 香港警務處 Hong Kong Police Force | 2860 8448 | [4] | www.police.gov.hk |
| | 廉政公署 Independent Commission Against Corruption | 2826 3267 | crd@icac.org.hk | www.icac.org.hk |
| 11.8 - 11.9 | 康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department | 2601 8034 | enquiries@lcsd.gov.hk | www.lcsd.gov.hk |
| 11.10 | 食物環境衞生署 Food and Environmental Hygiene Department | 2923 5302 | enquiries@fehd.gov.hk | www.fehd.gov.hk |
| | 康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department | 2601 8034 | enquiries@lcsd.gov.hk | www.lcsd.gov.hk |
| 11.11 | 香港天文台 Hong Kong Observatory | 2926 8444 | mailbox@hko.gov.hk | www.hko.gov.hk |
| 11.12 | 消防處 Fire Services Department | 2733 7717 | stat@hkfsd.gov.hk | www.hkfsd.gov.hk |
| 11.13 | 水務署 Water Supplies Department | 2829 4463 | wsdinfo@wsd.gov.hk | www.wsd.gov.hk |
| 註釋: [| 1] 如果在香港以外地方致電的話,請在電話號碼之前加撥 地區號碼「852」。 | | those calling from places outside Hong le "852" before the telephone number. | Kong, please dial the area |
| [| 2] 有關統計資料的查詢,請聯絡政府統計處(電話: 2582 4738;電郵:gen-enquiry@censtatd.gov.hk)。 | Stat | quiries on the statistical data can be dir istics Department (telephone number -enquiry@censtatd.gov.hk). | |
|] | 3] 有關統計資料的查詢,請聯絡政府統計處工業生產統計 組(電話:3903 7246;電郵:energy@censtatd.gov.hk)。 | Pro | quiries on the statistical data can be d duction Statistics Section, Census an ephone number: 3903 7246; E-mail: e | d Statistics Department |
| [| 4] 有關統計資料的查詢,可以透過香港警務處互聯網 (www.police.gov.hk)內的「申請索取資料」部分提出。 | Acc | quiries on the statistical data can be made ess to Information" section on the webs ce (www.police.gov.hk). | |

獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/page_1273.html) 瀏覽及下載統計刊物。

政府統計處刊物出版組

政府統計處刊物出版組設有閱讀區,陳 列政府統計處各類刊物的最新期號,供 讀者查閱。市民亦可於該閱讀區瀏覽政 府統計處網站。

刊物出版組的地址是:

香港灣仔港灣道 12 號 灣仔政府大樓 19 樓

電話: (852) 2582 3025

圖文傳真: (852) 2827 1708

電郵: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

「按需求印製」的服務

用戶除可於政府統計處網站下載本處刊物外,亦可選用本處提供的「按需求印製」服務。該服務為用戶印製刊物的電腦列印本,並酌收費用。用戶如需要這項服務,可透過有關刊物內的聯絡方法與政府統計處聯絡。

Website

Users may browse and download statistical publications from the Census and Statistics Department (C&SD) website (www.censtatd.gov.hk/en/page 1273.html).

Publications Unit of C&SD

The Publications Unit provides a reading area where users may browse through the latest issue of various C&SD publications on display or through the C&SD website.

The address of the Publications Unit is:

19/F, Wanchai Tower,

12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 3025

Fax: (852) 2827 1708

E-mail: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

Print-on-demand service

While all C&SD publications can be downloaded at the C&SD website, C&SD provides a print-on-demand service, under which a computer print-out copy of a particular publication will be produced at a charge. Users may approach C&SD through the contact information in the relevant publications for such service.